



L'ACTUALITÉ TERMINOLOGIQUE

TERMINOLOGY UPDATE

INDEX CUMULATIF (1967-1992)

CUMULATIVE INDEX (1967-1992)



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Bureau de la
traduction

Public Works and
Government Services
Canada

Translation
Bureau

Canada

L'ACTUALITÉ TERMINOLOGIQUE. INDEX CUMULATIF (1967-1992)

TERMINOLOGY UPDATE. CUMULATIVE INDEX (1967-1992)



INDEX CUMULATIF (1967-1992)
CUMULATIVE INDEX (1967-1992)

L'ACTUALITÉ TERMINOLOGIQUE

TERMINOLOGY UPDATE

Michèle Valiquette

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1995

En vente au Canada chez

vosre libraire local

ou par la poste, par l'entremise du

Groupe Communication Canada - Édition
Ottawa (Canada) K1A 0S9

N° de catalogue S52-1/1995
ISBN 0-660-59131-6

© Minister of Supply and Services
Canada 1995

Available in Canada through

your local bookseller

or by mail from

Canada Communication Group - Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. S52-1/1995
ISBN 0-660-59131-6

Les opinions exprimées dans *L'Actualité terminologique* n'engagent pas nécessairement le Bureau de la traduction (N.D.L.R.).

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1995

Abonnement 1995

1 an (4 numéros et un index annuel)

Canada : 29,95 \$
Étranger : 38,95 \$ US

Numéro

Canada : 7,00 \$
Étranger : 8,95 \$ US

Règlement : par chèque ou mandat (en devises canadiennes de préférence) à l'ordre du Receveur général du Canada, adressé au Groupe Communication Canada - Édition, Approvisionnements et Services Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S9



The opinions expressed in *Terminology Update* are not necessarily those of the Translation Bureau (Ed.).

© Minister of Supply and Services Canada 1995

1995 Subscription Rates

1 year (4 issues and 1 annual index)

Canada: \$ 29.95
Other countries : US \$ 38.95

Per issue

Canada: \$ 7.00
Other countries: US \$ 8.95

Payment: by cheque or money order (preferably in Canadian currency), made to the order of the Receiver General for Canada and addressed to the Canada Communication Group - Publishing, Supply and Services Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S9

Rédactrice en chef

◆
Editor

Michèle Valiquette

Direction de la terminologie et de la documentation

Comité de lecture

◆
Review Committee

Gérard Bessens
Janine Laurencin

Direction de la traduction technique

Jacques Desrosiers

Direction de la formation et de l'évaluation

Christine Leonhardt
Mary Sitarski

Terminology and Documentation Directorate

Bruno Lobrichon

Direction de la traduction multilingue

Diane Parent

Direction de la terminologie et de la documentation



L'Index cumulatif (1967-1992)

est disponible sur demande en s'adressant au Groupe Communication Canada - Édition.

The Cumulative Index (1967-1992)

is available on request through the Canada Communication Group - Publishing.

L'Actualité terminologique

Index cumulatif (1967-1992)



Terminology Update

Cumulative Index (1967-1992)

Sommaire

Le Bureau de la traduction de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souligne le 25^e anniversaire de *L'Actualité terminologique* par la publication de *L'Index cumulatif de L'Actualité terminologique (1967-1992)*. Diffusée à quelques milliers d'exemplaires, principalement dans les milieux linguistiques au Canada et à l'étranger, *L'Actualité terminologique* fait le point sur l'activité langagière en français et en anglais, et parfois même en espagnol.

Au cours de ses vingt-cinq années d'existence, *L'Actualité terminologique* a traité de traduction, de terminologie, de néologie, d'interprétation, de difficultés de la langue, de documentation, de multilinguisme et d'industries de la langue. Il y a également été question de l'organisation et de la gestion des professions langagières. Comme il se doit, *L'Actualité terminologique* fait une large place à la terminologie ponctuelle et thématique. Aussi, des études synonymiques, des mini-lexiques ou des mini-vocabulaires dans les grands domaines de l'activité langagière y sont parus régulièrement. Nous retraçons brièvement l'évolution du contenu de la revue dans les paragraphes suivants.

De sa création en 1967 à la restructuration des services de terminologie en 1976, *L'Actualité terminologique* a surtout traité de problèmes de langue, d'anglicismes et de documentation, d'un intérêt pour les traducteurs et les interprètes. De 1976 à 1986, la revue a consacré une part plus grande aux études synonymiques et à la publication de lexiques et de vocabulaires spécialisés qui paraîtront par la suite sous forme de bulletins de terminologie.

En 1986, *L'Actualité terminologique* subit un changement d'orientation à la suite du premier Sommet francophone. Plusieurs articles de la revue sont dorénavant consacrés au dossier de l'aménagement linguistique qui revêt une importance accrue dans le cadre de la Francophonie, dont le Canada est l'un des principaux partenaires. On y présente ainsi divers projets de recherche terminologique dans des domaines de pointe, projets qui ont pour but d'exprimer la modernité scientifique et technique de la langue.

En 1990, *L'Actualité terminologique* devient une publication semithématique trimestrielle, à l'instar des principales revues linguistiques existantes. Elle traite alors abondamment de l'industrialisation de la langue, secteur porteur d'avenir au sein de la Francophonie. De nombreux articles sont ainsi consacrés au traitement électronique de la langue dans plusieurs domaines, dont la traduction assistée par ordinateur, la terminotique, l'enseignement des langues assisté par ordinateur.

Summary

The Translation Bureau of Public Works and Government Services Canada has published the *Terminology Update Cumulative Index (1967-1992)* to mark the journal's 25th anniversary. With a circulation of several thousand copies, mainly among language professionals in Canada and abroad, *Terminology Update* provides the latest information on linguistic activities in articles written in French and English, and occasionally Spanish.

Over the past twenty-five years, *Terminology Update* has published articles on translation, terminology, neology, interpretation, language problems, documentation, multilingualism and the language industries. Other articles have discussed the organizational structure and management of the language professions. Naturally, term and vocabulary research findings have featured prominently in *Terminology Update*. Synonymy analyses, as well as short glossaries and vocabularies in all major subject fields, have been presented regularly in the journal. The evolution of the journal's contents is reviewed in the following paragraphs.

From its inception in 1967 until the restructuring of the federal government terminology services in 1976, *Terminology Update* dealt mainly with language problems, anglicisms and documentation of interest to translators and interpreters. From 1975 to 1985, greater importance was given to analyses of synonymy and to the publication of specialized glossaries and vocabularies, which were later issued as terminology bulletins.

In 1986, *Terminology Update* experienced a change in orientation, following the First Francophone Summit. Many articles now concentrated on language planning, given its increased importance within the framework of la Francophonie, in which Canada is a major player. Various terminology research projects in high-technology fields, undertaken to develop terminologies to express modern technical and scientific concepts more precisely, were also presented.

In 1990, *Terminology Update*, following the example of most major linguistic journals, became a semithematic quarterly publication. Language industrialization, a very promising sector, was then highlighted. Many articles dealt with the electronic processing of language in fields such as computer-assisted translation, terminotics and computer-assisted language learning.

En terminant, je tiens à remercier de leur excellent travail et de leur professionnalisme tous ceux et celles qui, au fil des ans, ont travaillé à *L'Actualité terminologique* : rédactrices en chef, membres du comité de lecture ainsi que services d'édition, d'impression et de diffusion. Enfin, j'adresse mes remerciements les plus vifs aux auteurs d'articles pour leur contribution essentielle au succès de *L'Actualité terminologique*, dont la renommée dépasse largement les frontières du Canada.

In concluding, I would like to thank, for their excellent work and professionalism, all those involved in producing *Terminology Update* over the years—the editors and members of the review committee, as well as the desktop publishing, publishing and distribution services. Finally, my most heartfelt thanks to those who have sent in articles, for their important contribution to the success of *Terminology Update*, which is renowned both within and outside Canada.

Le sous-ministre adjoint
(Bureau de la traduction),



Roger Gagnon

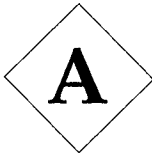
Assistant Deputy Minister
(Translation Bureau)

**INDEX DES TERMES, EXPRESSIONS ET SUJETS TRAITÉS DANS LES VOLUMES 1 à 25
(1967-1992)**

**INDEX OF TERMS, EXPRESSIONS AND SUBJECTS FOUND IN VOLUMES 1 to 25
(1967-1992)**

* Les entrées de langue anglaise ou de toute autre langue que le français sont en italique, ainsi que les exemples qui les illustrent. Les domaines sont indiqués également en italiques. Toutes les expressions dont les termes peuvent offrir un intérêt particulier ont été présentées alphabétiquement sous chacun de ces termes. Le premier nombre indique le volume, le deuxième, le numéro, et le(s) dernier(s), la page, et ainsi de suite après chaque point-virgule.

** Words given in English or any language other than French appear in italics, and so do their examples. Subject fields also are indicated in italics. All expressions containing terms that may be of particular interest have been given in alphabetical order below each term. The first number indicates the volume, the second, the issue, and the last refer(s) to the page, and so on after each semicolon.



abandon. 12:1:3 (*éducation*); 15:2:2 (*dotation en personnel*)
abandonment of position. 15:2:2 (*staffing*)
A-base review. 19:1:3,4,5 (*mechanics*)
 abatteuse-chargeuse à chaîne de havage. 23:3:11 (*mines*)
 abatteuse-chargeuse modèle rotatif. 23:3:12 (*mines*)
 aberrance. 18:1:5; 18:2:4 (*génétique*)
aberrance. 16:9:3 (*genetics*)
aberration. 18:1:5 (*genetics*)
 aberration chromosomique. 16:9:3; 18:1:5; 18:2:4 (*génétique*)
abilene. 9:7:4 (*toponymy*)
abnormality. 12:1:2 (*education*)
 aborigène. 19:6:1 (*anthropologie*)
aborigene. 19:6:4 (*anthropology*)
aboriginal. 19:6:4; 25:3:2,14,15 (*anthropology*)
Aboriginal community. 25:2:18 (*sociology*)

aboriginal languages of Canada (the). 25:2:17 (*language*)
aboriginal nation. 25:3:14 (*sociology*)
Aboriginal People (of Canada). 25:2:18; 25:3:14,15 (*sociology*)
Aboriginal population. 25:2:17 (*sociology*)
Aboriginal representative organization. 25:2:18 (*politics*)
aboriginal right. 25:3:14 (*law*)
aboriginal self-government. 25:3:14 (*politics*)
aborigine. 25:3:14 (*sociology*)
aborticide. 1:8:2 (*pharmacology*)
abortifacient. 1:8:2 (*pharmacology*)
abortive disease. 22:1:2; 2:3 (*medicine*)
abortive fall. 2:7:4 (*medicine*)
aboveground penstock. 19:2:6 (*civil engineering*)
aboveground power plant. 19:2:6 (*civil engineering*)
above-ground project. 4:7:4 (*construction*)
 abréviation du mot Québec (L). 11:7:2 (*toponymie*)
 abréviation par siglaison et acronymie. 22:6:18 (*linguistique*)
 abri fiscal. 14:2:4; 23:3:24 (*rentes de retraite*)
 absence autorisée. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
absenteeism. 15:2:2 (*staffing*)
absentéisme. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
absolute frequency. 9:9:2; 9:10:2 (*statistics*)
absolute risk. 22:2:3 (*medicine*)
 absorbant coulant. 22:5:1 (*environnement*)
 absorbant précipitant. 22:5:1 (*environnement*)
absorbed dose. 12:7:1,2 (*energy*)
absorbed energy. 10:10:1 (*energy*)
absorption. 16:10:3,4 (*pharmacology*)
absorption. 16:10:3,4 (*pharmacologie*); 19:5:6 (*médecine*)
 absorptivité. 15:7:7 (*énergie*)
absorptivity. 15:7:7 (*energy*)
abstinence syndrome. 16:10:2 (*medicine*)
 abus. 17:1:4 (*droits de la personne*)
abutment. 19:4:4 (*civil engineering*); 22:1:12,13 (*construction*)
abyssal/benthic zone. 9:9:3 (*oceanography*)
academic achievement. 13:2:5 (*education*)
academic degree. 16:7:6 (*education*)
academic education. 13:2:5 (*education*)
academic game. 13:7:4 (*education*)
academic promotion. 16:6:11 (*education*)

academic record. 13:2:4; 17:10:10 (*education*)
academic retardation. 12:1:2 (*education*)
acaricidal. 17:2:3,10 (*pesticides*)
acaricide. 17:2:3,10 (*pesticides*)
acarifuge. 17:2:3,10 (*pesticides*)
a/c (journey) (log) book. 11:6:2 (*aviation*)
accelerated amortization. 14:2:3 (*pensions*)
accelerated lay-off. 15:2:2 (*staffing*)
accelerated test. 3:8:2 (*reliability*)
acceleration. 14:6:8 (*transportation*)
 accélération. 14:6:8 (*transports*)
acceleration clause. 18:2:11 (*law*)
acceleration lane. 14:6:8 (*transportation*)
accelerator. 17:4:8 (*radiography*)
 accéléré. 18:4:4,10 (*cinéma*)
acceptability rating. 24:4:13 (*terminology*)
 acceptable (groupe, niveau) au titre de la délégation. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
acceptable quality level. 5:6:4 (*reliability*)
acceptable reliability level. 5:6:4 (*reliability*)
 acceptation par voie de signature. 24:4:13 (*économie*)
 accepteur. 16:10:2 (*pharmacologie*)
 acception. 12:8:4 (*langue*)
 accès à califourchon. 24:3:12 (*informatique*)
 accès aux banques de données terminologiques. 25:4:15 (*terminologie (L')*). 25:1:23,24 (*terminotique*)
 accès en resquille. 24:3:12 (*informatique*)
access control. 15:6:10 (*transportation*)
accessibility. 13:4:5 (*documentation*)
accession(ing). 13:4:5 (*documentation*)
 accessoire de carrosseries. 25:2:25 (*techniques*)
access shaft. 19:4:4 (*civil engineering*)
access tunnel. 19:2:6 (*civil engineering*)
 accès superposé. 24:3:12 (*informatique*)
access well. 19:4:4 (*civil engineering*)
 accident de travail. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
Accipiter gentilis. 17:4:2 (*ornithology*)
acomodation capacity. 2:6:4 (*tourism*); 5:3:4 (*housing*)
acomodation facility. 4:8:4 (*housing*)
acomodation unit. 5:4:4 (*housing*)
 accompagnateur. 12:5:2 (*tourisme*)
 accomplissement de désir. 8:3:2 (*psychanalyse*)

accord. 7:1:1,3 (*diplomatie*); 12:1:7 (*affaires étrangères*); 13:10:2 (*commerce*)
accord. 12:1:7 (*foreign affairs*)
accountability. 15:10:4,5 (*accounting*); 24:4:2,7,8,9 (*administration*)
accounting. 12:9:1,4; 25:2:17 (*economics*)
accounts payable. 3:9:4 (*accounting*)
accounts receivable. 3:9:4 (*accounting*)
accouplement. 11:5:3 (*mécanique*)
accoutumance. 18:10:8; 19:7:5 (*pharmacologie*)
accreditation. 17:7:22 (*social affairs*)
accreditation examination. 25:2:17 (*education*)
accreting plate boundary. 20:3:4 (*geology*)
accretion. 12:5:5 (*arts*); 13:4:5 (*documentation*)
accretionary prism. 20:4:8 (*geology*)
accretionary wedge. 20:4:8 (*geology*)
accrétion basale. 16:8:6 (*géographie*)
accrochage. 12:5:5 (*arts*)
accrued benefit. 14:2:3,4; 15:6:11 (*pensions*)
acculturation. 6:2:1 (*sociologie*)
accumulateur. 13:3:3 (*énergie*)
accumulation. 16:8:6 (*geography*); 16:10:2 (*pharmacology*)
accumulation. 16:8:6 (*géographie*); 16:10:2 (*pharmacologie*); 19:2:8 (*génie civil*)
accumulation des eaux. 8:4:2 (*environnement*)
accumulation par pompage. 19:2:8 (*génie civil*)
accuracy. 12:6:3; 18:2:8 (*robotics*)
accusé de réception (de commande). 11:3:4 (*économie*)
a/c & engine log book. 11:6:2 (*aviation*)
acetone-butanol fermentation. 23:2:10,11 (*chemistry*)
achalasia. 19:7:4 (*médecine*)
achat à prime. 7:2:4 (*économie*)
acheteur. 11:1:3; 11:3:3 (*économie*)
achievement (test). 12:1:2 (*education*)
achigan. 22:1:19; 2:6 (*pêches*)
acide. 18:3:5 (*chimie*)
acid-forming bacteria. 18:3:5 (*chemistry*)
acidification anthropique. 22:5:6 (*environnement*)
acidification naturelle. 22:5:6 (*environnement*)
acidogénèse. 23:2:10,11 (*chimie*)
acidogenesis. 23:2:10,11 (*chemistry*)
acidogenic bacteria. 18:3:5 (*chemistry*)
acid-producing bacteria. 18:3:8 (*chemistry*)
acknowledgment copy. 11:3:4 (*economics*)
acknowledgment of order. 11:3:4 (*economics*)
acoumétrie. 19:2:3 (*médecine*)
acoupa royal. 20:4:20 (*ichtyologie*)
acoustic marker. 14:7:4 (*sonar*)
acoustic propagation. 14:7:5 (*sonar*)
acoustic ray. 14:7:4,6 (*sonar*)
acoustic seeker. 14:7:4 (*sonar*)
acoustic sensor. 14:7:4 (*sonar*)
acoustic warfare. 14:7:4 (*sonar*)
acoustique. 14:7:4 (*sonar*); 24:4:3 (*langue*)
acousto-optical modulator. 22:2:17 (*informatics*)

acquired tolerance. 16:10:5 (*pharmacology*)
acquisition. 14:7:11; 14:8:8 (*rentes*)
acquisition automatique des connaissances. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
acquisition d'éléments d'actif. 16:9:5 (*comptabilité*)
acquisition en bloc(s). 14:8:8 (*rentes*)
acquisition et l'échange de terminologie (L'). 25:1:17 (*terminologie*)
acquisition graduelle. 14:8:8 (*rentes*)
acquisition immédiate. 14:8:8 (*rentes*)
acquisition intégrale. 14:8:8 (*rentes*)
acquisition partielle. 14:8:8 (*rentes*)
acquis technique (d'une personne). 6:5:4 (*travail*)
acquit de douane. 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
acromégalie. 19:7:6 (*médecine*)
acronyme. 24:3:12; 24:4:26 (*langue*)
acrophase. 18:8:8 (*chemistry*)
acrophase. 18:8:8 (*chimie*)
acte (constitutif) de fiduciaire. 14:10:6; 15:2:10 (*économie*)
acte de nomination. 15:2:2,3 (*dotation en personnel*)
acteur + actions. 25:2:19 (*phraséologie*)
acteur + propriétés. 25:2:19 (*phraséologie*)
actif. 12:9:5 (*comptabilité*); 14:7:4 (*sonar*)
actif social. 6:4:4 (*service social*)
acting appointment. 15:2:2 (*staffing*)
acting pay. 15:2:2 (*staffing*)
actinomycin D. 16:7:4 (*chemistry*)
actinomycine D. 16:7:4 (*chimie*)
actinotherapy. 13:3:1,2 (*medicine*)
action. 16:1:4; 16:10:4 (*pharmacologie*); 18:1:10 (*finances*)
action. 14:7:4; 16:10:4 (*pharmacology*); 24:4:13 (*terminology*)
action antinéoplastique. 16:7:2 (*médecine*)
action antipsychotique. 18:10:6 (*pharmacologie*)
action antitumorale. 16:7:2 (*médecine*)
action à (droit de) vote. 6:6:4 (*bourse*)
action de garantie. 24:4:13 (*finances*)
action d'éligibilité. 24:4:13 (*finances*)
action du gel. 16:6:1 (*géologie*)
actionneur. 16:6:6; 18:2:8 (*robotique*)
action painting. 2:1:3 (*painting*)
action pharmacologique. 18:10:6 (*pharmacologie*)
action radius. 14:7:4 (*sonar*)
actions + acteur. 25:2:19 (*phraséologie*)
action sans droit de vote. 6:3:4 (*économie*)
action sociale. 16:1:4,6 (*service social*)
action statutaire. 24:4:13 (*économie*)
activated plough. 23:3:11,12 (*mining*)
activated sludge plant. 5:7:3 (*environment*)
activateur. 17:2:6 (*pesticides*); 17:4:8 (*radiographie*)
activation. 18:7:7 (*chimie*)
activation. 18:7:7 (*chemistry*)

activation d'une protubérance. 18:7:7 (*chimie*)
activation of a prominence. 18:7:7 (*chemistry*)
activator. 17:2:6 (*pesticides*)
active agent. 17:2:5 (*pesticides*)
active buoy. 14:7:4 (*sonar*)
active compliance. 18:2:8 (*robotics*)
active control system. 14:7:4 (*sonar*)
active ingredient. 17:2:5 (*pesticides*)
active layer. 16:6:3; 16:9:10; 17:1:8,9 (*geology*)
active member. 15:6:11,12 (*pensions*)
active participant. 14:2:4; 15:6:11,12 (*pensions*)
active/passive/inactive continental margin. 20:4:7 (*geology*)
active permafrost. 17:1:8,9 (*geology*)
active plage. 18:7:6,7 (*solar physics*)
active principle. 16:10:1 (*pharmacology*)
active prominence. 18:7:6,7 (*solar physics*)
active region. 18:7:6,7 (*solar physics*)
active runaway. 8:10:2 (*language*)
active scanning. 14:7:4 (*sonar*)
activeine. 22:1:6 (*médecine*)
activisme. 6:2:2 (*langue*)
activité antivirale. 16:7:2 (*médecine*)
activité commerciale. 25:4:20 (*économie*)
activité croisée. 16:7:3 (*biologie*)
activité hétérosécifique. 16:7:3 (*biologie*)
activité massique. 13:2:6 (*physique*)
activité modulante. 16:7:2 (*biologie*)
activité pharmacologique. 16:10:5 (*pharmacologie*)
activité radiographique. 17:4:7 (*radiographie*)
activité sélective. 16:10:2 (*pharmacologie*)
activité solaire. 18:7:7 (*énergie*)
activités terminologiques en Finlande (Les). 19:8:14,15 (*terminologie*)
activité visuokinesthésique. 12:1:7 (*médecine*)
activité volumétrique. 13:2:6 (*physique*)
activity decay. 12:7:3 (*radioactivity*)
actualisation du SICAL (L'). 25:1:12 (*traduction*)
actualism. 20:4:9 (*geology*)
actualisme. 20:4:9 (*géologie*)
Actualité terminologique (L'). 1:1:1; 25:1:2,3; 3:25; 4:2,IV (*langue*)
Actualité terminologique entame sa vingt-cinquième année (L'). 25:1:3 (*langue*)
actuarial deficiency. 12:9:5 (*economics*)
actuator. 4:4:2 (*physics*); 16:6:6; 18:2:8 (*robotics*)
acupuncture. 20:3:13 (*santé*)
acupuncture. 20:3:13 (*santé*)
acute disease. 22:1:2; 2:3 (*medicine*)
ADAC, service. 7:8:3 (*aviation*)
Adams Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
Adams-Stokes syndrome. 17:10:3 (*medicine*)
adaptabilité. 6:6:3 (*langue*); 18:2:8 (*robotique*)
adaptability. 18:2:8 (*robotics*)
adaptateur de synthétiseur. 20:2:2 (*santé*)

adaptateur pour porte-téléphone. 20:2:3 (santé)

adaptation. 18:4:4 (cinéma)

adaptation. 18:4:4 (cinéma)

adaptive aid. 20:2:1,2 (health)

adaptive processor. 14:7:4 (sonar)

addendum circle. 22:6:6,8 (mechanics)

addiction. 1:8:2; 16:10:1 (pharmacology)

additif. 17:2:5 (pesticides)

additif alimentaire. 18:8:1 (alimentation)

addition. 16:10:4 (pharmacology)

additive. 16:10:4 (pharmacology); 17:2:5 (pesticides)

additive effect. 16:10:4 (pharmacology)

addressograph. 4:5:4 (office)

adénite sous-mandibulaire. 22:1:6 (médecine)

adhérence. 12:5:5 (peinture)

adherent. 17:2:5 (pesticides)

adhérent. 25:2:14 (profession)

adhering. 17:2:5 (pesticides)

adhésif. 17:2:5 (pesticides)

adhésif thermofusible. 20:4:4 (étiquetage)

adhesion. 12:5:5 (painting)

adhesive. 17:2:5 (pesticides)

adhesive backed label. 20:4:3 (labelling)

ad hoc adjustment of salary base. 15:6:11 (pensions)

ad hoc pre-/post retirement adjustment. 15:6:11 (pensions)

ad hoc study group. 24:3:4 (standardization)

adiabatic model. 19:8:6 (meteorology)

adiabatic modelling weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)

adit. 15:4:8 (mining)

adjectif qualificatif : article de grande consommation (L'). 2:9:3 (langue)

Adjectifs qualifiant le générique. 23:3:21 (toponymie)

adjoint de dotation. 15:4:11 (dotation en personnel)

adjournment. 16:5:10 (law)

adjudant-chef. 22:5:14 (militaire)

adjudication (L'). 2:10:3 (construction)

adjustable clearance. 8:5:3 (mechanics)

adjustable pole strap. 11:8:1 (sports)

adjusted selling price. 8:9:4 (economics)

adjuster. 3:4:4 (mechanics)

adjustment. 12:1:2 (education); 14:2:3 (pensions)

adjustment class. 12:1:2 (education)

adjustment of salary base. 15:6:11 (pensions)

adjuvant. 17:2:5 (pesticides)

adjuvant. 17:2:5 (pesticides)

administration correctionnelle (fédérale). 24:4:6 (administration)

administration des peines. 24:4:5 (administration)

administration des services correctionnels. 24:4:6 (administration)

Administration of Justice. 20:6:2; 23:4:7; 24:3:2; 25:2:7 (law)

administration orale. 16:10:4 (pharmacologie)

administration parentérale. 16:10:4 (pharmacologie)

administration provisoire. 15:6:11 (administration)

administration value. 13:4:5 (documentation)

administrative structure of education in Québec. 13:2:3 (education)

admissibilité (de la preuve). 15:2:2,3 (dotation en personnel)

admissibility (of evidence). 15:2:2 (staffing)

admissible. 15:2:2,3; 15:3:12; 15:4:12 (dotation en personnel)

admissible clearance. 8:5:3,4 (mechanics)

admission. 14:2:5; 17:10:11 (education)

admission. 14:2:5; 17:10:11; 24:1:10 (éducation)

admission d'air. 14:4:5 (mécanique)

admittance department. 6:6:4 (medicine)

admittance slip. 6:6:4 (medicine)

adrénaline. 19:7:6 (biologie)

adresse. 24:1:I,II (toponymie)

adsorption. 16:10:4 (pharmacologie)

adsorption. 16:10:4 (pharmacologie); 19:5:6 (médecine)

adult education. 13:2:5; 15:4:1 (education)

Adult Education Vs. Continuing Education: A Terminological Analysis. 15:4:1,2 (education)

adult teaching. 6:5:4 (education)

advanced ceramic. 22:6:1,3 (construction)

advanced registration. 3:9:2 (meetings)

advanced timing. 11:5:3 (mechanics)

advanced training. 13:2:5 (education)

advancement. 15:2:2 (staffing)

advance report. 4:10:4 (language)

adventitious embryony. 18:2:5 (genetics)

adventitious plant. 17:2:10 (genetics)

adverse possession. 18:7:11 (law)

Adverse possession = possession adversaire. 18:7:11 (droit)

advertisement. 1:8:2 (economics)

advertising canvasser. 1:10:3 (advertising)

advertising designer. 4:6:4 (advertising)

advertising manager. 5:10:2 (advertising)

advice of selection. 15:2:2 (staffing)

advisory convention. 7:1:3 (diplomacy)

Aechmophorus occidentalis. 17:4:3 (ornithology)

Aequipten sp. 20:4:21 (ichthyology)

aérage. 15:4:8 (mines)

aerated nappe. 19:4:4 (civil engineering)

aerated sheet. 19:4:4 (civil engineering)

aerial infection. 22:1:3; 2:3 (medicine)

aérobiose. 23:2:9,11 (chimie)

aerobiosis. 23:2:9,11 (chemistry)

aerocondenser. 15:7:7 (energy)

aérocondenseur. 15:7:7 (énergie)

aérodrome. 17:9:9; 20:4:19 (sports)

aérohain. 9:9:3 (océanographie)

aéronef et moteur(s), livrets. 11:6:2 (aviation)

aérophagie. 19:7:6 (médecine)

aérosol. 17:2:7,8 (pesticides)

aérosol. 22:5:8 (emballage)

aérosol container. 22:5:8 (packaging)

aérosol-isation. 17:2:7,8 (pesticides)

aérotherme. 24:4:20 (chauffage)

affaires correctionnelles. 24:4:6 (administration)

affaires étrangères (Glossaire raisonné). 12:1:7 (politique)

affaires publiques/relations publiques. 15:5:11 (communications)

affaires sociales. 6:4:3; 14:1:3; 14:2:5,6; 14:5:10; 14:7:9; 14:8:8; 14:10:6; 15:2:9; 15:6:10; 15:10:6; 17:7:22,23; 25:4:6 (sociologie)

affaissement. 16:6:2,3 (géologie)

affectation. 15:2:2; 17:10:8 (dotation en personnel); 19:1:3 (gestion financière)

affermeage. 25:2:5 (travail)

affichage à régénération en braille. 20:2:2 (santé)

affichage braille sans support papier. 20:2:2 (santé)

affichage des postes. 25:2:27 (emploi)

affichage du gisement. 14:7:5 (sonar)

affichage en braille. 20:2:2 (santé)

affichage en parallèle. 25:3:13 (informatique)

affichage en relief. 20:2:2 (santé)

affiche. 15:3:12 (dotation en personnel)

affiliated classic college. 13:2:4 (education)

affiliated institution. 13:2:5 (education)

affiliation. 25:2:16 (profession)

affinité. 16:10:2 (pharmacologie)

affinity. 16:7:4 (chromatography); 16:10:2 (pharmacology)

affirmation de la profession (dans le contexte du libre-échange). 25:1:24; 25:2:15; 25:4:19 (traduction)

affranchissement des droits. 8:5:3 (droits d'auteur)

affranchissement des oeuvres musicales. 8:5:4 (droits d'auteur)

afterbay. 19:2:6,8 (civil engineering)

afterburner. 14:4:5 (baking)

afterburning. 14:4:5 (baking)

afternoon dress. 7:10:4 (clothing)

agamospermy. 18:2:5 (agriculture)

âge. 13:4:2,5,6 (archivistique)

âge actif. 6:9:4 (sociologie); 14:2:4,5 (rentes)

âge biologique. 16:9:1 (biologie)

âge d'activité. 6:9:4 (sociologie)

aged-dependency ratio. 14:2:3 (pensions)

âge de la retraite. 14:2:4,5 (rentes)

ageism. 16:9:1 (biology)

agence. 16:5:3; 15:7:10 (presse); 16:5:3 (gestion)

agence de nouvelles. 15:7:10 (presse)

agence de presse. 15:7:10 (presse)

agence de publicité. 25:1:27 (publicité)

agency. 12:9:5; 16:5:3; 18:8:5 (*management*)
agency corporation. 12:9:5 (*accounting*)
agent causal. 22:1:2; 2:2:4 (*médecine*)
agent d'appel. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
agent d'aromatisation. 18:8:2 (*chimie*)
agent de correction. 24:4:6 (*administration*)
agent de dispersion. 17:2:5 (*pesticides*)
agent de dotation. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
agent de formation. 12:1:4,5,7; 13:2:5; 13:7:1,3; 15:8:6; 16:1:3,6 (*éducation*)
agent de sapidité. 18:8:2 (*chimie*)
agent d'habilitation. 24:4:13 (*administration*)
agent diplomatique. 7:1:3 (*diplomatie*)
agent infectieux. 18:1:5 (*agriculture*)
agent mouillant. 17:4:9 (*radiographie*)
agent pathogène. 18:1:5 (*agriculture*); 22:1:2,3; 2:4 (*médecine*)
agent payeur. 17:9:1 (*finances*)
âge obligatoire de la retraite. 14:2:5 (*rentes*)
age-specific mortality rate. 22:1:4; 2:3 (*médecine*)
age spot. 2:5:4 (*health*)
agglutination. 24:2:22 (*orthographe*)
aggradation. 17:1:9 (*geology*)
aggradation. 17:1:9 (*géologie*)
aggregate funded ratio. 14:2:3 (*pensions*)
aggressive instinct. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
agisme. 20:3:12 (*médecine*)
agitateur. 14:5:6 (*boulangerie*); 18:3:7,9 (*chimie*)
agrée,-e. 16:5:9 (*éducation*); 25:2:14 (*profession*)
agreement. 7:1:3; 12:1:7 (*diplomacy*)
agrément. 14:1:3; 14:2:5 (*rentes*); 17:7:22 (*affaires sociales*); 24:1:12 (*traduction*)
agressif. 19:1:9; 20:4:18 (*médecine*)
agression du milieu. 8:6:2 (*environnement*)
agression monétaire. 6:7:3 (*finances*)
agricultural male sterility. 18:2:3 (*genetics*)
agricultural school. 13:2:4 (*education*)
agricultural test-cross. 18:9:5,6 (*psychopharmacology*)
aide adaptée. 20:2:1 (*santé*)
aide parlante. 20:2:2 (*santé*)
aides à la communication. 20:2:3 (*santé*)
aides à la rédaction (Les). 22:3:13 (*langue*)
aides diverses. 20:2:2,3 (*santé*)
aides techniques pour handicapés (Les). 20:2:1,3 (*santé*)
aids. 20:2:1; 20:2:2; 20:2:3 (*health*)
aigle. 17:4:2,4 (*ornithologie*)
aigrette. 17:4:2; 19:7:2 (*ornithologie*); 18:7:8 (*physique*)
aigrette polaire. 18:7:8 (*physique*)
aiguillage des émissions. 8:5:4 (*radio-télévision*)
aiguille. 16:6:2; 16:8:5 (*géologie*)
aiguilletage. 25:3:17 (*textiles*)
aiguilleté. 13:9:3 (*techniques*)

AI learning system. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
aile chasse-neige. 15:2:7 (*transports*)
aile,-ron. 17:9:8,9 (*ichtyologie*)
aimant. 15:6:3; 16:6:6; 18:2:9 (*robotique*)
aimantation (naturelle) rémanente. 20:3:1 (*géologie*)
aimantation thermorémanente. 20:3:1 (*géologie*)
aimant supraconducteur. 15:6:3 (*robotique*)
aïnhum. 19:3:4 (*médecine*)
AI people. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
air blast label application system. 20:4:3 (*labelling*)
air blown label. 20:4:3 (*labelling*)
air-boat, Hovercraft, Hydrofoil. 2:6:3 (*transportation*)
airborne dust. 5:7:3 (*environment*)
air-borne infection. 22:1:3; 22:2:3 (*medicine*)
airborne warning and control system. 7:7:2,3; 13:6:4 (*military*)
air cleaner. 5:7:3 (*environment*)
air combustion run. 23:3:4 (*energy*)
air conditioner. 1:3:4 (*conditioning*)
air consignment A.-Launched Cruise Missile. 13:5:1,4 (*military*)
air contaminant. 5:7:3 (*environment*)
air de combustion. 14:4:5 (*aviation*)
air de dilution. 14:4:5 (*aviation*)
air de lancement. 11:5:4 (*mécanique*)
air de prélèvement. 14:4:5 (*physique*)
air (operated) drill. 23:3:11 (*mining*)
air dynamique. 14:4:5 (*physique*)
aire. 14:3:7 (*transports*); 23:2:18 (*écologie*)
aire de distribution. 23:2:18 (*écologie*)
aire de répartition. 23:2:18 (*écologie*)
aire de repos. 14:3:7 (*transports*)
aire faculée. 18:7:8 (*physique*)
air face. 19:4:4 (*civil engineering*)
air hammer. 23:3:11 (*mining*)
airhammer. 23:3:11 (*mining*)
air injecté. 23:3:3,4 (*énergie*)
air inlet duct. 14:4:5 (*mechanics*)
air intake duct. 14:4:5 (*mechanics*)
air(-)leg. 23:3:11 (*mining*)
air-leg support. 23:3:11 (*mining*)
air-lift fermenter. 23:2:11 (*chemistry*)
air lock. 11:5:3 (*mechanics*)
air nuisance. 5:7:3 (*environment*)
air pollutant. 5:7:3 (*environment*)
air pollution. 5:7:3 (*environment*)
air purification. 5:7:3 (*environment*)
air sampler. 5:7:3 (*environment*)
air shaft. 23:3:9 (*construction*)
air-side face. 19:4:4 (*civil engineering*)
airstair. 16:5:11 (*aeronautics*)
air start distributor. 11:5:3 (*mechanics*)
air starter motor. 11:5:3 (*mechanics*)
air stream. 13:9:3 (*techniques*)
air traffic clearance. 8:5:3 (*aeronautics*)

air-type collector. 13:3:3 (*techniques*)
airwaybill. 13:5:1,3,4 (*law*)
air well. 23:3:9 (*construction*)
AI teaching system. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
AI technique. 24:2:5 (*artificial intelligence*)
AI vision. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
Aix sponsa. 17:4:3 (*ornithologie*)
ajournement. 14:8:8 (*rentes*); 16:5:10 (*délibérations*)
ajustage à jeu minime. 11:5:3 (*mécanique*)
ajustement. 12:2:1,2 (*métrologie*); 14:2:3 (*rentes*)
ajustement avec jeu. 8:5:3 (*mécanique*); 12:2:1,2 (*métrologie*)
ajustement avec serrage. 12:2:1,2 (*métrologie*)
ajustement des parités du change. 6:7:2 (*économie*)
ajustement de structure. 24:4:13 (*administration*)
ajustement mobile. 8:5:3 (*mécanique*)
Alain Landry [...]. Assistant Under Secretary of State/Sous-Secrétaire d'État adjoint. 16:8:1 (*langue*)
alaise. 19:3:4 (*médecine*)
alaise jetable. 14:7:10 (*emballage*)
Alaska Highway. 9:7:4 (*toponymy*)
Albatross Cordillera. 20:3:3 (*geology*)
Alberta (1905). 24:3:22,23 (*toponymie*)
albumen. 18:1:4 (*agriculture*)
albumen. 18:1:4 (*agriculture*)
Alca torda. 17:4:4 (*ornithologie*)
Alchimistes des langues (Les). 23:3:27; 24:1:30 (*langue*)
alcohol dehydrogenase. 22:1:8 (*medicine*)
alcoholemia. 6:7:4 (*health*)
alcoholic fermentation. 23:2:10,11 (*chemistry*)
alco(o)ltest. 12:8:1 (*médecine*)
alcoo(l)s. 14:6:5 (*chimie*); 15:2:10 (*restauration*)
alcoo(l)émie. 6:7:4; 12:8:1 (*médecine*)
alcoolsiques anonymes. 22:1:19 (*sociologie*)
alcootest. 6:7:4 (*health*)
alerte. 13:6:3,4; 15:7:10 (*sécurité*)
alésage (d'un cylindre). 11:5:3 (*mécanique*)
alexin. 17:7:14 (*chemistry*)
alexine. 17:7:14 (*chimie*)
alèze. 19:3:4 (*médecine*)
algonqui(e)n. 22:1:17,19 (*langue*)
algorithm-based system. 24:2:3 (*terminotics*)
algorithme de la meilleure métrique. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
algorithme de tri. 25:3:12 (*intelligence artificielle*)
alienation. 13:4:5 (*documentation*)
alignement. 6:4:2 (*politique*); 16:9:7 (*aéronautique*)
alignement des descendantes. 19:2:9 (*imprimerie*)
alignement des supérieures. 19:2:9 (*imprimerie*)

alignement monétaire. 6:4:2 (*économie*)
alignment of currencies. 6:4:2 (*economics*)
 Alimak. 23:3:11 (*mines*)
Alimak raise climber. 23:3:11 (*mining*)
 alimentateur. 18:6:2 (*informatique*)
 alimentation. 14:5:10 (*alimentation*);
 15:2:9 (*restauration*); 17:3:3; 17:7:23
 (*nutrition*); 18:2:8 (*robotique*); 18:3:7
 (*chimie*); 18:6:1,2 (*informatique*)
 alimentation au combat. 8:10:2 (*armée*)
 alimentation fine. 15:2:9 (*alimentation*)
 aliment-camelote. 18:6:10 (*alimentation*)
 aliment déshydraté. 11:7:2 (*alimentation*)
 aliment en conserve. 11:7:2 (*alimentation*)
 aliment-service. 17:7:23 (*alimentation*)
 aliment surgelé. 11:7:2 (*alimentation*)
 aliment vide. 18:6:10 (*alimentation*)
 allée. 14:5:10 (*géographie*)
 allègement. 12:5:6 (*peinture*)
allele. 16:7:5 (*chemistry*); 18:2:4 (*genetics*)
 allèle. 16:7:5 (*chimie*); 18:2:4 (*génétique*)
allelomorph. 18:2:4 (*genetics*)
 alléomorphé. 18:2:4 (*génétique*)
 Allemagne : travaux terminologiques.
 14:3:4 (*terminologie*)
 allergie. 19:5:5 (*médecine*)
Alliance. 9:7:4 (*toponymy*)
allied health profession. 3:8:3 (*health*)
alligating. 12:5:5 (*painting*)
all-iron bridge. 22:1:12,14 (*construction*)
 allocation. 14:2:5 (*affaires sociales*)
allocation. 16:9:5 (*accounting*); 17:10:8
 (*management*)
allocation of resources. 17:10:8 (*management*)
 allocation pour frais de garde d'enfants.
 6:1:4 (*économie*)
 allogamie. 18:1:3,5 (*agriculture*)
alogamy. 18:1:3,5 (*agriculture*)
 allogénique. 17:7:16 (*génétique*)
allograft. 17:7:16 (*medicine*)
 allogreffe. 17:7:16 (*médecine*)
 allomones. 19:2:5 (*médecine*)
 allongement visqueux. 20:3:4 (*géologie*)
alloplloid. 18:2:4 (*agriculture*)
alloploïde. 18:2:4 (*agriculture*)
allopolyploid. 18:2:4 (*agriculture*)
allopolyploïde. 18:2:4 (*agriculture*)
all-or-none effect. 16:10:5 (*pharmacology*)
all-or-none response. 16:10:5 (*pharmacology*)
allotetraploid. 18:2:4 (*agriculture*)
allotransplant. 17:7:16 (*immunology*)
 allowance. 12:2:1 (*metrology*); 12:9:5 (*ac-*
counting); 14:2:5 (*social services*)
allowance for babysitting expenses. 6:1:4
 (*law*)
all-range focus(s)ing. 14:7:4 (*sonar*)
 allumage. 7:7:2 (*mécanique*); 23:3:3,4
 (*énergie*)
 allure. 11:8:2 (*sports*)
all welded bridge. 22:1:12 (*construction*)
all-wheel drive scraper. 14:6:2 (*transportation*)

alouette. 17:4:1 (*ornithologie*)
alpha-beta method. 20:1:3 (*artificial intelli-*
gence)
 alphabet braille élargi. 20:2:2 (*santé*)
alpha cut-off. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
alpha-numerical data. 14:7:4 (*physics*)
alpha particle. 13:8:1,4 (*physics*)
alpha sintered silicon carbide ceramic.
 22:6:2,3 (*construction*)
alpha SSC ceramic. 22:6:2,3 (*construction*)
alpha type group. 18:7:7 (*physics*)
Alpine Club of Canada. 25:2:8 (*sports*)
alpine tundra. 23:2:18 (*ecology*)
 alternance. 5:4:2 (*agriculture*); 16:6:2
 (*géologie*)
Alternate Terms. 23:3:19 (*geography*)
 alternateur. 15:7:7 (*techniques*)
alternative. 22:4:7 (*langue*)
alternative answer. 5:4:3 (*education*)
 alternative - du nouveau? 4:7:1 (*langue*)
alternator. 15:7:7 (*techniques*)
 altitude. 12:5:2 (*physique*)
altitude-azimuth mount. 15:7:7 (*energy*)
 altitude de combat. 8:10:2 (*armée*)
 altitude/hauteur/élévation. 12:5:2 (*physique*)
 altitude minimale de sécurité. 8:5:4
 (*aéronautique*)
 altitude-sol. 12:5:2 (*physique*)
alula. 19:7:2 (*ornithologie*)
alula. 19:7:2 (*ornithologie*)
alumina ceramic. 22:6:1,3 (*construction*)
 alumine frittée. 22:6:1,3 (*construction*)
aluminium wrap. 3:6:4 (*packaging*)
aluminum foil label. 20:4:3 (*labelling*)
 alvéole. 14:5:7 (*boulangerie*)
amaranth. 18:8:1-3 (*food trade*)
amaranth. 18:8:1-3 (*alimentation*)
 amaurose. 19:5:6 (*médecine*)
 ambiguïté. 25:1:11 (*traduction*)
 amblyope. 12:1:2 (*médecine*)
ambulatory care. 20:4:26 (*medicine*)
ambulatory patient. 2:1:3 (*health*)
Amcha. 19:3:2 (*biochemistry*)
 âme. 12:4:1 (*électricité*); 19:8:10; 20:1:11
 (*mécanique*)
 âme cablée. 12:4:1 (*électricité*)
 amélioration génétique. 18:1:6 (*génétique*)
 âme massive. 12:4:1 (*électricité*)
 aménagement (urbain). 7:8:3 (*urba-*
nisme); 14:2:4 (*rentes*); 19:2:6 (*génie*
civil); 22:1:17 (*urbanisme*)
 aménagement à accumulation par pom-
 page. 19:2:8 (*génie civil*)
 aménagement à buts multiples. 19:2:7,8
 (*génie civil*)
 aménagement à retenue. 19:2:8 (*génie civil*)
 aménagement de grand réservoir.
 19:2:8 (*génie civil*)
 aménagement de lac. 19:2:8 (*génie civil*)
 aménagement de la faune. 23:2:18
 (*écologie*)

aménagement des pistes. 11:8:2,3
 (*sports*)
 aménagement du milieu. 8:6:2 (*sports*)
 aménagement en cascade. 19:2:8 (*génie*
civil)
 aménagement et conservation. 19:7:11
 (*génie civil*)
 aménagement hydro-électrique (de
 basse chute). 19:2:7 (*génie civil*)
amenity. 12:5:2 (*tourism*)
American influences on Canadian topo-
nymy. 9:6:1; 9:7:3 (*toponymy*)
American Map Producers. 3:8:2 (*toponymy*)
American Plan. 12:5:3 (*tourism*)
American Selling Price. 3:8:3 (*economics*)
American Sign Language. 20:2:3; 24:1:7
 (*translation*)
American Standard Code for Information
Interchange. 18:6:2 (*informatics*)
Amerindian. 19:6:2,4 (*ethnology*)
 amérindien. 13:9:6; 14:3:6; 15:7:4;
 17:1:11; 19:6:2,4; 22:1:19 (*ethnologie*)
 Amérique latine est multilingue (L').
 25:4:14 (*multilinguisme*)
Ameslan. 20:2:3 (*health*)
Ameslan. 20:2:3 (*santé*)
 âme toronnée. 12:4:1 (*électricité*)
Amet Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
 ameublement. 17:3:2; 25:3:17,18 (*mobilier*)
 amincissement de la couche d'ozone.
 24:2:18 (*environnement*)
ammoniacal copper arsenate. 22:1:11 (*forestry*)
ammonia pipeline. 2:10:4 (*transportation*)
 amorçage. 16:7:4; 18:3:7 (*chimie*)
 amorce. 17:3:5 (*magnétoscopie*)
 amortissement. 4:4:2; 12:9:5 (*compta-*
bilité); 14:2:3 (*rentes*); 17:9:1 (*finances*);
 19:4:7 (*génie civil*)
 amortisseur. 11:5:3 (*mécanique*); 14:6:2
 (*techniques*); 19:4:7 (*génie civil*)
 amortisseur routier. 15:6:10 (*techniques*)
 amortization. 14:2:3; 17:9:1 (*economics*)
amphetamine. 18:9:4 (*pharmacology*)
 amphétamine. 18:9:4 (*pharmacologie*)
amphidiploid. 18:2:4 (*agriculture*)
 amphidiploïde. 18:2:4 (*agriculture*)
 amphimixie. 18:2:4 (*agriculture*)
amphimixis. 18:2:4 (*agriculture*)
 amplitéléphone. 20:2:3 (*santé*)
 amplitude. 16:9:8 (*aéronautique*); 18:8:8
 (*biologie*)
amplitude. 18:8:8 (*biology*)
 ampoule de Vater. 22:1:6 (*physiologie*)
 ampoule hépatico-pancréatique. 22:1:6
 (*médecine*)
anabolism. 16:9:3 (*biology*)
 anabolisme. 16:9:3 (*biologie*)
 anadémie. 22:1:9 (*médecine*)
anaerobic bacteria. 18:3:4-9 (*chemistry*)
anaerobic contact process. 23:2:11 (*chemistry*)
anaerobic digestion. 18:3:4-9 (*chemistry*)

- anaerobic fermentation*. 18:3:4-9 (chemistry)
anaerobic filter. 18:3:4-9; 23:2:11 (chemistry)
anaérobiose. 23:2:9,11 (chimie)
anaerobiosis. 23:2:9,11 (chemistry)
analgésique. 20:3:12 (médecine)
analog. 18:3:2 (informatics); 19:8:6 (meteorology)
analog mode. 18:3:2 (informatics)
analyse automatique des textes. 22:3:5 (industries de la langue)
analyse chromosomique par butinage. 23:2:8 (médecine)
analyse chromosomique par sauts. 23:2:8 (médecine)
analyse clinique. 18:10:4 (médecine)
analyse conceptuelle assistée par ordinateur. 24:2:14 (terminotique)
analyse contrastive du texte scientifique vulgarisé. 25:4:23 (linguistique)
analyse de bruit. 14:7:5,6 (sonar)
analyse de la parole. 23:1:19 (industries de la langue)
analyse des attentes possibles. 20:1:6 (intelligence artificielle)
analyse des données. 25:4:18 (aérospatiale)
analyse des emplois. 9:4:3 (travail)
analyse des interactions. 7:5:2 (prospective)
analyse des mouvements de l'objectif. 14:7:4,6 (sonar)
analyse d'haleine. 12:8:3 (sonar)
analyse du type KES. 25:3:19 (textiles)
analyse factorielle. 18:10:6 (médecine)
analyse moyens-fins. 20:1:5 (intelligence artificielle)
analyse organique. 16:10:7 (médecine)
analyse progressive. 18:10:6 (médecine)
analyser indicator scope. 14:7:4 (sonar)
analyse sensorielle. 25:3:19 (textiles)
analyse séquentielle. 18:10:6 (médecine)
analyse textuelle assistée par ordinateur. 25:4:23 (terminotique)
analyseur. 12:8:3 (sonar); 20:1:3,4 (intelligence artificielle); 25:1:4 (langue)
analyseur conceptuel. 20:1:3 (intelligence artificielle)
analyseur de trajectoire acoustique. 14:7:6 (sonar)
analyseur d'haleine. 12:8:3 (sonar)
analyseur, lemmatiseur et générateur de textes. 25:1:26 (industries de la langue)
analyseur morpho-syntaxique. 24:2:16 (industries de la langue)
Analysis, Statistical Transfer, and Synthesis in Machine Translation. 25:4:25 (machine translation)
analytical epidemiology. 22:1:1; 2:3 (medicine)
analytic study. 22:1:1; 2:1,3 (medicine)
analyze. 20:1:3 (artificial intelligence)
anamnèse. 12:1:2; 13:7:2 (éducation)
Anas platyrhynchos. 17:4:3 (ornithology)
Anbauhobel. 23:3:11 (mining)
Anbauhobel. 23:3:11 (mines)
ancestor. 19:8:2; 20:1:3 (artificial intelligence)
ancêtre. 19:8:2; 20:1:3 (intelligence artificielle)
anchorage. 12:5:5 (painting)
anchorage foundation. 22:1:12 (construction)
anchorage pier. 22:1:12 (construction)
anchor arm. 22:1:12,14 (construction)
anchor pile. 22:1:12 (construction)
anchor span. 22:1:12 (construction)
ancillary benefit. 15:6:11 (pensions)
ancrage commun. 22:1:13 (construction)
ancrage des câbles. 22:1:15 (construction)
ancrage par gravité. 22:1:14 (construction)
Anderton shearer(-loader). 23:3:11 (mining)
AND/OR (tree) expansion. 20:1:3 (artificial intelligence)
androcée. 18:1:3 (agriculture)
androceum. 18:1:3 (agriculture)
androgénèse. 18:1:3,4 (agriculture)
androgenesis. 18:1:3,4 (agriculture)
androgyné. 18:1:4 (agriculture); 19:7:5 (biologie)
androspore. 18:1:4 (agriculture)
androspore. 18:1:4 (agriculture)
androstérilité. 18:1:4 (agriculture)
anéjaculation. 19:7:5 (médecine)
anémie de Biermer. 19:7:6 (médecine)
anergie. 17:7:15 (immunologie)
aneuploïd. 18:2:4 (agriculture)
aneuploïde. 18:2:4 (agriculture)
anévrisme. 19:3:4; 19:5:5; 20:3:14 (médecine)
anévrisme bactérien. 20:3:14 (médecine)
anévrisme infectieux. 20:3:14 (médecine)
angiectasie. 19:2:3 (médecine)
angine de poitrine. 19:5:5 (médecine)
angioplastie (endoluminale). 22:1:10 (médecine)
anglais challenge : un défi pour le traducteur francophone (L'). 22:4:1-5 (langue)
angle. 17:3:5; 18:4:4 (cinéma); 19:8:10; 20:1:11 (mécanique)
angle. 19:8:10; 20:1:11 (mechanics)
angle au sommet. 20:1:11 (mécanique)
angle azimut. 14:7:4; 17:3:5 (électronique)
angle de coupe négatif/positif. 19:8:10 (mécanique)
angle de débattement latéral. 24:4:17 (camionnage)
angle de dépouille. 8:4:4; 8:5:3 (mécanique)
angle d'entrée. 19:8:10 (mécanique)
angle de prise des carres. 11:8:2 (sports)
angle de prise de vue. 18:4:4 (cinéma)
angle de route. 20:3:7 (aviation)
angle d'incidence. 8:5:3 (mécanique)
angledozer. 15:1:4 (transportation)
angle du chanfrein. 19:8:10 (mécanique)
angle du filet. 19:8:12 (mécanique)
angle of thread. 19:8:12 (mechanics)
anglicismes insidieux (Les). 20:5:11-15 (traduction)
angling. 2:9:4 (ichthyology)
anguille de roche. 8:9:2 (ichtyologie)
angular coordinate system. 16:6:6 (robotics)
angular position sensor. 15:7:7 (energy)
anhydratation. 19:7:4 (médecine)
animalerie. 17:7:22 (économie)
animal glue. 20:4:3 (labelling)
animal sanctuary. 4:7:4 (zoology)
animateur de radio. 16:1:2,5 (radiodiffusion)
animateur de vente. 16:1:4,6 (économie)
animation. 13:2:3; 16:1:3 (communications)
animation and animateur - a translator's nightmare. 16:1:1-8. (meetings)
animation de réunions (diverses). 13:7:2,4; 16:1:3 (réunions)
animation pédagogique. 16:1:6 (éducation)
animation sociale. 6:4:3; 6:4:4 (service social)
animation vidéo en temps réel. 23:1:19 (télématique)
animisme abusif. 25:1:11 (traduction)
anisme. 22:1:8 (médecine)
anneau. 19:4:4 (génie civil)
anneau à languette d'arrachage. 22:5:8 (emballage)
anneau brillant (solaire). 18:7:6 (énergie solaire)
anneau circulaire. 19:4:4 (génie civil)
anneau d'attelage. 24:4:16,17,18 (camionnage)
anneau déchirable. 22:5:7 (emballage)
anneau horizontal. 19:4:4 (génie civil)
années quatre-vingt ou quatre-vingts (Les). 17:7-8:18,9-19 (langue)
annonceur. 16:1:2,5,10 (communications)
annoyance. 5:7:1 (environnement)
annual appropriation. 19:1:3; 20:3:7 (economics)
annual blood examination rate. 22:1:4; 2:3 (medicine)
annular combustion chamber. 14:4:5 (techniques)
annular ward. 8:8:4 (locksmithing)
annulment. 23:4:8 (law)
annulus. 13:5:6 (physics)
anode. 17:4:8 (radiography)
anode. 17:4:8 (radiographie)
anomalie. 12:1:2,4 (éducation); 15:9:2 (langue); 17:2:1 (techniques)
anomalie de la pesanteur. 20:3:1 (géologie)
anomalie gravimétrique. 20:3:1 (géologie)
anomalie gravitationnelle. 20:3:1 (géologie)
anomalie magnétique. 20:3:1 (géologie)
anomalies des séries désaccordées. 24:2:22 (langue)
anomalité. 12:1:2,4 (éducation); 15:9:2 (langue); 17:2:1 (techniques)
Anoplopoma fimbria. 20:4:20 (ichthyology)
anorak. 11:8:1,3,4 (habillement)
anse. 16:9:11 (géographie)

Anse Niger. 25:1:20 (*toponymie*)
Anser albifrons. 17:4:4 (*ornithology*)
 antalgique. 20:3:12 (*médecine*)
antechamber. 11:5:3 (*mechanics*)
 anténatal. 20:4:17 (*médecine*)
antenna. 17:3:2 (*electricity*)
 antenne. 12:8:3 (*électricité*)
 antenne éthylométrique. 12:8:3 (*électricité*)
 antenne parabolique. 18:3:1 (*électricité*)
anterior flat foot. 23:2:6,7 (*medicine*)
anthocyane. 18:8:2 (*chemistry*)
anthocyanin. 18:8:2 (*chemistry*)
anthocyanoside. 18:8:2 (*chemistry*)
anthropogenic chemical pollutant. 24:2:17 (*chemistry*)
Anthus spinoletta. 17:4:4 (*ornithology*)
 antiagglomérant. 18:8:2 (*chimie*)
 anti-aging agent. 18:8:2 (*chemistry*)
 anti-anxiété. 18:9:3 (*psychology*)
antiautistic action. 18:10:6 (*psychology*)
antiautistic effect. 18:10:6 (*psychology*)
antiautistic parameter. 18:10:6 (*psychology*)
antiautistic property. 18:10:6 (*psychology*)
anticaking agent. 18:8:2 (*chemistry*)
 anticancéreuse (action). 16:7:2 (*médecine*)
 anti-cartel. 4:4:4 (*economics*)
anticathode. 17:4:8,9 (*radiography*)
 anticathode. 17:4:8,9 (*radiographie*)
 anticoagulant. 17:2:3,4,6,10 (*pesticides*)
 anticoagulant. 17:2:3,4,6,10 (*pesticides*)
Anticosti Island. 24:2:20 (*toponymy*)
 antidépresseur. 18:9:3,4; 18:10:6 (*médecine*)
 anti-dépresseur. 18:9:3,4; 18:10:6 (*médecine*)
 anti-diffusion grid. 17:4:8 (*radiography*)
 antidotal. 16:10:2 (*pharmacology*)
 antidote. 16:10:2; 17:2:4,6 (*pharmacologie*)
 anti-drape stiffness. 25:3:20 (*textiles*)
 antifoam. 23:2:10,11 (*chemistry*)
 antifoam(ing) agent. 23:2:10,11 (*chemistry*)
 antifoggant. 17:4:8,9 (*radiography*)
 anti-fog system. 2:2:4 (*pollution*)
 antifongique. 17:2:3,4,6,10 (*pesticides*)
 antigène. 16:7:3; 17:7:14,15 (*genetics*)
 antigène. 16:7:3; 17:7:14,15 (*génétique*)
 antigénémie. 22:1:10 (*médecine*)
antilymphocyte. 17:7:14,15 (*immunology*)
antimanic action. 18:10:6 (*psychology*)
antimanic effect. 18:10:6 (*psychology*)
antimanic parameter. 18:10:6 (*psychology*)
antimanic property. 18:10:6 (*psychology*)
antimanic substance. 18:10:6 (*psychology*)
antimetabolite. 16:7:4; 16:10:4 (*biology*)
 antimétabolite. 16:7:4; 16:10:4 (*biologie*)
 anti-missile. 1:3:4 (*aviation*)
 antimittogramme. 22:1:8 (*médecine*)
antimitotic activity. 16:7:3 (*biology*)
 antimottant. 18:8:2 (*chimie*)
 antimousse. 23:2:10,11 (*chimie*)
antineoplastic activity. 16:7:2 (*medicine*)
 antioxydant. 18:8:2 (*chemistry*)

antioxydant. 18:8:2 (*chimie*)
 antiparasitaire. 17:2:3,4,6,10 (*pesticides*)
 antiperspirant. 6:1:4 (*pharmacology*)
anti-perspiration product. 3:3:4 (*pharmacology*)
anti-polluting automobile. 5:7:3 (*pollution*)
anti-pollution burner. 5:7:3 (*pollution*)
anti-poverty program. 2:1:3 (*social services*)
antipsychotic. 18:10:6 (*pharmacology*)
antipsychotic action. 18:10:6 (*pharmacology*)
antipsychotic drug. 18:10:6 (*pharmacology*)
antipsychotic effect. 18:10:6 (*pharmacology*)
antipsychotic parameter. 18:10:6 (*pharmacology*)
antipsychotic property. 18:10:6 (*pharmacology*)
 antipsychotique. 18:9:3; 18:10:6 (*pharmacologie*)
 antipurique. 17:7:14,15 (*médecine*)
antirejection medicine. 3:4:4 (*medicine*)
anti-sliding piles. 19:4:4 (*civil engineering*)
anti-takeover defence. 22:4:6 (*economics*)
 antitilt bar. 3:8:3 (*automobile*)
 antitranspirant. 6:1:4 (*pharmacie*)
anti-trust legislation. 5:5:4 (*law*)
 antitumorogramme. 22:1:8 (*médecine*)
antitumour activity. 16:7:2 (*medicine*)
 antivibrateur. 11:5:3 (*mécanique*)
antiviral effect. 16:7:2 (*medicine*)
antiviral state. 16:7:2 (*medicine*)
 antiviole. 17:4:8,9 (*radiographie*)
 anurie. 17:7:13 (*medicine*)
 anurie. 17:7:13 (*médecine*)
 anxiolytic. 18:9:3 (*psychology*)
 anxiolytique. 18:9:3 (*psychologie*)
 Apac. 19:3:2 (*médecine*)
Apartment. 23:3:III (*toponymy*)
Apartment, Room (Suite), Floor, Ground Floor. 23:3:III (*toponymy*)
apex. 20:1:3,6 (*artificial intelligence*)
apex. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 aphicide. 17:2:3 (*pesticides*)
 aphicide. 17:2:3 (*pesticides*)
aphid bean. 8:9:1 (*zoology*)
aphytal. 9:9:3 (*oceanography*)
 aplas(t)ique. 22:1:8 (*médecine*)
 apogamie. 18:2:4 (*agriculture*)
 apogamy. 18:2:4 (*agriculture*)
 apomixie. 18:1:4; 18:2:4 (*agriculture*)
 apomixis. 18:1:4; 18:2:4 (*agriculture*)
 apophyse. 22:1:6 (*médecine*)
 apoplexie. 19:5:6 (*médecine*)
 aposporie. 15:3:11; 18:2:4,5 (*agriculture*)
apospory. 15:3:11; 18:2:4,5 (*agriculture*)
 apostilb. 10:10:2 (*physics*)
 Appalaches (Les). 24:2:20 (*toponymy*)
Appalachian Mountains. 24:2:20 (*toponymy*)
 appareil à commande vocale. 19:8:3 (*médecine*)
 appareil à mesurer le jeu. 8:5:3 (*mécanique*)
 appareil à sortie vocale. 19:8:3 (*médecine*)

appareil auditif. 20:2:2 (*santé*)
 appareil d'allumage. 7:7:2 (*mécanique*)
 appareil d'appui (divers types). 22:1:13 (*construction*)
 appareil de chauffage à air chaud. 24:4:22 (*chauffage*)
 appareil de lecture (automatique). 20:2:2 (*santé*)
 appareil de lecture tactile. 20:2:2 (*santé*)
 appareil de transcription en braille. 20:2:2 (*santé*); 20:4:19 (*médecine*)
 appareil digestif. 7:7:2 (*anatomie*)
 appareil endocrinien. 7:7:2 (*anatomie*)
 appareil génital. 7:7:3 (*anatomie*)
 appareil locomoteur. 23:2:5; 24:3:16,17 (*médecine*)
 appareil monolocuteur. 19:8:3 (*médecine*); 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 appareil moteur. 11:5:4 (*mécanique*)
 appareil multilocuteur. 19:8:3 (*médecine*)
 appareil multiréférence. 19:8:3 (*médecine*)
 appareil normatif. 24:3:3 (*normalisation*)
 appareil porte-crayon. 20:2:3 (*santé*)
 appareil respiratoire. 7:7:1 (*anatomie*)
 appareil urinaire. 7:7:1 (*anatomie*)
 apparence du vêtement. 25:3:21 (*textiles*)
 appariement. 18:9:4; 22:1:2; 22:2:4 (*médecine*)
 appariement de formes. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 appariement modèle-objet. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 appariement objet de référence-objet observé. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 appartement duplex. 22:4:10 (*architecture*)
 appartement. 23:3:III (*toponymy*)
 appât. 17:2:6 (*pesticides*)
appeal,-able. 12:6:1 (*education*); 15:2:2; 15:3:11 (*staffing*)
appeal,-able appointment. 15:3:11 (*staffing*)
 appel,-ant. 12:6:1 (*langue*); 15:2:2,3; 15:3:11; 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 appel d'offre. 11:1:3 (*économie*)
 appel en attente. 25:2:26 (*télécommunications*)
 appellant. 15:2:2 (*staffing*)
 appellation abrégée (ministères, organismes, autres institutions fédérales). 13:6:1,2 (*appellations*)
 appellation d'emplois. 16:2:3-5; 16:4:10; 17:7:23 (*travail*)
 appellations abrégées des ministères, organismes et autres institutions fédérales (Remarques sur). 13:6:1,2 (*appellations*)
 appellations d'emplois dans l'industrie papetière québécoise. 17:7:23 (*papeterie*)
 applicant. 15:2:2 (*staffing*)
 application. 15:2:2; 18:2:8 (*staffing*)
 application (thermo)mécanique. 22:6:1 (*construction*)

applications pédagogiques à l'ordinateur. 23:1:19 (*industries de la langue*)
application working space. 15:2:2; 18:2:8 (*staffing*)
Applying Knowledge-Engineering Technology to Terminology: A Pilot Project. 24:2:3 (*terminotics*)
appointee. 15:2:2 (*staffing*); 16:8:10 (*taxation*)
appointment. 15:2:2 (*staffing*), 16:8:10 (*taxation*)
appointments diary. 3:1:4 (*meetings*)
apport. 18:3:7 (*alimentation*)
apport débarqué. 6:2:4 (*ichtyologie*)
appraisal report. 15:2:2 (*staffing*)
appréciation (de rendement). 9:3:4; 12:1:2; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
appréciation clinique. 18:10:5 (*psychologie*)
appréciation contradictoire. 25:3:18 (*textiles*)
appréciation de rendement. 9:3:4; 12:1:2; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
appréciation globale de la main d'un tissu. 25:3:21 (*textiles*)
appréciation subjective. 25:3:19 (*textiles*)
apprenticeship center. 13:2:3 (*education*)
apprentissage. 12:1:1 (*service social*); 16:7:7 (*éducation*); 16:8:2 (*robotique*)
apprentissage assisté par ordinateur. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
apprentissage automatique. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
apprentissage des langues (secondes). 25:2:22; 3:25; 4:22 (*éducation*)
apprentissage d'une langue de spécialité. 25:1:5 (*éducation*)
apprentissage machine. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
apprentissage programmé. 13:7:4 (*éducation*)
apprêt. 14:5:5,7 (*boulangerie*)
apprêt modifiant le lustre des tissus. 25:3:17 (*textiles*)
apprêts qui modifient le toucher ou la tenue du tissu (Les). 25:3:17 (*textiles*)
approach channel. 19:4:4 (*civil engineering*)
approach nose. 14:3:7 (*transportation*)
approach span. 22:1:12 (*construction*)
appropriation. 12:9:5 (*accounting*); 19:1:3 (*financial management*)
appropriation act. 19:1:3 (*financial management*)
appropriation bill. 19:2:1 (*financial management*)
appropriation du sol par des étrangers. 6:8:4 (*économie*)
approximate reasoning. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
appui tactique rapproché. 13:6:3,4 (*militaire*)
appurtenances. 19:4:4 (*civil engineering*)
appurtenant features. 19:4:4 (*civil engineering*)

appurtenant structure. 19:4:4 (*civil engineering*)
appurtenant works. 19:4:4 (*civil engineering*)
apraxie. 19:2:3 (*médecine*)
a priori probability of failure. 3:8:2 (*reliability*)
apron. 4:4:4 (*printing*); 14:6:2,3 (*transportation*); 19:4:4,6 (*civil engineering*)
aptitude. 12:1:3; 16:3:8; 16:7:7 (*éducation*)
aptitude. 15:2:2 (*education*)
aptitude à la combinaison. 16:7:7 (*éducation*); 18:1:6 (*génétique*)
aptitude à retenir le fart. 11:8:4 (*sports*)
aptitude test. 15:2:2 (*staffing*)
aquaplaning. 4:9:4 (*sports*)
aqueduct bridge. 22:1:12 (*construction*)
Aquila chrysaetos. 17:4:2 (*ornithology*)
araignée. 20:4:21 (*ichtyologie*)
arasement de la crête. 19:4:5 (*génie civil*)
arboretum. 17:9:9; 20:4:19 (*toponymie*)
arborisation. 19:8:4; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
arbor type cutters. 19:7:3 (*ornithology*)
arbre. 19:8:2 (*intelligence artificielle*); 20:1:11 (*mécanique*)
arbre creux. 11:5:4; 14:4:5 (*mécanique*)
arbre d'analyse. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
arbre de concepts. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
arbre de contextes. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
arbre de pertinence. 7:5:2 (*sciences*)
arbre de raisonnement. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
arbre de recherche. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
arbre de train planétaire du 2^e étage réducteur. 22:6:6 (*mécanique*)
arbre de transmission. 23:3:14,15 (*transports*); 25:2:25 (*techniques*)
arbre de transmission du 2^e étage réducteur. 22:6:6 (*mécanique*)
arbre d'hélice. 22:6:6,7,8 (*mécanique*)
arbre fractal. 25:2:19 (*phraséologie*)
arbre maximal orienté. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
arbre porteur de la turbine motrice. 22:6:6 (*mécanique*)
arbre touffu. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
arc. 11:8:1 (*sports*); 19:4:4,5 (*génie civil*); 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
arcade crurale. 22:1:6 (*médecine*)
arcade fémorale. 22:1:6 (*médecine*)
arc-arc transform fault. 20:3:3 (*geology*)
arc encastré. 22:1:13 (*construction*)
arch. 18:7:8 (*solar physics*)
arch bridge. 22:1:12,15 (*construction*)
arche (solaire). 18:7:6,8 (*physique solaire*)
archean belt. 20:3:2 (*geology*)
arched bar front axle. 15:2:7 (*mechanics*)
arch element. 19:4:4 (*civil engineering*)

archibenthic zone. 9:9:3 (*oceanography*)
archipel. 16:3:9 (*géographie*)
architectural design. 1:7:4 (*architecture*)
architecture à flux de données. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
architecture d'intérieur. 16:10:7 (*architecture*)
architecture dirigée par les données. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
archivage. 13:4:1,3,5,6 (*archivistique*); 18:4:4 (*cinéma*)
archives. 2:1:4; 13:4:1,3,5,6 (*documentation*); 18:4:4 (*cinéma*); 20:3:11 (*éducation*)
archivistique. 13:4:1,3,5,6 (*documentation*); 18:4:4 (*cinéma*)
arch ring. 19:4:4 (*civil engineering*)
arch system. 18:7:8 (*solar physics*)
arch with fixed ends. 22:1:12,13 (*construction*)
arc insulaire. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
arc-mur. 19:4:4,5 (*génie civil*)
arc-ridge transform fault. 20:3:3 (*geology*)
arctic pack. 16:8:4 (*glaciology*)
Arctique (Extrême). 16:6:1 (*géographie*)
arc volcanique. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
arcwall (coal)(-)cutter. 23:3:11 (*mining*)
arc welding gun. 18:2:8 (*welding*)
areal sweep. 23:3:4 (*energy*)
area of competition. 15:2:2 (*staffing*)
area of recruitment. 15:2:2 (*staffing*)
areaway. 23:3:9 (*construction*)
arena. 1:3:4 (*construction*); 14:7:10 (*sports*); 24:2:23 (*orthograph*)
aréna. 24:2:23 (*orthographe*)
arête centrale. 20:1:11 (*mécanique*)
arête coupante. 19:8:12 (*génie civil*)
arête principale. 20:1:11 (*mécanique*)
arête tranchante. 19:8:12 (*génie civil*)
arête transversale. 20:1:11 (*mécanique*)
argent (les mille et une manières de baptiser l'). 5:9:2 (*économie*)
argent et contrefaçon. 24:4:26 (*police*)
argumentaire de vente. 25:1:15 (*économie*)
argument de prédicat. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
arithmetic mean. 10:3:4 (*mathematics*)
Arizona Creek. 9:7:4 (*toponymy*)
arm. 18:2:8 (*robotics*); 25:1:19 (*toponymy*)
Armée de terre -- Anciens grades. 22:5:14 (*militaire*)
arme nucléaire de théâtre. 13:6:3,4 (*militaire*)
arme tactique et stratégique. 13:6:2 (*militaire*)
armistice agreement. 7:1:3 (*diplomacy*)
armoie de commande. 18:2:8 (*robotique*)
armoured flexible conveyor. 23:3:11 (*mining*)
arm's length price. 8:9:4 (*economics*)
arnato. 18:8:2 (*chemistry*)
around sensor array. 14:7:4,6 (*techniques*)
arraché. 18:4:6 (*cinéma*)
arrangement. 7:1:3 (*diplomacy*); 12:1:7,8 (*foreign affairs*)

arrangement. 12:1:7,8 (*affaires étrangères*)
 array. 10:1:2 (*mathematics*); 17:7:4,6 (*sonar*); 16:5:2,3 (*informatics*)
 Array = *arror*. 16:5:2,3 (*informatique*)
 arrayment. 16:5:2,3 (*informatics*)
 arrêt de synthèse. 16:7:4 (*médecine*)
 arrêt de travail. 15:7:10 (*travail*)
 arrêt ferroviaire. 17:9:9; 20:4:19 (*transports*)
 arrêt sinusal. 17:10:3 (*médecine*)
 arrhes. 12:5:2 (*tourisme*)
 arrhythmia. 17:10:3; 18:8:7 (*medicine*)
 arriération. 12:1:1,5 (*éducation*)
 arriéré. 12:1:1,5 (*éducation*)
 arrière-arrière-fief. 20:4:19 (*toponymie*)
 arrière-bec (de pile). 22:1:13 (*construction*)
 arrière-fief. 20:4:19 (*toponymie*)
 arrière-radier. 19:4:6 (*génie civil*)
 arroi. 16:5:2,3 (*informatique*)
 arrondissement. 13:2:3 (*éducation*)
 arrondissement historique. 20:4:19 (*toponymie*)
 arrosage. 17:2:7 (*pesticides*)
 arroseur. 17:2:7 (*pesticides*)
 arrosoir. 17:2:7 (*pesticides*)
 arrow. 11:8:1 (*sports*)
 arséniate de cuivre ammoniacal. 22:1:11 (*chimie*)
 art assisté par ordinateur. 25:3:8 (*arts*)
 art d'écrire un texte sérieux : Souffrir sans faire souffrir (L'). 10:9:1 (*langue*)
 art de la typographie : la justification (L'). 23:2:II (*langue*)
 artedii. 20:4:21 (*ichthyology*)
 artéfact. 14:9:1 (*tomographie*); 18:10:7 (*psychopharmacologie*); 20:3:14 (*médecine*)
 artefact. 14:9:1 (*tomography*); 18:10:7 (*psychopharmacology*)
 artère brachiale (artère humérale). 22:1:6 (*médecine*)
 arteriovenous fistula. 17:7:17 (*medicine*)
 art guidance. 2:1:3 (*arts*)
 arthrogène. 22:1:9 (*médecine*)
 artic archipelago. 9:7:3 (*toponymy*)
 Artic Ocean. 24:2:20 (*toponymy*)
 articulated trailer. 1:9:4 (*mechanics*)
 articulation. 16:6:6; 18:2:8 (*robotique*); 24:1:15 (*interprétation*); 24:3:18 (*médecine*)
 artifact. 14:9:1 (*tomographie*); 18:10:7 (*psychopharmacologie*)
 artificial cognition. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 artificial feel unit. 1:6:4 (*mechanics*)
 artificial intelligence. 16:7:10; 20:1:3,7; 24:2:3; 25:2:7 (*informatics*)
 artificial lake. 19:2:6 (*civil engineering*)
 artificial perception. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 artificial reasoning. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 artificial selection. 18:2:3 (*agriculture*)
 artificial vision. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 artificial vision system. 16:3:2; 20:1:3 (*artificial intelligence*)

arts and crafts school. 13:2:4 (*education*)
 arts and trades school. 13:2:4 (*education*)
 arts school. 13:2:4 (*education*)
 art work. 2:3:3 (*graphics*)
 arrhythmia. 17:10:3; 18:8:7 (*pharmacology*)
 arythmie. 17:10:3; 18:8:7 (*pharmacologie*)
 ascender line. 19:2:9 (*printing*)
 ascenseur à poissons. 19:4:5 (*ichthyologie*)
 ascenseurs (Les). 4:6:3 (*techniques*)
 ascertainment. 22:1:4; 2:3 (*medicine*)
 ascidie. 17:7:20 (*botanique*)
 ascidium. 17:7:20 (*botany*)
 ascot tie. 2:5:4 (*clothing*)
 aseismic ridge. 20:3:3 (*geology*)
 asexual multiplicity. 18:1:5 (*agriculture*)
 ash. 11:8:1 (*sports*)
 asile d'aliénés. 15:9:2; 19:5:5 (*médecine*)
 A-size sonobuoy tube. 14:7:4 (*sonar*)
 askania valve. 4:4:2 (*mechanics*)
 asked price. 7:2:4 (*economics*)
 aspect caillouteux. 25:3:20 (*textiles*)
 aspect combinatoire du vocabulaire LS. 25:3:5 (*phraséologie*)
 aspect crêpe (d'un tissu). 25:3:20 (*textiles*)
 aspect d'objet. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 aspect écologique. 8:6:2 (*environnement*)
 aspect froissé (un tissu) (à). 25:3:20 (*textiles*)
 aspect rugueux (d'un tissu). 25:3:21 (*textiles*)
 aspen parkland. 23:2:18 (*ecology*)
 aspersion. 17:2:7 (*pesticides*)
 asphalt shingles. 3:2:4; 4:4:4 (*construction*)
 aspirin like. 20:4:19 (*medicine*)
 aspirinoïde. 20:4:17 (*médecine*)
 assainissement des Grands Lacs. 6:2:4 (*environnement*)
 assaut de la task force (À l'). 2:6:1 (*travail*)
 assaut spéculatif. 6:7:1 (*économie*)
 assemblage. 17:3:7 (*magnétoscopie*)
 assemblée. 3:9:2 (*gestion*); 13:7:2-4; 13:2:3 (*réunions*)
 assembleuse. 15:8:2 (*reliure*)
 assembly edit. 17:3:7 (*electronics*)
 assertional database. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 asservissement. 16:9:9; 18:2:8,9 (*robotique*)
 assessing officer. 16:8:10 (*law*)
 assessment. 12:1:2 (*education*); 15:2:2 (*staffing*); 16:8:10 (*law*)
 assessment specialist. 7:4:2 (*prospective*)
 asset. 12:9:5 (*finances*); 16:9:4,5 (*accounting*)
 assibilation. 22:1:18 (*linguistique*)
 assiette des cotisations. 14:10:6; 15:2:10 (*rentes*)
 assignment. 15:2:2 (*staffing*)
 assimilé. 6:9:4 (*travail*)
 assistance. 12:1:2 (*éducation*)
 assistance et développement. 5:2:3,4 (*diplomatie*)
 assistance réciproque. 14:6:3 (*techniques*)
 assistance technico-commerciale. 16:10:7 (*économie*)

assistant. 12:1:6; 18:4:4 (*cinéma*)
 assistant. 18:4:4 (*cinema*)
 assistantiel. 3:1:3 (*sécurité*)
 assistant intelligent. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 assistant pédagogique. 12:1:6 (*éducation*); 18:4:4 (*cinéma*)
 assistant public prosecutor. 7:6:3 (*law*)
 assistant social. 6:4:4 (*service social*)
 assisté par ordinateur. 24:3:11 (*informatique*)
 association de produits. 17:2:5 (*pesticides*)
 association professionnelle. 24:1:9,13; 24:4:4; 25:1:10,13,14,24; 25:2:2,10,11,13,14,15; 25:3:23 (*profession*)
 associations professionnelles au Canada (les). 25:2:13 (*langue*)
 association végétale. 23:2:18 (*écologie*)
 associative network. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 assombrissement. 12:5:5 (*peinture*)
 assombrissement au limbe. 18:7:5 (*physique solaire*)
 assortiment. 16:9:8 (*techniques*)
 assuétude. 18:10:7 (*droit*); 19:7:5 (*médecine*)
 assurance. 12:9:5 (*éducation*); 16:5:10 (*économie*)
 assurance d'annulation de régime. 14:2:4 (*économie*)
 assurance de cessation de régime. 14:2:4 (*économie*)
 assurance de la qualité. 20:2:4 (*gestion*)
 assurance/gestion/contrôle de la qualité. 20:2:4 (*gestion*)
 assurance(s) I.A.R.D. 18:3:11 (*assurances*)
 assurance-maladie. 22:1:19 (*sociologie*)
 assurances sociales. 6:4:4 (*assurances*)
 astérisque. 25:3:7,10 (*punctuation*)
 asthenosphere. 20:3:2 (*geology*)
 asthénosphère. 20:3:2 (*géologie*)
 asthme. 19:5:6 (*médecine*)
 astroblème. 17:7:23 (*géographie*)
 astronef. 7:7:3 (*aéronautique*)
 asynchrone. 17:10:1 (*médecine*)
 asynchronous. 17:10:1 (*medicine*)
 asystole. 17:10:3 (*medicine*)
 asystolie. 17:10:3 (*médecine*)
 atelier. 12:4:4 (*génie*); 13:7:5 (*réunions*); 25:3:3,4 (*formation*)
 ATelier du TERminologue (L'). 25:3:13 (*industries de la langue*)
 atelier flexible. 17:1:7; 18:2:8 (*robotique*); 25:3:7 (*mécanique*)
 atelier thématique. 25:3:3 (*formation*)
 Athabasca River. 24:2:20 (*toponymy*)
 Atlantic Ocean. 24:2:20 (*toponymy*)
 Atlantic silverside. 20:4:20 (*ichthyology*)
 Atlas and Gazeeter of Canada. 23:4:17 (*geography*)
 Atlas et toponymie du Canada. 23:3:20; 23:4:17; 25:1:18 (*toponymie*)
 Atlas heavy lift carrier. 16:2:11 (*transportation*)

atlas toponymique. 25:1:18 (toponymie)
 atmospheric constituent. 24:2:17 (pollution)
 atmospheric environment. 8:6:2 (environment)
 atmospheric life. 24:2:17 (pollution)
 atmospheric nuisance. 5:7:3 (environment)
 atmospheric pollution. 5:7:3 (environment)
 atmospheric pressure. 22:5:4 (environment)
 atome d'oxygène disponible. 24:2:17 (pollution)
 atomic energy policy. 2:4:4 (energy)
 atomic number. 13:8:4 (physics)
 atomic oxygen. 24:2:17 (pollution)
 atomisation. 17:2:8,11 (pesticides)
 atomization. 17:2:8,11 (pesticides)
 A train. 24:4:17,19 (trucking)
 atrial fibrillation. 17:10:3 (medicine)
 atrial flutter. 17:10:3 (medicine)
 atrial pacemaker. 17:10:2,3,5,6 (medicine)
 atrioventricular block. 17:10:2,3 (medicine)
 atrioventricular pacemaker. 17:10:2,3 (medicine)
 atrophie du quadriceps. 23:2:6,7 (médecine)
 atrophie quadricipitale. 23:2:6,7 (médecine)
 attachable-détachable axle. 24:4:17,19 (trucking)
 attachment constriction. 18:2:4 (agriculture)
 attack rate. 22:1:4; 2:3 (medicine)
 attack sonar. 14:7:4 (sonar)
 attainment test. 12:1:2 (education)
 attardé. 12:1:5 (éducation)
 attelage. 14:6:4 (transports); 24:4:17,18 (camionnage)
 attenuator. 15:6:10 (techniques)
 atterrissage de la navette. 25:4:17 (aérospatiale)
 attestation de sécurité. 8:5:4 (sécurité)
 attestation d'études. 15:10:6 (éducation)
 attorney at law. 7:6:3; 24:3:9 (law)
 attorney in fact. 7:6:3 (law)
 attorney of record. 7:6:3 (law)
 attractant. 17:2:3 (pesticides)
 attracteur. 25:3:8 (phraséologie)
 attractif. 17:2:3 (pesticides)
 attraction terrestre. 25:4:17 (aérospatiale)
 attribut. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 attributable risk. 22:2:3 (medicine)
 attribute. 5:6:4 (reliability); 20:1:3 (artificial intelligence)
 attributes sampling. 5:6:4 (reliability)
 attribution. 14:1:3 (rentes); 24:3:11 (linguistique)
 attribution des fréquences. 25:2:26 (télécommunications)
 attrition. 15:2:2 (staffing)
 attrition. 15:2:2 (dotation en personnel)
 aubage. 14:4:3,5 (mécanique)
 aube. 14:4:3,5 (mécanique)

auction (item). 19:1:3,4 (public sector budgeting)
 audio (book). 20:2:1 (health)
 audioconference. 18:3:1 (meetings)
 audioconférence. 18:3:1 (réunions)
 audio data. 5:2:4 (audiophony)
 audiogramme. 19:2:3 (médecine)
 audiographie. 19:2:3 (médecine)
 audio input. 20:2:1 (health)
 audiokinésivisuomotricité. 12:1:2 (médecine)
 audioloop system. 20:2:2,3 (health)
 audiométrie. 19:2:3 (médecine)
 audio output. 20:2:1 (health)
 audiophone. 12:1:4 (audiophonie)
 auditory handicap. 12:1:2 (health)
 audio track. 17:3:6 (electronics)
 audio-visual technique. 4:5:4 (audio-visual)
 audiovisuomotricité. 12:1:2 (médecine)
 audio word processor. 20:2:1 (health)
 auditeur. 13:10:2,3 (comptabilité); 24:1:15 (interprétation)
 auditing. 13:4:5 (archival management); 13:10:3; 14:4:6 (accounting)
 audition (d'appel). 15:2:2 (dotation en personnel)
 auditor. 13:4:5 (archival management); 13:10:3; 14:4:6 (accounting)
 auditory kinesthetic visual. 12:1:2 (medicine)
 auditory visual test. 12:1:2 (medicine)
 auge de la boîte à cames. 11:5:3 (mécanique)
 augmented transition network. 20:1:3 (artificial intelligence)
 aulacogen. 20:3:2 (geology)
 aulacogène. 20:3:2 (géologie)
 aurally handicapped. 12:1:2 (health)
 auriculaire. 17:10:2,3,5 (médecine); 19:7:2 (ornithologie)
 auricular. 19:7:2 (ornithology)
 auricular fibrillation. 17:10:3 (medicine)
 auricular flutter. 17:10:3 (medicine)
 auscultation. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
 Austin Channel. 25:1:19 (toponymy)
 authentication. 13:4:5 (archival management)
 authentification. 13:4:5 (archivistique)
 authority available for delegation. 15:2:2; 16:5:3 (staffing)
 authority to appoint. 15:2:2; 16:5:3 (staffing)
 authorized fluctuation margin. 6:7:1 (economics)
 authorized installer. 3:6:4 (labour)
 authorized source. 4:8:4 (language)
 autiste. 12:1:2 (santé)
 autistic. 12:1:2 (health)
 auto-allumage. 23:3:4 (énergie)
 autobarotropic modeling weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)
 autobus scolaire. 14:7:10 (transports)
 autocar. 12:5:3; 14:4:6 (transports)
 autocaravane. 12:5:3; 14:4:6 (transports)
 auto-center. 13:10:3 (accounting)

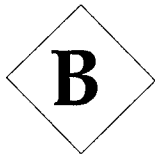
autochargeuse. 15:1:4 (transports)
 autoclave. 22:1:11 (foresterie)
 autocompatibilité. 18:2:4 (agriculture)
 auto-consommation. 6:9:4 (consommation)
 auto-contrôle. 20:4:17 (médecine); 24:1:15 (interprétation)
 auto-dialer. 20:2:3 (health)
 auto-dialing modem. 20:2:3 (health)
 autodirecteur acoustique. 14:7:4 (sonar)
 autofécondation. 18:1:6 (agriculture)
 autofertilité. 18:2:4 (agriculture)
 autogamie. 18:1:4,6 (agriculture)
 autogamy. 18:1:4,6 (agriculture)
 auto-, génique, greffe. 17:7:16 (immunologie)
 autograft. 17:7:16 (immunology)
 auto-immune disease. 17:7:15 (immunology)
 auto-immune theory. 16:9:2 (immunology)
 auto-immunité. 16:9:2 (immunologie)
 autoincompatibilité. 18:2:4 (agriculture)
 auto-induction. 16:10:4 (pharmacology)
 auto-induction. 16:10:4 (pharmacologie)
 autoinstruction. 13:7:4 (education)
 autokinésithérapie. 22:1:6 (médecine)
 autolabeller. 20:4:3 (labelling)
 automate d'états finis. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 automated express terminal. 3:2:4 (transportation)
 automated knowledge acquisition. 20:1:3 (artificial intelligence)
 automated machine translation. 25:1:8 (language industries)
 Automated Notice System. 15:2:2 (staffing)
 automated teaching. 13:7:4 (education)
 automated theorem prover. 20:1:6 (artificial intelligence)
 automated vision. 19:8:3 (meteorology); 20:1:3 (artificial intelligence)
 automated weather forecast. 19:8:6 (meteorology)
 automate programmable. 18:2:9 (robotique)
 automatic block system. 3:5:4 (informatics)
 automatic clearance. 8:5:3 (customs)
 automatic control. 14:4:6 (mechanics)
 automatic ejector return. 14:6:2 (transportation)
 automatic gain control. 17:3:6 (electronics)
 automatic labeller. 20:4:3 (labelling)
 automatic labelling machine. 20:4:3 (labelling)
 automatic packing machine. 4:9:4 (packaging)
 automatic paraphrasing. 20:1:3 (artificial intelligence)
 automatic programmer. 20:1:3 (artificial intelligence)
 automatic reading aid. 20:2:2 (health)
 automatic recognition. 20:1:4 (artificial intelligence)
 automatic retirement age. 14:2:5 (pensions)
 automatic siphon spillway. 19:4:7 (civil engineering)

automatic speech recognition. 20:1:3 (*language industries*)
automatic target motion analysis. 14:7:4 (*sonar*)
automatic theorem proving. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
automatic vision. 19:8:3 (*meteorology*)
automatic volume control. 17:3:6 (*electronics*)
 automatisa-tion de la chaîne de travail terminologique. 24:2:2 (*terminotique*)
 automatisa-tion des postes de travail des traducteurs. 25:4:15 (*informatique*)
 automatisa-tion des tâches terminologiques. 25:3:13 (*terminotique*)
 automatisa-tion du dépeuillement terminologique. 25:1:4 (*terminotique*)
 automatisme cardiaque. 8:6:4 (*médecine*)
automobile bridge. 22:1:12,14 (*construction*)
 autonomie. 8:10:2 (*mécanique*)
 autonomie scolaire. 25:4:12 (*éducation*)
autonomous system. 7:8:2 (*management*)
autoploid. 18:2:4 (*agriculture*)
 autopolloïde. 18:2:4 (*agriculture*)
 autopol-linisation. 18:1:4,6 (*agriculture*)
 autopréci-pitant. 22:5:1 (*environnement*)
autorhythmometry. 18:8:7 (*pharmacology*)
 autorisa-tion. 8:4:4 (*protection civile*); 12:10:2 (*droit*)
 autorisa-tion (droits d'auteur). 8:5:3 (*droit*)
 autorisa-tion d'absence. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 autorisa-tion d'atterrir. 8:5:3 (*aéronautique*)
 autorisa-tion de décoller. 8:5:3 (*aéronautique*)
 autorisa-tion de départ. 8:5:3 (*militaire*)
 autorisa-tion de sécurité. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 autorisa-tion d'étude (hors établis-sement). 17:9:7; 20:4:20 (*éducation*)
 autorisa-tion de vol au-dessus des nuages. 8:5:4 (*aéronautique*)
 autorisa-tion du contrôle de la circulation aérienne. 8:5:3 (*aéronautique*)
 autorisa-tion/permis/licence. 12:10:2 (*éducation*)
 autorisa-tion sécuritaire. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 autorité correctionnelle. 24:4:6 (*adminis-tration*)
 autorité de la chose jugée (L). 24:4:11 (*droit*)
 Autorité exécutive temporaire et Force de sécurité des Nations Unies (Nouvelle-Guinée occidentale/Irian occidental. 25:3:12 (*militaire*)
 autorité investie du pouvoir contractant. 7:1:4 (*diplomatie*)
 Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge. 25:3:11 (*militaire*)
 autorité toponymique provinciale, territoriale ou fédérale. 23:3:19 (*géographie*)
 autoroute (à péage). 14:5:11; 14:7:10; 23:3:II (*toponymie*)
 autorythmométrie. 18:8:7 (*pharmacologie*)

auto-similarité. 25:3:8 (*phraséologie*)
 autostérilité. 18:2:4 (*agriculture*)
 autosurveillance. 20:3:13 (*médecine*)
 autotest. 20:3:13; 20:4:17 (*médecine*)
auto-tracker. 14:7:4 (*sonar*)
 autour. 17:4:2 (*ornithologie*)
 autres préfixes - opérateurs (D'). 15:4:3-6 (*langue*)
 auxiliaire. 14:6:8 (*éducation*)
 auxiliaires *will* et *shall* (Des). 9:5:3 (*gram-maire*)
 auxiliaires *would* et *should* (Des). 9:10:2 (*grammaire*)
auxiliary appurtenances. 19:4:4 (*civil engi-neering*)
auxiliary class. 12:1:2 (*education*)
auxiliary floodway. 19:4:4,5 (*civil engineering*)
auxiliary fuel. 11:10:4 (*energy*)
auxiliary lane. 14:6:8 (*education*)
auxiliary spillway. 19:4:4 (*civil engineering*)
auxiliary structure. 19:4:4 (*civil engineering*)
auxiliary verb : must, need, dare. 15:6:5-9 (*grammar*)
auxiliary work. 19:4:4 (*civil engineering*)
auxin. 18:1:5 (*agriculture*)
 auxine (de synthèse). 17:2:4 (*agriculture*)
availability (rate). 3:8:2 (*reliability*)
available for delegation (group and level). 15:2:2 (*staffing*)
 aval. 19:4:5 (*génie civil*)
 avance à l'allumage. 11:5:3 (*mécanique*)
 avance comptable. 12:9:5 (*comptabilité*)
 avance de fonds. 12:9:5 (*comptabilité*)
 avance du vilebrequin. 11:5:3 (*mécanique*)
 avance fixe. 12:9:5 (*comptabilité*)
 avancement/promotion. 15:2:2; 15:3:12 (*comptabilité*)
 avance permanente. 12:9:5 (*comptabilité*)
 avant (d'un ski). 11:8:3 (*sports*)
 avantage accessoire. 15:6:11 (*rentes*)
 avantage complémentaire. 15:6:11 (*rentes*)
 avantage fiscal. 14:2:4 (*rentes*)
 avantage social. 6:4:3 (*sécurité*); 14:8:9; 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 avant-bec (de pile). 22:1:13 (*construction*)
 avant-pied convexe. 23:2:6,7 (*médecine*)
 avant-pied plat. 23:2:6,7 (*médecine*)
 avant-pied rond. 23:2:6,7 (*médecine*)
 avant-train. 24:4:17,18 (*camionnage*)
 avant-train amovible. 24:4:17,18,19 (*camionnage*)
 avant-train indéboîtable. 24:4:20 (*camion-nage*)
 avant-train tournant. 24:4:16,17,18 (*camion-nage*)
 avenant. 14:2:3 (*rentes*)
 avenue. 14:7:9; 15:3:4; 22:1:17; 23:3:III (*toponymie*)
avenue. 15:3:4; 23:3:III; 24:2:I,II (*toponymy*)
avenue of redress. 15:2:2 (*staffing*)
average earnings plan. 14:2:3; 14:10:6; 15:2:10 (*staffing*)

aveugle. 15:9:2 (*langue*); 20:2:1 (*santé*)
 AVIATION (système). 14:5:1 (*traduction automatique*)
 Aviation -- Anciens grades. 22:5:15 (*mili-taire*)
 aviation civile. 25:4:7,15 (*aviation civile*)
 avion. 17:4:5 (*transports*)
 avis. 15:2:2,3 (*dotation en personnel*)
 avis de concours. 15:2:2,3; 15:3:11; 25:4:6 (*dotation en personnel*)
 avis de droit d'appel. 15:2:2,3 (*dotation en personnel*)
 avis de nomination. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 avis de normalisation et de recomman-dation de l'Office de la langue française. 13:9:5; 14:1:3; 14:2:5; 14:3:6; 14:4:6; 14:5:10; 14:6:6; 14:7:9; 14:8:6; 14:10:4; 15:1:4; 15:2:9; 15:6:10; 15:10:5; 16:3:8; 16:4:9,10; 16:5:8; 16:6:10; 16:7:6; 16:9:11; 16:10:10; 17:3:2,3; 17:7:22; 17:9:7; 17:10:9; 18:3:11; 18:6:10; 19:7:9,11; 20:4:19,20 (*langue*)
 avis de réception de la commande. 11:3:4 (*économie*)
 avis de réception de la marchandise. 11:3:4 (*économie*)
 avis de recommandation de l'Office de la langue française. 19:7:9,11 (*terminologie*)
 avis de séance de calcul des dépens. 16:8:10 (*droit*)
 avis de sélection. 15:2:2,3 (*dotation en personnel*)
 avis d'uniformisation de la Division de terminologie militaire. 22:5:11-15 (*militaire*)
 avis sur la féminisation des titres. 25:2:27 (*langue*)
 avis sur la promotion et le développe-ment du français et des industries de la langue. 25:3:25 (*industries de la langue*)
 avocat-conseil. 7:6:3 (*droit*); 12:1:3; 17:1:4 (*droit*)
 avocat consultant. 7:6:3 (*droit*)
 avocat de la Couronne. 7:6:3 (*droit*)
 avocat de l'assistance judiciaire. 6:4:4 (*droit*)
 avocat d'office. 7:6:3 (*droit*)
 avocat général. 7:6:3 (*droit*)
 avocat occupant. 7:6:3 (*droit*)
 avocat plaissant (adjoint). 7:6:3 (*droit*)
avoidance. 14:7:5 (*sonar*); 23:4:8 (*law*)
 avoir. 18:1:9 (*comptabilité*); 24:2:23 (*gram-maire*)
 avoir des actionnaires. 18:1:9 (*comptabilité*)
 avoir des propriétaires. 18:1:9 (*comptabilité*)
 avoir en devises. 6:7:1,2 (*économie*)
 avoir en or. 6:7:3 (*économie*)
 avoué colicitant. 7:6:3 (*droit*)
 avoué défendeur. 7:6:3 (*droit*)
 avoué demandeur. 7:6:3 (*droit*)
 avoué d'office. 7:6:3 (*droit*)

avoué plaidant. 7:6:3 (*droit*)
 avoué poursuivant. 7:6:3 (*droit*)
 axe. 14:5:5,9 (*boulangerie*); 19:4:5 (*génie civil*); 20:1:11 (*mécanique*)
 axe d'articulation. 11:5:4 (*mécanique*)
 axe de piston. 11:5:4 (*mécanique*)
 axe de rotation. 11:5:4 (*mécanique*)
 Axel Heiberg Island. 9:7:3 (*toponymy*)
 axial. 10:6:4 (*management*); 14:7:2; 14:8:4; 14:9:1 (*tomography*)
 axial. 14:7:2; 14:8:4; 14:9:1 (*tomographie*)
 axial-flow compressor. 14:4:5 (*mechanics*)
 axillaire. 19:7:2 (*ornithologie*)
 axillar. 19:7:2 (*ornithology*)
 axis. 19:4:5 (*génie civil*)
 axis. 20:1:11 (*mechanics*)
 axle group. 24:4:17,19 (*trucking*)
 axle system. 24:4:17,19 (*trucking*)
 aymara. 25:4:14 (*langue*)
 azathioprine. 17:7:15 (*immunology*)
 azathioprine. 17:7:15 (*immunologie*)
 azimuth angle. 14:7:4; 17:3:5 (*electronics*)
 azote. 17:7:21; 18:3:5 (*chimie*)



billard électronique. 23:1:19 (*industries de la langue*)
 bac. 14:3:6 (*transports*)
 bacasse. 22:1:18 (*langue*)
 BACAT (*carrier*). 16:2:8,11 (*transportation*)
 baccalauréat. 13:2:3; 16:7:6 (*éducation*)
 baccalauréat en traduction. 24:1:27 (*éducation*)
 baccalauréat ès science. 24:1:20 (*éducation*)
 bac d'alimentation. 22:2:15,16 (*informatique*)
 bac de colle. 20:4:3 (*étiquetage*)
 bâche. 11:5:4 (*mécanique*)
 Bachelor Brook. 9:7:4 (*toponymy*)
 bachelor degree. 13:2:3 (*education*)
 bacillose. 19:5:6 (*médecine*)
 back. 3:4:3 (*furniture*); 13:9:3 (*techniques*); 15:4:8 (*mining*)
 back-and-forth search. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 back-chaining. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 back corona. 13:9:3 (*techniques*)
 backcross. 18:2:3 (*agriculture*); 20:3:13 (*medicine*)
 background. 12:7:3 (*education*)
 background exposure. 12:7:3 (*education*)
 background processing. 24:3:12 (*informatics*)
 background projection. 18:5:7 (*energy*)
 background radiation. 12:7:3 (*education*)
 background set. 18:4:6 (*cinema*)
 background summary. 15:2:2 (*staffing*)

backhoe. 15:1:4; 15:6:10 (*transportation*); 23:3:11 (*mining*)
 backhoe loader. 15:1:4 (*transportation*)
 backing. 2:5:4 (*clothing*); 18:4:6 (*cinema*)
 backing paper. 20:4:4 (*packaging*)
 backing strip. 20:4:3 (*labelling*)
 back label. 20:4:3 (*labelling*)
 backlash. 22:6:6,8 (*mechanics*)
 back loader. 15:1:4 (*transportation*)
 back lot. 18:4:6 (*cinema*)
 backpack. 11:8:1 (*sports*)
 back pack. 17:3:6 (*electronics*)
 back plate. 8:8:4 (*locksmithing*)
 back-pressure nozzle. 4:4:3 (*physics*)
 back problem. 25:1:9 (*health*)
 back projection. 14:9:1,2; 18:5:7 (*tomography*)
 backrest. 1:9:4 (*medicine*)
 back saw. 4:4:4 (*mechanics*)
 backscatter effect. 14:7:4 (*sonar*)
 backlash. 11:5:3 (*mechanics*)
 backslip. 11:8:1,3 (*sports*)
 backtrack(ing) (*strategy*). 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 back wall. 19:4:4 (*civil engineering*); 22:1:12 (*construction*)
 backward. 12:1:2 (*education*)
 backward chaining (*interpreter*). 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 backward integration. 1:9:4 (*industry*)
 backwardness. 12:1:2 (*education*)
 backwater. 19:2:6 (*civil engineering*)
 bacteria. 18:3:5 (*biology*)
 bacterial attack. 11:1:2 (*techniques*)
 bacterial pollution. 5:7:3 (*environment*)
 bactericide. 17:2:3,10 (*pesticides*)
 bactéricide. 17:2:3,10 (*pesticides*)
 bactérie. 18:3:5 (*biologie*)
 bactériologie. 23:2:7 (*médecine*)
 bactériostatique. 17:2:10 (*biologie*)
 bactériotoxique. 17:2:10 (*biologie*)
 Baffin Bay. 24:2:20 (*toponymy*)
 Baffin Island. 24:2:20 (*toponymy*)
 baffle. 11:1:2 (*mechanics*); 14:7:4,5 (*sonar*)
 baffle block. 19:4:4 (*civil engineering*)
 baffle pier. 19:4:4 (*civil engineering*)
 bagel. 24:2:23 (*food industries*)
 baggage check-in. 3:9:4 (*travel*)
 baggage claim. 3:9:4; 4:6:4 (*travel*)
 bagger. 14:5:3 (*baking*)
 bagging. 14:5:3 (*baking*)
 bagosse. 22:1:19 (*langue*)
 bague anti-fuites. 11:1:2 (*mécanique*)
 bague d'arrachage. 22:5:6,9 (*emballage*)
 bague de protection. 22:5:7,8 (*emballage*)
 baguel. 22:4:11; 24:2:23 (*alimentation*)
 bague-ressort. 11:5:4 (*mécanique*)
 baie. 16:3:9 (*géographie*); 16:8:6 (*ichtyologie*); 25:1:18 (*toponymie*)
 Baie Adams. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Amet. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Barclay. 25:1:19 (*toponymie*)

Baie Bedwell. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Bond. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Cartwright. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Clayoquot. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Cumberland. 25:1:19 (*toponymie*)
 Baie Dease. 25:1:19 (*toponymie*)
 baie de Baffin. 24:2:20 (*toponymie*)
 baie de Fundy. 24:2:20 (*toponymie*)
 baie des Chaleurs. 24:2:20 (*toponymie*)
 baie d'Hudson. 24:2:20 (*toponymie*)
 baie d'Ungava. 24:2:21 (*toponymie*)
 Baie Forbes. 25:1:20 (*toponymie*)
 baie Georgienne. 24:2:20 (*toponymie*)
 Baie Grenfell. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Hamilton. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Hotham. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Howe. 25:1:20 (*toponymie*)
 baie James. 24:2:20 (*toponymie*)
 Baie Juan Perez. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Keith. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Kyuquot. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie McTavish. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie McVicar. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Nootka. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Oliver. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Paradise. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Prince Albert. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Quatsino. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Rennell. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Smith. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie St. Lewis. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Strathcona. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Tasu. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Tay. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Thompson. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Virago. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie Wakeman. 25:1:20 (*toponymie*)
 Baie York. 25:1:20 (*toponymie*)
 bail. 11:8:1 (*sports*); 14:6:2 (*transportation*)
 bailleur de fonds. 25:4:15 (*économie*)
 bain (d'arrêt). 17:4:9 (*radiographie*)
 B.A. in translation. 25:1:8 (*education*)
 baissier. 7:2:4 (*économie*)
 bait. 17:2:6 (*pesticides*)
 bajoue. 17:9:8 (*ichtyologie*)
 Baker's cyst. 23:2:6,7 (*medicine*)
 bakery. 14:5:2 (*food industries*)
 baking. 14:5:2 (*bakery*)
 baking intermediate. 14:5:6,7 (*bakery*)
 balance accumulating outside the US. 6:7:1 (*economics*)
 balance accumulée hors des États-Unis. 6:7:1 (*économie*)
 balance bridge. 22:1:12 (*construction*)
 balance de précision. 12:6:3; 14:7:4 (*métrologie*)
 balanced full trailer. 24:4:17,19 (*trucking*)
 balanced randomization. 18:9:4 (*psychopharmacology*)
 balance line (of ski). 11:8:1 (*sports*)
 balancelle. 14:5:3,7 (*boulangerie*)

balance of account. 16:9:4,5 (accounting)
balance of foreign exchange. 6:7:1 (economics)
balance of funds. 16:9:4,5 (accounting)
balance of payments deficit. 6:7:1 (economics)
balance of payments situation. 6:7:1 (economics)
balance of payments surplus. 6:7:1 (economics)
balance sheet. 12:9:5 (accounting)
balancier. 15:2:6 (transports)
balayage. 14:7:4,6; 16:3:2 (mécanique); 17:3:4 (caméra); 17:3:5 (magnétoscopie); 18:2:9 (robotique); 23:3:3 (énergie)
balayage axial transversal par ordinateur. 14:8:3,4 (radiologie)
balayage horizontal. 23:3:3,4 (énergie)
balayage superficiel. 23:3:3,4 (énergie)
balayage vertical. 23:3:3,4 (énergie)
balayage volumétrique. 23:3:4 (énergie)
balbuzard. 17:4:2 (ornithologie)
balisage. 11:8:2 (sports)
Balkan Entente. 7:1:3 (diplomacy)
ball dress. 7:10:4 (clothing)
ball end. 11:5:3 (mechanics)
balling up (of snow under ski). 11:8:1 (sports)
ballistic missile. 13:6:3,4 (military)
ballon dégonflant. 15:7:7 (énergie)
ballot. 12:1:8 (diplomacy)
Balmer continuum. 18:7:8 (solar physics)
bambu pole. 11:8:1 (sports)
banc. 11:9:4 (tabac); 16:6:11 (géographie); 23:4:11 (droit)
banc d'eau. 23:3:4 (énergie)
banc d'huile. 23:3:4 (énergie)
banc optique. 18:5:7 (informatique)
banc-titre à écran divisé. 20:2:2 (santé)
banc-titre à gros caractères. 20:2:2 (santé)
band. 14:5:3; 18:6:1,3 (informatics); 20:4:3 (labelling)
bandage. 20:3:14 (médecine)
bandage en caoutchouc. 23:3:15 (transports)
bandage en fer. 23:3:15 (transports)
band-aid. 3:4:4 (health services)
bande. 14:4:6 (radio); 17:3:5,6 (magnétoscopie); 18:2:8 (robotique); 18:6:1 (informatique); 20:4:3 (étiquetage)
bande de freinage. 23:3:15 (transports)
bande de roulement. 23:3:15 (transports)
bande dessinée. 25:1:25 (publication)
bande de tests. 18:9:5 (psychologie)
bande magnétoscopique. 8:6:4 (électronique)
bande passante. 14:7:5 (sonar)
bande publique. 14:4:6 (radio)
bande radioélectrique. 16:9:8 (radio)
bande-support siliconée. 20:4:4 (étiquetage)
bande transport. 16:7:9 (transports)
bande transporteuse. 23:3:11 (mines)
bande vidéo. 8:6:4 (électronique)

banding. 20:4:24 (medicine)
band label. 20:4:3 (labelling)
band oven. 14:5:3 (bakery)
band pass. 14:7:5 (sonar)
band printer. 18:6:3 (informatics)
bandwidth. 17:3:5 (electronics)
bank (of cylinders). 11:5:3 (mechanics)
bank. 15:2:7; 15:7:7 (finances)
bank account. 16:9:5 (finances)
bank and officer's check. 4:1:4 (finances)
bank deposit. 16:9:5; 17:9:2 (finances)
banker's acceptance. 17:9:1 (finances)
banking day. 19:1:3,4 (finances)
banking fee. 17:9:2 (finances)
bank manager. 5:10:2 (finances)
bank of funds. 16:9:4,5 (finances)
bank of heliostats. 15:7:7 (solar energy)
bank operations. 5:5:4 (finances)
bank slopping. 15:2:7 (mechanics)
Bank Swallow. 17:4:3 (ornithologie)
banlieue. 15:8:9 (urbanisme)
banner. 25:1:27 (advertising)
banque. 12:3:2; 12:4:3 (terminologie); 17:9:1 (finances); 24:4:27 (économie)
banque centrale. 6:7:1 (finances)
banque corrective des formes fautes. 24:2:16 (linguistique)
banque de connaissance. 25:1:5 (informatique)
banque de données linguistiques. 24:2:2,22; 24:4:4; 25:3:12; 25:4:7,15 (terminologie)
banque de données linguistiques du Canada. 24:4:25; 25:1:27; 25:2:5 (terminologie)
banque de données linguistiques et textuelles. 24:4:3 (langue)
banque de données rédactionnelles. 25:1:5 (rédaction)
banque de référence. 17:9:1 (finances)
banque de terminologie. 9:1:1; 24:2:10,14; 25:1:4,5,17,27; 25:2:5; 25:4:21 (terminologie)
Banque de terminologie de l'Université de Montréal. 25:1:26,27 (terminologie)
banque de terminologie EURODI-CAUTOM. 25:4:3 (terminologie)
Banque de terminologie, un outil moderne au service des traducteurs (La). 14:6:8,9 (terminologie)
banque d'organes. 17:7:16 (médecine)
Banque internationale d'information sur les États francophones. 24:1:29; 24:2:2,25 (francophonie)
banques de données terminologiques en Amérique latine (Les). 25:4:15 (terminologie)
banquette. 15:4:8 (mines)
banquise. 16:8:4 (glaciologie)
bans. 12:10:5 (droit)
bar. 8:1:3 (métrologie)
bar. 18:6:2,3 (informatics); 19:2:9 (printing)

barbe. 17:9:8 (ichtyologie)
barbiturate. 18:9:3 (pharmacology)
barbiturique. 18:9:3 (pharmacologie)
barbotin. 14:6:3 (transports)
barbotte. 22:2:6 (environnement)
barbouille. 19:7:4 (médecine)
barbue (de rivière). 20:4:22 (ichtyologie)
bar code. 18:6:2,3 (informatics)
bar coded label. 20:4:3 (labelling)
bar (coal)(-cutter). 23:3:11 (mining)
barème de correction d'examen. 25:1:10 (éducation)
barge carrier. 3:8:3 (marine); 16:2:11 (transportation)
Baring Channel. 25:1:19 (toponymy)
Barkley Sound. 25:1:19 (toponymy)
Barn Owl (Common). 17:4:3 (ornithologie)
barocline. 19:8:6 (météorologie)
baroclinic modeling weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)
barotrope. 19:8:6 (météorologie)
barotropic model. weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)
bar permit. 12:10:4 (law)
bar printer. 18:6:2,3 (informatics)
bar rack. 19:4:4,7 (civil engineering)
barrage. 19:4:4 (civil engineering)
barrage bay. 19:4:4,6 (civil engineering)
barrages (Les). 18:1:1-3; 19:2:6 (génie civil)
Barrages fixes et mobiles : parties constituantes et ouvrages annexes. 19:4:4,8 (génie civil)
barrages hydro-électriques (Les). 19:2:6-8 (génie civil)
barre. 13:1:3,5,6 (énergie nucléaire); 16:6:11 (géographie); 18:6:1-7 (informatique); 19:2:9 (imprimerie)
barre alaire. 19:7:2 (ornithologie)
barre à oeil. 22:1:13 (construction)
barre d'appui. 20:2:3 (santé)
barre d'attelage. 15:2:6 (transports)
barre de commande. 13:1:3,5,6 (énergie nucléaire)
barre de contrôle. 13:1:3,5,6 (énergie nucléaire)
barre de plongée. 7:10:4 (mécanique)
barre de réglage. 13:1:3,5,6 (énergie nucléaire)
barre de sécurité. 13:1:3,5,6 (énergie nucléaire)
barrel. 18:6:6 (informatics)
barren ground. 16:6:1-3; 16:8:4 (geology); 23:2:18 (ecology)
barrette tournante. 8:8:4 (mécanique)
barrière contre l'humidité. 12:5:6 (peinture)
barrière de diffusion. 16:10:4 (pharmacologie)
barrier lake. 19:2:6 (civil engineering)
barring tool. 11:5:3 (mechanics)
bar screen. 19:4:4 (civil engineering)
barter. 13:10:3 (law)
Bartter. 19:7:6 (médecine)

barye. 8:1:3 (*métrologie*)
 basal accretion. 16:8:6 (*geology*)
 basalt. 20:3:2 (*geology*)
 basalte. 20:3:2 (*géologie*)
 basculante. 14:5:6 (*boulangerie*)
 bascule (bridge). 22:1:12,13,14 (*construction*)
 base. 5:3:4; 6:6:4 (*economics*); 17:10:4 (*medicine*); 19:1:3,5 (*mechanics*)
 base. 19:7:11 (*mécanique*)
 base and cap rock. 23:3:4 (*energy*)
 baseboard unit. 23:3:8 (*energy*)
 base de données. 20:1:3; 24:2:10,15,26; 25:2:20; 25:4:15,22 (*informatique*)
 base de données assertionnelles. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 base de données bibliographiques. 24:2:26 (*documentation*)
 base de plein air. 19:7:11 (*mécanique*)
 base de script (à). 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 Base des forces aériennes Edwards. 25:4:17-18 (*aérospatiale*)
 base de tâches (à). 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 base du filet. 19:8:12 (*mécanique*)
 base factuelle. 20:1:4 (*santé*)
 base line. 17:10:4 (*medicine*); 19:2:9 (*printing*)
 base list. 24:4:12,14 (*terminology*)
 basement area. 23:3:9 (*construction*)
 bases de données bibliographiques (Les). 22:3:5 (*industries de la langue*)
 base ship. 4:1:4 (*marine*)
 basé sur l'expérience. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 basic abilities method. 9:6:3 (*labour*)
 basic crest. 19:8:12 (*mechanics*)
 basic dimension. 12:2:1 (*techniques*)
 basic height of thread. 19:8:12 (*mechanics*)
 basic pitch diameter. 19:8:12 (*mechanics*)
 basic requirement. 15:2:2 (*staffing*)
 basic root. 19:8:12 (*mechanics*)
 basic seed. 18:2:3 (*agriculture*)
 basic truck. 23:3:15 (*transportation*)
 bassin. 19:4:7 (*civil engineering*)
 basis of contributions. 14:10:6 (*social affairs*); 15:2:10 (*pensions*)
 basket (of ski pole). 11:8:1 (*sports*)
 basket weave. 3:5:4 (*textiles*)
 bas longs (ski). 11:8:2 (*sports*)
 bass and treble control. 3:9:4 (*electroacoustics*)
 bassin. 13:3:4 (*énergie*); 19:2:7 (*génie civil*)
 bassin aval. 19:2:7 (*génie civil*)
 bassin d'amortissement à brise-charge. 19:4:6 (*génie civil*)
 bassin de recrutement de la main-d'oeuvre. 6:9:4 (*travail*)
 bassin de tranquillisation. 19:4:7 (*génie civil*)
 bassin d'extension. 20:3:2 (*géologie*)
 bassin (hydrographique) du Saint-Laurent. 7:7:2 (*géographie*)
 bassinnet. 17:7:14 (*médecine*)

bassin hydrographique. 7:7:3 (*géographie*)
 bassin marginal. 20:3:2 (*géologie*)
 bassin portuaire. 19:7:10 (*génie civil*)
 bassin solaire. 13:3:4 (*énergie solaire*)
 bassin versant. 7:7:3 (*géographie*)
 bass-reflex enclosure. 22:2:18 (*electroacoustics*)
 batch fermentation. 23:2:9,11 (*chemistry*)
 batch size. 3:8:2 (*reliability*)
 bateau(-)caravane. 6:2:4; 12:5:3 (*transports*)
 bateau-maison. 12:5:3 (*transports*)
 bathing beauties. 3:1:4 (*cinema*)
 bathmotropie. 19:7:6 (*médecine*)
 batholite. 20:3:2 (*géologie*)
 batholite. 20:3:2 (*geology*)
 batholith. 20:3:2 (*geology*)
 bathroom tissue. 14:10:7 (*packaging*)
 bath seat. 20:2:3 (*health*)
 bathtub rail. 20:2:3 (*health*)
 bathtub rug. 20:2:3 (*health*)
 bathylith. 20:3:2 (*geology*)
 bathythermic layer. 14:7:4 (*medicine*)
 bâti. 14:9:2 (*médecine*)
 bâti de révision complète. 11:5:4 (*mécanique*)
 bâtiment. 1:10:1; 9:5:2 (*construction*); 25:3:18 (*textiles*)
 Bâtiment : Que la lumière soit! 23:3:9-10 (*construction*)
 bâtisse. 1:10:2 (*construction*)
 bâton de bambou. 11:8:1 (*sports*)
 bâton de ski. 11:8:3 (*sports*)
 bâtonnet anticorrosion. 11:1:2 (*mécanique*)
 bâtonnet fumigène. 17:2:7 (*pesticides*)
 battement. 11:5:4 (*mécanique*)
 batterie. 15:7:7; 17:10:6 (*médecine*)
 batterie de miroirs. 15:7:7 (*énergie solaire*)
 batterie de tests. 18:9:5 (*psychologie*)
 batter slope. 19:4:4 (*civil engineering*)
 battery. 17:10:6 (*medicine*)
 battery locomotive. 23:3:11 (*mining*)
 battery of tests. 18:9:5 (*psychology*)
 battice. 19:4:4 (*civil engineering*)
 battle dress jacket. 3:8:3 (*clothing*)
 battlefield clearance. 8:5:3 (*military*)
 batture. 16:3:9 (*ichtyologie*)
 batyphase. 18:8:8 (*pharmacologie*)
 baud. 18:6:1 (*informatics*)
 baud. 18:6:1 (*informatique*)
 baume. 16:6:2 (*glaciologie*)
 bay. 13:4:5 (*archival management*); 16:8:6 (*geology*); 19:4:4,6 (*civil engineering*)
 baydjarakh. 16:6:3 (*géologie*)
 Bay of Fundy. 24:2:20 (*toponymy*)
 bay scallop. 20:4:21 (*ichthyology*)
 bay system. 16:8:6 (*geology*)
 b.c. (between corners). 11:5:3 (*mechanics*)
 beaded stream. 16:6:3 (*geology*)
 beam. 14:7:4,5,6; 17:4:7 (*sonar*)
 beam aperture. 14:7:4,5,6 (*sonar*)

beam bridge. 22:1:12,14 (*construction*)
 beam deflection amplifier. 4:4:2 (*physics*)
 beam former. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 beam search. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 beam width. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 bear. 7:2:4 (*economics*)
 beard. 19:2:9 (*printing*)
 bearing. 14:7:5,6 (*sonar*); 22:1:12,13 (*construction*)
 bearing block. 11:5:3 (*mechanics*)
 bearing cap. 11:5:3 (*mechanics*)
 bearing clearance. 8:5:3 (*mechanics*)
 bearing cup. 11:5:3 (*mechanics*)
 bearing loss. 11:5:3 (*mechanics*)
 beating. 8:3:3 (*hunting*)
 Beaufort Sea. 24:2:20 (*toponymy*)
 bébé-éprouvette. 15:8:9 (*médecine*)
 bec. 20:1:11 (*mécanique*)
 bec à maïs. 24:4:13 (*agriculture*)
 bécasseau. 17:4:2 (*ornithologie*)
 bec cueilleur à maïs. 24:4:13 (*agriculture*)
 bec de canard. 19:4:5 (*génie civil*)
 bec(-)de(-)canard. 23:3:12 (*mines*)
 bec de fractionnement. 19:4:7 (*génie civil*)
 bec de rupture. 19:4:7 (*génie civil*)
 bec diviseur à maïs. 24:4:13 (*agriculture*)
 bêche (de mer). 20:4:21 (*ichtyologie*)
 Beck depression scale. 18:10:6 (*techniques*)
 bec pelleteur. 23:3:12 (*mines*)
 becquerel. 12:10:6,7,8 (*physique*)
 bec-scie. 17:4:4 (*ornithologie*)
 bedding down. 11:5:3 (*mechanics*)
 bed in operation. 23:2:4 (*health*)
 bed linen. 2:5:4 (*clothing*)
 bedroom suburb. 4:8:4 (*urbanism*)
 bed scheduler. 23:2:4 (*health*)
 bed set up for use. 23:2:4 (*health*)
 Bedwell Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
 Beien machine. 23:3:11 (*mining*)
 beignerie. 16:5:11 (*restauration*)
 Belcher Channel. 25:1:19 (*toponymy*)
 bell-mouthed drop shaft spillway. 19:4:4 (*civil engineering*)
 belt conveyor. 16:7:9; 18:2:8 (*robotics*); 23:3:11 (*mining*)
 bench. 15:2:2 (*staffing*); 15:4:8 (*mining*); 23:4:11,12 (*law*)
 bench mark position. 15:2:2 (*staffing*)
 bend. 11:8:1 (*sports*); 18:2:8 (*robotics*)
 bending. 16:8:7 (*glaciologie*)
 bending stress. 22:1:12 (*construction*)
 bénéficiaire. 6:5:4 (*service social*); 14:2:5 (*affaires sociales*); 14:7:10 (*économie*); 15:2:2; 15:3:12 (*dotation en personnel*)
 beneficiary. 14:2:5; 14:7:10 (*economics*)
 beneficiary's rights. 2:1:3 (*social service*)
 benefit. 3:3:2 (*social service*); 15:2:10 (*economics*)
 benefit-based plan. 14:2:3,4 (*pensions*)
 benefit coverage. 14:10:6 (*pensions*)
 benefit formula. 14:8:8 (*pensions*)

benefit-offset rate. 14:2:3,4 (pensions)
 Benioff fault plane. 20:4:8 (geology)
 Benioff (seismic) zone. 20:4:8 (geology)
 benne. 14:6:2-4; 24:4:15,18 (camionnage)
 benne. 24:4:17 (trucking)
 benne basculante. 24:4:17 (camionnage)
 benne preneuse. 23:3:11 (mines)
 Benthic Division. 9:9:3 (oceanography)
 Benthos. 9:9:2 (oceanography)
 bent shank tap. 19:8:10 (civil engineering);
 22:1:15,16 (construction)
 béquille. 8:8:4 (serrurerie); 20:2:3 (santé);
 24:4:20 (camionnage)
 béquille (pneumatique). 23:3:11 (mines)
 béquille de semi-remorque. 24:4:16,17,19
 (camionnage)
 berçante. 14:10:2 (mobilier)
 berceau. 19:4:5 (génie civil)
 berceuse. 14:10:2 (mobilier)
 berg. 16:8:4,5 (glaciologie)
 bergy bit. 16:8:5 (geology)
 Berkovits pacemaker. 17:10:7 (medicine)
 berline à déchargement latéral. 23:3:12
 (mines)
 berm(e). 19:4:4 (civil engineering)
 berme. 19:4:4 (génie civil)
 Bermuda short. 4:5:4 (clothing)
 bernache cravant. 17:4:2 (ornithologie)
 bernicle. 20:4:21 (ichtyologie)
 bernique. 20:4:21 (ichtyologie)
 béryllium. 1:3:1 (chimie)
 best average plan. 14:2:3 (staffing)
 best-few strategy. 19:8:4; 20:1:3 (artificial
 intelligence)
 best-first strategy. 19:8:4; 20:1:3 (artificial
 intelligence)
 best qualified. 15:2:2 (staffing)
 bêta. 12:7:1,2 (physique)
 betanin. 18:8:2 (chemistry)
 bétanine. 18:8:2 (chimie)
 betatron. 17:4:8 (physics)
 bêtatron. 17:4:8 (physique)
 beta type group. 18:7:7 (physics)
 Bethell process. 22:1:11 (forestry)
 béton-rocher. 19:4:5 (génie civil)
 betterment. 6:4:3 (sociology)
 betterment tax. 7:2:4 (economics)
 between cycle time. 11:5:3 (mechanics)
 bevel. 19:2:9 (printing)
 bevel gear. 11:5:3; 22:6:6,8 (mechanics)
 bézoard. 19:3:4 (médecine)
 biais. 18:9:7 (médecine); 19:1:10 (langue)
 bias. 15:2:2 (staffing); 18:9:7 (medicine)
 bias belted tire. 4:9:4 (mechanics)
 bias map. 19:8:6 (meteorology)
 bias-ply tire. 4:1:4 (mechanics)
 bias randomization. 18:9:4 (psychopharma-
 cology)
 Bibliographie de jurilinguistique comparée.
 17:7:1 (documentation)

Bibliographie de la néologie : Nouveaux frag-
 ments 1980-1989. 24:1:29 (linguistique)
 Bibliographie fondamentale et analytique de
 la terminologie (1962-1984). 23:2:26,27
 (terminologie)
 bicarburant. 16:6:8 (énergie)
 bicross. 20:5:11 (droit)
 bicyclette à guidon et selle surélevés. 6:1:4
 (transports)
 bicyclette panoramique. 6:1:4 (transports)
 bidigital gripper. 16:6:6; 18:2:8 (robotics)
 bidirectional printing. 18:6:3 (informatics)
 bidirectional search. 20:1:3 (artificial intelli-
 gence)
 bid price. 7:2:4 (economics)
 bief [d'] aval. 19:2:8 (génie civil)
 bief d' amont. 19:2:6 (génie civil)
 bielle. 11:5:3 (mécanique)
 bien. 12:9:5 (comptabilité)
 bien immeuble. 24:3:21 (droit)
 bien immobilisé. 12:9:5 (comptabilité)
 bien meuble. 24:3:21 (droit)
 biennial plant. 18:1:5 (botany)
 bien personnel. 24:3:21 (droit)
 bien réel. 24:3:21 (droit)
 bien semi-durable. 6:9:4 (commerce)
 bi-fuel engine. 11:10:4 (mechanics)
 big end. 11:5:4 (mechanics)
 bight. 16:8:6 (glaciologie)
 Big Presque Isle Stream. 9:7:4 (toponymy)
 bihoreau. 17:4:2 (ornithologie)
 bijuridisme. 19:1:11; 19:3:9 (droit)
 bilan. 12:9:5 (finances); 14:4:7 (langue)
 bilan de l'enseignement de la terminolo-
 gie (Un). 22:4:13-14 (terminologie)
 bilan de santé. 17:7:23 (santé)
 bilan thermique. 11:1:2 (physique)
 Bilingual Dictionary of International Tele-
 communications. Volume 4: Telecom-
 munication Services. 25:2:26,27 (tele-
 communications)
 bill. 19:2:1-2 (law)
 bille. 15:6:3 (énergie)
 billet à ordre. 17:9:1 (économie)
 billet-bonis. 13:10:1 (comptabilité)
 billet sans couverture. 7:2:4 (économie)
 billion. 6:8:3 (économie)
 bill of lading. 13:5:1-5 (transportation)
 bills receivable book. 7:2:4 (economics)
 bimetallic system. 7:8:3 (economics)
 binary picture. 18:2:8 (mathematics)
 binder. 15:8:2 (binding)
 binder wax. 11:8:1 (sports)
 binding. 11:8:1,3 (sports); 16:10:2 (pharma-
 cology)
 binding protein. 22:1:10 (medicine)
 Binet (test/scale). 18:9:5 (psychology)
 binocular magnifier. 12:5:5 (electronics)
 binomial test. 18:9:5 (pharmacology)
 bioassay. 16:7:5; 18:10:5 (biology)
 bioavailability. 16:10:2 (biology)

biocarburant. 16:6:8 (énergie)
 biocénose. 23:2:18 (écologie)
 biochemical oxygen demand. 5:7:3; 18:3:5
 (chemistry)
 biochimie. 23:2:7; 24:3:15,16 (médecine)
 biocide. 17:2:3 (biology)
 biocombustible. 16:6:8; 23:2:10,11 (énergie)
 bioconversion. 18:3:7 (energy)
 bioconversion. 18:3:7 (énergie)
 biodegradable. 18:3:7 (environment)
 biodégradable. 18:3:7 (environnement)
 biodegradation. 18:3:7 (environment)
 biodégradation. 18:3:7 (environnement)
 bioengineering. 6:8:4 (medicine)
 bioequivalence. 16:10:2,4 (biology)
 bioéquivalence. 16:10:2,4 (biologie)
 biofeedback. 22:1:7 (medicine)
 biofuel. 23:2:10,11 (energy)
 biogalvanic cell. 17:10:7 (biology)
 biogas. 18:3:5; 23:2:10,11 (energy)
 biogaz. 18:3:5; 23:2:10,11 (énergie)
 biological assay. 16:7:5; 18:10:5 (biology)
 biological availability. 16:10:2 (biology)
 biological father. 23:2:13 (medicine)
 biological half(-)life. 14:1:2; 16:10:3 (biology)
 biological mother. 23:2:13 (medicine)
 biological parent. 23:2:13 (medicine)
 biological pollution. 5:7:3 (pollution)
 biological science. 8:8:1 (sciences)
 biological shield. 13:1:3,5 (biology)
 biological system. 7:7:2 (biology)
 biologic time. 22:2:3 (medicine)
 biologie cellulaire. 23:2:7; 24:3:15 (biologie)
 biologie de l'ambiance. 8:6:2 (environnement)
 biologie moléculaire. 23:2:7; 24:3:15,16
 (médecine)
 biolyse. 18:3:7 (chimie)
 biomass. 18:3:4 (energy)
 biomasse. 18:3:4; 23:2:18 (énergie)
 biome. 23:2:18 (écologie)
 biome. 23:2:18 (ecology)
 biomedical engineering. 6:8:4 (medicine)
 biomethanation. 18:3:7; 23:2:10,11 (chemistry)
 biométhane. 18:3:5; 23:2:10,11 (chimie)
 biométhane. 23:2:10,11 (chemistry)
 biométhanisation. 18:3:7 (chimie)
 biopériodicité. 18:8:7 (chimie)
 bioperiodicity. 18:8:7 (chemistry)
 biophase. 16:10:2,4 (chemistry)
 biophase. 16:10:2,4 (chimie)
 biophysique. 23:2:7; 24:3:15,16 (médecine)
 biosphère. 23:2:18 (écologie)
 biosphere. 23:2:18 (ecology)
 biota. 23:2:18 (ecology)
 biotechnologie. 23:2:4,7; 24:3:15,16,17,18;
 25:1:5 (médecine)
 biotic environment. 5:7:3 (environment)
 biotope. 8:6:2; 22:2:3; 23:2:18 (écologie)
 biotope. 22:2:3 (ecology)
 biotransformation. 16:10:2,4, 18:10:7 (biology)
 biotransformation. 16:10:2,4, 18:10:7 (biologie)

biotype. 18:2:4 (biology)
biotype. 18:2:4 (biologie)
bipolar (beta type) group. 18:7:7 (solar physics)
bird's eye view. 18:4:9 (ornithology)
biseau. 19:2:9 (imprimerie)
bisexué. 18:1:4 (agriculture)
bistable element. 4:4:2 (physics)
bit. 8:8:4 (locksmithing); 14:6:3 (electronics)
bit. 15:9:8 (électronique); 23:3:23 (linguistique)
bituminous coal. 22:1:11 (energy)
black. 18:8:3 (chemistry); 25:3:15 (sociology)
black and white police car. 3:9:4 (police)
blackboard model. 20:1:3 (artificial intelligence)
black cod. 20:4:20 (ichthyology)
black dinner jacket. 7:10:4 (clothing)
blackfly. 8:9:1 (zoology)
Black Guillemot. 17:4:3 (ornithology)
Black-headed Gull. 17:4:3 (ornithology)
black homburg. 7:10:4 (clothing)
black liquid. 18:3:6 (chemistry)
black-lung disease. 13:9:3 (medicine)
black mess. 5:7:3 (environment)
black smoke content. 5:7:3 (environment)
black tie (with decorations). 7:10:4 (clothing)
bladder. 17:7:13 (anatomy); 17:7:20 (botany)
bladderwort. 17:7:20 (botany)
blade. 14:4:3 (mechanics); 15:2:7 (transportation)
blanchiment. 12:5:5 (peinture); 23:4:6 (droit)
blanching. 12:5:5 (painting)
blanchissage. 23:4:6 (droit)
blank. 18:5:1-6 (informatics)
blanket. 19:4:8 (civil engineering)
blanking. 18:5:1-6 (informatics)
blank label. 20:4:3,4 (labelling)
blast. 22:1:10 (médecine)
blastogene. 18:2:6 (agriculture)
B layer. 20:4:9 (geology)
bleed air. 14:4:5 (mechanics)
bleeding. 12:5:5 (painting)
bleed page. 1:3:4 (press)
blending. 12:1:2 (education)
bleuetier. 18:3:11 (alimentation)
bleuetière. 17:9:9; 20:4:19 (alimentation)
bleuissement. 12:5:5 (peinture)
bleu patenté V. 18:8:2 (alimentation)
blind. 14:7:5 (sonar); 20:2:1 (health)
blindé de taille. 23:3:11 (mines)
blind exercise. 8:6:4 (education)
blind hole. 19:8:11 (mechanics)
blind method. 18:9:4 (pharmacology)
blind procedure. 18:9:4 (pharmacology)
blind search. 20:1:3 (artificial intelligence)
blind trial. 22:2:1,4; 2:3 (medicine)
blind zone. 14:7:5 (sonar)
blinking indicator. 18:7:9 (electricity)
Bliss symbol. 20:2:3 (health)
blissymbolics. 20:2:3 (health)
blister. 20:3:13 (medicine)
blister. 22:5:7,8 (emballage)
blister card. 22:5:8 (packaging)

blister double (coque). 22:5:8 (emballage)
blistering. 12:5:5 (painting)
blister pack. 22:5:8 (packaging)
bloc. 13:4:5 (archivistique)
bloc alvéocapillaire. 19:7:5 (médecine)
bloc atrio-ventriculaire. 17:10:3 (médecine)
bloc de dissipation d'énergie. 19:4:4 (génie civil)
bloc de freinage. 23:3:15 (transports)
bloc de surimi. 22:6:4 (ichtyologie)
bloc erratique. 20:3:2 (géologie)
block (line or half-tone). 1:3:4 (press)
block. 12:3:3,4 (language); 19:4:4 (civil engineering)
block (full block) alignment. 3:5:4 (writing)
block capital. 12:3:3,4 (language)
block field. 16:6:2 (geology)
block letter. 12:3:3,4 (language)
block sea. 16:6:2 (geology)
blocks world. 20:1:3 (artificial intelligence)
block system. 7:8:3 (sciences); 13:4:5 (archival management)
bloc monétaire. 6:7:3 (économie)
blocpnée. 20:4:24 (médecine)
bloc sino-atrial. 17:10:3 (médecine)
bloc sino-auriculaire. 17:10:3 (médecine)
blondel. 10:10:2 (physics)
blood-brain barrier. 16:10:4 (biology)
blood-forming. 8:10:3 (biology)
blood-pressure rise. 4:8:4 (health)
bloom. 12:5:5 (painting)
blow-by. 11:5:3 (mechanics)
blow-out fracture. 20:4:23 (medicine)
blow torch. 11:8:1 (sports)
blueback. 20:4:20 (ichthyology)
bluefin tuna. 20:4:20 (ichthyology)
blue ice. 16:8:3-8 (glaciology)
blurring. 17:4:10 (radiography)
blush. 12:5:5 (painting)
boarding. 15:2:2 (staffing); 16:5:11,12 (engineering)
boarding bridge. 16:5:11,12 (engineering)
boarding ramp. 16:5:11,12 (engineering)
board of delegates. 13:2:3 (education)
boards. 11:8:1 (sports)
boardy hand. 25:3:20 (textiles)
boat bridge. 22:1:12,14 (construction)
boating. 4:4:4 (packaging)
bobbin-latch. 8:8:4 (locksmithing)
bobinage. 17:3:5 (caméra)
bobine. 17:3:4 (caméra); 17:3:5 (magnétoscopie)
bobinette. 8:8:4 (serrurerie)
bobtail tractor. 24:4:17 (trucking)
body. 3:6:4 (hairdressing); 14:7:6 (sonar); 20:1:11 (mechanics); 24:4:17 (trucking)
bodybuilder. 20:3:13 (medicine)
body builder. 24:4:17 (trucking)
bodybuilding. 20:3:13 (medicine)
body clearance. 20:1:11 (mechanics)
body feel. 25:3:20 (textiles)
body label. 4:4:4 (packaging); 20:4:3 (labelling)

body of knowledge. 2:4:4 (knowledge)
body packer. 20:3:13 (médecine)
body politic and corporate. 2:10:4 (law)
body search. 3:1:4 (criminology)
body shell. 24:4:17 (trucking)
body size. 19:2:9 (printing); 19:7:3 (ornithology)
bogey. 24:4:17,19 (trucking)
bogus company. 7:2:4 (economics)
bogus data. 19:8:6 (meteorology)
boiler. 23:3:8 (energy); 24:4:2,21,22 (heating)
Boiler et Furnace. 24:4:21 (chauffage)
boiling point. 22:5:4 (environment)
bois. 14:6:5; 18:3:11 (énergie)
bois de charpente. 22:1:11 (foresterie)
boisé. 8:10:4 (foresterie)
bois et ses sous-produits, sources d'énergie (Le). 14:6:5 (énergie)
bois-pourri (engoulement). 17:4:2 (ornithologie)
boisseau. 8:2:4 (météorologie)
boîte. 19:8:6 (météorologie); 24:4:15,17,19 (camionnage)
boîte à cames. 11:5:3 (mécanique)
boîte de circulation. 11:1:2 (mécanique)
boîte de commande. 18:2:9 (robotique)
boîte de conserve italienne. 25:4:8 (alimentation)
boîte de texte. 24:2:9 (graphisme)
boîte de vitesses. 25:2:25 (techniques)
boîte fermée. 24:4:15,17,19 (camionnage)
boîte fumigène. 17:2:6 (pesticides)
boîte pliante fermée par collage. 22:5:8 (emballage)
boîte postale. 23:3:III (toponymie)
boîtier. 16:2:12; 17:10:5 (médecine); 22:6:1,3 (construction)
boîtier d'alimentation. 18:2:8 (robotique)
boîtier de circuit intégré. 22:6:3 (construction)
boîtier de commande. 18:2:9 (robotique)
boîtier enfichable sur cartes. 16:2:12 (robotique)
boîtier vibrant. 18:2:9 (robotique)
bol. 16:7:9 (robotique)
bolt. 8:8:4 (locksmithing)
bolting resistance. 18:2:3 (agriculture)
bomb call. 4:9:4 (protection)
bombe. 19:1:8 (médecine)
bombe aérosol. 17:2:7 (pesticides)
bombement. 14:5:11 (transports)
bomb warning. 4:10:4 (protection)
bôme. 19:4:6 (génie civil)
bon d'échange. 12:5:3 (tourisme)
bon de commande. 11:3:3 (économie)
Bond Sound. 25:1:19 (toponymy)
bone conduction receiver. 20:2:2 (health)
bon-prime. 13:10:1 (commerce)
bonus (on bonds). 12:9:5 (economics)
bonus share. 7:2:4 (economics)
book holder. 20:2:3 (health)

boom. 19:4:4 (civil engineering); 22:1:12,13 (construction)
 booster (battery). 3:10:4 (mechanics)
 booster pump. 11:5:3 (mechanics)
 boosting battery. 3:10:4 (mechanics)
 boots. 11:8:1 (sports)
 bord. 14:6:2,3 (transports)
 bordereau de saisie simple. 25:3:12 (terminologique)
 borderland. 9:7:4 (toponymy)
 borderline form. 8:6:4 (medicine)
 bore. 11:5:3 (mechanics); 19:7:3 (ornithology)
 borgne. 19:8:11 (mécanique)
 boride ceramic. 22:6:2,3 (construction)
 Bo-Ro line. 16:2:8,11 (economics)
 bosquet. 18:3:11 (foresterie)
 boss. 5:10:1 (management); 19:7:3 (ornithology)
 bossage de came. 22:6:6,8 (mécanique)
 bosse. 11:8:2 (sports); 12:5:5 (peinture)
 bossellement. 16:8:7 (glaciologie)
 Bothidae. 17:3:1 (ichthyology)
 bottage. 11:8:1,3 (sports)
 botter. 11:8:1 (sports)
 bottle labeller. 20:4:3 (labelling)
 bottle labelling machine. 20:4:3 (labelling)
 bottleneck. 5:8:3 (techniques)
 bottleneck : Goulot ou goulet d'étranglement. 5:8:3 (langue)
 bottle opener. 1:3:4 (food industries)
 bottom bounce. 14:7:5 (sonar)
 bottom chord. 22:1:12,14 (construction)
 bottom clearance. 8:5:3,4 (mechanics)
 bottoming tap. 19:8:10 (mechanics)
 bottom lateral bracing. 22:1:12 (construction)
 bottom member. 22:1:12 (construction)
 bottom of (gate) leaf. 19:4:4 (civil engineering)
 bottom outlet works. 19:2:6,7 (civil engineering)
 bottom-road bridge. 22:1:12,15 (construction)
 bottoms (of skis). 11:8:1 (sports)
 bottom-up inference. 20:1:3 (artificial intelligence)
 bottom-up interpreter. 20:1:3 (artificial intelligence)
 bottom water. 17:1:8 (geology)
 botulisme. 19:1:8 (médecine)
 bouchage. 12:5:5 (peinture)
 bouchage de sécurité. 22:5:7,8 (emballage)
 bouche de soufflage. 23:3:7 (énergie)
 bouchée de simili-crabe. 22:6:4,5 (ichthyologie)
 bouche hydrothermale. 20:3:2 (géologie)
 bouchon. 19:2:6 (génie civil)
 bouchon d'air. 11:5:3 (mécanique)
 bouchure. 19:4:5 (génie civil)
 bouclier (biologique). 13:1:3,5 (biologie)
 bouclier d'extrémité. 13:5:6 (mécanique)
 bouclier thermique. 13:1:3,5 (énergie nucléaire)
 boucoute. 11:9:4 (tabac)

boue. 11:1:2 (environnement); 17:2:7 (pesticides); 18:3:6 (chimie)
 bouée. 14:7:4,5 (sonar)
 bouée active. 14:7:4 (sonar)
 bouée satellite. 14:7:6 (sonar)
 bouffée éruptive. 18:7:8 (physique)
 bougie de (ré)chauffage. 11:5:4 (mécanique)
 bougie fumigène. 17:2:6 (pesticides)
 bouilleur. 15:7:7 (énergie)
 bouillie. 16:8:3 (météorologie); 17:2:7,9 (pesticides)
 bouillie glaciaire. 16:8:3 (météorologie)
 bouillie neigeuse. 16:8:3 (météorologie)
 boulange. 14:5:7 (boulangerie)
 boulangerie. 14:5:2 (économie)
 boulangerie aujourd'hui (La). 15:5:2-9 (boulangerie)
 boulder stream. 16:6:2 (geology)
 bouleuse. 14:5:7,9 (alimentation)
 boulevard. 14:7:10; 22:1:17; 23:3:III (toponymie)
 Boulevard. 23:3:III; 24:1:I,II (toponymie)
 boulimarexie. 22:1:9,10 (médecine)
 Boulix, connaissez-vous. 5:9:2 (informatique)
 boulon ajusté. 11:5:4 (mécanique)
 boulonneuse. 23:3:12 (mines)
 bounce. 14:7:5 (sonar)
 boundary Bay. 9:7:4 (toponymy)
 bourgmestre. 17:4:2 (ornithologie)
 bourguignon. 16:8:6 (glaciologie)
 bourrage (de papier). 22:2:16 (informatique)
 bourse d'études. 13:2:3 (éducation)
 bourse de valeur. 17:9:2 (économie)
 bourse omentale. 22:1:6 (médecine)
 bourses d'études (Les). 3:10:2 (éducation)
 bouse de vache. 18:3:6 (agriculture)
 bout (de ski). 11:8:3 (sports)
 bouteille magnétique. 15:6:3 (physique)
 bouteur. 15:1:4; 20:5:11 (transports)
 boutique-choc. 13:10:2,3 (économie)
 boutique de ski. 11:8:3 (sports)
 bouton. 8:8:4 (serrurerie)
 bouton d'arrêt (sur la tétière). 8:8:4 (serrurerie)
 bouton de sélection. 22:2:16 (informatique)
 bouton de test. 22:2:15,16 (informatique)
 boutonnière fever. 20:4:22 (medicine)
 boutonnière deformity (of the thumb). 23:2:6,7 (medicine)
 bouton-poussoir. 8:8:4 (serrurerie)
 bouts. 18:4:4 (cinéma)
 bowk. 23:3:11,12 (mining)
 bowl. 14:6:2,3 (transportation); 19:2:9 (printing)
 bowl feeder. 16:7:9; 18:2:8 (robotics)
 bowling (alley). 17:7:22 (leisure)
 bowling Green. 9:7:4 (toponymy)
 bowling lane. 17:7:22 (leisure)
 bow-mounted sonar. 14:7:5 (sonar)
 bow(-)string. 22:1:12 (construction)

box. 20:4:24 (médecine)
 box beam. 22:1:12 (construction)
 box-beam Y. 15:2:7 (transportation)
 boxcar figure. 1:5:4 (mathematics)
 box-designed prestressed-concrete cantilever bridge. 22:1:12,14 (construction)
 box girder. 22:1:12 (construction)
 box modeling weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)
 box-plenum duct system. 23:3:8 (energy)
 boy's wear. 6:9:3 (clothing)
 brace. 4:5:4 (dentistry); 22:1:12,15,16 (construction)
 brachyradiothérapie. 13:3:1,2 (médecine)
 brachyradiotherapy. 13:3:1,2 (médecine)
 bradycardia. 17:10:3 (medicine)
 bradycardie. 17:10:3 (médecine)
 braille à bref usage. 20:2:2 (santé)
 braille book. 20:2:2 (health)
 braille cell. 20:2:2 (health)
 braille computer. 20:2:2 (health)
 braille degré 2. 20:2:2 (santé)
 braille device. 20:2:2 (health)
 braille embosser. 20:2:2 (health)
 braille embossing device. 20:2:2 (health)
 braille handslate. 20:2:2 (health)
 braille hard copy. 20:2:2 (health)
 braille input. 20:2:2 (health)
 braille intégral. 20:2:2 (santé)
 braille keyboard. 20:2:2 (health)
 braille labeller. 20:2:2 (health)
 braille micro-computer. 20:2:2 (health)
 braille output. 20:2:2 (health)
 braille paintout. 20:2:2 (health)
 braille printer. 20:2:2 (health)
 braille printout. 20:2:2 (health)
 brailler. 20:2:2 (health)
 braille readout. 20:2:2 (health)
 braille speller. 20:2:2 (health)
 braille tapewriter. 20:2:2 (health)
 braille terminal. 20:2:2 (health)
 braille transcription. 20:2:2 (health)
 braille translation software. 20:2:2 (health)
 braille typewriter. 20:2:2 (health)
 brailleuse. 20:2:2 (santé)
 braillewriter. 20:2:2 (health)
 braille writing tool. 20:2:2 (health)
 brain. 12:1:2 (anatomy)
 brain damage. 12:1:2 (medicine)
 brain death. 17:7:16 (medicine)
 brainfag. 7:2:4 (health)
 brain scanner. 14:9:1 (medicine)
 brain scanning. 14:9:1 (medicine)
 brainstorming. 2:9:4; 4:1:1; 5:6:3; 7:4:1; 7:5:2; 13:7:1; 13:10:2 (language)
 brake band. 23:3:15 (transportation)
 brake block. 23:3:15 (transportation)
 brake bosc coupler. 24; 4:17 (trucking)
 brake fade. 6:1:4 (mechanics)
 brake hose coupler. 24:4:19 (trucking)
 brake parachute. 14:7:5 (sonar)

braking device. 24:4:17,18 (trucking)
 braking system. 24:4:17,18 (trucking)
 Bramah lock. 8:8:4 (locksmithing)
 brancard. 14:6:3 (transports)
 branch. 19:8:2; 20:1:3 (artificial intelligence)
 branche. 17:3:2 (géographie); 19:8:2;
 20:1:3 (intelligence artificielle)
 brancheur. 17:4:1-3 (ornithologie)
 branching fraction. 13:8:1,A (nuclear physics)
 branching ratio. 13:8:1,A (nuclear physics)
 branchiome. 19:7:5 (médecine)
 branch (plants) manager. 5:10:3 (management)
 branchu. 17:4:1-3 (ornithologie)
 bras. 14:6:3 (techniques); 18:2:8,9 (robotique);
 17:3:2 (géographie); 25:1:18 (toponymie)
 brasage. 16:1:11; 16:5:12 (techniques)
 bras courbe. 23:3:11 (mines)
 bras de relevage du tablier. 14:6:3 (transports)
 bras de vilebrequin. 11:5:3 (mécanique)
 bras du pétrin. 14:5:6 (boulangerie)
 brash. 16:8:6 (glaciologie)
 brash. 16:8:6 (glaciologie)
 bras maître-esclave. 16:3:2 (robotique)
 bras mort. 18:3:11 (toponymie)
 bras rouilleur. 23:3:12 (mines)
 brassières du troisième âge. 15:9:2 (langue)
 bras télescopique. 16:6:6 (physique)
 brasure. 16:1:11; 16:5:12 (techniques)
 braze welding. 16:1:11; 16:5:12 (techniques)
 brazing. 16:1:11; 16:5:12 (techniques)
 breaded fillet. 3:4:4 (food industries)
 breadth-first search. 20:1:3 (artificial intelligence)
 breakable or breakaway cap. 22:5:8 (packaging)
 breakdown. 3:8:2 (reliability)
 break-down. 20:4:22 (medicine)
 breakup. 16:8:6 (glaciologie)
 breast. 19:7:2 (ornithology)
 breast machine. 23:3:11 (mining)
 breathalyzer. 6:7:4 (anatomy)
 breathanalysis. 1:7:4 (medicine)
 breathe in. 3:9:4 (anatomy)
 breathe out. 3:9:4 (anatomy)
 brèche de séparation. 16:8:7 (glaciologie)
 brèche déversante. 19:4:8 (génie civil)
 breeder (livestock). 3:5:4 (agriculture)
 breeder (plant). 3:5:4 (agriculture)
 breeding method. 18:2:2 (agriculture)
 breeding status. 3:3:2 (agriculture)
 breffage. 11:4:4; 11:8:4; 12:5:4; 12:6:4 (langue)
 bremsstrahlung. 18:7:8 (solar physics)
 bretelle. 14:5:11 (toponymie)
 Bretton Woods rule. 6:7:1 (economics)
 Bretton-Woods system. 6:7:1 (economics)
 Brève étude sur les termes entente, convention et contrat. 11:3:1 (droit)
 brevet(é). 12:1:6; 13:2:3; 15:10:6 (éducation); 13:9:5 (commerce)
 brevet. 12:10:1 (éducation)
 brevet (en). 23:4:9 (droit)

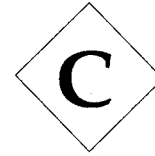
brevet d'enseignement. 15:10:6 (éducation)
 Brevet, licence et permis. 12:10:1-6 (éducation)
 bribe. 5:2:4 (language)
 bridge. 19:4:6 (civil engineering); 22:1:12 (construction)
 bridge abutment. 22:1:12 (construction)
 bridge bearing (various types). 22:1:12,13 (construction)
 bridge benefit. 15:6:11 (pensions)
 bridge deck(ing). 22:1:12 (forestry)
 bridge drive. 22:1:13 (construction)
 bridge leaf. 22:1:13,14 (construction)
 bridge pier. 22:1:13,14 (construction)
 bridge substructure. 22:1:13,15 (construction)
 bridge superstructure. 22:1:13,15 (construction)
 bridge support. 22:1:13,15 (construction)
 bridge tower. 22:1:13,14,15 (construction)
 bridging supplement. 15:6:11 (pensions)
 briefcase. 3:9:2; 5:5:4 (meetings)
 bright H-alpha network. 18:7:8 (solar physics)
 bright mottle. 18:7:6 (solar physics)
 bright ring. 18:7:6 (solar physics)
 bright surge. 18:7:5 (solar physics)
 bright tobacco. 11:9:4 (tobacco)
 brill. 20:4:20 (ichthyology)
 brin. 12:4:1 (électricité)
 brine. 16:8:4 (glaciologie)
 brisant. 16:3:9 (géographie)
 brise-croûte. 18:3:6 (fermentation)
 briskness. 16:1:2,5 (economics)
 British Columbia. 24:2:20,22 (toponymy)
 brittle feel. 25:3:20 (textiles)
 brittle fracture. 22:6:2,3 (construction)
 brittle handle. 25:3:20 (textiles)
 broadband network. 25:2:27 (telecommunications)
 broadband processor. 14:7:5 (sonar)
 broadband transducer. 14:7:5 (sonar)
 broadcasting. 25:2:27 (telecommunications)
 broadcasting royalties. 18:10:10 (economics)
 broadcasting time. 1:3:4 (broadcasting)
 broadcast reading service. 20:2:2 (health)
 broad-crested weir. 19:4:4 (civil engineering)
 broad riband. 7:10:4 (clothing)
 broche-guide. 17:3:5 (électronique)
 broiler on (turn the). 3:4:4 (cooking)
 broken home. 4:6:4 (sociology)
 broken tree part. 20:1:3 (artificial intelligence)
 broken-up movement. 2:6:4 (sports)
 broker. 24:4:17,18,19 (trucking)
 brokerage charge. 24:4:14 (finance)
 brokerage fee. 24:4:14 (finance)
 brominated hydrocarbon. 24:2:19 (chemistry)
 bromoethane. 24:2:18 (chemistry)
 bromotrifluoroéthylène. 24:2:18 (chimie)
 bromotrifluoroethylene. 24:2:18 (chemistry)
 bromotrifluorométhane. 24:2:18 (chimie)
 bromotrifluoromethane. 24:2:18 (chemistry)
 bronchiole. 22:1:7 (médecine)
 bronchiolite. 22:1:7 (médecine)

bronchite. 22:1:7 (médecine)
 bronchogène. 19:5:6 (médecine)
 bronchospasme. 22:1:7 (médecine)
 brook. 9:7:4 (toponymy)
 Brooklyn. 9:7:3 (toponymy)
 Brooklyn. 9:7:3 (toponymy)
 brosmie. 20:4:20 (ichthyologie)
 Brosme brosmie. 20:4:20 (ichthyology)
 brouillard d'huile. 11:5:4 (mécanique)
 browser. 24:2:5 (terminotics)
 browsing facility. 24:2:5 (terminotics)
 browsing feature. 24:2:5 (terminotics)
 bruant. 17:4:2-4 (ornithologie)
 bruit. 14:7:4 (sonar); 17:3:6 (caméra)
 brûleur. 14:4:5 (techniques); 18:3:6; 23:3:6,8 (énergie)
 brume d'évaporation. 16:8:8 (glaciologie)
 brush cut. 3:8:3 (hairdressing)
 brush (wood) killer. 17:2:3 (pesticides)
 B train. 24:4:17,19 (trucking)
 BTUM. 14:6:8; 25:1:27 (terminotique)
 bubble card. 22:5:8 (packaging)
 bubble column fermenter. 23:2:11 (chemistry)
 bubble pack. 22:5:8 (packaging)
 bubble skylight. 23:3:10 (construction)
 bubbling. 12:5:5 (painting)
 Buchanan Bay. 9:7:3 (toponymy)
 bucket curve. 19:4:4,6 (civil engineering)
 bucket (loading) wheel. 1:7:4; 3:5:4 (mechanics)
 buckling. 12:5:5 (painting); 16:8:7 (glaciologie)
 budget. 12:9:1,2; 12:9:5 (economics)
 budget. 19:1:3 (économie)
 budgetary aid. 2:6:4 (economics)
 budget deficit. 12:9:1,2; 12:9:5 (economics)
 budget de fonctionnement. 8:10:2 (économie)
 budget d'exploitation. 8:10:2 (économie)
 budget expenditure. 12:9:5 (economics)
 Budyko-Sellers. 19:8:6 (meteorology)
 buffalo gnat. 8:9:1 (zoology)
 buffalo neck. 20:4:8 (geology); 20:4:25 (medicine)
 buffer. 18:6:5 (informatique)
 buffer. 18:6:5 (informatique)
 buggy. 20:1:3 (artificial intelligence)
 bug-ridden. 20:1:3 (artificial intelligence)
 building. 1:10:2 (construction); 23:3:III; 24:1:II (toponymy)
 building blocks world. 20:1:3 (artificial intelligence)
 building equipment industry. 1:5:4 (construction)
 building of forecasting models. 7:5:2 (futurology)
 built-in dispersal. 13:4:5 (archival management)
 bulb. 14:7:5 (sonar)
 bulbe d'étrave. 14:7:5 (sonar)
 bulge. 12:5:5 (painting)
 bulk. 11:9:4 (tobacco); 14:5:4 (baking); 16:2:7 (transportation)
 bulk breeding method. 18:2:2 (agriculture)

bulk carrier. 5:4:4; 5:9:3 (transportation)
Bulkliner 2000. 16:2:11 (economics)
bulk method. 18:2:2 (agriculture)
bull. 7:2:4 (economics)
bullage. 12:5:5 (peinture)
bulldozer. 15:1:4; 20:5:11 (transportation)
bulletin. 6:10:2 (presse); 13:2:3 (éducation)
bulletin de sécurité du matériel. 17:7:12 (santé)
bulletin d'établissement. 17:9:8 (éducation)
bulletin de terminologie sur disquettes. 24:3:18 (industrie de la langue)
bulletin scolaire (cadre). 13:2:3; 17:10:10 (éducation)
bulletins de terminologie (Nos). 6:9:3; 7:9:4; 11:5:1; 23:2:25,26; 25:1:19; 25:3:26 (publication)
bullet-proof vest. 3:2:4 (clothing)
bull gear. 22:6:6 (mechanics)
bullion dealer. 7:2:4 (economics)
bull-nose. 14:3:7 (toponymy)
bummock. 16:8:5,7 (glaciology)
bump. 14:5:11 (toponymy)
bumper block. 15:2:7 (transportation)
bumping right. 4:10:4 (labour)
Bundessprachenamt (banque de terminologie du). 12:3:2, 12:4:2,3, 14:3:5 (terminotique)
bungalow. 22:4:10 (architecture)
buoy. 14:7:4,5 (sonar)
bureau d'assistance sociale. 6:4:3 (service social)
bureau des droits d'auteur. 8:5:3 (droits d'auteur)
bureau of delegates. 13:2:3 (education)
bureautics. 18:3:1-3 (informatics)
bureautique. 17:7:23; 18:3:1-3; 24:3:10,11; 25:1:6 (informatique)
bureautique intelligente (outils de). 25:1:25 (informatique)
buried penstock. 19:2:6 (civil engineering)
burner. 14:4:5 (mechanics); 18:3:6; 23:3:8 (energy)
burnishing cork. 11:8:1 (sports)
burn resistant top. 3:4:3 (management)
burnthrough. 23:3:5 (energy)
burnt zone. 23:3:5 (energy)
burr. 11:5:3 (mechanics)
bursite. 19:7:6 (médecine)
burst. 18:7:8 (solar physics)
bus. 12:5:2,3 (transportation); 15:8:10 (abbreviation); 18:6:1 (informatics)
bus. 12:5:2,2,3 (transports); 15:8:10 (abréviations); 18:6:1 (informatics)
busard. 17:4:2,3 (ornithologie)
buse. 11:5:4; 14:4:5 (mécanique); 17:4:2,3 (ornithologie); 20:4:4 (étiquetage)
buse d'échappement. 14:4:5 (mécanique)
buse d'éjection. 14:4:5 (mécanique)
bush. 18:7:6 (solar physics)
bushel. 8:2:4 (metrology)

business. 5:9:4; 13:2:5; 22:2:7 (economics)
business administration. 3:1:4; 13:2:5 (management)
business car. 2:2:4 (automobile)
business card. 4:8:4 (economics)
business community. 25:4:11 (business)
business condition. 3:7:4; 5:3:4 (economics)
business connection. 7:2:4 (economics)
business context. 25:4:11 (economics)
business dealing. 4:2:4 (economics)
business dress. 7:10:4 (clothing)
business game. 13:7:1 (leisure)
business lunch. 3:7:4; 5:5:4 (economics)
business management. 13:2:5; 22:2:8 (management)
business management unit. 22:2:7,8 (management)
business plan. 22:2:7,8 (management)
business planner. 22:2:7,8 (management)
business planning. 22:2:7,8 (management)
business publication. 4:2:1; 6:10:2 (documentation)
business publishing. 6:10:2 (publishing)
business report. 2:1:3 (management)
business reserve. 4:7:3 (economics)
business school. 6:1:4 (education)
business sector. 25:2:17 (economics)
business session. 3:9:3 (economics)
business suit. 7:10:4 (clothing)
business trip. 6:9:3 (travel)
busing. 3:10:4 (transportation)
bus system. 7:7:2 (transportation)
but. 14:7:6 (militaire); 24:2:I,II,III,IV (langue)
but de diagnostic (dans un). 24:1:IV (langue)
butée (ski). 11:8:3 (sports)
Buteo lineatus. 17:4:3 (ornithologie)
butinage chromosomique. 23:2:8 (médecine)
But, objectif et leurs cooccurrents. 24:2:I (langue)
but pulsionnel. 8:3:3 (psychanalyse)
butt-cut label. 20:4:3 (labelling)
butte. 9:7:4 (toponymie); 16:6:2; 17:3:3; 17:1:8 (glaciologie)
butte de pression. 16:8:7 (glaciologie)
butte de terre. 16:6:2 (glaciologie)
bottom-up inference. 20:1:3 (artificial intelligence)
button. 12:5:5 (painting)
buttonhole deformity. 23:2:7 (medicine)
button locking. 8:8:4 (locksmithing)
button punch. 3:1:4 (mechanics)
button-top cap. 22:5:8,9 (packaging)
butyrophénome. 18:9:3 (psychopharmacologie)
butyrophénone. 18:9:3 (psychopharmacology)
buyback. 22:4:6 (economics)
buying power (of a currency). 6:7:1 (economics)
buzzer. 2:5:4 (mechanics)
buzz group. 13:7:1 (language)

buzz session. 13:7:1 (language)
Byam (Martin) Channel. 25:1:19 (toponymy)
bypass. 14:5:11 (transportation); 14:4:5 (mechanics); 19:2:6 (civil engineering)
bypass dam. 19:2:6 (civil engineering)
by-passing. 19:2:6 (civil engineering)
bypass tunnel. 19:2:6 (civil engineering)



Caamaño Sound. 25:1:19 (toponymy)
cabane. 17:4:6 (avion)
cab-behind-engine motor truck. 23:3:15 (transportation)
cabestan. 17:3:5 (magnétoscopie)
cabine. 19:2:6 (génie civil); 24:1:14 (interprétation); 24:4:27 (aviation); 25:2:25 (techniques)
cabine de conduite (fermée). 23:3:15; 24:4:17,18 (transports)
cabinet sewing machine. 4:4:4 (sewing)
cabin log book. 11:6:2 (aeronautics)
cab interior. 24:4:17,18 (trucking)
câble. 12:4:1 (électricité); 22:1:13,14,15 (construction)
cablé. 14:6:2 (electricity)
cable-actuated (power) shovel. 15:6:10 (transportation)
cable anchor(age). 22:1:13,15 (construction)
cable-braced bridge. 22:1:13 (construction)
cablecasting. 25:2:27 (telecommunications)
cable company. 18:3:1 (telecommunications)
cable-controlled scraper. 14:6:2 (transportation)
cable of parallel wires. 22:1:13,14 (construction)
cable of stranded-wire ropes. 22:1:13,15 (construction)
cable socket. 22:1:13,15 (construction)
cable(-)stayed (girder) bridge. 22:1:13,15 (civil engineering)
cable supported bridge. 22:1:13,15 (civil engineering)
cable television. 5:4:4; 17:3:2 (television)
cable tower. 22:1:13 (construction)
câblodistribution. 18:3:1; 25:2:26 (télécommunications)
Cabot Strait. 24:2:20 (toponymy)
cabrade. 20:4:24 (médecine)
cab to end of frame length. 24:4:17,18 (trucking)
cache. 18:4:4,5; 18:5:8 (cinéma)
cache-culbuteur. 11:5:4 (mécanique)
cachet. 19:5:11 (médecine)
cadence. 11:8:3 (sports); 14:7:5 (sonar); 18:4:4 (cinéma)
cadence. 14:7:5 (sonar)
cadrage. 18:4:4 (cinéma)
cadran. 8:8:4 (serrurerie)

cadre. 8:6:2 (*langue*); 13:9:4 (*techniques*); 13:9:5 (*administration*); 24:4:17,18 (*camionnage*); 25:2:25 (*techniques*)
cadre bâti. 8:6:2 (*langue*)
cadre de châssis. 23:3:15; 24:4:15,16,17,18 (*camionnage*)
cadre de suspens. 13:9:4 (*techniques*)
cadre roulant. 20:2:3 (*santé*)
cadres. 6:9:2 (*gestion*); 13:9:5 (*dotation en personnel*)
cadre T.H. 23:3:12 (*mines*)
cadre Toussaint. 23:3:12 (*mines*)
cadreur. 18:4:5 (*cinéma*)
cafeteria. 1:3:4 (*logement*)
cafeteria plan. 14:8:9 (*pensions*)
cage. 13:9:3 (*techniques*); 23:3:11 (*mining*)
cage (d'extraction). 23:3:11 (*mines*)
cagnotte (de bureau). 6:4:3 (*économie*)
caillebotis. 13:9:4 (*techniques*)
caillou à facette. 16:6:2,3 (*géologie*)
caillou dressé. 16:6:2 (*géologie*)
caisse. 15:6:10 (*pensions*); 16:9:5 (*fiducie*); 16:8:8 (*guitare*)
caisse commune. 6:4:3 (*économie*)
caisse de carrosserie. 24:4:17 (*camionnage*)
caisse d'épargne et de crédit. 6:9:4 (*sécurité sociale*)
caisse de retraite. 15:6:10 (*pensions*)
caisse de sécurité sociale. 6:4:4 (*sécurité sociale*)
caisson dorsal. 17:3:6 (*magnétoscopie*)
calaminage. 11:1:2 (*mécanique*)
calamine. 11:1:2 (*mécanique*)
calandre. 11:1:2; 13:5:6 (*mécanique*)
calandria. 13:5:6 (*mechanics*)
calcium-carbonate compensation depth. 20:4:8 (*geology*)
calcul analogique. 24:3:11 (*informatique*)
calculated risk. 3:6:4 (*environment*)
calculateur. 14:7:5,6 (*sonar*)
calculateur digital. 14:7:5 (*sonar*)
calculateur numérique. 14:7:5 (*sonar*)
calcul. 15:2:9 (*pensions*)
calculatrice de poche. 17:7:23 (*informatique*)
calcul des probabilités. 9:4:4; 9:10:2 (*statistiques*)
calcul. 17:7:23 (*informatique*)
calcul vectoriel et matriciel. 10:1:1; 10:2:1 (*mathématiques*)
cale d'épaisseur. 11:5:4 (*mécanique*)
calendar time. 22:2:2 (*medicine*)
calendrier. 13:4:1,6 (*archivistique*)
calfdozer. 15:1:4 (*transportation*)
calibrage. 15:7:7 (*énergie*)
calibration. 15:7:7 (*energy*)
calice. 22:1:19 (*langue*)
calice du rein. 17:7:14 (*anatomie*)
Calidris. 17:4:2 (*ornithology*)
California Creek. 9:7:4 (*toponymy*)
call. 15:2:2 (*staffing*)
call-back list. 15:2:2 (*staffing*)

call list. 18:4:6 (*cinema*)
call option. 6:2:4; 17:9:3 (*economics*)
call waiting. 25:2:27 (*telecommunications*)
calmar. 16:5:1,2,11 (*ichtyologie*)
caloduc. 13:3:3 (*énergie*)
caloporteur. 13:1:3,5 (*énergie*)
calorie. 8:1:3 (*énergie*)
calorifuge. 16:1:9 (*énergie*)
calorifère. 24:4:21 (*chauffage*)
calorific value. 18:3:5 (*energy*)
calorifuge(r). 16:1:9 (*énergie*)
caloripporteur. 6:7:2 (*énergie*)
calotte. 16:8:5 (*glaciologie*)
calving. 16:8:6 (*glaciology*)
calyx. 17:7:8,14 (*medicine*)
cam. 22:6:6,8 (*mechanics*)
camber. 11:8:1 (*sports*); 14:5:11 (*transportation*)
cambrox. 11:5:3 (*mechanics*)
cambre. 11:8:1 (*sports*)
cambrure (ski). 11:8:1 (*sports*)
came. 22:6:6,8 (*mécanique*)
caméra. 16:3:2,3; 18:2:8,9 (*cinéma*); 25:4:16 (*photographie*)
camera. 16:3:2,3; 18:4:4,5,7 (*cinema*)
caméra électronique légère. 17:3:4 (*électronique*)
cameraman. 18:4:5,9 (*cinema*)
cam follower. 11:5:3 (*mechanics*)
Camilli-Grassi pacemaker. 17:10:7 (*medicine*)
camion. 23:3:14; 24:4:15,17,18,19 (*transports*)
camion à benne. 23:3:11 (*transports*)
camion à capot. 23:3:14,15 (*transports*)
camion à chevaux. 23:3:14,15 (*transports*)
camion à traction animale. 23:3:14 (*transports*)
camion à traction animale au camion à moteur de traction (Du). 23:3:14-16 (*transports*)
camion banalisé. 23:3:15 (*transports*)
camion classique. 23:3:14 (*transports*)
camion de base. 23:3:15 (*transports*)
camion de 45 pieds (recroquevillé). 24:4:16,17,18 (*camionnage*)
camion motorisé. 23:3:14 (*transports*)
camionnage. 23:3:15; 24:4:2,15,17,19 (*transports*)
Camionnage et transport routier : deux notions bien distinctes. 24:4:15 (*camionnage*)
camion-navette (Diesel). 23:3:11,12 (*mines*)
camionnette. 12:5:3 (*transports*)
camionnette de plaisance. 12:5:3 (*transports*)
camionnette personnalisée. 12:5:3 (*transports*)
camion(-)porteur. 24:4:15,17,19 (*transports*)
camion-remorque. 24:4:15,16,17 (*transports*)
camion standardisé. 23:3:15 (*transports*)
cam lobe. 22:6:6 (*mechanics*)
camp de vacances. 19:7:11 (*loisirs*)

camp forestier. 18:6:10 (*foresterie*)
camping. 3:9:4 (*sports*)
camping-car. 12:5:3 (*transportation*)
camping (campisme) et sa terminologie (Le). 2:9:2 (*camping*)
camping ground manager. 5:10:3 (*management*)
camtrough. 11:5:3 (*mechanics*)
can (of wax). 11:8:1 (*sports*); 14:4:5 (*mechanics*)
Canada bushel. 8:5:4 (*metrology*)
Canada Northwest Territories Co-operation Agreement for French and Aboriginal Languages. 25:2:18 (*language*)
Canada Pension Plan. 12:9:5 (*pensions*)
Canada's First Nations. 25:3:15 (*ethnology*)
Canada's first people. 25:3:14 (*sociology*)
Canada-U.S. Free Trade agreement. 25:4:10 (*economics*)
Canada-Yukon Funding Agreement for the Development and Enhancement of Aboriginal Languages. 25:2:18 (*language*)
Canadian Association of Nordic Ski Instructors. 11:8:1 (*sports*)
Canadian Charter of Rights and Freedoms. 17:1:1; 25:2:4 (*law*)
Canadian Constitution Act, 1982. 25:3:14 (*law*)
Canadian Observatory on Language Industries. 24:4:2; 25:1:3 (*language industries*)
Canadian Peacekeeper (The). 25:3:10 (*military*)
Canadian Permanent Committee on Geographical Names. 9:6:1; 25:2:8 (*geography*)
Canadian Ski Marathon. 11:8:1 (*sports*)
Canadian standard on information technologies. 25:2:8 (*standardization*)
Canadian Style: A Guide to writing and editing (The). 19:4:8,9 (*language*)
canal. 14:4:5; 16:6:11 (*géographie*)
canal. 19:2:7 (*civil engineering*)
canal à ciel ouvert. 19:2:7 (*génie civil*)
canal à découvert. 19:2:7 (*génie civil*)
canal à l'air libre. 19:2:7 (*génie civil*)
canal à surface libre. 19:2:7 (*génie civil*)
canal(-)bridge. 22:1:13 (*construction*)
canal brut. 19:2:8 (*génie civil*)
canal d'admission d'air. 14:4:5 (*mécanique*)
canal de distribution. 6:9:4 (*commerce*)
canal de fuite. 19:2:8 (*génie civil*)
canal d'éjection. 14:4:5 (*techniques*)
canal d'entrée d'air. 14:4:5 (*techniques*)
canal d'évacuation. 19:4:7 (*génie civil*)
canal en charge. 19:2:7 (*génie civil*)
canal exutoire. 19:4:6 (*génie civil*)
canalisation. 14:5:11 (*transports*)
canalisation à écoulement libre. 19:2:6 (*génie civil*)
canalisation de dépression du carter (moteur). 11:5:3 (*mécanique*)
canalisation de retour. 23:3:8 (*énergie*)
canalisation des eaux. 7:7:2 (*environnement*)

canalisation d'oxygène. 7:7:3 (*santé*)
 canalisation sous pression. 19:2:8 (*génie civil*)
 canal non revêtu. 19:2:8 (*génie civil*)
 canal revêtu. 19:2:7 (*génie civil*)
 canal usinier. 19:2:7 (*génie civil*)
 canard. 6:10:2 (*presse*); 17:4:1-3 (*ornithologie*); 14:9:6 (*terminologie*); 17:4:6 (*aviation*)
 cancérogène. 20:3:14 (*médecine*)
 cancérologie. 20:3:14 (*médecine*)
Cancer pagurus. 20:4:21 (*ichthyology*)
 can combustion chamber. 14:4:5 (*mechanics*)
 can configuration. 14:4:5 (*mechanics*)
 candela (par mètre carré). 8:1:3; 10:10:1 (*métrieologie*)
candela per square metre. 10:10:1 (*metrology*)
 candela-steradian. 10:10:1 (*métrieologie*)
 candidat. 15:2:2, 15:3:12; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 candidat - **candidate**. 8:5:2 (*élections*)
 candidate. 15:2:2 (*staffing*)
 candidature. 15:2:2; 15:3:12; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 candle light dinner. 3:3:4 (*cooking*)
 candy apple. 7:10:4 (*food industries*)
 candy thermometer. 2:5:4 (*cooking*)
 canne. 11:8:3 (*sports*)
 canne anglaise. 20:2:3 (*santé*)
 canne blanche. 20:2:2 (*santé*)
 canne d'appui. 20:2:3 (*santé*)
 canne de Hoover. 20:2:2 (*santé*)
 canne de mobilité. 20:2:3 (*santé*)
 canned food. 1:5:4 (*food industries*)
 canned music. 3:6:4 (*music*)
 canne laser. 20:2:2 (*santé*)
 annular combustion chamber. 14:4:5 (*energy*)
 canon électronique. 17:3:4 (*caméra*)
 canopy switch. 4:4:1 (*electricity*)
 C.A.N.S.I. 11:8:1 (*sports*)
 can sortir. 4:9:4 (*food industries*)
 CANTASS. 14:7:5 (*sonar*)
 canted basket. 11:8:1 (*sports*)
 cantilever bridge (various types). 22:1:12,13 (*construction*)
 cantilevered extension. 19:4:5 (*civil engineering*)
 cantilevered formwork. 22:1:13 (*construction*)
 cantilevered wash basin. 20:2:3 (*health*)
 cantilever shower seat. 20:2:3 (*health*)
 canting. 11:8:1 (*sports*)
 canton. 25:4:12 (*politique*)
 canyon. 16:9:11 (*géographie*)
 cap. 8:8:4 (*serrurerie*); 14:7:6; 16:5:10 (*géographe*); 20:3:7 (*aviation*)
 capable et susceptible. 5:6:3 (*langue*)
 capacité. 1:2:2 (*électrotechnique*); 12:1:6; 16:7:7 (*éducation*); 14:6:3,4 (*transports*); 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 capacité à la combinaison. 18:1:6 (*génétique*)

capacité d'adaptation sociale. 6:4:3 (*psychologie*)
 capacité motrice corrective. 12:1:6 (*éducation*)
 cap du but. 14:7:6 (*sonar*)
 Cape Breton Island. 24:2:20 (*toponymy*)
 Cape Columbia. 9:7:3 (*toponymy*)
 cape de surbouchage (divers types). 22:5:7,8,9 (*emballage*)
 Cape Vanderbilt. 9:7:3 (*toponymy*)
 capital. 15:6:11 (*rentes*); 16:9:5 (*droit*); 18:1:9 (*économie*)
 capital constitutif. 15:6:11 (*rentes*)
 capital d'amorçage. 6:3:4 (*économie*)
 capital-décès. 15:6:11 (*rentes*)
 capital d'exploitation. 8:10:2 (*économie*)
 capital douteux. 23:4:6 (*droit*)
 capital element. 4:6:4 (*economics*)
 capital fixe. 10:7:2 (*économie*)
 capital gagné de façon délictueuse. 23:4:6 (*droit*)
 capital goods. 5:5:4 (*economics*)
 capital-intensive industry. 1:2:4; 5:2:1 (*economics*)
 capitalisation. 14:2:4 (*rentes*)
 Capitalization of Terms such as "Aboriginal" and "Native": Time for Change (The)? 25:3:14,15 (*language*)
 capital line. 19:2:9 (*printing*)
 capital market. 23:4:15 (*economics*)
 capital social. 6:4:4 (*économie*)
 capital variable. 10:7:2 (*économie*)
 capitulum de l'humérus. 22:1:6 (*médecine*)
 caporal. 22:5:14 (*militaire*)
 capping. 16:7:4 (*physics*)
 Capreolus. 18:10:3 (*ornithologie*)
 capstan. 17:3:5 (*electronics*)
 capsule (filetée) à bague de rupture. 22:5:7,8 (*emballage*)
 capsule à indicateur de vide. 22:5:6,7,9 (*emballage*)
 capsule de surbouchage (divers types). 22:5:7,8,9 (*emballage*)
 capsule pression à vis inviolable. 22:5:7 (*emballage*)
 Cap sur le centenaire/Looking forward to fifty more. 17:5:6:2 (*traduction*)
 capteur. 16:3:2; 17:3:3; 18:2:8,9 (*robotique*)
 capteur à ultrasons Mowatt. 20:2:2 (*santé*)
 capteur de glissement. 16:3:2 (*énergie*)
 capteur de position angulaire. 15:7:7 (*énergie*)
 capteur de vision. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 capteur optique. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 capteur photoélectrique. 16:3:2 (*énergie*)
 capteur visuel. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 captioned program. 20:2:2 (*health*)
 capucette. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 car. 12:5:2,3 (*tourisme*)
 caractère. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*); 12:3:4; 18:6:1,2,7 (*informatique*)

caractère d'imprimerie (en). 12:3:4 (*imprimerie*)
 caractériel. 12:1:4,5 (*psychologie*)
 caractérisation des vêtements. 25:3:19 (*textiles*)
 caractéristique (de grandeur) centrale. 10:3:2 (*statistiques*)
 caractéristiques de valeur centrale (Les). 10:3:2 (*statistiques*)
 caractéristique surfacique. 25:3:19 (*textiles*)
 caramel. 18:8:2 (*chemistry*)
 caramel. 18:8:2 (*chimie*)
 car attendant. 5:4:4 (*transportation*)
 caravane. 12:5:3; 14:4:6 (*transports*)
 caravane d'eau. 6:2:4 (*transports*)
 caravane motorisée. 12:5:3 (*transports*)
 caravane pliante. 14:4:6 (*transports*)
 carbide ceramic. 22:6:2,3 (*construction*)
 carbohydrate. 18:3:5,8 (*chemistry*)
 carbohydrate. 18:3:5,8 (*chimie*)
 carbon. 12:5:5 (*chemistry*)
 carbonate compensation depth. 20:4:8 (*geology*)
 carbonating machinery. 4:9:4 (*mechanics*)
 carbon black. 18:8:3 (*chemistry*)
 carbon 14 dating. 12:5:5 (*chemistry*)
 carbon deposit. 11:1:2 (*chemistry*)
 carbon dioxide pollution. 5:7:3 (*pollution*)
 carbonisation. 22:1:11 (*énergie*)
 carbonization. 11:1:2; 22:1:11 (*energy*)
 carbon to nitrogen ratio. 18:3:5 (*chemistry*)
 carbur(é)acteur. 12:7:4; 16:1:10 (*énergie*)
 carburant. 16:1:9,10; 16:5:10; 16:6:7,9; 22:5:10 (*énergie*)
 carburant de synthèse. 16:6:8 (*énergie*)
 carburant diesel. 16:5:10 (*énergie*)
 carburant solaire. 16:6:8 (*énergie*)
 carbure de silicium. 22:6:2 (*construction*)
 carburoil. 16:6:8 (*energy*)
 carcasse. 22:6:4 (*ichtyologie*)
 car cemetery. 5:2:4 (*urbanism*)
 carcinologie. 20:3:14 (*médecine*)
 car coat. 1:1:3 (*mechanics*)
 cardeau d'été. 17:3:1; 20:4:20 (*ichtyologie*)
 carded packaging. 22:5:8,9 (*packaging*)
 cardiac standstill. 17:10:3 (*medicine*)
 car diagnosis center. 4:9:4 (*mechanics*)
 cardinal. 17:4:3 (*ornithologie*)
 cardiospasm. 19:7:4 (*médecine*)
 cardioversion. 17:10:6 (*medicine*)
 cardioversion. 17:10:6 (*médecine*)
 Cardium edule. 20:4:21 (*ichthyology*)
 car driving instructor. 2:9:4 (*education*)
 career earnings plan. 14:2:3; 14:10:6; 15:2:10 (*pensions*)
 career profile. 15:2:2 (*staffing*)
 carence. 12:1:3 (*éducation*); 17:2:9 (*pesticides*)
 cargo (hors mer). 13:9:6; 16:2:7,10 (*transports*)
 cariste. 12:5:3 (*dotation en personnel*)
 carmin. 18:8:3 (*chimie*)

carmine. 18:8:3 (*chemistry*)
carminic acid. 18:8:3 (*chemistry*)
carnet de bord (cabine). 11:4:3; 11:6:2 (*aviation*)
carnet de route. 11:4:3; 11:6:2 (*aviation*)
carnet de vol. 11:4:3; 11:6:2 (*aviation*)
carnivore. 17:7:20,21 (*botanique*)
carnivorisme. 17:7:20,21 (*botanique*)
caroténoïde. 18:8:2 (*chemistry*)
caroténoïde. 18:8:2 (*chimie*)
carotte. 11:9:4 (*tabac*)
carouge à épaulettes. 17:4:3 (*ornithologie*)
carpal tunnel syndrome. 25:1:9 (*health*)
carpool. 20:3:11 (*transportation*)
carré. 9:5:1 (*toponymie*); 15:3:4,5 (*urbanisme*)
carre. 11:8:2 (*sports*)
carrefour (giratoire). 15:6:10 (*toponymie*)
carriage building. 23:3:15 (*transportation*)
carrier. 14:6:2 (*techniques*); 16:2:7 (*transportation*); 16:7:10; 18:2:8 (*robotics*); 17:2:5,6 (*pesticides*); 17:3:6 (*electronics*); 22:1:2,4; 22:2:3 (*medicine*); 25:2:27 (*telecommunications*)
carrière. 15:2:9,10 (*dotation en personnel*)
carrier rate. 22:1:4,2,3 (*medicine*)
carrier roller of ejector. 14:6:2 (*techniques*)
carrier-vehicle substance. 16:10:2 (*pharmacology*)
carrier wave. 17:3:6 (*electronics*)
carrosserie. 24:4:17 (*camionnage*); 25:2:25 (*techniques*)
carrosserie amovible. 24:4:17,18 (*camionnage*)
carrosserie-benne. 24:4:17,18 (*camionnage*)
carrosserie-citerne. 24:4:17,19 (*camionnage*)
carrosserie fixe. 24:4:17,18 (*camionnage*)
carrosserie-fourgon. 24:4:17 (*camionnage*)
carrosserie industrielle. 24:4:17,18 (*camionnage*)
carrosserie intégrée. 24:4:17 (*camionnage*)
carrosserie mobile. 24:4:17,18,19 (*camionnage*)
carrosserie-plateau. 24:4:17,18,19 (*camionnage*)
carrossier-constructeur. 24:4:17 (*camionnage*)
carrott. 11:9:4 (*tobacco*)
carry-over effect. 18:10:7 (*techniques*)
carry-over (storage) reservoir. 19:2:6 (*civil engineering*)
carte. 17:10:9,10; 15:7:5 (*cartographie*)
carte (du Canada). 25:1:18 (*toponymie*)
carte de débarquement. 11:4:4 (*aviation*)
carte de légitimation. 8:4:4 (*protection civile*)
carte de libre circulation. 8:5:4 (*protection civile*)
carte d'embarquement. 11:4:4 (*aviation*)
carte d'entrée. 8:4:4 (*protection civile*)
carte des enseignants. 17:10:9,10 (*éducation*)
carte des programmes. 17:10:9,10 (*éducation*)

carte d'interfaçage. 18:6:4 (*informatique*)
carte d'interface. 18:6:4 (*informatique*)
carte du biais. 19:8:6 (*météorologie*)
carter. 1:5:3 (*mécanique*); 22:5:10 (*linguistique*)
carter d'huile. 11:5:4 (*mécanique*)
carter garde-chaîne. 11:5:3 (*mécanique*)
carter moteur. 11:5:3 (*mécanique*)
carton. 17:3:3 (*emballage*)
cartonnage. 12:5:5 (*emballage*)
cartouche. 17:2:6; 17:3:6 (*électronique*); 22:2:15,16 (*informatique*)
car tracking. 3:2:4 (*transportation*)
car transbordeur. 12:5:2; 16:5:12 (*transports*)
cartridge. 17:3:6 (*recorder*)
cartridge ink/ribbon. 18:6:6 (*electronics*)
cart wheel. 23:3:15 (*transportation*)
cartwright. 23:3:15 (*transportation*)
Cartwright Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
carving set. 2:1:3 (*economics*)
caryer. 22:2:5 (*environnement*)
caryotype. 18:2:4 (*agriculture*)
cas. 12:6:2 (*droit*); 19:6:10 (*linguistique*); 22:1:4; 2:4 (*médecine*); 14:7:6; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
cascade. 17:3:2 (*géographie*)
cascatelle. 17:3:2 (*géographie*)
cas de synonymie inextricable. 24:1:16 (*terminologie*)
case. 8:8:4 (*locksmithing*); 12:1:2; 17:10:5 (*medicine*); 22:1:4; 22:2:3 (*medicine*)
case fatality rate. 22:1:4; 22:2:3,4 (*medicine*)
case-frame. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
case grammar. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
case method. 13:7:2 (*medicine*)
case mix. 20:4:19 (*médecine*)
case postale. 23:3:III (*toponymie*)
cases of meaning transfer: "Floppy" and other slipped disks. 19:3:7,8 (*informatics*)
cash bonus discount note. 13:10:1 (*economics*)
cash receipt. 12:9:3 (*economics*)
cash trust. 16:9:5 (*accounting*)
cash. 11:9:4 (*tobacco*)
cassette. 17:4:8 (*radiographie*)
cassette. 17:4:8 (*radiography*)
cassette à carbone. 18:6:6 (*électronique*)
cassette à ruban. 18:6:6 (*électronique*)
cast(-)iron boiler. 23:3:8 (*energy*)
cast-iron radiator. 23:3:8 (*energy*)
casual employee. 15:2:2 (*staffing*)
casual income. 6:9:4 (*economics*)
casuistique. 20:4:17 (*médecine*)
catabolism. 16:9:3 (*biologie*)
catabolisme. 16:9:3 (*biologie*)
catalytic destruction chain. 24:2:17 (*pollution*)
catalytic ozone destruction cycle. 24:2:17 (*pollution*)
catamnèse. 20:4:17 (*médecine*)
cataracte. 17:3:2 (*géographie*)
catastrophe d'erreurs. 16:9:2 (*biologie*)
catch. 8:8:4 (*locksmithing*)

catches of fish landed. 6:2:4 (*ichthyology*)
categorical reasoning. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
catégorie professionnelle. 9:4:3; 9:7:4 (*statistiques*); 15:2:2; 15:3:11 (*travail*)
catfish. 22:2:6 (*environment*)
Cathartes. 17:4:5 (*ornithology*)
catheter. 17:10:5 (*medicine*)
cathéter-électrode. 17:10:5 (*médecine*)
cathode. 14:7:5; 17:4:8 (*electronics*)
cathode. 14:7:5; 17:4:8 (*électronique*)
cathode ray tube. 14:7:5 (*electronics*)
Cat scanner. 14:9:1 (*radiography*)
cat scanning. 14:7:1; 14:9:1 (*radiography*)
cattle manure. 18:3:5,6 (*agriculture*)
cattle truck. 1:8:2 (*transportation*)
catwalk. 19:4:5,8 (*civil engineering*)
causal agent. 22:1:2; 2:4 (*medicine*)
causal chaining. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
causalgie. 19:2:3 (*médecine*)
causalité. 24:3:11 (*linguistique*)
cause. 23:4:8 (*law*)
cause. 23:4:8 (*droit*)
cause-effect process-method. 24:2:5 (*terminotics*)
cause primaire. 22:2:2 (*médecine*)
caution - (deer, cattle, skiers) crossing. 3:1:4 (*civil protection*)
cavalier. 9:7:4 (*toponymie*)
caverne. 17:7:23 (*géographie*)
caving. 17:1:9 (*glaciology*)
cavity receiver. 15:7:7 (*solar energy*)
caye. 15:3:2 (*géographie*)
cédrière. 17:9:9 (*foresterie*); 20:4:19 (*toponymie*)
cégep,-ien,-ienne. 13:2:1; 15:10:5,6; 16:7:6; 17:9:7; 22:1:8 (*éducation*)
CEGEP: Quebec's Contribution to Educational Reform (The). 13:2:1-3 (*education*)
ceinture archéenne. 20:3:2 (*géologie*)
ceinture circumpacifique. 20:3:2 (*géologie*)
ceinture de feu du Pacifique. 20:3:2 (*géologie*)
ceinture orogénique. 20:3:2 (*géologie*)
ceinture sismique. 20:3:2 (*géologie*)
celebration of a 125th anniversary. 25:3:22 (*language*)
cell. 16:7:2-4; 16:9:3; 17:7:15 (*biology*); 17:10:6 (*medicine*)
cellule. 16:7:2-4; 16:9:3 (*biologie*); 18:2:5 (*agriculture*); 13:3:4 (*physique solaire*); 25:4:9 (*aviation*)
cellule braille. 20:2:2 (*santé*)
cellule sexuelle. 18:2:5 (*agriculture*)
cellulose wadding. 14:10:7 (*chemistry*)
cement glue. 3:6:4 (*construction*)
cement spreader. 4:4:4 (*construction*)
cemetery mound. 16:6:3 (*construction*)
cemetery plot. 5:9:4 (*urbanism*)
censured test. 5:6:4 (*reliability*)
center. 19:8:10 (*mechanics*)

Center. 23:3:III (toponymy)
 center (or central) span. 22:1:13,14 (construction)
 center-to-center. 11:5:3 (mechanics)
 centile. 1:3:4 (météorologie)
 centrage externe. 19:8:10 (mécanique)
 central axis. 19:4:5,6 (civil engineering)
 central bank (intervention). 6:7:1 (economics)
 central city. 6:9:4 (urbanism)
 central concrete membrane. 19:4:5 (civil engineering)
 central control console. 5:4:3 (education)
 central core. 19:4:5,6 (civil engineering)
 centrale. 13:1:3 (énergie)
 centrale à haute température. 15:7:6-8 (énergie)
 centrale à tour. 15:7:6-8 (énergie)
 centrale au fil de l'eau. 19:2:8 (génie civil)
 centrale d'éclusée. 19:2:8 (génie civil)
 centrale de lac. 19:2:8 (génie civil)
 Centrale de l'enseignement du Québec. 24:2:22 (orthographe)
 centrale électrique incorporée. 19:2:7 (génie civil)
 centrale électrosolaire thermohélioélectrique. 15:7:6-8 (énergie)
 centrale hydro(-)électrique. 19:2:7 (génie civil)
 centrale hydro-électrique à réservoir. 19:2:8 (génie civil)
 centrale hydro-électrique de pointe. 19:2:7 (génie civil)
 centrale incorporée. 19:2:7 (génie civil)
 centrale nucléaire. 13:1:13 (énergie)
 centrale nucléaire (principaux éléments et leurs fonctions). 13:1:3-5 (énergie nucléaire)
 centrale solaire à tour d'Almeria (Espagne). 15:7:6-8 (énergie solaire)
 centrale souterraine. 19:2:8 (génie civil)
 centrale thermohélioélectrique. 15:7:6-8 (énergie)
 central heating. 23:3:8 (energy)
 central imperious core. 19:4:5 (civil engineering)
 central processing unit. 24:3:11 (informatics)
 central rate. 6:7:1 (economics)
 central valley. 20:4:9 (geology)
 central zone. 19:4:5,6 (civil engineering)
 centre d'accueil. 17:7:22,23 (affaires sociales)
 centre d'achats. 12:2:2 (économie)
 centre d'activité solaire. 18:7:7 (énergie)
 centre d'adaptation de jour. 12:1:2,6 (éducation)
 centre d'apprentissage. 13:2:3 (éducation)
 centre d'automatisme cardiaque. 8:6:4 (médecine)
 centre de classe. 9:10:1,2 (statistiques)
 centre de/des congrès. 12:2:2 (construction)
 centre d'éducation surveillée. 12:1:2,6 (éducation)
 centre de fermentation. 11:9:4 (tabac)

centre de formation (des maîtres). 12:1:2,6; 13:2:3 (formation)
 centre de gravité. 11:8:1 (sports)
 centre d'enseignement collégial. 13:2:3 (éducation)
 centre de plein air. 6:3:4 (construction)
 centre des affaires. 12:2:2 (économie)
 centre des examens. 12:2:2 (éducation)
 centre de ski. 18:3:11 (sports)
 centre des opérations. 8:10:2 (gestion)
 centre d'études documentaires. 9:1:3 (documentation)
 centre d'études universitaire. 13:2:3 (éducation)
 centre de villégiature. 18:3:11 (loisirs)
 centre d'hébergement. 12:5:2; 17:7:22,23 (affaires sociales)
 centre distributeur. 13:10:2 (économie)
 centre drill. 20:1:11 (mechanics)
 centre femelle. 19:8:10 (météorologie)
 centre for children. 12:1:2 (education)
 centre hospitalier. 12:2:2 (santé)
 Centre. 24:1:II (typonymy)
 centre. 23:3:III; 24:1,II (toponymie)
 centre interne. 19:8:10 (météorologie)
 centre line. 19:4:5 (civil engineering)
 centre mâle. 19:8:10 (météorologie)
 centre of solar activity. 18:7:7 (solar energy)
 centre ou palais des congrès. 12:2:2 (tourisme)
 centre pour déficients mentaux. 12:1:2,6 (éducation)
 centre pour enfants perturbés socio-affectifs. 12:1:2,6 (service social)
 centre pour personnes âgées. 20:4:26 (santé)
 centrifugal compressor. 14:4:5 (techniques)
 centrifugal governor. 11:5:3 (mechanics)
 centrifuge. 14:4:5 (énergie)
 cent(e)ring. 22:1:13 (construction)
 centromere. 18:2:4 (genetics)
 centromère. 18:2:4 (génétique)
 céphalalgie. 19:2:3 (médecine)
 Cepphus grylle. 17:4:3 (ornithologie)
 ceramic powder. 22:6:1,3 (construction)
 ceramic processing. 22:6:2,3 (construction)
 céramiques techniques (Les). 22:6:1,2,3 (construction)
 cerclage. 20:4:24 (médecine)
 cercle. 15:2:6; 16:6:2 (glaciologie); 23:3:IV (toponymie)
 cercle de tête. 22:6:6,8 (mécanique)
 cercle de triage. 16:6:2 (glaciologie)
 cercle limite. 8:5:3 (mécanique)
 cercle porte-lame. 15:2:6 (techniques)
 cercle primitif. 22:6:6,7,8 (mécanique)
 cercle sismique (du Pacifique). 20:3:2 (géologie)
 cere. 19:7:2 (ornithologie)
 cerebral palsy. 12:1:2 (health)
 cerf. 18:10:3,4 (zoologie)

certains mots et leurs rapports avec l'inconscient. 8:3:2; 8:9:3 (psychanalyse)
 certainty factor. 20:1:3 (artificial intelligence)
 certificat. 13:2:3 (éducation); 16:8:10 (comptabilité)
 certificat d'agrément. 14:2:5 (rentes)
 certificat de décharge. 8:5:3 (militaire)
 certificat de dépôt. 17:9:2 (économie)
 certificat de loyalisme. 8:5:4 (protection civile)
 certificat de nomination. 15:2:2 (éducation)
 certificat de sécurité. 8:5:4 (protection civile)
 certificat d'études pédagogiques. 13:2:3 (éducation)
 certificate. 13:2:3 (education)
 certificate cost. 16:8:10 (economics)
 certificate of appointment. 15:2:2 (staffing)
 certificate of competency. 6:9:2 (labour)
 certificate of deposit. 17:9:2 (economics)
 certificate of exchange of ratification. 7:1:3 (diplomacy)
 certificate of proficiency. 6:9:2 (labour)
 certificate of qualification. 6:9:2 (labour)
 certificate of registration. 14:2:5 (pensions)
 certification. 13:4:5 (education)
 certification examination. 25:2:17 (education)
 certificat professionnel. 15:3:11 (dotation en personnel)
 certified level. 15:2:2 (staffing)
 certified member. 25:2:16 (labour)
 certified staffing officer. 15:2:2 (staffing)
 Cervus. 18:10:3,4 (ornithologie)
 cessation d'emploi. 15:4:12 (dotation en personnel)
 chaînage arrière. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 chaînage avant. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 chaînage causal. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 chaînage des termes. 24:2:14 (terminologie)
 chain (link suspension) bridge. 22:1:13 (construction)
 chaincase. 11:5:3 (mechanics)
 chain coal-cutter. 23:3:11 (mining)
 chaîne. 13:8:1; 18:6:2 (physique)
 chaîne asismique. 20:3:3 (géologie)
 chaîne cinématique. 24:4:17,18 (camionnage)
 chaîne Côtière. 24:2:20 (toponymie)
 chaîne de colline. 16:9:8 (géographie)
 chaîne de désintégration. 13:8:3 (physique)
 chaîne de destruction catalytique. 24:2:17 (pollution)
 chaîne de distribution. 11:5:4 (mécanique)
 chaîne de montagnes. 16:4:9; 16:9:8 (géographie)
 chaîne et trame. 25:3:17,20 (textiles)
 chaîne (à) haute fidélité. 7:7:3 (électroacoustique)

chain ripper miner. 23:3:11 (*mining*)
chain store. 2:5:4; 6:9:4 (*economics*)
chaise ascenseur. 20:2:3 (*santé*)
chaise de palier. 11:5:4 (*mécanique*)
chaise percée. 20:2:3 (*santé*)
chaise roulante. 12:1:7 (*santé*)
chaise roulante pour athlètes. 20:2:3 (*santé*)
Chaleur Bay. 24:2:20 (*toponymy*)
chaleur latente. 13:3:3 (*énergie*)
chaleur sensible. 15:7:8 (*énergie*)
chalking. 12:5:5 (*painting*)
challenge. 3:7:4; 22:4:3 (*language*)
Challenger. 25:4:17 (*aérospatiale*)
challenge, un mot pittoresque et perfide. 2:3:1 (*langue*)
chalone. 16:9:3 (*biology*)
chalone. 16:9:3; 19:5:6 (*biologie*)
chamber. 18:3:6 (*techniques*); 19:2:6 (*civil engineering*)
chamber angle. 19:8:10 (*mechanics*)
chamber scrubber. 13:9:3 (*techniques*)
chambre. 9:5:2; 14:3:2; 14:4:3 (*techniques*); 14:5:2,7 (*boulangerie*); 15:4:8 (*mines*); 15:6:3 (*énergie*); 17:4:10 (*radiographie*); 19:2:6 (*génie civil*)
chambre à un lit. 17:4:10; 17:7:23; 20:4:24 (*logement*)
chambre à vide. 7:7:3 (*techniques*)
chambre d'aspiration. 11:5:4 (*mécanique*)
chambre de combustion. 23:3:6; 24:4:22 (*chauffage*)
chambre de manoeuvre des vannes. 19:2:6 (*génie civil*)
chambre de précombustion. 11:5:4 (*mécanique*)
chambre des robinets. 19:2:8 (*génie civil*)
chambre des vannes. 19:2:6 (*génie civil*)
chambre magmatique. 20:3:2 (*géologie*)
chambre semi-privée. 17:4:10 (*santé*); 17:7:23 (*logement*)
chamfer angle. 19:8:10 (*mechanics*)
champ. 14:7:6 (*techniques*); 18:3:11 (*énergie*), 18:4:5 (*cinéma*)
champ d'application juridique. 25:4:6 (*droit*)
champ de blocs. 16:6:2 (*géographie*); 16:9:8 (*techniques*)
champ de compétence. 24:3:20; 25:4:27 (*profession*)
champ de mines. 7:7:3 (*militaire*)
champ de miroirs. 15:7:7 (*physique*)
champ de pierres. 16:6:2 (*géographie*); 16:9:8 (*techniques*)
champ d'héliostats. 15:7:7 (*physique*)
champ électromagnétique. 17:10:6 (*électromagnétisme*)
champignon. 22:1:11,12 (*foresterie*)
champignon de havage. 23:3:12 (*mines*)
Champlain Lake. 24:2:20 (*toponymy*)
champ magnétique. 15:6:3 (*magnétisme*)
champ opératoire. 22:1:6,7 (*médecine*)

champs. 25:3:12,13 (*informatique*)
champtage. 22:1:7 (*médecine*)
chance d'avancement. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
chance failure. 3:8:2 (*reliability*)
chanci. 12:5:6 (*painting*)
changement délétaire. 16:9:2 (*biologie*)
change of ownership. 5:3:4 (*law*)
change-over valve. 11:5:3 (*mechanics*)
channel. 14:7:6 (*sonar*); 19:4:5 (*civil engineering*); 25:1:19 (*toponymy*)
channel binder. 3:5:4 (*binding*)
chantage à l'OPA (offre publique d'achat). 22:4:6 (*économie*)
chapeau chinois. 20:4:21 (*ichtyologie*)
chapeau de culasse. 11:5:3,4 (*mécanique*)
chapeau de palier. 11:5:3 (*mécanique*)
chapel. 4:9:4 (*construction*)
Chaque place a sa place. 25:3:25 (*langue*)
character-impersonation sale. 13:7:4 (*economics*)
characteristic curve. 17:4:10 (*photography*)
character neurosis. 7:10:4 (*psychoanalysis*)
charbon. 25:4:6 (*énergie*)
charbon bitumineux. 22:1:11 (*énergie*)
charbon de bois. 14:6:5 (*énergie*)
charcoal. 14:6:5 (*chemistry*)
Chardack-Greatbatch pacemaker. 17:10:7 (*ornithology*)
charge. 12:7:1 (*électricité*); 13:2:3 (*éducation*); 17:2:5,6 (*pesticides*); 24:4:18 (*camionnage*)
charge-coupled device camera. 18:2:8 (*camera*)
chargé(e) de classe. 16:5:9 (*éducation*)
charge et poids des véhicules. 25:2:25 (*transports*)
chargement. 14:6:3; 18:3:7 (*transports*)
chargement assisté. 14:6:3 (*transports*)
chargement en descente. 14:6:3 (*transports*)
chargement horizontal. 20:4:4 (*étiquetage*)
chargement vertical. 20:4:4 (*étiquetage*)
charge method. 13:4:5 (*archival management*)
charge-out procedure. 13:4:5 (*archival management*)
charge-out system. 13:4:5 (*archival management*)
charge payante. 24:4:15,18 (*camionnage*)
charge reportée. 12:9:5 (*comptabilité*)
chargeur. 16:7:9, 18:2:8,9 (*robotique*); 18:6:2 (*informatique*)
chargeur (frontal). 23:3:11 (*mines*)
chargeur-transporteur. 23:3:12 (*mines*)
chargeuse. 15:1:4 (*transports*)
chargeuse (frontale). 23:3:11 (*mines*)
chargeuse à chenilles. 15:1:4 (*transports*); 23:3:11 (*mines*)
chargeuse à convoyeur. 23:3:11 (*mines*)
chargeuse à godet EIMCO. 23:3:11 (*mines*)
chargeuse à pinces. 23:3:11 (*mines*)

chargeuse à pneus. 15:1:4 (*transports*)
chargeuse chenillée. 23:3:11 (*mines*)
chargeuse frontale à basculement vers l'arrière. 23:3:12 (*mines*)
chargeuse pelleteuse. 15:1:4 (*transports*); 23:3:11 (*mines*)
chargeuse (montée) sur chenilles. 23:3:11 (*mines*)
chargeuse sur rails. 23:3:12 (*mines*)
chargeuse-transporteuse. 23:3:12 (*mines*)
charge utile. 24:4:15,18,20 (*camionnage*)
charge volumique. 18:3:5 (*physique*)
chariot. 16:7:10; 18:2:8,9 (*robotique*); 18:4:5 (*cinéma*), 18:6:2 (*informatique*); 23:3:14 (*transports*)
chariot à traction animale. 23:3:14 (*transports*)
chariot de foration. 23:3:12 (*mines*)
charitable trust. 16:7:6 (*economics*)
charonnage. 23:3:14,15 (*transports*)
charter. 12:5:2 (*tourisme*)
chasse. 14:7:5 (*sonar*); 19:2:9 (*imprimerie*)
chasse et pêche. 18:3:11 (*sports*)
chassis. 12:5:6 (*peinture*)
châssis. 24:4:15,18; 25:2:25 (*camionnage*)
chassis (cab). 24:4:18 (*trucking*)
châssis-cabine. 24:4:15,18 (*camionnage*)
châssis de toit(ure). 23:3:10 (*construction*)
chassis frame. 23:3:15,17,18 (*transportation*)
chassis-poutre. 15:2:6 (*transports*)
châssis (à) tabatière. 23:3:10 (*construction*)
châssis vitré dans le toit. 23:3:10 (*construction*)
Chatham Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
châtiment. 24:4:5 (*administration*)
chaudière. 13:3:4; 15:7:7; 23:3:6,8; 24:4:21,22 (*énergie*)
chaudière à air chaud (à gaz). 24:4:21 (*chauffage*)
chaudière à basse pression. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière à charbon. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière à circulation forcée. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière à circulation naturelle. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière à eau chaude. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière à gaz. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière à haute pression. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière à mazout. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière au mazout. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière à vapeur. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière d'Odeillo. 13:3:4 (*énergie*)
chaudière électrique. 23:3:6 (*énergie*)
chaudière en acier. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière en fonte. 23:3:8 (*énergie*)
chaudière mixte. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière polycombustible. 23:3:6,8 (*énergie*)
chaudière solaire. 13:3:4 (*énergie solaire*)
chauffage à air chaud. 23:3:6 (*énergie*)

chauffage à circulation forcée. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage à circulation naturelle. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage à eau chaude. 23:3:6,8 (*énergie*)
 chauffage à eau chaude à circulation forcée. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage à eau chaude à circulation naturelle. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage à eau chaude à distribution en chandelle. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage au charbon. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage au gaz. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage au mazout. 23:3:6 (*énergie*)
 chauffage à vapeur. 23:3:6,8 (*énergie*)
 chauffage basse pression. 23:3:6,8 (*énergie*)
 chauffage haute pression. 23:3:6,8 (*énergie*)
 chauffage par voie humide. 6:9:4 (*chauffage*)
 chauffage par voie sèche. 6:9:4 (*chauffage*)
 chaussée. 14:5:11; 14:7:10 (*urbanisme*)
 hausse-pied à long manche. 20:2:3 (*santé*)
 hausse-trappes de la coordination. 14:10:8 (*rentes*)
 chaussure. 17:7:23; 22:5:9,10 (*habillement*)
 chaussures (ski). 11:8:1 (*sports*)
 cheat-free feedback. 5:4:3 (*education*)
 cheat-proof machine. 5:3:4 (*mechanics*)
 check. 15:2:2 (*staffing*)
 checking. 12:5:5 (*painting*)
 checking out. 5:2:4 (*tourism*)
 check-list. 18:9:7 (*psychopharmacology*)
 check-off. 15:2:2 (*staffing*)
 check stub. 24:4:13,14 (*finance*)
 check(-)up. 17:2:3 (*health*)
 check valve. 11:5:3 (*mechanics*)
 cheek. 19:7:2 (*ornithology*)
 chef. 11:10:2,3 (*langue*); 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 Chef de cabinet, l'Executive assistant. un. 2:5:1 (*fonction publique*)
 chefs d'État et de Gouvernement des pays ayant en commun l'usage du français. 24:4:3 (*francophonie*)
 chemically inert. 24:2:17 (*chemistry*)
 chemical oxygen demand. 5:7:3; 18:3:5 (*chemistry*)
 chemical pollution. 5:7:3 (*pollution*)
 chemical stability. 24:2:17 (*chemistry*)
 chemin. 22:1:17 (*toponymie*)
 chemin acoustique sûr. 14:7:6 (*électronique*)
 chemin de raisonnement. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 cheminée. 15:4:8 (*mines*)
 cheminée d'accès. 19:4:4 (*génie civil*)
 cheminée d'équilibre à diaphragme. 19:2:8 (*génie civil*)
 cheminée d'équilibre différentielle. 19:2:6 (*génie civil*)
 cheminée hydrothermale. 20:3:2 (*géologie*)

cheminement. 13:4:6 (*archivistique*)
 chemin. 24:1:II (*toponymie*)
 chemonite. 22:1:11 (*foresterie*)
 chemostat. 23:2:10,11 (*chimie*)
 chemostat. 23:2:10,11 (*chemistry*)
 chemotherapy. 13:3:1 (*medicine*)
 chenal. 14:7:6 (*sonar*), 16:6:11 (*géographie*); 16:8:6 (*glaciologie*); 19:2:6 (*génie civil*)
 Chenal Austin. 25:1:19 (*toponymie*)
 Chenal Darwin. 25:1:19 (*toponymie*)
 Chen caerulens. 17:4:4 (*ornithology*)
 chenilles. 14:6:4 (*techniques*)
 chèque-auto. 12:5:3 (*économie*)
 chèque-déboursés. 16:9:5 (*économie*)
 cheque disbursement. 16:9:5 (*economics*)
 chèque-repas. 12:5:3 (*tourisme*)
 cheque stub. 24:4:13,14 (*economics*)
 cheque with(out) funds. 2:2:4 (*economics*)
 chevalet. 16:8:8 (*guitare*)
 chevalet de conférence. 8:6:4 (*réunions*)
 chevalier blanc. 22:4:6 (*économie*)
 cheval métrique. 8:2:4 (*métrologie*)
 cheval-vapeur. 10:3:1 (*métrologie*)
 chevauchement. 14:6:4 (*transports*); 16:8:6 (*glaciologie*)
 cheville. 16:8:9 (*guitare*)
 cheville d'arrêt. 8:8:4 (*serrurerie*)
 chevillette. 8:8:4 (*serrurerie*)
 chevillier. 16:8:9 (*guitare*)
 Chez (du bon emploi de). 5:7:3 (*langue*)
 chiasma. 18:2:5 (*agriculture*)
 chiasma. 18:2:5 (*agriculture*)
 Chicago leprosy. 24:4:26 (*police*)
 chicane. 11:1:2 (*mécanique*)
 chicken wire. 1:3:4 (*farming*)
 chien-guide. 20:2:2 (*santé*)
 child. 19:8:2; 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 childless node. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 children section (library). 3:6:4 (*library*)
 chimiothérapie. 13:3:1; 22:1:8 (*médecine*)
 chin control. 20:2:3 (*health*)
 chin-mounted sonar. 14:7:5 (*sonar*)
 chinook salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
 chiropractie ou chiropraxie. 19:3:4; 22:1:7 (*médecine*)
 chirurgie ex situ. 19:7:6,7 (*medicine*)
 chirurgie extracorporelle. 19:7:7 (*médecine*)
 chirurgie ex vivo. 19:7:6,7 (*médecine*)
 chirurgie réfractive. 22:1:7 (*médecine*)
 chisel edge (corner). 20:1:11 (*mechanics*)
 chlorinated compound. 24:2:17 (*chemistry*)
 chlorinated species. 24:2:17 (*chemistry*)
 chlorinated substance. 24:2:17 (*chemistry*)
 chlorine sink. 24:2:17 (*chemistry*)
 chlorodifluorométhane. 24:2:18,19 (*chimie*)
 chlorodifluoromethane. 24:2:18,19 (*chemistry*)
 chlorofluorocarbon. 24:2:2,18 (*chemistry*)
 chlorofluorocarbure. 24:2:2,17,18,19 (*chimie*)
 chlorofluorocarbures ou hydrocarbures chlorofluorés (Les). 24:2:18 (*chimie*)
 chlorofluoroéthane. 24:2:18 (*chimie*)

chlorofluoroéthane. 24:2:18 (*chemistry*)
 chlorofluoroéthylène. 24:2:18 (*chimie*)
 chlorofluoroethylene. 24:2:18 (*chemistry*)
 chlorofluorométhane. 24:2:17,18 (*chimie*)
 chlorofluoromethane. 24:2:18 (*chemistry*)
 chloropentafluoroéthane. 24:2:18 (*chimie*)
 chloropentafluoroethane. 24:2:18 (*chemistry*)
 chlorose. 19:7:5 (*médecine*)
 chlorosyl radical. 24:2:17 (*chemistry*)
 chlorpromazine. 18:9:3 (*chemistry*)
 chlorpromazine. 18:9:3 (*chimie*)
 chock. 11:5:3 (*mechanics*)
 chock roof support. 23:3:11,12 (*mining*)
 choléstase. 20:4:17 (*médecine*)
 cholurie. 19:7:5 (*médecine*)
 chondrioconte. 19:7:5 (*médecine*)
 chondriosome. 18:1:4 (*genetics*)
 chondriosome. 18:1:4 (*génétique*)
 chondrodysplasie. 19:7:5 (*médecine*)
 chopper. 22:1:10 (*medicine*)
 chord (member). 22:1:12,13 (*construction*)
 chordal thickness. 22:6:6,8 (*mechanics*)
 chouette. 17:4:3 (*ornithologie*)
 Christiana. 11:8:1 (*sports*)
 Christie. 11:8:1 (*sports*)
 Christy. 11:8:2 (*sports*)
 chromatographie (d'affinité). 16:7:4 (*physique*)
 chromogen. 18:8:2 (*genetics*)
 chromogène. 18:8:2 (*génétique*)
 chromoïde. 22:1:5 (*médecine*)
 chromosomal aberration. 16:9:3; 18:2:4 (*genetics*)
 chromosome. 16:7:2,4 (*genetics*)
 chromosome. 16:7:2,4 (*génétique*)
 chromosome jumping. 23:2:8 (*genetics*)
 chromosphere. 18:7:5 (*meteorology*)
 chromosphère. 18:7:5 (*météorologie*)
 chromospheric facula. 18:7:5 (*meteorology*)
 chromospheric network. 18:7:5 (*meteorology*)
 chronergie. 18:8:6 (*énergie*)
 chronergy. 18:8:6 (*energy*)
 chronesthésie. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 chronesthesis. 18:8:6 (*pharmacology*)
 chronique des mots nouveaux. 6:3:3; 6:4:2; 6:5:2; 6:6:3; 6:7:4; 6:8:3; 6:10:4; 7:4:3; 7:10:3 (*langue*)
 Chronique du langage. La robotique. 16:3:1-3, 16:6:6; 16:7:9; 16:8:2; 16:9:9; 17:1:7,8; 17:3:3, 18:2:8,9 (*robotique*)
 chronique évolutive. 19:1:9 (*médecine*)
 chroniques (recueil de). 25:4:II (*langue*)
 chronique sur la néologie. 25:3:2 (*néologie*)
 chronisation. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 chronization. 18:8:6 (*pharmacology*)
 chronopharmacologie. 18:8:5-8 (*pharmacologie*)
 chronopharmacology. 18:8:5-8 (*pharmacology*)
 chronopsie. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 chronopsy. 18:8:6 (*pharmacology*)

chronoptimisation. 18:8:6 (*pharmacologie*)
chrysoin. 18:8:2 (*pharmacology*)
chrysoïne. 18:8:2 (*pharmacologie*)
chum salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
chunk(iness). 20:1:3 (*artificial intelligence*)
chunk of knowledge. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
Churchill River. 24:2:20 (*toponymy*)
Churchill Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
chute. 11:8:2 (*sports*); 14:10:7; 17:3:2 (*géographie*); 18:4:5 (*cinéma*)
chute de pression. 11:1:2; 11:5:4 (*énergie*)
chutes Niagara. 24:2:20 (*toponymie*)
cible. 15:6:3 (*énergie*); 17:2:10 (*pesticides*); 17:3:4 (*caméra*)
ciel. 16:8:8 (*glaciologie*)
ciel d'eau. 16:8:7,8 (*glaciologie*)
ciel de clairière. 16:8:8 (*glaciologie*)
ciel de glace. 16:8:8 (*glaciologie*)
cigarette smoking. 6:5:4 (*health*)
cinemag. 6:10:2 (*cinema*)
cinéma : terminologie de la prise de vue (angl.-fr.). 18:4:4-10; 18:5:7,8 (*cinéma*)
cinétique. 16:10:3 (*pharmacologie*)
cinétophore. 18:2:4 (*génétique*)
Cinnamon Fern. 8:7:3 (*food industries*)
Cinquantenaire de la Société des traducteurs du Québec. 23:1:25 (*langue*)
Cinquantenaire du Bureau des traductions. 17:5:1-4 (*langue*)
cinquième route. 24:4:16,18 (*camionnage*)
cintre. 22:1:13 (*construction*)
cintre T.H. 23:3:12 (*mines*)
cintre Toussaint. 23:3:12 (*mines*)
circle. 9:5:1 (*toponymy*)
Circle. 24:1:II; 3:IV (*toponymy*)
circonscription. 22:1:18 (*élections*)
circonscription électorale. 20:4:19 (*toponymie*)
circonscription scolaire. 13:2:5 (*éducation*)
circuit. 13:1:2,3,5 (*électricité*)
circuit. 14:7:5 (*sonar*)
Circuit. 24:1:28; 25:2:24 (*langue*)
circuit caloporteur. 7:7:2 (*énergie*)
circuit d'asservissement. 17:3:6 (*électronique*)
circuit d'autoprotection. 14:7:5,6 (*sonar*)
circuit d'élimination des échos. 14:7:5,6 (*sonar*)
circuit de refroidissement. 7:7:2; 13:1:2,3,5 (*chauffage*)
circuit électrique. 7:7:2 (*électricité*)
circuit intégré. 16:4:1; 16:5:4; 22:6:1,3 (*électricité*)
circuit primaire. 13:3:2 (*énergie*)
circuitry. 14:7:6 (*sonar*)
circuits principaux (lubrification, carburant, refroidissement). 11:5:4 (*mécanique*)
circular die stock. 19:8:13 (*medicine*)
circular pitch. 22:6:6,8 (*mechanics*)

circulation. 14:5:11; 14:6:8; 15:6:10 (*toponymie*)
circulation forcée. 23:3:8 (*énergie*)
circulation list. 1:5:4 (*labour*)
circulation naturelle. 23:3:8 (*énergie*)
Circum-Pacific [tectonic] belt. 20:3:2 (*geology*)
circus. 9:5:1 (*toponymy*)
Circus cyaneus. 17:4:3 (*ornithology*)
cire. 19:7:2 (*ornithologie*)
cisaillement. 16:8:7 (*glaciologie*); 24:4:17,18 (*camionnage*)
cisco. 20:4:20,21 (*ichthyologie*)
cisco. 20:4:20,21 (*ichthyology*)
cis-dichlorodiamminium. 22:1:9 (*médecine*)
cissing. 12:5:5 (*painting*)
citerne. 24:4:15,18,19 (*camionnage*)
citizens' band. 14:4:6 (*electronics*)
city bridge. 22:1:13 (*construction*)
city core. 4:8:4 (*urbanism*)
city delivery area. 23:3:15,16 (*transportation*)
city transport. 24:4:18,19 (*transportation*)
civil appeal. 12:6:1 (*law*)
claim adjuster. 16:5:10 (*law*)
claimant. 6:9:4 (*social security*)
clairance. 8:4:4 (*medicine*)
clairance. 16:10:4 (*pharmacologie*); 20:4:24 (*médecine*)
clairance. 20:4:24 (*medicine*)
Clair-Dire. 20:3:12 (*médecine*)
claire-voie. 16:8:8 (*glaciologie*)
clairière. 16:8:8 (*glaciologie*)
clampe. 19:3:4 (*médecine*)
clamshell. 15:6:10 (*construction*)
clamshell (blister) (package). 22:5:8 (*packaging*)
clap-board,-man,-per. 18:4:4,5,7; 18:5:8 (*cinema*)
clapet antiretour. 11:5:3 (*mécanique*)
clapet navette. 11:5:3 (*mécanique*)
clapping. 20:4:24 (*medicine*)
claquade. 20:4:24 (*médecine*)
claqueman. 18:4:7 (*cinéma*)
claquement de piston. 11:5:4 (*mécanique*)
claquette. 18:4:5 (*cinéma*)
class. 9:7:4 (*toponymy*); 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*); 16:6:10,11 (*education*)
classe. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*); 12:1:2; 16:6:10; 16:10:10 (*éducation*)
classe à divisions. 16:10:11 (*éducation*)
classe auxiliaire. 12:1:2 (*éducation*)
classe clinique. 13:7:2 (*éducation*)
classe d'accueil. 12:1:5; 19:7:9 (*éducation*)
classe d'adaptation. 12:1:5; 19:7:9 (*éducation*)
classe d'attente. 12:1:5 (*éducation*)
classe de comportement. 22:5:4 (*environnement*)
classe de maturation. 12:1:5 (*éducation*)
classe d'enfants en difficulté. 12:1:2,6 (*éducation*)

classe de perfectionnement. 12:1:2,5,6 (*éducation*)
classe de plein air. 12:1:4 (*éducation*)
classe de rattrapage. 12:1:5; 13:2:4; 19:7:9 (*éducation*)
classe de réadaptation. 12:1:5 (*éducation*)
classe de récupération. 12:1:5 (*éducation*)
classe de rééducation. 12:1:5 (*éducation*)
classe de transition. 12:1:5 (*éducation*)
classe d'orthopédagogie. 12:1:5 (*éducation*)
classe hétérogène. 19:7:9 (*éducation*)
classe homogène. 19:7:9 (*éducation*)
classement. 3:2:3; 4:6:2; 12:2:3 (*méthodologie*); 13:4:5,6 (*archivistique*)
classement (d'une série). 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
classement histopronostique. 22:1:10 (*médecine*)
classe multiprogrammes. 16:10:11 (*éducation*)
classe pour décrocheurs. 19:7:9 (*éducation*)
classe pour élèves doués. 19:7:9 (*éducation*)
classe pour élèves talentueux. 19:7:9 (*éducation*)
classe préparatoire. 12:1:5 (*éducation*)
classe primaire. 13:4:6 (*archivistique*)
classe/salle de classe/classe multiprogrammes. 16:10:11 (*éducation*)
classe secondaire. 13:4:6 (*archivistique*)
classe spéciale. 19:7:9 (*éducation*)
classe unique. 16:10:11 (*éducation*)
classical college. 13:2:1,5 (*education*)
classical education. 13:2:1,5 (*education*)
classification. 3:2:3 (*méthodologie*); 14:7:5 (*sonar*); 15:2:2 (*dotation en personnel*)
classification. 14:7:5 (*sonar*); 15:2:2 (*staffing*)
classification des pistes. 11:8:3 (*sports*)
classification des postes. 9:6:3 (*travail*)
classification scheme. 25:2:27 (*telecommunications*)
classification system. 24:3:5 (*standardization*)
classified term schedule. 15:8:9 (*documentation*)
class interval. 9:10:1,2 (*statistics*)
class limits. 9:10:1; 10:1:2 (*statistics*)
class period. 16:6:11; 16:6:10 (*education*)
clause. 14:2:4 (*rentes*)
clause d'accélération. 18:2:11 (*droit*)
clause de réversion. 14:2:4 (*rentes*)
clause de style. 23:4:9 (*droit*)
clause de verrouillage. 22:4:6 (*économie*)
clause d'exigibilité. 18:2:11 (*droit*)
clause notwithstanding (La). 19:3:1,2 (*droit*)
claveau. 19:4:4 (*génie civil*)
clavette. 11:5:4 (*mécanique*)
clavier à contrôle buccal. 20:2:3 (*santé*)
clavier braille. 20:2:2 (*santé*)
clavier élargi. 20:2:3 (*santé*)
clavier surdimensionné. 20:2:3 (*santé*)
claw toes. 23:2:6,7 (*medicine*)
Clayoquot Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
clay puddle core. 19:4:5,7 (*civil engineering*)

clé. 8:8:4 (*serrurerie*); 12:5:5 (*peinture*); 16:8:9 (*guitare*); 14:2:2 (*langue*)
clean air. 5:7:3 (*environment*)
cleaner. 5:7:3 (*environment*)
clean float. 6:7:1 (*economics*)
cleaning. 5:7:3 (*environment*); 12:5:5 (*painting*)
clean room. 3:4:4 (*electronics*)
cleansing tissue. 14:10:7 (*clothing*)
clean-up room. 6:2:4 (*housing*)
clearance. 17:7:17 (*biologie*)
clearance. 12:2:1 (*metrology*); 16:10:4 (*pharmacology*); 17:7:17 (*biology*); 20:1:11 (*medicine*)
clearance angle. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance certificate. 8:5:3 (*military*)
clearance circle. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance dividend. 8:5:3 (*economics*)
clearance fault. 8:5:3,4 (*telephone*)
clearance fit. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance form. 8:5:3 (*military*)
clearance gauge. 8:5:3 (*metrology*)
clearance hole (for bolts). 8:5:3; 19:8:12 (*mechanics*)
clearance interval. 8:5:3 (*techniques*)
clearance inwards. 8:5:3 (*customs*)
clearance key. 8:5:3 (*telephone*)
clearance light. 8:5:3 (*automobile*)
clearance line. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance loss. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance meter. 8:5:3 (*metrology*)
clearance of faults. 8:5:3,4 (*telephone*)
clearance of financial transactions. 8:5:3 (*economics*)
clearance of piston. 8:5:3 (*mechanics*)
clearance of procedural matters. 8:5:3 (*management*)
clearance of slum areas. 8:5:3,4 (*urbanism*)
clearance of stock. 8:5:3 (*economics*)
clearance of the felling area. 8:5:3 (*forestry*)
clearance of the ground. 8:5:3 (*forestry*)
clearance outwards. 8:5:3 (*customs*)
clearance paper. 8:5:3 (*customs*)
clearance processing. 8:5:3 (*aeronautics*)
clearance ring. 8:5:3 (*economics*)
clearance sale. 8:5:3 (*economics*)
clearance schedule. 8:5:3 (*mail service*)
clearance space. 8:5:3 (*techniques*)
clearance sweeping. 8:5:3 (*marine*)
clearance test. 8:5:3 (*medicine*)
clearance to land. 8:5:3,4 (*aeronautics*)
clearance to take-off. 8:5:3,4 (*aeronautics*)
clearance: un terme polysémique. 8:4:3 (*langue*)
clearance volume. 8:5:3 (*mechanics*)
clearing. 5:6:3 (*reliability*)
clear span. 22:1:13 (*construction*)
clearstor(e)y. 23:3:10 (*construction*)
cleavage. 12:5:5 (*painting*)
clé de dégagement. 8:5:3 (*téléphonie*)
clé dynamométrique. 11:5:4 (*mécanique*)
clef. 8:8:4 (*serrurerie*)

clef forée. 8:8:4 (*serrurerie*)
clenche(tte). 8:8:4 (*serrurerie*)
clerstor(e)y (window). 23:3:10 (*construction*)
client trust bank balance. 16:9:4,5 (*economics*)
client trust ledger. 16:9:4,5 (*economics*)
climacique. 23:2:18 (*écologie*)
climat. 8:6:2 (*météorologie*)
climatic environment. 5:7:3 (*environment*)
climatisation. 8:6:2 (*physique*)
climax. 23:2:18 (*écologie*)
climax. 23:2:18 (*ecology*)
climb(ing). 11:8:1 (*sports*)
climbing pole. 3:4:4 (*gymnastics*)
clinical assessment. 18:10:5 (*health*)
clinical data. 18:9:6 (*health*)
clinical effect. 18:10:4-6 (*health*)
clinical epidemiology. 22:1:2; 2:4 (*medicine*)
clinical evaluation. 18:10:4-6 (*health*)
clinical investigation. 18:10:4-6 (*health*)
clinically (in)apparent disease. 22:1:2; 22:2:4 (*medicine*)
clinical profile. 18:9:7 (*health*)
clinical psychology. 18:9:3 (*health*)
clinical rating scale. 18:9:5 (*health*)
clinical study. 18:10:4-6 (*health*)
clinical trial. 18:10:4-6 (*health*)
cliquet. 22:6:6,7 (*mécanique*)
clivage. 12:5:5 (*peinture*)
cloche gazométrique. 18:3:7 (*énergie*)
clock generation. 18:8:8 (*sociology*)
clock-paced system. 5:4:3 (*education*)
clockwork. 8:8:4 (*locksmithing*)
clonage. 18:1:6 (*génétique*)
clonal ageing. 16:9:3 (*genetics*)
clonal senescence. 16:9:3 (*genetics*)
clone. 18:1:6 (*agriculture*)
clone. 16:9:3 (*genetics*)
cloning. 16:9:3; 18:1:6 (*genetics*)
cloquage. 12:5:5 (*peinture*)
close air support. 13:6:3,4 (*military*)
closed bed. 23:2:4 (*health*)
closed caption. 20:2:2 (*health*)
closed cardiac massage. 2:4:4 (*medicine*)
closed circuit. 13:3:2 (*electricity*)
closed competition. 15:2:2 (*staffing*)
closed-conduit flow. 19:2:6 (*civil engineering*)
closed driving cab. 23:3:15 (*transportation*)
closed loop. 13:3:2 (*electricity*)
closed loop control. 18:2:8 (*robotics*)
closed period. 13:4:5 (*archival management*)
close medium shot. 18:4:7,8 (*cinema*)
close-running fit. 11:5:3 (*mechanics*)
close-up. 18:4:7,9 (*cinema*)
close-up photography. 4:8:4 (*photography*)
closing date. 15:2:3 (*staffing*)
closing in dimple. 19:8:12 (*mechanics*)
closing of foreign exchange market. 6:7:1 (*economics*)
closure device. 19:4:5 (*civil engineering*)

closure label. 20:4:3 (*labelling*)
closure modeling weather forecast. 19:8:6,7 (*meteorology*)
cloth. 25:3:17,18 (*textiles*)
clothing. 11:8:1 (*sports*)
clôture. 13:4:5 (*archivistique*)
cloud seeding. 7:10:4 (*meteorology*)
cloud system. 7:7:4 (*meteorology*)
club car. 1:3:4 (*transportation*)
club law. 7:2:4 (*law*)
clump (of snow under ski). 11:8:1 (*sports*)
clumping. 11:8:1 (*sports*)
cluster(ing). 22:1:4; 22:2:4 (*medicine*)
clutter. 14:7:5 (*sonar*)
clutter rejection circuit. 14:7:5 (*sonar*)
Clyde's mood scale. 18:9:5 (*psychology*)
coal. 13:9:3 (*mining*)
coal buster. 23:3:11 (*mining*)
coalcutter. 23:3:11 (*mining*)
coal-fired (heating) boiler. 23:3:8 (*energy*)
coal tar. 18:8:2 (*mining*); 22:1:11 (*forestry*)
coal worker's pneumoconiosis. 13:9:3 (*medicine*)
coanda effect. 4:4:3 (*physics*)
coastal tanker. 2:4:4 (*transportation*)
Coast Mountains. 24:2:20 (*toponymy*)
coating. 17:2:8 (*pesticides*)
coat (thin) of wax. 11:8:3 (*sports*)
cobalt(o)thérapie. 13:3:1,2 (*médecine*)
cobalt therapy. 13:3:1,2 (*medicine*)
coccus. 18:8:3 (*chemistry*)
coccus. 20:4:24 (*chimie*)
coche d'eau. 12:5:3 (*tourisme*)
cochenille. 18:8:3 (*chimie*)
cochineal. 18:8:3 (*chemistry*)
cockle. 20:4:21 (*ichthyology*)
cockpit. 24:4:27 (*aviation*)
cocotte en terre poreuse. 6:5:4 (*cuisine*)
codage de données. 23:1:19 (*informatique*)
code. 17:3:6 (*électronique*); 19:1:8 (*médecine*)
code à barres. 18:6:2; 20:4:3 (*étiquetage*)
CODE: A generic "knowledge processor". 24:2:4 (*terminotics*)
Code Pilot Project (The). 24:2:5 (*terminotics*)
Code pour la présentation des noms de langue. 24:3:27 (*terminologie*)
Codes for the Representation of Names of Countries. 24:4:13 (*terminology*)
coding theory. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
codon non sens. 20:4:17 (*médecine*)
coeducational school. 13:2:4 (*education*)
coefficient. 14:8:8 (*rentes*)
coefficient. 14:3:7 (*pensions*)
coefficient angulaire d'une droite. 22:3:8 (*industries de la langue*)
coefficient de certitude. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
coefficient de concentration. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
coefficient de consanguinité. 18:1:6 (*agriculture*)

- coefficient de frottement. 14:3:7 (*transports*)
- coefficient de majoration. 14:8:8 (*rentes*)
- coefficient de minoration. 14:8:8 (*rentes*)
- coefficient d'endogamie. 18:1:6 (*agriculture*)
- coefficient de parenté. 18:1:6 (*agriculture*)
- coefficient de plausibilité. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
- coefficient de pondération. 10:3:4 (*statistiques*)
- coefficient de réflexion. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
- coefficient de Van Slyke. 8:5:3 (*médecine*)
- coefficient d'inbreeding. 18:1:6 (*agriculture*)
- coefficient of cosanguinity. 18:1:6 (*agriculture*)
- coefficient of relationship. 18:1:6 (*agriculture*)
- coefficient thérapeutique. 16:10:3 (*médecine*)
- coefficient volumétrique de transfert. 23:2:10,11 (*chimie*)
- coelioscopie. 19:7:6 (*médecine*)
- coelonychie. 19:3:4 (*médecine*)
- coenseignement. 13:2:4 (*éducation*)
- coentreprise. 23:1:21 (*économie*)
- cœur d'impression. 22:2:14,16 (*informatique*)
- cofacteur. 10:2:3 (*mathématiques*)
- cofactor. 10:2:3 (*mathematics*)
- coffiot. 24:4:26 (*police*)
- coffrage (divers types). 22:1:13 (*construction*)
- coffre. 8:8:4 (*serrurerie*)
- coffret. 20:4:18 (*médecine*)
- cognement. 11:5:4 (*mécanique*)
- cognition. 19:8:3; 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- cognition (artificielle). 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
- cognitique. 20:1:3; 22:6:18; 24:4:3 (*intelligence artificielle*)
- cognitive computer. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- cognitive modeling. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- cognitive program. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- cognitive test. 12:1:3 (*education*)
- cognitivism. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- cognitivisme. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
- coherent data. 14:7:5 (*sonar*)
- coherent signal process. 14:7:5 (*sonar*)
- cohort. 16:9:2 (*sociology*); 22:2:1,4 (*medicine*)
- cohorte. 16:9:2 (*sociologie*); 17:10:11 (*éducation*); 22:2:1,4 (*médecine*)
- cohort study. 22:2:1,4; 2:4 (*medicine*)
- coho salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
- coiffage. 16:7:4 (*physique*); 22:1:7 (*médecine*)
- coil. 16:9:9; 17:10:5 (*medicine*)
- coil impedance. 16:9:9 (*medicine*)
- coin de glace. 17:1:9 (*glaciologie*)
- Coin des publications (Le). 17:3:9,10; 18:1:7,9; 18:2:11; 18:5:10-12; 18:9:8-10; 18:10:11; 19:2:10,11; 19:3:11; 19:4:8,9; 19:6:5; 19:7:8; 20:3:13-17; 20:4:19-25,27; 20:5:22-23; 22:1:16-19; 22:2:18-19; 22:3:21-23; 22:4:18-19; 22:5:19; 22:6:17-19 (*documentation*)
- Coin des publications (Le). 23:1:25-27; 23:2:25-27; 23:3:27; 23:4:21-26; 24:1:2,29,31; 24:2:2,27; 24:3:2,27; 24:3:2,26; 24:4:2,24; 25:1:2,3,25; 25:2:2,24; 25:3:2,26; 25:4:2,26 (*documentation*)
- coke. 23:3:4 (*énergie*)
- coke. 23:3:4 (*energy*)
- coke deposition. 23:3:4 (*energy*)
- coféfaction. 23:3:4 (*énergie*)
- coking. 23:3:4 (*energy*)
- col. 16:4:10 (*géographie*); 14:6:3 (*transports*)
- col autodispersable. 17:2:6 (*physique*)
- col de cygne. 14:6:3 (*techniques*)
- cold isostatic pressing. 22:6:2,3 (*construction*)
- cold-milling machine. 15:6:10 (*transportation*)
- cold storage. 15:7:7; 17:7:16 (*medicine*)
- Collaboration, coopération. 24:4:2:I,II (*langue*)
- collagen. 16:9:3 (*biology*)
- collagène. 16:9:3 (*biologie*)
- collapse (of a currency). 6:7:2 (*economics*)
- collapsus. 20:4:24 (*médecine*)
- collar. 19:7:2 (*ornithologie*)
- collatéraux germains. 15:5:1 (*droit*)
- collation des grades. 16:7:7 (*éducation*)
- colle animale. 20:4:3 (*intelligence artificielle*)
- collecte de données. 9:4:4; 9:10:2 (*statistiques*)
- collecte du sang (la). 2:4:4 (*santé*)
- collecteur. 13:3:3 (*énergie solaire*)
- collecteur d'échappement. 11:5:4 (*mécanique*)
- collecting system. 15:7:7 (*solar energy*)
- collection. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
- collection. 24:2:11,12 (*terminotics*)
- collection remittance. 7:2:4 (*economics*)
- collections of terminology. 25:4:10 (*terminology*)
- collector. 14:5:11; 13:3:2 (*solar energy*)
- collector road. 14:5:11 (*transportation*)
- colle de synthèse. 20:4:4 (*étiquetage*)
- college. 13:2:1 (*education*)
- collège. 13:2:1-5 (*éducation*)
- collège d'enseignement général et professionnel. 17:9:7 (*éducation*)
- collégial/cégépien + divers. 17:9:7-9 (*éducation*)
- collerette. 20:4:4 (*étiquetage*)
- colle synthétique. 20:4:4 (*étiquetage*)
- colle végétale. 20:4:4 (*étiquetage*)
- collier. 19:7:2 (*ornithologie*)
- collier fixe. 8:8:4 (*serrurerie*)
- collimateur. 17:4:8 (*radiographie*)
- collimator. 17:4:8 (*radiography*)
- colline. 17:3:3 (*géographie*)
- collision pixel. 18:2:8 (*robotics*)
- collocateur. 25:2:19; 25:3:6 (*phraséologie*)
- collocation. 25:1:21; 25:3:6,7 (*phraséologie*)
- colloïde protecteur. 17:2:5 (*pesticides*)
- colloque. 13:7:1,2; 14:4:6; 16:3:5 (*réunions*)
- colloquy. 13:7:2,5 (*meetings*)
- Colmol (de) Jeffrey. 23:3:11 (*mines*)
- Colmol (continuous) miner. 23:3:11 (*mining*)
- Colombie-Britannique (1871). 24:2:20; 24:3:22,23 (*toponymie*)
- columbium. 1:3:1 (*chemistry*)
- colonne. 10:2:3 (*statistiques*); 14:7:4,6 (*sonar*)
- colonne à bulles. 23:2:11 (*chimie*)
- colonne à pulvérisation. 13:9:3 (*techniques*)
- colonne d'eau. 22:5:5 (*environnement*)
- côlon ou colon. 22:1:6 (*médecine*)
- colorant. 17:2:5 (*pesticides*); 18:8:1 (*chimie*)
- colorant. 18:8:1-3 (*chemistry*)
- coloration de gram. 21:1:5 (*médecine*)
- coloring agent. 17:2:5 (*pesticides*); 18:8:1-3 (*food industries*)
- coloring matter. 18:8:1-3 (*food industries*)
- coloscopie. 20:4:17 (*médecine*)
- colour separation. 18:4:6 (*cinema*)
- Columbia River. 24:2:20 (*toponymy*)
- column. 10:2:3 (*statistics*)
- column(-mounted) drill. 23:3:11 (*mining*)
- column matrix. 10:2:3 (*statistics*)
- column on neology. 25:3:2 (*terminology*)
- column vector. 10:1:2 (*statistics*)
- colvert. 17:4:3 (*ornithologie*)
- coma. 19:1:9; 22:1:5,6 (*médecine*)
- coma carus. 19:1:9 (*médecine*)
- coma chronique. 20:3:13 (*médecine*)
- coma dépassé. 17:7:16; 19:1:9 (*médecine*)
- coma réactif. 19:1:9 (*médecine*)
- com attachment. 24:4:13 (*agriculture*)
- coma vigil. 19:1:9 (*médecine*)
- combat aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
- combinaison. 10:1:2 (*mathématiques*); 18:1:6 (*génétique*); 25:3:7 (*phraséologie*)
- combinaison dé létère. 18:1:6 (*génétique*)
- combinaison linéaire. 10:1:2 (*mathématiques*)
- combinaison LS. 25:3:5 (*phraséologie*)
- combinaison polaire. 25:3:6 (*phraséologie*)
- combination. 10:1:2 (*mathematics*); 17:2:5,9 (*pesticides*)
- combination lock. 4:8:4 (*locksmithing*)
- combination of forward combustion and waterflooding. 23:3:4,5 (*energy*)
- combination of vehicles. 24:4:18 (*trucking*)

combination switch receptacle. 4:4:1 (electricity)
Combination Thermal Drive Process. 23:3:5 (energy)
combination tool. 11:5:3 (mechanics)
combinatoire acteurs-actions-propriétés. 25:2:19; 25:3:7 (phraséologie)
combiné avec amplificateur. 20:2:3 (santé)
combined drill and countersink. 20:1:11 (mechanics)
combined transport document. 13:5:5 (transportation)
combiné nordique. 11:8:2 (sports)
combining ability. 18:1:6 (genetics)
comburant. 12:7:4; 16:6:7 (énergie)
combustible. 12:7:4; 13:1:3,5; 16:1:9,10; 16:6:7,9; 22:5:10 (énergie)
combustible auxiliaire. 11:10:4 (énergie)
combustible gazeux. 23:3:8 (énergie)
combustible liquide. 23:3:8 (énergie)
combustible nucléaire. 13:1:3,5; 13:5:6 (énergie)
Combustible ou carburant. 12:7:4 (énergie)
combustible principal. 11:10:4 (énergie)
combustible solide. 23:3:8 (énergie)
combustion. 14:6:5; 23:3:6 (énergie)
combustion à co-courant à (injection d'eau combinée). 23:3:4 (énergie)
combustion à contre-courant. 23:3,4 (énergie)
combustion chamber. 24:4:22 (heating)
combustion drive. 23:3:4 (energy)
combustion en mode (non) noyé. 23:3:4 (énergie)
combustion front. 23:3:5 (energy)
combustion humide (en mode optimal). 23:3:4 (énergie)
combustion in situ. 23:3:3,4 (énergie)
combustion (non) noyée. 23:3:4 (énergie)
combustion oil. 23:3:5 (energy)
combustion par injection d'air enrichi (en oxygène). 23:3:4 (énergie)
combustion par injection d'oxygène (pur). 23:3:4 (énergie)
combustion sèche. 23:3:4 (énergie)
combustion superhumide. 23:3:4 (énergie)
combustion tube (run). 23:3:4,5 (energy)
combustion zone. 23:3:5 (energy)
com head(er). 24:4:13 (agriculture)
comic publication. 6:10:2 (press)
comics. 6:10:2 (press)
comic strip. 6:10:2 (press)
comité d'appel. 15:2:2 (dotation en personnel)
comité de collaboration patronale-ouvrière. 24:4:III (relations de travail)
comité de placement d'enfants. 12:1:5 (service social)

comité des services sociaux. 14:8:11 (services sociaux)
command. 14:7:5 (sonar)
commande. 11:3:3 (économie); 16:8:2 (robotique); 25:4:18 (aérospatiale)
commande active. 14:7:5 (sonar)
commande au menton. 20:2:3 (santé)
commande au pied. 20:2:3 (santé)
commande automatique de gain. 17:3:6 (électronique)
commande à volet. 20:3:13 (médecine)
commande buccale (à). 20:2:3 (santé)
commande hydraulique. 11:5:4 (mécanique)
commande intermittente. 20:3:13 (médecine)
commande linguale. 20:2:3 (santé)
commandement (de). 10:6:4 (gestion)
commande numérique. 18:2:8,9 (électronique)
commande pneumatique. 20:2:3 (santé)
commande répétitive. 6:6:4 (économie)
commande vocale. 19:8:3; 20:1:7 (intelligence artificielle)
command key. 18:6:7 (informatics)
command-recognition system. 20:1:3 (artificial intelligence)
commentator. 2:10:4 (broadcasting); 16:1:2,5 (meetings)
Comment se débrouiller avec scramble. 15:8:5 (langue)
Comme peut-il introduire un participe présent attribut. 24:3:I (linguistique)
commerces divers. 15:2:9; 16:5:11; 17:7:22 (économie)
commercial agreement. 7:1:4 (trade)
commercial bank. 25:4:11 (economics)
commercial college. 13:2:4,5 (education)
commercial education. 13:2:4,5 (education)
commercial franc. 6:7:2 (economics)
commercial hotel. 4:7:4 (economics)
commission. 13:2:4; 19:5:10 (éducation)
commission de garantie. 13:7:5; 17:9:2 (éducation)
commission d'engagement. 13:7:5; 17:9:2 (éducation)
Commission internationale de surveillance et de contrôle (Indochine). 25:3:10 (militaire)
Commission nationale des libérations conditionnelles. 24:4:5 (administration)
Commission royale d'enquête sur le système pénal du Canada. 24:4:5 (droit)
commission scolaire. 13:2:4 (éducation)
Commission temporaire des Nations Unies concernant la Corée. 25:3:12 (militaire)
commitment fee. 2:6:4; 17:9:2 (economics)
commodité sociale. 6:4:3 (service social)
common anchorage. 22:1:13 (construction)
Common Barn Owl. 17:4:3 (ornithology)
Common Black-headed Gull. 17:4:3 (ornithology)

common board. 13:2:4 (education)
common call(ing) telephone. 1:7:4 (telephone)
common crab. 20:4:21 (ichthyology)
Common law. 12:6:1,2; 16:9:5,6; 19:6:6; 23:4:7; 23:4:7; 24:3:21; 24:4:11; 25:2:13; 25:4:20 (law)
Common Murre. 17:4:3 (ornithology)
common pier. 22:1:13 (construction)
common(-)sense reasoning. 19:8:4; 20:1:3 (artificial engineering)
common sole. 20:4:20 (ichthyology)
communauté IA. 20:1:3 (intelligence artificielle)
communauté régionale. 19:7:11 (politique)
communauté urbaine. 19:7:11 (politique)
commune. 6:1:4 (politique); 17:9:9 (toponymie); 25:4:12 (politique)
communicabilité. 13:4:5 (archivistique)
communicable disease. 7:10:4; 22:1:2; 22:2:4 (medicine)
communication aid. 20:2:3 (health)
communication arts. 13:2:3 (arts)
communication board. 20:2:3 (health)
communication conférence. 25:2:26 (télécommunications)
communication engineering. 5:9:4 (engineering)
communication exceptionality. 12:1:3 (communication)
communication gap. 5:4:4 (communication)
communication gestuelle. 12:1:4; 20:2:3 (communication)
communication parlée homme-machine. 20:1:7 (intelligence artificielle)
communiqué. 6:10:2 (presse)
community-acquired infection. 22:1:3; 2:4 (medicine)
community action. 16:1:4,6 (social service)
community antenna television (system). 5:4:4; 17:3:2 (broadcasting)
community currency. 6:7:2 (economics)
community development. 16:1:4,6 (social service)
community education. 16:1:4,6 (education)
commutabilité restreinte. 25:3:6 (phraséologie)
commuting. 1:9:4 (transportation)
commuting zone. 5:2:4 (transportation)
Compact Disk - Read-Only-Memory. 24:2:13; 25:2:7 (informatics)
Compact Disks: A New Means of Distributing Terminology Bank and Dictionaries. 23:1:10-17 (language industries)
compagnie de fiducie. 16:7:6 (économie)
compagnie fiduciaire. 16:7:6 (économie)
comparison group. 18:10:5 (psychopharmacology)
compartiment. 16:10:4 (pharmacologie)
compartment. 16:10:4 (pharmacology)
compensation. 8:4:3 (économie)
compensation depth. 20:4:8 (geology)
compensation des transactions financières. 8:5:3 (finances)

compensation land. 11:5:3 (*mechanics*)
competence. 15:2:3, 15:4:11 (*staffing*)
compétence. 15:2:3; 15:4:11 (*dotation en personnel*)
competing rhythm. 17:10:7 (*medicine*)
competition. 3:7:4 (*language*); 15:2:3 (*staffing*); 16:10:2 (*pharmacology*)
compétition. 16:10:2 (*pharmacologie*)
competition pool. 3:5:4 (*swimming*)
competitive price. 8:9:4 (*economics*)
compétitivité. 6:2:3 (*économie*)
compilateur de définitions et d'attestations. 25:3:9 (*phraséologie*)
compilation. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
compiled knowledge. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
complainant attorney. 7:6:3 (*law*)
complainant solicitor. 7:6:3 (*law*)
complement. 15:2:3 (*staffing*); 17:7:14 (*biology*)
complément. 17:7:14 (*biologie*); 19:7:5 (*médecin*)
complet. 14:3:6 (*tourisme*)
completedness. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
complete glu(e)ing. 20:4:3 (*labelling*)
completely halogenated hydrocarbon. 24:2:18 (*chemistry*)
complétude. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
complex. 18:2:8 (*robotics*)
complex: complexe? 2:10:2 (*urbanisme*)
complexe. 9:5:1 (*urbanisme*); 15:9:10 (*langue*); 17:10:4 (*médecine*); 24:1:II; 23:3:III (*toponymie*)
complexe agricole. 7:7:2 (*agriculture*)
complexe de villes. 7:7:2 (*urbanisme*)
complexe électro-entraîné. 17:10:4 (*médecine*)
complexe énergétique. 7:7:2 (*construction*)
complexe immun. 20:4:25 (*médecine*)
complexe ophiolitique. 20:4:7 (*géologie*)
complexe QRS. 18:7:11 (*physique solaire*)
Complex. 23:3:III; 24:1:II (*toponymy*)
complex joint. 18:2:8 (*robotics*)
complex sensor. 16:3:2; 18:2:8 (*robotics*)
compliance. 16:6:6, 18:2:8 (*robotics*); 20:3:12 (*medicine*)
compliance. 16:6:6, 18:2:8 (*robotique*); 20:3:12; 20:4:17,23 (*médecine*)
compliance veineuse. 25:4:18 (*médecine*)
compliments (avec les). 14:1:1 (*langue*)
component. 3:8:2 (*economics*); 8:8:4 (*locksmithing*); 10:1:2 (*statistics*); 10:2:3 (*mathematics*)
component instinct. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
component of income. 6:9:4 (*economics*)
components target. 14:7:6 (*sonar*)
comportement. 12:1:2 (*éducation*)
composant actif. 17:2:5 (*pesticides*)
composante. 10:1:2 (*statistiques*)
composante du revenu. 6:9:4 (*économie*)
composante phraséologique. 25:2:20; 3:8 (*phraséologie*)

composante physiologique. 25:3:19 (*textiles*)
composante physique et mécanique. 25:3:19 (*textiles*)
composé chloré. 24:2:17 (*chimie*)
composed response. 5:4:3 (*education*)
composés de line. 10:6:3 (*gestion*)
composés de staff. 10:6:4 (*gestion*)
composite. 6:8:3; 13:2:5 (*education*)
composite. 18:2:2 (*agriculture*)
composite bridge. 22:1:13 (*construction*)
composite construction. 22:1:13 (*construction*)
composite high school. 13:2:5 (*education*)
composition. 3:5:2 (*langue*); 22:6:1,3 (*construction*); 24:4:3 (*langue*)
composition automatique. 20:2:3 (*santé*)
composition de mots-tandem. 22:6:18 (*linguistique*)
compost. 18:3:5 (*fermentation*)
compost. 18:3:5 (*fermentation*)
compound. 12:9:5; 17:2:5 (*pesticides*)
compound and bonus interest. 12:9:5 (*accounting*)
compréhension (automatique) d'images. 20:1:4; 24:3:11 (*intelligence artificielle*)
comprehensive high school. 13:2:5 (*education*)
(compressed-) air (operated) drill. 23:3:11,12 (*mining*)
compresseur. 11:4:2; 14:4:3; 18:3:6 (*mécanique*)
compresseur centrifuge. 14:4:5 (*mécanique*)
compresseur haute pression. 14:4:5 (*mécanique*)
compresseur radial. 14:4:5 (*mécanique*)
compresseurs de suralimentation (Les). 11:4:1 (*mécanique*)
compression (La). 22:3:16 (*industries de la langue*)
compression du personnel. 15:3:11; 1,12 (*dotation en personnel*)
compression ignition engine. 11:5:3 (*mechanics*)
compression isostatique (divers types). 22:6:2,3 (*construction*)
compression uniaxiale. 22:6:2,3 (*construction*)
compression unidirectionnelle. 22:6:2,3 (*construction*)
compressor. 14:4:3; 25:2:25 (*mechanics*)
comprimé fumigène. 17:2:7 (*pesticides*)
comptabilisation. 18:1:10 (*comptabilité*)
comptabilité. 7:7:2; 12:9:2; 24:4:7,8; 25:2:16 (*économie*)
comptabilité de caisse. 12:9:2 (*comptabilité*)
comptabilité d'exercice. 12:9:2 (*comptabilité*)
Comptabilité et responsabilité financière des avocats. 15:10:4,5; 16:9:4 (*comptabilité*)
comptabilité financière des avocats. 16:9:4 (*comptabilité*)
comptabilité sociale. 6:4:3 (*comptabilité*)
compte. 12:9:3 (*comptabilité*)

compte à rendre. 15:10:4 (*accountability*)
compte bloqué. 7:2:4 (*comptabilité*)
compte collectif. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte (de) créditeur. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte d'assurance(s). 12:9:5 (*comptabilité*)
compte d'attente. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte d'avances. 7:2:4 (*comptabilité*)
compte (de) débiteur. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte de compensation. 8:5:3 (*commerce*)
compte de dépôt. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte de fiducie. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte de l'actif. 16:9:4,5 (*comptabilité*)
compte de pension (de retraite). 12:9:5 (*comptabilité*)
compte de pertes et profits. 12:9:3 (*comptabilité*)
compte de rente. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte des revenus et dépenses. 12:9:1-5; 13:10:3; 14:2:3; 16:9:4 (*comptabilité*)
compte d'ordre. 7:2:4 (*comptabilité*)
compte du fonds des changes. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte du passif. 16:9:4,5 (*comptabilité*)
compte en fiducie. 16:9:4,5 (*droit*)
compte fiduciaire. 14:7:10; 16:9:4 (*comptabilité*)
compte individuel. 12:9:5 (*comptabilité*)
compte pour solde. 8:5:3 (*commerce*)
compte rendu. 12:6:4 (*langue*)
comptes publics. 12:9:5 (*comptabilité*)
compteur. 25:2:25 (*techniques*)
compteur de photons. 10:10:2 (*physique*)
compteur Geiger-Muller. 12:10:8 (*physique*)
compteur totalisateur. 7:10:4 (*travail*)
Compton effect. 14:9:1; 17:4:7 (*medicine*)
Compton scatter tomography CST. 14:9:1 (*radiography*)
comptroller operator. 3:8:3 (*informatics*)
compulsory education. 15:10:6 (*education*)
compulsory school age span. 15:10:6 (*education*)
compulsory school attendance. 15:10:6 (*education*)
compulsory setup. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
compulsory subject. 13:2:5 (*education*)
compulsory vesting. 14:2:3 (*education*)
compunication. 15:10:7; 18:3:2 (*informatics*)
compunicks. 15:10:7; 18:3:2 (*informatics*)
computational linguistic bent. 25:1:7 (*linguistics*)
Computed Tomography: A Terminological Study. 14:7:1-3; 14:8:2-5; 14:9:1-5 (*medicine*)
computer aid. 24:2:4 (*terminotics*)
computer-aided decision system. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
computer-aided design. 16:7:10 (*robotics*)
computer-aided learning. 19:8:3 (*informatics*)

computer-aided management. 3:8:3 (management)

computer-aided medical decision system. 20:1:3 (artificial intelligence)

computer-aided teaching. 19:8:3 (informatics)

computer-aided translation tool. 25:1:8 (language industries)

computer analysis. 2:5:4 (informatics)

computer-assisted concept analysis. 24:2:4 (terminotics)

computer-assisted technical writing. 24:3:5 (language industries)

computer-assisted terminology. 24:2:2 (terminotics)

computer-assisted term scanning project. 24:2:2 (terminotics)

computer-assisted translation system. 25:2:8 (language industries)

computer communication. 15:10:7; 18:3:2 (informatics)

computerization of the terminological work process. 24:2:2 (terminotics)

computerized scanning. 14:7:2; 14:8:4,5 (radiography); 24:2:12 (terminotics)

computer numerical control. 18:2:8 (robotics)

computer operations personnel. 4:1:4 (informatics)

computer-readable text. 24:2:12 (terminotics)

computer reservation. 5:3:4 (informatics)

computer screen. 25:1:8 (informatics)

computer system. 7:7:2 (informatics)

computer vision. 18:2:8 (robotics); 19:8:3; 20:1:3 (artificial intelligence)

compuvison. 20:1:3 (artificial intelligence)

comté. 22:1:18 (élections)

concasseur à picots. 23:3:12 (mines)

concasseur à pointes. 23:3:12 (mines)

concentrate. 17:2:6 (pesticides)

concentrateur. 15:7:8 (énergie solaire)

concentrating collector. 13:3:3 (solar energy)

concentrating factor. 15:7:7 (solar energy)

concentrating system. 15:7:7 (solar energy)

concentration. 17:2:10 (pesticides)

concentration. 17:2:10 (pesticides)

concentration de cas. 22:1:4; 2:4 (médecine)

concentré. 17:2:6 (pesticides)

concentric flat ring. 22:4:9 (informatics)

concentric relief unrelieved. 19:8:11 (mechanics)

concentric track. 22:4:9 (informatics)

concentric-tube collector. 13:3:3 (techniques)

concept analysis. 24:2:4,7,12 (terminotics)

concept classification. 12:3:2 (terminology)

concept : concept, idée, notion. 4:9:1 (terminologie)

concept descriptor. 24:2:4,5 (terminotics)

concept émergent. 24:3:11 (néologie)

concepteur de programmes experts. 20:1:4 (intelligence artificielle)

conception assistée par ordinateur. 16:7:10; 18:2:8; 23:1:20 (industries de la langue)

conception et fabrication assistées par ordinateur. 25:2:19; 3:7 (mécanique)

conception in vitro. 15:8:9 (médecine)

concept network. 24:2:5,6,7,12 (terminotics)

conceptologie. 22:1:9 (médecine)

concept system. 24:2:5; 24:3:9 (standardization)

conceptual analyzer. 20:1:3 (artificial intelligence)

conceptual dependency theory. 20:1:3 (artificial intelligence)

conceptual parser. 20:1:3,5 (artificial intelligence)

concesseur. 6:9:4 (économie)

concession. 18:8:3,5; 12:10:3 (economics)

concession de licence. 12:10:3 (droit); 18:8:3,5 (économie)

concombre de mer. 20:4:21 (ichtyologie)

concomitant medication. 18:10:7 (pharmacology)

concomitant therapy. 18:10:7 (pharmacology)

concordat. 12:1:8 (affaires étrangères)

concours. 15:2:2,3 (dotation en personnel); 16:3:8 (éducation)

concours d'avancement. 15:3:12 (dotation en personnel)

concours/examen/épreuve. 16:3:8 (dotation en personnel)

concours interne. 15:2:2 (dotation en personnel)

concours restreint. 15:2:2 (dotation en personnel)

concrete core. 19:4:5 (civil engineering)

concrete plug. 19:2:6 (civil engineering)

concrete-rock. 19:4:5 (civil engineering)

concrete-to-rock contact. 19:4:5 (civil engineering)

condamnation (serrure). 8:8:4 (serrurerie)

condensateur. 22:5:10 (énergie)

condensation. 18:7:6 (énergie)

condensation. 18:7:6 (énergie)

condenser. 13:1:3,5; 15:7:7 (energy)

condenseur. 13:1:3,5; 15:7:7; 22:5:10 (énergie)

condition. 15:2:3 (staffing)

condition. 14:1:3 (rentes)

condition-action rule. 19:8:2; 20:1:3,4 (artificial intelligence)

conditional appointee. 15:2:3 (staffing)

conditional appointment. 15:2:3 (staffing)

conditional vesting. 14:7:11 (pensions)

condition d'admission. 14:2:5 (rentes)

condition d'attribution. 14:1:3 (rentes)

condition de candidature. 6:9:2 (travail); 15:3:12 (dotation en personnel)

condition d'emploi(s). 15:2:1,2,3 (dotation en personnel)

condition de nomination. 15:2:3 (dotation en personnel)

conditioning procedure. 18:9:7 (environment)

conditionnement. 22:1:11 (foresterie); 22:5:7,8,9 (emballage)

condition of employment. 15:2:3 (staffing)

condition préalable. 20:1:6 (intelligence artificielle)

conditions d'attribution. 14:1:3 (rentes)

condominium. 2:5:4; 14:4:6 (construction)

conducteur électrique. 12:4:1 (électricité)

conducteur électrique et ses faux frères (Le). 12:4:1 (électricité)

conductibilité. 22:5:10 (énergie)

conduction. 15:7:7 (electricity)

conduction. 15:7:7 (électricité)

conduction thermique. 11:1:2 (énergie)

conductivité (thermique). 22:5:10; 6:1:3 (énergie)

conduct of policy. 5:1:4 (policy)

conductor. 12:4:1 (electricity)

conduit. 19:2:6 (civil engineering)

conduit. 23:3:7,8 (énergie)

conduite (comportement). 12:1:2 (éducation)

conduite. 19:2:6 (génie civil); 25:2:25 (techniques)

conduite à banquette à découvert. 23:3:15 (transports)

conduite à droite. 23:3:15 (transports)

conduite à écoulement libre. 19:2:6 (génie civil)

conduite à gauche. 23:3:15 (transports)

conduite de drainage. 19:4:7 (génie civil)

conduite de retour. 23:3:8 (énergie)

conduite des opérations. 8:10:2 (gestion)

conduite de vidange. 19:4:7 (génie civil)

conduite en affaires. 25:1:13 (travail)

conduite en charge. 19:2:8 (génie civil)

conduite forcée. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée à découvert. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée aérienne. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée à l'air libre. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée bétonnée. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée en galerie. 19:2:8 (génie civil)

conduite forcée enrobée. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée enterrée. 19:2:6 (génie civil)

conduite forcée souterraine. 19:2:6 (génie civil)

conduite gravitaire. 19:2:6 (génie civil)

conduite par gravité. 19:2:6 (génie civil)

conduite sous pression. 19:2:8 (génie civil)

cone. 17:4:8 (radiography)

cône. 14:4:5 (techniques); 19:7:3 (mécanique)

cône arrière. 14:4:5 (techniques)

cone clutch. 23:3:15 (transportation)

cône de centrage externe. 19:8:10 (*mécanique*)
 cône d'échappement. 14:4:5 (*techniques*)
 cône de pertes. 15:6:4 (*fusion thermonucléaire*)
 cône Morse. 19:7:3 (*mécanique*)
 cone-sleeve label. 20:4:3 (*labelling*)
 confectionnabilité d'un tissu. 25:3:21 (*textiles*)
 confessional school. 13:2:4 (*education*)
 confidence factor. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 confidence value. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 configuration. 15:6:3 (*energy*)
 configuration. 15:6:3 (*énergie*)
 configuration en oméga. 17:3:5 (*électronique*)
 configuration magnétique. 15:6:3 (*électronique*)
 confined water. 5:4:4 (*hydrology*)
 confinement. 15:6:3 (*electronics*)
 confinement magnétique. 15:6:3 (*électronique*)
 conflict resolution. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 conflictual data. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 confluence. 20:4:23 (*médecine*)
 confluent. 20:4:23 (*médecine*)
 confluent. 16:6:12 (*géographie*)
 conformal array. 14:7:4,5 (*sonar*)
 confort des textiles. 25:3:19 (*textiles*)
 confort hygrothermique. 25:3:19 (*textiles*)
 confort tactile. 25:3:19 (*textiles*)
 congé. 8:4:4 (*militaire*); 15:3:11; 15:4:11,12 (*dotation en personnel*)
 congédiement. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 congélation. 16:8:6 (*glaciologie*)
 congelifraction. 16:6:1,2 (*glaciologie*)
 congeliturbation. 16:6:2 (*glaciologie*)
 congenital tolerance. 16:10:4 (*pharmacology*)
 congrès. 12:2:2; 13:7:2; 14:4:6 (*réunions*)
 Congrès et colloques à l'échelle nationale et internationale. 22:5:18-19; 22:6:16-17 (*langue*)
 Congrès et colloques nationaux et internationaux. 23:2:21; 23:4:27; 24:2:2,24; 25:2:2,23; 25:4:2,26 (*langue*)
 conical beam. 10:10:1 (*energy*)
 coniferous forest. 23:2:18 (*ecology*)
 conjecteur. 20:4:24 (*médecine*)
 conjector. 20:4:24 (*medicine*)
 conjonctivome. 19:7:5 (*médecine*)
 conjoncture. 8:6:2 (*économie*); 9:4:4 (*statistiques*)
 conjugueur électronique. 24:2:14 (*linguistique*)
 connaissance(s) à base de règles. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 connaissance de surface. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)

connaissance factuelle. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissance fondamentale. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissance pratique. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissance procédurale. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 connaissance profonde. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissances (linguistiques). 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 connaissances agrégées. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 connaissances déclaratives. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissance spécifique d'un domaine. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 connaissance. 13:5:1 (*économie*)
 Connaissez-vous les industries de la langue? Perspectives des années 1990-2000. 25:1:25 (*industries de la langue*)
 connected power turbine. 14:4:5 (*mechanics*)
 connected speech (recognition). 20:1:3,4 (*artificial intelligence*)
 connecting flights. 20:5:12 (*transportation*)
 connecting rod (assembly). 11:5:3 (*mechanics*)
 connection (US). 3:6:4 (*telephone*)
 connectionnisme. 22:6:18 (*linguistique*)
 connection-oriented service. 25:2:27 (*telecommunications*)
 connection Radial... tangential. 4:4:3 (*techniques*)
 connective tissue. 16:9:3 (*biology*)
 connotation stylistique ou expressive. 25:4:23 (*linguistique*)
 consanguinité. 18:1:6 (*biologie*)
 consanguinity. 18:1:6 (*biology*)
 conseil de la reine. 7:8:4 (*politique*)
 conseil en programmation. 13:2:4 (*éducation*)
 conseil en recherche de cadres. 6:1:4 (*gestion*)
 conseil en recrutement. 6:3:4 (*économie*)
 conseillance. 19:7:9 (*éducation*)
 conseil pour jeunes perturbés. 12:1:3 (*service social*)
 conseil scolaire. 13:2:4 (*éducation*)
 consequent reasoning. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 conservation. 8:4:1 (*alimentation*); 12:5:1 (*peintures*); 13:4:5,6 (*archivistique*); 17:7:16 (*documentation*)
 conservation du bois. 8:4:2 (*énergie*)
 conservation ethics. 8:4:2 (*energy*)
 conservation movement. 8:4:2 (*energy*)
 conservation of wildlife. 8:4:1 (*energy*)
 conservation reservoir. 8:4:2 (*energy*)
 conservation storage. 8:4:2 (*energy*)
 conservative plate margin. 20:3:3 (*geology*)
 consideration. 15:6:11 (*pensions*); 23:4:8 (*law*)

considération. 23:4:8 (*droit*)
 Considérations sur la différenciation des synonymes. 14:10:1,2 (*terminologie*)
 Considérations terminologiques au sujet de l'alcootest. 12:8:1-3 (*santé*)
 consignment note. 13:5:1,4,5 (*transportation*)
 consistency. 18:3:5 (*chemistry*)
 console. 14:7:4,5 (*sonar*); 18:6:2 (*informatics*)
 console. 4:9:4 (*mobilier*); 14:7:4,5 (*sonar*); 15:2:6 (*transports*), 18:6:2 (*informatique*); 19:4:5 (*génie civil*)
 console d'opérateur. 14:7:5 (*sonar*)
 console élémentaire. 19:4:5 (*génie civil*)
 console log. 11:10:3,4 (*informatics*)
 console operating log. 11:10:3,4 (*informatics*)
 console plot. 14:7:6 (*sonar*)
 console typewriter log. 11:10:3,4 (*informatics*)
 console verticale. 19:4:5 (*génie civil*)
 consolidation. 12:5:2,5 (*painting*)
 consolidation des balances-dollars. 6:7:2 (*économie*)
 consolidation of dollar balances. 6:7:2 (*economics*)
 consommateur de soins de santé. 6:8:4 (*santé*)
 consommateur de soins médicaux. 6:8:4 (*santé*)
 consommation (vie entière). 14:2:4 (*rentes*)
 constant. 9:6:4; 9:10:2 (*statistics*)
 constante. 9:6:4; 9:10:2 (*statistiques*); 13:8:2,3 (*physique*)
 constante de désintégration. 13:8:2,3 (*physique*)
 constante solaire. 18:7:7 (*énergie solaire*)
 constant failure rate. 5:6:4 (*reliability*)
 constat d'admission. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
 constat de sous-évaluation. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 constat de surévaluation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 constituant,-ante. 14:7:10 (*économie*)
 constituant atmosphérique. 24:2:17 (*pollution*)
 constitution. 14:2:4 (*rentes*)
 constraint. 3:7:4; 3:8:2 (*reliability*); 18:2:8 (*robotics*)
 constraint propagation. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 constraints and the mission of the translation profession (The). 24:1:2 (*language*)
 constriction. 18:2:4 (*agriculture*)
 constriction. 18:2:4 (*agriculture*)
 construction de machine. 16:10:7 (*robotique*)
 construction de modèles de prévision. 7:5:2 (*prospective*)
 construction douteuse. 25:4:III (*langue*)
 construction elliptique. 25:3:I (*langue*)

construction mécanique. 12:4:4 (mécanique)
 construction poles. 22:1:11 (forestry)
 construction site. 1:7:4 (construction)
 constructive plate margin. 20:3:4 (geology)
 consular convention. 7:1:3 (diplomacy)
 consultabilité. 13:4:5,6 (archivistique)
 consultant. 13:2:4 (education)
 consultation. 9:2:3 (terminologie); 13:7:2 (psychologie); 19:7:9 (éducation)
 Consultation de la liste des 81 noms d'intérêt pancanadien. 23:4:16 (géographie)
 consultation d'orientation. 13:7:2 (psychologie)
 consultation d'un répertoire. 15:2:3, 15:4:11 (dotation en personnel)
 consuming boundary zone. 20:3:4 (labelling)
 consuming plate margin. 20:3:4 (geology)
 consumption zone. 20:3:4 (geology)
 contact. 13:3:1, 14:7:5,6 (sonar)
 contact. 14:7:5,6 (sonar); 18:2:9 (robotique); 22:1:2; 2:4 (médecine)
 contact béton-rocher. 19:4:5 (génie civil)
 contact carrier. 22:1:2; 22:2:4 (medicine)
 contact clearance. 8:5:3 (electricity)
 contact de fin de course. 18:2:9 (robotique)
 contact glue. 4:1:4 (techniques)
 contact group. 24:3:13 (standardization)
 contactless printer. 18:6:5 (informatics)
 contact tracing. 22:1:3; 2:4 (medicine)
 container ship. 16:2:11 (transportation)
 contaminant. 23:2:18 (écologie)
 contenant d'aérosol. 22:5:8 (emballage)
 conteneur. 1:4:4 (techniques)
 conteneur et sa terminologie (le). 2:3:2 (techniques)
 contenu sémantique du terme. 24:3:20 (terminologie)
 context. 19:8:3 (artificial intelligence); 24:2:12 (terminotics)
 contexte. 9:7:2 (terminologie); 19:8:3 (intelligence artificielle); 24:3:17 (terminologie)
 contexte définitoire. 24:3:17 (terminologie)
 contexte terminologique. 24:2:10 (terminologie)
 context-free grammar. 20:1:4 (artificial intelligence)
 context tree. 20:1:4 (artificial intelligence)
 Contextual Constraints for MT. 25:4:25 (machine translation)
 contiguïté. 24:3:11 (linguistique)
 continental crust. 20:3:3 (geology)
 continental rift. 20:4:8 (geology)
 continental slab. 20:4:8 (geology)
 continent de Gondwana. 20:3:4 (géologie)
 contingency bed. 23:2:4 (health)
 contingent(ement). 16:9:11 (éducation); 19:2:11 (comptabilité)

contingent liabilities. 12:9:5 (accounting)
 continuing appropriation. 19:1:3 (finance)
 continuing education. 13:2:5; 15:4:1 (education)
 continuing education program. 25:2:17 (education)
 continuing offence. 12:6:2 (law)
 continuing value. 13:4:5 (archival management)
 continuité. 18:4:5,8,10 (cinéma)
 continuity. 18:4:5,8,10 (cinéma)
 continuous assessment. 20:4:20 (education)
 continuous beam. 22:1:13 (construction)
 continuous bridge. 22:1:13 (construction)
 continuous bucket excavation. 15:6:10 (transportation)
 continuous characteristic. 9:10:2 (statistics)
 continuous - (load) digester. 18:3:6 (chemistry)
 continuous fashion show. 3:6:4 (fashion)
 continuous fermentation. 23:2:9,11 (chemistry)
 continuous-form paper. 18:6:1 (informatics)
 continuous miner. 23:3:11 (mining)
 Continuous mining machine. 23:3:11 (mining)
 continuous mixer. 14:5:4 (baking)
 continuous moving window TV picture. 14:7:5 (sonar)
 continuous path control. 18:2:8 (robotics)
 continuous roof-light. 23:3:10 (construction)
 continuous span. 22:1:13 (construction)
 continuous-span girder. 22:1:13 (construction)
 continuous speech recognition. 20:1:4 (artificial intelligence)
 continuous variable. 9:9:1; 9:10:2 (statistics)
 contour. 19:7:2 (ornithology)
 contour. 19:7:2 (ornithologie)
 contour feathers. 19:7:1 (ornithology)
 contracting out. 13:10:2 (economics)
 contracting-out plan. 14:2:3 (pensions)
 contract price. 8:9:4 (economics)
 contragestif. 20:4:17 (médecine)
 contrast. 17:4:10 (radiography)
 contraste. 17:4:10 (radiographie)
 contrat. 11:3:1 (langue); 14:2:3,4 (rentes); 25:4:20 (droit)
 contrat de concession. 18:8:4 (économie)
 contrat de franchise. 18:8:4 (économie)
 contre-barrage. 18:1:1 (génie)
 contre-cache. 18:4:5 (cinéma)
 contre-champ. 18:4:5 (cinéma)
 contre-émission. 13:9:3 (techniques)
 contre-étiquette. 20:4:3 (étiquetage)
 contrefiche. 22:1:13 (construction)
 contre-ionisation. 13:9:3 (techniques)
 contre-plongée. 18:4:5 (cinéma)
 contre-sellette (d'attelage). 24:4:16,18,19 (camionnage)
 contresens. 24:1:3,11 (traduction)
 contrevent(ement) (divers types). 22:1:12,15 (construction)

contribution. 14:2:3; 14:2:5 (pensions)
 contribution au titre de la sécurité sociale. 6:4:4 (sécurité sociale)
 contribution formula. 14:8:8 (pensions)
 control. 13:1:3,5 (techniques); 16:9:9; 18:2:8 (robotics)
 control chamber. 19:2:6 (civil engineering)
 contrôle/assur./gestion/vérif. de la qualité. 20:2:4 (gestion)
 contrôle buccal (à). 20:2:3 (santé)
 contrôle de la pollution. 18:9:2 (pollution)
 contrôle de la qualité. 20:2:4; 24:1:10; 24:4:25 (gestion); 25:3:17 (textiles)
 contrôle de la qualité (de textes traduits). 25:1:10,12,14; 25:3:3 (traduction)
 contrôle de la qualité linguistique (Le). 25:1:10; 25:2:13 (traduction)
 contrôle de l'environnement. 20:2:3 (santé)
 contrôle des activités de marketing. 13:10:3 (marketing)
 contrôle des changes. 6:7:2 (économie)
 contrôle des entrées et de sorties des fonds. 18:6:11 (finances)
 contrôle des maladies. 22:1:4; 2:4 (médecine)
 contrôle des naissances. 20:4:22 (médecine)
 contrôle des références. 15:3:12; 15:4:11 (dotation en personnel)
 contrôle des textes traduits à contrat. 25:1:10 (traduction)
 contrôle des variables. 18:9:7 (statistiques)
 contrôle d'exploitation. 8:10:2 (économie)
 contrôle effectué sur les tissus. 25:3:18 (textiles)
 contrôle linguial. 20:2:3 (santé)
 contrôle oculomoteur. 20:2:3 (santé)
 contrôle opérationnel. 8:10:2 (gestion)
 contrôleur. 22:2:14,15,16 (informatique)
 contrôleur (de la qualité). 25:1:9,10,11,12; 3:3 (traduction)
 contrôle vocal. 20:2:3 (santé)
 control flow. 4:4:3 (physics)
 control group. 5:5:2 (psychology); 18:10:5 (pharmacology); 22:1:1; 22:2:4 (medicine)
 control helix. 11:5:3 (mechanics)
 control house. 19:2:6 (civil engineering)
 controlled motor. 18:2:8 (robotics)
 controlled path operation. 18:2:8 (robotics)
 controlled reader. 12:1:3 (education)
 controlled spillway. 19:4:5,6 (civil engineering)
 controlled system. 7:7:4 (mechanics)
 controlled trial. 22:1:2; 2:4 (medicine)
 controller. 18:2:8 (robotics)
 control method (pollution). 22:5:4 (environment)
 control of access. 15:6:10 (transportation)
 control of the variables. 18:9:7 (pharmacology)
 control panel. 22:2:17 (informatics)
 control platform. 19:4:5,6 (civil engineering)

control rod. 13:5:6 (energy)
 control room. 1:8:2 (television); 19:2:6 (civil engineering)
 control switch. 4:4:1 (electricity)
 control system. 15:7:7 (solar energy)
 control track recorder. 17:3:6 (electronics)
 convecteur. 23:3:7,8 (énergie)
 convection. 15:7:7 (énergie)
 convection current. 20:3:2 (geology)
 convection thermique. 11:1:2 (mécanique)
 convective development model. 19:8:6 (meteorology)
 convector. 23:3:8 (energy)
 convenience store. 13:10:2; 16:4:10 (economics)
 convention. 7:1:2 (diplomatie); 11:3:1 (langue); 12:1:8 (affaires étrangères); 11:3:1 (langue)
 convention. 12:1:8 (foreign affairs); 13:7:2 (meetings)
 convention center. 12:2:2 (meetings)
 convention consultative. 7:1:3 (diplomatie)
 convention d'armistice. 7:1:3 (diplomatie)
 convention de Genève. 7:1:3 (diplomatie)
 convention de gestion financière. 14:1:3 (finances)
 convention de sécurité sociale. 6:4:4 (sécurité sociale)
 convention fermée. 7:1:3 (diplomatie)
 convention intergouvernementale. 7:1:3 (diplomatie)
 convention militaire. 7:1:4 (diplomatie)
 convention (not) open for accession. 7:1:3 (diplomacy)
 convention ouverte. 7:1:3 (diplomatie)
 convention territoriale. 7:1:4 (diplomatie)
 convergence zone. 14:7:5 (sonar)
 convergent evolution. 17:7:21 (botany)
 convergent improvement. 18:1:6 (botany)
 convergent plate boundary. 20:3:4 (geology)
 convergent plate margin. 20:3:4 (geology)
 conversion. 11:8:2 (sports); 14:6:5 (énergie)
 conversion. 14:6:5 (energy); 15:2:3 (staffing)
 conversion efficiency. 8:4:1 (energy)
 conversion system. 15:7:7 (energy)
 converted group. 15:2:3 (staffing)
 converter. 14:7:6 (sonar); 18:3:1 (teleinformatics)
 converter dolly. 24:4:18 (trucking)
 convertible currency. 6:7:2 (economics)
 convertisseur. 14:7:6 (sonar)
 convertisseur de balayage. 14:7:6 (sonar)
 convertisseur de signaux. 18:3:1 (robotique)
 convertisseur optico-tactile. 20:2:2 (santé)
 conveyor. 16:7:9; 18:2:8 (robotics); 23:3:11 (mining)
 conveyor (type) loader. 23:3:11 (mining)
 conviction. 15:7:7 (energy)
 convocation. 16:8:10 (taxation)
 convoyeur. 16:7:9; 18:2:8,9 (robotique)
 convoyeur à bande. 23:3:11 (mines)

convoyeur à courroie. 23:3:11 (mines)
 convoyeur à râclettes. 23:3:11 (mines)
 convoyeur blindé. 23:3:11 (mines)
 convoyeur cuirassé. 23:3:11 (mines)
 convoyeur extensible. 23:3:12 (mines)
 convoyeur haveuse Valentin. 23:3:12 (mines)
 cooccurrence. 25:3:6 (phraséologie)
 cooccurrent (lexical). 24:2:1; 25:1:5,21; 25:2:19; 25:3:7,9 (phraséologie)
 coolant. 12:7:3; 13:1:3,5; 15:7:7 (energy)
 cooler. 14:5:4 (bakery)
 cooling. 12:7:3; 13:1:3,5; 15:7:7 (energy)
 coopération. 24:4:2,I,II,III (politique)
 coordinate. 10:1:2 (mathematics)
 coordination. 14:8:8 (rentes); 20:5:13 (langue)
 coordination directe par exclusion/réduction/abstraction. 14:8:8 (rentes)
 coordination indirecte. 14:8:8 (rentes)
 coordination par réduction directe. 14:8:8 (rentes)
 coordonnée. 10:1:2 (mathématiques)
 coordonnée sigma. 19:8:7 (météorologie)
 coordonnées polaires. 18:2:9 (robotique)
 copie, double, exemplaire, original. 7:2:1 (reprographie)
 coping wall. 19:4:5 (civil engineering)
 copropriété. 14:4:6 (droit)
 copy. 7:2:1 (reprographie); 17:3:7 (electronics)
 coque. 14:7:5,6 (sonar); 20:4:21 (ichtyologie)
 coque européenne. 20:4:21 (ichtyologie)
 coqueluche. 19:1:8 (médecine)
 coquille. 19:8:4 (intelligence artificielle); 25:3:13 (langue)
 coquille de traitement. 24:2:15 (langue)
 coquille vide. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 Coragyps. 17:4:5 (ornithology)
 corail. 17:9:8 (ichtyologie)
 corbel. 19:4:5,8 (civil engineering)
 cord. 12:4:1 (electricity)
 cordage. 12:5:6 (peinture)
 corde. 22:6:6,8 (mécanique)
 cordon. 12:4:1 (électricité); 16:8:5 (glaciologie)
 cordon littoral. 16:4:9 (géographie)
 core. 12:4:1 (electricity); 16:6:2 (glaciology); 20:1:11 (mechanics)
 core diameter. 19:8:10 (mechanics)
 corégone. 20:4:20,21 (ichtyologie)
 Coregonus clupeaformis. 20:4:21 (ichtyologie)
 Coregonus sp. 20:4:20 (ichtyologie)
 corequis. 16:7:7 (éducation)
 corequisite. 16:7:7 (education)
 core time. 7:4:4 (labour)
 core wall. 19:4:5 (civil engineering)
 cork. 11:8:1 (sports)
 corner. 20:1:11 (mechanics)
 corniche. 16:3:9 (géographie)
 corn snow. 11:8:1 (sports)
 corolle (en). 19:4:4 (génie civil)

corona. 18:7:5 (solar physics)
 corona (divers types). 22:2:14 (informatique)
 Coronado. 9:7:4 (toponymy)
 coronaire. 20:3:13 (médecine)
 coronal arch. 18:7:6 (solar physics)
 coronal heating. 18:7:6 (solar physics)
 coronal hole. 18:7:6 (solar physics)
 coronal line. 18:7:6 (solar physics)
 coronal plasma. 18:7:6 (solar physics)
 coronal rain. 18:7:7 (solar physics)
 coronal replenishment. 18:7:6 (solar physics)
 coronal streamer. 18:7:6 (solar physics)
 coronarien. 20:3:13 (médecine)
 Coronation Gulf. 25:1:18 (toponymy)
 corrosion resistor. 11:1:2 (mechanics)
 corporate. 13:4:5 (archival management); 14:7:11 (pensions); 22:2:7,8 (management)
 corporate trustee. 14:7:10,11 (pensions)
 corporation. 12:9:3; 16:5:3 (economics)
 incorporation. 25:2:16 (économie)
 corporation tax. 12:9:3 (taxation)
 corps. 1:6:1 (écriture); 7:5:3 (langue); 11:1:2 (mécanique); 19:7:3; 20:1:11 (mécanique)
 corps de chauffe. 23:3:8 (énergie)
 corps de palier. 11:5:3 (mécanique)
 corps d'épreuve. 16:3:2; 18:2:9 (robotique)
 corps d'injecteur. 11:5:4 (mécanique)
 Correcteur (Le). 24:2:15 (linguistique)
 correcteur grammatical et stylistique (PROSE). 24:2:2,14,15,16 (terminotique)
 correcteur orthographique. 23:1:19; 24:2:14; 24:4:3; 25:1:4,11 (industries de la langue)
 correction. 14:7:5 (sonar); 24:2:3 (terminotics)
 correctional administration. 24:4:6 (administration)
 correctional agency. 24:4:6 (administration)
 correctional institution. 24:4:6 (administration)
 Correctional Investigator. 24:4:6 (administration)
 Correctional Law Review. 24:4:6 (administration)
 correctional model. 24:4:6 (administration)
 correctional operations. 24:4:6 (administration)
 correctional reform. 24:4:6 (administration)
 correctional service. 12:1:3 (social service)
 correctional setting. 24:4:6 (administration)
 correctional system. 24:4:6 (administration)
 correctional treatment. 24:4:6 (administration)
 correction d'effet Doppler. 14:7:5 (sonar)
 correction des délinquants. 24:4:6 (administration)
 correction grammaticale et orthographique. 25:2:6 (langue)
 correction grammaticale et stylistique. 24:2:15 (langue)
 correction linguistique. 24:1:30 (langue)

correction officer. 24:4:6 (*administration*)
correction reform; correctional reform.
 24:4:6 (*administration*)
corrections. 24:4:6 (*administration*)
corrections delegate. 24:4:6 (*administration*)
corrections program. 24:4:6 (*administration*)
corrections responsibilities. 24:4:6 (*administration*)
correction syntaxique et stylistique.
 24:2:14,15 (*langue*)
correlation technique. 14:7:5 (*sonar*)
correspondance. 13:7:2 (*éducation*)
corrosion. 11:1:2 (*mécanique*)
corrosion bactérienne. 11:1:2 (*mécanique*)
corrosion électro-chimique. 11:1:2
 (*mécanique*)
corrosion inhibitor. 11:1:2 (*mechanics*)
corrosion par piqûres. 11:1:2 (*mécanique*)
corrosion resistor. 11:1:2 (*mechanics*)
corrugator. 2:5:4 (*mechanics*)
corticolibérine. 20:4:17 (*médecine*)
cortisol. 16:9:4 (*biologie*)
cortison like. 20:4:19 (*medicine*)
cortisonoïde. 20:4:17 (*médecine*)
corvifuge. 17:2:10 (*pesticides*)
Coryphaena equisetis. 20:4:21 (*ichthyology*)
Coryphaena hippurus. 20:4:21 (*ichthyology*)
Coryphaena sp. 20:4:20 (*ichthyology*)
coryphène. 20:4:20,21 (*ichthyologie*)
cosine function. 18:8:8 (*mathematics*)
cosinor method. 18:8:8 (*mathematics*)
cosmic radiation. 12:7:3 (*physics*)
cost-effectiveness analysis. 4:1:4 (*management*)
cost-of-living bonus. 2:7:4 (*economics*)
cost-push inflation. 2:5:2,4; 5:2:1 (*economics*)
costs estimate. 3:10:4 (*economics*)
Costs et la terminologie canadienne relative aux dépens. 16:8:10 (*droit*)
costume de voyage. 7:10:4 (*habillement*)
cotateur. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
cotation. 12:2:1,2 (*métrologie*); 15:4:11
 (*dotation en personnel*); 17:9:2 (*finances*); 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
cotation fonctionnelle. 12:2:1,2 (*métrologie*)
cotation sans intérêt. 7:2:4 (*économie*)
côte. 9:5:1 (*toponymie*)
cote. 15:4:11; 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
coteau. 17:3:3 (*géographie*)
côte d'arasement. 19:4:5 (*génie civil*)
cote de calcul. 11:5:3 (*mécanique*)
côte de la crête. 19:4:5 (*génie civil*)
cote de sécurité. 8:5:4 (*protection civile*);
 15:4:11 (*dotation en personnel*)
cote des pièces. 11:5:3 (*mécanique*)
côte du barrage. 19:4:5 (*génie civil*)
côté du carré d'entraînement. 19:8:10
 (*mécanique*)
côte du couronnement. 19:4:5 (*génie civil*)
côté moteur. 11:5:3 (*mécanique*)
cote nominale. 12:2:1 (*métrologie*)

cotes A, B, C et D. 25:1:10,11 (*traduction*)
cote sécuritaire. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
cote théorique. 11:5:3 (*mécanique*)
coteur. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
cotisant. 14:2:4 (*rentes*)
cotisation. 14:2:3 (*rentes*)
cotisation d'équilibre. 14:2:5 (*rentes*)
cotisation de sécurité sociale. 6:4:4 (*sécurité sociale*)
cotisation facultative. 14:8:8 (*rentes*)
cotisation normale. 14:2:5 (*rentes*)
cotisation patronale. 14:2:5 (*rentes*)
cotisation salariale. 14:2:5 (*rentes*)
cotisation volontaire. 14:8:8 (*rentes*)
co-traitance. 13:10:2 (*économie*)
cottage. 22:4:10 (*architecture*)
cottage cheese. 3:2:4 (*food industries*)
cotter pin. 11:5:3 (*mechanics*)
cotton handle. 25:3:20 (*textiles*)
couche. 12:5:6 (*peinture*); 23:3:4 (*énergie*)
couche active. 17:1:9 (*glaciologie*)
couche bathythermique. 14:7:4 (*sonar*)
couche de demi-atténuation. 17:4:9 (*radiographie*)
couche d'ozone. 24:2:17 (*pollution*)
couche électronique. 13:8:3 (*électronique*)
couche jetable. 14:10:7 (*emballage*)
couche limite planétaire. 19:8:7 (*météorologie*)
couche mince. 22:6:2,3 (*construction*)
couche photo(-)conductrice. 17:3:4;
 22:2:14,16 (*électronique*)
couche photo-sensible. 17:3:4 (*électronique*)
couche picturale. 12:5:6 (*peinture*)
couchette intégrée. 23:3:15 (*transports*)
coude. 17:3:2 (*géographie*)
cou de buffle. 20:4:25 (*médecine*)
coulage (en barbotine). 22:6:3 (*construction*)
coulee. 9:7:4 (*toponymy*)
coulée. 15:3:2 (*toponymie*)
coulée de blocs. 16:6:2 (*glaciologie*)
coulée de pierres. 16:6:2 (*glaciologie*)
coulée en barbotine. 22:6:3 (*construction*)
couleurs. 18:8:1-3 (*alimentation*)
couleurs qui se mangent (Les). 18:8; 1-3
 (*alimentation*)
coulicou. 17:4:2 (*ornithologie*)
coulisse. 16:6:6; 18:2:9 (*robotique*)
coulisse télescopique. 18:2:9 (*robotique*)
couloir oscillant. 23:3:12 (*mines*)
Coulomb force. 15:6:3 (*physics*)
counselling and vocational guidance.
 12:1:3; 12:1:6; 13:2:5 (*education*)
Count and Mass. 10:8:1, 10:9:3 (*grammar*)
counter. 19:2:9 (*printing*)
counterpoise bridge. 22:1:12,13 (*construction*)
countersink angle. 20:1:11 (*mechanics*)

counterweighted bascule bridge. 22:1:12,13
 (*construction*)
country. 25:1:24 (*geography*)
coup de chalumeau. 11:5:3 (*sports*)
coup de vent cubital. 23:2:6,7 (*médecine*)
coup de vent péronier. 23:2:6,7 (*médecine*)
coupe. 12:5:5 (*peinture*); 14:9:3 (*topographie*); 18:4:5 (*cinéma*)
coupe alpha. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
coupe à vide. 16:6:6; 18:2:9 (*robotique*)
coupe d'arbre. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
coupe transversale. 14:8:5 (*médecine*)
coupe transverse. 14:8:5 (*médecine*)
coupeuse. 15:8:2 (*reliure*)
couple situation-action. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
coupling. 11:5:3 (*mechanics*)
coupole. 23:3:10 (*construction*)
coupole d'éclairage zénithal. 23:3:10
 (*construction*)
coupole zénithale. 23:3:10 (*construction*)
coupon. 12:5:3; 17:9:2 (*finances*)
coupon. 17:9:2 (*finances*)
coupon-auto. 12:5:3 (*tourisme*)
coupon-repas. 12:5:3 (*tourisme*)
cupure. 17:9:2 (*finances*); 18:4:5 (*cinéma*)
cour. 12:1:5; 19:4:10,11 (*droit*)
cour anglaise. 23:3:9 (*construction*)
cour (anglaise) vitrée. 23:3:10 (*construction*)
courant. 15:6:10 (*transports*); 16:9:9
 (*robotique*); 17:3:2 (*géographie*)
courant de convection. 20:3:2 (*géologie*)
courant de trafic. 6:3:4 (*circulation*)
courant de turbidité. 20:3:2 (*géologie*)
courbe. 14:7:10 (*toponymie*); 17:3:2 (*hydrographie*)
courbe des erlangs. 6:6:2 (*électronique*)
courbe de tracé en plan. 14:10:6; 15:2:10
 (*toponymie*)
courbe dose-effet. 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
courbe en S. 14:7:10 (*toponymie*)
courette (anglaise). 23:3:9 (*construction*)
coureur. 11:8:1,3 (*sports*)
coureur des bois. 25:2:11 (*histoire*)
couriatrice. 20:3:13 (*médecine*)
cour. 23:3:IV (*toponymie*)
courologie. 20:3:13 (*médecine*)
couronne. 18:7:5 (*physique solaire*); 19:7:2
 (*ornithologie*); 22:4:17 (*politique*); 22:6:6,7,8
 (*mécanique*)
couronnement. 14:6:8 (*transports*)
Courrier des lecteurs (Le). 9:10:4; 15:1:3;
 15:5:10; 15:6:9; 15:10:9; 16:4:10,11;
 16:5:11,12; 16:9:10; 17:3:11; 18:3:3,4;
 19:1:11; 19:3:8,9; 20:1:8,11; 20:3:9,12
 (*langue*)
courrier électronique. 18:3:2; 23:1:19
 (*électronique*)

courroie. 23:3:14 (*transports*)
 cours. 15:2:9 (*géographie*); 16:6:10;
 16:10:10,11; 19:7:9; 20:4:21 (*éducation*)
 cours acheteur. 7:2:4 (*économie*)
 cours à option. 16:10:10 (*éducation*)
 cours associé. 16:7:7 (*éducation*)
 cours à unités. 16:10:10; 17:9:7 (*éducation*)
 cours d'achat. 8:9:4 (*économie*)
 cours d'eau à grains de chapelet. 16:6:3
 (*géographie*)
 cours de compensation. 8:9:4 (*économie*)
 cours de devises étrangères. 6:7:2 (*éco-
nomie*)
 cours de diction. 24:1:15 (*interprétation*)
 cours (de ski) de fond. 11:8:1 (*sports*)
 cours de l'option. 8:9:4 (*économie*)
 cours de mise à jour. 6:3:4 (*éducation*)
 cours de rattrapage. 12:1:5; 13:2:4 (*édu-
cation*)
 cours de récupération. 12:1:5 (*éducation*)
 cours de vendeur. 7:2:4 (*économie*)
 cours du stelage. 8:9:4 (*économie*)
 course. 11:5:4; 11:8:3 (*mécanique*)
 course. 13:2:5 (*education*); 18:2:9 (*robotics*)
 course outline. 13:2:5; 17:10:11 (*education*)
 Course, track et drift. 20:3:7,8 (*aviation*)
 courseware. 17:9:8 (*education*)
 cours facultatif. 16:10:10 (*éducation*)
 cours/famille. 20:4:21 (*éducation*)
 cours hors compte. 17:9:7 (*éducation*)
 coursier (d'évacuateur). 19:4:5 (*génie civil*)
 cours magistral. 8:6:4; 13:7:4 (*éducation*)
 cours/module. 20:4:21 (*éducation*)
 cours obligatoire. 16:10:10; 17:10:9:11
 (*éducation*)
 cours par corrélation. 13:7:2 (*éducation*)
 cours par correspondance. 13:7:2 (*édu-
cation*)
 cours-plafond d'intervention. 6:7:4
 (*économie*)
 cours-plancher d'intervention. 6:7:3
 (*économie*)
 courtage d'escompte. 24:4:13 (*finance*)
 courtage réduit. 24:4:13 (*finance*)
 courtesy storage. 13:4:5 (*archival management*)
 cour/tribunal. 17:1:4,5 (*justice*)
 coût. 14:2:4 (*retraite*)
 couteau. 19:4:4 (*génie civil*)
 coût global des services futurs. 14:2:4
 (*retraite*)
 coût monétaire de la main-d'oeuvre. 8:9:4
 (*économie*)
 coutour seating. 3:4:3 (*furniture*)
 couvercle. 11:1:2 (*mécanique*)
 couverture. 22:1:13 (*construction*)
 couverture en réseau Fresnel. 13:3:3
 (*énergie*)
 co-vendor attorney. 7:6:3 (*law*)
 co-vendor solicitor. 7:6:3 (*law*)
 coverage. 14:10:6 (*pensions*)
 covered bridge. 22:1:13 (*construction*)

covered payroll. 14:2:3 (*pensions*)
 covert infection. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
 couverts. 19:7:2 (*ornithology*)
 covoiturage. 20:3:11 (*transports*)
 cow catcher. 25:1:27 (*advertising*)
 cow-fed calf. 3:4:4 (*zoology*)
 coxa valga. 20:4:24 (*médecine*)
 coxa vara. 20:4:24 (*médecine*)
 crab. 20:4:21 (*ichthyology*)
 crab analog. 22.6.4 (*ichthyology*)
 crabe. 20:4:21 (*ichthyologie*)
 crabe des neiges. 20:4:21 (*ichthyologie*)
 crabe dormeur. 20:4:21 (*ichthyologie*)
 crabe épineux. 20:4:21 (*ichthyologie*)
 crab meat. 22.6.4 (*ichthyology*)
 crab mode of operation. 15:2:8 (*transporta-
tion*)
 crack. 11:5:3 (*mechanics*); 12:5:5 (*paint-
ing*); 16:8:6 (*glaciology*)
 crackle. 12:5:5 (*painting*)
 cradle. 12:5:5 (*painting*); 19:4:5 (*ornithology*)
 cradling. 12:5:5 (*painting*)
 cran. 19:2:9 (*imprimerie*)
 crane. 18:4:7 (*cinema*)
 crâne. 22:1:6 (*médecine*)
 cranial computed tomography. 14:9:1
 (*medicine*)
 crankcase vacuum line. 11:5:3 (*mechanics*)
 crank lead. 11:5:3 (*mechanics*)
 crankpin. 11:5:3 (*mechanics*)
 crank throw. 11:5:3 (*mechanics*)
 crankweb. 11:5:3 (*mechanics*)
 craquant (de la main des tissus). 25:3:20
 (*textiles*)
 craquelure. 12:5:5 (*peinture*)
 crash barrier. 2:2:4 (*transportation*)
 craton. 20:3:3 (*geology*)
 craton. 20:3:3 (*géologie*)
 cravant. 17:4:2 (*ornithologie*)
 cravate blanche (et décorations). 7:10:4
 (*habillement*)
 cravate noire (et décorations). 7:10:4
 (*habillement*)
 crawler-mounted jumbo. 23:3:11 (*mining*)
 crawler-mounted loader. 23:3:11 (*mining*)
 crawler-powered scraper. 14:6:2; 15:1:4
 (*transportation*)
 crawler tractor. 15:1:4 (*transportation*)
 crawling. 12:5:5 (*painting*)
 crazing. 12:5:5 (*painting*)
 créance. 12:9:5 (*comptabilité*)
 creance. 23:4:8 (*law*)
 créancier hypothécaire. 10:8:3 (*économie*)
 creatinine. 17:7:17 (*biology*)
 créatinine. 17:7:17 (*biologie*)
 crécerelle. 17:4:2 (*ornithologie*)
 credentials. 15:2:3 (*staffing*)
 credenza. 3:4:3 (*furniture*)
 credibility value. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 crédit. 12:9:5; 13:2:5 (*education*); 23:4:8 (*law*)

crédit. 12:9:5 (*comptabilité*); 19:1:3 (*fi-
nances*); 20:3:11 (*éducation*); 25:4:6
 (*économie*)
 créditteur. 12:9:5 (*éducation*)
 credit line. 6:7:2 (*economics*)
 credit system. 13:2:5 (*education*)
 credit union. 6:9:4 (*economics*)
 creek. 9:7:4 (*toponymy*)
 creep. 20:3:4 (*geology*); 22:6:2,3 (*construction*)
 creeper. 4:10:4 (*mechanics*)
 creeping. 12:5:5 (*painting*)
 creeping failure. 5:6:4 (*reliability*)
 crénage. 19:2:9 (*imprimerie*)
 créosote. 22:1:11 (*foresterie*)
 creosote. 22:1:11 (*forestry*)
 crepiness. 25:3:20 (*textiles*)
 crescent. 9:5:1; 15:3:4 (*toponymy*)
 Crescent. 23:3:IV; 24:I:II (*toponymy*)
 crest. 19:2:6 (*civil engineering*)
 crest(-)control (device). 19:2:6 (*civil engi-
neering*)
 crest dam. 19:2:6 (*civil engineering*)
 crest device. 19:2:6 (*civil engineering*)
 crest elevation. 19:4:5 (*civil engineering*)
 crest gate. 19:4:5 (*civil engineering*)
 crest of dam. 19:4:5 (*civil engineering*)
 crest of falling water. 19:4:5,7 (*civil engi-
neering*)
 crest pillway. 19:4:5 (*civil engineering*)
 crest-time. 18:8:8 (*psychomarmacology*)
 crête. 16:4:10 (*géographie*); 19:4:5 (*génie civil*)
 crête consolidée. 16:8:7 (*glaciologie*)
 crête de cisaillement. 16:8:7 (*glaciologie*)
 crête de déversement. 19:4:7 (*génie civil*)
 crête de déversoir. 19:4:7 (*génie civil*)
 crête de première année. 16:8:7 (*glaciolo-
gie*)
 crête de pression. 16:8:7 (*glaciologie*)
 crête déversante. 19:4:7 (*génie civil*)
 crête du barrage. 19:4:5 (*génie civil*)
 crête échouée. 16:8:4 (*glaciologie*)
 crête érodée. 16:8:7 (*glaciologie*)
 crête neurale. 19:7:5 (*médecine*)
 creux. 11:8:1 (*sports*); 22:6:6 (*mécanique*)
 crevasse. 16:8:6 (*glaciology*)
 crevasse. 16:8:6,11 (*glaciologie*)
 criblage. 18:9:7 (*médecine*)
 cri du chat. 19:1:7; 20:4:22 (*médecine*)
 cri du chat syndrome. 20:4:22 (*medicine*)
 crinkle patent. 3:8:3 (*clothing*)
 crinkly. 25:3:20 (*textiles*)
 crique. 11:5:3 (*mécanique*); 16:3:9 (*géo-
graphie*)
 crise épileptique. 19:7:5 (*médecine*)
 crise épileptique akinétique. 19:7:5 (*mé-
decine*)
 crise épileptique temporale. 19:7:5 (*mé-
decine*)
 crise épileptique uncinée. 19:7:5 (*mé-
decine*)
 crise monétaire (La). 6:7:1,2; 6:9:2 (*économie*)

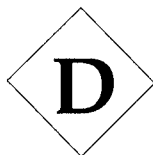
crise oculogyre. 19:7:5 (médecine)
 crisp feel. 25:3:20 (textiles)
 crisp handle. 25:3:20 (textiles)
 crispness. 25:3:20 (textiles)
 cristal (au plomb). 1:3:2 (joaillerie)
 cristal. 25:4:18 (chimie)
 critère d'appréciation. 9:3:1 (documentation)
 critère de franchissement d'obstacles.
 8:5:4 (aéronautique)
 critère de fréquence. 25:3:7 (phraséologie)
 critère de Lawson. 15:6:4 (physique)
 critère de qualification professionnelle.
 25:4:20 (profession)
 critère de sélection. 25:4:6 (travail)
 critère de validité. 24:1:16 (terminologie)
 critère d'évaluation. 25:1:17 (terminologie)
 critère d'implantabilité. 24:3:3 (normali-
 sation)
 critère Shore. 9:3:1 (documentation)
 criterion frame. 5:3:3 (education)
 criterion-referenced test. 12:1:3 (education)
 criterion test. 5:3:3 (education)
 critical defect. 25:1:11 (translation)
 criticality accident. 3:8:3 (physics)
 critical stress intensity factor). 22:6:2,3
 (construction)
 crochetage. 8:8:4 (serrurerie)
 crochet d'arrêt. 8:8:4 (serrurerie)
 crochet d'attelage. 24:4:15,16,18,20,21
 (camionnage)
 croisement. 18:1:6; 18:2:3 (agriculture)
 croissant. 15:3:4; 23:3:IV (toponymie)
 croissanterie. 16:5:11 (économie)
 crop failure. 5:9:4 (agriculture)
 crop protection chemical. 17:2:3 (chemistry)
 croque-cardinal. 20:5:11 (alimentation)
 cross. 18:1:6; 18:2:3 (agriculture)
 cross-activity. 16:7:3 (biology)
 crossbar. 12:5:5 (painting)
 cross-country competition. 11:8:1 (sports)
 cross-country course. 11:8:1 (sports)
 cross-country runner. 11:8:1 (sports)
 cross-country skier. 11:8:1 (sports)
 cross-country skiing. 11:8:1 (sports)
 crosscut. 15:4:8 (mining)
 cross-cut saw. 8:6:3 (forestry)
 crossed enzyme induction. 16:7:5; 16:10:3;
 18:10:8 (biology)
 crossed tolerance. 16:10:5 (biology)
 cross-envelope implication. 19:1:3 (medicine)
 crosses de fougère. 8:7:3 (agriculture)
 cross fading. 18:4:7 (cinema)
 crossfall. 14:3:7 (toponymy)
 cross-fertilization. 18:2:1 (agriculture)
 cross-finger. 20:4:25 (genetics)
 cross infection. 8:6:4; 22:1:3; 22:2:4 (medi-
 cine)
 crossing. 16:7:3; 18:2:5 (robotics)
 crossing-over. 20:4:24 (genetics)
 cross-link. 16:9:2 (biology)
 cross-linking theory. 16:9:2 (biology)

cross-match. 17:7:14 (medicine)
 cross matching. 18:9:4 (psychopharmacology)
 cross-over. 18:2:5 (agriculture); 18:9:7
 (medicine)
 cross-over. 20:4:23 (génétique)
 cross rate. 7:2:4 (economics)
 cross-[species] reactivity. 16:7:3 (biology)
 cross-reactivity. 16:7:3 (biology)
 cross section. 12:5:5 (painting)
 cross-sectional profile. 14:10:6; 15:2:10
 (transportation)
 cross-sectional study. 22:2:1,4 (medicine)
 cross slope. 14:3:7 (toponymy)
 crosstalk. 17:3:6 (recorder)
 cross-textual referencing. 20:1:4 (artificial
 intelligence)
 cross-tolerance. 16:10:5 (pharmacology)
 crouch position. 11:8:1,2,3 (sports)
 crouch start. 3:8:3 (sports)
 croupion. 19:7:2 (ornithologie)
 croustille de surimi. 22:6:4 (ichtyologie)
 croûte. 18:3:8 (chimie); 20:3:3 (géologie)
 croûte continentale. 20:3:3 (géologie)
 croûte océanique. 20:3:3 (géologie)
 crowbar. 2:10:4 (maintenance)
 crowder program. 5:4:3 (diplomacy)
 crown. 12:9:5; 14:6:8 (transportation);
 19:7:2 (ornithologie)
 Crozier Channel. 25:1:19 (toponymy)
 crude birth rate. 5:2:2 (demography)
 cruising speed. 23:3:15,16 (transportation)
 crunchy feel. 25:3:20,21 (textiles)
 crust. 11:8:1 (sports); 20:3:3 (geology)
 crust (breaker). 18:3:6,8 (chemistry)
 crustacés. 14:8:6; 16:4:11 (ichtyologie)
 crutch. 20:2:3 (geology)
 cryoclastie. 16:6:1,2 (glaciologie)
 cryofracture. 20:3:14; 22:1:5 (médecine)
 cryogenics. 2:2:4 (physics)
 cryoglobulin. 7:10:4 (biology)
 cryopédologie. 16:6:1,2 (glaciologie)
 cryopedology. 16:6:2 (glaciologie)
 cryoprotecteur. 22:6:4 (ichtyologie)
 cryoptotectant. 22:6:4 (ichtyologie)
 cryosol. 16:6:1,2 (glaciologie)
 cryoturbation. 16:6:1,2 (glaciologie)
 cryptorchidie. 19:7:6 (médecine)
 crystal system (orthorhombic, hexagonal...).
 7:8:3 (language)
 CTIC member association of professional
 translators, interpreters and terminolo-
 gists. 25:3:24 (translation)
 C train. 24:4:17,18,19 (trucking)
 cubicle. 4:5:4 (language); 20:4:24 (health)
 cubitainer. 20:3:13 (medicine)
 cubiteneur. 20:3:13 (médecine)
 cubitus. 22:1:6 (médecine)
 cubitus valgus. 20:4:24 (médecine)
 cubitus varus. 20:4:24 (médecine)
 Cucumaria. 20:4:21 (ichtyologie)
 Cucumaria frondosa. 20:4:21 (ichtyologie)

cucumber. 20:4:21 (ichthyology)
 cue. 5:3:3 (education)
 cue track. 17:3:6 (recorder)
 culasse. 11:5:3 (mécanique)
 cul-blanc (pétrel). 17:4:2 (ornithologie)
 culbuteur. 11:5:4 (mécanique); 23:3:12
 (mines)
 culbuteur rotatif. 23:3:12 (mines)
 cul-de-sac. 9:5:2 (toponymie); 14:5:11;
 15:2:9; 15:3:2 (toponymie)
 culée. 19:4:4 (génie civil); 22:1:12 (cons-
 truction)
 culmen. 20:4:24 (medicine)
 culmen. 20:4:24 (médecine)
 culot. 19:2:6 (génie civil)
 culot (de câble). 22:1:13 (construction)
 culot d'ancrage. 22:1:13 (construction)
 cultural agreement. 7:1:3 (diplomacy)
 cultural environment. 8:6:2 (environment)
 cultural publication. 6:10:2 (publication)
 culture de conservation. 8:4:1 (énergie)
 culture des tissus. 18:1:6 (agriculture)
 culture tissulaire. 18:1:6 (agriculture)
 Cumberland Sound. 25:1:19 (toponymy)
 cumulative absolute frequency. 9:10:2 (sta-
 tistics)
 cumulative clock. 7:10:4 (labour)
 cumulative effect. 18:10:6 (pharmacology)
 cumulative frequency. 9:10:2 (statistics)
 cunifuge. 17:2:10 (pesticides)
 cupping. 12:5:5 (painting)
 cupule. 17:4:8 (radiographie)
 cupule de concentration. 17:4:8 (radio-
 graphie)
 cupule de focalisation. 17:4:8 (radiographie)
 curator. 12:5:1 (painting)
 curb. 14:7:10 (transportation)
 curb chain. 3:4:4 (jewellery)
 curb market. 7:2:4 (economics)
 curcumin. 18:8:2 (food trade)
 curcumine. 18:8:2 (alimentation)
 cure libre. 20:4:25 (médecine)
 curiethérapie. 12:10:6,8; 13:3:1 (médecine)
 curietherapy. 13:3:1,2 (medicine)
 curl(ing) paper. 14:10:7 (packaging)
 currency crisis. 6:7:2 (economics)
 currency holder. 6:7:2 (economics)
 currency reserve. 6:7:2 (economics)
 currency under pressure. 6:7:2 (economics)
 current income. 14:2:3 (pensions)
 curriculum. 6:9:4 (travail); 16:6:11 (éduca-
 tion)
 curriculum. 13:2:5 (education); 15:2:2,3;
 15:3:12; 15:4:11 (staffing)
 curriculum development. 25:2:18 (education)
 curriculum guide. 25:2:18 (education)
 curriculum guideline. 13:2:5 (education)
 curriculum vitae. 15:2:2,3; 15:3:12; 15:4:11
 (education)
 curve. 14:3:7 (transportation); 19:4:6 (civil
 engineering)

curved bridge. 22:1:13 (construction)
curved crest weir. 19:4:7 (civil engineering)
curved cutting edge. 14:6:2 (transportation)
curved jib. 23:3:11 (mining)
curved skylight. 23:3:10 (construction)
curved (-crest) weir. 19:4:5,7 (civil engineering)
curvic coupling. 22:6:6,7 (mechanics)
cushion. 14:6:3 (transportation); 19:4:8 (civil engineering)
cushion blade. 14:6:3 (transportation)
cushioned push cup. 14:6:3 (transportation)
cushion hitch. 14:6:3 (transportation)
cushioning material. 4:4:4 (furniture)
cushion-pad. 3:9:4 (furniture)
cusks. 20:4:20 (ichthyology)
custard. 14:5:10 (food industries)
custom-designed font. 22:2:17 (informatics)
customs clearance (fee). 8:5:3 (customs)
customs seal. 6:6:4 (customs)
cut. 18:4:5 (cinema)
cutaneous route. 16:10:3 (biology)
cutaway. 11:5:3 (mechanics); 18:4:5 (cinema)
cut back. 18:4:10 (cinema)
cut flower. 3:9:4 (botany)
cuticle. 19:7:5 (médecine)
cut-in scene. 18:4:8 (cinema)
cut-off. 13:4:5 (documentation); 19:4:5 (civil engineering)
cut off. 13:4:5 (documentation); 18:4:10 (cinema)
cut(-)off. 19:4:5 (civil engineering); 20:1:4 (artificial intelligence)
cut-off date. 13:4:5 (documentation)
cut-off structure. 19:4:5 (civil engineering)
cut out. 18:4:5 (cinema)
cut-out switch. 4:4:1 (electricity)
(coal)(-)cutter. 23:3:11 (mining)
cutter. 23:3:11 (mining)
cutter head. 19:7:3 (ornithology)
cutter(-)loader. 23:3:11 (mining)
cutters. 11:9:4 (tobacco); 19:7:3 (ornithology)
cutting. 14:6:3 (transportation); 18:4:5 (cinema)
cutting edge. 14:6:2,3 (transportation); 19:8:12; 20:1:11 (mechanics)
cutting face. 19:8:10 (mechanics)
(coal)(-)cutting machine. 23:3:11 (mining)
cutting machine. 23:3:11 (mining)
cutting outfit. 5:2:4 (mechanics)
cutwater or cut-water. 22:1:13 (construction)
cuve. 13:5:6 (mécanique), 14:5:3 (boulangerie), 15:7:8 (énergie solaire); 18:3:6,7 (chimie)
cuve de stockage. 15:7:8 (énergie solaire)
cuvette. 12:5:5 (peinture); 19:4:7 (génie civil)
cuvette de dissipation (d'énergie). 19:4:7 (génie civil)
cuvette de roulement. 11:5:3 (mécanique)
cybernine. 20:4:17 (médecine)

cycle. 15:7:8; 16:6:1 (glaciologie); 17:10:11 (éducation); 18:8:7 (pharmacologie); 19:7:9 (éducation)
cycle de contrôle. 25:1:10 (traduction)
cycle de conversion thermodynamique. 15:7:8 (énergie)
cycle de destruction catalytique de l'ozone. 24:2:17 (pollution)
cycle de Hale. 18:7:7 (physique solaire)
cycle de Rankine. 15:7:8 (énergie)
cycle (four-stroke) engine. 11:5:4 (mechanics)
cycle enseignement/apprentissage. 8:6:4 (éducation)
cycle lumière-obscur. 18:7:7 (physique solaire)
cycle supérieur. 19:7:9 (éducation)
cycle undécennal. 18:7:7 (physique solaire)
cyclocéphalie. 19:5:6 (médecine)
cyclonic system. 7:7:4 (meteorology)
cyclosporin. 17:7:15 (chemistry)
cyclosporine. 17:7:15 (chimie)
cygne. 16:8:6 (glaciologie)
cylinder. 11:1:2 (mechanics); 18:6:2,6 (informatics)
cylinder clearance. 8:5:3 (mechanics)
cylinder head (cover). 11:5:3 (mechanics)
cylinder steering. 14:6:4 (sonar)
cyindre. 11:1:2 (mécanique); 14:7:4,5 (sonar); 18:6:2,6 (informatique)
cyindre de traitement. 22:1:11 (foresterie)
cyindrée. 11:5:4 (mécanique)
cyindrée unitaire. 11:5:4 (mécanique)
cylindrical gear. 22:6:6,7 (mechanics)
cylindrical worm gearing. 22:6:6,7 (mechanics)
Cynoscion regalis. 20:4:20 (ichthyology)
cytogene. 18:2:6 (agriculture)
cytoplasmic determiner. 18:2:6 (agriculture)
cytoplasmic male sterility. 18:2:3 (agriculture)
cytotoxicité (à médiation cellulaire). 16:7:3; 17:7:15 (biologie)
cytotoxicity. 16:7:3; 17:7:15 (biology)



dactylo-braille. 20:2:2 (santé)
dactylogogie. 12:1:4; 20:3:4 (éducation)
dailies. 18:4:4 (cinema)
daily (newspaper). 6:10:2 (press)
daily intake. 17:2:9 (pesticides)
daily loan. 24:4:14 (finance)
daily paper. 6:10:2 (press)
dairy calf. 3:4:4 (zoology)
daisy-wheel. 18:6:5 (informatics)
dalle orthotrope. 22:1:14 (construction)
dam. 18:1:1-3; 19:2:6 (engineering)
damage. 11:8:2,3 (sports); 12:5:5 (painting)

dammed lake. 19:2:6 (civil engineering)
clammée. 11:8:2 (sports)
damper. 11:5:3 (mechanics); 23:3:8 (energy)
damping with sauce. 11:9:4 (tobacco)
dam reservoir. 19:2:6,7 (civil engineering)
dark. 18:7:5 (solar physics)
dark band. 18:7:9 (solar physics)
darkening. 12:5:5 (painting)
darkening index. 5:7:3 (environment)
dark H-alpha network. 18:7:8 (solar physics)
dark lane. 18:7:5 (solar physics)
dark mailer. 13:9:6 (mail service)
dark mottle. 18:7:8 (solar physics)
dark ray. 18:7:8 (solar physics)
darkroom. 17:4:10 (radiography)
dark surge on the disc. 18:7:5 (solar physics)
Darwin Sound. 25:1:19 (toponymy)
data. 9:4:4; 9:10:2 (statistics)
data analysis centre. 5:4:4 (statistics)
database machine. 20:1:6 (artificial intelligence)
data base management. 24:2:3 (terminotics)
database management (system). 24:2:11 (terminotics)
data clearing centre. 5:4:4 (statistics)
data collection. 9:4:4; 9:10:2 (statistics)
data communication. 15:10:7; 25:2:27 (communications)
data directed inference. 20:1:4 (artificial intelligence)
data dissemination centre. 5:4:4 (statistics)
data driven. 20:1:4 (artificial intelligence)
data extractor. 14:7:5 (sonar)
dataflow architecture. 20:1:4 (artificial intelligence)
dataflow machine. 20:1:4 (artificial intelligence)
datage des étiquettes. 20:4:4 (étiquetage)
data handling system. 7:7:2 (informatics)
data link. 14:7:5 (sonar)
data processing (remote-access). 2:5:4 (informatics)
data processing system. 7:7:2 (informatics)
data set. 18:6:7 (informatics)
data sheet. 15:2:3 (staffing)
Data Stream. 15:2:3 (staffing)
data tablet. 17:1:6,7 (informatics)
datation au carbone 14. 12:5:5 (chimie)
data transcription. 25:2:8 (terminology)
data transfer. 25:1:8 (informatics)
data typist. 4:1:2 (informatics)
date de clôture. 13:4:5 (archivistique); 15:2:3 (dotation en personnel)
date d'effet. 15:2:3 (dotation en personnel)
date d'entrée. 15:2:3 (dotation en personnel)
date limite. 13:4:5 (archivistique)
dates, heures et génériques de la toponymie urbaine. 9:4:1; 9:5:1 (toponymie)
dating. 20:4:4 (labelling)
daughter. 13:8:1 (nucliar physics); 19:8:2; 20:1:3,4 (artificial intelligence)

dauphin. 20:4:20 (*ichtyologie*); 25:4:16 (*zoologie*)
Davis Strait. 24:2:20 (*toponymy*)
day care centre. 17:7:23 (*social services*)
day-care hospital. 3:5:4 (*health*)
day care school. 12:1:6 (*education*)
day car-train. 1:8:2 (*transportation*)
day hospital. 17:7:23 (*health*)
day loan. 24:4:14 (*economics*)
days to harvest. 17:2:9 (*pesticides*)
day tank. 11:5:3 (*mechanics*)
day-to-day loan. 24:4:14 (*economics*)
dé. 19:4:4 (*maçonnerie*)
dead battery. 3:6:4 (*mechanics*)
dead bolt. 8:8:4 (*locksmithing*)
dead-end. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
deadlock. 24:3:12 (*informatics*)
deadly embrace. 24:3:12 (*informatics*)
deadman's handle. 3:5:4 (*maintenance*)
dead secret. 7:2:4 (*diplomacy*)
dead storage. 4:8:4 (*automobile*); 19:2:6 (*civil engineering*)
deaf in one ear. 2:6:4 (*health*)
déambulateur. 20:2:3 (*santé*)
Dease Arm. 25:1:19 (*toponymy*)
death benefit. 15:6:11; 16:9:2,4 (*pensions*)
death instinct. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
death phase. 23:2:9,11 (*chemistry*)
death rate. 22:1:4; 2:4 (*medicine*)
débâcle. 16:8:6 (*glaciologie*)
débarcadère. 18:6:10 (*toponymy*)
débarquement de poisson. 6:2:4 (*ichtyologie*)
débat. 13:7:2; 14:4:6 (*réunions*)
debate. 13:7:2,3 (*meetings*)
débattement. 8:4:4; 11:5:4 (*mécanique*)
débattement des roues. 8:5:4 (*automobile*)
débilité. 12:1:2 (*santé*)
débit. 12:7:1,2; 16:9:9 (*robotique*)
débit de dose absorbée. 12:7:2 (*pharmacologie*)
débit d'équivalence de dose. 12:7:2 (*pharmacologie*)
débit d'exposition. 12:7:1,2 (*pharmacologie*)
débiteur. 12:9:5 (*comptabilité*)
déblaiement d'un champ de bataille. 8:5:3 (*militaire*)
déblocage des crédits. 19:1:3,4 (*finances*)
débouchant. 19:8:11 (*mécanique*)
débouché. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
débours. 16:8:10 (*économie*)
déboursé. 16:9:5 (*économie*)
débroussaillant. 17:2:3 (*pesticides*)
debt. 23:4:8 (*law*)
debt financing. 3:9:4 (*economics*)
debtor country. 6:7:2 (*economics*)
debugging. 3:8:2; 5:6:4 (*reliability*)
deburring. 16:7:10; 18:2:8 (*robotics*)
décade (à propos de). 5:6:1 (*langue*)
décaissement. 12:9:2,3 (*comptabilité*)
décalage. 9:10:2 (*statistiques*)
decantation. 18:3:7 (*chemistry*)

decantation. 18:3:7 (*chimie*)
decanter. 18:3:6 (*chemistry*)
décanteur. 18:3:6 (*chimie*)
décapeuse (La). 14:6:1-5; 15:1:4 (*transports*)
décapeuse autochargeuse. 15:1:4 (*transports*)
décapeuse-rabot. 23:3:12 (*mines*)
décapeuse tractée. 14:6:4 (*transports*)
décarcèreuse. 16:4:11; 16:9:10 (*transports*)
decay. 12:7:3 (*radioactivity*); 13:8:2 (*physics*)
décélération. 14:6:8 (*transports*)
deceleration lane. 16:6:8 (*transportation*)
décennie. 5:6:1 (*langue*)
décès. 15:6:11 (*rentes*)
décharge. 8:4:3 (*droit*)
déchargement. 18:3:8 (*chimie*)
déchet. 18:3:5; 18:4:5 (*cinéma*)
déchet de film. 18:4:5 (*cinéma*)
déchirure. 12:5:6 (*peinture*)
deciduous forest. 23:2:18 (*ecology*)
décile. 10:3:4 (*statistiques*)
decile. 10:3:4 (*statistics*)
decision. 15:2:3 (*staffing*)
décision. 15:2:2; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
decision graph. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
decision tree. 6:8:4 (*management*)
deck. 22:1:13 (*construction*)
déclaration. 7:1:3 (*diplomatie*)
déclaration d'entrée. 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
déclaration de sortie. 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
déclaration en douane. 8:5:3 (*douanes*)
declarative knowledge. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
declarative representation. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
déclassement. 6:8:4 (*gestion du personnel*); 13:4:5 (*documentation*)
declining phase. 23:2:9,11 (*chemistry*)
déclivité. 14:3:7 (*toponymy*)
decoder. 18:3:2 (*informatics*)
décodeur. 18:3:2 (*informatique*); 20:2:2 (*santé*)
décodeur pour sous-titres. 20:2:2 (*santé*)
décohabitation. 20:3:12 (*médecine*)
décollage. 15:8:5 (*aviation*); 25:4:17 (*aérospatiale*)
décoloration. 12:5:5 (*peinture*)
décomposer. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
décomposition. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
deconditioning. 8:6:4 (*ethology*)
decongestion. 1:7:4 (*urbanism*)
décor. 8:6:2 (*environnement*)
décor de fond. 18:4:6 (*cinéma*)
décote. 10:7:1; 17:9:2 (*économie*)
découpage. 18:4:5,6 (*cinéma*)
découpage notionnel. 24:3:11 (*linguistique*)
décours temporel. 18:8:6 (*chronopharmacologie*)
découverte. 18:4:6 (*cinéma*)

découvrement. 18:5:8 (*cinéma*)
decrease. 16:9:4 (*gerontology*)
decrement. 16:9:4 (*gerontology*)
décret. 25:2:12 (*droit*)
décret d'exclusion. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
décrochage. 11:8:1 (*sports*)
décrochement. 20:3:4 (*géologie*)
décroissance (de l'activité). 12:7:3 (*radioactivité*); 16:9:3 (*gérontologie*)
décroissement. 16:9:4 (*gérontologie*)
dedendum (circle). 22:6:6,8 (*mechanics*)
dédouanage. 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
dédouanement (automatique). 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
dédressage. 8:6:4 (*éthologie*)
deductive inference. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
deduster. 5:7:3 (*environment*)
dé-efférentation. 22:1:5 (*médecine*)
deep knowledge. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
deep-sea king crab. 20:4:21 (*ichthyology*)
deep-sea system. 9:9:3 (*oceanography*)
deep space. 2:7:4 (*astronautics*)
défaillance. 11:5:4 (*sports*); 12:5:3 (*tourisme*)
défanant. 17:2:3 (*pesticides*)
défartage. 11:8:4 (*sports*)
default reasoning. 20:1:4 (*labelling*)
default value. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
défaut. 12:1:3 (*éducation*); 12:1:6; 17:10:6 (*médecine*); 22:6:2,3 (*construction*)
défaut d'alignement. 11:5:4 (*mécanique*)
défavorisé social. 6:4:4 (*service social*)
defect. 22:6:2,3 (*construction*)
défection. 12:5:3 (*tourisme*)
defective material. 5:6:4 (*mechanics*)
defective product. 5:6:4 (*mechanics*)
defective work. 5:6:4 (*mechanics*)
défectuologie. 16:7:10 (*techniques*)
défectuosité des lignes. 25:4:16 (*télécommunications*)
defendant attorney. 7:6:3 (*law*)
defendant solicitor. 7:6:3 (*law*)
défense anti-OPA (offre publique d'achat). 22:4:6 (*économie*)
défense et brouillage. 13:6:3,4 (*électronique*)
Défense et illustration des nouveaux noms français des oiseaux du Canada. 17:4:1-5 (*ornithologie*)
defensive system. 7:7:1 (*aviation*)
defensive tactic. 22:4:6 (*economics*)
déferlement de dollars spéculatifs. 6:7:2 (*économie*)
deferment. 14:8:8 (*pensions*)
deferred charge. 12:9:5 (*accounting*)
deferred pensioner. 14:2:3 (*pensions*)
deferred profit sharing [pension] plan. 14:10:6; 15:2:9 (*pensions*)
deferred vesting. 14:7:11 (*pensions*)

défibillateur. 17:10:6 (*médecine*)
defibrillator. 17:10:6 (*medicine*)
 déficience. 12:1:2; 15:9:2 (*education*);
 20:2:1 (*santé*)
 déficience auditive. 20:2:1 (*santé*)
 déficience visuelle. 20:2:1 (*santé*)
deficiency. 12:2:3 (*education*)
deficiency payment. 5:2:1,4 (*economics*)
 déficient auditif. 12:1:2; 15:9:2 (*santé*)
 déficit. 12:1:1,3 (*éducation*)
deficit. 12:1:3; 14:2:3 (*education*)
 déficit actuariel. 14:2:3 (*économie*)
 déficit budgétaire. 12:9:3,5 (*comptabilité*)
deficit country. 6:7:2 (*economics*)
 déficit (de la balance) des paiements. 6:7:1
 (*économie*)
deficit experience. 12:1:3; 14:2:3 (*education*)
 déficit intellectuel. 12:1:1,3 (*santé*)
 défilé. 16:4:10 (*géographie*)
 défilement. 17:3:5 (*magnétoscopie*)
defined benefit plan. 14:2:3,4 (*pensions*)
defined contribution pensions plan. 14:8:8
 (*pensions*)
defined (benefit)... (pension) plan. 14:2:3;
 14:8:8 (*pensions*)
 définition. 9:7:1,2 (*terminologie*); 17:3:6
 (*télévision*); 18:6:2 (*informatique*); 24:2:15;
 24:3:10,17; 24:4:12,14,25,26; 25:2:19;
 25:3:8; 25:4:I,II,III (*terminologie*)
 définition, contexte et nota. 24:3:17 (*ter-*
minologie)
definition in depth. 18:4:9 (*camera*)
definition in field. 18:4:9 (*camera*)
deflationary expansion. 5:2:4 (*economics*)
 déflecteur en mousse d'élastomère. 14:7:5
 (*techniques*)
deflection coil. 17:3:4 (*camera*)
deflection of trade. 24:4:13 (*economics*)
 défocalisation. 15:7:7 (*énergie solaire*)
defocusing. 15:7:7 (*solar energy*)
defogging. 3:9:4 (*meteorology*)
defoliating. 17:2:3 (*pesticides*)
 défoliant. 17:2:3 (*pesticides*)
 défoliation. 22:1:17 (*langue*)
 défonceuse. 15:1:4 (*transports*)
 déformation en boutonnière. 23:2:6,7 (*mé-*
decine)
 déformation en col de cygne. 23:2:6,7 (*mé-*
decine)
 défrichage. 8:4:3 (*agriculture*)
 défrichement. 8:4:3 (*agriculture*)
 dégagement. 8:4:3,4 (*téléphonie*); 12:2:1
 (*métrologie*); 20:1:11 (*mécanique*)
 dégagement à gorge. 8:5:4 (*techniques*)
degausser. 17:3:7 (*recorder*)
 dégazeur. 15:7:7 (*énergie solaire*)
 dégel. 16:6:1,2, 17:1:9 (*glaciologie*)
 dégénérescence. 16:9:1A (*biologie*)
degradable pollutant. 5:7:3 (*pollution*)
degradation. 16:6:3; 17:1:9 (*glaciologie*)
 dégradation. 16:6:3; 17:1:9 (*glaciologie*)

degradation failure. 3:8:2 (*reliability*)
 degré d'autorisation. 8:5:4 (*protection ci-*
vile)
 degré de confiance. 20:1:3 (*intelligence*
artificielle)
 degré d'humidité. 18:3:5 (*métrologie*)
 degré d'isolation. 16:1:9 (*énergie*)
degree. 16:6:6; 18:2:8 (*robotics*)
degree day. 13:3:3 (*metrology*)
degree of clearance. 8:5:4 (*civil protection*)
degree of freedom. 16:6:6, 18:2:8 (*robotics*)
 degré-jour. 13:3:3 (*métrologie*)
 dégrilleur. 19:4:7 (*génie civil*)
 déjection. 18:3:6 (*chimie*)
dejection. 18:3:6 (*chemistry*)
 délai. 13:4:5,6 (*archivistique*); 17:2:9
 (*chimie*); 24:1:4,16 (*traduction*)
 délai anormal. 17:1:4 (*droit*)
 délai d'allumage. 11:5:4 (*mécanique*)
 délai d'appel. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 délai de carence. 17:2:9 (*pesticides*)
 délai de préavis. 15:3:11 (*dotation en*
personnel)
 délateur. 8:8:4 (*serrurerie*)
delayed action coating. 20:4:3 (*labelling*)
delayed effect. 18:10:7 (*pharmacology*)
delayed full vesting. 14:8:8 (*pensions*)
delayed germination. 18:1:4 (*agriculture*)
delayed retirement. 20:4:26 (*health*)
delegated appointment. 15:2:3 (*staffing*)
delegated department. 15:2:3 (*staffing*)
delegated group. 15:2:3 (*staffing*)
delegation. 15:2:3 (*staffing*)
 délégation. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 délégation de(s) pouvoir(s). 15:2:3 (*do-*
tation en personnel); 24:4:8,9 (*adminis-*
tration)
delegation of authority. 24:4:8,9 (*adminis-*
tration)
 délétaire. 18:1:6 (*génétique*)
deleterious change. 16:9:2 (*gerontology*)
deleterious effect. 18:10:6 (*pharmacology*)
deletion. 18:5:3 (*informatics*)
 délié. 19:2:9 (*imprimerie*)
delivery area. 23:3:15,16 (*transportation*)
delivery distance. 23:3:15 (*transportation*)
delivery valve. 11:5:3 (*mechanics*)
 délivrance de brevet. 16:5:9 (*droit*)
 délivrance des certificats de citoyenneté.
 25:3:3 (*citoyenneté*)
delphi approach. 7:4:1; 7:5:2 (*futureology*)
delphi method. 7:5:2 (*futureology*)
delphi technique. 7:5:2 (*futureology*)
 demande [bio]chimique en oxygène.
 18:3:5 (*chimie*)
 demande d'affranchissement. 8:5:4 (*droits*
d'auteur)
 demande d'avancement. 15:2:2 (*dotation*
en personnel)
 demande d'emploi(s). 15:2:1,2,3 (*dotation*
en personnel)

demande d'inscription. 15:2:2 (*dotation*
en personnel)
 demande pulsionnelle. 8:3:2 (*psychanalyse*)
 demande spéculative. 6:7:1 (*économie*)
 demandeur d'emploi. 15:9:2 (*dotation en*
personnel)
demanding task. 20:5:12 (*language*)
demand-pull inflation. 2:5:3,4; 5:2:1 (*economics*)
 démarrage. 18:3:7 (*chimie*)
 démarrage électrique. 11:5:3 (*électricité*)
 démarrage pneumatique. 11:5:3 (*mécanique*)
 démarreur électrique. 11:5:3 (*électricité*)
demerit point. 4:4:4 (*driving*)
 demi-cabine. 23:3:15 (*transports*)
 demi-cécité. 12:1:5 (*santé*)
 déminage. 8:5:4 (*militaire*)
 demi-porte. 23:3:15 (*transports*)
 demi-sourd. 12:1:4,5 (*santé*)
 démission. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 demi-surdité. 12:1:4,5 (*santé*)
 demi-tour. 8:8:4 (*serrurerie*)
 demi-vie. 13:8:2,4 (*physique*)
 demi-vie biologique. 16:10:2,3 (*biologie*)
 demi-vie d'élimination. 16:10:2,3 (*biologie*)
 demi-voyant. 12:1:2 (*santé*)
demon. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 démon. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 démonstration automatique de théorème.
 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
De Morgan's law. 20:1:4 (*artificial intelli-*
gence)
demotion. 3:2:4 (*labour*); 15:2:3 (*staffing*)
 démoulage. 14:5:4 (*boulangerie*)
 démouleur. 14:5:4 (*boulangerie*)
demonstrable rim. 23:3:15 (*transportation*)
Dendragapus canadensis. 17:4:4 (*ornithology*)
 dénébulation. 8:5:4 (*météorologie*)
 dengue. 19:3:4 (*médecine*)
denomination. 17:9:2 (*economics*)
 dénomination à forme substantive-
 adjective. 5:3:1 (*langue*)
denominational school. 13:2:4 (*education*)
 densification. 22:6:2,3 (*construction*)
densification. 22:6:2,3 (*construction*)
 densité. 12:6:3 (*physique*); 17:4:7 (*radio-*
graphie); 22:5:4,5 (*physique*)
 densité de flux thermique. 11:8:2 (*physique*)
 densité de l'huile. 23:3:4 (*énergie*)
 densité relative. 1:5:3 (*physique*)
densitometer. 17:4:7 (*radiography*)
density. 1:5:3; 12:6:3 (*physics*); 17:4:7 (*ra-*
diography); 22:5:4 (*physics*)
 dent. 12:5:5 (*peinture*); 19:7:2 (*ornitholo-*
gie); 22:6:6 (*mécanique*)
dental prosthesis. 14:7:9 (*dentistry*)
dentated end sill. 19:4:5 (*civil engineering*)
 dent défonceuse. 15:2:7 (*transports*)
 denté. 19:4:5 (*génie civil*)
 denticules. 19:7:2 (*ornithologie*)
 denture. 22:6:6 (*mécanique*)

denture type *curvic coupling*. 22:6:6,7 (mécanique)
 dépalettisation. 16:7:9; 18:2:8 (robotique)
 depalletising. 16:7:9; 18:2:8 (robotics)
 dépanner. 14:5:4 (bakery)
 dépanneur. 13:10:2; 16:4:10 (économie)
 depanning. 14:5:4 (bakery)
 départ. 15:4:11 (dotation en personnel)
 département. 17:10:9 (éducation)
 department. 17:10:9 (education)
 departmental corporation. 12:9:5 (economics)
 départ usine. 6:9:4 (économie)
 dépeçage. 23:4:9 (droit)
 dependability (of a system). 3:8:2 (reliability)
 dépendance. 16:10:1; 18:10:8 (pharmacologie)
 dépendance fonctionnelle. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 dépendance linéaire. 10:1:2 (mathématiques)
 dependence. 18:10:8 (pharmacology)
 dependency ratio. 14:2:3,4 (pensions)
 dependency theory. 20:1:3 (artificial intelligence)
 dependent failure. 3:8:2 (reliability)
 dependent variable. 9:6:4; 9:10:2 (statistics)
 dépens. 16:8:10 (économie)
 dépense(s). 12:9:2,4,5; 15:1:6; 16:9:5 (économie)
 dépense des services d'exécution. 8:10:2 (économie)
 déperlanche. 16:7:10 (techniques)
 dépistage. 12:1:3 (éducation); 12:8:2 (santé); 18:9:7 (psychopharmacologie); 22:1:4; 22:2:4 (médecine)
 déplacement. 16:10:2 (pharmacologie); 23:3:4 (énergie)
 déplacement des courants commerciaux. 24:4:13 (économie)
 déplacement des échanges. 24:4:13 (finances)
 déplacement par combustion. 23:3:4 (énergie)
 déplacement radioactif. 13:8:1,3 (radioactivité)
 dépliant. 7:10:1 (documentation)
 déploiement. 15:2:3 (dotation en personnel)
 deployment. 15:2:3 (staffing)
 dépointage. 15:7:7 (énergie solaire)
 dépollution (air/eau). 18:9:2 (pollution)
 depollution vessel. 3:5:4 (pollution)
 déposant. 17:9:2 (économie)
 deposit. 5:9:1 (mining); 12:5:2 (painting); 13:4:1,2,5 (archival management); 17:2:10 (pesticides); 17:7:2,3 (economics); 20:3:3 (geology)
 deposit administration contract. 14:2:3 (pensions)
 deposit and trust accounting. 12:9:5 (accounting)
 deposit attack. 11:1:2 (techniques)
 deposit carbon. 11:1:2 (mechanics)

deposit: gisement, gîte ou site. 5:9:1 (mining)
 deposit of ratifications. 7:1:3 (diplomacy)
 dépôt. 12:9:5, 17:2:3 (comptabilité); 17:2:10 (pesticides)
 dépôt bancaire. 16:9:5; 17:9:2 (banque)
 dépôt de carbone. 11:1:2 (chimie)
 dépôt de coke. 23:3:4 (énergie)
 dépôt des ratifications. 7:1:3 (diplomatie)
 dépôt en phase vapeur. 22:6:2,3 (construction)
 dépôt forestier. 18:3:11 (foresterie)
 dépôt nivéo-éolien. 16:6:3 (géologie)
 dépouille. 8:4:4 (mécanique)
 dépouille frontale. 8:5:4 (mécanique)
 dépouille latérale. 8:5:4 (mécanique)
 dépouillement. 9:9:1; 9:10:2 (statistiques); 18:4:8 (cinéma); 24:2:10 (terminotique)
 dépouillement assisté par ordinateur. 24:2:9 (terminotique)
 dépouillement automatisé (en terminologie). 24:1:2,9; 25:1:5; 25:3:6 (terminotique)
 dépoussiérage industriel. 13:9:2-4 (techniques)
 dépréciation. 6:7:2 (économie)
 depreciation (of a currency). 6:7:2 (economics)
 Dépréciation: amortissement (rarement dépréciation). 4:4:2 (économie)
 deprédateur. 17:2:10 (pesticides)
 dépression. 7:2:4 (langue); 7:7:3 (météorologie); 12:5:5 (peinture); 17:1:8 (glaciologie); 19:2:6; 20:4:22 (médecine)
 depression. 11:8:1 (sports)
 dépression de consanguinité. 18:2:2 (santé)
 deprivation. 20:4:23 (medicine)
 depth bound. 20:1:4,5 (artificial intelligence)
 depth-first search. 20:1:4 (artificial intelligence)
 depth of water over weir. 19:4:8 (artificial intelligence)
 depth protection. 17:2:4 (pesticides)
 dérapage latéral. 11:8:3 (sports)
 dérapage sémantique. 25:4:7 (langue)
 dérapage stylistique. 25:4:7 (langue)
 derating. 3:8:2 (reliability)
 déréglementation. 23:4:15 (économie)
 derepression. 16:7:3 (biology)
 dérépression. 16:7:3 (biologie)
 dérivation. 19:2:6 (médecine); 22:6:18 (linguistique)
 dérive. 20:3:7 (aviation); 24:4:18,19 (camionnage)
 dérive aléatoire. 18:1:6 (génétique agricole)
 dérive du zéro. 16:9:9 (robotique)
 dérive fortuite. 18:1:6 (génétique agricole)
 dernier entré, premier sorti. 13:10:3 (économie)
 dérogation. 19:3:1 (droit)
 dérogoaire. 19:3:1 (droit)
 désactivation. 12:7:3 (radioactivité)
 désafférence. 20:4:23 (médecine)

descaling. 11:1:2 (mechanics)
 descendant. 13:8:1-3 (physique nucléaire)
 descendantes. 19:2:9 (imprimerie)
 descendant. 19:8:2 (artificial intelligence)
 descenderie. 15:4:8 (mines)
 descente. 11:8:2 (sports)
 descente en eaux vives. 20:5:12 (langue)
 descente en ligne droite. 11:8:3 (sports)
 descente en traversée. 11:8:3 (sports)
 descripteur élémentaire. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 description de poste. 8:6:4; 25:1:15 (travail)
 descriptive epidemiology. 22:1:2; 2:4 (medicine)
 descriptive statistics. 9:9:1; 9:10:2 (statistics)
 descriptive study. 22:1:2; 2:4 (medicine)
 descriptor data. 3:1:4 (informatics)
 déséfférentation. 20:3:13 (médecine)
 désembrouilleur. 18:3:2 (informatique)
 désépargne. 14:2:3 (retraite)
 désert. 23:2:18 (écologie)
 desert. 23:2:18 (ecology)
 desert boots. 2:1:3 (clothing)
 déserteur. 12:1:3 (éducation)
 désert polaire. 16:6:1 (géographie)
 déshydro-épi-androstérone. 22:1:8 (médecine)
 déshydrogénase. 22:1:8 (médecine)
 design. 5:6:3 (architecture); 20:2:4 (artificial intelligence)
 design. 16:10:7,8 (dessin)
 désignation des emplois au féminin (La). 16:2:1-6 (féminisation)
 design dimension. 11:5:3 (mechanics)
 designer. 13:10:2; 16:7:10 (urbanism); 20:1:4 (artificial intelligence)
 design(ing) firm. 2:5:4 (economics)
 design of learning experiences. 8:6:4 (education)
 désinfectant. 17:2:3 (pesticides)
 désinfectant. 17:2:3,7 (pesticides)
 désinfection. 17:2:3,7 (pesticides)
 désintégration. 12:7:3; 12:10:8 (radioactivité); 13:2:6; 13:8:1,3,4 (physique)
 desirable qualification. 15:2:3 (staffing)
 desired terminal behaviour. 5:3:3 (education)
 desired track. 20:3:7 (geology)
 desk L-unit. 3:4:3 (furniture)
 desk pedestal. 3:4:3 (furniture)
 desk-top laser printer. 22:2:17 (graphic arts)
 desktop publishing (package). 23:1:6; 24:3:5 (graphic arts)
 desktop typesetting. 24:2:6,7 (graphic arts)
 desserte. 14:6:8 (toponymie)
 dessert spoon. 3:6:4 (cooking)
 dessiccant. 17:2:3 (pesticides)
 dessicant. 17:2:3 (pesticides)
 dessication. 11:9:4 (tabac)
 dessineuf. 16:10:7,8 (dessin)
 dessinovateur. 16:10:7,8 (dessin)
 dessinnovation. 16:10:7,8 (dessin)

destitution. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
destructive plate margin. 20:3:4 (*labelling*)
 déstructuration. 3:1:3 (*langue*)
 désynchronisation. 18:8:6 (*pharmacologie*)
desynchronization. 18:8:6 (*pharmacology*)
detachable body. 24:4:17,18 (*trucking*)
detachable door. 11:5:3 (*mechanics*)
detached housing. 4:8:4 (*housing*)
 détachement. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
detail graph. 24:2:5 (*terminotics*)
detail picture. 18:5:7 (*cinema*)
 détalonnage. 8:4:4 (*mécanique*)
 détalonnage radical complet. 19:8:11 (*mécanique*)
 détartrage. 11:1:2 (*énergie*)
 détecteur. 12:10:7; 14:7:4 (*sonar*); 15:7:8 (*énergie solaire*); 16:3:2 (*techniques*)
 détecteur d'anomalies magnétiques. 13:6:3,4 (*électromagnétisme*)
 détecteur de fautes d'orthographe et de grammaire à accès direct. 24:1:28 (*industries de la langue*)
 détection. 12:1:4 (*éducation*); 14:7:4 (*sonar*)
detection array. 14:7:5 (*sonar*)
 détection de fautes d'orthographe (tout sur la). 22:3:15-17 (*industries de la langue*)
 détection hors contexte (La). 22:3:15 (*industries de la langue*)
detector. 8:8:4 (*locksmithing*); 16:3:2; 18:2:8 (*robotics*)
detector lock. 4:8:4 (*locksmithing*)
 détente. 11:8:2 (*sports*); 14:3:6 (*énergie*); 14:5:6,7 (*boulangerie*)
 détente des gaz. 14:4:5 (*mécanique*)
detention reservoir. 19:4:5 (*civil engineering*)
detention time. 18:3:5; 23:2:10,11 (*chemistry*)
detergent dispenser. 3:9:4 (*food industries*)
detergent oil. 11:5:3 (*mechanics*)
detergent pollution. 5:7:3 (*pollution*)
deterioration failure. 3:8:2 (*reliability*)
deterioration survival curve. 5:6:4 (*reliability*)
 déterminant. 10:2:3 (*mathématiques*)
determinant. 10:2:3 (*mathematics*)
 détonique. 16:7:10 (*robotique*)
detoxication. 16:10:4 (*health*)
 détoxication. 16:10:4 (*santé*)
detoxification. 16:10:4 (*health*)
 détroit. 16:6:12; 25:1:18 (*géographie*)
 Détroit d'Austin. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Baring. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Belcher. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Belle Isle. 24:2:20 (*toponymie*)
 Détroit de Byam (Martin). 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Cabot. 24:2:20 (*toponymie*)
 Détroit de Crozier. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Davis. 24:2:20 (*toponymie*)
 Détroit de Digges. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit de Fitz Hugh. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Foxe. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Lancaster. 25:1:20 (*toponymie*)

Détroit de Maury. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de M'Clintock. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Melville. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Nansen. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Northumberland. 24:2:20 (*toponymie*)
 Détroit de Peary. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Peel. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Robeson. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Roes Welcome. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Smith. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Sverdrup. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Eureka. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit d'Evans. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit de Wellington. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Haro. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Hassel. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Hecate. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Hendriksen. 25:1:20 (*toponymie*)
 Détroit d'Hudson. 24:2:20 (*toponymie*)
 Détroit (d')Eclipse. 25:1:19 (*toponymie*)
 Détroit Juan de Fuca. 25:1:20 (*toponymie*)
 détrompeur. 11:5:4 (*mécanique*)
 dette. 12:9:5; 14:2:4 (*économie*)
 dette au titre des services passés ou antérieurs. 14:2:4 (*rentes*)
deuterium. 15:6:3 (*chemistry*)
 deutérium. 15:6:3 (*chimie*)
deuterium reaction. 15:6:3 (*chemistry*)
 Deuxième Force d'urgence des Nations Unies au Sinaï. 25:3:11 (*militaire*)
Deux langues, six idiomes. 24:1:20 (*traduction*)
 deux pas double poussée. 11:8:3 (*sports*)
 dévalorisation. 6:7:2 (*économie*)
 dévaluation en chaîne. 6:7:3 (*économie*)
 dévaluation officiellement annoncée. 6:7:3 (*économie*)
developer. 2:10:2 (*housing*); 17:4:9,10 (*radiography*); 25:1:7,9 (*language industries*)
developer of rental housing. 1:6:4 (*housing*)
development. 13:2:3 (*education*); 16:9:3 (*gerontology*); 17:4:9,10 (*radiography*); 14:5:4 (*baking*); 19:2:6,7 (*civil engineering*)
developmental centre school. 12:1:3 (*education*)
developmental day-care centre. 12:1:3 (*health*)
developmental level. 15:2:3 (*staffing*)
developmentally handicapped. 12:1:3 (*health*)
developmental psychology. 2:10:4 (*psychology*)
developmental theory of ageing. 16:9:2 (*gerontology*)
development: développement. 4:6:1 (*langue*); 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*); 11:5:3 (*mechanics*)
development package. 20:1:4,5 (*artificial intelligence*)
 développateur. 17:4:9,10 (*radiographie*)

développement. 4:6:1 (*langue*); 14:5:4 (*boulangerie*); 16:9:3 (*gérontologie*); 17:4:9,10 (*radiographie*); 25:4:6 (*économie*)
 développement en crête. 19:4:5 (*génie civil*)
 développeur de systèmes experts. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 dévernissage. 12:5:6 (*peinture*)
 déverrouillage. 8:8:4 (*serrurerie*)
 dévers. 14:3:7 (*toponymie*)
 déversé en colis. 22:5:3 (*environnement*)
 déversé en vrac. 22:5:3 (*environnement*)
 déversement. 14:6:4 (*transports*); 22:5:4,5 (*environnement*)
 déversoir à arête triangulaire. 19:4:8 (*génie civil*)
 déversoir à crête épaisse. 19:4:4 (*génie civil*)
 déversoir à crête horizontale. 19:4:5 (*génie civil*)
 déversoir à écoulement aéré. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir à écoulement libre. 19:4:8 (*génie civil*)
 déversoir à lame mince. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir à large seuil. 19:4:4 (*génie civil*)
 déversoir à nappe noyée. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir à seuil épais. 19:4:4 (*génie civil*)
 déversoir à vannes. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir de secours. 19:4:5 (*génie civil*)
 déversoir de superficie. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir en bec de canard. 19:4:5 (*génie civil*)
 déversoir en chute libre. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir en corolle. 19:4:4 (*génie civil*)
 déversoir en dents de peigne. 19:4:5 (*génie civil*)
 déversoir en mince paroi. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir en puits. 19:4:4,5 (*génie civil*)
 déversoir en saut de ski. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir en ski de s. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir entaillé en V. 19:4:8 (*génie civil*)
 déversoir évacuateur de crue. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir latéral de crue. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir libre. 19:4:8 (*génie civil*)
 déversoir marguerite. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir noyé. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir-puits. 19:4:4,5 (*génie civil*)
 déversoir rectangulaire. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir réglable. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir sans contraction latérale. 19:4:6 (*génie civil*)
 déversoir-siphon. 19:4:7 (*génie civil*)
 déversoir triangulaire. 19:4:8 (*génie civil*)
deviation. 12:1:3 (*education*); 12:2:1 (*metrology*)
 déviation. 14:5:11 (*toponymie*)
 dévolution anticipée. 14:2:3 (*rentes*)

dextral transcurrent fault. 20:3:4 (geology)
dextre. 17:3:1 (ichtyologie)
diabolo convertisseur. 24:4:16,18,21 (camionnage)
diacritical mark. 25:1:8 (translation)
diagnosis. 12:1:3 (education)
diagnostic. 12:1:2 (éducation); 24:3:15 (médecine)
diagnostic. 12:1:3 (education); 19:8:6 (meteorology)
diagonal. 10:2:3 (mathematics); 22:1:13 (construction)
diagonal cable. 22:1:13; 14,15 (construction)
diagonale. 10:2:3 (mathématiques); 22:1:13 (construction)
diagonale principale. 10:2:3 (mathématiques)
diagonal hanger. 22:1:13,14,15 (construction)
diagonal matrix. 10:2:3 (mathematics)
diagonal stride. 11:8:1,3 (sports)
diagonal suspender. 22:1:13 (construction)
diagonal web member. 22:1:13 (construction)
diagram. 5:3:3 (mathematics)
diagramme. 9:9:2; 9:10:2 (statistiques)
dial. 8:8:4 (locksmithing)
diallel crossing. 18:1:6 (agriculture)
dialysance. 17:7:17 (médecine)
dialyse. 17:7:17 (médecine)
dialyser. 17:7:17 (médecine)
dialysis. 17:7:17 (médecine)
diameter. 19:8:10 (mechanics)
diamètre. 19:8:10 (mécanique)
diamètre de l'âme. 19:8:10 (mécanique)
diamètre d'entrée. 19:8:10 (mécanique)
diamètre extérieur maximal. 19:8:12 (mécanique)
diamètre intérieur d'un tuyau. 11:5:3 (mécanique)
diamètre nominal. 19:8:12 (mécanique)
diaphonie. 17:3:6 (électronique)
diaphotie. 17:3:6 (électronique)
diaphragm. 17:3:4 (camera); 17:4:8,10 (radiography); 19:4:8 (civil engineering)
diaphragme. 17:3:4 (camera); 17:4:8,10 (radiographie); 19:2:8 (génie civil)
diaporama. 14:3:6 (photographie)
diastase. 19:7:5 (médecine)
dibromotetrafluoroethane. 24:2:29 (chimie)
dibromotetrafluoroethane. 24:2:19 (chemistry)
DICAL. 14:8:1,2 (traduction)
dichlorodifluoromethane. 24:2:18 (chimie)
dichlorodifluoromethane. 24:2:18 (chemistry)
dichloromethane. 24:2:18 (chimie)
dichloromethane. 24:2:18 (chemistry)
dichloropropane. 24:2:18 (chimie)
dichloropropane. 24:2:18 (chemistry)
dichroic foq. 17:4:9 (radiography)

Dictionary of Business and Management. 23:4:15 (economics)
Dictionary of Old English. 23:1:8 (language)
Dictionary of the Gas Industry. 19:3:11 (energy)
dictionnaire actions-acteurs. 25:3:6 (phraséologie)
Dictionnaire bilingue de la police et de la pègre. 24:4:27 (police)
Dictionnaire bilingue des télécommunications internationales. 25:2:26 (télécommunications)
Dictionnaire canadien des relations du travail. 24:4:III (langue)
Dictionnaire conceptuel anglais-français de l'énergie solaire. 13:9:2-4 (énergie solaire)
Dictionnaire contextuel anglais-français du dépoussiérage industriel. 13:9:2-4 (mécanique)
Dictionnaire de droit privé. 23:4:7 (droit)
dictionnaire de formes marquées. 24:2:10 (terminotique)
Dictionnaire de l'Académie française. 24:1:IV; 24:2:II (langue)
Dictionnaire de la comptabilité. 17:3:3; 24:4:7,8 (comptabilité)
Dictionnaire de la langue française. 24:1:23,24 (langue)
Dictionnaire de la police et de la pègre, américain/français, français/américain. 24:4:26 (police)
Dictionnaire de la protection de la couche d'ozone. 24:4:3 (environnement)
Dictionnaire de l'industrie du gaz. 19:3:11 (énergie)
Dictionnaire de médecine et de biologie. 24:3:17 (médecine)
Dictionnaire de notre temps (Le). 23:1:10 (langue)
Dictionnaire des anglicismes. 24:4:III (langue)
Dictionnaire des difficultés de la langue française au Canada. 24:4:22; 25:3:I; 25:4:III (langue)
Dictionnaire des locutions idiomatiques françaises. 25:2:21 (langue)
Dictionnaire des maximes et locutions latines utilisées en droit. 23:4:25 (droit)
Dictionnaire des synonymes (Le). 23:1:10 (langue)
Dictionnaire des vrais amis. 23:3:23 (langue)
Dictionnaire de termes nouveaux des sciences et des techniques. 16:7:10 (terminologie)
Dictionnaire d'informatique, bureautique, télématique anglais-français. 19:2:11 (informatique)
Dictionnaire du français contemporain. 24:2:II (langue)
Dictionnaire du français Plus. 22:1:18-19; 23:3:23; 24:4:I; 25:1:22 (langue)
Dictionnaire économique et commercial Le Gabler. 23:1:17 (économie)

Dictionnaire étymologique, historique et grammatical de la langue française. 24:1:21 (langue)
Dictionnaire français-anglais de la protection de la couche d'ozone. 22:5:19 (environnement)
Dictionnaire français-anglais de l'intelligence logicielle. 22:5:19; 6:17-19 (intelligence artificielle)
dictionnaires. 13:10:1 (commerce); 13:3:2 (énergie solaire); 13:9:2 (mécanique); 17:3:3 (comptabilité); 17:7:23 (papeterie, chaussure, métiers d'art, alimentation, mines)
Dictionnaire visuel junior. 23:1:27; 24:2:2,9 (terminologie)
didacticiel. 17:9:8; 19:8:3; 24:4:3,4; 25:1:5 (éducation)
didacticiel IA. 19:8:3 (intelligence artificielle)
didacticiel intelligent. 19:8:3; 20:1:6; 24:3:11 (intelligence artificielle)
didacticiels à vocation scientifique et industrielle. 25:1:26 (industries de la langue)
die. 20:3:19 (mechanics)
die-casting. 16:7:10; 18:2:8 (robotics)
die-cut label. 20:4:3 (labelling)
die cutter. 20:4:4 (labelling)
die nut. 19:8:13 (mechanics)
diesel. 12:7:4 (énergie)
diesel. 16:5:10 (energy)
diesel fuel. 15:6:3; 16:5:10 (energy)
diésélisation. 1:3:4 (énergie)
diesel jumbo. 23:3:11 (mining)
diesel (powered) locomotive. 23:3:11 (mining)
diesel oil. 16:5:10 (energy)
Diesel shuttle car. 23:3:11 (mining)
die stock. 19:8:13 (mechanics)
die surge tank. 19:2:6 (civil engineering)
diététique. 14:7:10 (alimentation)
différenciation. 16:9:3 (gérontologie)
differential extinction of undesired behaviour. 5:3:3 (education)
differential heaving. 16:6:2 (glaciology)
differential surge tank. 19:2:6 (civil engineering)
differentiation. 16:9:3 (gerontology)
Difficultés du langage du droit au Canada. 23:4:24-25 (droit)
diffuseur (de la presse). 14:7:5 (sonar); 15:9:2 (presse)
diffusion. 16:10:4 (pharmacologie)
diffusion. 16:10:4 (pharmacology)
diffusion treatment. 22:1:11 (forestry)
difluoromethane. 24:2:29 (chimie)
digest. 1:4:4 (techniques); 6:10:2 (press)
digester. 18:3:6,7; 23:2:10,11 (chemistry)
digesteur. 18:3:6,7; 23:2:10,11 (chimie)
digestible organic matter. 18:3:5 (chemistry)
digestion. 18:3:4-9; 23:2:9,11 (chemistry)
digestion. 18:3:4-9; 23:2:9,11 (chimie)

digestion anaérobie ou fermentation méthanique (terminologie angl.-fr. (La). 18:3:4-9 (chimie)
digestive system. 7:7:2 (anatomy)
Diggess Sound. 25:1:19 (toponymy)
digital (typesetting). 24:2:6 (graphic arts)
digital clock. 6:1:4 (electronics)
digital computer. 14:7:5 (sonar)
digital mode. 18:3:2 (chemistry)
digital refreshed display. 14:7:5 (sonar)
digital sonar. 14:7:5 (sonar)
digital watch. 6:1:4 (electronics)
digitisation. 16:3:2; 18:2:8 (robotics)
diglossie. 25:4:12 (langue)
digue. 19:7:10 (géographie)
digue de déchets de carrière. 18:1:3 (agriculture)
dike. 20:3:3 (geology)
diluant. 17:2:5,6 (pesticides)
diluent. 17:2:5,6 (pesticides)
dilution. 12:5:6 (peinture); 17:2:5,6 (pesticides); 18:3:7 (chimie)
dilution. 18:3:7 (chemistry)
dilution rate. 23:2:10,11 (chemistry)
dimension de maille. 19:8:6 (météorologie)
dimension didactique. 25:2:25 (éducation)
dimension hors-tout. 13:3:3 (énergie solaire)
dimension of parts. 11:5:3 (mechanics)
diminué social. 6:4:4 (service social)
diminution. 16:9:4 (gerontology)
dimmer (switch). 4:4:1 (electricity)
dimple. 19:8:12 (civil engineering)
dinner jacket. 7:10:4 (clothing)
diocèse. 19:7:11 (toponymie)
diocophyme renale. 8:9:2 (zoology)
diode électroluminescente. 16:3:2; 18:2:9 (robotique)
dioécie. 18:1:4 (agriculture)
dioecy. 18:1:4 (agriculture)
Dionaea muscipula. 17:7:20 (ornithologie)
dionée gobe-mouches. 17:7:20 (ornithologie)
dioptrie. 8:1:3 (optométrie)
diphongue. 22:1:18 (linguistique)
diploïd. 18:2:5 (agriculture)
diploïde. 18:2:5 (agriculture)
diploma. 15:10:6 (éducation)
diplôme. 15:9:11; 15:10:6; 16:7:6; 25:4:9,24 (éducation)
diplômé. 15:10:6 (éducation)
diplôme d'établissement. 17:9:8 (éducation)
diplophase. 18:2:5 (agriculture)
diplophase. 18:2:5 (agriculture)
diplospory. 18:2:5 (agriculture)
diploptene. 18:2:5 (agriculture)
dipper shovel. 15:6:10 (transportation)
dipping sonar. 14:7:5 (sonar)
dip treatment. 22:1:11 (forestry)
direct application. 17:2:8 (pesticides)

direct approach. 14:8:8 (social affairs)
direct contact. 22:1:3; 2:4 (medicine)
direct deposit. 17:7:23 (banking)
directed spanning tree. 20:1:4 (artificial intelligence)
directing bodies. 4:2:4 (management)
direction. 12:1:7 (éducation); 13:7:2 (psychologie); 13:9:5 (administration); 23:3:14 (transports)
directional sonar. 14:7:5 (sonar)
direction opération. 8:10:2 (gestion)
directive management. 13:4:5 (administration)
directivité. 14:7:5 (sonar)
directivity. 14:7:5 (sonar)
director of photography. 18:4:5,10 (photography)
dirigé par les données. 20:1:4 (intelligence artificielle)
dirigé par schéma. 20:1:5 (intelligence artificielle)
dirty work allowance. 2:9:4 (labour)
disability. 12:1:3; 14:1:3 (éducation); 20:2:1 (health)
disability retirement. 12:1:3; 14:1:3 (pensions)
disbudded. 11:9:4 (tobacco)
disbursement. 16:8:10; 16:9:5 (law)
disc clutch. 23:3:15 (transportation)
discernement. 12:1:3 (éducation)
discharge. 15:2:3 (staffing)
discharge carrier. 19:4:5 (civil engineering)
discharge channel. 19:4:5,6 (civil engineering)
discharge point. 19:2:6,8 (civil engineering)
discharge structure. 19:4:5 (civil engineering)
disciplinary code. 25:2:17 (labour)
disciplinary course. 7:9:2 (éducation)
discipline. 7:9:2; 16:6:11 (éducation)
discipline de change. 6:7:2 (économie)
discipline dominante. 7:9:2 (éducation)
disc(k)(que)-jo(c)key. 13:10:3; 16:1:2,5 (radio)
discomycose. 19:7:5 (médecine)
disconnecting switch. 4:4:1 (electricity)
discontinuance of a function. 15:2:3 (staffing)
discontinuité de Mohorovicic. 20:3:3 (géologie)
discount. 10:7:1; 13:10:2; 17:9:2 (economics)
discount brokerage. 24:4:13 (economics)
discounted cash flow. 2:10:4 (economics)
discounting. 2:10:4; 3:7:4; 6:9:4 (economics)
discount price. 8:9:4 (economics)
discount store. 17:7:22 (economics)
discours. 7:10:2; 13:7:5; 25:1:10; 4:23 (langue)
discourse. 7:10:2 (discours)
Discovery. 25:4:16 (aérospatiale)
discrete characteristic. 9:10:2 (statistics)
discrete variable. 9:9:1 (statistics)

discrete word recognition. 20:1:4 (artificial intelligence)
discrimination. 12:1:3 (éducation); 15:2:3; 15:4:1 (staffing)
discrimination. 12:1:3 (éducation); 15:2:3; 15:4:11 (dotation en personnel), 18:9:7 (médecine)
disease (various types). 22:1:2; 2:4 (medicine)
disease control. 22:1:4; 22:2:4 (medicine)
disease etiology. 22:1:1; 22:2:4 (medicine)
disease potential. 22:2:2,4 (medicine)
disinhibiting effect. 18:10:6 (health)
disintegration. 13:8:1,3 (nuclear physics)
disjointed database. 20:1:4 (artificial intelligence)
disk antenna. 18:3:1 (electronics)
disk coal(-)cutter. 23:3:11 (mining)
disk drive. 19:3:7 (informatics)
dismissal. 15:2:3 (staffing)
disparition brusque. 18:7:7 (physique solaire)
dispensaire de médecine sociale. 6:4:4 (médecine)
dispensateur implantable. 22:1:9 (médecine)
dispense. 12:10:5; 17:10:10 (éducation)
dispersal. 13:4:5 (archival management)
dispersant. 17:2:5 (pesticides)
dispersibilité (du liquide dans l'eau). 22:5:4 (environnement)
dispersibility (of the liquid in water). 22:5:4 (environment)
dispersing. 17:2:5 (pesticides)
dispersion. 13:4:5 (archivistique)
dispersion. 19:4:5 (engineering)
dispersion (des vapeurs dans l'atmosphère). 22:5:4 (physique)
dispersion (of the vapour in the atmosphere). 22:5:4 (physics)
dispersive process. 18:2:3 (agriculture)
displacement. 16:10:2 (pharmacology); 16:6:6 (robotics)
displacement right. 4:10:4 (labour)
displacing speed. 16:3:2 (physics)
display. 14:7:5 (sonar)
display format. 25:4:10 (informatics)
disponibilité de - disponibilité en. 3:2:1 (langue)
disponibilité physiologique. 16:10:2 (anatomie)
disponible. 25:1:2,I-IV (langue)
disposable diaper. 14:10:7 (packaging)
disposable draw sheet. 14:7:10 (packaging)
disposal. 13:4:5,6 (archival management)
disposing. 13:4:5,6 (archival management)
dispositif aérien d'alerte et de commandement. 7:7:2,3 (aviation)
dispositif amortisseur. 19:4:7 (génie civil)
dispositif d'accouplement. 16:6:6 (robotique)
dispositif d'alimentation. 16:7:9 (robotique); 18:6:2 (informatique)

dispositif d'allumage. 12:7:4 (*mécanique*)
dispositif d'amortissement. 19:4:7 (*génie civil*)
dispositif d'amplification de l'image. 20:2:2 (*santé*)
dispositif d'attelage. 24:4:16,21 (*camionnage*)
dispositif d'attelage horizontal. 24:4:18 (*camionnage*)
dispositif d'attelage vertical. 24:4:18,20 (*camionnage*)
dispositif de compensation d'usure. 25:2:25 (*techniques*)
dispositif de contrôle en roulis. 14:7:5 (*sonar*)
dispositif de défense. 7:7:1 (*défense*)
dispositif de distribution de la chaleur. 23:3:7 (*énergie*)
dispositif de fixation du terminal. 16:6:6; 18:2:8 (*robotique*)
dispositif de freinage (de remorque). 24:4:15,17,18,19 (*camionnage*)
dispositif de manutention embarqué. 25:2:25 (*techniques*)
dispositif d'embossage du braille. 20:2:2 (*santé*)
dispositif de mines. 7:7:2 (*mines*)
dispositif de ravitaillement. 16:7:9; 18:2:8 (*robotique*)
dispositif de refroidissement. 7:7:2 (*énergie*)
dispositif de soufflage des étiquettes. 20:4:3 (*étiquetage*)
dispositif de télécommande. 7:7:2 (*communications*)
dispositif d'invulnérabilité ou inviolable. 22:5:7 (*emballage*)
dispositif monétaire. 7:8:3 (*économie*)
dispositif porte-caractères. 18:6:7 (*informatique*)
dispositif porte-lame. 15:2:6 (*transports*)
dispositif régulateur de crête. 19:2:6 (*génie civil*)
disposition. 13:4:5,6 (*archivistique*); 14:2:3 (*rentes*)
disposition en barillet. 14:4:5 (*mécanique*)
disposition législative en matière de sécurité sociale. 6:4:4 (*droit*)
disposition liée aux gains. 14:2:3 (*rentes*)
disque. 8:8:4 (*serrurerie*); 16:1:2,5 (*électroacoustique*)
disque (optique) compact. 23:1:8; 25:1:4,17,26; 25:2:5 (*informatique*)
disque porte-têtes. 17:3:5 (*électronique*)
disque souple. 22:4:8,9 (*informatique*)
disque tournant. 17:3:5 (*électronique*)
disquette (La). 22:4:8,9; 25:3:9 (*informatique*)
disquette à sectorisation (divers types). 22:4:9 (*informatique*)
disquette double densité ou double face. 22:4:9 (*informatique*)

disquette simple densité ou simple face. 22:4:9 (*informatique*)
dissaving. 14:2:3 (*pensions*)
dissemination. 25:4:10 (*marketing*)
dissentient school. 13:2:4 (*education*)
dissipateur d'énergie. 19:4:7 (*génie civil*)
dissipating device. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
dissipation. 19:4:7 (*génie civil*)
dissipator. 19:4:5 (*civil engineering*)
dissipator basin. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
dissipator block. 19:4:5 (*civil engineering*)
dissolutif. 22:5:3 (*environnement*)
dissolvant. 11:8:3 (*sports*)
dissolvant. 17:2:5 (*pesticides*); 22:5:3 (*environnement*)
dissolved oxygen. 5:7:3 (*chemistry*)
dissolver. 22:5:3,4,5 (*environment*)
dissolver-evaporator. 22:5:4,5 (*environment*)
dissolving view. 18:4:6 (*cinema*)
distal electrode. 17:10:7 (*electronics*)
distance. 8:5:3 (*mécanique*)
distance. 13:7:5 (*meetings*)
distance de livraison. 23:3:15 (*transports*)
distance de visibilité de dépassement. 14:3:7 (*transports*)
distance entre puits. 23:3:4 (*énergie*)
distance franchissable. 16:9:7 (*aviation*)
distance study. 13:7:5 (*meetings*)
distance training. 11:8:1 (*sports*)
distinction. 12:1:3 (*éducation*)
distinction entre spécifique et générique du toponyme. 23:4:16 (*toponymie*)
distortion figure-fond. 12:1:4 (*psychologie*)
distributed AI. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
distributed knowledge-base management system. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
distributed numerical control. 18:2:8 (*robotics*)
distributeur automatique. 13:10:2 (*économie*)
distributeur de démarrage pneumatique. 11:5:3 (*mécanique*)
distributeur d'essence. 14:3:6 (*transports*)
distributeur d'étiquettes. 20:4:4 (*étiquetage*)
distributeur de turbine. 14:4:5 (*techniques*)
distribution. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*); 9:10:4 (*marketing*); 16:10:4 (*pharmacologie*)
distribution. 16:10:4 (*pharmacology*)
distribution de carburant. 11:5:4 (*mécanique*)
distribution de fréquences. 9:9:2; 9:10:2 (*statistiques*)
distribution d'essence. 14:3:6 (*transports*)
distribution d'oxygène. 7:7:3 (*chimie*)
distribution en chandelle. 23:3:6,8 (*énergie*)
distribution en parapluie. 23:3:6,8 (*énergie*)
distribution inférieure. 23:3:8 (*énergie*)

distribution statistique. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
distribution supérieure. 23:3:8 (*énergie*)
district attorney. 7:6:3 (*law*)
district de Franklin. 24:2:20 (*toponymie*)
district de Keewatin. 24:2:20 (*toponymie*)
district de Mackenzie. 24:2:20 (*toponymie*)
district judiciaire. 18:6:10 (*droit*)
District of Franklin. 24:2:20 (*toponymy*)
District of Keewatin. 24:2:20 (*toponymy*)
District of Mackenzie. 24:2:20 (*toponymy*)
distrust of the US dollar. 6:7:2 (*economics*)
disturbance. 12:1:3 (*education*)
disynchronisation. 18:8:6 (*chronopharmacologie*)
disynchronization. 18:8:6 (*chronopharmacology*)
dither. 16:9:9 (*robotics*)
dither. 16:9:9 (*robotique*)
divergence. 15:2:10 (*toponymie*); 16:8:7 (*glaciologie*)
divergence nulle. 19:8:7 (*météorologie*)
divergent plate boundary. 20:3:4 (*geology*)
diversion dam. 19:2:6 (*meteorology*)
diversion of trade. 24:4:13 (*economics*)
diversion tunnel. 19:2:6 (*meteorology*)
diversion-tunnel plug. 19:2:6 (*meteorology*)
diversion works. 19:2:6 (*meteorology*)
divided road. 14:5:11 (*toponymy*)
divider. 14:5:2 (*baking*)
dividing. 14:5:2 (*baking*)
diving plane. 7:10:4 (*aviation*)
diving rudder. 7:10:4 (*marine*)
diving system. 3:4:4 (*oceanography*)
diviseuse. 14:5:4 (*boulangerie*)
diviseuse à alvéoles. 14:5:7 (*boulangerie*)
diviseuse volumétrique. 14:5:7 (*boulangerie*)
division. 16:10:11 (*éducation*); 14:5:4 (*boulangerie*)
divisional island. 14:5:11 (*transportation*)
division de recensement. 18:6:10 (*toponymie*)
division of power. 11:5:3 (*mechanics*)
docimologie. 13:2:4 (*éducation*)
doctorate scholarship. 2:5:3 (*education*)
doctrine traductionnelle (Vers une). 11:6:1; 25:1:10,11 (*traduction*)
documentary film-maker. 1:8:2 (*cinema*)
documentary value. 13:4:5 (*documentation*)
documentation en bref (La). 13:4:4, 13:5:8, 13:7:6, 13:8:6, 13:9:6, 13:10:4, 14:1:3, 14:2:6, 14:3:7, 14:4:7, 14:5:11, 14:6:11, 14:7:12, 14:8:15, 14:9:8, 14:10:12, 15:1:7, 15:2:11; 17:5:19,20 (*documentation*)
documentation thesaurus. 15:8:9 (*documentation*)
document d'archives. 25:4:9 (*documentation*)
document de bord. 11:6:2 (*aviation*)

document de transport. 13:5:5 (*droit*)
document échangé entre acheteur et vendeur, appel d'offre = *inquiry?* 11:1:3 (*économie*)
document échangé entre acheteur et vendeur, commande = *order?* 11:3:3 (*économie*)
document semi-actif. 13:4:1 (*documentation*)
dog salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
doigt (de positionnement). 11:5:3,4 (*mécanique*)
doigt. 20:4:3 (*étiquetage*)
doigt à ressort. 23:2:6,7 (*médecine*)
doigt à ressort. 23:2:6,7 (*médecine*)
doigt en coup de vent. 23:2:6,7 (*médecine*)
doigts de glace flottante. 16:8:6 (*glaciologie*)
doigts lobés. 19:7:2 (*ornithologie*)
dollar-balance. 6:7:2 (*economics*)
dollar crisis. 6:7:2 (*economics*)
dollar diplomacy. 12:1:8 (*diplomacy*)
dollar holder. 6:7:2 (*economics*)
dollar realignment. 6:7:2 (*economics*)
dolly(-shot). 18:4:7; 18:5:7 (*cinéma*); 17:9:9 (*toponymy*)
dolly. 3:10:4 (*mechanics*); 24:4:16,17,18 (*trucking*)
dolphin. 20:4:20 (*ichthyology*)
dolphinfish. 20:4:20 (*ichthyology*)
domaine benthique. 9:9:3 (*océanographie*)
domaine biomédical. 24:3:18 (*médecine*)
domaine des perceptions. 10:4:3 (*linguistique*)
domaine du freinage. 25:2:25 (*techniques*)
domaine du maintien de la paix. 25:3:10 (*militaire*)
domaine pélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
domain-independent system. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
domain-specific knowledge. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
dome. 14:7:4 (*sonar*); 20:3:3 (*géologie*); 23:3:10 (*construction*)
dôme. 14:7:4 (*sonar*); 20:3:3 (*géologie*); 23:3:10 (*construction*)
dôme d'éclairage zénithal. 23:3:10 (*construction*)
domed flap. 5:4:4 (*clothing*)
domed skylight. 23:3:10 (*construction*)
dome fastener. 5:4:4 (*clothing*)
dôme insulaire de glace. 16:8:5 (*glaciologie*)
domelight. 23:3:10 (*construction*)
dome-like skylight. 23:3:10 (*construction*)
domestic science school. 13:2:5 (*éducation*)
domestique. 3:4:1 (*langue*); 15:9:2 (*sociologie*)
dominant. 18:2:5 (*agriculture*)
dominant. 18:2:5 (*agriculture*)
dommage. 18:1:10 (*économie*)
dompeuse. 24:4:15,18 (*camionnage*)

don manuel. 23:4:9 (*droit*)
donnée. 9:4:4; 9:10:2 (*statistiques*)
donnée clinique. 18:9:6 (*psychopharmacologie*)
donnée de base. 15:4:11,12 (*dotation en personnel*)
donnée de dépouillement. 25:3:13 (*terminologie*)
donnée de fonctionnement. 11:5:4 (*mécanique*)
donnée juridique de common law. 24:3:19 (*droit*)
donnée numérique. 18:9:6 (*psychopharmacologie*)
données conflictuelles. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
données hypothétiques. 19:8:6 (*météorologie*)
données relationnelles. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
door stop. 2:9:4 (*mechanics*)
dopage. 20:4:24 (*médecine*)
dope sheet. 18:4:10 (*cinéma*)
doping. 1:10:3; 20:4:24 (*medicine*)
Doppler. 14:7:5 (*physics*)
Doppler. 14:7:5 (*physique*)
Doppler broadening. 18:7:7 (*physics*)
Doppler effect correction. 14:7:5 (*physics*)
Doppler ultrasound. 14:9:2 (*physics*)
dorade tropicale. 20:4:20 (*ichthyologie*)
dorado. 20:4:20 (*ichthyologie*)
dormance. 18:1:4 (*agriculture*)
dormancy. 18:1:4 (*agriculture*)
dormer. 23:3:10 (*construction*)
dorsal. 22:1:6 (*médecine*)
dorsale asismique. 20:3:3 (*géologie*)
dorsale est-pacifique. 20:3:3 (*géologie*)
dorsale (médio-) océanique. 20:3:3 (*géologie*)
dory. 20:4:20 (*ichthyology*)
dos. 19:2:3 (*anatomie*)
dosage. 16:7:5 (*transports*)
dosage. 16:10:2,3, 18:10:5 (*pharmacology*)
dos d'âne. 14:5:11 (*transports*)
dose. 12:7:1; 12:10:7 (*radioactivité*); 16:10:2,3; 18:10:5 (*pharmacologie*); 17:2:9,10 (*pesticides*); 22:5:7,8 (*emballage*)
dose. 17:2:9,10 (*pesticides*); 18:10:5 (*pharmacology*)
dose EBR. 12:7:2 (*radioactivité*)
dose-effect curve. 18:9:7 (*psychopharmacology*)
dose journalière acceptable. 17:2:9 (*pesticides*)
dose létale. 17:2:9 (*pesticides*)
dose level. 18:9:6 (*medicine*)
dosimétrie. 19:7:5 (*médecine*)
dosimeter. 17:4:8 (*radiography*)
dosimètre. 17:4:8 (*radiographie*)
dossard. 11:8:2 (*sports*)

dossier. 13:2:4; 17:10:10 (*éducation*); 22:4:3 (*langue*); 24:1:16,18 (*terminologie*)
dossier médical. 12:1:2 (*santé*)
dot. 12:6:3 (*law*)
dotation. 12:9:5; 13:9:5; 15:2:1; 15:3:11; 15:4:11; 16:4:10 (*administration*); 19:1:3,4 (*finances*)
dotation en capital. 12:9:5 (*comptabilité*)
dotation en matériel. 15:2:1 (*administration*)
dotation en personnel (La). 15:2:1,2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (*administration*)
dotation en ressources matérielles. 15:2:2 (*administration*)
dot cent. 12:6:3 (*economics*)
dot product. 10:1:2 (*mathematics*)
dots per inch. 22:2:17 (*informatics*)
douance. 17:10:10 (*éducation*)
double ampli monobloc à tubes. 22:2:18 (*électroacoustique*)
double-barrel carburator. 2:1:3 (*energy*)
double-blind method. 18:9:4 (*psychopharmacology*)
double blind trial. 22:2:1,4 (*medicine*)
double-deck(ed) bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
double-drum ranging shearer. 23:3:11 (*mining*)
double enveloping worm gearing. 22:6:6,7 22:6:6 (*mechanics*)
double étalon (monétaire). 7:8:3 (*économie*)
double exposition. 18:4:6 (*cinéma*)
double helical gear. 22:6:6,7 (*mechanics*)
double jeopardy. 24:4:2,10,11 (*law*)
Double Jeopardy. Les périls de la traduction littérale ... 24:4:10 (*droit*)
double-leaf bascule (bridge). 22:1:13 (*construction*)
double level bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
double marché des changes. 6:7:4 (*économie*)
double pedestal desk. 3:4:3 (*furniture*)
double péril en question (Le). 24:4:10,11 (*droit*)
double planté (ou plancher) des bâtons. 11:8:2 (*sports*)
double pole. 11:8:2 (*sports*)
double poling stride. 11:8:2 (*sports*)
double pose. 18:5:7 (*cinéma*)
double poussée. 11:8:2 (*sports*)
double road train. 24:4:18,19 (*trucking*)
doubles. 24:4:18,19 (*trucking*)
double sampling. 5:6:4 (*reliability*)
double-sided (floppy) disk. 22:4:9 (*informatics*)
double(-)track bridge. 22:1:13 (*construction*)
douceur. 25:3:21 (*textiles*)
douche aménagée pour fauteuils roulants. 20:2:3 (*santé*)
doucine. 19:4:6 (*génie civil*)
doué. 12:1:4 (*éducation*)
dough-man. 14:5:2,4 (*bakery*)

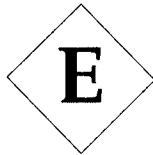
douleur dorsale. 25:4:18 (*médecine*)
 douleur sténocardiaque. 15:9:2 (*santé*)
 doux. 25:3:21 (*textiles*)
 Dover sole. 17:3:1; 20:4:20 (*ichthyology*)
 dowager bump. 3:6:4 (*physiology*)
 dowel. 11:5:3 (*mechanics*)
 down-feed distribution. 23:3:8 (*energy*)
 down-feed (distribution) system. 23:3:8 (*energy*)
 downhill loading. 14:6:3 (*transportation*)
 downhill run. 11:8:2 (*sports*)
 downhill techniques. 11:8:2 (*sports*)
 downhill tuck. 11:8:2 (*sports*)
 downhole drill. 23:3:11 (*mining*)
 down(-the)-hole hammer. 23:3:11 (*mining*)
 downloadable font. 22:2:17 (*informatics*)
 downside cut-water. 22:1:13 (*construction*)
 downstream apron. 19:4:4,5,6 (*civil engineering*)
 downstream blockage. 4:4:3 (*physics*)
 downstream cutwater or down-stream cut-water. 22:1:13 (*construction*)
 downstream fill. 19:4:5 (*civil engineering*)
 downstream navigation. 3:5:4 (*marine*)
 downstream shell. 19:4:5 (*civil engineering*)
 downstream slope. 19:4:5 (*civil engineering*)
 downstream spillway apron. 19:4:4,6 (*civil engineering*)
 downstream toe. 19:4:5 (*civil engineering*)
 Down syndrome. 15:9:2; 16:9:4 (*genetics*)
 down-the-hole (hammer) drill. 23:3:11 (*mining*)
 down time. 3:8:2 (*reliability*)
 down-time ratio. 5:6:4 (*reliability*)
 downward transfer. 15:2:3 (*staffing*)
 downy feel. 25:3:20 (*textiles*)
 Dowty roofmaster. 23:3:11 (*mining*)
 draft arm. 14:6:3 (*transportation*)
 draft programmed text. 5:4:3 (*education*)
 draft quality copy. 18:6:4 (*informatics*)
 draft tube. 14:6:3 (*transportation*)
 dragage acoustique. 14:7:4 (*sonar*)
 dragage de déblaiement. 8:5:3 (*marine*)
 dragline. 15:6:10 (*transportation*)
 dragline (excavator). 23:3:11 (*mining*)
 dragline. 23:3:11 (*mines*)
 dragonne (réglable). 11:8:1,2,3 (*sports*)
 dragon's teeth sill. 19:4:5 (*civil engineering*)
 drainage. 19:4:5 (*génie civil*)
 drainage curtain. 19:4:5 (*civil engineering*)
 drainage lymphatique. 22:1:8 (*médecine*)
 drain valve. 11:5:3 (*mechanics*)
 drapé. 25:3:17,20 (*textiles*)
 drap stérile. 22:1:7 (*médecine*)
 drapy. 25:3:20 (*textiles*)
 drawbar. 24:4:18,19 (*trucking*)
 drawbar tractor. 24:4:18,19 (*trucking*)
 drawbridge. 22:1:13,14 (*construction*)
 drawdown. 19:2:6 (*civil engineering*)
 drawing. 12:9:5; 17:9:4 (*economics*)
 draw-plate oven. 14:5:5,7 (*baking*)

dressage négatif. 8:6:4 (*éthologie*)
 dressage positif. 8:6:4 (*éthologie*)
 dressing. 17:2:8 (*pesticides*)
 dressing aid. 20:2:3 (*health*)
 dried ice. 16:8:3-8 (*glaciology*)
 drift. 15:4:8 (*mining*); 18:1:6 (*agriculture*); 20:3:7 (*aviation*)
 drifting snow. 1:3:4 (*meteorology*)
 drill. 19:7:3; 20:1:11 (*mechanics*)
 drill carriage. 23:3:11 (*mining*)
 drilling. 11:5:3 (*mechanics*)
 drive. 8:3:2 (*psychoanalysis*); 9:5:1 (*toponymy*)
 drive end. 11:5:3 (*mechanics*)
 Drive. 24:1:I,II (*toponymy*)
 drive-in bank. 4:9:4 (*economics*)
 driven gear. 22:6:6,8 (*mechanics*)
 driven wheel. 24:4:18,19 (*trucking*)
 driver cab. 24:4:17,18 (*trucking*)
 driver's compartment. 24:4:18,19 (*trucking*)
 driver's license. 12:10:5 (*automobile*)
 drive shaft. 23:3:15 (*transportation*)
 drive sprocket. 14:6:3 (*transportation*)
 drive train (component). 24:4:17,18 (*trucking*)
 driving aid. 20:2:3 (*health*)
 driving cab. 23:3:15 (*transportation*)
 driving engine. 23:3:15 (*transportation*)
 driving force (of a project). 3:8:3 (*architecture*)
 driving gear. 22:6:6,8 (*mechanics*)
 driving modeling weather forecast. 19:8:6,7 (*meteorology*)
 driving school. 17:7:22 (*education*)
 driving staff driver. 2:9:4 (*driving*)
 driving wheel. 24:4:19 (*trucking*)
 drogue. 16:10:1; 18:9:4; 18:10:7,8; 20:3:14; 22:1:10 (*pharmacologie*)
 drogue et des drogues (De la). 3:2:2 (*pharmacologie*)
 drogue psychotrope. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 droit acquis. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 droit à l'actif. 18:1:9 (*économie*)
 droit à un cours de langue. 15:2:2; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 droit d'accès. 24:3:11 (*informatique*)
 droit d'accès à une installation. 8:5:4 (*mécanique*)
 droit d'agrément. 14:1:3 (*rentes*)
 droit d'appel. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 droit de dédouanement. 8:5:3 (*douanes*)
 droit de diffusion. 18:10:10 (*droit*)
 droit de douanement. 8:5:3 (*douanes*)
 Droit de la preuve. 23:4:3; 24:3:20,21 (*droit*)
 droit de l'employé mis en disponibilité. 15:2:2; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 Droit des biens. 24:4:3,22,23; 24:3:20,21 (*droit*)
 Droit successoral. 24:3:20 (*droit*)

drôme, drome. 19:4:6 (*génie civil*)
 drop-inlet spillway. 19:4:5 (*civil engineering*)
 dropout. 12:1:3 (*education*); 17:3:6 (*recorder*)
 droppings. 18:3:6 (*chemistry*)
 drop system. 23:3:8 (*energy*)
 drop tongue. 24:4:18 (*trucking*)
 Drosera rotundifolia. 17:7:20 (*botany*)
 drowned weir. 19:4:5 (*civil engineering*)
 drug. 16:10:1,2,5; 18:10:5-8 (*pharmacology*)
 drug abuse. 3:10:4 (*health*)
 drug crisis center. 4:7:4 (*medicine*)
 drug monitor. 4:4:4 (*pharmacology*)
 drug pusher. 3:8:4 (*sociology*)
 drum. 20:4:3 (*labelling*)
 drum cleaner. 22:2:16 (*informatics*)
 drum cutter. 23:3:11 (*mining*)
 drum shearer. 23:3:11 (*mining*)
 drunken charge. 3:8:3 (*social service*)
 drunken forest. 17:1:8 (*glaciology*)
 dry gummed label. 20:4:3 (*labelling*)
 dry handle. 25:3:20 (*textiles*)
 dry heating. 6:9:4 (*energy*)
 drying cabinet. 17:4:8 (*radiography*)
 dryland training. 11:8:2 (*sports*)
 dry lettering. 3:1:4 (*printing*)
 dry matter. 18:3:5 (*chemistry*)
 dry side. 17:4:10 (*radiography*)
 dry touch. 25:3:20 (*textiles*)
 dry transfer lettering. 24:2:6 (*graphic arts*)
 dual compressor. 14:4:3,5 (*mechanics*)
 dual-fuel boiler. 23:3:8 (*energy*)
 dual-fuel engine. 11:5:3; 11:10:4 (*mechanics*)
 dual monobloc tubed-amplifier. 22:2:18 (*electroacoustics*)
 dual-purpose boiler. 23:3:8 (*energy*)
 dual pusher. 14:6:3 (*transportation*)
 dual radioactive decay. 13:8:1 (*physics*)
 dual semantics. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 dual switch. 4:4:1 (*electricity*)
 dual tractor. 14:6:3 (*transportation*)
 dual wheel. 23:3:15 (*transportation*)
 Duck (Wood). 17:4:3 (*ornithology*)
 duckbill (loader). 23:3:11,12 (*mining*)
 duckbill spillway. 19:4:5 (*civil engineering*)
 duct. 23:3:8 (*energy*)
 ducted fan. 14:4:5 (*mechanics*)
 dud note. 7:2:4 (*economics*)
 duffle-bag. 2:10:4 (*clothing*)
 dummy (medication/treatment). 18:10:7 (*pharmacology*)
 dump. 24:4:17,18 (*trucking*)
 dump area. 14:6:3 (*pollution*)
 dump body. 24:4:17,18 (*trucking*)
 dumper. 23:3:11,12 (*mining*)
 dumper. 23:3:11 (*mines*)
 dumper (truck). 23:3:11 (*mining*)
 dumping (no). 3:1:4 (*environment*)
 dune. 16:4:10 (*géographie*)
 dunking sonar. 14:7:5 (*sonar*)
 duplex. 22:4:10 (*architecture*)

duplex numeric(al) system. 13:4:5 (*archival management*)
duplex printing. 22:2:17 (*informatics*)
duplicat. 17:3:7 (*magnétoscopie*)
duplicata. 7:2:2 (*reprography*)
duplicate. 17:3:7 (*recorder*)
duplicated copy. 1:1:3 (*reprography*)
duplicating. 6:3:3 (*reprography*)
dur-bec. 17:4:3 (*ornithology*)
durcissement. 17:4:10 (*radiographie*)
dur d'oreille. 12:1:4 (*santé*)
durée des fonctions. 15:3:12; 15:4:12; 16:4:10 (*dotation en personnel*)
durée de validité. 15:3:12; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
durée de vie moyenne. 16:9:2 (*statistiques*)
durée de vie potentielle. 16:9:2 (*biologie*)
durée d'interdiction d'emploi. 17:2:9 (*travail*)
dureté du rayonnement. 17:4:7 (*radiographie*)
dust. 13:9:3; 14:5:5 (*bakery*); 17:2:6,8 (*pesticides*)
dustable. 13:9:3 (*pollution*)
dust-bearing wind. 5:7:3 (*meteorology*)
dust cloud. 5:7:3 (*meteorology*)
dust counter. 5:7:3 (*meteorology*)
dust extractor. 5:7:3 (*mechanics*)
dust fog. 5:7:3 (*meteorology*)
dust holding capacity. 5:7:3 (*environnement*)
dusting. 13:9:3; 14:5:5 (*bakery*); 17:2:6,8 (*pesticides*)
dust-laden effluent. 5:7:3 (*environnement*)
dust nuisance. 5:7:3 (*environnement*)
dust plume. 5:7:3 (*environnement*)
dutch oven. 3:6:4 (*furniture*)
dwarf sonobuoy. 14:7:5 (*sonar*)
dyke. 20:3:3 (*geology*)
dyke. 20:3:3 (*géologie*)
dynamic accuracy. 18:2:8 (*robotics*)
dynamic measurement. 14:7:5 (*sonar*)
dynamic memory. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
dynamic model. 9:6:4; 9:10:2 (*statistics*)
dynamic organisation memory. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
dynamic simulation modeling weather forecast. 19:8:6,7 (*civil engineering*)
dynamique de groupe. 13:7:3 (*psychologie*); 25:2:26 (*éducation*)
dynamique des concepts spécialisés. 25:3:9 (*phraséologie*)
dyne. 8:1:3 (*métrologie*)
dyne. 8:1:3 (*metrology*)
dyschronism. 18:8:6 (*medicine*)
dyschronisme. 18:8:6 (*médecine*)
dysenterie. 19:5:6 (*médecine*)
dysfonctionnement. 12:1:3 (*éducation*)
dysgammaglobulinémie. 19:7:5 (*médecine*)
dyshydratation. 19:7:4 (*médecine*)
dysménorrhée. 19:7:5 (*médecine*)

dysovolution. 22:1:7 (*médecine*)
dysphasia. 18:8:8 (*medicine*)
dysphasie. 18:8:8; 22:1:8 (*médecine*)
dysploid. 18:2:4 (*génétique*)
dyspraxie. 19:2:3 (*médecine*)
dysrhythmia. 18:8:7 (*medicine*)
dysrythmie. 18:8:7 (*médecine*)



ear defender. 3:5:4 (*medicine*)
early identification. 12:1:3 (*education*)
early retirement plan. 2:7:4 (*pensions*)
early vesting. 14:2:3
ear(mold). 20:2:2 (*health*)
ear muff. 3:1:4 (*noise protection*)
earnings. 14:2:3; 15:6:11 (*pensions*)
ear plug. 3:1:4 (*noise protection*)
ear protector. 3:1:4 (*noise protection*)
earth embankment. 18:1:2 (*engineering*)
earth hummock. 16:6:2 (*glaciology*)
ease-water. 22:1:13 (*construction*)
East(-)Pacific rise. 20:3:3 (*geology*)
eat-in or take-out. 2:9:4 (*consumerism*)
eau brute. 11:1:2 (*hydrologie*)
eau d'Alibour. 19:3:4 (*médecine*)
eau d'alimentation. 5:7:7 (*énergie*)
eau d'appoint. 11:5:4 (*hydrologie*)
eau de fonte. 16:8:6,7,8 (*glaciologie*)
eau de fusion. 16:8:7,8 (*glaciologie*)
eau de l'Atlantique. 25:4:9 (*océanologie*)
eau de profondeur. 17:1:8 (*géologie*)
eau gazéifiée. 13:9:5 (*alimentation*)
eau libre. 16:8:7,8 (*glaciologie*)
eau lourde. 13:5:6 (*énergie*)
eau non traitée. 11:1:2 (*hydrologie*)
ébarbage. 18:2:8 (*robotique*)
ébarbure. 11:5:3 (*mécanique*)
ébauche crue. 22:6:2,3 (*construction*)
ébavurage. 16:7:10; 18:2:8 (*robotique*)
Éboulements (Les). 22:1:17 (*toponymie*)
éboulis ordonné. 16:6:2 (*géologie*)
EBR dose. 12:7:2 (*radioactivity*)
écaillage. 12:5:5 (*peinture*)
écart(ement). 8:4:3 (*langue*)
écart. 12:2:1,2 (*métrologie*); 16:9:8 (*aviation*)
écartement des contacts. 8:5:3 (*électricité*)
écarteurs. 19:7:6 (*médecine*)
eccentric relief. 19:8:11 (*mechanics*)
ecchroism. 18:8:6 (*chronopharmacology*)
ecchroisme. 18:8:6 (*chronopharmacologie*)
échafaudage. 22:1:13 (*construction*)
échancrure. 19:4:8 (*génie civil*)
échange. 13:7:1 (*réunions*)
échange de chaleur. 11:1:2 (*énergie*)
échange de lettres. 7:1:3 (*diplomatie*)
échange de notes. 7:1:3 (*diplomatie*)

échange de ratifications. 7:1:3 (*diplomatie*)
échange en équipe. 13:7:3 (*réunions*)
échange en essaim. 13:7:1 (*réunions*)
échangeur. 13:1:3,5; 13:3:2; 15:7:7; 18:3:7 (*toponymie*)
échangeur à ailettes. 11:1:2 (*mécanique*)
échangeur à tête mobile. 11:1:2 (*mécanique*)
échangeur de chaleur. 11:1:2; 13:1:3,5; 13:3:2; 15:7:7; 18:3:7 (*énergie*)
échangeur de chaleur de type tubulaire : le refroidisseur d'huile (un). 11:1:1 (*énergie*)
échangeur thermique. 15:7:7 (*énergie*)
échantillon. 12:8:3; 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
échantillon d'haleine. 12:8:3 (*santé*)
échantillonnage. 18:2:9 (*robotique*), 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
échappement. 7:7:2; 14:4:3 (*mécanique*); 17:10:3 (*médecine*)
échéance. 17:9:2; 22:4:3 (*économie*)
échancier des effets à recevoir. 7:2:4 (*économie*)
échec de la nomination conditionnelle. 15:4:12 (*dotation en personnel*)
échelle. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
échelle à poissons. 19:4:5 (*génie civil*)
échelle continue. 18:8:7 (*pharmacologie*)
échelle d'adaptation conjugale. 20:4:26 (*santé*)
échelle d'écluses. 19:4:5 (*génie civil*)
échelle de cotation numérique. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
échelle de la satisfaction de vivre. 20:4:26 (*santé*)
échelle de salaires. 9:3:4; 16:9:8 (*gestion*)
échelle de Wittenborn. 18:9:5,6 (*psychopharmacologie*)
échelle d'humeur. 18:9:5,6 (*psychopharmacologie*)
échelle d'identification. 18:9:5,6 (*psychopharmacologie*)
échelle d'intelligence. 18:9:5,6 (*psychopharmacologie*)
échelle sociale. 6:4:4 (*sociologie*)
échelon d'indice. 17:3:3 (*robotique*)
echo. 14:7:5,6 (*tomography*)
écho. 14:7:5,6 (*tomographie*)
échographie. 14:8:4; 14:9:1,2,3 (*radiographie*)
échographie Doppler. 14:9:2 (*radiographie*)
échopraxie. 19:2:3 (*médecine*)
échouage. 16:8:7 (*glaciologie*)
écimé. 11:9:4 (*tabac*)
éclair. 18:7:8 (*physique solaire*)
éclairage zénithal. 23:3:9,10 (*construction*)
éclaircissement au limbe. 18:7:5 (*physique solaire*)
éclairage énergétique. 10:10:1 (*énergie*)
éclairage lumineux. 10:10:2 (*énergie*)
éclatement de la gamme des adjectifs en -ionnel. 1:2:4 (*langue*)
Eclipse Channel. 25:1:19 (*toponymy*)

Eclipse Sound. 25:1:19 (toponymy)
 écluse. 19:7:10 (géographie)
 Écluse (L'). 24:2:26 (documentation)
 écluse à poissons. 19:4:5 (génie civil)
 éclusée. 19:2:8 (génie civil)
 école à classe unique. 16:10:11 (éducation)
 école d'arts et métiers. 13:2:4 (éducation)
 école de commerce. 6:1:4 (éducation)
 école de conduite. 17:7:22 (éducation)
 école de marine. 13:2:4 (éducation)
 école de métier. 13:2:4 (éducation)
 école d'infirmières/infirmiers. 13:2:4 (éducation)
 écoles séparées. 7:7:3 (éducation)
 écologie des paysages. 23:2:18 (écologie)
 Écologie : Pistes pour les traducteurs et les rédacteurs. 23:2:17-19 (écologie)
economic condition. 9:4:4 (economics)
economic crop. 5:4:4; 5:9:4 (economics)
economic environment. 8:6:2 (economics)
economic globalization. 25:2:8; 25:4:2,10 (economics)
economic model. 9:6:4; 9:10:2 (economics)
economic outlook (to change the). 2:5:4 (economics)
economic power meta-system. 7:7:2 (economics)
economic substructure. 1:9:4 (economics)
economic system. 7:7:2 (economics)
economic theorizing. 3:5:4 (economics)
economic threshold. 17:2:9,10 (pesticides)
 économie sociale libéralisée. 6:4:4 (économie)
 économiseur. 15:7:8 (énergie solaire)
 écorché. 11:5:3 (mécanique)
ecosystem. 5:7:3; 23:2:18 (ecology)
 écosystème. 23:2:18 (écologie)
 écôtage. 11:9:4 (tabac)
 écotone. 23:2:18 (écologie)
ecotone. 23:2:18 (ecology)
 écoulement. 8:4:3 (commerce)
 écoulement à surface libre. 19:2:6 (génie civil)
 écoulement des fluides. 25:3:8 (physique)
 écoulement en charge. 19:2:6 (génie civil)
 écoulement sous pression. 19:2:6 (génie civil)
 écoute de la télévision. 6:9:4 (télévision)
 écoute et analyse. 24:1:27 (interprétation)
 écran. 17:3:4 (caméra); 17:4:8,9 (radiographie)
 écran central d'étanchéité. 19:4:6,7 (génie civil)
 écran de drainage. 19:4:5 (génie civil)
 écran de saisie. 25:3:13 (informatique)
 écran de soie (à l'). 20:4:4 (étiquetage)
 écran d'étanchéité. 19:4:6 (génie civil)
 écran d'injections. 19:4:6 (génie civil)
 écran étanche. 19:4:6 (génie civil)
 écran parafouille. 19:4:5 (génie civil)
 écran tactile. 23:1:19 (bureautique)
 écrêtement. 16:8:7 (glaciologie)

écrire un texte sérieux : souffrir sans faire souffrir (l'art d'). 10:9:1 (écriture)
 écriture braille. 20:2:2 (santé)
ectopic. 17:10:3 (medicine)
 ectopique. 17:10:3 (médecine)
 écu. 25:4:4 (finances)
 écueil. 16:3:9 (géographie); 22:2:10 (langue)
 écume. 22:1:19 (langue)
edge (of ski). 11:8:2 (sports)
edge. 19:8:12; 20:1:11 (mechanics)
edge effect. 23:2:18 (ecology)
edge pixel. 18:2:8 (robotics)
edge plate. 8:8:4 (locksmithing)
edgetone amplifier. 4:4:3 (physics)
edging. 11:8:2 (sports)
edible crab. 20:4:21 (ichthyology)
 édifice. 1:10:1; 7:5:4; 9:5:2; 23:3:III; 24:1:II (urbanisme)
 édifice social. 6:4:4; 7:7:3 (sociologie)
Edison effect. 17:4:7 (physics)
editing. 24:2:12; 24:4:14 (terminotics)
 édition. 24:1:30; 24:2:14; 24:4:3; 25:1:17 (langue)
 édition électronique. 22:4:11; 25:1:5 (publication assistée par ordinateur)
 éditique. 22:4:11; 24:3:10; 25:1:5; 2:6 (publication assistée par ordinateur)
 éducabilité. 12:1:1,3,4 (éducation)
educability. 12:1:1,3,4 (education)
educational effort. 5:5:4 (education)
educational equipment. 6:9:4 (education)
educational expert system. 20:1:4,6 (artificial intelligence)
educational group. 3:2:4 (education)
educational guidance. 3:4:4 (education)
educational leave. 2:7:4 (education)
educational system. 7:7:2 (education)
 éducation des adultes. 15:8:6 (éducation)
 Éducation, éducation permanente ou récurrente, éducation des adultes, formation professionnelle continue/continuée. 15:8:6,7 (éducation)
education leave. 4:10:4 (education)
 éducation permanente. 15:8:6 (éducation)
education system. 5:2:4 (education)
EEC's foreign exchange system. 6:7:2 (economics)
EEC's monetary committee. 6:7:2 (economics)
 effacement. 8:4:3; 18:5:5; 22:2:14 (informatique)
effect. 16:10:5 (pharmacology); 17:2:9 (pesticides)
effect customs clearance (to). 8:5:4 (customs)
 effecteur. 16:10:2 (pharmacologie); 16:6:6; 18:2:8 (robotique)
 effectif (d'une classe). 9:9:2; 9:10:2 (statistiques); 15:2:3 (dotation en personnel); 15:10:7 (militaire); 16:6:10; 16:7:7 (éducation)
effective date of appointment. 15:2:3 (staffing)
effective half-life. 14:1:2 (biology)

effective head. 19:2:6,7 (civil engineering)
effectiveness. 15:2:3 (staffing)
effective stack height. 5:7:4 (environment)
effective storage. 19:2:6,7 (civil engineering)
effector. 16:6:6; 18:2:8 (robotics); 16:10:2 (pharmacology)
 effet. 12:9:5 (économie)
 effet adverse. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet anti-autistique. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet antidépressif. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet antimaniaque. 18:10:6 (psychologie)
 effet antipsychotique. 18:10:6 (psychopharmacologie)
 effet à payer. 12:9:5 (comptabilité)
 effet à recevoir. 12:9:5 (comptabilité)
 effet clinique. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet Compton. 14:9:1; 17:2:7 (physique)
 effet connexe. 20:3:14 (médecine)
 effet crêpe. 25:3:20 (textiles)
 effet cumulatif. 18:10:6 (psychopharmacologie)
 effet déclenchant. 22:2:2,5 (médecine)
 effet de commerce. 13:10:2 (économie)
 effet défavorable/effet secondaire. 20:3:14 (médecine)
 effet de gommage. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet de halo. 18:10:6,7 (psychopharmacologie)
 effet de lisière. 23:2:18 (écologie)
 effet de masque. 20:4:24 (médecine)
 effet d'entraînement. 6:8:4 (économie)
 effet de redistribution. 14:2:4 (rentes)
 effet de rinçage. 20:3:14 (médecine)
 effet de serre. 13:3:3 (environnement)
 effet du libre-échange. 25:4:21 (économie)
 effet du recouvrement sur la demande. 25:3:4 (économie)
 effet dynamique. 14:4:5 (mécanique)
 effet Edison. 17:2:7 (pharmacologie)
 effet en cours d'encaissement. 7:2:4 (économie)
 effet financier. 13:10:2 (économie)
 effet indésirable. 20:3:14 (médecine)
 effet inhibiteur. 16:7:3 (physique)
 effet joule. 10:10:1 (physique)
 effet latéral. 20:3:14 (médecine)
 effet loupe. 24:2:9 (graphisme)
 effet Pasteur. 23:2:10,11 (chimie)
 effet pervers. 20:3:13; 22:2:9 (médecine)
 effet photo-électrique. 17:2:7 (pharmacologie)
 effet prophylactique. 16:7:3 (biologie)
 effets de la traduction (Les). 24:1:7 (traduction)
 effet secondaire. 17:2:9 (pesticides); 18:4:6 (cinéma)

effet sérendip. 20:3:13 (*médecine*); 22:2:9 (*langue*)
 efficacité biologique relative. 12:7:2; 12:10:7 (*biologie*)
 efficacité d'une drogue. 16:10:5,6, 18:10:6 (*pharmacologie*)
 efficacité d'un test. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 efficacy. 16:10:5 (*pharmacology*)
 efficacité. 15:2:3 (*éducation*)
 efficiency. 15:2:3 (*education*); 15:7:7 (*energy*)
 effilé. 11:8:3 (*sports*)
 effluent. 18:3:6 (*chemistry*)
 effluent. 18:3:6 (*chimie*)
 effluent discharge fee. 5:7:4 (*environment*)
 effluent plume. 5:7:4 (*environment*)
 effluent treatment. 5:7:4 (*environment*)
 effondrement (d'une monnaie). 6:7:2 (*économie*)
 effondrement. 17:1:9 (*glaciologie*)
 effractif. 20:4:18 (*médecine*)
 effraie. 17:4:3 (*ornithologie*)
 effritement. 12:5:6 (*peinture*)
 égalité d'accès aux emplois publics. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 ego instincts. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
 ego libido. 7:10:4 (*psychoanalysis*)
 Egretta. 17:4:2 (*ornithology*)
 eigenvalue. 10:2:3 (*mathematics*)
 Eigenvector. 10:2:3 (*mathematics*)
 Eimco rocker shovel. 23:3:11 (*mining*)
 either/or position. 15:2:3 (*staffing*)
 éjecteur. 14:6:2 (*transports*)
 éjection. 14:4:3 (*mécanique*); 18:7:6 (*physique solaire*)
 ejector. 14:6:2,3; 14:6:2 (*transportation*)
 ejector return. 14:6:2,3; 14:6:2 (*transportation*)
 ejector spill plate. 14:6:3 (*transportation*)
 ekiri. 19:3:4 (*médecine*)
 élançement. 19:4:6 (*génie civil*)
 Elapharus davidianus. 18:10:4 (*ornithology*)
 élargissement Doppler. 18:7:7 (*physique solaire*)
 élastance. 20:4:23 (*médecine*)
 elastic feel. 25:3:20 (*textiles*)
 elastic time. 18:8:6 (*pharmacology*)
 elastomer baffle. 14:7:5 (*sonar*)
 élastomère. 22:3:8 (*industries de la langue*)
 elastomeric bearing. 22:1:13 (*construction*)
 electrical system. 7:7:2 (*electricity*)
 electric blanket. 4:9:4 (*electricity*)
 electric coal cutter. 23:3:11 (*mining*)
 electric heating equipment. 1:8:2 (*electricity*)
 electricity system. 7:7:2 (*electricity*)
 electric jumbo. 23:3:11 (*mining*)
 electric locomotive. 23:3:11 (*mining*)
 electric motor starter. 11:5:3 (*electricity*)
 electric rotary drill. 23:3:11 (*mining*)
 electric wheelchair. 20:2:3 (*health*)
 electro-cardiogram. 17:10:4 (*medicine*)

électro-cardiogramme. 17:10:4 (*médecine*)
 électrode. 17:10:5 (*medicine*)
 électrode. 17:10:5 (*médecine*)
 électrode endocardique. 17:10:5 (*médecine*)
 électrode myocardique. 17:10:4,5 (*médecine*)
 électrolyse. 17:4:10 (*médecine*)
 electrolysis. 17:4:10 (*medicine*)
 électrolyte. 17:10:6,7 (*medicine*)
 électrolyte. 17:10:6 (*médecine*)
 electrolytic printing. 18:6:3 (*printing*)
 electro magnetic spectrum. 18:7:7 (*electronics*)
 électron. 8:1:3; 12:10:7, 13:8:1 (*physique*)
 electron. 13:8:3 (*physics*)
 electronic beam forming. 14:7:4,5,6 (*electronics*)
 electronic bulletin (board). 25:1:8 (*informatics*)
 Electronic Counter-Measure. 13:6:4 (*electronics*)
 electronic gun. 17:3:4 (*camera*)
 electronic image. 17:3:4 (*camera*)
 electronic index. 25:1:8 (*informatics*)
 electronic journalism. 17:3:4-7 (*press*)
 electronic larynx. 20:2:3 (*electronics*)
 electronic mail. 18:3:2 (*electronics*)
 electronic messaging. 18:3:2 (*electronics*)
 electronic news gathering. 17:3:4-7 (*electronics*)
 electronic pitch and roll stabilization. 14:7:5 (*electronics*)
 electronic viewfinder. 17:3:6 (*electronics*)
 electron microscope. 3:8:4 (*physics*)
 électrothérapie. 19:7:5 (*médecine*)
 électro-phorèse. 16:7:5 (*médecine*)
 electro-phoresis. 16:7:5 (*medicine*)
 electro-photographic printing. 18:6:3 (*printing*)
 électro-physiologie cardiaque. 17:10:4; 18:7:11 (*médecine*)
 electro-solar power plant. 15:7:7 (*solar energy*)
 Electrostatic Loudspeaker Design and Construction. 22:2:18-19 (*electroacoustics*)
 electro static printing. 18:6:3 (*printing*)
 electrostatic printing. 20:4:3 (*labelling*)
 électro-valve. 16:9:9 (*robotique*)
 électuaire. 19:5:6 (*médecine*)
 élément. 8:8:4 (*serrurerie*); 10:2:3 (*mathématiques*); 12:9:5 (*comptabilité*)
 elementary logic. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 élément but. 14:7:6 (*sonar*)
 élément combustible. 13:1:3,5 (*énergie*)
 élément d'actif. 12:9:5 (*comptabilité*)
 élément de base. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 élément de passif. 12:9:5 (*comptabilité*)
 élément de relève. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 élément de retraite. 15:10:6 (*éducation*)
 élément géographique. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 élément organisationnel. 15:4:12 (*dotation en personnel*)

élément professionnel. 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 élément prometteur. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 élevage. 17:3:11 (*agriculture*)
 élevage en liberté. 17:3:11 (*agriculture*)
 élevage en parcours. 17:3:11 (*agriculture*)
 elevated leg wheelchair. 20:2:3 (*health*)
 élévateur à palettes. 14:6:3 (*transports*)
 élévateur à poissons. 19:4:5 (*génie civil*)
 elevating scraper. 14:6:3; 15:1:4 (*transportation*)
 elevation. 12:5:2 (*meteorology*); 19:4:5 (*civil engineering*)
 élévation anormale du seuil. 17:10:7 (*médecine*)
 elevation channel. 14:7:5 (*sonar*)
 elevator. 14:6:3; 15:10:6 (*transportation*)
 elevator flight. 14:6:3; 15:10:6 (*transportation*)
 élève doué. 19:7:9 (*éducation*)
 élève en difficulté. 19:7:9 (*éducation*)
 élève lent. 12:1:6 (*éducation*)
 élève-maître. 13:2:5 (*éducation*)
 élève ordinaire. 19:7:9 (*éducation*)
 élève régulier. 19:7:9 (*éducation*)
 élève stagiaire. 16:5:9 (*éducation*)
 élève talentueux. 19:7:9 (*éducation*)
 eligibility. 13:2:3 (*education*); 14:1:3; 14:2:5 (*pensions*); 15:2:3 (*staffing*)
 eligibility requirement. 14:2:5 (*pensions*)
 éligible aux élections. 17:1:2 (*politique*)
 élimination. 8:4:3,4 (*physiologie*); 13:4:5; 16:10:4 (*pharmacologie*)
 elimination. 16:10:4 (*pharmacology*)
 élision. 24:4:26 (*langue*)
 Ellesmere Island. 24:2:20 (*toponymy*)
 ellipse. 5:5:1; 25:2:2, I-IV; 3:2, I-III (*langue*)
 ellipse du sujet et du verbe après certaines conjonctions ou locutions conjonctives (L'). 25:2: I, II, III (*langue*)
 ellipsis. 25:3:2 (*language*)
 ellipsoidal lava. 20:4:7 (*geology*)
 Elmerson Peninsula. 9:7:3 (*toponymy*)
 embâcle. 16:8:6 (*industrie*)
 emballage. 22:5:6,7,8; 25:1:15 (*industries*)
 emballage-bulle. 20:3:13 (*médecine*)
 emballage de sécurité (L'). 22:5:6-9 (*emballage*)
 emballage-prime. 13:10:1 (*emballage*)
 emballage sous bulle. 20:3:13 (*médecine*)
 emballement du stimulateur. 17:10:7 (*médecine*)
 embankment. 18:1:1-3; 19:4:8 (*engineering*)
 embarcadère. 18:6:10 (*géographie*)
 embardée. 24:4:16,17,18,19 (*camionnage*)
 embedded penstock. 19:2:6 (*civil engineering*)
 embiillage. 11:5:3 (*mécanique*)
 embodied power station. 19:2:6,7 (*civil engineering*)

embossage du braille. 20:2:2 (*santé*)
embossed book. 20:2:2 (*health*)
embossed label. 20:4:3 (*labelling*)
embossing. 20:4:3 (*labelling*)
embout auriculaire. 20:2:2 (*santé*)
embayage. 25:2:25 (*techniques*)
embayage à cône. 23:3:14,15 (*transports*)
embayage à disque. 23:3:14,15 (*transports*)
embrittlement. 12:5:5 (*painting*)
embryonie adventive. 18:2:5 (*agriculture*)
embryony. 18:2:5 (*agriculture*)
embu. 12:5:6 (*peinture*)
emergency braking. 4:5:4 (*aviation*)
emergency door. 4:4:4 (*construction*)
emergency floodway. 19:4:4,5 (*civil engineering*)
emergency spillway. 19:4:5 (*civil engineering*)
emergency term appointment. 15:2:3 (*staffing*)
émérillon. 17:4:3 (*ornithologie*)
émetteur. 17:9:2 (*économie*)
émetteur de chaleur. 23:3:8 (*énergie*)
émission. 12:7:3; 14:7:3,6 14:9:2 (*tomographie*); 14:7:6 (*sonar*); 16:5:9 (*droit*); 17:9:2 (*finances*)
emission. 14:7:3,6; 14:9:2 (*tomography*); 14:7:6 (*sonar*); 18:7:6 (*solar physics*)
émission à caractère local. 6:8:4 (*radio-diffusion*)
émission radioactive. 12:7:3 (*radioactivité*)
emission region. 18:7:6 (*solar physics*)
émission sous-titrée. 20:2:2 (*santé*)
émission énergétique. 10:10:2 (*énergie*)
emmagasinement d'eau morte. 19:2:6 (*génie civil*)
émoluments. 19:5:10 (*finances*)
emotional disturbance. 12:1:4 (*psychology*)
emotional maladjustment. 12:1:4 (*psychology*)
emotional problem. 12:1:4 (*psychology*)
emotional rehabilitation. 12:1:4 (*psychology*)
émotivité. 12:1:4 (*psychologie*)
empathie. 25:1:16 (*psychologie*)
empatement. 19:2:9 (*imprimerie*); 19:4:6 (*génie civil*); 24:4:18,20 (*camionnage*)
empiètements successifs. 19:2:7 (*génie civil*)
empilement. 16:8:7 (*glaciologie*)
emplacement. 20:3:5 (*geology*)
emploi actuel du trait d'union en français. 24:2:22 (*orthographe*)
emploi à temps partiel. 15:3:11 (*travail*)
emploi de *disponible* avec un nom de chose (L'). 25:1:1 (*langue*)
emploi de *disponible* avec un nom de personne (L'). 25:1:1 (*langue*)
emploi des termes *niveau* et *état* en logique électronique (L'). 15:9:8 (*électronique*)
emploi du trait d'union. 24:2:22 (*orthographe*)
emploi obligatoire. 13:10:4 (*travail*)
emplois abusifs d'*avec*. 3:9:3 (*langue*)
employee contribution. 14:2:5 (*pensions*)

employee evaluation. 9:3:4 (*labour*)
employé saisonnier. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
employeur principal. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
empowerment. 24:4:2,7,8 (*administration*)
empowerment (définition et équivalents possibles du terme). 24:4:9 (*administration*)
empreinte du pointeau de fixation. 19:8:12 (*mécanique*)
emprise. 14:3:7 (*toponymie*)
emprunt. 3:5:2; 22:4:5; 6:18 (*linguistique*)
emprunt de formes linguistiques étrangères. 24:2:23 (*orthographe*)
empty-cell process. 22:1:11 (*forestry*)
empty-cell treatment. 22:1:11 (*forestry*)
empty weight. 8:10:2 (*physics*)
empyème. 19:7:5 (*médecine*)
émulateur. 23:1:19 (*informatique*)
émulgateur. 17:2:5,6 (*pesticides*)
émulsible. 17:2:5,6 (*pesticides*)
émulsif. 17:2:5,6; 18:8:2 (*pesticides*)
émulsifiant. 17:2:5,6; 18:8:2 (*pesticides*)
émulsifier. 17:2:5,6; 18:8:2 (*pesticides*)
émulsifiant. 17:2:5,6; 18:8:2 (*pesticides*)
emulsion. 17:2:5,6 (*pesticides*); 17:4:9 (*radiographie*)
émulsion. 17:2:5,6 (*pesticides*); 17:4:9 (*radiographie*)
encadrement en situation réelle. 25:2:11 (*éducation*)
encadreur. 25:1:12 (*traduction*)
encaissement. 12:9:2,3,4 (*comptabilité*)
encastrement. 20:4:24 (*médecine*)
enceinte (à vide). 7:7:3; 15:6:3 (*physique*)
enceinte acoustique (divers types). 22:2:19 (*électroacoustique*)
enchaîné. 18:4:6 (*cinéma*)
enchaînement prédéfini. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
enclosed switch. 4:4:1 (*electricity*)
encoche. 8:8:4 (*serrurerie*)
encollage. 12:5:6 (*peinture*)
encollage à plein. 20:4:3 (*étiquetage*)
encollage en bande. 20:4:4 (*étiquetage*)
encollage par plages. 20:4:4 (*étiquetage*)
encollage par raies. 20:4:4 (*étiquetage*)
encollage total. 20:4:3 (*étiquetage*)
encoller par points. 20:4:4 (*étiquetage*)
encoreuse. 20:4:3,4 (*étiquetage*)
encorbellement. 19:4:8 (*génie civil*)
encornet. 16:5:1,2,11 (*droit*)
encre en poudre. 22:2:15,16,17 (*informatique*)
encrêtement. 16:8:7 (*glaciologie*)
end. 13:5:6 (*mechanics*)
Endangered Languages. 25:1:25; 2:22; 4:21 (*langue*)
end clearance. 8:5:4 (*mechanics*)
end cover. 11:1:2 (*mechanics*)

end effector. 16:6:6 (*robotics*)
endemia. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
endemic disease. 22:1:3,4 (*medicine*)
endémie(s). 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
end fitting. 13:5:6 (*mechanics*)
end float. 11:5:3 (*mechanics*)
endocardial electrode. 17:10:7 (*medicine*)
endocardique. 17:10:5 (*médecine*)
endocrine system. 7:7:2 (*anatomy*)
end of line vibrator. 20:2:2 (*health*)
endogamie. 18:2:2 (*agriculture*)
endogenous infection. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
endogenous variable. 9:6:4; 9:10:2 (*statistics*)
endorphines. 19:7:6 (*médecine*)
endorsement. 14:2:3 (*pensions*)
endosperm. 18:1:4 (*agriculture*)
endosperme. 18:1:4 (*agriculture*)
end pressure treatment. 22:1:11 (*forestry*)
end product. 13:8:2,4 (*radioactivity*)
end pull. 11:5:4 (*mechanics*)
end support. 22:1:12,13 (*construction*)
end table. 4:9:4 (*furniture*)
enduit à action retardée. 20:4:3 (*étiquetage*)
enduit instantané. 20:4:4 (*étiquetage*)
enduit réactivable à la chaleur. 20:4:3 (*étiquetage*)
enduit thermo-collable. 20:4:3 (*étiquetage*)
énergie calorifique. 15:7:8 (*énergie*)
énergie cinétique. 12:10:7 (*énergie*)
énergie consommée. 10:10:1 (*énergie*)
énergie de fission. 13:1:3 (*énergie*)
énergie hydro-électrique. 19:2:7 (*énergie*)
énergie lumineuse. 10:10:1; 15:7:8 (*énergie*)
énergie nucléaire. 1:3:1; 25:4:6,7 (*énergie*)
énergie radiante. 15:7:8 (*énergie*)
énergies nouvelles. 25:1:17 (*énergie*)
énergie solaire. 15:7:8 (*énergie*)
énergie thermique. 10:10:1; 15:7:8 (*énergie*)
énergisant psychique. 18:9:3 (*énergie*)
energy-absorbing steering column. 1:9:4 (*energy*)
energy attenuator. 15:6:10 (*energy*)
energy balance. 5:7:4 (*energy*)
energy balance modeling weather forecast. 19:8:6,7 (*meteorology*)
energy budget. 5:7:4 (*energy*)
energy conservation. 8:4:2 (*energy*)
energy dispersion block. 19:4:4 (*civil engineering*)
energy-dissipating device. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
energy dissipator. 19:4:7 (*civil engineering*)
energy ratio. 23:3:5 (*energy*)
energy stilling device. 19:4:7 (*civil engineering*)
energy (sub-) system. 7:7:2 (*energy*)
energy system. 7:7:2; 8:4:1 (*energy*)
enfance en difficulté (L'). 12:1:1-7 (*éducation*)
enfance exceptionnelle. 12:1:1 (*éducation*)
enfant autiste. 12:1:2 (*psychologie*)

enfant difficile. 12:1:5 (*éducation*)
 enfant (particulièrement) doué. 12:1:4 (*éducation*)
 enfant en famille d'accueil. 12:1:4 (*service social*)
 enfant exceptionnel. 12:1:1 (*éducation*)
 enfant problème. 12:1:5 (*éducation*)
 enfant retardé. 12:1:2 (*éducation*)
 enfant surdoué. 12:1:4,6 (*éducation*)
 enfant talentueux. 12:1:6 (*éducation*)
 enfilade. 16:9:7 (*comptabilité*)
 enfouissement. 17:2:8 (*pesticides*)
 engagement international. 12:1:8 (*diplomatie*)
 engagements internationaux (Les). 7:1:1,4 (*diplomatie*)
 engel. 16:8:6 (*glaciologie*)
 engin de damage de pistes. 11:8:2 (*sports*)
engineering ceramic. 22:6:2,3 (*construction*)
engineering department. 1:9:4 (*engineering*)
engineering psychology. 3:1:1 (*psychology*)
engineering standard. 11:5:4 (*engineering*)
engine turbine. 14:4:3 (*energy*)
engine under the seat. 23:3:15 (*transportation*)
 engin opérationnel. 8:10:2 (*aviation*)
English cane. 20:2:3 (*health*)
 engoulevant bois-pourri. 17:4:2 (*ornithologie*)
 engrenages (Les). 22:6:6-8 (*mécanique*)
 engrènement. 11:5:4 (*mécanique*); 20:4:24 (*santé*)
enhanced oil recovery. 23:3:5 (*energy*)
enhancement. 18:7:8 (*solar physics*); 20:2:2 (*health*)
enhancer. 20:4:19 (*medicine*)
 enjambée. 11:8:3 (*sports*)
 enjambement. 18:2:5 (*agriculture*); 20:4:24 (*médecine*)
 enképhalines. 19:7:6 (*médecine*)
enlarged keyboard. 20:2:3 (*health*)
 enlèvement. 8:4:3 (*langue*)
 énoncé de qualités. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 enquête. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*); 15:10:8 (*langue*)
 enquête de sécurité. 8:5:4 (*sécurité*)
 Enquêteur correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
 enregistrement. 11:10:3,4 (*informatique*); 17:3:5; 17:10:4 (*électronique*)
 enregistrement hélicoïdal. 17:3:5 (*électronique*)
 enregistreur automatique du journal de marche. 11:10:3,4 (*informatique*)
enriched program. 19:1:3,4 (*education*)
 enrobage. 17:2:8 (*pesticides*); 18:1:6 (*agriculture*)
 enrochement(s) de protection. 19:4:7 (*génie civil*)
enrol(l)ment. 17:10:11 (*education*)

enroulement oméga. 17:3:5 (*électronique*)
 ensachage. 14:5:3 (*boulangerie*)
 ensacheuse. 14:5:3 (*boulangerie*)
 enseignant titulaire. 16:5:10 (*éducation*)
 enseigne. 8:2:1,2 (*militaire*)
 enseignement assisté par ordinateur. 19:8:3; 23:1:19; 25:1:25 (*industries de la langue*)
 enseignement collégial. 15:10:5 (*éducation*)
 enseignement confessionnel. 7:7:3 (*éducation*)
 ensemble. 10:1:2 (*mathématiques*); 14:7:6 (*sonar*)
 ensemble articulé. 24:4:16,18,19,20 (*camionnage*)
 ensemble de Mandelbrot. 25:3:8 (*phraséologie*)
 ensemble des collocations à commutabilité restreinte. 25:3:6 (*phraséologie*)
 ensemble de véhicules. 24:4:18,20 (*camionnage*)
 ensemble émission-réception. 14:7:6 (*sonar*)
 ensembles flous. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 ensemble transducteur de coque. 14:7:6 (*électronique*)
 ensemble urbain. 7:7:3 (*urbanisme*)
 ensemsencement. 18:3:7,8; 23:2:9,11 (*chimie*)
 ensemsencement des nuages. 7:10:4 (*météorologie*)
 entaché d'erreurs. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 entaille (en V). 19:7:2; 19:8:12 (*ornithologie*)
 entartrage. 11:1:2 (*mécanique*)
 entente. 7:1:2 (*diplomatie*); 11:3:1; 11:10:2 (*langue*); 12:1:8 (*affaires étrangères*); 25:1:8 (*terminologie*)
 entente ad hoc entre systèmes compatibles. 25:1:24 (*terminologie*)
enteric fever. 22:1:7 (*medicine*)
 entérite fébrile. 22:1:7 (*médecine*)
 enthalpie. 23:3:4 (*énergie*)
enthalpy. 23:3:4 (*energy*)
 enthésophyte. 22:1:9 (*médecine*)
 entité. 15:3:3 (*odonymie*); 18:7:1 (*toponymie*)
 entité générique. 15:3:3 (*odonymie*)
 entité géographique. 24:2:19; 24:3:22; 25:1:19 (*toponymie*)
 entités sous-marines (répertoire des noms d'). 23:3:20; 4:17 (*géographie*)
 entourage. 8:6:2 (*environnement*)
 entraînement. 18:6:2,3 (*informatique*); 19:8:10 (*mécanique*)
 entraînement à intervalles. 11:8:2 (*sports*)
 entraînement à la distance. 11:8:1 (*sports*)
 entraînement en (à l') endurance. 11:8:1 (*sports*)
 entraînement flexible. 11:5:4 (*mécanique*)

entraînement fractionné. 6:1:4 (*langue*); 11:8:2 (*sports*)
 entraînement hors-neige. 11:8:2 (*sports*)
 entraîneur (cardiaque). 17:10:1 (*médecine*)
entraining agent. 18:8:6 (*pharmacology*)
entrance channel. 19:4:5 (*civil engineering*)
entrants in the labour force. 3:10:4 (*labour*)
entraxe. 11:5:3 (*mechanics*)
 entre angles. 11:5:3 (*mécanique*)
 entredent. 11:5:3 (*mécanique*)
 entre-deux-guerres. 25:1:26 (*histoire*)
 entrée. 19:8:12 (*mécanique*)
 entrée buccale. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 Entrée Caamaño. 25:1:19 (*toponymie*)
 entrée dans la vie active. 6:9:4 (*travail*)
 entrée de fonds. 12:9:3 (*comptabilité*)
 entrée de serrure. 8:8:4 (*serrurerie*)
 entrée en activité. 6:9:4 (*travail*)
 entrée en braille. 20:2:2 (*santé*)
 Entrée Laredo. 25:1:20 (*toponymie*)
 entrée vocale (à). 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
entrefer. 8:4:3; 8:5:3 (*electronics*)
 entrefer (de tête magnétique). 17:3:5 (*électronique*)
 entreposage (par dispersion). 13:4:5 (*archivistique*)
 entreprise de combustion in situ. 23:3:3,5 (*énergie*)
 entretien (des pistes). 11:8:2 (*sports*)
 entretien. 13:4:6; 13:7:2; 15:2:3; 15:3:11; 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 entretien des documents. 13:4:6 (*archivistique*)
 entretien systématique. 11:5:4 (*mécanique*)
 entretoise. 11:1:2 (*mécanique*)
 entrevue. 12:1:3 (*orientation*); 15:2:3; 15:3:11; 15:4:11 (*dotation en personnel*); 25:1:15 (*gestion*)
entry level. 15:2:3 (*staffing*)
envelope system. 19:1:3; 19:3:10 (*finances*)
 enveloppe. 11:1:2 (*mécanique*); 16:9:8 (*aviation*)
 enveloppe à bande de roulement. 23:3:15 (*transports*)
 enveloppe budgétaire. 19:1:3 (*finances*)
 enveloppe de la défense. 19:1:3 (*finances*)
 enveloppeuse. 14:5:9 (*boulangerie*)
environmental alterant. 5:7:1 (*environment*)
environmental aspect. 8:6:2 (*environment*)
environmental balance. 8:6:2 (*environment*)
environmental biology. 8:6:2 (*environment*)
environmental contamination. 5:7:4 (*environment*)
environmental control (system). 20:2:3 (*health*)
environmental crisis. 8:6:2 (*environment*)
environmental data. 8:6:2 (*environment*)
environmental degradation. 5:7:4 (*environment*)

environmental deterioration. 5:7:4 (*environment*)
environmental engineering. 6:8:4 (*environment*)
environmental engineering technique. 8:6:2 (*environment*)
environmental factor. 8:6:2 (*environment*)
environmental follow-up. 18:9:2 (*environment*)
environmental impact analysis. 8:6:2 (*environment*)
environmental impact assessment. 7:4:2 (*environment*)
environmental impact study. 23:2:19 (*ecology*)
environmental indicator. 8:6:2 (*environment*)
environment allowance. 2:6:4; 8:6:2 (*environment*)
environmental medicine. 8:6:2; 22:2:2,4 (*medicine*)
environmental nuisance. 8:6:2 (*environment*)
environmental policy. 5:7:4 (*environment*)
environmental prediction service. 8:6:2 (*environment*)
environmental protection. 5:7:4; 25:2:7 (*environment*)
environment policy. 4:6:4 (*environment*)
environnement complexe. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
environnement logiciel. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
Enzyme Engineering Vocabulary. 23:2:9 (*medicine*)
enzyme induction. 16:7:5; 16:10:3; 18:10:8 (*chemistry*)
enzymologie. 23:2:7; 24:3:15 (*médecine*)
éolisation. 16:6:3 (*énergie*)
épaisseur. 11:8:2 (*sports*)
épaisseur de demi-absorption. 17:4:9 (*radiographie*)
épaisseur de la lame. 19:4:8 (*génie civil*)
épaississant. 18:8:2 (*alimentation*)
épandage. 17:2:8 (*pesticides*)
epitrogenic movement. 20:4:7 (*geology*)
épellation digitale. 20:2:3 (*santé*)
éperon (de queue). 13:6:3,4 (*aviation*); 16:8:5 (*glaciologie*)
epicardial lead. 17:10:5 (*medicine*)
épidémicité. 22:1:3; 22:2:4 (*médecine*)
epidemicity. 22:1:3; 22:2:4 (*medicine*)
épidémie (locale). 22:1:3; 22:2:4 (*médecine*)
épidémiogène. 20:4:17 (*médecine*)
epidemiological rates. 21:1:4 (*medicine*)
epidemiological screening. 22:1:4 (*medicine*)
epidemiological surveillance. 22:1:1; 22:2:4 (*medicine*)
epidemiological time. 22:2:3,4 (*medicine*)
épidémiologie. 22:1:1; 2:3 (*médecine*)
Epidemiology : A Terminological Overview. 21:1:1-5; 2:1-5 (*medicine*)
épidermage. 12:5:6 (*peinture*)
épidermicule. 19:7:5 (*médecine*)

épidermolyse bulleuse staphylococcique. 22:1:8 (*médecine*)
épikératoplastie. 22:1:7 (*médecine*)
epipelagic. 9:9:4 (*oceanography*)
épirogenèse. 20:4:7 (*géologie*)
épissage. 20:4:17; 22:1:7 (*médecine*)
épistase. 18:2:5 (*agriculture*)
epistasis. 18:2:5 (*agriculture*)
épithète en hypallage. 25:1:11 (*langue*)
épitope. 22:1:5 (*médecine*)
éponte. 23:3:4 (*énergie*)
éponyme. 24:3:17 (*médecine*)
epoxy. 4:9:4 (*painting*)
épreuve. 16:3:8 (*éducation*)
épreuve de compatibilité croisée. 17:7:14 (*comptabilité*)
épreuve de dépistage. 12:8:3 (*alcool*)
épreuve de tournage. 18:4:4 (*cinéma*)
épreuve du feu pour pétrole récalcitrant. 23:3:3-5 (*énergie*)
épreuve du marchepied. 20:4:25 (*médecine*)
épreuve écrite et orale. 25:4:6 (*recrutement*)
épreuve respiratoire. 12:8:3 (*alcool*)
épuration (extra) rénale. 8:4:4; 8:5:4 (*médecine*)
épuration uréique. 8:5:3 (*médecine*)
equal employment opportunities. 15:2:3 (*staffing*)
equality of access to Public Service employment. 15:2:3 (*staffing*)
équation d'équilibre hydrostatique. 19:8:6 (*météorologie*)
équations de structures. 9:6:4 (*économie*)
équations primitives. 19:8:7 (*météorologie*)
equator streamer. 18:7:6 (*solar physics*)
équilibre. 13:8:1 (*radioactivité*)
équilibre des paiements. 6:7:2 (*économie*)
équilibre naturel. 8:6:2 (*environnement*)
equilibrium. 13:8:3 (*radioactivity*)
equilibrium in the (balance of) payments. 6:7:2 (*economics*)
équipe de premier recours. 17:7:22 (*santé*)
équipe des communications. 25:4:16 (*communications*)
équipe de soins primaires. 17:7:22 (*santé*)
Équipe d'observateurs au Nigéria. 25:3:10 (*militaire*)
équipement collectif. 7:7:3 (*urbanisme*)
équipement d'analyse de l'image par ordinateur. 18:2:9 (*informatique*)
équipement de commutation. 25:2:26 (*télécommunications*)
équipement de ski. 11:8:3 (*sports*)
équipement de transmission. 25:2:26 (*télécommunications*)
équipement électronique. 25:2:25 (*techniques*)
équipement périphérique. 25:1:5 (*informatique*)
équipement pour téléviseurs. 7:7:3 (*télévision*)

équipement touristique. 12:5:2 (*tourisme*)
équipement urbain. 7:7:3 (*urbanisme*)
equitable owner. 10:8:3 (*law*)
equitable title. 9:10:4 (*law*)
equitable title, à propos de l'article intitulé : titres de propriété : legal title. 10:8:3 (*law*)
équité. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
équité entre les générations. 14:2:4 (*rentes*)
equity. 18:1:9,10 (*accounting*)
equity financing. 3:9:4 (*economics*)
equity n'est pas affaire d'équité. 18:1:9,10 (*comptabilité*)
équivalence. 9:7:2; 17:10:10 (*terminologie*)
équivalent de dose. 12:7:2; 12:10:6 (*radioactivité*)
equivalent dose rate. 12:7:2 (*radioactivity*)
équivalent français de common law (L). 23:4:7 (*law*)
équivalent français du probate de la Common Law : vérification ou homologation (L). 19:6:6,8 (*droit*)
Équivalents de performance d'après le monolingue français. 1:5:3 (*langue*)
équivalents de specific activity (Les). 13:2:6 (*physique*)
équivalents français du terme anglais accountability (Les). 24:4:7 (*administration*)
équivalents français du terme anglais empowerment (Les). 24:4:8 (*administration*)
éradication. 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
eradication. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
éraflure. 12:5:6 (*peinture*)
ergonomics. 3:1:1 (*sciences*)
ergonomie. 3:1:1 (*sciences*)
erlang (l'inforture d'). 6:6:2 (*électronique*)
erlang curve. 6:6:2 (*electronics*)
erlang traffic load. 6:6:2 (*electronics*)
erlang value. 6:6:2 (*electronics*)
erosion. 16:6:3
erreur critique. 25:1:11 (*traduction*)
erreur de fidélité. 12:6:3 (*métrologie*)
erreur de justesse. 12:6:3 (*métrologie*)
erreur grave. 25:1:11 (*traduction*)
erreur mineure. 25:1:11 (*traduction*)
erreur non redressable. 24:3:12 (*informatique*)
erreur opératoire. 8:10:2 (*médecine*)
erreur stochastique. 16:9:2,3 (*biologie*)
error catastrophe. 16:9:2 (*biology*)
error detection. 25:1:11 (*translation*)
error range. 24:3:11 (*informatics*)
éruption (solaire). 18:7:7 (*physique solaire*)
eruptive prominence. 18:7:6 (*solar physics*)
érysipèle. 19:3:4 (*médecine*)
erythrosin. 18:8:2 (*chemistry*)
erythrosine. 18:8:2 (*chimie*)
escalade. 11:8:1 (*sports*); 20:1:4 (*intelligence artificielle*); 22:6:18 (*langue*)
escape. 17:10:3,4 (*medicine*)
escape channel. 19:4:5,6 (*civil engineering*)

escarpement. 16:3:9 (*géographie*)
Escherichia coli. 23:2:10 (*chemistry*)
escutcheon. 8:8:4 (*locksmithing*)
 esker. 16:4:10 (*géographie*)
Eskimo. 19:6:4 (*ethnology*)
Eskimo. 19:6:3 (*ethnologie*)
Eskimo Groups Names. 17:1:11 (*language*)
 espace. 8:4:3,4; 8:5:3; 8:6:2 (*mécanique*);
 25:4:18 (*aérospatiale*)
 Espace et espacement. 23:2:I (*langue*)
 espace intergranulaire. 18:7:5 (*physique*
solaire)
 espace interpistes. 17:3:6 (*électronique*)
 espace libre. 8:4:4; 8:5:3,4 (*mécanique*)
 espacement après le point grammatical
 (L'). 23:2:I-IV, 3:I-II (*langue*)
 espacement proportionnel. 18:6:3 (*infor-*
matique)
 espace mort. 8:4:4; 8:5:3 (*mécanique*)
 espace moyen. 8:1:3 (*mathématiques*)
 espace non bâti. 6:3:4 (*architecture*)
 espace nuisible. 8:4:4; 8:5:3 (*mécanique*)
 espace-portite. 20:3:14 (*médecine*)
 espace vectoriel. 10:1:2 (*mathématiques*)
 espace vert. 7:7:3 (*urbanisme*)
 espace vide. 7:7:3 (*environnement*)
 espèce chlorée. 24:2:17 (*pollution*)
 espèce dimensionnelle. 19:7:5 (*médecine*)
 espèce marine importée à potentiel com-
 mercial. 16:3:9. (*ichthyologie*)
 espèce pionnière. 23:2:18 (*écologie*)
 espérance de vie moyenne. 16:9:2 (*sta-*
tistiques)
espionage system. 7:7:2 (*espionage*)
 Esplanade Laurier (L'). 24:1:II (*topo-*
nymie)
 Esquimaux. 19:6:3 (*ornithologie*)
 esquimaux. 14:3:8; 15:6:2; 17:1:11 (*langue*)
 esquinancie. 19:5:6 (*droit*)
 essai. 18:9:4; 18:10:4 (*psychopharmacologie*)
 essai à double insu. 22:2:1,4 (*médecine*)
 essai à l'insu. 22:2:1,34 (*médecine*)
 essai climatique. 8:6:2 (*climatologie*)
 essai comparatif. 22:1:2; 2:4 (*médecine*)
 essai de combustion par injection d'air.
 23:3:4 (*énergie*)
 essai de combustion par injection d'oxy-
 gène. 23:3:4 (*énergie*)
 essai normalisé. 25:3:19 (*textiles*)
 essai sur champ. 23:3:3A (*énergie*)
 Essai sur la détermination statistique de
 la qualité des tissus. 25:3:18 (*textiles*)
essay examination. 8:6:4 (*education*)
 essence. 14:3:6 (*énergie*)
 essence-alcool. 14:4:6 (*énergie*)
 essence ordinaire. 16:5:10 (*énergie*)
 essence sans plomb. 16:5:10 (*énergie*)
 essieu. 25:2:25 (*techniques*)
 essieu AV. 24:4:18 (*camionnage*)
 essieu avant. 24:4:18 (*camionnage*)
 essieu avant porteur. 24:4:18 (*camionnage*)

essieu avant porteur dirigé. 24:4:16
 (*camionnage*)
 essieu simple. 24:4:16,18,19 (*camionnage*)
 essieu tandem. 24:4:16,18,19 (*camionnage*)
 essieu tridem. 24:4:16,18,19 (*camionnage*)
 essuie-glace. 17:2:1 (*automobile*)
 essuie-meubles. 14:10:7 (*emballage*)
 essuie-tout. 14:10:7 (*emballage*)
establishment. 15:2:3 (*staffing*)
Establishment of Naming Authorities in
Canada (The). 9:6:2 (*toponymy*)
 estacade. 19:4:6 (*génie civil*)
 estampage à chaud. 20:4:4 (*étiquetage*)
estate. 24:3:21 (*law*)
Estevan Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
estimates. 19:1:3 (*finances*)
 estimation. 5:6:4 (*langue*)
 estran. 9:9:3 (*océanographie*); 16:3:9 (*géog-*
raphie)
 estuaire. 17:9:9; 20:4:19 (*géographie*)
 établissement. 19:7:10 (*éducation*)
 établissement de correction; établissement
 correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
 établissement mytilicole. 8:10:3 (*pisci-*
culture)
 établissement ostréicole. 8:10:3 (*piscicul-*
ture)
 étage abyssal. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage aérohalin. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage apothique. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage aphytal. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage bathyal. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage circalittoral. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage hadal. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage infralittoral. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage médiolittoral. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage photique. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage phytal. 9:9:3 (*océanographie*)
 étage supralittoral. 9:9:3 (*océanographie*)
 étauçon. 23:3:12 (*mines*)
 étauçon à friction. 23:3:12 (*mines*)
 étauçon à frottement. 23:3:12 (*mines*)
 étauçon Ferromatik. 23:3:11 (*mines*)
 étauçon hydraulique. 23:3:12 (*mines*)
 étauçon télescopique. 23:3:12 (*mines*)
 état antiviral. 16:7:2 (*biologie*)
 état d'agrégation. 22:5:5 (*environnement*)
 état-major (services d'). 10:6:4 (*militaire*)
 État ou couronne. 22:4:17 (*droit*)
 état végétatif chronique. 20:3:13; 22:1:6
 (*médecine*)
 état végétatif persistant. 22:1:5,6
 (*médecine*)
 état végétatif prolongé. 22:1:6 (*médecine*)
ethanolic fermentation. 23:2:10,11 (*chemis-*
try)
ethically-motivated research. 7:3:3 (*research*)
ethnic ancestries. 25:3:14 (*sociology*)
ethnic group. 25:3:15 (*ethnology*)
ethnicity. 25:3:15 (*ethnology*)
 étologie. 22:1:1; 2:4 (*médecine*)

étiquetage à l'usine. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquetage chez le conditionneur. 20:4:4
 (*étiquetage*)
 étiqueteuse automatique. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiqueteuse de bouteilles. 20:4:3 (*éti-*
quetage)
 étiqueteuse en braille. 20:2:2 (*santé*)
 étiqueteuse-encolleuse. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiqueteuse semi-automatique. 20:4:4
 (*étiquetage*)
 étiquette à encoller. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette aluminium. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette au pochoir. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette auto-adhésive. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette autocollable. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette autocollante. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette à volets. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette banderolée. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette de colle. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette de corps. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette découpée à l'emporte-pièce.
 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette découpée en feuille. 20:4:4
 (*étiquetage*)
 étiquette de dos. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette d'épaule. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette de produits alimentaires.
 25:2:13 (*étiquetage*)
 étiquette encollée. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette engommée. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette en rouleaux. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette fermoir. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette gaufrée. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette interne. 24:3:12 (*informatique*)
 étiquette laminée plastique. 20:4:4
 (*étiquetage*)
 étiquette lithographiée. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette-manchon conique. 20:4:3
 (*étiquetage*)
 étiquette-manchon étirable. 20:4:4
 (*étiquetage*)
 étiquette-manchon thermorétractable.
 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette partielle. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette plastifiée. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette posée par soufflage. 20:4:3
 (*étiquetage*)
 étiquette pré-encollée. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette pré-imprimée. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette réactivable à la chaleur. 20:4:3
 (*étiquetage*)
 étiquette repiquée. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étiquette thermo-collable. 20:4:3 (*étiquetage*)
 étiquette thermorétractable. 20:4:3
 (*étiquetage*)
 étiquette vierge. 20:4:4 (*étiquetage*)
 étoffe. 25:3:17,18,19 (*textiles*)
 étoffe non tissée. 25:3:20 (*textiles*)
 étoffe/tissu. 25:3:17,18,19,21 (*textiles*)
 étoupe. 11:5:4 (*mécanique*)
 étrangement. 22:5:9 (*langue*)

étude. 12:1; 12:4,4; 24:1:18 (*éducation*); 22:1:1; 22:2:1,3,4 (*médecine*)
 étude clinique. 16:6:10; 16:7:7; 16:10:10,11; 18:10:4 (*éducation*)
 étude de conception et de faisabilité. 25:4:4 (*marketing*)
 étude(s) de matériel. 16:10:7 (*génie*)
 étude(s) de procédé. 16:10:7 (*génie*)
 étude des futuribles. 7:5:1 (*futurologie*)
 étude des notions *main* et *toucher*. 25:3:18 (*textiles*)
 étude des répercussions écologiques. 23:2:19 (*écologie*)
 étude des synonymes. 9:7:2 (*terminologie*)
 étude de symnèse. 8:6:4 (*médecine*)
 étude d'impact environnemental. 23:2:19 (*écologie*)
 étude du terme *étouffé*. 25:3:17 (*textiles*)
 étude du terme *foresterie*. 15:2:4,5 (*énergie*)
 étude du terme *tissu*. 25:3:17 (*textiles*)
 étude par anamnèse. 8:6:4 (*médecine*)
 étude par catamnèse. 8:6:4 (*médecine*)
 étude pilote. 18:10:5 (*toxicologie*)
 étude princeps. 18:10:5 (*toxicologie*)
 étuve. 14:5:5,8 (*boulangerie*)
 eucaryote. 18:2:5 (*genetics*)
 eucaryote. 18:2:5 (*génétique*)
 euchronism. 18:8:6 (*chronopharmacology*)
 euchronisme. 18:8:6 (*chronopharmacologie*)
 euctacy. 20:3:3 (*geology*)
 eugenicism. 18:2:1 (*agriculture*)
 eugénisme. 18:2:1 (*agriculture*)
 eugeocline. 20:3:3 (*geology*)
 eugéosynclinal. 20:3:3; 20:4:7 (*géologie*)
 eugeosyncline. 20:3:3 (*geology*)
 eulittoral zone. 9:9:3 (*oceanography*)
 Euphagus. 17:4:4 (*ornithology*)
 euploïde. 18:2:4,5 (*agriculture*)
 euploïde. 18:2:4,5 (*agriculture*)
 Eureka Sound. 25:1:19 (*toponymy*)
 euro-, bond, dollar, market. 17:9:2 (*economics*)
 EURODICAUTOM. 24:3:14 (*terminotics*)
 EURODICAUTOM. 12:3:2; 25:1:4; 24:4:3,7,15 (*terminotique*)
 EUROLECTE. 25:4:7 (*langue*)
 EUROTRA. Programme de traduction automatique multilingue (1982-1992). 25:4:3,4,5 (*traduction automatique*)
 eustasy. 20:3:3 (*geology*)
 eustatisme. 20:3:3 (*géologie*)
 eustrongylus renalis. 8:9:2 (*zoology*)
 eutatism. 20:3:3 (*geology*)
 eutectic mixture of molten salts. 15:7:7 (*chemistry*)
 eutonologie. 20:4:23 (*médecine*)
 évacuateur à bec de canard. 19:4:5 (*génie civil*)
 évacuateur à crête libre. 19:4:8 (*génie civil*)

évacuateur à écoulement en charge. 19:4:6 (*génie civil*)
 évacuateur à écoulement libre. 19:4:8 (*génie civil*)
 évacuateur à/en puits. 19:4:5 (*génie civil*)
 évacuateur à/en siphon. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur à l'air libre. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur à surface libre. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur de crête. 19:4:5 (*génie civil*)
 évacuateur de crue (auxiliaire). 19:4:5,7 (*génie civil*)
 évacuateur de secours. 19:4:5 (*génie civil*)
 évacuateur de surface. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur en charge. 19:4:6 (*génie civil*)
 évacuateur en corolle. 19:4:4 (*génie civil*)
 évacuateur en saut de ski. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur en ski de s. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuateur latéral. 19:4:7 (*génie civil*)
 évacuation des copeaux. 8:5:4 (*mécanique*)
 évaluateur. 25:1:9,10,11,12 (*traduction*)
 évaluation. 12:1:2-4 (*éducation*); 13:4:5 (*archivistique*); 13:10:3 (*marketing*); 15:2:2,3; 15:3:11,12 (*dotation en personnel*); 20:4:20; 25:1:2,9,10 (*éducation*)
 evaluation. 15:2:3 (*staffing*); 20:4:20; 25:1:2,11 (*education*)
 évaluation clinique. 18:10:4,5 (*toxicologie*)
 évaluation confraternelle. 7:8:3 (*éducation*)
 évaluation continue. 20:4:20 (*éducation*)
 évaluation de l'enseignement. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation de[s] risque[s]. 22:2:3,4 (*médecine*)
 évaluation des apprentissages. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des candidats à l'agrément. 25:1:13 (*travail*)
 évaluation des contacts. 14:7:5 (*sonar*)
 évaluation des élèves. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des emplois. 9:3:4 (*travail*)
 évaluation des enseignants. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des établissements. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des études. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des étudiants. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des fils. 25:3:17 (*textiles*)
 évaluation des fonctions. 9:3:3,4 (*travail*)
 évaluation des pistes. 11:8:3 (*sports*)
 évaluation des postes. 9:3:3,4 (*travail*)
 évaluation des programmes. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation des progrès et des résultats. 8:6:4 (*travail*)
 évaluation des tâches. 9:3:4 (*travail*)
 évaluation du marchéage. 13:10:3 (*marketing*)

évaluation du matériel didactique. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation du rendement. 9:3:4 (*travail*)
 évaluation du travail. 9:3:4 (*travail*)
 évaluation institutionnelle. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation objective de la main. 25:3:18,19 (*textiles*)
 évaluation objective des textiles surfaciques. 25:3:19 (*textiles*)
 evaluation of performance. 8:6:4 (*labour*)
 évaluation par l'établissement. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation pédagogique. 20:4:21 (*éducation*)
 évaluation scientifique des textiles surfaciques. 25:3:19 (*textiles*)
 évaluation toxicologique. 18:8:2 (*toxicologie*)
 évaluation : un second regard (L'). 25:1:9,23 (*traduction*)
 evaluative assessment. 8:6:4 (*labour*)
 évanouissement des freins. 6:1:4 (*mécanique*)
 Evans Strait. 25:1:20 (*toponymy*)
 évaporateur. 15:7:7 (*physique solaire*); 22:5:4 (*environnement*)
 evaporation. 15:7:7 (*solar physics*)
 évaporation. 15:7:7 (*physique solaire*)
 évaporation sous vide. 22:6:2,3 (*construction*)
 evaporator. 15:7:7 (*solar physics*); 22:5:4 (*environment*)
 evaporator-dissolver. 22:5:4,5 (*environment*)
 evaporite. 20:3:3 (*geology*)
 évaporite. 20:3:3 (*géologie*)
 éveinage. 19:7:7 (*médecine*)
 événement aléatoire. 16:9:2,3 (*biologie*)
 événement déterminé. 16:9:2,3 (*biologie*)
 événement magnétique. 20:3:3 (*géologie*)
 evening paper(s). 6:10:2 (*press*)
 éventail. 16:9:8 (*aviation*)
 éventail solaire. 18:7:8 (*physique solaire*)
 event: événement ou manifestation? 2:7:1 (*langue*)
 événement hydrothermal. 20:3:2 (*géologie*)
 éventualité. 9:10:3 (*grammaire*); 22:4:7 (*langue*)
 evidence. 15:2:3 (*staffing*)
 evident cap. 22:5:8 (*packaging*)
 evidential (archival) value. 13:4:5 (*archival management*)
 évitement d'obstacles. 14:7:5 (*sonar*)
 évolution de la serrure à travers les âges. 8:8:2 (*serrurerie*)
 évolution du langage technique français, (L'). 1:1:2; 1:2:1; 1:3:1; 1:4:4; 1:5:2; 1:6:3; 1:7:1; 1:8:1 (*langue*)
 exactitude. 12:6:3 (*techniques*); 24:1:21 (*traduction*)
 examen. 12:1:4; 16:3:8; 24:1:14 (*éducation*)
 examen clinique. 18:10:4 (*santé*)

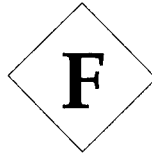
examen d'accréditation des marchés de service. 25:1:10; 25:2:15 (*traduction*)
 examen d'accréditation des pigistes en traduction. 25:2:15 (*traduction*)
 examen d'avancement interne. 25:1:10,11 (*travail*)
 examen de la vue. 12:1:4 (*santé*)
 examen de recrutement. 25:1:10 (*travail*)
 examen des diplômes. 25:4:6 (*travail*)
 examen d'impact environnemental. 23:2:19 (*écologie*)
 examen du comportement. 25:1:21 (*linguistique*)
 examen médical (systématique). 15:3:12; 17:7:23 (*santé*)
 examen uniformisé d'agrément du CTIC. 24:2:10; 25:2:14,15 (*langue*)
 examination. 13:2:5 (*education*); 15:2:3 (*staffing*)
 examination on leaving. 13:2:5 (*education*)
 example-driven system. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 excavateur à benne traînante. 23:3:11 (*mines*)
 excavator. 15:6:10 (*transportation*)
 excavatrice (à godets). 15:6:10 (*transports*)
 excédent. 12:9:4,5 (*comptabilité*)
 excédent (de la balance) des paiements. 6:7:1 (*économie*)
 Excel. 24:2:9 (*terminotique*)
 exceptional child. 12:1:3 (*education*)
 exceptionality. 12:1:4 (*education*)
 exception principle system. 7:8:3 (*management*)
 excès de stock. 24:4:13 (*économie*)
 excess mortality. 6:9:4 (*demography*)
 exchange of letters. 7:1:3 (*diplomacy*)
 Exchange of Lexical Data. 22:3:15 (*language industries*)
 exchange of notes. 7:1:3 (*diplomacy*)
 exchange of ratifications. 7:1:3 (*diplomacy*)
 exchange parity adjustment. 6:7:2 (*economics*)
 exchange relation(ship)s. 6:7:2 (*economics*)
 exchange reserve. 6:7:2 (*economics*)
 exchange restriction. 2:10:4 (*politics*)
 excited state. 13:8:3 (*nuclear physics*)
 exclusion order. 15:2:3 (*staffing*)
 ex-cotisant. 14:2:4 (*rentes*)
 excrement. 18:3:6 (*chemistry*)
 excrément. 18:3:6 (*chimie*)
 excretion. 16:10:4 (*pharmacology*)
 excrétion. 16:10:4 (*pharmacology*)
 excursion. 13:7:3 (*tourisme*)
 executive assistant : un chef de cabinet (L). 2:5:1; 3:1:4 (*management*)
 executive chair. 3:4:3 (*furniture*)
 executive desk. 3:4:3 (*furniture*)
 executive plane. 4:6:4 (*aviation*)
 exemplaire. 7:2:1 (*reprographie*)
 exemples concrets d'exploitation. 22:3:8 (*industries de la langue*)

exemples de combinaisons syntagmatiques. 22:6:19 (*linguistique*)
 exempt period. 15:2:3 (*staffing*)
 exempt position. 15:2:3 (*staffing*)
 exempt staff. 15:2:3 (*staffing*)
 exercice. 3:7:4; 3:9:4 (*éducation*); 12:9:2,5; 18:4:11 (*finances*)
 exercice d'assouplissement. 11:8:3 (*sports*)
 exercice d'échauffement. 11:8:2 (*sports*)
 exfoliation. 12:5:5 (*peinture*)
 exhaust emission. 5:7:4 (*mechanics*)
 exhausteur de goût. 18:8:2 (*alimentation*)
 exhaust manifold. 11:5:4 (*mechanics*)
 exhaust system. 7:7:2 (*mechanics*)
 exhaust trail. 5:7:4 (*mechanics*)
 exhibition area. 3:5:4 (*economics*)
 exhibition ground. 3:5:4; 5:5:4 (*economics*)
 exigence. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 exigence cotée. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 exigence fondamentale. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 exigence linguistique. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 exigence salariale. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 exigibilité du solde. 18:2:11 (*comptabilité*)
 existing client. 25:4:11 (*marketing*)
 existing program. 19:1:4 (*finances*)
 exogénose. 20:4:17 (*médecine*)
 exogenous infection. 22:1:3 (*medicine*)
 exogenous variable. 9:6:4; 9:10:2 (*statistics*)
 exon. 20:4:17 (*médecine*)
 exonération. 15:6:11 (*rentes*)
 expanded keyboard. 20:2:3 (*health*)
 expansion. 20:3:1 (*geology*)
 expansion bearing. 22:1:13 (*construction*)
 expansion des fonds océaniques. 20:3:3 (*géologie*)
 expansion end. 11:1:2 (*mechanics*)
 expansion ET/OU. 20:1:3,5 (*intelligence artificielle*)
 expansion joint. 11:1:2; 11:5:4 (*mechanics*)
 expansion océanique. 20:3:3 (*géologie*)
 expansion tank. 13:3:3 (*solar energy*)
 expectation-based. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 expédition. 7:2:2 (*reprographie*); 8:4:3 (*droit maritime*)
 expenditure. 12:9:1; 12:8:5 (*accounting*)
 expense (trust). 16:9:5 (*accounting*)
 experience. 14:2:3 (*pensions*); 15:2:3 (*staffing*)
 expérience. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 experience deficit. 14:2:3 (*pensions*)
 experience gain. 14:2:3 (*pensions*)
 expérience professionnelle spécialisée. 25:4:7 (*travail*)
 experience surplus. 14:2:3 (*pensions*)
 experiential knowledge. 20:1:4 (*artificial intelligence*)

experimental design. 18:10:5 (*psychopharmacology*)
 experimental epidemiology. 22:1:2; 22:2:4 (*medicine*)
 experimental group. 18:10:5 (*psychopharmacology*)
 experimental study. 22:2:1,2,4 (*medicine*)
 experimental theatre. 3:6:4 (*theatre*)
 expérimentation (clinique). 18:10:4 (*psycho-pharmacologie*)
 expérimentation (humaine). 22:1:10; 22:2:1,4 (*médecine*)
 expert. 15:2:3 (*staffing*)
 expert. 14:4:6 (*dotation en personnel*)
 expert comptable. 12:9:4 (*comptabilité*)
 expert en/d'assurances. 16:5:10 (*assurances*)
 expert en/de sinistres. 16:5:10 (*assurances*)
 expert en organisation. 7:2:4 (*gestion*)
 expertise. 12:9:4 (*comptabilité*); 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 expertise. 16:5:11 (*langage*)
 expertise clinique. 18:10:4 (*psychopharmacologie*)
 expertise comptable. 12:9:4 (*comptabilité*)
 expert language skills. 15:2:3 (*staffing*)
 expert system. 19:8:2; 20:1:3,4; 24:2:3 (*artificial intelligence*)
 expert-system builder. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 expert-system building tool. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 expert-system designer. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 expert-system developer. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 expert system shell. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 expert witness. 15:2:3 (*staffing*)
 explanation facility. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 explicitly integrated numerical model. 19:8:6 (*meteorology*)
 exploitation. 13:4:6 (*archivistique*); 19:2:6 (*génie civil*)
 exploitation. 24:2:12 (*terminotique*)
 exploitation à ciel ouvert. 15:4:8 (*mines*)
 exploitation de combustion in situ. 23:3:4 (*énergie*)
 exploitation de modèles. 7:8:4 (*économétrie*)
 exploitation optimale des données. 25:2:19 (*terminologie*)
 exploitation par combustion in situ. 23:3:4,5 (*énergie*)
 exploitation rationnelle. 8:4:1 (*énergie*)
 exploité par combustion. 23:3:5 (*énergie*)
 exponential distribution. 3:8:2 (*mathematics*)
 exponential failure law. 5:6:4 (*reliability*)
 exponential phase. 23:2:9,11 (*chemistry*)
 export financing. 25:4:11 (*economics*)
 export insurance. 25:4:11 (*economics*)

export permit. 12:10:5 (law)
 exposé. 13:7:4,5 (réunions)
 exposé de doctrine. 24:3:19 (droit)
 exposé théorique. 25:1:3 (terminologie)
 exposimètre. 17:4:10 (radiographie)
 exposition. 12:7:2 (radioactivité), 17:4:10 (radiographie); 18:4:6 (cinéma)
 exposure. 1:3:4 (advertising); 12:7:1-3 (radioactivity); 17:4:10 (radiography); 18:4:6,7 (cinema)
 exposure (of a mass-medium). 2:4:4 (television)
 exposure. 12:7:1,-3 (radioactivity); 17:4:10 (radiography); 18:4:6,7 (cinema)
 exposure meter. 17:4:10 (radiography)
 expression. 25:3:22 (language)
 expression. 25:3:III; 4:2:3 (langue)
 expression ou propriété primaire de la main. 25:3:19 (textiles)
 expressway. 14:5:11 (toponymy)
 exsorption. 19:5:6 (droit)
 ex store. 4:4:4 (economics)
 extended care. 3:9:4 (health)
 extension. 19:4:5 (civil engineering)
 extension of appeal period/term. 15:2:3 (staffing)
 extension of service: prolongation de service. 5:7:2 (language)
 extérieur. 18:4:6 (cinéma)
 external affairs envelope. 19:1:3 (finances)
 external brake. 23:3:15 (transportation)
 external center. 19:8:10 (mechanics)
 external electro-magnetic field. 17:10:6 (electromagnetics)
 external frustration. 8:3:3 (psychoanalysis)
 external gear. 22:6:6,8 (mechanics)
 external node. 20:1:4 (artificial intelligence)
 external recruitment. 15:2:3 (staffing)
 extinction. 25:2:17 (language)
 extra beat. 17:10:3 (medicine)
 extra bed. 23:2:4 (health)
 extracteur. 11:5:4 (mécanique); 14:7:5 (sonar)
 extracteur de données. 14:7:5 (sonar)
 extracting. 24:2:3 (terminotics)
 extractor. 14:7:5 (sonar); 20:1:4 (artificial intelligence)
 extrados. 19:4:5 (civil engineering)
 extrados. 19:4:5 (génie civil)
 extrait de naissance. 25:4:9 (citoyenneté)
 extra-mural research. 7:3:3,4 (research)
 extrapolation. 7:4:1; 7:5:1 (langue)
 extrapolation, prévision et prospective. 7:4:1; 7:5:1 (langue)
 extrapyramidal. 18:10:8 (psychopharmacology)
 extrasystole. 17:10:3 (medicine)
 extrasystole. 17:10:3 (médecine)
 Extrême Arctique. 16:6:1 (géographie)
 extrémité entraînée. 11:5:3 (mécanique)
 extrémité motrice. 11:5:3 (mécanique)

ex vivo. 19:7:6 (medicine)
 eye. 12:1:4 (anatomy)
 eyebar (chain). 22:1:13 (construction)
 eyebar chain suspension bridge. 22:1:13 (construction)
 eyebrow stripe. 19:7:2 (ornithology)
 eye test. 12:1:4 (health)



fabric. 25:3:17,18 (textiles)
 fabricant. 4:6:3 (économie)
 fabricant de voyages. 12:5:3 (tourisme)
 Fabric Assurance by Simple Testing. 25:3:19 (textiles)
 fabricated materials. 6:9:4 (textiles)
 fabrication assistée par ordinateur. 16:7:10; 18:2:8; 23:1:20 (mécanique)
 fabric renewer. 3:6:4 (textiles)
 fabridam. 18:1:2 (engineering)
 face. 15:4:9 (mining); 19:2:9 (printing); 20:1:11 (mechanics)
 face. 20:1:11 (mécanique)
 face aval. 19:4:5 (génie civil)
 face-cloth. 1:3:4 (clothing)
 face conveyor. 23:3:11 (mining)
 face d'appui. 19:7:3 (mécanique)
 face de coupe. 19:8:10; 20:1:11 (mécanique)
 face de dépouille. 20:1:11 (mécanique)
 face inférieure d'une lame d'eau. 19:4:6 (génie civil)
 face-lifting. 3:5:4 (medicine)
 face shield. 5:4:4 (clothing)
 face supérieure. 19:4:8 (génie civil)
 facet. 15:7:7 (solar energy)
 face-to-face learning. 4:1:4 (education)
 facette. 15:7:7 (énergie solaire)
 facilitant. 20:4:17; 22:1:7 (médecine)
 facilitation. 16:1:3,6 (meetings)
 facilitator. 16:1:3,6 (meetings)
 facilité d'adaptation. 24:1:27 (interprétation)
 facilité de crédit renouvelable. 12:9:5 (comptabilité)
 facilités de crédit. 6:7:2 (économie)
 facility clearance. 8:5:4 (civil protection)
 facility test. 14:7:5,6 (sonar)
 facings. 12:5:5 (painting); 19:4:6,8 (civil engineering)
 façonnage. 14:5:6,8 (boulangerie); 22:6:2,3 (construction)
 façonneuse. 14:5:6,8 (boulangerie)
 facsimile. 18:3:2 (informatics)
 fac-similé. 18:3:2 (informatique)
 facteur ambiant. 8:6:2 (environnement)
 facteur critique d'intensité de contrainte. 22:6:2,3 (construction)

facteur de certitude. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 facteur de concentration. 15:7:7 (énergie solaire)
 facteur de nécrose tumorale. 22:1:8 (médecine)
 facteur de qualité. 12:7:2 (radioactivité)
 facteur de réflexion. 15:7:8 (énergie solaire)
 facteur de risque. 22:2:2,4 (médecine)
 facteur de sélection. 15:4:11 (dotation en personnel)
 facteur de vraisemblance. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 facteur d'initiation eIF-20. 16:7:3 (biologie)
 facteur EBR. 12:7:2 (radioactivité)
 facteur favorisant. 22:2:2,4 (médecine)
 facteur génétique. 8:6:4 (génétique)
 facteur précipitant. 22:2:2,4 (médecine)
 facteur prédisposant. 22:2:2,4 (médecine)
 facteur Q. 12:7:2 (radioactivity)
 facteur relatif à l'hôte. 22:2:2,4 (médecine)
 facteur tumoral nécrotique. 22:1:7 (médecine)
 factibilité. 3:1:4 (gestion); 15:8:1 (informatique)
 factographic database. 20:1:4 (artificial intelligence)
 factor comparison method. 9:6:3 (labour)
 facts base. 20:1:4 (artificial intelligence)
 fact sheet. 3:8:3; 5:3:4 (documentation)
 factual base. 20:1:4 (artificial intelligence)
 factual knowledge. 20:1:4 (artificial intelligence)
 facturation pro-forma. 6:6:4 (économie)
 facula. 18:7:5 (physique solaire)
 facular area. 18:7:8 (solar physics)
 facular granule. 18:7:5 (solar physics)
 facular ray. 18:7:8 (solar physics)
 facule. 18:7:5 (physique solaire)
 faculté d'apprentissage. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 faculty of education. 13:2:5 (education)
 fade. 18:4:6,7 (cinema)
 faded blue. 3:2:4 (textiles)
 fade-in. 18:4:6,7 (cinema)
 fade-in-light shot. 18:4:6,7 (cinema)
 fade-out. 18:4:6,7 (cinema)
 fade-over. 18:4:6,7 (cinema)
 fading. 12:5:5 (painting)
 faible dénivellation. 11:8:2 (sports)
 faïençage. 12:5:5 (peinture)
 faille de raccord. 20:3:3 (géologie)
 faille de transformation. 20:3:3 (géologie)
 faille transformante. 20:3:3 (géologie)
 faille transverse dextre/senestre. 20:3:3 (géologie)
 fail proof. 2:5:4 (language)
 fail(-)safe. 4:4:4; 11:5:4 (mechanics)
 failure. 3:8:2; 11:5:4 (mechanics); 17:10:6 (medicine)

failure allowance. 5:6:4 (reliability)
failure avalanche. 5:6:4 (reliability)
failure hazard. 5:6:4 (reliability)
failure-neurosis. 7:10:4 (psychoanalysis)
failure prediction. 5:6:4 (reliability)
failure probability density. 3:8:2; 5:6:4 (reliability)
failure rate pattern. 3:8:2; 5:6:4 (reliability)
failure to pace. 17:10:6 (medicine)
failure to sense. 17:10:6 (medicine)
fairness. 15:2:3 (staffing)
fair wage structure. 9:3:4 (labour)
faisan. 17:4:3 (ornithologie)
faisceau. 14:7:5 (sonar); 17:4:7 (radiographie)
faisceau conique. 10:10:1 (énergie)
faisceau de fibres. 18:2:8 (robotique)
faisceau de particules laser. 15:6:3 (physique)
faisceau de tubes. 11:1:2 (mécanique)
faith healing. 1:10:3 (health)
falaise. 16:5:10 (géographie)
Falco rusticolus. 17:4:3 (ornithologie)
fall. 11:8:2 (sports)
fall line. 11:8:2 (sports)
fall update of the MYOP. 19:1:3,4 (economics)
fall-width weir. 19:4:8 (civil engineering)
false front. 18:4:6 (cinema)
false negative. 18:10:7 (pharmacology)
false positive. 18:10:7 (pharmacology)
falsework. 22:1:13,15 (construction)
famille d'accueil. 12:1:4; 17:7:22 (service social)
famille d'emplois. 9:4:3; 15:3:11 (dotation en personnel)
famille radioactive. 13:8:1,3 (radioactivité)
family reason. 15:2:3 (staffing)
family relationship. 15:2:3 (staffing)
family-room. 2:9:4 (housing)
family unit. 14:2:4 (pensions)
fan. 14:4:5; 18:8:12 (mechanics)
fan engine. 14:4:5 (mechanics)
fan-folding paper. 18:6:6 (informatics)
fanion. 11:8:2 (sports)
fanjet. 14:4:5 (mechanics)
fanny pack. 11:8:2 (sports)
fan ray. 18:7:8 (solar physics)
fantasme. 8:3:2 (psychanalyse)
fanzine. 7:2:3 (press)
fardier. 24:4:16 (trucking)
fardier. 24:4:18 (camionnage)
farinage. 12:5:5 (peinture)
farine. 14:5:3,5 (boulangerie)
farino-, gram, graph. 14:5:5 (baking)
farino-, gramme, graphe. 14:5:5 (boulangerie)
farmer, de la traduction du mot. 5:4:1 (agriculture)
farm press. 6:10:2 (publication)
farm prices. 6:9:4 (agriculture)
fart(age). 11:8:4 (sports)
fart de surface. 11:8:3 (sports)

fart dur. 11:8:2 (sports)
fart en bâton. 11:8:3 (sports)
fart en poussette. 1:8:3 (sports)
fart klister. 11:8:2 (sports)
fart liant. 11:8:1 (sports)
fart mou. 11:8:3 (sports)
fart paraffine. 11:8:3 (sports)
fart pour la glisse. 11:8:2 (sports)
fart sec. 11:8:2 (sports)
far zone focusing. 18:4:8 (cinema)
fast back. 4:1:4 (automobile)
fast-fold screen. 4:1:4 (electronics)
fast food. 12:5:2 (food industries)
fast food: un autre intrus! 11:7:1 (food industries)
fast forward key. 17:3:5 (electronics)
fast neutron reactor. 2:1:3 (physics)
fast notion effect. 18:4:4 (cinema)
fat. 12:5:5 (painting)
fat deposit. 2:1:3 (anatomy)
fate. 16:10:2 (pharmacology)
fat farm. 4:4:4 (agriculture)
father. 19:8:2; 20:1:4 (artificial intelligence)
fatigue-relieving drug. 2:7:4 (medicine)
fat over lean. 12:5:5 (painting)
faucon. 17:4:3 (ornithologie)
fault. 20:3:4 (geology)
fault(-)clearance. 5:6:4 (reliability); 8:5:3,4 (telephone)
fault-clearing. 5:6:4 (reliability)
fault correction. 5:6:4 (reliability)
fault detection. 5:6:4 (reliability)
fault diagnostic. 5:6:4 (reliability)
fault finding. 5:6:4 (reliability)
fault location. 5:6:4 (reliability)
fault occurrence. 5:6:4 (reliability)
fault removal. 5:6:4 (reliability)
fault repair. 5:6:4 (reliability)
fault tracing. 5:6:4 (reliability)
faune. 23:2:18 (écologie)
faute à réparer. 25:4:11 (langue)
faute de frappe. 16:9:2 (typographie)
faute de transfert. 25:1:11 (traduction)
faute grave. 25:1:11,13 (traduction)
faute mineure. 25:1:11 (traduction)
faute professionnelle. 15:3:11 (dotation en personnel)
fauteuil roulant à appuie-jambe surélevé. 20:2:3 (santé)
fauteuil roulant adaptable. 20:2:3 (santé)
fauteuil roulant à siège élévateur. 20:2:3 (santé)
fauteuil roulant de Mulholland. 20:2:3 (santé)
fauteuil roulant électrique. 20:2:3 (santé)
fauteuil tricycle. 20:2:3 (santé)
fauvette. 17:4:1,4 (ornithologie)
faux-amis de structure. 23:4:15 (langue)
faux rond. 11:5:4 (mécanique)
faux sens. 25:1:11 (traduction)
favoritisme. 15:3:11 (dotation en personnel)

fax machine. 25:1:7 (telecommunications)
fax telecopying. 18:3:2 (informatics)
feathers. 19:7:1 (ornithologie)
feature extractor. 20:1:4 (artificial intelligence)
fébrifuge. 19:1:8 (médecine)
fécondance spermatique. 22:1:10 (médecine)
fécondation. 15:8:9; 18:1:5; 18:2:1,4 (agriculture)
fécondation in vitro. 15:8:9 (agriculture)
fécondité des Holstein. 25:4:8 (zoologie)
fed batch fermentation. 23:2:9,11 (chemistry)
federal corrections. 24:4:6 (administration)
fee. 16:8:10; 16:9:5 (law)
fee billings. 16:9:5 (law)
feed. 15:7:7; 18:3:7 (chemistry); 18:6:5 (informatics)
feed arrangement. 18:2:8 (robotics)
feedback. 5:4:3; 7:5:2 (futurology); 18:2:8 (robotics); 20:2:2 (health)
feedback of result. 5:3:3 (education)
feeder. 15:2:3 (staffing); 16:7:9 (robotics); 22:2:16 (informatics)
feeder group. 15:2:3 (staffing)
feeder mechanism. 18:2:8 (robotics)
feeder vibration. 16:7:9 (robotics)
feed form. 18:6:6 (informatics)
feeding. 16:7:9; 18:2:8 (robotics); 18:3:7 (chemistry)
feeding arrangement. 16:7:9; 18:2:8 (robotics)
feeding attachment. 16:7:9; 18:2:8 (robotics)
feeding mechanism. 16:7:9; 18:2:8 (robotics)
feed line. 18:6:5 (informatics)
feed-through switch. 4:4:1 (electricity)
feed water. 15:7:7 (energy)
fee-for-service system. 7:8:3 (economics)
feel. 25:3:20,21 (textiles)
feeler gage. 11:5:4 (mechanics)
feeling. 25:3:20 (textiles)
feel of (the) cloth. 25:3:20 (textiles)
feet. 19:2:10 (printing)
felsenmeer. 16:6:2 (glaciologie)
female labour force participants. 1:9:3 (labour)
féminisation des textes. 25:2:27 (féminisation)
féminisation linguistique. 25:2:27 (féminisation)
fence posts. 22:1:11 (forestry)
fendue. 15:4:8 (mines)
fenêtre. 12:5:6 (peinture); 17:4:8 (radiographie)
fenêtre à l'écran. 25:3:13 (informatique)
fenêtre de chaudière. 15:7:7 (énergie)
fenêtre de lecture-écriture. 22:4:9 (informatique)
fenêtre de toit(ure). 23:3:9,10 (construction)
fenêtre haute. 23:3:10 (construction)
fenêtre pour toiture. 23:3:10 (construction)
fenêtre rampante. 23:3:10 (construction)
fenêtre (à) tabatière. 23:3:10 (construction)

fente (de painneton). 8:8:4 (*serrurerie*)
 fente (de queue de pène). 8:8:4 (*serrurerie*)
 fente. 14:4:5 (*mécanique*); 22:1:12 (*foresterie*)
 fente à remplissage de sable. 16:6:3 (*glaciologie*)
 fente d'alimentation manuelle. 22:2:15,16 (*informatique*)
 fente en coin fossile. 16:6:3 (*glaciologie*)
 fer à farter. 11:8:4 (*sports*)
 fer à méta. 11:8:4 (*sports*)
 ferment. 14:5:4 (*bakery*)
 ferment. 18:3:7 (*chimie*)
 fermentation. 14:5:5 (*baking*); 23:2:9,11 (*chemistry*)
 fermentation. 14:5:5 (*boulangerie*); 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation (La). 23:2:9-12 (*chimie*)
 fermentation acétonobutylique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation acide mixte. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation active. 11:9:4 (*tabac*)
 fermentation alcoolique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation centre. 11:9:4 (*tobacco*)
 fermentation continue. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation discontinue (à alimentation programmée en substrat). 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation en batch. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation en continu. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation en discontinu. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation en semi-continu. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation éthylique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation hétérolactique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation homolactique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation lactique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation lente. 11:9:4 (*tabac*)
 fermentation méthanique. 18:3:4-9; 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation méthanogène. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation modérée. 11:9:4 (*tabac*)
 fermentation par lots. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermentation propionique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermentation semi-continue. 23:2:9,11 (*chimie*)
 fermenter. 16:7:2; 18:3:6; 23:2:10,11 (*chemistry*)
 fermenteur. 16:7:2; 18:3:6; 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermenteur à air forcé. 23:2:11 (*chimie*)
 fermenteur air-lift. 23:2:11 (*chimie*)
 fermenteur avec agitation mécanique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 fermenteur gazosiphon. 23:2:11 (*chimie*)
 fermenteur piston. 23:2:11,12 (*chimie*)
 fermentor. 16:7:2; 18:3:6 (*chemistry*)

fermeture. 22:5:8 (*emballage*)
 fermeture du marché des changes. 6:7:1 (*économie*)
 fermeture d'un dossier. 13:4:5 (*archivistique*)
 fermeture en fondu. 18:4:7 (*cinéma*)
 FER model. 19:8:6 (*meteorology*)
 ferموir. 20:4:3 (*étiquetage*)
 Fernunterricht. 15:8:7 (*education*)
 ferromatic prop. 23:3:11 (*mining*)
 ferryboat. 12:5:2 (*transports*)
 fertilization. 18:2:4 (*agriculture*)
 fessier. 11:8:2 (*sports*)
 fétiche. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 feudal system. 7:8:3 (*politics*)
 feuil. 12:5:5 (*peinture*)
 feuille (de chou). 6:10:2 (*presse*)
 feuille. 19:8:2; 20:1:3 (*intelligence artificial*)
 feuille basse. 11:9:4 (*tabac*)
 feuille de départ. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 feuille de route. 13:5:4; 13:7:6 (*transports*)
 feuille de service. 18:4:6 (*cinéma*)
 feuille de tête. 11:9:4 (*tabac*)
 feuille de tournage. 18:4:6 (*cinéma*)
 feuille écabochée. 11:9:4 (*tabac*)
 feuille médiane. 11:9:4 (*tabac*)
 feuillet technique. 25:4:9 (*documentation*)
 feu rouge. 16:2:13 (*langue*)
 feutre aiguilleté. 13:9:3 (*mécanique*)
 feutre noir. 7:10:4 (*habillement*)
 feux de gabarit. 8:5:3 (*automobile*)
 fiabilité. 3:8:1,2 (*fiabilité*); 22:1:5; 2:4 (*médecine*)
 fiabilité en exploitation. 8:10:2 (*fiabilité*)
 fiabilité opérationnelle. 8:10:2 (*fiabilité*)
 fiacre. 23:3:14 (*transports*)
 fiat money. 7:2:4 (*economics*)
 fibre. 17:3:3 (*robotique*)
 fibre. 17:3:3 (*robotics*)
 fibre à gradient d'indice. 18:2:3 (*agriculture*)
 fibreboard filing cabinet. 1:7:4 (*furniture*)
 fibre bundles. 18:2:8 (*robotics*)
 fibre multimode. 17:3:3 (*robotique*)
 fibre optic. 18:2:8 (*robotics*)
 fibre optique. 18:2:3 (*robotique*); 25:1:17 (*télécommunications*)
 fibril. 18:7:5 (*solar physics*)
 fibrillation. 17:10:3 (*medicine*)
 fibrillation. 17:10:3 (*médecine*)
 fibrillation atriale. 17:10:3 (*médecine*)
 fibrillation auriculaire. 17:10:3 (*médecine*)
 fibrille. 18:7:5 (*physique solaire*)
 fibroblast. 16:7:2; 16:9:3 (*biology*)
 fibroblaste. 16:7:2; 16:9:3 (*biologie*)
 fibrosite. 20:4:23 (*médecine*)
 fibrositis. 20:4:23 (*medicine*)
 fibular drift. 23:2:6,7 (*medicine*)
 fiche d'appréciation. 18:9:6 (*psychopharmacologie*)

fiche de carburant. 11:6:2 (*aviation*)
 fiche de sécurité. 17:7:12 (*chimie*)
 fiche de synthèse. 25:3:13 (*terminologie*)
 fiche d'hospitalisation. 6:6:4 (*santé*)
 fiche d'information. 17:7:12 (*chimie*)
 fiche juridique (La). 12:6:1 (*droit*)
 fiche Repères - T/R. 24:1:2; 24:2:2; 24:3:2; 25:1:3,I; 25:2:2; 25:3:2; 25:4:2,IV (*langue*)
 fiddlehead. 8:7:3 (*food industries*)
 fiddlehead greens. 8:7:3 (*food industries*)
 fiddleneck. 8:7:3 (*food industries*)
 fidélisation. 3:1:4 (*langue*); 22:1:8 (*médecine*)
 fidélité. 12:6:3 (*métrologie*); 24:1:3 (*tra-duction*)
 fidélité au message du texte de départ. 25:1:11 (*traduction*)
 fidélité d'un test. 12:6:3 (*métrologie*); 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 fiduciaire. 10:8:3; 14:7:10; 16:9:4 (*économie*)
 fiduciary relationship. 16:7:6 (*economics*)
 fiduciaire. 10:8:3; 12:9:5 (*économie*)
 fief. 20:4:19 (*toponymie*)
 field. 4:4:4 (*language*); 13:2:5; 17:3:5 (*camera*)
 field-controlled system. 15:7:7 (*solar energy*)
 field of view. 18:4:5 (*cinéma*)
 field study. 13:2:5 (*education*)
 field test. 23:3:4 (*energy*)
 field trip. 13:7:3 (*meetings*)
 fièvre à phlébotome. 19:7:4 (*médecine*)
 fièvre boutonneuse méditerranéenne. 19:7:4; 20:4:22 (*médecine*)
 fièvre intestinale. 22:1:7 (*médecine*)
 fifth wheel. 24:4:18,19 (*trucking*)
 fifth wheel jaw. 24:4:18 (*trucking*)
 fifth wheel tractor. 24:4:18,19 (*trucking*)
 figure-ground distortion. 12:1:4 (*psychology*)
 figure-ground perception. 12:1:4 (*psychology*)
 fil. 12:4:1 (*électricité*); 17:10:5; 25:4:17 (*médecine*); 25:3:17 (*textiles*)
 filage. 18:4:6 (*cinéma*); 25:3:17 (*textiles*)
 filament. 18:7:7 (*solar physics*)
 filament. 18:7:7 (*physique solaire*)
 filament de simili-crabe. 22:6:4,5 (*ichtyologie*)
 filament imitation crab. 22:6:4 (*ichthyology*)
 filature. 25:3:17 (*textiles*)
 fil de sécurité. 11:5:4 (*mécanique*)
 fil des événements (Au). 13:5:6; 13:6:4; 13:9:6; 14:6:11; 22:2:18; 22:4:16; 22:5:18; 22:6:11-12; 23:1,23,24,25; 23:3:26,27; 24:1:2,28,29; 24:3:2,23; 25:1:2,3,22; 25:3:2,25 (*langue*)
 fil des sources (au) ... 9:3:1 (*documentation*)
 filé. 18:4:6 (*cinéma*)
 file(s). 13:4:5,6 (*archival management*)
 file d'attente. 18:6:3 (*informatique*)
 file sharing. 25:1:8 (*translation*)
 filet. 19:8:12 (*mécanique*)
 fileté. 19:8:10 (*mécanique*)
 fil-frein. 11:5:4 (*mécanique*)

filiation. 13:8:4 (*physique nucléaire*)
 filière. 19:8:10; 20:3:19 (*mécanique*)
 fill area. 14:6:3 (*transportation*)
 fille. 19:8:2; 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 (cigar) filler. 11:9:4 (*tobacco*)
 filler. 17:2:5,6 (*pesticides*)
 filling. 12:5:5 (*painting*); 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 filling. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 fil lisse. 25:3:21 (*textiles*)
 film. 1:5:2 (*cinema*); 12:5:5 (*painting*)
 filmage. 18:4:9 (*cinéma*)
 film archives. 18:4:4 (*cinema*)
 film clip. 1:5:4 (*mechanics*)
 film continu. 8:6:4 (*cinéma*)
 film contrast. 17:4:10 (*radiography*)
 filmeuse en L. 22:5:8 (*emballage*)
 filmiest. 25:3:20 (*textiles*)
 filming. 18:4:9 (*cinema*)
 film loop. 8:6:4 (*cinema*)
 film maker. 18:4:10 (*cinema*)
 film pelable. 22:5:8 (*emballage*)
 film pour opercules. 22:5:7,8 (*emballage*)
 film protecteur. 11:1:2 (*mécanique*)
 film studio. 18:4:10 (*cinema*)
 fils. 19:8:2; 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 fil spiralé. 17:10:5 (*médecine*)
 filter. 17:4:9 (*radiography*)
 filter bridge. 20:4:8 (*geology*)
 filtered back-projection. 14:9:2 (*tomography*)
 filtrage. 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
 filtrage de formes. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 filtration. 18:3:7 (*chemistry*)
 filtration. 18:3:7 (*chimie*)
 filtre. 17:4:9 (*radiographie*)
 filtre anaérobie. 23:2:11 (*chimie*)
 final average earnings plan. 14:2:4; 14:10:6; 15:2:10 (*pensions*)
 final pay plan. 14:10:6; 15:2:10 (*pensions*)
 final proof(ing). 14:5:7 (*baking*)
 final status of the country. 3:3:2 (*law*)
 final subject ratings/achievement. 13:2:5 (*education*)
 final vacuum. 22:1:11 (*forestry*)
 final wash. 17:4:10 (*radiography*)
 financial base. 3:1:4 (*economics*)
 financial centre. 6:7:2 (*economics*)
 financial claim. 12:9:5 (*accounting*)
 financial franc. 6:7:2 (*economics*)
 financial instruments. 23:4:15 (*economics*)
 financial juggle. 7:2:4 (*economics*)
 financial market. 23:4:15 (*economics*)
 financial obligation. 12:9:5 (*accounting*)
 financial package. 25:4:11 (*economics*)
 financial reporting to the shareholders. 3:3:4 (*economics*)
 financial year. 12:9:5 (*accounting*)
 financier-blanchisseur. 23:4:6 (*droit*)
 financing package. 25:4:11 (*economics*)
 fin de carrière. 15:2:9 (*dotation en personnel*)

fin de la communication (avec un système-ordinateur). 11:10:3,4 (*informatique*)
 fine ceramic (japan). 22:6:1,3 (*construction*)
 fine grid model. 19:8:6 (*meteorology*)
 fine measurement. 14:7:5 (*radar*)
 fine mesh model. 19:8:6 (*meteorology*)
 fine motor activity. 12:1:4 (*education*)
 fine motricity. 4:4:4 (*education*)
 finger. 20:4:3 (*labelling*)
 finger-board. 16:8:8 (*guitar*)
 finger of a labeller. 20:4:3 (*labelling*)
 finger painting. 3:2:4 (*painting*)
 fingerspelling. 12:1:4 (*education*)
 finger(ing)spelling. 20:2:3 (*health*)
 finisher. 15:6:10 (*mechanics*)
 finishing nail. 2:5:4 (*mechanics*)
 finisseuse. 15:6:10 (*transports*)
 finite difference method. 19:8:6 (*meteorology*)
 finite elementary model. 19:8:6 (*meteorology*)
 finite state automaton. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 finite state grammar. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 fins d'exploitation (aux). 8:10:2 (*exploitation*)
 fin(ned) tube. 23:3:8 (*energy*)
 fin tube exchanger. 11:1:2 (*mechanics*)
 fioul. 20:5:11 (*langue*)
 fire-cured tobacco. 11:9:4 (*tobacco*)
 fire-door. 5:9:4 (*construction*)
 fire effect. 2:7:4 (*energy*)
 fire-fighting method. 2:5:4 (*fire-fighting*)
 fireflooded oil. 23:3:5 (*energy*)
 fireflooding. 23:3:4 (*energy*)
 fireflood project. 23:3:4,5 (*energy*)
 firme d'informatique appliquée. 7:7:3 (*informatique*)
 firm feel. 25:3:20 (*textiles*)
 firm handle. 25:3:20 (*textiles*)
 firmness feel. 25:3:20 (*textiles*)
 firmware interpreter. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 first convergence zone. 14:7:5 (*radar*)
 first filling. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 first in. 13:10:2 (*economics*)
 first in first out storage. 4:6:4 (*storage*)
 first line supervision. 3:5:4 (*management*)
 first order kinetics. 16:10:3 (*pharmacology*)
 first order predicate logic. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 first out. 13:10:2 (*economics*)
 first people. 25:3:14 (*sociology*)
 first semi-trailer. 24:4:18,19 (*trucking*)
 first stage. 13:4:5 (*archival management*)
 first stage carrier. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
 first stage planet gear. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
 First United Nations Emergency Force (Sinai). 25:3:11 (*military*)
 first-year ice. 16:8:3-8 (*glaciology*)
 fiscal framework. 19:1:3,4 (*finances*)

fiscal plan. 19:1:3,4 (*finances*)
 fish conservation. 8:4:2 (*ichthyology*)
 fish elevator. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fisheries science. 8:10:4 (*ichthyology*)
 fish frame. 22:6:4 (*ichthyology*)
 fish growing basin. 3:4:4 (*ichthyology*)
 fish growing culvert. 3:4:4 (*ichthyology*)
 fish hoist. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fish ladder. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fish lift. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fish lock. 19:4:5,6 (*civil engineering*)
 fish mince. 22:6:4 (*ichthyology*)
 fishnet (undergarment). 11:8:2 (*sports*)
 fish pass. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fish rack. 19:4:4,5,7 (*civil engineering*)
 fish-scale bottom. 11:8:2 (*sports*)
 fish screen. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fish transferring lock. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fishway. 19:4:5 (*civil engineering*)
 fishy feel. 25:3:20 (*textiles*)
 fission nucléaire. 13:1:3 (*physique*)
 fission product. 13:8:4 (*physics*)
 fissuration. 12:5:5 (*peinture*)
 fissure. 16:8:6 (*glaciologie*)
 fistule artérioveineuse. 17:7:17 (*médecine*)
 fit. 12:2:2 (*metrology*); 19:2:9 (*printing*)
 FIT a un nouveau président (La). 24:1:26 (*traduction*)
 Fit International Translation Day. 24:3:25 (*translation*)
 fitting. 20:4:24 (*medicine*)
 fitting bolt. 11:5:4 (*mechanics*)
 fitting center. 5:1:4 (*health*)
 Fitz Hugh Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 five-day biochemical oxygen demand. 5:7:4 (*biochemistry*)
 five-spot (seven spot/nine spot) pattern. 23:3:5 (*energy*)
 five-spot pattern. 23:3:5 (*energy*)
 fix. 1:6:4 (*social service*)
 fixage. 12:5:5 (*peinture*), 17:4:9,10 (*radiographie*)
 fixateur. 17:4:9,10 (*radiographie*)
 fixation. 11:8:1,3 (*sports*); 16:10:2 (*pharmacologie*)
 fixation à froid. 22:2:16 (*informatique*)
 fixation à goupilles, de type souricière. 11:8:3 (*sports*)
 fixation avant. 11:8:3 (*sports*)
 fixation de l'azote. 18:1:4 (*agriculture*)
 fixation du prix de l'or. 6:7:3 (*économie*)
 fixation par échauffement. 22:2:16 (*informatique*)
 fixation scandinave de type souricière. 11:8:3 (*sports*)
 fixation souricière. 11:8:3 (*sports*)
 fixed(-end) arch. 22:1:12,13,14 (*construction*)
 fixed asset. 4:4:2 (*economics*); 12:9:5 (*accounting*)
 fixed bearing. 22:1:13 (*construction*)

fixed benefit. 14:8:8 (pensions)
fixed body. 24:4:17,18 (trucking)
fixed bridge. 22:1:13,14,15 (construction)
fixed collar. 8:8:4 (locksmithing)
fixed contribution plan. 14:8:8 (pensions)
fixed dome. 14:7:5 (sonar)
fixed end. 11:1:2 (mechanics)
fixed frequency. 14:7:5 (sonar)
fixed rate (or parity) system. 6:7:2 (economics)
fixed rooflight. 23:3:10 (construction)
fixed running gear. 24:4:18,19 (trucking)
fixed selling price. 8:9:4 (economics)
fixed skylight. 23:3:10 (construction)
fixed trust. 10:7:1 (economics)
fixed window in roof. 23:3:10 (construction)
fixer. 17:4:9,10 (radiography)
fixing. 17:4:9,10 (radiography)
fjord. 16:4:9 (géographie)
flag. 11:8:2 (sports)
flagged track. 11:8:2 (sports)
flaking. 12:5:5 (painting)
flambage. 16:8:7 (glaciologie)
flambement. 16:8:7 (glaciologie)
flame holder. 14:4:5 (mechanics)
flanc. 19:7:2 (ornithologie); 19:8:12 (mécanique)
flange. 22:1:13 (construction)
flank. 19:7:2 (ornithologie); 19:8:12; 20:1:11 (mechanics)
flap bridge. 22:1:12,13 (construction)
flaque de neige. 16:8:6 (météorologie)
flare. 18:7:7 (solar physics)
flash. 18:4:6,10 (cinema); 18:7:7,8 (solar physics); 25:1:27 (advertising)
flash-back. 18:4:6,10 (cinema)
flashing indicator. 18:7:9 (electricity)
flash point. 11:5:4 (mechanics)
flat. 11:8:2 (sports)
flat benefit plan. 14:2:3,4 (pensions)
flat-crested weir. 19:4:5 (civil engineering)
flat deck. 22:1:13 (construction)
flat filing method. 13:4:5 (archival management)
flat knitting. 6:2:4 (knitting)
flat place collector. 13:3:3 (techniques)
flat quotation. 7:2:4 (economics)
flat racing. 3:3:4 (horse riding)
flat-rate benefit. 15:6:11 (pensions)
flat river. 1:9:4 (geography)
flat rooflight. 23:3:10 (construction)
flat skylight. 23:3:10 (construction)
flat steel tire. 23:3:15 (transportation)
flat stretch. 11:8:2 (sports)
flat-sum benefit. 15:6:11 (pensions)
flattened fish. 17:3:1,2 (ichthyology)
flat uniform benefit plan. 14:8:8 (pensions)
flavor. 18:8:2 (food industries)
flavor(ing) agent. 18:8:2 (food industries)
flaw. 16:8:7 (glaciologie)
flèche. 14:6:2, 16:6:12 (géographie); 24:4:20 (camionnage)
flèche d'attelage. 24:4:16 (camionnage)

flèche d'attelage articulée. 24:4:18 (camionnage)
flèche d'attelage rigide. 24:4:18,19 (camionnage)
flèche de cercle. 15:2:6 (dotation en personnel)
flèche de direction. 11:8:1 (sports)
flèche de remorquage. 14:6:2 (camionnage)
fleecy. 25:3:20 (textiles)
flesh. 22:6:4 (ichthyology)
flétan. 17:3:1 (ichthyologie)
fleur de glace. 16:8:8 (glaciologie)
fleuve. 16:4:10; 16:6:12 (géographie)
fleuve Churchill. 24:2:20 (toponymie)
fleuve Columbia. 24:2:20 (toponymie)
fleuve côtier. 16:4:10 (géographie)
fleuve Fraser. 24:2:20 (toponymie)
fleuve Mackenzie. 24:2:20 (toponymie)
fleuve Nelson. 24:2:20 (toponymie)
fleuve St-Laurent. 24:2:20 (toponymie)
fleuve Yukon. 24:2:21 (toponymie)
flexibilité. 18:2:8 (robotique)
flexibilité dans les taux de change. 6:7:2 (économie)
flexibility. 18:2:8 (robotique)
flexibility in exchange rates. 6:7:2 (economics)
flexibility margin. 6:7:2 (economics)
flexible armoured conveyor. 23:3:11 (mining)
flexible automation. 17:1:7 (robotics)
flexible de distribution. 14:3:6 (énergie)
flexible de liaison de remorque. 24:4:18,19 (camionnage)
flexible drive. 11:5:4 (mechanics)
flexible manufacturing complex/system. 17:1:7 (robotics)
flexible manufacturing system. 25:3:7 (mechanics)
Flexible Means of Specifying Properties and Relations. 24:2:5 (terminotics)
flexible retirement. 20:4:26 (health)
flexible ski. 11:8:2 (sports)
flexion. 16:8:7 (glaciologie)
flexo-drilling technique. 3:10:4 (techniques)
flexographic-printed label. 20:4:3 (labeling)
flexographie. 20:4:3 (étiquetage)
flicker. 17:3:6 (electronics)
flight. 14:6:3 (mechanics); 19:4:5 (civil engineering)
flight demonstration. 2:6:4 (aviation)
flight envelope. 5:9:4 (aeronautics)
flight from money. 6:7:2 (economics)
flight log. 11:6:2 (aviation)
Flight Operations. 25:2:8 (aviation)
flights. 20:5:12 (transportation)
flip bucket. 19:4:5 (civil engineering)
flip chart. 8:6:4 (meetings)
flip-flop. 2:1:3 (clothing)

float. 17:1:8 (robotics)
floatation of a currency. 6:7:2 (economics)
floaters. 22:5:2,4,5 (environment)
floaters-dissolver. 22:5:4,5 (environment)
floaters-evaporator. 22:5:4,5 (environment)
floaters-evaporator-dissolver. 22:5:4,5 (environment)
floaters parcel. 22:5:4,5 (environment)
floating. 12:5:5 (painting)
floating bed scrubber. 13:9:3 (chemistry)
floating bridge. 22:1:13,14 (construction)
floating exchange rate. 6:7:2 (economics)
floating gasholder. 18:3:7 (chemistry)
floating heat exchanger. 11:1:2 (energy)
floating rate notes. 17:9:1-4 (economics)
floating rates system. 6:7:2 (economics)
flocculation. 18:3:7 (chemistry)
flocculus. 18:7:5 (solar physics)
flocculus. 18:7:5 (physique solaire)
floculation. 18:3:7 (chimie)
floe,-berg. 16:8:5,6 (glaciologie)
floe,-berg. 16:8:5,6 (glaciologie)
flood control reservoir. 19:4:5 (civil engineering)
flood detention reservoir. 19:4:5,6 (civil engineering)
flooded ice. 16:8:3-8 (glaciologie)
flooding. 12:5:5 (painting)
flooding time. 15:4:8 (mining)
flood of speculative dollars. 6:7:2 (economics)
flood spillway. 19:4:6,7 (civil engineering)
floodway. 19:4:4,5 (civil engineering)
floor. 14:5:5,8 (baking); 15:4:8 (mining); 19:4:6 (civil engineering)
floor area. 4:2:4; 6:5:4 (construction)
floor beam. 22:1:13 (construction)
floor conditioning machine. 3:2:4 (cleaning)
Floor. 23:3:III (toponymy)
floor manager. 5:10:3 (management)
floor of a bridge. 22:1:13 (construction)
floor plan. 1:10:3; 3:10:4 (construction)
floor system. 22:1:13 (construction)
floppy disk. 19:3:7; 22:4:8,9 (informatics)
flot déversant. 19:4:6 (génie civil)
flottage. 6:9:2 (économie)
flottaison. 6:9:2 (économie)
flottation. 6:9:2 (économie)
flottement. 6:9:2 (économie)
flottement concerté des monnaies. 6:7:3 (économie)
flottement conjoint des monnaies. 6:7:3 (économie)
flottement temporaire (des monnaies). 6:7:4 (économie)
flotteur. 22:5:2 (environnement); 24:4:26 (police)
flou artistique. 18:4:6 (arts)
flou des notions. 24:1:18 (terminologie)
flounder. 17:3:1,2; 20:4:20 (ichthyology)
flow. 16:9:9 (robotics); 17:4:10 (radiography)
flow camera. 1:7:4 (cinema)

flower stalk. 17:7:20 (botany)
flow-retarding facing. 19:4:6,8 (civil engineering)
flow under pressure. 19:2:6 (civil engineering)
fluage. 20:3:4 (géologie); 22:6:2,3 (construction)
 fluctuation de toutes les monnaies (de la communauté par rapport au dollar). 6:7:2 (économie)
flue gas desulphurization. 5:7:4 (energy)
fluide(s). 13:1:3,5; 13:3:5; 14:4:6 (physique)
fluide caloporteur. 15:7:7,8; 23:3:6,8; 24:4:21 (énergie)
fluide de stockage. 15:7:7,8 (énergie)
fluke. 17:3:1; 20:4:20 (ichthyology)
fluorescence. 17:4:7 (radiography)
fluorescence. 17:4:7 (radiography)
flush lock. 8:8:4 (locksmithing)
flush-type switch. 4:4:1 (electricity)
flute. 19:8:10; 20:1:11 (mechanics)
fluted land. 20:1:11 (mechanics)
flutter. 17:10:3 (electronics)
flutter auriculaire. 17:10:3 (médecine)
flux. 14:4:5 (mécanique); 18:6:11 (finances)
flux de chaleur. 20:3:4 (géologie)
flux de la trésorerie. 18:6:11 (finances)
flux de l'encaisse. 18:6:11 (finances)
flux des rentrées. 18:6:11 (finances)
flux d'immigration. 6:9:4 (immigration)
flux du trafic routier. 25:3:8 (transports)
flux énergétique spectral. 10:10:2 (énergie)
flux géothermique. 20:3:4 (géologie)
flux lumineux. 10:10:1 (énergie)
flux thermique. 11:1:2 (énergie); 20:3:4 (géologie)
Flycatcher. 17:4:5 (ornithology)
flying range. 4:5:4 (aviation)
flyover. 22:1:14 (construction)
fly paper. 14:10:7 (packaging)
fly-past manoeuvres. 3:2:4 (aeronautics)
flysch. 20:3:4 (geology)
flysch. 20:3:4 (géologie)
flytrap. 17:7:20 (botany)
flyweight carrier. 11:5:4 (mechanics)
flyweight head. 11:5:4 (mechanics)
foam chips. 3:6:4 (packaging)
foamed elastomer baffle. 14:7:5 (sonar)
foamglass. 5:4:4 (techniques)
focalisation. 14:7:4 (sonar); 15:7:7 (physique solaire); 18:4:8 (cinéma)
focalisation à toute distance. 14:7:4 (sonar)
focalization. 15:7:7 (solar physics)
focal spot. 17:4:8 (radiography)
focused heliostat. 15:7:7 (solar physics)
focus(s)ing. 14:7:4 (sonar); 18:4:8,9 (cinéma)
focus(s)ing cup. 17:4:8 (radiography)
focus puller. 18:4:9 (cinéma)
fog clearance. 8:5:4 (meteorology)
fogging. 17:2:7,8 (pesticides)
foie. 17:9:8 (ichthyologie)
foil closure. 22:5:8 (packaging)

foil label. 20:4:3 (labelling)
foil membrane lid. 22:5:8 (packaging)
foil pouch. 22:5:8 (packaging)
foil (membrane) seal. 22:5:8 (packaging)
foil valve. 4:4:3 (mechanics)
folder. 6:5:4 (packaging)
folding cane. 20:2:2 (health)
folding machine. 6:5:4 (packaging)
foliage. 17:2:4 (pesticides)
foliaire. 17:2:4 (pesticides)
foliar herbicide. 17:2:4 (pesticides)
following spot. 18:7:7 (solar physics)
follow-up. 2:1:3; 2:7:2 (management)
follow(-)up. 20:3:14; 20:4:19 (medicine)
follow-up man. 2:3:3 (management)
follow-up study. 8:6:4 (public health)
follow-up tab. 5:9:4 (automobile)
follow-up testing. 8:6:4 (epidemiology)
fonction cosinusoidale. 18:8:8 (pharmacologie)
fonction couper / coller. 25:3:13 (terminotique)
fonction d'analyse. 24:2:16 (linguistique)
fonction polynomiale. 20:1:6 (intelligence artificielle)
fonction test. 14:7:5 (sonar)
fond. 11:1:2 (sports)
fondation. 19:4:5 (génie civil)
fondation ancrée. 22:1:14 (construction)
fondation pour l'ancrage des câbles. 22:1:12 (construction)
fond de filet. 19:8:12 (mécanique)
fondé de procuration spéciale et authentique pour un cas déterminé. 7:6:3 (droit)
fondeur. 11:8:1 (sports)
fondrière. 18:3:11 (toponymie)
fonds. 10:7:2 (économie); 12:9:5 (comptabilité); 25:3:13 (terminologie)
fonds autogénérés. 18:6:11 (comptabilité)
fonds commun de placements. 10:7:2; 17:9:3 (économie)
fonds d'amortissement. 17:9:3 (économie)
fonds de pension. 17:9:3 (économie)
Fonds de placement du régime de pensions du Canada. 12:9:5 (comptabilité)
fonds déposés en fiducie. 16:9:5 (économie)
fonds de roulement. 12:9:5 (rentes)
fonds d'un régime. 14:2:4 (rentes)
fonds en fiducie. 16:9:4 (économie)
Fonds enregistré de revenu de retraite. 14:2:4 (rentes)
fonds géré. 14:2:4 (rentes)
fonds mutuel fermé. 10:7:1 (économie)
fonds mutuel ouvert. 10:7:1 (économie)
fonds noir. 23:4:6 (droit)
fonds propres. 18:1:9 (comptabilité)
fonds renouvelé. 12:9:5 (comptabilité)
fonds social. 6:4:4 (sociologie)
fondue. 18:4:6,7 (cinéma)
fondue à la fermeture. 18:4:6,7 (cinéma)
fondue à l'ouverture. 18:4:6,7 (cinéma)

fondue effacé. 18:5:8 (cinéma)
fondue enchaîné. 18:4:6,7 (cinéma)
fondue ouvrant. 18:4:6,7 (cinéma)
fongi-cide, statique, toxique. 17:2:3,4,10 (toxicologie)
fungus. 19:7:5 (médecine)
fontaine (solaire). 18:7:7 (physique solaire)
fonte. 13:4:6 (archivistique)
food chain. 5:2:4 (food industries)
food pollution. 5:7:4 (pollution)
food retailer. 5:3:4 (economics)
food store manager. 5:10:3 (management)
food waste disposer. 4:1:4 (pollution)
foot. 19:2:10 (printing)
foot bridge. 19:4:6,8 (civil engineering)
foot bridge or footbridge. 22:1:13,14 (construction)
footcandle. 10:10:2 (energy)
foot control. 20:2:3 (health)
footing. 19:4:6 (civil engineering)
Forbes Sound. 25:1:20 (toponymy)
forbidden lines. 18:7:8 (solar physics)
force. 1:2:1,2 (physique); 13:4:6 (archivistique)
force. 15:6:3 (energy)
force control. 18:2:8 (robotics)
force coulombienne. 15:6:3 (physique)
forced(-)circulation boiler. 23:3:8 (energy)
forced environment. 8:6:2 (environnement)
Force de protection de l'ONU en Yougoslavie. 25:3:11 (militaire)
Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement sur le plateau du Golan. 25:3:11 (militaire)
Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre. 25:3:11 (militaire)
force feedback. 18:2:8 (robotics)
Force intermédiaire des Nations Unies au Liban. 25:3:11 (militaire)
force (électro) motrice. 1:2:1,2 (physique)
Force multinationale et observateurs (Sinaï). 25:3:10 (militaire)
force probante. 13:4:6 (archivistique)
Forces canadiennes. 25:3:10 (militaire)
Forces canadiennes -- Grades actuels. 22:5:13 (militaire)
Forces canadiennes -- Tableau des grades. 22:5:12 (militaire)
forcing screw. 11:5:4 (mechanics)
fore apron. 19:4:4,6 (civil engineering)
forearm crutch. 20:2:3 (health)
forebay. 19:2:6 (civil engineering)
forecasting arts. 3:7:4 (arts)
forehead. 19:7:2 (ornithology)
foreign exchange balance. 6:7:2 (economics)
foreign exchange control. 6:7:2 (economics)
foreign exchange holding. 6:7:2 (economics)
foreign exchange rate. 6:7:2 (economics)
foreign exchange reserve. 6:7:2 (economics)
foreign land ownership. 6:8:4 (economics)

foreign sale of expertise. 6:8:4 (economics)
 foreign value of a currency. 6:7:2 (economics)
 foresterie. 15:2:4 (écologie)
 forêt. 17:1:8; 18:3:11; 23:2:18 (écologie)
 Forêt (drill). 20:1:11 (mécanique)
 forêt à centrer. 20:1:11 (mécanique)
 forêt boréale. 23:2:18 (écologie)
 forêt coniférienne. 23:2:18 (écologie)
 forêt domaniale. 18:6:10 (écologie)
 forêt expérimentale. 18:3:11 (écologie)
 forêt inclinée. 17:1:8 (écologie)
 forêt mixte. 23:2:18 (écologie)
 forêt-parc. 23:2:18 (écologie)
 forêt tempérée caducifoliée. 23:2:18 (écologie)
 forêt tempérée décidue. 23:2:18 (écologie)
 foreuse rotative. 23:3:12 (mines)
 forgeage. 16:7:10; 18:2:8 (robotique)
 forging. 16:7:10; 18:2:8 (robotics)
 fork-lift truck operator. 1:2:4 (mechanics)
 form. 18:6:6 (informatics)
 formal dinner. 5:8:3 (dinner)
 formal dress. 7:10:4 (clothing)
 formal et informal, comment traduire (parfois). 5:9:3 (language)
 formal, informal, education. 3:4:3 (education)
 formalité d'affectation. 8:5:4 (militaire)
 formalité de départ. 8:5:4 (militaire)
 formal logic. 20:1:4 (artificial intelligence)
 format. 4:2:4 (conférence); 10:2:3 (mathématiques)
 formation des voies. 14:7:5 (sonar)
 formation électronique de voies. 14:7:5 (sonar)
 formative assessment. 8:6:4 (education)
 forme (intermédiaire) atypique. 8:6:4 (santé)
 forme galénique. 16:10:2 (pharmacologie)
 forme infistante. 19:7:5 (médecine)
 forme primitive. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 former beam. 14:7:5 (sonar)
 forme (intermédiaire) réactionnelle. 8:6:4 (santé)
 forme structurelle (d'un modèle économique). 9:10:2 (économie)
 form feed. 18:6:6 (informatics)
 formic acid fermentation. 23:2:10,11 (chemistry)
 forming beam. 14:7:5 (sonar)
 forms management. 13:4:5 (management)
 formula integration method. 14:8:8 (pensions)
 formulation galénique. 16:10:2 (pharmacologie)
 formule de départ. 8:5:3 (militaire)
 formule de dotation en personnel. 15:4:11 (dotation en personnel)
 formule de parrainage. 24:1:13 (traduction)
 formule mécanique. 11:6:2 (mécanique)
 formule pilote. 11:6:2 (mécanique)
 fornais. 24:4:22 (chauffage)
 fournaise. 24:4:22 (chauffage)

fornax. 24:4:22 (chauffage)
 fort. 18:3:11 (toponymie); 22:1:19 (langue)
 forte concentration d'expertise (à). 20:1:5 (intelligence artificielle)
 fortuitomes. 20:3:14 (médecine)
 forum. 13:7:1 (réunions)
 Forum, panel, séminaire. 13:7:1-6 (réunions)
 forward chaining interpreter. 20:1:4 (artificial intelligence)
 forward-chaining strategy. 20:1:4 (artificial intelligence)
 forward combustion. 23:3:4 (energy)
 fossé. 16:6:12 (géographie)
 fosse. 16:3:9; 16:6:11; 18:3:6 (robotique)
 fosse à saumon. 16:3:9 (ichtyologie)
 fossé d'effondrement. 20:4:8,9 (géologie)
 fosse de mélange. 18:3:6 (robotique)
 fosse de soupirail. 23:3:9 (construction)
 fosse de stockage. 18:3:6 (robotique)
 fosse océanique. 20:3:4 (géologie)
 foster child. 12:1:4 (social service)
 foster family. 4:4:4; 17:7:22 (social service)
 fougère d'Allemagne. 8:7:3 (agriculture)
 fouilles. 17:1:3 (droit)
 fouillot. 8:8:4 (serrurerie)
 foulée. 11:8:3 (sports)
 foulée avec bâtons synchrones. 11:8:2 (sports)
 foulée avec double planté (ou planter) des bâtons. 11:8:2 (sports)
 foulée bondissante. 11:8:1,3 (sports)
 foulée diagonale (à trois enjambées). 11:8:1,3 (sports)
 foulée en oblique. 11:8:1 (sports)
 foulée quatre temps. 11:8:1 (sports)
 foundation (of a bridge). 19:4:5; 22:1:13 (construction)
 foundation piles. 22:1:11 (forestry)
 founding nation. 25:3:15 (sociology)
 four (à balancelles). 14:5:3,7 (boulangerie)
 four-channel stereo. 6:1:4 (acoustics)
 fourchette (ski). 11:8:1 (sports)
 fourchette. 16:9:8 (aviation)
 four de la gestion. 24:1:17 (terminologie)
 four-door sedan. 4:1:4 (automobile)
 fourgon. 24:4:15,17,18,19 (camionnage)
 fournaise. 23:3:8; 24:4:21,22 (chauffage)
 fournaise à air chaud. 23:3:8 (énergie)
 fournaise au gaz. 23:3:8 (énergie)
 fournier. 14:5:2,6 (boulangerie)
 fournisseur. 25:1:15; 25:4:11 (langue)
 four Odeillo. 13:3:4 (énergie solaire)
 fourreau du corps d'injecteur. 11:5:4 (mécanique)
 four solaire. 13:3:4 (énergie solaire)
 four-step diagonal. 11:8:2 (sports)
 four-stroke cycle engine. 11:5:4 (mechanics)
 four-wheel drift. 24:4:18 (trucking)
 fouton. 24:2:23 (orthographe)
 Foxe Channel. 25:1:20 (toponymy)
 foxing. 12:5:5 (painting)

foyer (naturel de maladie). 22:2:3,4 (médecine)
 foyer. 23:3:6,8; 24:4:22 (énergie)
 foyer de surface focale apparente. 17:4:8 (radiographie)
 foyer optique. 17:4:8 (radiographie)
 foyer thermique. 17:4:8 (radiographie)
 fractale. 25:2:19; 25:3:6,7,8 (mathématiques)
 fractile. 10:3:4 (statistiques)
 fraction. 12:9:5 (comptabilité); 25:3:7 (mathématiques)
 fractional vesting. 14:8:8 (pensions)
 fraction d'embranchement. 13:8:1,4 (physique)
 fraction légère. 23:3:4,5 (énergie)
 fraction lourde. 23:3:4,5 (énergie)
 fraction non amortie. 12:9:5 (comptabilité)
 fracturation. 16:8:6 (glaciologie)
 fracture. 16:8:6 (glaciology)
 fracture. 16:8:6 (glaciologie)
 fracture à projection. 20:4:23 (médecine)
 fracture de Converse et Smith. 20:4:23 (médecine)
 fracture mechanics. 22:6:2,3 (construction)
 fracture par enfouissement. 20:4:23 (médecine)
 fracture room. 3:6:4 (health)
 fracture toughness. 22:6:2,3 (construction)
 fracture zone. 20:4:9 (geology)
 fracturing. 16:8:6 (glaciology)
 fractus. 25:3:7 (mathématiques)
 fragment. 25:3:7 (mathématiques)
 fragment de savoir. 19:8:4; 20:1:3 (intelligence artificielle)
 frais. 12:9:5; 16:8:10 (comptabilité)
 frais de courtoisie. 24:4:14 (économie)
 frais de déplacement. 15:4:12 (dotation en personnel)
 frais de voyage. 15:4:12 (dotation en personnel)
 fraise-mère. 19:7:3 (mécanique)
 fraises à métaux. 19:7:3 (mécanique)
 fraises à queue. 19:7:3 (mécanique)
 fraises à trou. 19:7:3 (mécanique)
 fraise-scie. 19:7:3 (mécanique)
 frais non amortis. 12:9:5 (comptabilité)
 frame. 5:9:3; 13:9:3 (mechanics); 18:4:5,7 (cinema); 19:8:3 (artificial intelligence); 24:4:17,18 (trucking)
 frame freeze. 17:3:6 (electronics)
 frame line. 18:4:5,7 (cinema)
 frame mode. 17:3:6 (electronics)
 frame-slot. 20:1:6 (artificial intelligence)
 frame still. 17:3:6 (electronics)
 frame stop. 17:3:6 (electronics)
 framework agreement. 24:4:13 (terminology)
 framework to delegation. 15:2:3 (staffing)
 framing. 18:4:5,7 (cinema)
 français au bureau (Le). 24:1:11 (langue)
 franc commercial. 6:7:2 (économie)

franc financier. 6:7:2 (*économie*)
 franchisage/eur. 18:8:3-5 (*économie*)
 franchise. 18:8:3-5 (*économie*)
 franchisee. 18:8:3-5 (*economics*)
 franchiseur. 18:8:3-5 (*économie*)
 franchising. 18:8:3-5 (*economics*)
 franchisor. 6:9:4; 18:8:3-5 (*economics*)
 franchissement d'obstacles. 8:5:4 (*aéronautique*)
 Francis turbine. 19:2:6 (*civil engineering*)
 francophonie. 20:5:1-3; 24:3:24; 24:4:3,4,5;
 25:2:9,12,19; 25:3:22,25; 25:4:22 (*politique*)
 frange chromosphérique. 18:7:9 (*physique*
solaire)
 Franklin Pierce Bay. 9:6:1; 9:7:3 (*toponymy*)
 frappe-touche. 20:2:3 (*santé*)
 Fraser River. 24:2:20 (*toponymy*)
 fra(i)sil. 16:8:3 (*météorologie*)
 fraternal benefit society. 5:9:4 (*economics*)
 frazil. 16:8:3 (*meteorology*)
 free atomic oxygen. 24:2:17 (*chemistry*)
 free bed. 23:2:4 (*health*)
 freeboard. 19:4:6 (*civil engineering*)
 free currency market. 6:7:2 (*economics*)
 free-falling overflow nappe. 19:4:6 (*civil engineering*)
 free float. 6:7:2 (*economics*)
 free(-)flow conduit. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 free(-)flow spillway. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 freeflow spillway. 19:4:6 (*civil engineering*)
 free(-)flow tunnel. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 freehold. 7:2:4 (*economics*)
 free power turbine. 14:4:5 (*sonar*)
 free-radical hypothesis. 16:9:2 (*biology*)
 free (overflow) spillway. 19:2:6 (*civil engineering*)
 free surface flow. 19:2:6 (*civil engineering*)
 free trade. 25:1:24; 4:11,27 (*economics*)
 free trade agreement. 24:4:2 (*economics*)
 freeway. 14:5:11 (*transportation*)
 freezer compartment. 2:9:4; 3:4:4 (*energy*)
 freeze-thaw cycle. 16:6:1,2 (*glaciology*)
 freeze-up. 16:8:6 (*glaciology*)
 freezing. 16:8:6 (*glaciology*)
 freezing rain. 4:5:4 (*meteorology*)
 freight forwarder. 6:9:4 (*transportation*)
 freight handling. 2:7:4 (*aviation*)
 freight traffic. 6:9:4 (*transportation*)
 freight transport. 24:4:18,19 (*trucking*)
 freinage. 20:4:17 (*médecine*)
 freinage électronique. 25:2:25 (*techniques*)
 freinage pneumatique. 25:2:25 (*techniques*)
 freination. 20:4:19 (*médecine*)
 frein externe. 23:3:14,15 (*transports*)
 frêne. 11:8:1 (*sports*); 22:2:5 (*environnement*)
 fréon. 24:2:18,19 (*pollution*)
 freon. 24:2:18,19 (*pollution*)
 Freon-22. 24:2:19 (*pollution*)
 fréon-22. 24:2:19 (*pollution*)
 Freon labelling system. 24:2:19 (*pollution*)

fréons (Les). 24:2:18 (*pollution*)
 fréquence. 9:9:2; 9:10:2 (*statistiques*); 14:7:5
 (*sonar*); 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
 fréquence absolue. 9:9:2; 9:10:2 (*statistiques*); 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
 fréquence (absolue) cumulée. 9:10:2 (*statistiques*)
 fréquence de fonctionnement. 17:10:4 (*médecine*)
 fréquence des symptômes. 18:9:7 (*psychopharmacologie*)
 fréquence FF. 14:7:5 (*sonar*)
 fréquence fixe. 14:7:5 (*sonar*)
 fréquence génique. 18:2:1 (*agriculture*)
 fréquence génotypique. 18:2:1 (*agriculture*)
 fréquence modulée linéairement. 14:7:5
 (*sonar*)
 fréquence relative (cumulée). 9:9:2; 9:10:2
 (*statistiques*)
 frequency. 9:9:2; 9:10:2 (*statistics*); 14:7:5
 (*sonar*); 18:9:7 (*psychopharmacology*)
 frequency distribution. 9:9:2; 9:10:2 (*statistics*)
 fréquentation scolaire. 15:10:6 (*éducation*)
 fresh meat. 3:5:4 (*food industries*)
 freshness seal. 22:5:8 (*packaging*)
 fresh surimi. 22:6:5 (*ichthyology*)
 fresh waste. 18:3:7 (*glaciology*)
 fresh-water ice. 16:8:3-8 (*glaciology*)
 freshwater marsh. 23:2:18 (*ecology*)
 Fresnel. 13:3:3 (*solar energy*)
 Fresnel. 13:3:3 (*énergie solaire*)
 Fresnel lens. 13:3:3 (*solar energy*)
 fret. 16:8:8 (*guitar*)
 Freud. 8:3:2 (*psychoanalysis*)
 friabilité. 12:5:5 (*peinture*)
 friction drive. 18:6:2 (*informatics*)
 friction factor. 14:3:7 (*transportation*)
 friction (yielding) prop. 23:3:11,12 (*mining*)
 frigidaire. 1:5:3 (*énergie*)
 frigorie. 8:1:3 (*énergie*)
 fringe benefit. 15:2:3 (*staffing*)
 fringe of ice. 16:8:5 (*glaciology*)
 Fringilla. 17:4:2 (*ornithology*)
 friquet. 17:4:1 (*ornithologie*)
 frisage. 12:5:6 (*peinture*)
 frittage. 22:6:3 (*construction*)
 froissabilité des tissus. 25:3:17 (*textiles*)
 front (de taille). 15:4:9 (*mines*)
 front. 14:6:3 (*transportation*)
 front. 19:7:2 (*ornithologie*)
 frontage road. 14:6:8 (*toponymy*)
 frontal system. 7:7:4 (*meteorology*)
 front axle (system). 24:4:17,18,19 (*trucking*)
 front clearance. 8:5:4 (*mechanics*)
 front de combustion. 23:3:3,4,5 (*énergie*)
 frontière convergente. 20:3:4 (*géologie*)
 frontière d'accrétion. 20:3:4 (*géologie*)
 frontière de compression. 20:3:4 (*géologie*)
 frontière de divergence. 20:3:4 (*géologie*)
 frontière de subduction. 20:3:4 (*géologie*)
 frontière divergente. 20:3:4 (*géologie*)

front line supervision. 3:5:4 (*management*)
 front plate. 8:8:4 (*locksmithing*)
 front projection. 18:4:9 (*cinema*)
 front truck. 14:6:3 (*transportation*)
 frost. 16:6:1,2; 16:8:8 (*glaciology*)
 frost bite. 11:8:2 (*sports*)
 frosting. 12:5:5 (*painting*)
 frothing. 12:5:5 (*painting*)
 froufrou. 25:3:21 (*textiles*)
 frozen granular snow. 11:8:2 (*sports*)
 frozen ground. 16:6:3; 16:8:4; 17:1:9 (*glaciology*)
 fruits de mer. 22:6:5 (*alimentation*)
 frustration. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 frustration externe. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 frustration interne. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 fuel. 16:6:8 (*énergie*)
 fuel. 1:5:3; 12:7:4; 13:1:3,5; 15:6:3; 16:5:10;
 20:5:12 (*energy*)
 Fuel and its equivalents in French, German
 and Italian. 16:6:7-9 (*energy*)
 fuel bundles. 13:5:6 (*energy*)
 fuel control. 11:5:4 (*mechanics*)
 fuel element. 12:7:4; 13:1:3,5 (*energy*)
 fuel gas/gasoline. 15:6:3; 16:5:10 (*energy*)
 fuel injection pump. 11:5:4 (*mechanics*)
 fuel log. 11:6:2 (*aviation*)
 fuel mazout. 16:6:7,9 (*energy*)
 fuel nozzle. 14:4:5 (*energy*)
 fuel oil. 11:5:4 (*energy*)
 fuel system. 7:7:2 (*energy*)
 fuge. 17:2:10 (*pesticides*)
 fuite thermique. 23:3:4,5 (*énergie*)
 fulcrum pin. 11:5:4 (*mechanics*)
 full. 25:3:20 (*textiles*)
 full-cell process. 22:1:11 (*energy*)
 full-cell treatment. 22:1:11 (*energy*)
 full certified status. 3:3:2 (*citizenship*)
 full cost. 14:2:4 (*pensions*)
 full dress (in). 7:10:4 (*clothing*)
 full feel finishing. 25:3:20 (*textiles*)
 full glu(e)ing. 20:4:3 (*labelling*)
 full hand. 25:3:20 (*textiles*)
 full handle. 25:3:20 (*textiles*)
 fullness. 25:3:19,20 (*textiles*)
 full of life. 16:1:2,5 (*meetings*)
 full page. 25:1:27 (*advertising*)
 full pension right. 5:2:4 (*pension*)
 full price. 8:9:4 (*economics*)
 full-range. 22:2:19 (*electroacoustics*)
 full scholarship (student holding a). 2:6:4
 (*education*)
 fullspace filing. 2:9:4 (*management*)
 full supply. 19:1:3 (*economics*)
 full time. 15:2:3 (*staffing*)
 full trailer. 24:4:18,19 (*trucking*)
 full vesting. 14:8:8 (*pensions*)
 full-width weir. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
 full working level. 15:2:3 (*staffing*)
 full wrap label. 20:4:3,4 (*labelling*)
 fully mixed digester. 18:3:6 (*chemistry*)
 fulminant. 19:1:9 (*médecine*)

fumée de glace. 16:8:8 (*glaciologie*)
 fumerons. 13:9:3 (*mécanique*)
 fumier. 18:3:5,9 (*agriculture*)
 fumigant. 17:2:7,8 (*pesticides*)
 fumigant. 17:2:7,8 (*pesticides*)
 fumigating paper. 14:10:7 (*packaging*)
 fumigation. 17:2:7,8 (*pesticides*)
 fumigation. 17:2:7:8 (*pesticides*)
 fumigène. 17:2:6,10 (*pesticides*)
 fumivorité. 3:1:4 (*pollution*)
 fumosité. 3:1:4 (*pollution*)
 fun. 22:1:18,19 (*langue*)
 functional dependency. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 functional illiterate. 16:5:9 (*education*)
 fundamentals. 2:2:4 (*education*)
 funded pension plan. 15:6:11 (*pensions*)
 funded plan. 14:2:4 (*pensions*)
 funded ratio. 14:2:4 (*pensions*)
 funding agency. 14:1:3 (*pensions*)
 funds. 20:3:5 (*finances*)
 funeral home. 5:4:4 (*housing*)
 fungi. 22:1:11,12 (*forestry*)
 fungicidal. 17:2:10 (*pesticides*)
 fungus killer. 17:2:10 (*pesticides*)
 funnel-shaped (inlet) spillway. 19:4:6 (*civil engineering*)
 funnies. 6:10:3 (*press*)
 fur lining. 2:5:4 (*clothing*)
 furnace. 23:3:8,9; 24:4:2,21,22 (*heating*)
 furnace room. 4:8:4 (*housing*)
 fusil. 20:3:13 (*médecine*)
 fuseau (en). 23:2:6,7 (*médecine*)
 fuseaux. 11:8:4 (*sports*)
 fusée. 25:4:18 (*aérospatiale*)
 fusée latérale (blanche). 25:4:17 (*aérospatiale*)
 fuselage. 24:4:27 (*aviation*)
 fusiform. 23:2:6,7 (*medicine*)
 fusion. 12:1:2; 16:8:6 (*glaciologie*)
 fusion de sons. 12:1:2 (*éducation*)
 fusion de syllabes. 12:1:2 (*éducation*)
 fusion lente. 15:6:3,4 (*physique thermonucléaire*)
 fusion rapide. 15:6:3,4 (*physique thermonucléaire*)
 fusion thermonucléaire (La). 15:6:3,4 (*physique*)
 futon. 24:2:23 (*orthograph*)
 fuzzy logic. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 fuzzy sets theory. 20:1:4 (*artificial intelligence*)



gabarit. 8:4:4 (*serrurerie*); 20:2:2 (*santé*)
 gabarit de navigation. 22:1:14 (*construction*)
 gabarit des chemins de fer. 8:5:4 (*transports*)

gabbro. 20:3:4 (*geology*)
 gabbro. 20:3:4 (*géologie*)
 gabbroïque. 20:3:4 (*géologie*)
 gâche. 8:8:4 (*serrurerie*)
 gadget et ses dérivés. 8:3:1,2 (*langue*)
 gadgétomanie (La). 8:3:1 (*langue*)
 gadoue. 16:8:3 (*glaciologie*)
 gages. 19:5:10 (*comptabilité*)
 gain. 14:2:3 (*économie*)
 gain. 14:2:3 (*economics*)
 gain actuariel. 14:2:3 (*économie*)
 gain automatique de commande. 17:3:6 (*électronique*)
 gain automatique de contrôle. 17:3:6 (*électronique*)
 gaine. 12:4:1 (*électricité*); 23:3:7,8 (*énergie*)
 gains soumis à cotisation. 14:2:3 (*rentes*)
 gaiter. 11:8:2 (*sports*)
 gal. 8:1:3 (*métrologie*)
 gala dinner. 3:9:3 (*dinner*)
 galerie. 12:5:3 (*peinture*); 15:4:8 (*mines*)
 galerie à écoulement libre. 19:2:6 (*génie civil*)
 galerie d'accès. 19:2:6 (*génie civil*)
 galerie de dérivation. 19:2:6 (*génie civil*)
 galerie de fuite. 19:2:8 (*génie civil*)
 galerie en charge. 19:2:8 (*génie civil*)
 Galerie et musée. 12:5:3 (*arts*)
 galerie forcée. 19:2:8 (*génie civil*)
 galet. 14:6:2,3; 17:3:5 (*électronique*)
 galet de came. 11:5:3 (*mécanique*)
 galet-presseur. 17:3:5 (*électronique*)
 gallicisme. 24:1:3; 25:1:5; 25:4:7 (*langue*)
 gallicism. 24:1:5 (*language*)
 Gallinula chloropus. 17:4:4 (*ornithologie*)
 gallinule commune. 17:4:4 (*ornithologie*)
 gamete. 18:2:5 (*agriculture*)
 gamète. 18:2:5 (*agriculture*)
 game theory. 7:5:2 (*mathematics*)
 gamétocide. 18:2:1 (*agriculture*)
 gametocyde. 18:2:1 (*agriculture*)
 gamétocytocide. 19:7:7 (*médecine*)
 gametophyte. 18:1:4 (*agriculture*)
 gamétophyte. 18:1:4 (*agriculture*)
 gaminet. 20:5:11 (*habillement*)
 gaming. 7:5:2 (*mathematics*)
 gamma emission. 14:7:3, 14:9:2 (*tomography*)
 gammagraphie. 19:7:5 (*médecine*)
 gamma ray. 17:4:7 (*physics*)
 gamma type group. 18:7:7 (*solar physics*)
 gamme. 16:9:8 (*radioélectricité*)
 gang delinquency. 2:7:4 (*criminology*)
 gangway. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
 gang-way. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
 gantry. 14:9:2; 16:7:9; 18:2:8 (*robotics*)
 gapping grammar. 19:8:4; 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 garantie. 12:9:5; 14:2:5; 14:10:6; 15:2:10 (*économie*)
 garantie indéterminée. 12:9:5; 14:2:5; 14:10:6 (*économie*)

garanties accessoires. 15:6:11 (*rentes*)
 garbage chute (well). 3:8:3 (*environment*)
 garbage collector. 19:8:4; 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 garbage disposer. 5:7:4 (*environment*)
 garbage grinder. 5:7:4 (*environment*)
 garbage truck. 4:9:4 (*environment*)
 garde (de serrure). 8:8:4 (*serrurerie*)
 garde au sol. 8:5:4 (*automobile*)
 garde-grève. 19:4:7 (*génie civil*)
 Garden. 24:1:II (*toponymy*)
 gardens. 9:5:1 (*urbanism*)
 gare. 16:5:11 (*transports*)
 gare de transport intermodal. 16:5:11 (*transports*)
 gare ferroviaire. 18:6:10 (*transports*)
 gare intermodale. 16:5:11 (*transports*)
 Garfield. 9:7:3 (*toponymy*)
 garniture. 8:8:4 (*serrurerie*)
 garniture de peau. 11:8:3 (*sports*)
 gas. 12:5:5 (*energy*); 22:5:4 (*environment*)
 gas. 12:7:4 (*énergie*)
 gas bar. 16:5:10 (*economics*)
 gas bar. 16:5:10 (*économie*)
 Gas Chromatograph Intoximeter Mark IV. 12:8:2 (*metrology*)
 gas chromatograph. -y. 12:5:5 (*energy*)
 gaseous fuel. 23:3:8 (*energy*)
 gaseous pollutant. 5:7:4 (*pollution*)
 gaseous product. 22:5:4 (*environment*)
 gas extractor. 15:7:7 (*energy*)
 gas(-)fired boiler. 23:3:8 (*energy*)
 gas(-)fired furnace. 23:3:8 (*energy*)
 gas furnace. 23:3:8 (*energy*)
 gasholder. 18:3:6 (*energy*)
 gasification. 14:6:5 (*energy*)
 gasifier. 14:6:5 (*energy*)
 gas laser imagesetting. 24:2:6 (*graphic arts*)
 gas-lift fermenter. 23:2:11 (*chemistry*)
 gasohol. 14:4:6; 16:6:8,9 (*energy*)
 gasohol. 14:4:6; 16:6:8,9 (*énergie*)
 gas-oil. 12:7:4 (*energy*)
 gasoline. 16:5:10 (*energy*)
 gasoline. 16:5:10 (*énergie*)
 gasoline locomotive. 23:3:11 (*mining*)
 gasometer. 18:3:6 (*metrology*)
 gasomètre. 18:3:6 (*métrologie*)
 gasp. 20:4:24 (*medicine*)
 gaspe. 20:4:24 (*médecine*)
 gas pump nozzle. 3:8:4 (*techniques*)
 gas recirculation. 18:3:7 (*energy*)
 gas remover. 15:7:7 (*energy*)
 gastro-entérite à salmonelles. 22:1:7 (*médecine*)
 gastropocide. 17:2:10 (*pesticides*)
 gastroschisis. 20:4:21 (*ichthyology*)
 gas turbine engine. 14:4:3 (*mechanics*)
 gate bay. 19:4:4,6 (*civil engineering*)
 gate chamber. 19:2:6 (*civil engineering*)
 gate control. 19:2:6 (*civil engineering*)

gate-controlled spillway. 19:4:6 (civil engineering)
gate control system. 20:3:13 (medicine)
gated [overflow] spillway. 19:4:6 (civil engineering)
gate house. 19:2:6 (civil engineering)
gate leaf. 19:2:6; 19:4:6 (civil engineering)
gate-operating platform. 19:4:6,7 (civil engineering)
gate seat. 19:4:6,7 (civil engineering)
gate sill. 19:4:6,7 (civil engineering)
gate-type spillway. 19:4:6 (civil engineering)
gate vault. 19:2:6 (civil engineering)
gathering(-)arm loader. 23:3:11 (mining)
gauchissement. 12:5:6 (peinture)
gaufrage. 20:4:3 (étiquetage)
gaufré(e). 20:4:3 (étiquetage)
gaufrierie. 16:5:11 (alimentation)
gauge. 19:2:9 (printing)
gauge clearance. 8:5:4 (transportation)
gaz. 14:4:5; 22:5:3,4 (énergie)
gaz de fumier. 18:3:6 (agriculture)
gazéification. 14:6:5 (énergie)
gazette. 6:10:3 (presse)
gazogène. 14:6:5 (énergie)
gazomètre. 18:3:6 (métrologie)
gazomètre à cloche. 18:3:7 (métrologie)
gear (hob). 19:7:3; 22:6:6,7 (mechanics)
Gears and Gearing. 22:6:6-8 (mechanics)
gear shaft. 22:6:6,7 (mechanics)
gear train. 22:6:6,7,8 (mechanics)
gel. 16:6:1,5; 16:8:6; 17:1:9 (glaciologie); 22:6:4 (ichtyologie)
gel. 22:6:4 (ichtyologie)
gelatine. 17:4:9 (radiography)
gélatine. 17:4:9 (radiographie)
géliol. 17:1:9 (géologie)
gelure. 11:8:2 (sports)
gemeinschaftshaus. 7:2:3 (housing)
gene. 16:7:4; 16:9:2; 18:2:1; 2,5,6 (genetics)
gène. 16:7:4; 16:9:2; 18:2:1,5,6; 22:1:6,7 (génétique)
gene cloning. 16:7:2 (genetics)
general and vocational college. 13:2:1 (education)
general contracting. 4:4:4 (economics)
general intelligence test. 15:2:3 (staffing)
general ledger. 16:9:4 (accounting)
general-purpose building. 5:2:4 (construction)
general wastage. 11:1:2 (mechanics)
generate-and-test method. 20:1:4 (artificial intelligence)
générateur. 13:1:3,5 (électricité); 17:10:1,5,6 (médecine); 23:3:6; 24:4:21 (énergie)
générateur aérosol. 17:2:7 (pesticides)
générateur à gaz. 23:3:8 (énergie)
générateur central. 23:3:6 (énergie)
générateur d'air chaud (à gaz). 23:3:8; 24:4:22 (énergie)
générateur d'air chaud pulsé. 24:4:21 (énergie)

générateur de caractères. 18:6:3; 22:2:14,16 (informatique)
générateur de chaleur. 24:4:21 (chauffage)
générateur de gaz. 14:4:5 (mécanique)
générateur de synchronisation. 17:3:4,5 (caméra)
générateur de temps. 18:8:8 (chronopharmacologie)
générateur de textes. 25:1:4 (industries de la langue)
générateur de vapeur. 15:7:8; 23:3:8 (énergie)
générateur Van De Graaff. 17:4:9 (radiographie)
génération. 17:10:11 (éducation)
génération d'attentes (à). 20:1:4 (intelligence artificielle)
generation time. 22:2:3,4 (medicine)
generator. 13:1:3,5 (electricity)
génératrice. 13:1:3,5 (électricité)
generic form. 24:4:14 (terminologie)
Generic Terms in Canada's Geographical Names. 23:4:17 (geography)
générique. 15:2:9; 15:3:23; 18:7:1; 24:1:I,II; 25:1:18 (toponymie); 23:3:19,20 (géographie)
générique de développement. 20:1:5 (intelligence artificielle)
Génériques en usage dans les noms géographiques au Canada. 23:3:20; 23:4:17; 25:1:18 (géographie)
genese. 9:7:4 (toponymy)
genetic mother. 23:2:13 (medicine)
genetic recombination. 16:7:4; 18:2:6 (genetics)
génétique agricole. 18:1:3-6; 18:2:1-8 (génétique)
genic male sterility. 18:2:3 (genetics)
génie. 12:4:4 (éducation)
génie biomédical. 6:8:4 (médecine)
génie cellulaire. 23:2:7; 24:3:15 (médecine)
génie cognitif. 20:1:5; 22:6:8; 24:2:2,14 (intelligence artificielle)
génie de la connaissance. 20:1:5 (intelligence artificielle)
génie enzymatique. 23:2:7; 24:3:15 (médecine)
génie génétique. 23:2:7; 24:3:15,16,17 (médecine)
genlock. 17:3:4 (genetics)
géoïde. 18:2:6 (génétique)
genome. 16:7:5; 16:9:2; 18:2:5 (genetics)
génom. 16:7:5; 16:9:2; 18:2:5 (génétique)
genotype. 16:7:5; 16:9:2; 18:2:5 (genetics)
génotype. 16:7:5; 16:9:2; 18:2:5 (génétique)
genotypic frequency. 18:2:1 (agriculture)
gentilé. 17:7:22 (toponymie); 22:1:17,18 (linguistique)
gentle slope. 11:8:2 (sports)
genu. 20:4:24 (médecine)
genu flexum. 23:2:6 (médecine)
genu valgum. 20:4:24 (artificial intelligence)

genu varum. 20:4:24 (artificial intelligence)
géocryologie. 16:6:1; 17:1:9 (glaciologie)
geocryology. 16:6:1; 17:1:9 (glaciology)
geoflex. 20:4:7 (geology)
geographical element. 15:2:3 (staffing)
geographical mobility. 15:2:3; 15:3:1 (staffing)
geographical names (secretariat). 9:6:1 (geography)
Geological Survey of Canada. 25:2:8 (geology)
Géologie du Canada. 23:3:19 (géologie)
geomagnetic field reversal. 20:3:5 (geology)
geomagnetic polarity event. 20:3:3 (geology)
geomagnetic polarity reversal. 20:3:5 (geology)
geometric mean. 10:3:4 (mathematics)
géométrie non linéaire. 25:3:8 (géométrie)
geomorphology. 16:6:1 (geography)
geophone. 14:7:5 (sonar)
géophone. 14:7:5 (sonar)
Georgian Bay. 24:2:20 (toponymy)
géotextiles. 25:3:18 (textiles)
geothermal heat flow. 20:3:4 (geology)
gerbe de feu. 25:4:17 (aérospatiale)
gèrescence. 20:3:12 (santé)
gerfaut. 17:4:3 (ornithologie)
geriatrics. 16:9:1 (medicine)
gériatrie. 16:9:1 (médecine)
gérité. 20:3:12 (santé)
géronte. 16:9:1 (biologie)
gérontisme. 16:9:1 (biologie)
gestation. 19:7:4 (médecine)
gestion des déchets. 8:6:4 (environnement)
gestion des documents. 13:4:3,5,6 (archivage)
gestion des objectifs. 17:10:8 (gestion)
gestion des opérations. 22:2:8 (gestion)
gestion du gibier. 23:2:18 (écologie)
gestion financière. 12:9:3; 14:1:3; 24:4:8,25; 25:1:23 (économie)
gestionnaire des documents. 13:4:6 (archivistique)
gestion proactive et financière. 24:3:24 (économie)
giant supermarket. 3:3:4 (economics)
gicleur. 11:5:4 (mécanique)
gifted child. 12:1:4 (education)
giftedness. 17:10:10 (education)
gift from hand to hand. 23:4:9 (law)
girder bridge (various types). 22:1:12,14 (construction)
gisement. 5:9:1 (mines); 14:7:5 (sonar); 23:3:3,5 (énergie)
gisement de minerai. 15:4:8 (mines)
gisement du but. 14:7:6 (sonar)
gîte. 5:9:1 (mines)
givrage. 12:5:5 (peinture)
givre. 16:8:6 (glaciologie)
glace(s). 16:6:2; 16:8:3; 17:1:9 (glaciologie)
glacial boulder. 20:3:2 (geology)
glaciel. 14:10:6; 15:2:10; 16:8:3,5 (glaciologie)

glacier. 16:8:4,5 (glaciology)
 glacier. 16:8:4,5 (glaciologie)
 glaciologie. 16:6:1; 16:8:3 (géologie)
 glaçon. 16:8:5 (glaciologie)
 glad hand. 24:4:18,19 (trucking)
 glande endocrine. 7:7:2 (anatomy)
 glande sous-mandibulaire. 22:1:6 (médecine)
 Glanures linguistiques. 15:7:10; 15:8:9; 15:9:10; 15:10:7; 16:2:13; 16:4:4; 18:6:8,9 (langue)
 glass-making company. 5:3:4 (trade)
 glass roofed light well. 23:3:10 (construction)
 glass upper panel. 3:5:4 (construction)
 Glauber's salt. 13:3:3 (chemistry)
 glazed track. 11:8:2 (sports)
 glide. 11:8:2 (sports)
 glider wax. 11:8:2 (sports)
 gliding. 11:8:2 (sports)
 glisse. 11:8:2 (sports)
 glissé(e). 11:8:2 (sports)
 glisse avec bâtons synchrones. 11:8:2 (sports)
 glissement. 11:8:2 (sports)
 glissement de sens. 25:1:11 (traduction)
 glissement en arrière. 11:8:1 (sports)
 glissière de sécurité. 14:5:11 (sports)
 globalisation. 12:1:3 (langue)
 global rating of patient status. 18:10:5 (medicine)
 glory-hole spillway. 19:4:6 (civil engineering)
 Glossaire de la restauration des peintures. 12:5:5,6 (peinture)
 Glossaire raisonné de la langue des affaires étrangères. 12:1:7,8 (affaires étrangères)
 Glossary of Quebec Educational Terms. 13:2:3-5 (education)
 Glossary Series. 23:2:26; 24:4:25; 25:3:27 (terminology)
 Glossy Ibis. 17:4:3 (ornithology)
 Gloster-getter. 23:3:11 (mining)
 Gloster-Getter. 23:3:11 (mines)
 glucide. 18:3:5 (chimie)
 glucinium. 1:3:1 (chemistry)
 glue trough. 20:4:3 (labelling)
 glycopeptide. 16:7:2 (biologie)
 glycoprotéide. 16:7:2 (biologie)
 glycoprotein. 16:7:2 (biologie)
 glycoprotéine. 16:7:2 (biologie)
 Glyptocephalus cynoglossus. 17:3:1 (ornithology)
 glyptolith. 16:6:3 (glaciology)
 goal node. 20:1:3,4 (artificial intelligence)
 goal state. 20:1:4 (artificial intelligence)
 gode. 17:4:4 (ornithologie)
 godendard. 8:6:3 (foresterie)
 goéland bourgmestre. 17:4:2 (ornithologie)
 Gofer. 23:1:6 (language industries)
 goglu. 17:4:1 (ornithologie)

gold asset or holding. 6:7:3 (economics)
 Golden Eagle. 17:4:2 (informatics)
 golden parachute. 22:4:6 (economics)
 goldeye. 20:4:20 (ichthyology)
 gold pricing. 6:7:3 (economics)
 golf-ball printer. 18:6:6 (informatics)
 golfe. 16:6:12 (géographie)
 Golfe Coronation. 25:1:18 (toponymie)
 Golfe du Couronnement. 25:1:18 (toponymie)
 golfe du Saint-Laurent. 24:2:20 (toponymie)
 gommage. 20:3:14 (médecine)
 Gomperz relationship. 16:9:3 (biology)
 gomphose. 19:7:4 (médecine)
 gonades. 17:9:8 (ichthyologie)
 gonadolibérine. 20:4:17 (médecine)
 gondolage. 12:5:5 (peinture)
 gondwana. 20:3:4 (géologie)
 Gondwana. 20:4:9 (geology)
 Gondwanaland. 20:3:4 (geology)
 Gondwana series. 20:4:9 (geology)
 Gondwana succession. 20:4:9 (geology)
 Gondwana system. 20:4:9 (geology)
 good feel. 25:3:20 (textiles)
 good test. 25:3:20 (textiles)
 Goose. 17:4:4 (ornithology)
 gooseneck. 14:6:3 (transportation)
 gorge. 8:8:4 (serrurerie); 16:9:11 (géographie); 19:7:2 (ornithologie); 20:1:11 (mécanique)
 gorge de dégagement. 19:7:3 (mécanique)
 Goshawk. 17:4:2 (ornithology)
 goudron. 11:8:3 (sports)
 goudron de houille. 18:8:2 (chimie); 22:1:11 (foresterie)
 goudronnage. 11:8:3 (sports)
 goujure. 19:8:10 (mécanique)
 goujure. 20:1:11 (mécanique)
 goulet d'étranglement. 16:2:14 (langue)
 goulot d'étranglement. 5:8:3; 16:2:14 (langue)
 goupille (ski). 11:8:3 (sports)
 goupille fendue. 11:5:3 (mécanique)
 gousset. 22:1:14 (construction)
 gouttière. 19:2:9 (imprimerie)
 gouvernement d'Alberta (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement de la Colombie-Britannique (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement de la Nouvelle-Écosse (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement de la Saskatchewan (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement de l'Ontario (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement des Pays du Bénélux. 25:4:3 (politique)

gouvernement de Terre-Neuve (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement du Canada. 25:2:12 (politique)
 gouvernement du Manitoba (le). 24:3:23; 25:2:12 (politique)
 gouvernement du Nouveau-Brunswick (le). 24:3:23 (politique)
 gouvernement du Québec (le). 24:3:23; 25:2:12 (politique)
 gouvernes actives. 14:7:4 (sonar)
 governmental accounting. 12:9:1,4 (accounting)
 governmental agreement. 7:1:3 (diplomacy)
 government (public) bill. 19:2:2 (law)
 government revenue. 12:9:1 (accounting)
 government-sponsored research. 7:3:3 (research)
 government supported research. 7:3:3 (research)
 grab bar. 20:2:3 (health)
 grab dredger. 23:3:11 (mining)
 graben. 20:3:4 (geology)
 graben. 20:3:4; 20:4:8 (géologie)
 Grackle. 17:4:4 (ornithology)
 grade. 13:2:3 (education)
 grade. 16:7:6 (éducation)
 gradeability. 2:5:4 (sports)
 grade A/B teacher's certificate. 13:2:3 (education)
 grade académique. 16:7:6 (éducation)
 grade 2 braille. 20:2:2 (health)
 grade description system. 9:6:3 (education)
 graded index fibre. 18:2:8 (robotics)
 graded vesting. 14:8:8 (pensions)
 grade method. 9:6:3 (education)
 grade of contraction. 20:2:2 (health)
 grader. 15:1:4,7 (transportation)
 gradient. 14:3:7 (transportation)
 gradin (de panneton). 8:8:4 (serrurerie)
 gradin. 16:6:3 (glaciologie)
 grading histopronostique. 22:1:10 (médecine)
 graduate education. 13:2:4; 15:10:6 (education)
 graduate school. 13:2:4 (education)
 graduate studies. 19:7:9 (education)
 graduate vesting. 14:8:8 (pensions)
 graduating class. 2:3:3 (education)
 graduation. 13:2:4; 16:7:7 (education)
 graduation. 13:2:4; 16:7:7 (éducation)
 graft. 17:7:13,17 (medicine)
 grain. 16:6:3; 17:4:10 (radiography)
 grain boundary. 22:6:3 (construction)
 graininess. 17:4:10 (radiography)
 grammaire à contexte libre. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 grammaire casuelle. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 grammaire des cas. 20:1:3 (intelligence artificielle)

grammaire de structure de phrases. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 grammaire d'états finis. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 grammaire de transfert. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 grammaire discontinue. 19:8:4; 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 grammaire électronique. 24:2:14 (*linguistique*)
 grammaire narrative. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 grammaire non contextuelle. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 grammaire universelle. 25:4:22 (*linguistique*)
 grande coryphène. 20:4:20,21 (*ichtyologie*)
 grande marée. 9:9:3 (*océanographie*)
 grand ensemble. 6:6:4 (*architecture*)
 grande-rue. 9:5:1 (*toponymie*)
 grandes sus-laires. 19:7:2 (*ornithologie*)
 grandeur et servitude de la traduction. 24:1:2 (*langue*)
 grandeur photométrique. 10:10:3 (*énergie*)
 Grand Falls. 23:3:20 (*géographie*)
 grand-father. 19:8:2; 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 grandfather clause. 15:2:3 (*law*)
 grandfathering (into a group). 15:2:3 (*staffing*)
 Grand lac de l'Ours. 24:2:20 (*toponymie*)
 Grand lac des Esclaves. 24:2:20 (*toponymie*)
 grand livre de confiance du client. 16:9:4 (*comptabilité*)
 grand livre général. 16:9:4 (*comptabilité*)
 grand mal. 19:5:5 (*médecine*)
 grand-père. 19:8:2; 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 Grand-Place. 9:5:1 (*toponymie*)
 Grand-Sault. 23:3:20 (*géographie*)
 granular. 17:2:7,8 (*pesticides*)
 granularité. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 granulation. 17:4:10 (*radiographie*)
 granulation. 17:4:10 (*radiographie*)
 granulation photosphérique. 18:7:5 (*physique solaire*)
 granule. 18:7:5 (*physique solaire*)
 granule. 17:2:7,8 (*pesticides*), 18:7:5 (*solar physics*)
 granule de connaissances. 19:8:4; 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 granulés. 17:2:7,8 (*pesticides*)
 grape-vine. 3:8:3 (*language*)
 graph. 9:9:2; 9:10:2 (*statistics*)
 graphe conceptuel. 23:1:20 (*linguistique*)
 graphe de décision. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 graphe de déplacement. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 graphe d'états. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 graphical display. 24:2:5 (*terminotics*)

graphical representation. 24:2:6,12 (*terminotics*)
 graphic arts activity. 24:2:6 (*graphic arts*)
 graphic character. 18:6:2 (*informatics*)
 graphic design. 16:10:7 (*graphics*)
 graphic materials library. 3:2:4 (*library*)
 graphic printing. 22:2:17 (*informatics*)
 graphics. 3:3:4 (*graphics*)
 graphics tablet. 17:1:6,7 (*informatics*)
 graphic symbol. 18:6:2 (*informatics*)
 graphie des mots esquimaux. 14:3:8 (*langue*)
 graphie originale. 24:1:1 (*langue*)
 graphique. 9:9:2; 9:10:2 (*statistiques*)
 graphothérapie. 3:2:4 (*psychologie*)
 grappe. 22:1:4; 2:4 (*médecine*)
 grapple dredger. 23:3:11 (*mining*)
 grass runway. 2:6:4 (*aeronautics*)
 gras sur maigre. 12:5:5 (*peinture*)
 gratification. 8:3:2 (*psychanalyse*); 19:5:10 (*économie*)
 Graves Strait. 25:1:20 (*toponymie*)
 gravitational anomaly. 20:3:1 (*geology*)
 gravitational segregation. 23:3:5 (*energy*)
 gravity anchorage. 22:1:14 (*construction*)
 gravity anomaly. 20:3:1 (*geology*)
 gravity conduit. 19:2:6 (*civil engineering*)
 gravity override. 23:3:4 (*energy*)
 gravity tunnel. 19:2:6 (*civil engineering*)
 gravure printed label. 20:4:3 (*labelling*)
 Gray. 12:10:6,7 (*metrology*)
 gray sole. 17:3:1 (*ichthyology*)
 Grayson personality scale. 18:9:5 (*psychopharmacology*)
 grease gun. 5:2:4 (*mechanics*)
 greaseproof paper. 14:7:10 (*packaging*)
 Great Bear Lake. 24:2:20 (*toponymie*)
 Great Crested Flycatcher. 17:4:5 (*ornithologie*)
 greater coverts. 19:7:2 (*ornithologie*)
 greater tunnel. 19:2:6 (*ornithologie*)
 Greater White-fronted Goose. 17:4:4 (*ornithologie*)
 Great-Gray Owl. 17:4:3 (*ornithologie*)
 Great-Lakes clean-up. 6:2:4 (*environment*)
 Great Lakes-St. Lawrence system. 7:7:2 (*hydrography*)
 Great Slave Lake. 24:2:20 (*toponymie*)
 grèbe. 17:4:3 (*ornithologie*)
 Grebe (Western). 17:4:3 (*ornithologie*)
 grèbre jougris. 17:4:2 (*ornithologie*)
 Greely Fiord. 9:7:3 (*toponymie*)
 green areas. 2:1:3 (*urbanism*)
 green circling. 15:2:3 (*staffing*)
 greenhouse effect. 13:3:3 (*environment*)
 green light. 6:8:3 (*traffic*)
 greenmailing. 22:4:6 (*economics*)
 green petrol. 16:6:9 (*energy*)
 green product. 22:6:2,3 (*construction*)
 greffe. 17:7:13,17; 19:7:6 (*médecine*)
 greffe à doigts croisés. 20:4:25 (*médecine*)
 greffon. 17:7:13,17 (*médecine*)

Grenfell Sound. 25:1:20 (*toponymie*)
 grève. 16:2:14; 17:9:9; 20:4:19 (*toponymie*)
 grey ice. 16:8:3-8 (*glaciologie*)
 grey level. 16:3:2 (*sensors*)
 grey level image. 18:2:8 (*robotics*)
 grey scale picture. 18:2:8 (*robotics*)
 grey-white ice. 16:8:3-8 (*glaciologie*)
 grèze litée. 16:6:2 (*glaciologie*)
 grid. 15:1:5 (*transportation*)
 grid length. 19:8:6 (*meteorology*)
 grid (point) model. 19:8:6 (*meteorology*)
 grid roller. 15:1:5 (*transportation*)
 grid support. 13:9:3 (*mechanics*)
 grilladerie. 15:2:9 (*alimentation*)
 grille. 17:3:4 (*caméra*); 23:3:6 (*énergie*)
 grille à barreaux. 19:4:7 (*génie civil*)
 grille antidiffusion. 17:4:8 (*radiographie*)
 grille d'arrêt. 17:3:4 (*camera*)
 grille de guidage pour poissons. 19:4:5 (*génie civil*)
 grille d'entrée. 19:4:7 (*génie civil*)
 grille-frein. 17:3:4 (*camera*)
 grime. 12:5:5 (*painting*)
 grinding. 16:7:10; 18:2:8 (*robotics*)
 gripper. 16:6:6, 18:2:8 (*robotics*)
 groomed trail. 11:8:2 (*sports*)
 grooming machine. 11:8:2 (*sports*)
 groove. 11:8:2 (*sports*); 19:2:9 (*printing*)
 Grosbeak. 17:4:3 (*ornithologie*)
 gros-bec. 17:4:3 (*ornithologie*)
 gros plan. 18:4:7, 18:5:7 (*cinéma*)
 gross area. 13:3:3 (*mechanics*)
 gross (available) head. 19:2:6 (*civil engineering*)
 gross margin. 12:9:3 (*finances*)
 gross motor activity. 12:1:4 (*education*)
 gross motricity. 4:4:4 (*education*)
 gross profit. 12:9:3 (*finances*)
 Grosvenor Lakes. 9:6:2 (*toponymie*)
 groton. 9:7:4 (*toponymie*)
 grotte. 17:7:23 (*géographie*)
 ground. 13:6:3,4; 16:6:1-3 (*glaciologie*)
 ground aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
 ground clearance. 8:5:4 (*aeronautics*)
 Ground Floor. 23:3:III (*toponymie*)
 ground ice. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ground-ice mound. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 grounding. 16:8:7 (*glaciologie*)
 ground missile. 13:6:3,4 (*military*)
 groundwater contamination. 5:7:4 (*pollution*)
 group. 13:7:1; 15:2:3; 16:1:3,5,6 (*staffing*)
 group delinquency. 2:7:4 (*criminology*)
 group discussion. 13:7:3 (*meetings*)
 group dynamics. 13:7:3 (*meetings*)
 groupe à composition variable. 14:2:6 (*rentes*)
 groupe bipolaire. 18:7:7 (*physique solaire*)
 groupe complexe. 18:7:7 (*physique solaire*)
 groupe contrôle. 18:10:5 (*psychopharmacologie*)

Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition [en Namibie]. 25:3:11 (*militaire*)
 groupe de comparaison. 18:10:5 (*psychopharmacologie*)
 groupe de discussion divers. 13:7:3-5 (*réunions*)
 groupe de postes. 9:4:3 (*travail*)
 groupe de type alpha/bêta/gamma. 18:7:7 (*physique solaire*)
 Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua). 25:3:10 (*militaire*)
 Groupe d'observateurs des Nations Unies pour la vérification des élections en Haïti. 25:3:11 (*militaire*)
 Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies dans l'Inde et le Pakistan. 25:3:11 (*militaire*)
 Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq. 25:3:11 (*militaire*)
 Groupe d'observation des Nations Unies au Liban. 25:3:11 (*militaire*)
 groupe évaporatoire. 15:7:7 (*physique solaire*)
 groupe-matière. 13:2:5 (*éducation*)
 groupement des postes. 9:3:4 (*travail*)
 groupe motopropulseur. 14:4:5 (*mécanique*)
 groupe ouvert. 14:2:4 (*rentes*)
 groupe placebo. 18:10:5 (*psychopharmacologie*)
 groupe témoin. 18:10:5 (*psychopharmacologie*)
 groupe transformateur. (-) redresseur. 13:9:3 (*mécanique*)
 groupe unipolaire. 18:7:7 (*physique solaire*)
 groupeur. 12:5:3 (*peinture*)
 group sub-element. 15:2:3; 16:1:3,5,6 (*staffing*)
 group therapy. 13:7:3 (*psychology*)
 group training. 16:1:3,5,6 (*meetings*)
 group work. 13:7:3 (*meetings*)
 Grouse (Spruce). 17:4:4 (*ornithologie*)
 grout curtain. 19:4:6 (*civil engineering*)
 grout screen. 19:4:6 (*civil engineering*)
 growler. 16:8:6 (*glaciologie*)
 growth-assessment wheelchair. 20:2:3 (*health*)
 growth depression effect. 16:7:3 (*biology*)
 growth rate. 16:9:2 (*biology*)
 growth regulator herbicide. 17:2:4 (*pesticides*)
 growth releasing factor. 20:3:14 (*medicine*)
 growth stock. 3:7:4 (*language*)
 grue. 18:4:7 (*cinéma*)
 grumier. 16:2:7,11 (*transports*)
 guard band. 17:3:6 (*electronics*)
 guard rail. 14:5:11 (*transportation*)
 guard service. 3:7:4 (*construction*)
 gudgeon pin. 11:5:4 (*mechanics*)
 guest house. 3:8:3 (*housing*)
 guest night. 1:9:4 (*tourism*)

guêtres. 11:8:2 (*sports*)
 guêtrons. 11:8:2 (*sports*)
 gueule de loup. 19:7:5 (*médecine*)
 guidage. 3:1:4 (*pédagogie*); 17:3:5 (*électronique*)
 guidage de bande. 17:3:5 (*électronique*)
 guidage par inertie. 7:7:3 (*astronautique*)
 guidance. 12:1:4; 13:7:3,8 (*education*)
 guidance. 20:4:24 (*médecine*)
 guide. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 guide. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
 guideau. 19:4:7 (*génie civil*)
 guide de bande. 17:3:5 (*électronique*)
 guide de cotation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 Guide de féminisation des titres de fonction et des textes. 25:2:27 (*féminisation*)
 Guide de rédaction des menus. 19:7:10 (*restauration*)
 Guide des produits de la pêche. 19:7:10 (*ichtyologie*)
 guided interview. 15:2:3 (*staffing*)
 guidé/dirigé par les données. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 guide dog. 3:4:4 (*zoology*); 20:2:2 (*health*)
 guided search. 20:1:4,5 (*artificial intelligence*)
 Guide du rédacteur de l'administration fédérale (Le). 16:8:11; 17:2:2; 17:3:9; 19:3:11; 24:4:13 (*rédaction*)
 guide-eau. 19:4:7 (*génie civil*)
 guidelines: lignes directrices. 2:9:4 (*langue*)
 Guide odonymique du Québec. 23:3:II (*toponymie*)
 guidé par l'échec. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 guidé par les buts. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 guidé par les données. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 guide-pin. 8:8:4 (*locksmithing*)
 Guide pour l'élaboration des vocabulaires systématiques (exemple et méthode). 24:3:27 (*terminologie*)
 guide roller. 14:6:3 (*transportation*)
 guide wall. 19:4:6,7 (*civil engineering*)
 Guillemot. 17:4:3 (*ornithologie*)
 guillemot. 17:4:3 (*ornithologie*)
 guillotine. 20:4:3 (*labelling*)
 guillotine-cut. 20:4:3 (*labelling*)
 guillotine paper cutter. 20:4:3 (*labelling*)
 guitare classique (La). 16:8:8,9 (*musique*)
 Gulf of St.-Lawrence. 24.2.20 (*toponymy*)
 Gull. 17:4:3,4 (*ornithologie*)
 gum labeller. 20:4:3 (*labelling*)
 gusset (plate). 22:1:14 (*construction*)
 Gutenberg low-velocity zone. 20:4:9 (*labelling*)
 gutter paper. 6:10:3 (*press*)
 guy-cables bridges. 2:6:4 (*construction*)
 guyot. 20:3:4 (*geology*)

guyot. 20:3:4 (*géologie*)
 Gy. 12:10:6,7 (*métrologie*)
 gymnastique correctrice. 12:1:5 (*sports*)
 gynécée. 18:1:3 (*botanique*)
 gynoeceum. 18:1:3 (*botany*)
 Gyrfalcon. 17:4:3 (*ornithologie*)



habilitation. 24:4:8,9 (*administration*)
 habilitation au secret. 8:5:4 (*langue*)
 habilitation sécuritaire. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 habillage à l'aide d'un manchon. 20:4:4 (*étiquetage*)
 habillement. 11:8:1; 25:3:17,18 (*textiles*)
 habit. 7:10:4 (*habillement*)
 habitacle. 24:4:17,18 (*camionnage*)
 habitat. 8:6:1,2 (*construction*); 23:2:18 (*écologie*)
 habitation. 14:4:6 (*logement*)
 habitation pour personnes âgées. 20:4:26 (*santé*)
 habit de cérémonie. 7:10:4 (*habillement*)
 habituated patient. 18:10:8 (*pharmacology*)
 hachoir. 22:1:10 (*médecine*)
 hadal. 9:9:3 (*océanographie*)
 half-cab. 23:3:15 (*transportation*)
 half-door. 23:3:15 (*transportation*)
 half herringbone. 11:8:2 (*sports*)
 half life. 13:8:2,4; 16:10:3 (*radioactivity*)
 half-value layer. 17:4:9 (*radiography*)
 half-yearly payment. 2:10:4 (*economics*)
 Haliaeetus leucocephalus. 17:4:4 (*ornithology*)
 halibut. 17:3:1 (*ichtyologie*)
 hallucination. 8:3:2 (*psychanalyse*)
 hallucinatory drug. 1:3:4 (*pharmacology*)
 hallucinogen. 18:9:4 (*pharmacology*)
 hallucinogène. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 hallux valgus. 23:2:6,7 (*médecine*)
 hallux valgus. 23:2:6,7 (*medicine*)
 halocarbon. 24:2:17,18 (*chemistry*)
 halocarbure. 24:2:17,18 (*chimie*)
 halo effect. 18:10:6 (*psychopharmacology*)
 haloéthane. 24:2:18 (*chimie*)
 haloethane. 24:2:18 (*chemistry*)
 haloéthylène. 24:2:18 (*chimie*)
 haloethylene. 24:2:18 (*chemistry*)
 halogenated hydrocarbons. 24:2:17 (*chemistry*)
 halogenated methane. 24:2:18 (*chemistry*)
 halogène. 24:2:18 (*chimie*)
 halogénure d'argent. 17:4:9 (*radiographie*)
 halométhane. 24:2:18 (*chimie*)
 halométhanes et les hydrocarbures non méthaniques (Les). 24:2:18 (*chimie*)

Halon labelling system. 24:2:19 (pollution)
halte routière. 14:3:7 (transports)
hameau. 19:7:11 (toponymie)
Hamilton depression scale. 18:9:6 (psychology)
Hamilton Sound. 25:1:20 (toponymy)
hammer (power). 3:4:4 (mechanics)
hammer. 18:6:5 (informatics)
hammer drill. 23:3:11 (mining)
hampe florale. 17:7:20 (botanique)
hampstead Parish. 9:7:3 (toponymy)
hand. 11:9:4 (tobacco); 25:3:20,21 (textiles)
Handbook for Writers : Canadian Edition. 25:3:15 (language)
hander-up. 14:5:7 (baking)
Hand Evaluation and Standardization (Committee). 25:3:19,20 (textiles)
handicap. 20:2:1 (health)
handicap. 20:2:1 (santé)
handicapé. 12:1:2-7 (éducation)
handicapé moteur. 20:2:1 (santé)
handicapé social. 6:4:4 (service social)
handicapé visuel. 20:2:1 (santé)
handicap moteur. 20:2:1 (santé)
handicapped. 12:1:2-7 (education)
hand-in exercise. 8:6:4 (education)
handing-up machine. 14:5:7 (baking)
handle (of ski pole). 11:8:2 (sports)
handle. 19:8:13 (mechanics); 25:3:20,21 (textiles)
handle modulus. 25:3:20 (textiles)
handling arm. 18:2:8 (robotics)
hand modifier. 25:3:20 (textiles)
handspike. 2:10:4 (mechanics)
hand tap. 19:8:10 (mechanics)
Hand Value. 25:3:20 (textiles)
hand-writing recognition. 20:1:3 (artificial intelligence)
hanger (cable). 22:1:14,15 (construction)
hanger fitted diagonally. 22:1:13,14,16 (construction)
haploid. 18:2:5,6 (agriculture)
haploïde. 18:2:5,6 (agriculture)
haplophase. 18:2:5 (agriculture)
haplotype. 17:7:14 (medicine)
haplotype. 17:7:14 (médecine)
haplozygote. 18:2:5 (agriculture)
haplozygous. 18:2:5 (agriculture)
haptène. 17:7:14 (médecine)
harakiri. 22:6:18 (langue)
hard coal plough. 23:3:11 (mining)
hard core unemployment. 3:8:3 (economics)
hardening. 17:4:10 (radiography)
hard feel. 25:3:20 (textiles)
hard hand. 25:3:21 (textiles)
hard handle. 25:3:20,21 (textiles)
hard line. 3:4:4 (politics)
hard-of-hearing. 2:9:4; 3:4:4 (acoustics); 12:1:4 (health)
hard-packed snow. 11:8:2 (sports)
hard wax. 11:8:2 (sports)
hard X ray. 18:7:7,8 (solar physics)

hareng de lac. 20:4:20 (ichtyologie)
harmonic. 19:8:6 (meteorology)
harmonic mean. 10:3:4 (mathematics)
harmonique. 19:8:6 (météorologie)
Haro Strait. 25:1:20 (toponymy)
Harrier (Northern). 17:4:3 (ornithology)
harsh hand. 25:3:21 (textiles)
harsh handle. 25:3:20,21 (textiles)
harvest interval. 17:2:9 (pesticides)
Hassel Sound. 25:1:20 (toponymy)
hat trick. 3:3:4 (sports)
hauban. 22:1:13 (construction)
haulage level. 15:4:8 (mining)
haulaway. 24:4:18,19 (trucking)
haulmkiller. 17:2:3 (pesticides)
haussier. 7:2:4 (économie)
haute-fréquence. 22:2:19 (électroacoustique)
haute occurrence. 25:1:17 (terminologie)
haute qualification (de). 6:2:4 (travail)
hautes études commerciales. 13:2:5 (économie)
hauteur. 12:5:2 (aéronautique)
hauteur d'eau. 19:2:7 (génie civil)
hauteur de chute brute/nette. 19:2:7 (génie civil)
hauteur de lame. 19:4:6,8 (génie civil)
hauteur de moule. 19:2:9 (imprimerie)
hauteur de retenue. 19:2:8 (génie civil)
hauteur de sécurité. 8:4:4 (mines)
hauteur d'oeil. 19:2:9 (imprimerie)
hauteur du filet. 19:8:12 (mécanique)
hauteur en papier. 19:2:9 (imprimerie)
hauteur libre. 8:4:4; 8:5:4 (construction)
hauteur libre (sous les ponts). 22:1:16 (construction)
hauteur limite de franchissement d'obstacles. 8:5:4 (aéronautique)
hauteur limitée. 8:5:4 (construction)
hauteur «x»... 19:2:9 (imprimerie)
haut externe de l'arc. 20:3:2,4 (géologie)
haut-fond. 16:6:11 (géographie)
haut-parleur. 22:2:18,19 (électroacoustique); 24:4:27 (aviation); 25:4:16 (télécommunications)
have-nots. 5:9:4 (social service)
haveuse (intégrale). 23:3:11 (mines)
haveuse à barre. 23:3:11 (mines)
haveuse à chaîne. 23:3:11 (mines)
haveuse à champignon. 23:3:12 (mines)
haveuse à deux bras. 23:3:12 (mines)
haveuse à disque(s). 23:3:11 (mines)
haveuse à double tambour. 23:3:11 (mines)
haveuse (intégrale) Anderton. 23:3:11 (mines)
haveuse arcwall. 23:3:11 (mines)
haveuse (intégrale) à tambour. 23:3:11 (mines)
haveuse à tourelle. 23:3:12 (mines)
haveuse-chargeuse. 23:3:11 (mines)
haveuse de taille. 23:3:12 (mines)
haveuse électrique. 23:3:11 (mines)

haveuse longwall. 23:3:12 (mines)
haveuse-rouilleuse. 23:3:12 (mines)
haveuse shortwall. 23:3:12 (mines)
haveuse universelle. 23:3:12 (mines)
havre. 19:7:10 (toponymie)
Hawk (Red-shouldered). 17:4:3 (ornithology)
haze. 12:5:5 (painting)
head. 5:10:1 (management); 14:9:1 (medicine); 16:8:9 (guitar); 17:3:5 (electronics); 18:6:7 (informatics); 19:2:6 (civil engineering)
head band. 11:8:2 (sports)
headbay. 19:2:6,7 (civil engineering)
head bay. 19:2:6 (civil engineering)
head clearance. 8:5:4 (techniques)
head drum. 17:3:5 (electronics)
head end. 18:8:3 (electronics)
header label. 20:4:3 (labelling)
heading. 14:7:5,6 (sonar)
head level. 19:2:7,8 (civil engineering)
headliner. 4:10:4 (photography)
head of a bolt. 8:8:4 (locksmithing)
head of a training school. 11:10:2,3 (education)
head of water over weir. 19:4:8 (civil engineering)
head-pointer. 20:2:3 (geology)
head pond. 19:2:7,8 (civil engineering)
head pool. 19:2:7,8 (civil engineering)
headquarters agreement. 7:1:3 (diplomacy)
headrest. 1:9:4 (furniture)
head scanner. 14:9:1 (tomography)
head scanning. 14:9:1 (tomography)
head slot. 22:4:9 (informatics)
head-up display. 1:6:4 (mechanics)
headwater. 19:2:7 (civil engineering)
head wheel. 17:3:5 (robotics)
headword. 24:4:14 (terminology)
headworks. 19:2:6,7; 19:4:6 (civil engineering)
Health and Social Services Terminology. 13:4:3 (social service)
health care (delivery) system. 7:7:2; 7:8:3 (health)
health care team. 17:7:22 (health)
health condition. 15:2:3 (health)
health conversation class. 12:1:4 (education)
health education. 12:1:4 (education)
health food. 3:1:4 (food industries)
health personnel. 5:4:4 (health)
health physics. 12:7:2 (health)
health planning. 6:8:4 (health)
health services. 17:7:23 (health)
health status. 3:3:2 (health)
health system. 3:10:4; 7:8:4 (health)
healthy carrier. 22:1:2; 22:2:4 (medicine)
heaped capacity. 14:6:3 (transportation)
hearing. 15:2:3; 25:2:18 (staffing)
hearing aid. 5:2:4; 12:1:4; 20:2:2 (health)
hearing center. 2:2:4 (health)
hearing deficiency. 3:4:4 (health)
hearing handicap,-ed. 12:1:4 (health)

hearing impaired. 20:2:1 (labelling)
 hearing impairment. 12:1:4; 20:2:1 (health)
 heart. 17:10:1 (medicine)
 heart block. 17:10:3 (medicine)
 heat. 13:1:3,5; 13:3:3; 15:7:7; 18:3:7 (energy)
 heat-activated coating. 20:4:3 (labelling)
 heat-activated label. 20:4:3 (labelling)
 heat balance. 11:1:2 (energy)
 heat conductance. 11:1:2 (energy)
 heat convection. 11:1:2 (energy)
 heat-conveying medium. 23:3:8 (energy)
 heat distributing unit. 23:3:8 (energy)
 heated butter conditioner. 3:9:4 (energy)
 heat energy. 15:7:8 (energy)
 heater. 15:7:8 (solar physics)
 heat exchange(r). 11:1:2; 15:7:7; 18:3:7 (energy)
 heatfix label. 20:4:3 (labelling)
 heat flow (density). 11:1:2 (energy)
 heat flow energy. 11:1:2 (energy)
 heat-front breakthrough. 23:3:5 (energy)
 heat front velocity. 23:3:5 (energy)
 heating medium. 23:3:8 (energy)
 heating oil. 20:5:12 (language)
 heating plug. 11:5:4 (mechanics)
 heating system. 1:2:4; 18:3:7 (energy)
 heating (-emitting) unit. 23:3:8 (energy)
 heating value. 18:3:5 (heating)
 heat loss. 23:3:5 (energy)
 heat pipe. 13:3:3 (energy)
 heat pump. 13:3:3 (energy)
 heat scavenging. 23:3:5 (energy)
 heat-seal(ed) coating. 20:4:3 (labelling)
 heat sealed foil. 22:5:8 (packaging)
 heat sealer. 22:5:8 (packaging)
 heat sealing machine. 22:5:8 (packaging)
 heat-seal label. 20:4:3 (labelling)
 heat shrink. 20:4:3 (labelling)
 heat shrinkable p.v.c. cap. 22:5:8 (packaging)
 heat-shrink(able) label. 20:4:3 (labelling)
 heat transfer label/labelling. 20:4:4 (labelling)
 heaving. 16:6:2, 17:1:9 (glaciology)
 heavy disbursement period. 3:4:4 (economics)
 heavy end. 23:3:5 (energy)
 heavy fermentation (tobacco). 11:9:4 (tobacco)
 heavy hauler trailer. 24:4:18,19 (trucking)
 heavy lift carrier/ship. 16:2:10,11 (transportation)
 heavy water. 13:5:6 (energy)
 hébergement. 12:5:2; 17:7:22,23 (habitation)
 Hecate Strait. 25:1:20 (toponymy)
 heckler. 3:8:3 (electricity)
 heel. 19:4:5,6,8 (civil engineering); 19:8:10,12; 20:1:11 (mechanics)
 heel popper. 11:8:2 (sports)
 heel release. 5:4:4 (clothing)
 heel retainer. 11:8:2 (sports)
 heel support. 11:8:2 (sports)
 Heaney Report. 25:2:3 (politics)

height over the weir. 19:4:6 (civil engineering)
 helical gear. 22:6:6,7 (mechanics)
 helical scan recorder. 17:3:5 (electronics)
 helical scan video. 17:3:5 (electronics)
 helical tape. 17:3:5 (electronics)
 helical video. 17:3:5 (electronics)
 helical VTR. 17:3:5 (electronics)
 hélice transsonique (L). 18:8:11,12 (aviation)
 hélicide. 17:2:3 (pesticides)
 helicopter-carrier. 1:3:4 (transportation)
 hélicoptère. 24:4:27 (aviation)
 héliogravure. 20:4:3 (étiquetage)
 hélion. 13:8:1,4 (physique)
 heliostat. 15:7:7,8 (energy)
 héliostat. 15:7:7,8 (énergie)
 héliothermo-dynamoélectrique. 15:7:7 (énergie)
 helpmate method. 14:6:3 (transportation)
 hématome périgénital. 19:7:5 (médecine)
 hématopoïétique. 8:10:3 (biologie)
 hémichrèse. 16:10:2 (pharmacodynamie)
 hémicorporectomie. 19:7:7 (médecine)
 hemikaryotic. 18:2:5 (genetics)
 hémisomatéctomie. 19:7:7 (médecine)
 hémizygote. 18:2:5,7 (génétique)
 hemizygous. 18:2:5,7 (genetics)
 hémodialyse. 17:7:17 (médecine)
 hémodialyseur. 17:7:17 (médecine)
 hemodialysis. 17:7:17 (medicine)
 hemodialyzer. 17:7:17 (medicine)
 hémotypologie. 22:1:5 (médecine)
 Hendriksen Strait. 25:1:20 (toponymy)
 heparin. 17:7:17 (medicine)
 héparine. 17:7:17 (médecine)
 hépatite infectieuse. 19:7:4 (médecine)
 herbe. 17:2:10 (botanique)
 herbe-crapaud. 17:7:20 (botanique)
 herbicide. 17:2:3-11 (pesticides)
 herbicide. 17:2:3-11 (pesticides)
 herbicide foliaire. 17:2:4 (pesticides)
 herd immunity. 22:2:2,4 (medicine)
 hereditary disorder. 22:2:2,4 (medicine)
 hereditary factor. 16:9:2 (biology)
 hérédité et milieu. 8:6:4 (environnement)
 hérédité. 18:2:1 (agriculture)
 heritability. 18:2:1 (agriculture)
 hermaphrodite. 18:1:4 (agriculture)
 hermaphrodite. 18:1:4 (agriculture)
 Heron. 17:4:1,2 (ornithology)
 héron. 17:4:1,2 (ornithologie)
 herringbone. 11:8:2 (sports)
 herringbone gear. 22:6:6,7 (mechanics)
 hertz. 12:10:7 (métrologie)
 hétérarchique. 22:6:18 (linguistique)
 heterocaryon. 18:2:5 (genetics)
 hétérocaryon. 18:2:5 (génétique)
 heterochronal. 18:8:8 (chronopharmacologie)
 hétérochronal. 18:8:8 (chronopharmacologie)
 heterolactic fermentation. 23:2:10,11 (chemistry)
 heteroploid. 18:2:4 (agriculture)

heterosis. 18:2:1 (agriculture)
 hétérosis. 18:2:1 (agriculture)
 Heterosomata. 17:3:1 (ichthyology)
 hetero-specific crossing. 16:7:3 (biology)
 heterotopic graft. 17:7:16 (medicine)
 hétéro-topique. 17:7:16 (médecine)
 hétéro-transplantation. 17:7:16 (médecine)
 heterozygote. 18:2:5 (genetics)
 hétérozygote. 18:2:5 (génétique)
 hêtre. 11:8:1 (sports)
 heure de l'informatique en français (À l'). 20:5:16,17 (informatique)
 heure de l'informatique en français (À l'). 20:5:16,17 (informatique)
 heure-homme. 4:5:1 (travail)
 heure-personne. 16:5:11 (travail)
 heuristic rule. 20:1:4 (artificial intelligence)
 hevillier. 16:8:9 (guitare)
 hexadécimal. 24:3:12 (informatique)
 hexadécimal. 24:3:12 (informatics)
 hibernacle. 17:7:20 (botanique)
 hickory. 22:2:5 (environment)
 hickory sole. 11:8:2 (sports)
 hierarchical programming. 20:1:4 (artificial intelligence)
 hierarchical-type relationship. 24:2:5 (terminotics)
 hiérarchie des grades de l'antiquité jusqu'à nos jours (La). 8:2:1 (militaire)
 hi-fi system. 7:7:3 (electroacoustics)
 high-alumina ceramic. 22:6:2,3 (construction)
 High Arctic. 16:6:1 (geography)
 high bypass ratio. 14:4:5 (mechanics)
 high court judgments can be vacated effortlessly. 25:2:20 (language)
 high(er) education. 13:2:5 (education)
 high fixed bridge. 22:1:14 (construction)
 high(er) flyer. 15:2:3 (staffing)
 high-flying bird. 2:3:3 (ornithology)
 high interest. 12:1:4 (education)
 high-level fixed bridge. 22:1:14 (construction)
 high-level rigid-frame bridge. 22:1:14 (construction)
 high-low bay roof. 23:3:10 (construction)
 highly-skilled worker. 6:9:2 (labour)
 high(-)pressure boiler. 23:3:8 (energy)
 high-pressure steam. 23:3:8 (energy)
 high resolution model. 19:8:6 (meteorology)
 high-rise bike. 6:1:4 (transportation)
 high-rise office building. 3:8:4 (construction)
 high risk group. 2:3:3 (insurance); 22:2:2,4 (medicine)
 high school education. 13:2:5 (education)
 high speed coal plow. 23:3:11,12 (mining)
 high speed mixing. 14:5:5 (baking)
 high-speed plough. 23:3:11,12 (mining)
 high technology industry. 5:1:4 (techniques)
 high tide. 9:9:3 (oceanography)
 highway bridge. 22:1:12,14 (construction)

Hildreth feeling. 18:9:5 (chronopharmacology)
 hill. 9:5:1 (toponymy)
 hill climbing. 20:1:4 (artificial intelligence)
 hilly terrain. 11:8:2 (sports)
 hinged rooftop. 23:3:10 (construction)
 hinged skylight. 23:3:10 (construction)
 hinged tongue. 24:4:18 (trucking)
 hingeless arch. 22:1:13,14 (construction)
 hinge point. 18:2:8 (robotics)
 Hiodon alosoides. 20:4:20 (ichthyology)
 hippie (movement). 3:4:4; 3:8:4 (sociology)
 Hippoglossoides platessoides. 17:3:1 (ichthyology)
 hippoglossus. 17:3:1 (ichthyology)
 hippyism. 3:8:4 (sociology)
 hirondelle. 17:4:1,2,3 (ornithologie)
 hissien. 19:3:4 (médecine)
 histeresis. 16:9:9 (robotics)
 histocompatibilité. 17:7:15 (médecine)
 histocompatibility. 17:7:15 (medicine)
 historical value. 13:4:5 (archivistique)
 historique des pistes. 14:7:6 (sonar)
 historique sur l'évaluation objective de la main des tissus/étoffes. 25:3:18 (textiles)
 history (target). 14:7:6 (sonar)
 hitch. 14:6:3,4 (transportation); 24:4:17,18 (trucking)
 hob. 19:7:3 (mechanics)
 hobbing cutter. 19:7:3 (mechanics)
 hobby. 5:4:4 (leisure)
 hog manure. 18:3:6 (chemistry)
 hogshead (tobacco). 11:9:4 (tobacco)
 hoist bridge. 19:4:6 (civil engineering)
 holder. 18:3:6 (chemistry)
 holding company. 17:9:4 (economics)
 holding lounge. 5:9:4 (housing)
 holding of foreign exchange. 6:7:3 (economics)
 holding position. 15:2:3 (staffing)
 holding tank. 18:3:6 (chemistry)
 holdover (storage) reservoir. 19:2:6,7 (civil engineering)
 hold-the-line contract. 5:4:4 (economics)
 hold your breathe. 3:9:4 (anatomy)
 hole. 19:8:11 (mechanics)
 hole-type injector. 11:5:4 (mechanics)
 Holland Brook. 9:7:4 (toponymy)
 hollow. 17:1:8 (glaciology)
 holothurie. 20:4:21 (ichtyologie)
 home buyer. 3:6:4; 3:7:4 (economics)
 homecare centre. 17:7:23 (health)
 home health care. 20:4:26 (health)
 home lot. 18:4:10 (cinéma)
 homéostasie. 18:2:1 (agriculture)
 homeostasis. 18:2:1 (agriculture)
 home repairing. 2:3:3 (television)
 home station. 2:1:3 (transportation)
 home test. 20:3:13; 20:4:19 (medicine)
 home wage. 6:9:4 (labour)
 home work. 6:9:4 (labour)

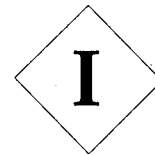
homme à la claquette. 18:4:7 (cinéma)
 homme au travail. 16:2:14 (langue)
 homocaryon. 18:2:5 (genetics)
 homocaryon. 18:2:5 (génétique)
 homogreffe. 17:7:16 (médecine)
 homolactic fermentation. 23:2:10,11 (chemistry)
 homolatéral. 22:1:9 (médecine)
 homologation. 19:6:6-8 (droit)
 homologue LC. 25:3:5 (phraséologie)
 homonymie. 22:5:10 (langue)
 homotransplantation. 17:7:16 (médecine)
 homozygote. 18:2:5 (génétique)
 homozygous. 18:2:5 (genetics)
 honeycomb glu(e)ing. 20:4:4 (labelling)
 honoraire à l'acte. 7:8:3 (médecine)
 Hoover cane. 20:2:2 (health)
 Hopewell Sound. 25:1:20 (toponymy)
 hôpital de jour. 17:7:23 (santé)
 hôpital psychiatrique. 15:9:2; 19:5:5 (santé)
 hoppit. 23:3:12 (mining)
 horaire à la carte. 6:1:4; 6:3:4 (travail)
 horaire des levées. 8:5:3 (travail)
 horaire flottant. 6:1:4; 6:3:4 (travail)
 horaire libre. 6:1:4; 6:3:4 (travail)
 horaire variable. 6:1:4; 6:3:4; 7:4:4 (travail)
 horizontal arch. 19:4:6 (civil engineering)
 horizontal coupling device. 24:4:18 (trucking)
 horizontal curve. 15:2:10 (toponymy)
 horizontal digester. 16:3:6 (chemistry)
 horizontal loading. 20:4:4 (labelling)
 horizontal mixer. 14:5:5 (baking)
 horizontal transmission. 22:1:3; 2:4 (medicine)
 horloge à affichage numérique. 6:1:4 (électronique)
 horloge à chiffres sautants. 6:1:4 (électronique)
 horloge de la mort. 16:9:4 (santé)
 horloge totalisatrice. 7:10:4 (travail)
 hormone. 19:2:5 (médecine)
 hormone antidiurétique. 19:7:5 (médecine)
 hormonémie. 20:3:14 (médecine)
 hormone parathyroïdique. 17:7:17 (médecine)
 hormone végétale. 18:1:5 (agriculture)
 hormonoïde. 20:4:17 (médecine)
 hors-cadre. 18:4:7 (cinéma)
 hors-champ. 18:4:7 (cinéma)
 horse-drawn truck. 23:3:15,16 (transportation)
 horse-drawn vehicle. 23:3:15 (transportation)
 horse mackerel. 20:4:20 (ichthyology)
 horse meat store. 2:9:4 (food trade)
 horse(-)power. 8:2:4; 10:3:1 (energy)
 horse-riding trail. 1:8:3 (sports)
 hors-ligne. 18:6:5 (informatique)
 hors-pas. 11:5:4 (mécanique)
 horticultural varieties. 18:1:6 (agriculture)
 hose coupler. 24:4:18,19 (trucking)
 hospital adjustment scale. 18:9:6 (health)
 hospital admission. 3:7:4 (health)

hospital class. 12:1:4 (education)
 hospital complex. 3:2:4 (health)
 hospital-induced disease. 2:9:4 (health)
 hospital information system. 7:7:3 (health)
 hospitalisation. 16:2:15 (santé)
 hospital school. 12:1:4 (education)
 hospital system. 4:4:4; 7:7:3; 7:8:3 (health)
 host (graft). 17:7:16 (medicine)
 host(ing). 16:1:2,5 (meetings)
 host. 22:2:2,4 (medicine)
 hostess chair. 3:5:4 (furniture)
 host factor. 22:2:2,4 (medicine)
 hostile raider. 22:4:6 (economics)
 hostile takeover. 22:4:6 (economics)
 host susceptibility. 22:2:2,4 (medicine)
 hôte. 17:7:16; 22:2:2,4 (médecine)
 hotel appointment. 4:6:4 (business)
 hot fusion. 22:2:16 (informatique)
 Hotham Sound. 25:1:20 (toponymy)
 hot isostatic pressing. 22:6:2,3 (construction)
 hot melt adhesive. 20:4:4 (labelling)
 hot money. 23:4:6 (law)
 hot plug. 11:5:4 (mechanics)
 hot section. 14:4:5 (mechanics)
 hot spot. 20:4:8 (geology)
 hot stamped label/labelling. 20:4:4 (labelling)
 hot stamping. 20:4:4 (labelling)
 hot storage. 15:7:8 (solar physics)
 hot table. 12:5:5 (painting)
 hot(-)water boiler. 23:3:8 (energy)
 hot(-)water heating (system). 23:3:8 (energy)
 houille blanche. 19:2:7 (énergie)
 hour of diminished resistance. 18:8:8 (pharmacology)
 house-boat. 3:9:4; 6:2:4 (sports); 12:5:3 (tourism)
 household glassware. 3:5:4 (household)
 housekeeping amendment. 4:6:4 (housing)
 house linen. 2:5:4 (clothing)
 house magazine. 6:10:3 (press)
 house organ. 5:3:4; 6:10:3 (press)
 hovercraft. 2:6:3 (transportation)
 Howe Sound. 25:1:20 (toponymy)
 H.P. compressor. 14:4:5 (mechanics)
 HP = CV? 10:3:1 (energy)
 H.P. turbine. 14:4:5 (mechanics)
 huart. 17:4:4 (ornithologie)
 hub. 8:8:4 (locksmithing)
 hublot (galbé). 23:3:10 (construction)
 Hudson Bay. 24:2:20 (toponymy)
 Hudson Strait. 24:2:20 (toponymy)
 huile. 13:9:5 (énergie)
 huile à chauffage. 13:9:5; 20:5:12 (énergie)
 huile à fournaise. 13:9:5 (énergie)
 huile de chauffage. 13:9:5 (énergie)
 huile de fournaise. 13:9:5 (énergie)
 huile de graines de laurier. 8:1:4 (alimentation)
 huile de pétrole. 22:1:12 (énergie)
 huile détergente. 11:5:3 (énergie)
 huile en place. 23:3:3,5 (énergie)

huile multigrade. 11:5:3 (*énergie*)
 huître. 8:10:4 (*travail*)
 hull. 14:7:5 (*sonar*)
 hull-mounted. 14:7:5 (*sonar*)
 hull outfit. 14:7:5 (*sonar*)
 human consumption. 5:4:4 (*consumerism*)
 human environment. 5:7:4 (*environment*)
 human factors engineering. 3:1:1 (*engineering*)
 human fragments. 6:6:4 (*criminology*)
 human information processing. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
 human leucocyte (kidneys). 17:7:14 (*medicine*)
 human nuisance. 5:7:4 (*pollution*)
 human-powered. 23:3:15 (*transportation*)
 human resourcing. 15:2:3 (*staffing*)
 human system. 7:7:3 (*anatomy*)
 humidity control system. 7:7:3 (*energy*)
 humid side. 17:4:10 (*radiography*)
 hummock. 16:8:5,7 (*glaciologie*)
 hummock. 16:8:4,5,7, 17:1:8 (*glaciologie*)
 humpback(ed) or hump-backed bridge. 22:1:14 (*construction*)
 humpback salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
 Huntsville. 25:4:18 (*géographie*)
 huppé. 17:4:3 (*ornithologie*)
 huppe. 19:7:2 (*ornithologie*)
 hustle and bustle. 16:1:2,5 (*meetings*).
 Huwood slicer (loader). 23:3:12 (*mining*)
 hybrid. 18:2:2 (*agriculture*)
 hybridation. 18:2:1 (*agriculture*)
 hybride. 18:8:2 (*agriculture*)
 hybridization. 16:7:2 (*biology*); 18:2:1,2 (*agriculture*)
 hybridization technology. 16:7:2 (*biology*)
 hydarthrose. 23:2:6,7 (*médecine*)
 hydrant. 2:3:3 (*energy*)
 hydrargyrie. 19:5:6 (*médecine*)
 hydrargyrisme. 19:5:6 (*médecine*)
 hydrarthrosis. 23:2:6,7 (*medicine*)
 hydraulically controlled scraper. 14:6:3 (*transportation*)
 hydraulic cartridge. 23:3:11,12 (*mining*)
 hydraulic chock. 23:3:12 (*mining*)
 hydraulic drill. 23:3:12 (*mining*)
 hydraulic gate. 19:4:6 (*civil engineering*)
 hydraulic null. 16:9:9 (*energy*)
 hydraulic project. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydraulic (actuated) prop. 23:3:12 (*mining*)
 hydraulic retention time. 18:3:5; 23:2:10,11 (*chemistry*)
 hydraulic shovel. 15:6:10 (*transportation*)
 hydraulic turbine. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydro balance equation. 19:8:6 (*meteorology*)
 hydrobase. 17:9:9; 20:4:19 (*médecine*)
 Hydrobuster. 23:3:11 (*mines*)
 Hydrobuster high speed coal plow. 23:3:11,12 (*mining*)

hydrocarbure. 24:2:18 (*chimie*)
 hydrocarbon fuel. 16:6:9 (*energy*)
 hydrocarbure. 16:6:9 (*chimie*)
 hydrocarbure bromé. 24:2:19 (*chimie*)
 hydrocarbure (entièrement) halogéné. 24:2:17,18,19 (*chimie*)
 hydrocarbure insaturé. 24:2:18 (*chimie*)
 hydrocarbure non méthanique. 24:2:18 (*chimie*)
 hydrocarbure partiellement halogéné. 24:2:18 (*chimie*)
 hydrocarbure saturé. 24:2:18 (*chimie*)
 hydrocarbures halogénés ou halocarburés (Les). 24:2:17 (*chimie*)
 hydrochlorofluorocarbon. 24.2.19 (*chemistry*)
 hydrochlorofluorocarbure. 24.2.19 (*chimie*)
 hydrocortisone. 16:9:4 (*medicine*)
 hydrocortisone. 16:9:4 (*médecine*)
 hydroelectric development. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydroelectric power (house). 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydroelectric power plant/station. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydroelectric scheme. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydrofluorocarbon. 24:2:19 (*chemistry*)
 hydrofluorocarbure. 24:2:19 (*chimie*)
 hydrofoil. 2:6:3 (*transportation*)
 hydrological cycle. 5:7:4 (*hydrology*)
 hydrolyse. 14:6:5, 18:3:7 (*chimie*)
 hydrolysis. 14:6:5; 18:3:7 (*chemistry*)
 hydronic heating. 23:3:8 (*energy*)
 hydronymie. 15:3:3 (*toponymie*)
 hydrophone. 14:7:5 (*sonar*)
 hydrophone. 14:7:5 (*sonar*)
 hydropisie. 19:7:5 (*médecine*)
 hydroplaning. 2:3:3 (*automobile*)
 hydroplant. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydro plant. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydropower. 19:2:7 (*civil engineering*)
 hydrostatic balance equation. 19:8:6 (*meteorology*)
 hydrostatic drill. 7:10:4 (*mechanics*)
 hydrotellurique. 20:3:13 (*médecine*)
 hydrothermal vent. 20:3:2 (*geology*)
 hygroma. 19:7:6 (*médecine*)
 hygostat. 7:7:3 (*energy*)
 hypermédia. 24:1:28 (*informatique*)
 hypermétrope. 19:5:6 (*médecine*)
 hypernéphrome. 19:7:5 (*médecine*)
 hyperparathyroïdie. 17:7:17 (*médecine*)
 hyperparathyroidism. 17:7:17 (*medicine*)
 hyperpressure centre. 5:9:4 (*energy*)
 hypersensibilité. 18:10:8 (*pharmacologie*)
 hypersensitivity. 18:10:8 (*pharmacology*)
 hypersusceptibility. 18:10:8 (*pharmacology*)
 hyperthyroïdie. 19:7:4 (*médecine*)

hyphen in Compound Modifiers (The Use of the). 7:8:1 (*language*)
 hypnotic drug. 2:10:4 (*pharmacology*)
 hypophyse. 19:5:5 (*médecine*)
 hyporéactivité. 16:7:4 (*biologie*)
 hyporeactivity. 16:7:4 (*biology*)
 hyporesponsiveness. 16:7:4 (*biology*)
 hypostasis. 18:2:5 (*agriculture*)
 hypothèse des radicaux libres. 16:9:2 (*biologie*)
 hypoxémie. 19:7:4 (*médecine*)
 hypoxie. 19:7:4 (*médecine*)
 hysteresis. 17:10:4 (*medicine*)
 hystérésis. 17:10:4 (*médecine*)
 hystérie. 15:9:2; 19:5:5 (*médecine*)



IA répartie. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 iatrogène. 19:5:6; 20:4:25 (*médecine*)
 iatrogenic. 18:10:8 (*psychopharmacology*)
 iatrogénique. 18:10:8 (*psychopharmacologie*)
 Ibis. 17:4:2,3 (*glaciologie*)
 Ibis. 17:4:2,3 (*ornithologie*)
 IBMOT. 25:1:4 (*terminotique*)
 IBMOT : Une base de données en entreprise privée. 22:5:17 (*terminotique*)
 ice. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ice at sea. 16:8:3-8 (*glaciologie*)
 iceberg. 16:8:4,7 (*glaciologie*)
 iceberg. 16:8:4,7 (*glaciologie*)
 ice-boat(ing). 4:10:4 (*sports*)
 ice core. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ice lens. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 icemaking machine. 2:2:4 (*mechanics*)
 ice mass. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ice needle. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ice vein. 16:6:1-5 (*glaciologie*)
 ice wedge. 16:6:1-5; 17:1:9 (*glaciologie*)
 IC package. 22:6:2,3 (*construction*)
 IC substrate. 22:6:1,3 (*construction*)
 idea inventory. 13:7:1 (*meetings*)
 ideal ego. 8:1:4 (*psychoanalysis*)
 idée. 4:9:1 (*philosophie*)
 identification (upon strict). 3:7:2 (*security*)
 identification bureau. 3:7:2 (*security*)
 Identification de la province ou du territoire où se situe l'entité. 23:4:16 (*géographie*)
 identification des réseaux conceptuels. 25:3:9 (*terminologie*)
 identification des termes. 24:1:16 (*terminologie*)
 identification du domaine. 9:7:2 (*terminologie*)

identification et sélection par répertoire. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
identification label. 3:7:2 (*security*)
identification of terminology unit. 13:9:1 (*terminology*)
identification plate. 1:1:3 (*security*)
Identifying the Phraseology of LSPs. 25:4:23 (*phraseology*)
identify matrix. 10:2:3 (*mathematics*)
identité. 3:7:1 (*langue*)
idiomaticité. 25:1:21; 25:3:5 (*langue*)
idiomaticité collocations et cooccurrents expressions et locutions. 25:1:21 (*langue*)
idiosyncrasy. 16:10:4 (*pharmacology*)
idiosyncrasie. 16:10:4 (*pharmacologie*); 19:7:5 (*médecine*)
idiotismes français et anglais (2001). 23:3:23 (*langue*)
idler. 14:6:3 (*transportation*)
idler gear. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
if-then knowledge base. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
if-then rule. 19:8:2; 20:1:4 (*artificial intelligence*)
igneous intrusion. 20:3:5 (*geology*)
ignition. 23:3:4 (*energy*)
ignition delay. 11:5:4 (*mechanics*)
ignition lag. 11:5:4 (*mechanics*)
ignition phase. 23:3:5 (*energy*)
ignition system. 7:7:2 (*mechanics*)
île d'Anticosti. 24:2:20 (*toponymie*)
île de Baffin. 24:2:20 (*toponymie*)
île d'Ellesmere. 24:2:20 (*toponymie*)
île de Sable. 24:2:20 (*toponymie*)
île de Vancouver. 24:2:21 (*toponymie*)
île du Cap-Breton. 24:2:20 (*toponymie*)
Île-du-Prince-Édouard (l'). 24:2:20; 24:3:23 (*toponymie*)
îles de la Reine-Charlotte. 24:2:20 (*toponymie*)
îles de la Reine-Élisabeth. 24:2:20 (*toponymie*)
illegally obtained money. 23:4:6 (*law*)
illegal money. 23:4:5 (*law*)
illettré. 15:9:2 (*éducation*)
Illex. 16:5:1 (*ichthyology*)
illicit (drug) money. 23:4:6 (*law*)
illiterate. 16:5:9 (*education*)
illness pattern. 18:9:7 (*health*)
illustrated paper. 6:10:3 (*press*)
illustrated publication. 6:10:3 (*press*)
illustration. 24:2:9 (*graphisme*)
îlot. 12:5:5 (*peinture*); 16:3:9 (*géographie*)
îlot de pergélisol. 17:1:9 (*glaciologie*)
îlot de vraisemblance. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
îlot le mieux connu. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
îlot séparateur. 14:5:11 (*toponymie*)
image. 14:7:5; 18:4:7 (*caméra*); 17:3:4; 17:4:10 (*radiographie*)

image. 17:3:4; 18:4:7 (*caméra*); 17:4:10 (*radiographie*)
image à niveaux de gris. 18:2:8 (*robotique*)
image binaire. 16:3:2; 18:2:8 (*robotique*)
image communication service. 25:2:27 (*telecommunications*)
image de la profession. (L') 24:1:2,9,10 (*langue*)
image latente. 22:2:15,16 (*informatique*)
image of the profession (*The*). 24:1:2 (*language*)
imagerie médicale. 24:3:15,16 (*médecine*)
image TV à fenêtre à défilement continu. 14:7:5 (*sonar*)
image understanding. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
imageur. 20:3:13 (*médecine*)
imaging. 14:7:3 (*tomography*)
imaging method. 24:2:6 (*graphic arts*)
imitation. 1:8:2 (*habillement*)
imitation crab. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation crab chunk. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation crab claw. 22:6:5 (*ichthyology*)
imitation crab flakes. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation crab meat. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation lobster (*tail*). 22:6:5 (*ichthyology*)
imitation scallop. 22:6:5 (*ichthyology*)
imitation seafood. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation shellfish. 22:6:4 (*ichthyology*)
imitation shrimp. 22:6:4 (*ichthyology*)
immature. 12:1:4 (*psychologie*)
immaturé. 12:1:4 (*psychologie*)
immediate reinforcement of learning. 5:3:3 (*education*)
immediate subordinate. 6:5:4 (*labour*)
immediate take-off. 15:8:5 (*aviation*)
immediate vesting. 14:8:8 (*pensions*)
immeuble. 1:10:1; 7:5:4; 9:5:2 (*architecture*); 23:3:III; 24:1:II (*toponymie*)
immigration. 25:2:12 (*immigration*)
immigration flow. 6:9:4 (*immigration*)
immobilisation. 12:9:5 (*comptabilité*); 14:2:4 (*rentes*)
immobilisation des cotisations. 14:2:4; 14:8:8 (*rentes*)
immobilisation obligatoire des droits. 14:2:3 (*rentes*)
immoveable by nature. 23:4:8 (*law*)
immun. 16:7:1-5 (*biologie*)
immun(o). 17:7:13-17 (*medicine*)
immun(o). 17:7:13-17 (*médecine*)
immun-complexes. 20:4:25 (*médecine*)
immune. 16:7:1-5 (*biology*)
immune complex. 20:4:25 (*health*)
immunoprive. 22:1:9 (*médecine*)
immunosenesence. 16:9:4 (*medicine*)
immunosenesence. 16:9:4 (*médecine*)
impact on the environment. 8:6:2 (*environment*)
impact-type stilling basin. 19:4:6 (*civil engineering*)

impairment handicap. 12:1:4 (*education*)
impartition. 2:2:4; 13:10:2 (*économie*)
impasse. 9:5:2; 15:2:9; 15:3:2 (*toponymie*)
impédance de la bobine. 16:9:9 (*robotique*)
impedance tomography. 14:7:3 (*tomography*)
imperative staffing. 15:2:3; 15:3:11 (*staffing*)
imperial bushel. 8:5:4 (*energy*)
impermeable blanket. 19:4:6 (*civil engineering*)
impersonation. 15:2:3 (*staffing*)
impervious blanket. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
impervious core. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
impervious facing. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
impervious membrane. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
impervious zone. 19:4:6,8 (*civil engineering*)
impingement (de l'épaule). 22:1:7 (*médecine*)
impingement attack. 11:1:2 (*techniques*)
implantation. 17:10:4 (*medicine*)
implantation. 17:10:4 (*médecine*)
implementation of (pollution) control methods. 22:5:4 (*environment*)
implication. 18:5:9 (*langue*)
imported inflation. 6:1:4 (*economics*)
import surcharge. 5:2:4 (*economics*)
impossible équivalence interlangues. 24:1:16 (*terminologie*)
impôt. 12:9:1,2,3 (*comptabilité*)
impôt de progrès social. 6:4:4 (*service social*)
impôt sur les bénéfiques agricoles. 7:2:4 (*économie*)
impôt sur les plus-values. 7:2:4 (*économie*)
impounded water level. 19:2:6,7 (*civil engineering*)
impounding reservoir. 19:2:7 (*civil engineering*)
impoundment. 19:2:7 (*civil engineering*)
impregnation. 12:5:5 (*painting*)
impregnation. 12:5:5 (*peinture*)
impression à l'écran de soie. 20:4:4 (*étiquetage*)
impression au laser. 20:4:4 (*étiquetage*)
impression au pochoir. 20:4:4 (*étiquetage*)
impression de matérialité d'un tissu. 25:3:18 (*textiles*)
impression d'épaisseur d'un tissu. 25:3:18 (*textiles*)
impression de plein d'un tissu. 25:3:18 (*textiles*)
impression de tenue d'un tissu. 25:3:18 (*textiles*)

impression en flexographie. 20:4:3 (*étiquetage*)
 impression en gros caractères. 20:2:2 (*santé*)
 impression en héliogravure. 20:4:3 (*étiquetage*)
 impression offset. 20:4:4 (*étiquetage*)
 impression par transfert à chaud. 20:4:4 (*étiquetage*)
 impression par transfert thermique. 20:4:4 (*étiquetage*)
 imprest account. 7:2:4 (*economics*)
 imprest fund. 12:9:5 (*accounting*)
 imprimabilité. 3:1:4 (*imprimerie*)
 imprimante. 16:7:10; 18:6:1-7; 22:2:16,17 (*informatique*)
 imprimante à aiguilles. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à bande. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à barre(s). 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à caractères (pré)formés. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à jet d'encre. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à laser. 18:6:4; 22:2:14,17 (*informatique*)
 imprimante à matrice d'aiguille. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à mosaïque. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante à projection d'encre. 18:6:4 (*informatique*)
 imprimante à train. 18:6:3 (*informatique*)
 imprimante en braille sur bande. 20:2:2 (*santé*)
 imprimante (au) laser. 25:1:4,14 (*informatique*)
 imprimante laser de bureau (L'). 22:2:14-17 (*informatique*)
 imprimante parallèle. 16:7:10 (*informatique*)
 imprimante sérielle. 16:7:10 (*informatique*)
 imprimé en braille. 20:2:2 (*santé*)
 imprimeuse. 20:4:4 (*étiquetage*)
 imprinting machine. 1:7:4 (*printing*)
 improductive ores. 2:5:4 (*mining*)
 improper appointment. 15:2:3 (*staffing*)
 impropiété. 25:1:5,11; 4:III (*langue*)
 impulse turbine. 19:2:7 (*civil engineering*)
 impulse wheel. 19:2:7 (*civil engineering*)
 impulsion. 11:8:2 (*sports*); 14:7:5,6 (*sonar*)
 impulsion avec appui sur les deux bâtons. 11:8:2 (*sports*)
 impulsion de stimulation. 17:10:4 (*sonar*)
 imputabilité. 15:10:4 (*comptabilité*); 24:4:7 (*droit*)

imputabilité d'un criminel (l'). 24:4:7 (*droit*)
 imputabilité d'un délit. 24:4:7 (*droit*)
 imputable. 15:10:4 (*comptabilité*)
 inactifs (les). 6:9:4 (*travail*)
 inactivation. 16:10:4 (*pharmacologie*)
 inactivation. 16:10:4 (*pharmacologie*)
 inactive loan. 12:9:5 (*accounting*)
 inactive storage. 19:2:7 (*civil engineering*)
 inadapation. 12:1:1; 15:9:2 (*psychologie*)
 inadapté. 12:1:1; 15:9:2 (*psychologie*)
 inamovibilité (d'un professeur). 7:8:3 (*travail*)
 in-basket exercise. 13:7:1 (*labour*)
 in block letters. 12:3:3 (*language*)
 inboard-outboard motor. 3:3:4 (*mechanics*)
 inbreeding. 18:1:6; 18:2:2 (*agriculture*)
 inbreeding. 18:1:6; 18:2:2 (*agriculture*)
 inbreeding coefficient. 18:1:6 (*agriculture*)
 incapacité. 12:1:3 (*psychologie*); 15:2:3 (*dotation en personnel*); 20:2:1 (*santé*)
 incapacité mentale. 15:3:11,12 (*dotation en personnel*)
 incapacité partielle. 15:3:11,12 (*dotation en personnel*)
 incapacité physique. 15:3:11,12 (*dotation en personnel*)
 incapacity. 15:2:3 (*staffing*)
 incarceration. 24:4:5 (*administration*)
 incentive. 16:1:4,6 (*meetings*)
 in-channel method. 19:2:7 (*civil engineering*)
 incidence rate. 22:1:4; 2:4 (*medicine*)
 incidentalome. 22:1:10 (*médecine*)
 incident radiation. 15:7:8 (*physics*)
 inclinaison. 19:8:10 (*mécanique*)
 incline. 15:4:8 (*mining*)
 incliné. 15:4:8 (*mines*)
 inclined cable. 22:1:13,14 (*construction*)
 inclined hanger. 22:1:13,14 (*construction*)
 inclined suspender. 22:1:13,14 (*construction*)
 inclusion. 24:3:11 (*linguistique*)
 income. 12:9:1 (*accounting*)
 income and expense. 16:9:4 (*accounting*)
 incompatibilité. 16:10:4 (*pharmacologie*); 18:1:4 (*agriculture*)
 incompatibility. 16:10:4 (*pharmacologie*); 18:1:4 (*agriculture*)
 inconscient. 8:3:2 (*psychanalyse*)
 incorporation. 15:2:3; 17:2:8 (*pesticides*)
 incorporation. 17:2:8 (*pesticides*)
 incorporation à un groupe en raison des droits acquis. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 incrustation. 12:5:5 (*peinture*)
 incubation period. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
 incumbent chief. 4:2:4 (*management*)
 incurred expenditure. 2:7:4 (*economics*)
 indéboitable. 24:4:18 (*camionnage*)

indemnité d'épuisement des réserves. 6:1:4 (*économie*)
 indemnité de raccordement. 15:6:11 (*rentes*)
 indemnité de rentes. 15:6:11 (*rentes*)
 indemnité kilométrique. 13:10:2 (*économie*)
 indépendance linéaire. 10:1:2 (*mathématiques*)
 independent study. 13:7:2 (*meetings*)
 independent variable. 9:6:4 (*economics*); 9:10:2 (*statistics*); 18:9:7 (*pharmacology*)
 indeterminate appointment. 15:2:3 (*staffing*)
 indeterminate employee. 15:2:3; 16:4:11 (*staffing*)
 indeterminate guarantee. 12:9:5 (*accounting*)
 index hole. 22:4:9 (*informatics*)
 indexing and abstracting centre. 5:4:4 (*documentation*)
 Indian. 19:6:4 (*ethnology*)
 Indian Names. 17:1:11 (*ethnology*)
 indicateur. 14:7:4,6 (*sonar*); 22:2:15,17 (*informatique*)
 indicateur analyseur. 14:7:4 (*sonar*)
 indicateur d'effraction. 22:5:7,8 (*emballage*)
 indicateur d'environnement. 8:6:2 (*environnement*)
 indicateur de tableau de bord. 25:2:25 (*techniques*)
 indicateur social. 6:4:4 (*service social*)
 indicatif. 12:2:4 (*télécommunications*)
 indication de l'heure. 14:3:6; 14:5:11 (*langue*)
 indicator. 18:7:9 (*solar physics*)
 indice chimiothérapeutique. 16:10:3 (*pharmacodynamie*)
 indice comparatif de mortalité. 22:1:4; 2:4 (*médecine*)
 indice de prix pondérés. 8:9:4 (*économie*)
 indice thérapeutique. 16:10:3 (*pharmacodynamie*)
 indien. 17:1:11 (*sociologie*)
 Indien. 19:6:2 (*sociologie*)
 Indien des traités. 19:6:3 (*sociologie*)
 Indien inscrit. 19:6:2 (*sociologie*)
 Indien inscrit de plein droit. 19:6:3 (*sociologie*)
 Indien non inscrit. 19:6:2 (*sociologie*)
 Indien non statué. 19:6:3 (*sociologie*)
 Indien sans statut. 19:6:3 (*sociologie*)
 indigène. 19:6:1; 25:4:13 (*sociologie*)
 indigenous. 19:6:4; 25:3:14,15 (*sociology*)
 indigenous language. 25:4:2 (*language*)
 indigenous people. 25:3:14,15 (*sociology*)
 Indigo Bunting. 17:4:4 (*ornithology*)
 indigo carmine. 18:8:2 (*chemistry*)
 indigotine. 18:8:2 (*chemistry*)
 indigotine. 18:8:2 (*chimie*)

indirect contact. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
indirect debt. 12:9:5 (*accounting*)
individualized education. 12:1:4 (*education*)
individual lift device. 1:6:4 (*mechanics*)
individual picture. 18:4:7 (*cinema*)
individual presentation unit. 5:4:4 (*education*)
individual profile. 18:9:7 (*pharmacology*)
individual trustee. 14:7:11 (*economics*)
indoor plant. 19:2:7 (*civil engineering*)
indoor powerhouse. 19:2:7 (*civil engineering*)
induced radioactivity. 12:7:3 (*radioactivity*)
inducer. 16:7:4 (*chemistry*)
inducteur. 16:7:3,4 (*chimie*)
induction. 16:7:3,4; 16:10:3; 18:10:8 (*chimie*)
induction enzymatique. 16:10:3; 18:10:8 (*pesticides*)
induction par boucle magnétique. 20:2:2,3 (*santé*)
induction (inner)seal. 22:5:8 (*packaging*)
induction (cap) sealer. 22:5:8 (*packaging*)
induction system. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
inductive audioloop system. 20:2:2,3 (*health*)
inductive inference. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
inductive magnetic audioloop system. 20:2:2,3 (*health*)
industrial body. 24:4:17,18 (*trucking*)
industrial complex. 2:10:2 (*building*)
industrial design. 16:10:7,8 (*engineering*)
industrial design center. 3:4:4 (*economics*)
industrial disease. 2:1:1 (*health*)
industrial dust removal. 13:9:2-4 (*mechanics*)
industrialisation de la langue française (L'). 22:3:13; 24:1:28; 24:2:16; 24:4:3 (*industries de la langue*)
industrial pollutant. 5:7:4 (*pollution*)
industrial pollution. 5:7:4 (*pollution*)
industrial price. 6:9:4; 8:9:4 (*economics*)
industrial training. 13:2:5 (*education*)
industrial vehicle. 24:4:18,20 (*trucking*)
industrie minière. 17:7:23 (*mines*)
industries de la langue. 22:3:21; 23:1:17; 23:3:25; 24:1:29; 24:2:10,14,27; 24:3:24; 24:4:3; 25:1:3,4,6,23,25; 25:2:11; 25:3:14,25 (*langue*)
industries de la langue : au confluent de la linguistique et de l'informatique (Les). 22:3:22 (*langue*)
Industries de la langue et filières de formation. 23:1:18-20 (*langue*)
Industries de la langue et traitement de la parole. 22:3:19-21 (*industries de la langue*)
ineducable. 12:1:4 (*education*)

inéduable. 12:1:4 (*éducation*)
inégalité sociale. 6:4:4 (*sociologie*)
ineligible earnings method. 14:8:8 (*pensions*)
inertance. 20:4:24 (*médecine*)
inerte chimiquement. 24:2:17 (*chimie*)
inertial confinement. 15:6:3 (*physics*)
inertial system. 7:7:3 (*astronautics*)
inert ingredient. 17:2:5 (*pesticides*)
infar. 19:3:3 (*médecine*)
infection. 19:7:5; 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
infection (various types). 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
infectious agent. 18:1:5 (*agriculture*)
infectious organism. 18:1:5 (*agriculture*)
inférence ascendante. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
inférence contextuelle. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
inférence déductive. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
inference engine. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
inférence guidée par les données. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
inférence hors contexte. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
inférence inductive. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
inférence logique par seconde. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
inference machine. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
inferencer. 19:8:3; 20:1:4 (*artificial intelligence*)
inférence statistique. 9:6:3; 9:10:2 (*statistiques*)
inferencing program. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
inférentiel. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
inférieur. 22:1:6 (*médecine*)
Inferno. 24:1:24 (*langue*)
infestation. 19:7:5 (*médecine*)
infiltrated snow ice. 16:8:3-8 (*glaciology*)
infirm moteur. 12:1:2,5 (*mécanique*)
infirmière autorisée. 23:2:3 (*santé*)
infirmier, infirmière des services correctionnels. 24:4:6 (*administration*)
inflammabilité des tissus. 25:3:17 (*textiles*)
influence de l'âge parental. 16:9:3 (*biologie*)
influx of dollars. 6:7:3 (*economics*)
in focus. 18:4:8 (*camera*)
infographie. 24:2:9; 24:3:10,11; 25:3:7 (*informatique*)
informal dress. 7:10:4 (*clothing*)
informal education. 3:4:3 (*education*)
Informal: informel. 1:8:2 (*education*)
informal test. 12:1:4 (*psychology*)
informational (data) value. 13:4:5 (*archival management*)

information handler. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
information hors contexte. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
information management. 24:3:4,5 (*standardization*)
information specialist. 20:1:4 (*artificial intelligence*)
informatique à la bureautique (De l'). 18:3:1-3 (*informatique*)
informatique linguistique. 24:2:27 (*industries de la langue*)
Informatisation. 20:2:5 (point de vue d'un traducteur). 20:2:5,10 (*informatisation*)
infortune d'erlang (L'). 6:6:2 (*techniques*)
infraciliature. 22:1:5 (*médecine*)
infraction (France, Canada). 19:4:10,11 (*droit*)
infraction continue. 12:6:2 (*droit*)
infradian. 18:8:7 (*pharmacology*)
infradien. 18:8:7 (*pharmacologie*)
infralittoral zone. 9:9:3 (*oceanography*)
infrared photography. 12:5:5 (*photography*)
ingénierie de la connaissance. 20:1:5; 23:1:20 (*intelligence artificielle*)
ingénierie des systèmes assistés par ordinateur. 23:1:20 (*industries de la langue*)
Ingénierie - Engineering, une équation incomplète. 12:4:4 (*génie*)
ingrédient actif. 17:2:5 (*pesticides*)
inherent availability. 3:8:2 (*reliability*)
inherent noise. 14:7:5 (*sonar*)
inherent reliability. 3:8:2 (*reliability*)
inhibine. 22:1:6 (*médecine*)
inhibiteur. 22:1:7 (*médecine*)
inhibiteur de corrosion. 11:1:2 (*mécanique*)
inhibiteur de la mono-amine oxydase. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
inhibiteur métabolique. 16:7:4 (*biologie*)
inhibition. 8:6:4 (*ethology*)
inhibition. 19:1:8 (*médecine*)
inhibition endocrinienne. 12:1:2 (*médecine*)
inhibition par cause effective. 12:1:2 (*médecine*)
inhibitory effect. 16:7:3 (*biology*)
initial filling. 19:2:6,7,8 (*civil engineering*)
initialisation. 19:8:7 (*météorologie*); 22:4:9 (*informatique*)
initialisation de pistes. 14:7:6 (*sonar*)
initialization. 19:8:7 (*meteorology*); 22:4:9 (*informatics*)
initial saturation. 23:3:5 (*energy*)
initial vacuum. 22:1:11 (*forestry*)
initiation. 12:1:5 (*travail*)
initiation. 14:7:6 (*sonar*)
initiation au monde du travail. 12:1:5 (*travail*)
initiation factor eIF-2. 16:7:3 (*biology*)
injected air. 23:3:4 (*energy*)

injecteur. 11:5:4 (*mécanique*); 14:4:5 (*énergie*)
 injecteur à tétou. 11:5:4 (*mécanique*)
 injecteur à trous. 11:5:4 (*mécanique*)
 injection. 16:7:10; 18:2:9; 17:2:8 (*pesticides*); 20:3:5 (*geology*)
 injection. 17:2:8 (*pesticides*)
 injection à cellules (divers types). 22:1:11 (*foresterie*)
 injection ice. 16:6:1-5 (*glaciology*)
 injection mo(u)lding. 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*); 22:6:2,3 (*constructin*)
 injection well. 23:3:5 (*energy*)
 injector body. 11:5:4 (*mechanics*)
 injury on duty. 15:2:3 (*staffing*)
 inked ribbon. 18:6:6 (*informatics*)
 ink jet printer. 18:6:4 (*informatics*)
 Ink Textools. 23:1:5 (*language industries*)
 inland bill of lading. 13:5:2 (*economics*)
 inland consignment note. 13:5:4 (*economics*)
 inland ice sheet. 16:8:5 (*glaciology*)
 inlandis. 16:8:5 (*glaciology*)
 inlet guide vanes. 14:4:5 (*mechanics*)
 Inlet Jackman. 25:1:20 (*toponymie*)
 in-mesh. 11:5:4 (*mechanics*)
 in-mo(u)ld labelling system. 20:4:4 (*labelling*)
 inner barrister. 7:6:3 (*law*)
 inner seal or innerseal. 22:5:8 (*packaging*)
 inoculation. 23:2:9,11 (*chimie*); 24:1:IV (*langue*)
 inoculation. 23:2:9,11 (*chemistry*)
 inoculum. 18:3:4; 23:2:9 (*chemistry*)
 inoculum. 23:2:9,11 (*chimie*)
 inopposabilité. 23:4:9 (*droit*)
 inopposability. 23:4:9 (*law*)
 inpainting. 12:5:5 (*painting*)
 inpatient. 17:7:22 (*health*)
 in-plant labelling. 20:4:4 (*labelling*)
 in-plant training. 4:5:4 (*training*)
 in-process inspection. 5:6:4 (*inspection*)
 input. 24:2:11 (*terminotics*)
 input data. 5:8:4 (*informatics*)
 input flow. 4:4:3 (*physics*)
 input pinion. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
 input port. 4:4:3 (*physics*)
 input record. 24:2:11 (*terminotics*)
 input unit. 2:4:4 (*informatics*)
 inquiry. 11:1:3 (*economics*)
 inscription. 17:10:11 (*éducation*)
 insecticide. 17:2:3 (*pesticides*)
 insectifuge. 17:2:3 (*pesticides*)
 insectivore. 17:7:20 (*botanique*)
 insectivorous. 17:7:20 (*botany*)
 insect repellent paper. 14:10:7 (*packaging*)
 insémination artificielle. 25:4:8 (*médecine*)
 insémination des nuages. 7:10:4 (*météorologie*)
 insémination in vitro. 15:8:9 (*médecine*)
 insert. 18:4:7 (*cinéma*)

insert editing. 17:3:7 (*electronics*)
 insertion. 13:4:5 (*archivistique*); 17:3:7 (*magnétoscopie*)
 insertion des synonymes. 25:3:9 (*terminologie*)
 in-service education. 13:2:5 (*education*)
 in-service training. 8:6:4 (*labour*); 13:7:3 (*education*)
 inset. 6:10:3 (*press*)
 insider trading. 4:1:4; 4:6:4 (*economics*)
 insignificant shift in meaning. 25:1:11 (*translation*)
 in situ combustion (project). 23:3:4,5 (*energy*)
 insolateur. 13:3:3 (*énergie solaire*)
 insolation. 15:7:8 (*energy*)
 insole. 11:8:2 (*sports*)
 insorption. 19:5:6 (*médecine*)
 inspection lot. 5:6:4 (*reliability*)
 inspectrice d'étiquettes. 20:4:4 (*intelligence artificielle*)
 instabilité de phase. 17:3:6 (*électronique*)
 installation. 12:1:6 (*psychologie*); 20:4:14 (*arts*); 25:4:18 (*aérospatiale*)
 installation de chauffage à air chaud. 23:3:8 (*énergie*)
 installation de chauffage à eau chaude. 23:3:8 (*énergie*)
 installation de chauffage à la vapeur. 23:3:8 (*énergie*)
 installation de chauffage par air pulsé à distribution centrale. 23:3:8 (*énergie*)
 installation de coque. 14:7:5 (*sonar*)
 installation de freinage de remorque. 24:4:18,19 (*camionnage*)
 installation électrique. 7:7:2 (*électricité*)
 installation-performance. 20:4:14 (*arts*)
 installation sanitaire. 6:9:4 (*service social*)
 installation sculpturale. 20:4:14 (*arts*)
 installations hydro(-)électriques 19:2:7 (*génie civil*)
 installment refund annuity. 15:6:11 (*pensions*)
 instanciation. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 instantaneous coating. 20:4:4 (*labelling*)
 instantaneous spill. 22:5:4 (*environment*)
 instantiation. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 instant pudding. 14:5:10 (*food industries*)
 instinct. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 instinct sexuel. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 instinct to master. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
 instinctual aim. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
 institutional evaluation. 20:4:21 (*education*)
 institutional investor. 3:3:4; 5:8:4; 7:10:3; 17:9:3 (*economics*)
 instruction. 16:7:7 (*éducation*)
 instructional AI system. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)

instructional media. 13:2:5 (*education*)
 instructional trip. 13:7:3 (*education*)
 instrumentation. 2:7:4 (*sciences*)
 instrument de contrôle. 25:1:12 (*traduction*)
 instrument de délégation. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 instrument de stabilisation. 14:2:4 (*ren-tes*)
 instrument of appointment. 15:2:3 (*staffing*)
 instrument of delegation. 15:2:3 (*staffing*)
 insuffisance actuarielle. 12:9:5 (*comptabilité*)
 insuffisance coronaire ou coronarienne. 22:1:7 (*médecine*)
 insuffisance mentale. 12:1:2 (*santé*)
 insuffisance rénale. 17:7:17 (*médecine*)
 insulation. 12:4:1; 18:3:7 (*chemistry*)
 insulinoïde. 20:4:17 (*médecine*)
 insurance. 3:4:2; 12:9:5 (*accounting*); 25:4:11 (*economics*)
 insurance and pension accounts. 12:9:5 (*accounting*)
 insurance, finance, transportation. 3:4:2 (*language*)
 insurance shot. 18:4:8 (*camera*)
 insured pension plan. 14:2:5; 14:10:6; 15:2:10 (*pensions*)
 intact parcel. 22:5:4 (*environment*)
 intake. 17:2:9 (*pesticides*)
 intake tower. 19:2:7 (*civil engineering*)
 integral dam. 19:2:7 (*civil engineering*)
 integral machining. 1:6:4 (*mechanics*)
 integral powerhouse. 19:2:7 (*civil engineering*)
 integrated body. 24:4:17,18 (*trucking*)
 integrated data processing. 14:7:5 (*sonar*)
 Integrated Manufacturer System. 18:2:8 (*economics*)
 integrated pension plan. 14:8:8 (*pensions*)
 integrated sleeper. 23:3:15 (*transportation*)
 integrated speech. 20:2:2 (*health*)
 integrated test facility. 14:4:8 (*education*); 14:7:5 (*sonar*)
 integration. 13:4:5 (*archival management*); 19:8:7 (*meteorology*)
 intégration. 19:8:7 (*météorologie*)
 intégration audiomotrice. 12:1:2 (*santé*)
 intégration des mots d'origine étrangère. 24:2:23 (*orthographe*)
 intégration des mots empruntés. 24:2:23 (*orthographe*)
 intégration graphique (des mots étrangers). 24:2:23 (*orthographe*)
 integration method. 14:8:8 (*pensions*)
 intégration temporelle. 19:8:7 (*météorologie*)
 integrator. 23:1:4,6 (*language industries*)
 intégrité (des fonds). 13:4:5 (*archivistique*)
 integrity. 13:4:5 (*archival management*)

intellectual exceptionality. 12:1:4 (*psychology*)
intellectual property. 25:2:9 (*terminology*)
intelligence artificielle. 16:7:10; 20:1:3,19; 24:1:28; 24:2:3,10,11,12,15; 24:3:10,11,12; 25:1:5; 25:2:5; 25:3:5; 25:4:22 (*informatique*)
Intelligence artificielle et industries de la langue. 23:1:10 (*industries de la langue*)
intelligence-machine. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
intelligence test. 15:2:3; 18:9:5 (*psychology*)
intelligence tutoring system. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
intelligent computer-aided instruction. 19:8:3; 20:1:5 (*artificial intelligence*)
intelligents IA. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
intelligent tutor. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
intelligent tutorial. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
intelligent tutoring (system). 19:8:3; 24:2:5 (*artificial intelligence*)
intelligent workstation. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
intended track. 20:3:7 (*geology*)
intensive course. 5:8:4 (*education*)
interaction. 14:9:1 (*tomography*); 18:10:5 (*pharmacology*)
interaction. 16:10:2 (*pharmacology*)
interaction Compton. 14:9:1 (*tomography*)
interaction des drogues. 18:10:5 (*santé*)
interaction patient-situation. 18:10:5 (*santé*)
interaction vocale. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
interactive knowledge acquisition. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
intercalation. 13:4:5 (*archivistique*)
intercept. 14:7:6 (*sonar*)
interception de signaux sonar. 14:7:6 (*sonar*)
interchange. 14:7:10 (*transportation*); 18:2:7 (*agriculture*)
inter(-)city transport. 24:4:18,19 (*trucking*)
interclassement. 13:4:5 (*documentation*)
Intercontinental Ballistic Missile. 13:6:4 (*military*)
intercurrent disease. 22:1:2; 2:4 (*medicine*)
Interdepartmental Transfer Service. 15:2:3 (*staffing*)
interdiction aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
interdiction de passage et de guidage. 19:4:5 (*génie civil*)
interest element. 4:6:4 (*economics*)
interest test. 15:2:3 (*staffing*)
intérêt des créanciers et des propriétaires. 18:1:9 (*économie*)

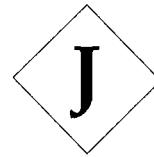
Inter et Meta dans le vocabulaire scientifique et technique commercial. 15:1:1,2 (*techniques*)
interface (un mot dans le vent). 4:8:2; 18:6:4:5 (*informatique*)
interface. 18:6:4,5 (*agriculture*); 24:2:11 (*terminotics*); 24:3:5 (*standardization*)
interfécondation. 18:2:1 (*agriculture*)
interférence. 16:10:2 (*pharmacology*)
interference fit. 12:2:2 (*metrology*)
interferoid. 16:7:1 (*biology*)
interferon. 16:7:1-5 (*biology*)
Interférons. 16:7:1-5 (*biologie*)
interfiling. 13:4:5 (*archival management*)
intergenerational equity. 14:2:4 (*pensions*)
intergenerational fairness. 14:2:4 (*pensions*)
intergenetic cross. 18:1:6 (*genetics*)
intergovernmental agreement. 7:1:3 (*diplomacy*)
intergovernmental convention. 7:1:3 (*diplomacy*)
intérieur. 3:4:1 (*langue*); 18:4:7 (*cinéma*)
intériorisation. 8:1:4 (*psychologie*)
interiorization. 8:1:4 (*psychology*)
interleukine. 20:4:17 (*médecine*)
interlocking chair. 3:4:3 (*furniture*)
intermediate agricultural school. 13:2:4 (*education*)
intermediate deck bridge. 22:1:14 (*construction*)
intermediate outlet. 19:4:6 (*civil engineering*)
intermediate overhead arch bridge. 22:1:14 (*construction*)
intermediate parcel. 22:5:5 (*environment*)
intermediate pier. 22:1:14 (*construction*)
intermediate proof,-er. 14:5:6,7 (*baking*)
Intermediate Range Ballistic Missile. 13:6:4 (*military*)
intermediate stage. 13:4:6 (*archival management*)
intermediate storage. 13:4:5 (*archival management*)
intermediation. 17:9:3 (*finances*)
intermédiation. 17:9:3 (*finances*)
intermittent motion. 18:4:10 (*cinema*)
intermodal terminal. 16:5:11 (*transportation*)
internal audit. 14:4:6 (*comptabilité*)
internal center. 19:8:10 (*mechanics*)
internal frustration. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
internal gear. 22:6:6,8 (*mechanics*)
internalization. 8:1:4 (*psychology*)
internal recruitment. 15:2:3 (*staffing*)
internat (enfance en difficulté). 12:1:6 (*éducation*)
international agreement. 7:1:4 (*diplomacy*)
International Commission for Control and Supervision in Viet-nam. 25:3:10 (*military*)

International Commission for Supervision and Control (Indochina). 25:3:10 (*military*)
International exchange guidelines - applicable to TERMIUM II? 15:5:8-10 (*terminology*)
international instrument. 7:1:4 (*diplomacy*)
internationalisation (du marché) de la traduction. 25:4:20,27 (*traduction*)
international liquidity. 6:7:3 (*economics*)
international regulations. 7:1:4 (*diplomacy*)
Internavis 1 heavy lift ship. 16:2:11 (*transportation*)
interphone (L'). 1:8:4 (*télécommunications*)
interpretative procedure. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
interpréteur ascendant. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
interpréteur de faits. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
interpréteur descendant. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
interpréteur LN. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
interpréteur microprogrammé. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
interpréteur vers l'arrière. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
interpréteur vers l'avant. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
interpulse interval. 17:10:4 (*medicine*)
inter-regional office. 13:2:3 (*education*)
interrogateur. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
interrogation. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
interrogé. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
interrupteur. 22:2:15 (*informatique*)
interruption de session. 16:5:10 (*éducation*)
intersession. 16:5:10 (*droit*)
interspecific crossing. 18:1:6 (*agriculture*)
intertidal zone. 9:9:3 (*oceanography*)
interval. 17:2:9 (*pesticides*)
intervalle. 16:9:8 (*aviation*); 18:8:8 (*chronopharmacology*)
intervalle de classe. 9:10:1; 9:10:2 (*statistiques*)
intervalle spike/spike. 17:10:4 (*médecine*)
intervalometer. 17:10:4 (*medicine*)
intervenant correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
intervenant des programmes correctionnels communautaires. 24:4:6 (*administration*)
intervention de personnel. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
intervention on the market. 6:7:3 (*economics*)

intervention strategy. 12:1:5 (psychology)
intervention sur le marché (des changes).
 6:7:3 (économie)
interview. 15:2:3 (staffing)
interview. 15:2:3 (dotation en personnel)
interviewee. 13:7:3; 15:2:3 (staffing)
interviewer. 13:7:3; 15:2:3 (staffing)
in-the-hole drill. 23:3:12 (mining)
intitulé comptable. 12:9:5 (comptabilité)
intolérance congénitale. 16:10:4 (pharmacologie)
intra-community fluctuation margin. 6:7:3 (economics)
intradados. 19:4:6 (civil engineering)
intradados. 19:4:6 (génie civil)
intra-,muscular/venous route. 16:10:3 (pharmacology)
intrinsic activity. 16:10:5 (pharmacology)
introception. 8:1:4 (psychology)
Introduction à la terminologie. 17:7:24 (terminologie)
introgession. 18:2:2 (agriculture)
introgession. 18:2:2 (agriculture)
intron. 20:4:18 (médecine)
intrusion. 20:3:5 (geology)
intrusion ignée. 20:3:5 (géologie)
in trust. 16:9:4,5 (accounting)
inuit. 13:9:6; 14:3:6,8; 14:7:9; 15:1:3; 15:5:10; 15:6:1; 15:10:9; 17:1:11 (sociologie)
Inuit. 19:6:2,3 (sociologie)
Inuit. 25:3:14,15 (sociology)
Inuit Tapirisat of Canada. 25:2:18 (sociology)
inuk. 13:9:6; 14:3:6,8; 14:7:9; 15:1:3; 15:5:10; 15:6:1; 15:10:9; 17:1:11 (langue)
inuktitut. 13:9:6; 14:3:6,8; 14:7:9; 15:1:3; 15:5:10; 15:6:1; 15:10:9; 17:1:11 (langue)
invalidité. 12:1:3,4 (éducation); 20:2:1 (santé)
invasif. 20:4:18 (médecine)
invasion. 20:3:5 (geology); 20:4:19 (medicine); 23:3:4 (energy)
invasion. 23:3:4 (énergie)
invasion technologique (L). 5:8:1 (techniques)
inventaire de personnalité. 18:9:6 (psychologie)
inventory. 15:2:3 (staffing); 24:4:13 (terminology)
inverse matrix. 9:2:3 (mathematics)
inversion. 14:8:12 (langue); 18:4:7 (cinéma)
inversion. 16:10:2 (pharmacology)
inversion d'action. 16:10:2 (pharmacologie)
inversion de polarité. 20:3:5 (géologie)
inversion du champ magnétique terrestre. 20:3:5 (géologie)
inversion magnétique. 20:3:5 (géologie)
inversion of action. 16:10:2 (pharmacology)

inverted five-spot (seven-spot/nine-spot) pattern. 23:3:5 (energy)
inverter gate. 4:4:3 (physics)
investigateur. 18:9:5 (médecine)
investigation clinique. 18:10:4-7 (médecine)
investigator. 18:9:5 (medicine)
investissement. 7:10:4; 10:7:3; 25:4:6 (économie)
investissement d'infrastructure. 6:4:4 (économie)
investisseur institutionnel. 17:9:3 (économie)
investment. 1:2:4 (economics); 12:9:5 (accounting)
investment company. 10:7:1 (economics)
Investment Fund. 12:9:5 (accounting)
investment recycling arrangement. 14:2:3 (economics)
investment trust. 10:7:1 (economics)
inviolable. 22:5:6,9 (emballage)
invisible spot. 18:7:7 (solar physics)
in vitro. 15:8:9; 18:2:2 (agriculture)
in vitro. 15:8:9; 18:2:2 (agriculture)
in vivo. 18:2:2 (agriculture)
in vivo. 18:2:2 (agriculture)
involution sénile. 16:9:4 (santé)
ion. 12:7:1,2,7 (physique)
ionisation. 12:7:1,2,7 (physique)
ionisé. 19:7:7 (médecine)
ionization. 12:7:1 (physics)
ionizing. 12:7:1 (physics)
ion trap. 17:3:4 (camera)
iris. 17:3:4 (caméra)
iron bridge. 22:1:12,14 (construction)
iroquoien ou iroquois. 22:1:17 (langue)
irradiance. 10:10:2 (energy)
irradiation. 12:7:3 (radioactivité)
irradié. 19:7:7 (médecine)
irrigation. 17:2:7 (pesticides)
irruption. 20:3:5 (geology)
ischemia. 17:7:16 (medicine)
ischémie. 17:7:16 (médecine)
island. 12:5:5 (painting); 14:3:7; 14:5:11 (geography)
island arc. 20:3:2 (geology)
island of reliability. 20:1:5 (artificial intelligence)
isoelectric line. 17:10:4 (medicine)
isolant. 12:4:1 (énergie)
isolated word recognition. 20:1:4,5 (artificial intelligence)
isolation. 16:1:9 (énergie); 18:2:2 (agriculture); 18:3:7 (chimie)
isolation into disciplines. 7:9:2 (education)
isolation room. 3:7:4 (housing)
isolation thermique. 6:9:4 (énergie)
isolement. 16:1:9 (énergie); 18:2:2 (agriculture)
isomeric state. 13:8:3 (physics)
isostasie. 20:4:7 (géologie)
isostasy. 20:4:7 (geology)

isostatic pressing. 22:6:2,3 (construction)
ISO/TC 37 "Terminology (Principles and Co-ordination)". 24:3:4 (standardization)
isotope. 17:4:7 (medicine)
isotope. 17:4:7 (médecine)
isotopic cell. 17:10:7 (medicine)
issue. 17:9:2 (economics)
itrogenic change. 18:10:8 (medicine)
itrogenic effect. 18:10:8 (medicine)
ivressomètre. 12:8:1-3 (santé)

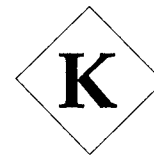


jackhammer. 23:3:11,12 (mining)
jack-hammer type drill. 23:3:11,12 (mining)
jacking screw. 11:5:4 (mechanics)
Jackman Sound. 25:1:20 (toponymy)
jackknife. 24:4:18 (trucking)
jambage. 19:2:9 (imprimerie)
jambe de pylône. 22:1:15 (construction)
James Bay. 24:2:20 (toponymy)
jante amovible. 23:3:15 (transports)
jante de roue. 23:3:15 (transports)
janus sémantique : le système (Un). 7:7:1; 7:8:2 (langue)
jaquette. 7:10:4 (habillement)
jardin. 15:2:9 (toponymie)
jardin d'enfant. 12:1:6 (éducation)
jardinierie. 13:10:3 (économie)
jardinière d'enfants. 12:1:6 (éducation)
jardin zoologique. 17:9:9; 20:4:19 (toponymie)
jaunissement. 11:9:4 (tabac)
jaw. 18:2:9 (robotics)
Jeffrey Colmol. 23:3:11,12 (mining)
Jenny. 16:7:10; 18:2:9 (robotics)
jenny. 16:7:10; 18:2:9 (robotics)
jerk phenomenon. 22:1:9 (medicine)
jet. 14:4:5 (mechanics)
jet coronal. 18:7:6 (physique solaire)
jet équatorial. 18:7:6 (physique solaire)
jet nozzle. 14:4:5 (mechanics)
jeton de présence. 19:5:10 (finances)
jeu admissible. 8:5:3 (mécanique)
jeu à fond de dent. 8:4:4; 8:5:3 (mécanique)
jeu aux queues des soupapes. 8:5:4 (mécanique)
jeu axial. 8:5:4; 11:5:3 (mécanique)
jeu de caractères. 18:6:6 (informatique)
jeu de coussinet. 8:5:3 (mécanique)
jeu de cylindre. 8:5:3 (mécanique)
jeu de dépassement (de fin de course). 11:5:4 (mécanique)
jeu de fonctionnement. 8:5:4; 11:5:4 (mécanique)

jeu de la voie. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu de palier. 8:5:3 (*mécanique*)
 jeu de piston. 8:5:3 (*mécanique*)
 jeu de quilles. 17:7:22 (*sports*)
 jeu de soupape. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu en bout. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu entredent. 11:5:3 (*mécanique*)
 jeu entre-dents. 22:6:6,8 (*mécanique*)
 jeu latéral. 8:5:4 (*mécanique*); 17:1:8 (*robotique*)
 jeu longitudinal. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu maximal. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu maximum. 8:5:4 (*mécanique*)
 jeu normal entre dents. 8:4:4; 8:5:3 (*mécanique*)
 jeu permis. 8:5:3 (*mécanique*)
 jeu réglable. 8:5:3 (*mécanique*)
 jeu rotatif. 17:1:8 (*robotique*)
 jeu tolérable. 8:5:3 (*mécanique*)
jiffy-bag. 6:8:4 (*packaging*)
jinny. 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
Jimmy. 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
jitter. 17:3:6 (*electronics*)
job. 9:4:3 (*labour*); 15:3:11 (*staffing*)
job analysis. 8:6:4; 9:3:4,3 (*labour*)
job applicant. 4:8:4 (*labour*)
job characteristic. 9:6:3 (*labour*)
job classification. 9:3:4 (*labour*)
job cluster. 9:4:3; 15:3:11 (*staffing*)
job comparison. 9:3:4 (*labour*)
job design. 16:10:7 (*language*)
job development. 4:9:4 (*labour*)
job evaluation. 9:3:3,4 (*labour*)
job evaluation scheme. 9:6:3 (*labour*)
job evaluation system. 9:6:3 (*labour*)
job incumbent. 15:3:11 (*staffing*)
job knowledge test. 15:3:11 (*staffing*)
job mobility. 2:1:1 (*labour*)
job offer. 15:3:11 (*staffing*)
job opportunity. 5:2:4 (*labour*); 15:3:11 (*staffing*)
job placement. 4:10:4 (*labour*)
job profile. 5:4:4 (*labour*)
job ranking method. 9:6:3 (*labour*)
job rating. 9:4:4 (*labour*)
job requirement. 6:9:2 (*labour*)
job skill. 6:6:4 (*labour*)
job study. 9:4:3 (*labour*)
job training. 5:2:4 (*labour*)
job upgrading. 2:1:1 (*labour*)
jockey sprocket. 11:5:4 (*mechanics*)
jockey tensioner. 11:5:4 (*mechanics*)
John Dory. 20:4:20 (*ichthyology*)
joint. 12:1:7; 16:6:6 (*robotics*); 19:4:7 (*civil engineering*)
joint. 19:4:7 (*génie civil*)
joint and survivorship annuity. 14:2:3 (*pensions*)
joint declaration. 12:1:7 (*diplomacy*)
joint de dilatation. 11:1:2; 11:5:4 (*mécanique*)

joint de grains. 22:6:2,3 (*construction*)
joint float. 6:7:3 (*economics*)
jointly-owned subsidiary. 2:5:4 (*economics*)
joint périmétral. 19:4:7 (*génie civil*)
joint torique. 11:5:4 (*mécanique*)
joint venture. 23:1:21 (*management*)
jonction. 19:7:10 (*toponymie*)
Jonestown défense. 22:4:6 (*economics*)
joue. 17:9:8 (*ichthyologie*); 19:7:2 (*ornithologie*)
jougris. 17:4:2 (*ornithologie*)
joule effect. 10:10:1 (*energy*)
joule par seconde. 10:10:1 (*énergie*)
joule per second. 10:10:1 (*energy*)
jour en toiture. 23:3:10 (*construction*)
journal. 6:10:3 (*presse*); 11:5:4 (*mécanique*)
journal comptable. 11:10:3,4 (*comptabilité*)
journal de bord. 11:4:3 (*marine*); 11:6:2 (*aviation*); 11:10:3,4 (*informatique*)
journal de marche. 11:10:3,4 (*informatique*)
journal de mer. 11:4:3 (*marine*)
journal d'entretien. 11:10:3,4 (*informatique*)
journal de passerelle. 11:4:3 (*marine*)
journal de pupitre. 11:10:3,4 (*informatique*)
journal des machines. 11:4:3 (*marine*)
journal d'exploitation. 11:10:3,4 (*informatique*)
journal général. 16:9:5 (*économie*)
journalisme électronique. 17:3:4 (*presse*)
journal machine. 11:10:3,4 (*informatics*)
journal timbré. 11:4:3 (*marine*)
journey log. 11:6:2 (*sports*)
Joy extensible conveyor. 23:3:12 (*mining*)
Joy (continuous) miner. 23:3:12 (*mining*)
joystick. 16:8:2; 18:2:9 (*robotics*); 20:2:3 (*health*)
Joy walking miner. 23:3:12 (*mining*)
Juan de Fuca Strait. 25:1:20 (*toponymy*)
Juan Perez Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
jumbo. 23:3:11,12 (*mining*)
jumbo. 23:3:11 (*mines*)
jumbo braille. 20:2:2 (*health*)
jumbo de forage. 23:3:11 (*mines*)
jumbo de foration (sur rail). 23:3:11,12 (*mines*)
jumbo Diesel. 23:3:11 (*mines*)
jumbo électrique. 23:3:11 (*mines*)
jumbo mounted drill. 23:3:12 (*mining*)
jumbo sur chenilles. 23:3:11 (*mines*)
jumelé. 22:4:10 (*architecture*)
junior college. 13:2:1,2 (*education*)
junior high school. 13:2:5 (*education*)
jupe de piston. 11:5:4 (*mécanique*)
jurassic system. 7:7:3 (*geology*)
jurilinguistique comparée. 17:7:1 (*droit*)
jurisdiction. 3:3:3; 4:4:4 (*law*)

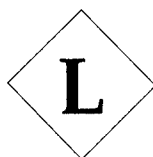
jurisdiction(al) conflict. 3:3:3 (*labour*)
jurisdiction of arbitrator. 3:3:3 (*labour*)
jurisdiction of work. 3:3:3 (*labour*)
jurisdiction over work. 3:3:3 (*labour*)
jurisprudence. 24:3:19 (*droit*)
jury de notation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
jury de présélection. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
jury d'évaluation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
jus pyroligneux. 14:6:5 (*foresterie*)
justesse. 12:6:3 (*échantillonnage*)
justificateur. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
justification au mot (La). 23:2:IV (*langue*)
Just in Time. 22:4:17 (*management*)
juvenile court. 12:1:5 (*law*)
juxtaposition. 20:5:13 (*langue*)



kairomones. 19:2:5 (*médecine*)
kakawi. 17:4:1,2 (*ornithologie*)
kalicytie. 20:3:14 (*médecine*)
kamaboko. 22:6:4 (*ichthyology*)
Kaplan turbine. 19:2:7 (*civil engineering*)
karotype. 18:2:4 (*agriculture*)
Kawabata Evaluation System. 25:3:19 (*textiles*)
kearnanite. 20:3:14 (*médecine*)
Keith Arm. 25:1:20 (*toponymy*)
Kendall Strait. 25:1:20 (*toponymy*)
Kennedy Channel. 25:1:20 (*toponymy*)
Kenotron. 17:4:8 (*radiography*)
kénotron. 17:4:8 (*radiographie*)
kerb market. 7:2:4 (*economics*)
Kerma. 19:3:2 (*medicine*)
kern. 19:2:9 (*printing*)
kettle. 18:3:11 (*geography*)
key. 8:8:4 (*locksmithing*); 11:5:4 (*mechanics*); 125:5 (*painting*); 17:3:5 (*electronics*); 18:6:7 (*informatics*); 19:4:6 (*civil engineering*)
key-board. 18:6:2 (*informatics*)
keyboard puncher. 20:2:3 (*health*)
keyed foundation. 22:1:14 (*construction*)
keyed joint. 19:4:6 (*civil engineering*)
keyhole. 8:8:4 (*locksmithing*)
keyway. 19:4:6 (*civil engineering*)
Key Word in Context. 25:1:5 (*documentation*)
keywork indexing. 12:3:2 (*documentation*)
Kibble. 23:3:12 (*mining*)
kick(ing). 11:8:2 (*sports*)
kick turn. 11:8:2 (*sports*)
kidney. 17:7:13-17 (*medicine*)

kidney-shaped basin. 4:5:4 (health)
kidney worm. 8:9:2 (zoology)
kilodollar. 18:6:8 (énergie)
kiloelectron-volt. 15:6:3 (electricity)
kiloélectron-volt. 15:6:3 (électricité)
kinase protein. 16:7:2 (biology)
kinesthetic visual motor activity. 12:1:2 (health)
kinetochore. 18:2:4 (agriculture)
kingpin-type front axle system. 24:4:17,18 (trucking)
king salmon. 20:4:20 (ichtthyology)
kinomere. 18:2:4 (agriculture)
kinship. 23:2:13 (medicine)
klister. 11:8:2 (sports)
klistered ski. 11:8:2 (sports)
klister snow. 11:8:2 (meteorology)
klister wax. 11:8:2 (sports)
klondike township. 9:7:3 (toponymy)
kneading trough. 14:5:8 (baking)
knee sock. 11:8:2 (sports)
knicker. 11:8:2 (sports)
knickers sock. 11:8:2 (sports)
knitting and hosiery industry. 3:5:4 (clothing)
knob. 8:8:4 (locksmithing); 11:8:2 (sports); 20:2:3 (health)
knock back. 14:5:7 (baking)
knock-down price. 8:9:4 (economics)
knocking. 11:5:4 (mechanics)
knock out price. 7:2:4 (economics)
knowledge acquisition. 24:2:4 (artificial intelligence)
knowledge acquisition aid. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge acquisition tool. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge base. 15:3:11 (staffing); 20:1:5; 24:2:5,6,7 (artificial intelligence)
knowledge-based machine translation. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge-based system. 20:1:5; 24:2:3,4 (artificial intelligence)
knowledge chunk. 19:8:4; 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge engineer. 20:1:5; 24:2:3 (artificial intelligence)
knowledge engineering. 20:1:5; 24:2:4,7 (artificial intelligence)
Knowledge Engineering and Terminology. 24:2:3 (artificial intelligence)
knowledge-engineering process. 24:2:4 (artificial intelligence)
knowledge-engineering technology. 24:2:7 (artificial intelligence)
knowledge-engineering tool. 24:2:3,4,7 (artificial intelligence)
knowledge engineering tool kit. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge formalization. 24:2:3 (artificial intelligence)

knowledge-information meta-system. 7:7:3 (artificial intelligence)
knowledge-information processing system. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge processor. 24:2:4 (artificial intelligence)
knowledge refinement. 24:2:3 (artificial intelligence)
knowledge representation. 20:1:5 (artificial intelligence)
knowledge structure. 24:2:7 (artificial intelligence)
knowledge-(based) system. 19:8:2 (artificial intelligence)
knowledge-system building tool. 20:1:4,5 (artificial intelligence)
knowledge test. 15:3:11 (staffing)
knowledge theory. 22:3:3 (artificial intelligence)
knowledge transfer. 22:3:4 (artificial intelligence)
knowledge worker. 20:1:5 (artificial intelligence)
koilonychie. 19:3:4 (médecine)
Kootenai. 9:7:4 (toponymy)
Kootenay. 9:7:4 (toponymy)
Korfmann power loader. 23:3:12 (mining)
kratogen. 20:3:3 (geology)
Kurzweil reading machine. 20:2:2 (health)
kwashiorkor. 19:3:4 (médecine)
kwashskwee. 25:3:22 (language)
kyste de Baker. 23:2:6,7 (médecine)
kyste poplité. 23:2:6,7 (médecine)
Kyuquot Sound. 25:1:20 (toponymy)



Lab. 24:3:22,23 (toponymie)
label code machine. 20:4:4 (labelling)
label dating. 20:4:4 (labelling)
label die cutter. 20:4:4 (labelling)
label dispenser. 20:4:4 (labelling)
label embossing press. 20:4:4 (labelling)
Label et labelling ou l'habillage par étiquetage, enveloppage et impression des conditionnements liquides. 20:4:1,4 (étiquetage)
label gluer. 20:4:3,4 (labelling)
label inspector. 20:4:4 (artificial intelligence)
label interne. 24:3:12 (informatique)
labelling head. 20:4:4 (labelling)
labelling station. 20:4:4 (labelling)
label printer. 20:4:4 (health)
label punching machine. 20:4:4 (labelling)
labour cost. 5:3:4 (labour)
labour demand. 5:2:4 (labour)
labour force. 3:4:4; 4:9:4 (labour)

labour force activity. 6:9:4 (labour)
labour force entrant. 1:9:3 (labour)
labour force participant. 1:9:3 (labour)
labour force participation rate. 1:9:3 (labour)
labour force pattern. 6:9:4 (labour)
labour force status. 6:9:4 (labour)
labour force withdrawal. 6:9:4 (labour)
labour grading. 9:6:3 (labour)
labour income. 6:9:4 (labour)
labour-intensive industry. 1:2:4; 2:5:3; 5:2:1 (labour)
labour-management cooperation (committee). 24:4:III (labour)
labour market. 5:2:4 (labour)
labour relation. 25:2:17 (labour)
labour shed. 6:9:4 (labour)
labour supply. 5:2:4 (labour)
labour turnover. 17:10:8 (labour)
Labrador (le). 24:3:23 (toponymie)
Labrador Sea. 24:2:20 (toponymy)
lac. 16:6:3; 22:5:6 (géographie)
lac Abitibi. 24:2:20 (toponymie)
lac à la Pluie. 24:2:20 (toponymie)
lac artificiel. 19:2:6 (génie civil)
lac Athabasca. 24:2:20 (toponymie)
lac Champlain. 24:2:20 (toponymy)
lac de barrage. 19:2:6 (génie civil)
lac des Bois. 24:2:21 (toponymie)
lac Érié. 24:2:20 (toponymie)
lacet. 16:6:6 (robotique)
Lac-Frontière. 9:7:4 (toponymie)
lâcheur scolaire. 12:1:3 (éducation)
lac Huron. 24:2:20 (toponymie)
lack of confidence toward the US dollar. 6:7:3 (economics)
lac Manitoba. 24:2:20 (toponymie)
lac Michigan. 24:2:20 (toponymie)
lac Nipigon. 24:2:20 (toponymie)
lac Nipissing. 24:2:20 (toponymie)
lac Ontario. 24:2:20 (toponymie)
lac orienté. 16:6:3 (géographie)
lac-réservoir. 8:4:2 (topographie)
lac Sainte-Claire. 24:2:20 (toponymie)
lac Supérieur. 24:2:20 (toponymie)
lac Témiscamingue. 24:2:21 (toponymie)
lac thermokarstique. 16:6:3 (géographie)
lactic (acid) fermentation. 23:2:10,11 (chemistry)
Lactobacillus. 23:2:10 (chemistry)
lacuna. 12:5:5 (painting)
lacune. 12:5:5 (peinture)
lac Winnipeg. 24:2:21 (toponymie)
lac Winnipegosis. 24:2:21 (toponymie)
ladder. 19:4:5 (civil engineering)
ladder elevator. 14:6:3 (transportation)
ladder position. 15:3:11 (staffing)
ladder trencher. 15:6:10 (transportation)
lag. 9:10:2 (statistics); 16:10:2; 17:3:7 (electronics)

lagged relationship. 9:6:4 (economics); 9:10:2 (statistics)
 lagged variable. 9:10:2 (statistics)
 lag in onset. 16:10:2 (pharmacology)
 lag in phase. 16:10:2 (pharmacology)
 lag in time. 16:10:2 (pharmacology)
 lagooning. 18:3:7 (chemistry)
 lag phase. 23:2:9,11 (chemistry)
 lagunage. 18:3:7 (chimie)
 lagune. 16:4:9; 25:4:16 (géographie)
 lagune solaire. 13:3:4 (physique solaire)
 laineux. 25:3:20 (textiles)
 laitance. 17:9:8 (ichthyologie)
 laite. 17:9:8 (ichthyologie)
 laitue de mer. 20:4:21 (ichthyologie)
 LAK-cell. 20:3:14 (médecine)
 Lake Abitibi. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Athabasca. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Erie. 24:2:20 (toponymy)
 lake herring. 20:4:20 (ichthyology)
 Lake Huron. 24:2:20 (toponymy)
 lake intake. 19:2:7 (civil engineering)
 Lake Manitoba. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Michigan. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Nipigon. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Nipissing. 24:2:20 (toponymy)
 Lake of the Woods. 24:2:21 (toponymy)
 Lake Ontario. 24:2:20 (toponymy)
 laker. 13:9:6 (transportation)
 Lake St. Clair. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Superior. 24:2:20 (toponymy)
 Lake Timiskaming. 24:2:21 (toponymy)
 Lake Winnipeg. 24:2:21 (toponymy)
 Lake Winnipegosis. 24:2:21 (toponymy)
 Lakocyte. 20:3:14 (médecine)
 LaKocyte. 20:3:14 (médecine)
 Lambert. 10:10:2 (énergie)
 lamb paw fur. 3:8:4 (clothing)
 lambswool roller. 4:4:4 (painting)
 lame. 14:6:1; 15:2:6,7 (sports)
 lame coulissante. 8:8:4 (serrurerie)
 lame d'épandage. 14:6:4 (pesticides)
 lame déversante aérée. 19:4:4,6 (génie civil)
 lame en saillie. 14:6:4 (sports)
 lamellae. 19:7:2 (ornithology)
 lamelles. 19:7:2 (ornithologie)
 laminage. 14:5:7 (boulangerie)
 laminar stream. 4:4:3 (physics)
 laminated membrane seal. 22:5:8 (packaging)
 lamination. 13:4:6 (archival management)
 laminoir. 14:5:7 (boulangerie)
 lampe à souder. 11:8:1,3 (sports)
 lancement. 22:1:15 (construction)
 Lancaster Sound. 25:1:20 (toponymy)
 lancement. 25:4:17,18 (aérospatiale)
 land. 19:8:10; 20:1:11 (mechanics)
 landau. 23:3:14 (sports)
 land bridge. 20:4:8 (geology)
 land developer. 4:9:4 (urbanism)

land environment. 8:6:2 (environment)
 landing clearance. 8:5:3,4 (aeronautics)
 landing maneuver. 3:2:4 (aviation)
 landing weight. 8:10:2 (aviation)
 land pier. 22:1:14 (construction)
 land policy. 2:10:4 (agriculture)
 landscape ecology. 23:2:18 (ecology)
 landscape printing. 22:2:17 (informatics)
 landscaping ties. 22:1:11 (forestry)
 langage à base d'objets. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 langage ASL. 20:2:3 (santé)
 langage de programmation à tâches. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 langage des signes. 25:4:20 (traduction)
 Langage des signes du Québec. 24:1:7 (traduction)
 langage du droit et la nouvelle traduction juridique (Le). 20:5:7,11 (droit)
 langage gestuel. 20:2:3 (santé); 24:1:7 (traduction)
 langage juridique. 24:3:21 (droit)
 langage(-)machine. 19:8:3 (intelligence artificielle)
 langage machine. 19:8:3 (artificial intelligence)
 langage-objet. 19:8:3 (intelligence artificielle)
 langage orienté objets. 19:8:3; 20:1:5 (intelligence artificielle)
 langage par signes. 25:4:22 (traduction)
 langage récursif. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 langage robotique. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 langage technique français (l'évolution du). 1:1:2; 1:2:1; 1:3:1; 1:4:4; 1:5:2; 1:6:3; 1:7:1; 1:8:1 (langue)
 langage Turbo-C. 24:2:15 (informatique)
 langagier de l'an 2000 : Les besoins en formation et en information du traducteur et du terminologue (Le). 25:1:4 (langue)
 Langer girder. 22:1:12,14 (construction)
 Language Knowledge Examination. 15:3:11 (staffing)
 language profession. 25:1:24; 25:2:2 (langue)
 language proficiency certificate. 2:10:4 (langue)
 language profile. 15:3:11 (staffing)
 language qualifications. 15:3:11 (staffing)
 language replacement. 15:3:11 (staffing)
 language skill. 15:3:11 (staffing)
 langue, au cœur du défi de la société et des nouvelles technologies de l'information (La). 25:3:25 (langue)
 langue de formation (La). 22:3:13 (langue)
 langue des signes. 25:1:24 (traduction)
 langue de terre. 16:5:10 (géographie)
 langue d'oc. 8:1:1 (langue)

langue d'oïl. 8:1:1; 24:1:23 (langue)
 langue en voie d'extinction. 25:4:23 (langue)
 langue française de la science et de la technique (La). 17:2:1,2 (langue)
 langue indigène. 25:4:20 (langue)
 langue menacée. 25:1:25; 25:2:22; 25:4:21,22,24 (langue)
 langue officielle. 15:3:11; 24:1:I,II; 25:2:11,14,15; 25:4:2,3,5,6,12,18 (langue)
 langues autochtones au Québec (Les). 25:4:22 (langue)
 langue signée. 24:1:7 (traduction)
 lanière. 11:8:2,3 (sports)
 Lanius excubitor. 17:4:4 (ornithology)
 lantern. 23:3:10 (construction)
 lanterneau. 23:3:9,10 (construction)
 lanterneau à dôme. 23:3:10 (construction)
 lanterneau à vitrage multiple. 23:3:10 (construction)
 lanterneau classique. 23:3:10 (construction)
 lanterneau d'éclairage. 23:3:10 (construction)
 lanterneau fixe. 23:3:10 (construction)
 lanterneau plat. 23:3:10 (construction)
 lanterneau pour toit en pente. 23:3:10 (construction)
 lanterneau surélevé. 23:3:10 (construction)
 lantern light. 23:3:9,10 (construction)
 laparoschisis. 20:4:23 (médecine)
 laparoscopie. 19:7:6 (médecine)
 lap board. 20:2:3 (health)
 lap-dissolve. 18:4:7 (cinema)
 lapped surface. 11:5:4 (mechanics)
 lapping. 12:5:5 (painting)
 Lapse: A Terminological Study. 20:3:5,7 (finances)
 lapsed balance. 20:3:7 (finances)
 lapsing. 20:3:5 (finances)
 lapsing allotment. 20:3:5,7 (finances)
 lapsing appropriation. 19:1:3; 20:3:5 (finances)
 lapsing balance. 20:3:5,7 (finances)
 lapsing funds. 20:3:5 (finances)
 lapsing of appropriation. 20:3:7 (finances)
 laptop computer. 24:3:12 (informatics)
 laquaiche aux yeux d'or. 20:4:20 (ichthyologie)
 Laredo Sound. 25:1:20 (toponymy)
 largactil. 18:9:3 (pharmacology)
 large end. 11:5:4 (mechanics)
 large-end bearing. 11:5:4 (mechanics)
 large print reading system. 20:2:2 (health)
 largeur. 14:7:5 (sonar)
 largeur d'abord. 19:8:4 (intelligence artificielle)
 largeur d'arborescence. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 largeur de bande. 17:3:5 (magnétoscopie); 25:2:26 (télécommunications)

largeur d'impulsion. 14:7:6 (sonar)
 largeur du faisceau. 14:7:5 (sonar)
 largeur limitée. 8:5:4 (mécanique)
 Larus. 17:4:3 (ornithology)
 Larus atricilla. 17:4:3 (ornithology)
 Larus ridibundus. 17:4:4 (ornithology)
 larynx électronique. 20:2:3 (santé)
 laser cane. 20:2:2 (health)
 lasérisation. 22:1:9 (médecine)
 laser printer. 18:6:4; 22:2:17; 25:1:7 (informatics)
 laser printing. 20:2:2 (health); 22:2:17 (informatics)
 lasting value. 13:4:5 (archival management)
 latch bolt. 8:8:4 (locksmithing)
 latch catch. 8:8:4 (locksmithing)
 latch-pin. 8:8:4 (locksmithing)
 latence. 16:10:2 (pharmacologie)
 latency. 16:10:2 (pharmacology)
 latency time. 16:10:2 (pharmacology)
 lateness. 15:3:11 (staffing)
 latent disease. 22:1:2; 2:4 (medicine)
 latent heat. 15:7:8 (energy)
 latent image. 22:2:16 (informatics)
 latent infection. 22:1:3; 2:4 (medicine)
 latent root. 10:2:3 (mathematics)
 latent vector. 10:2:3 (mathematics)
 lateral float. 17:1:8 (robotics)
 lateral-flow spillway. 19:4:6,7 (civil engineering)
 lateral speed. 14:7:5,6 (sonar)
 lateral transfer. 15:3:11 (staffing)
 late retirement. 14:8:8,9 (pensions)
 latitude en matière de prix. 8:9:4 (économie)
 latrogène. 18:10:8 (psychopharmacologie)
 LATTER. 25:3:2 (terminotics)
 LATTER. 25:3:13 (terminotique)
 lattes. 11:8:1 (sports)
 Laughing Gull. 17:4:3 (ornithology)
 launch an appeal (to). 15:3:11 (staffing)
 launderer. 23:4:6 (law)
 laundering. 23:4:5,6 (law)
 laundries. 23:4:6 (law)
 Laurasia. 20:4:7 (geology)
 Laurasie. 20:4:7 (géologie)
 Laurentian Mountains. 24:2:20 (toponymy)
 Laurentides (les). 24:2:20 (toponymie)
 lauretiae. 20:4:21 (ichthyology)
 lava. 20:4:7 (geology)
 lavabo en encorbellement. 20:2:3 (santé)
 lavage. 23:2:10,12 (chimie); 23:4:6 (droit)
 lavage final. 17:4:10 (radiographie)
 laves. 20:4:7 (géologie)
 laves en coussinet. 20:4:7 (géologie)
 laves en coussins. 20:4:7 (géologie)
 laves en polochons. 20:4:7 (géologie)
 laveur à boules flottantes. 13:9:3 (mécanique)
 laveur à pulvérisation. 13:9:3 (mécanique)

law-abiding citizen. 3:10:4 (law)
 law-enforcement agency. 6:3:4 (law)
 law enforcement terminology. 13:4:3 (law)
 law of initial value. 18:8:8 (law)
 Lawson criterion. 15:6:6 (physics)
 layer. 14:7:4; 17:1:8 (glaciology)
 layered cut. 3:6:4 (hairdressing)
 layer service. 25:2:27 (telecommunications)
 lay-off. 15:3:11 (staffing)
 lazy susan. 3:8:4 (reliability)
 lazy susan cupboard. 6:6:4 (furniture)
 leaching. 12:5:6 (painting)
 lead. 17:9:2 (finances); 17:10:5 (medicine); 19:8:12 (mechanics)
 lead lanthanum zirconate (ceramic). 22:6:2,3 (construction)
 lead semi-trailer. 24:4:18,19 (trucking)
 leaf. 19:4:6; 19:8:2; 20:1:3,5 (artificial intelligence); 22:1:13,14 (construction)
 leaf bridge. 22:1:12,14 (construction)
 leakage ring. 11:1:2 (mechanics)
 learnability. 20:1:5 (artificial intelligence)
 learned publication. 6:10:3 (publication)
 learning (difficulty). 5:3:3; 12:1:5 (education)
 learning disability. 4:9:4; 12:1:5 (education)
 learning experience. 8:6:4 (education)
 learning machine. 19:8:3 (artificial intelligence)
 learning program. 19:8:3; 20:1:5 (artificial intelligence)
 learning set. 5:4:3 (education)
 leave. 15:3:11 (staffing)
 leaves. 11:9:4 (tobacco)
 leaving examination. 13:2:5 (education)
 lecteur de Kurzweil. 20:2:2 (santé)
 lecteur de livres parlants. 20:2:2 (santé)
 lecteur optique. 23:1:19; 24:2:10; 24:3:6,9 (informatique)
 lecteur tactile. 20:2:2 (santé)
 lectine. 20:4:18 (médecine)
 lecture labiale. 20:2:3 (santé)
 lecture note. 5:4:3 (education)
 left-hand drive. 23:3:15 (transportation)
 left-hand lock. 8:8:4 (locksmithing)
 legal title, equitable title, à propos de l'article intitulé: Titres de propriété. 10:2:3 (droit)
 Legal translator and legal interpreter training in Canada. 20:6:8,10 (law)
 legal value. 13:4:6 (archival management)
 légionell(ose). 19:1:8 (médecine)
 leg of a tower. 22:1:14,15 (construction)
 lender of last resort. 17:9:3 (economics)
 length of life. 16:9:2 (biology)
 length of service. 6:8:4 (labour)
 lengthy discussion. 3:9:3 (language)
 lens. 16:6:2 (glaciology); 17:3:4 (camera)
 lens system. 7:7:4 (ophthalmology)
 lenteur d'esprit. 12:1:6 (santé)

lentille. 16:6:2 (glaciologie)
 lentille collimatrice. 22:2:14,17 (informatique)
 lentille de projection. 22:2:14 (informatique)
 lésion. 12:1:2 (médecine)
 lésion artérielle. 17:7:13 (médecine)
 lésion de souffle. 22:1:10 (médecine)
 lesser coverts. 19:7:2 (ornithology)
 lessivage. 23:2:10,12 (chimie)
 léthal. 22:1:7 (médecine)
 létalité. 22:1:4; 2:4 (médecine)
 lethal dose. 17:2:9 (pesticides)
 lethality. 22:1:4; 2:3,4 (medicine)
 lethal value. 17:2:9 (pesticides)
 léthargie. 22:1:7 (médecine)
 letter of offer. 15:3:11 (staffing)
 letterpress printed label. 20:4:4 (labelling)
 letter quality printer. 18:6:5 (informatics)
 letter slot. 2:9:4 (mail service)
 Letters to the Editor. 15:5:11; 16:4:10; 19:1:11; 19:3:8,9; 19:8:15; 20:1:8,11; 20:3:9,12 (language)
 lettre (La). 1:4:1; 1:5:1; 1:6:1; 1:7:3 (écriture)
 lettre de mer. 8:5:3 (marine)
 lettre en relief. 20:2:2 (intelligence artificielle)
 lettres de crédit. 18:10:1-3 (économie)
 lettres de crédit (Les). 19:3:10 (droit)
 lettres de vérification. 19:6:6-8 (droit)
 lettres d'offre. 15:3:11 (dotation en personnel)
 lettres patentes. 25:2:16 (droit)
 lettuce. 20:4:21 (ichthyology)
 leucichthys. 20:4:20 (ichthyology)
 leucocyte. 16:7:2 (biology)
 leucocyte. 16:7:2 (biologie)
 leucostase. 20:3:13 (médecine)
 leucotriène. 20:4:18 (médecine)
 levain. 14:5:8 (boulangerie)
 level. 15:3:11 (staffing); 15:4:8 (mining); 15:9:8 (electronics)
 level effect. 17:2:9 (pesticides)
 level income option. 15:6:11 (economics)
 lève-patient. 20:4:25 (santé)
 lever. 8:8:4 (serrurerie)
 lever. 14:6:2,3 (transportation)
 levier. 14:3:6 (énergie)
 levier de commande. 14:6:2 (transports); 25:2:25 (techniques)
 levier de rotation (de moteur). 11:5:3 (mécanique)
 levier de verrouillage. 22:2:15,17 (informatique)
 lèvre. 20:1:11 (mécanique)
 Lexique anglais-français de l'industrie minière. 17:7:23 (mines)
 Lexique anglais-français et français-anglais des circuits intégrés. 15:5:2-7; 16:4:1-4; 16:5:4-7 (électronique)

- Lexique anglais-français sur le toucher et la main des étoffes / tissus.* 25:3:20 (textiles)
- Lexique de droit privé français/anglais - anglais/français.* 23:4:7 (droit)
- Lexique de génétique.* 22:1:7 (médecine)
- Lexique de la dotation en personnel en usage à la Commission de la fonction publique.* 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (dotation en personnel)
- Lexique de la fabrication de la bière de sorgho au Rwanda.* 20:5:22 (alimentation)
- Lexique de la vinification de la banane.* 20:5:22 (alimentation)
- Lexique de l'emploi.* 24:4:9 (administration)
- lexique de LSP.* 25:4:23 (terminologie)
- Lexique des cooccurrents Bourse et conjoncture économique.* 25:3:6 (économie)
- Lexique des lois et des règlements de l'Ontario.* 23:4:21,22 (droit)
- Lexique des pâtes alimentaires.* 17:7:23 (alimentation)
- Lexique des termes de formation.* 25:2:26 (formation)
- Lexique des termes économiques et financiers.* 23:4:15 (économie)
- Lexique français-anglais / anglais-français de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada.* 23:2:27 (médecine)
- Lexique relatif à la terminologie des archives administratives.* 13:4:5,6 (archivistique)
- lézardage.* 12:5:5 (peinture)
- LFM model.* 19:8:6 (meteorology)
- liability.* 12:9:5; 16:9:4 (accounting)
- liaison.* 14:7:5 (sonar); 16:10:2 (pharmacologie)
- liaison des données.* 14:7:5 (sonar)
- Liaison du générique et du spécifique.* 23:3:22 (géographie)
- liaison factorielle.* 18:2:5 (agriculture)
- liaison hertzienne.* 17:3:6 (électronique)
- liaison longue.* 16:9:2 (biologie)
- liaison teacher.* 8:6:4 (education)
- libération.* 8:4:4 (militaire); 16:10:4 (pharmacologie)
- libérine.* 20:4:18 (médecine)
- libido du moi.* 7:10:4 (psychanalyse)
- libido narcissique.* 7:10:4 (psychanalyse)
- library-oriented research.* 7:3:3 (research)
- library signature.* 14:7:6 (military)
- libre accès.* 13:4:5 (archivistique)
- libre communicabilité.* 13:4:5 (archivistique)
- libre consultation.* 13:4:5 (archivistique)
- libre-échange (nord-américain).* 25:1:24; 25:2:6,10; 25:4:27 (économie)
- libre-service.* 16:5:10 (économie)
- licence en droit.* 24:1:20 (traduction)
- licencement.* 15:3:11 (dotation en personnel)
- license.* 12:10:4,5 (law)
- licorne.* 20:2:3 (santé)
- lid(ding) film.* 22:5:8 (packaging)
- liège.* 11:8:1 (sports)
- life.* 3:8:2 (reliability); 16:9:1,2 (gerontology)
- life expectancy.* 3:8:2 (reliability); 6:9:4 (demography)
- lifeguard (on duty).* 2:10:4; 4:8:4 (swimming)
- lifelong education.* 13:2:5 (education)
- lifelong learning.* 13:2:5 (education)
- life satisfaction rating scale.* 20:4:26 (health)
- life-saving (procedure).* 2:9:4 (administration)
- lifetime.* 3:8:2 (reliability)
- lifetime consumption.* 14:2:4 (pensions)
- lifetime loss.* 14:2:4 (pensions)
- lift.* 19:4:5 (civil engineering)
- lift arm.* 14:6:3 (transportation)
- lift bridge.* 22:1:14,16 (construction)
- lift cylinder.* 14:6:3 (transportation)
- lift exchange controls (to).* 6:7:3 (economics)
- LIFT off.* 25:4:17 (aérospatiale)
- lift-on/lift-off.* 4:6:4 (maintenance)
- lift(ing) span.* 22:1:14 (construction)
- ligand.* 16:7:4 (physique)
- ligature.* 22:1:7 (médecine)
- light bridge.* 18:7:8 (solar physics)
- light court.* 23:3:9 (construction)
- light-dark cycle.* 18:8:7 (pharmacology)
- light dimmer.* 3:10:4 (energy)
- light emitting diode.* 16:3:2; 18:2:9 (robotics)
- light end.* 23:3:5 (energy)
- lighting.* 2:4:4 (medicine)
- light intensity.* 10:10:1 (energy)
- light probe.* 20:2:2 (health)
- light touring skis.* 11:8:2 (sports)
- light watch system.* 7:7:3 (automobile)
- light well.* 23:3:9 (construction)
- lignage.* 18:2:2,3 (agriculture)
- ligne.* 10:2:3 (mathématiques); 15:6:3; 16:9:7 (aviation); 19:2:9 (imprimerie)
- ligne d'action Recherche et ingénierie linguistique.* 24:4:4 (industries de la langue)
- ligne de base.* 19:2:9 (imprimerie)
- ligne de champ.* 15:6:3 (physique)
- ligne de crédit.* 17:9:3 (économie)
- lignes de (la plus grande) pente.* 11:8:2 (sports)
- ligne de produits.* 6:6:4 (économie); 22:2:7,8 (gestion)
- ligne d'équilibre.* 11:8:1 (sports)
- ligne de références.* 19:4:5 (génie civil)
- ligne de transmission.* 8:10:2 (télécommunications)
- lignée.* 18:2:2,3 (agriculture)
- lignée cellulaire.* 19:7:6 (médecine)
- ligne iso-électrique.* 17:10:4 (médecine)
- ligne médiane.* 19:2:9 (imprimerie)
- lignes directrices.* 15:2:2 (dotation en personnel)
- lignostone.* 11:8:2 (sports)
- Limanda ferruginea.* 17:3:1 (ichthyology)
- limande.* 17:3:1 (ichtyologie)
- limb.* 18:7:5 (solar physics)
- limbe.* 18:7:5 (physique solaire)
- limb flare.* 18:7:7 (solar physics)
- limit.* 17:2:9 (pesticides)
- limitation (d'accès).* 15:6:10 (transports)
- limitation des armements des pays.* 25:4:9 (défense)
- limite.* 12:2:1,2 (métrologie)
- limite constructive.* 20:3:4 (géologie)
- limite de classe.* 9:10:1,2 (statistiques)
- limite de confiance.* 18:8:8 (pharmacologie)
- limite des arbres.* 23:2:18 (écologie)
- limite de solubilité.* 22:5:5 (environnement)
- limite destructive.* 20:3:4 (géologie)
- limite inférieure.* 9:10:1,2 (statistiques)
- limiter circuit.* 17:3:6 (electronics)
- limite supérieure.* 9:10:1,2 (statistiques)
- limiteur.* 17:3:6 (électronique)
- limiting span bridge.* 22:1:14 (construction)
- limit of toxic concentration.* 5:7:4 (pollution)
- limit switch.* 18:2:9 (robotics)
- limonade.* 13:9:5 (alimentation)
- limpet.* 20:4:21 (ichthyology)
- limp handle.* 25:3:20 (textiles)
- Lincoln Bay.* 9:7:3 (toponymy)
- Lincolnville.* 9:7:3 (toponymie)
- line.* 6:4:2; 6:5:4; 10:6:3 (management); 15:3:11; 18:2:2 (agriculture); 19:2:9 (printing); 20:1:2 (management)
- lineage.* 18:2:2 (agriculture)
- linéairement (in)dépendant.* 10:1:2 (mathématiques)
- line and staff organization.* 10:6:3 (management)
- linear algebra.* 10:1:2 (mathematics)
- linear array camera.* 18:2:9 (camera)
- linear combination.* 10:1:2 (mathematics)
- linear dependence.* 10:1:2 (mathematics)
- linear feeder.* 16:7:9; 18:2:9 (robotics)
- linear frequency modulation.* 14:7:5 (sonar)
- linear independence.* 10:1:2 (mathematics)
- linearly dependent.* 10:1:2 (mathematics)
- linearly independent.* 10:1:2 (mathematics)
- linear network.* 14:7:5 (sonar)
- linear program.* 5:4:3 (education)
- linear textile.* 25:3:20 (textiles)
- linecasting.* 24:2:6 (graphic arts)
- lined canal.* 19:2:6 (civil engineering)
- line department.* 6:8:4; 20:1:2 (administration)

line et staff. 6:4:1; 10:6:2; 10:7:4 (*gestion*)
line feed. 18:6:5 (*informatics*)
linehaul transport. 24:4:18,19 (*trucking*)
line job. 5:8:4 (*labour*)
line manager. 2:9:4; 15:3:11 (*management*)
line ministry. 20:1:2 (*management*)
line of credit. 17:9:3 (*economics*)
line printer. 16:7:10; 18:6:4 (*informatics*)
line-scan camera. 18:2:9 (*camera*)
line sequence audible monitor. 20:2:2 (*health*)
Line, staff et functional. 20:1:1,2 (*gestion*)
linguistic. 24:2:14,15 (*linguistique*)
linguistic profile. 15:3:11 (*staffing*)
linguistic provision. 25:2:3 (*law*)
lining. 19:2:6 (*civil engineering*)
link. 14:7:5 (*sonar*)
linkage. 18:2:5 (*agriculture*)
linkage. 18:2:5 (*agriculture*)
lip. 14:6:3 (*transportation*); 20:1:11 (*mechanics*)
lip clearance. 8:5:4 (*techniques*)
lipofuscin. 16:9:2 (*biology*)
lipofuscine. 16:9:2 (*biology*)
lipothymie. 19:5:6 (*médecine*)
lip reading. 20:2:3 (*health*)
liquid (product). 22:5:4 (*environment*)
liquidation. 14:2:3; (*rentes*)
liquidation de retraite. 14:10:6; 15:2:9 (*rentes*)
liquidation des droits. 14:10:6; 15:2:9 (*rentes*)
liquidation des stocks. 8:5:3 (*commerce*)
liquide. 22:5:3 (*environnement*)
liquide surnageant. 18:3:8 (*chimie*)
liquid fuel. 23:3:8 (*energy*)
liquidité. 17:9:3 (*économie*)
liquidity. 17:9:3 (*economics*)
liquid manure. 18:3:6 (*chemistry*)
liquid recirculation. 18:3:7 (*chemistry*)
liquid toner electrostatic copypaper. 2:10:4 (*electrostatics*)
liquid-type collector. 13:3:3 (*mechanics*)
liquid waste. 5:7:4 (*pollution*)
lisier. 18:3:6 (*chimie*)
lissage. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
lisse. 25:3:21 (*textiles*)
liste d'admissibilité. 15:2:3; 25:4:7 (*dotation en personnel*)
listed car. 1:8:2 (*automobile*)
liste de bénéficiaires de priorité. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
liste de demandes de mutation. 15:4:12 (*dotation en personnel*)
liste de la faune vertébrée du Québec. 17:3:3 (*zoologie*)
liste de produits et de projets canadiens inventoriés. 24:4:4 (*langue*)
liste de rappel au travail. 15:2:2 (*dotation en personnel*)

liste des titres de missions d'observation du maintien de la paix. 25:3:10 (*militaire*)
listel. 20:1:11 (*mécanique*)
listening post. 5:3:4 (*electronics*)
listériose. 25:4:8 (*médecine*)
listeuse. 3:1:4 (*mécanique*)
listing. 17:9:2 (*economics*); 18:6:5,8 (*informatics*)
listing. 18:6:5,8 (*informatique*)
list of subject headings. 24:3:5 (*standardization*)
list of terms. 24:4:12 (*terminology*)
list price. 8:9:4 (*economics*)
lit basé sur la capacité théorique. 23:2:4 (*santé*)
lit de boues expansées. 23:2:11,12 (*chimie*)
lit de boues granuleuses. 23:2:11,12 (*chimie*)
lit désaffecté. 23:2:4 (*santé*)
lit disponible. 23:2:4 (*santé*)
lit doté en personnel. 23:2:4 (*santé*)
lit dressé. 23:2:4 (*santé*)
lit en réserve. 23:2:4 (*santé*)
lit en service. 23:2:4 (*santé*)
literature development. 25:2:18 (*language*)
lit fluidisé. 23:2:11 (*chimie*)
lithiase. 17:7:14 (*médecine*)
lithiasis. 17:7:14 (*medicine*)
lithium cell. 17:10:7 (*biology*)
Lithodes maia. 20:4:21 (*ichthyology*)
lithol rubine. 18:8:3 (*chemistry*)
lithosphere. 20:3:1; 20:4:7 (*geology*)
lithosphère. 20:3:1; 20:4:7 (*géologie*)
lithotripsie. 20:4:18; 22:1:9 (*médecine*)
lithotriporteur. 22:1:9 (*médecine*)
lithotritie. 22:1:9 (*médecine*)
litière. 18:3:6 (*chimie*)
litote. 19:5:4 (*médecine*)
lit tampon. 23:2:4 (*santé*)
litter. 18:3:6 (*chemistry*)
Little Blue Heron. 17:4:2 (*ornithology*)
Little Chicago. 9:7:4 (*toponymy*)
little entente. 7:1:4 (*diplomacy*)
littoral system. 9:9:3 (*oceanography*)
littoral zone (intertidal zone). 9:9:3 (*oceanography*)
Litré (Émile), traducteur. 24:1:21 (*langue*)
live birth. 6:9:4 (*demography*)
live storage. 19:2:6,7 (*civil engineering*)
living expense. 3:9:2 (*economics*)
living system. 7:7:3 (*biology*)
livre (mesure). 9:8:3 (*métrologie*)
livre de bord. 11:4:3 (*aviation*)
livre de communication. 11:4:4 (*aviation*)
livre des expéditions. 11:4:4 (*aviation*)
livre de signaux. 11:4:4 (*aviation*)
livre en braille. 20:2:2 (*santé*)
livre en relief. 20:2:2 (*santé*)

livre parlant. 20:2:1 (*santé*)
livre sonore. 6:3:4; 20:2:1 (*santé*)
livret moteur. 11:4:4 (*aviation*)
livrets aéronef et moteur(s). 11:6:2 (*aviation*)
livret technique. 11:6:2 (*aviation*)
lixiviation. 12:5:6 (*peinture*)
load. 24:4:18 (*trucking*)
loaded mile. 6:9:4 (*transportation*)
loader. 14:5:6 (*baking*); 15:1:4 (*transportation*); 23:3:11,12 (*mining*)
load-haul-dump (unit). 23:3:12 (*mining*)
loading. 14:5:6 (*baking*); 18:3:5,7 (*chemistry*)
loading area. 14:6:3 (*transportation*)
loading device. 14:5:6 (*baking*)
loading site. 14:6:3 (*transportation*)
loading straddle. 14:6:3 (*transportation*)
loan. 12:9:5 (*accounting*)
loan in. 13:4:6 (*archival management*)
loan investment. 12:9:5 (*accounting*)
loan out. 13:4:6 (*archival management*)
Lobbe Hobel. 23:3:12 (*mining*)
Lobbehobel. 23:3:12 (*mining*)
lobbyist. 15:5:11 (*public relations*)
lobe. 16:6:3 (*glaciologie*)
lobe. 16:6:3 (*glaciologie*)
lobed toes. 19:7:2 (*ornithology*)
lobster analog. 22:6:5 (*ichthyology*)
localisateur. 17:4:8 (*radiographie*)
localité. 24:1:1 (*toponymie*)
local office. 15:3:11 (*staffing*)
local preference. 15:3:11 (*staffing*)
local school board. 13:2:4 (*education*)
local school commission. 13:2:4 (*education*)
local social. 6:4:3 (*service social*)
local tractor. 24:4:18,19 (*trucking*)
locating dowel. 11:5:4 (*mechanics*)
location. 12:5:3 (*tourisme*)
location. 18:4:6,7 (*cinema*)
lock chamber-type fishway. 19:4:5,6 (*civil engineering*)
locked-coil cable. 22:1:14 (*construction*)
locked-coil strand. 22:1:14 (*construction*)
locked in syndrome. 20:3:12 (*medicine*)
locked-in vesting. 14:2:4; 14:8:8 (*pensions*)
locked zone. 20:4:9 (*geology*)
locking in. 14:8:8 (*pensions*)
lock lever. 22:2:17 (*informatics*)
lockplate. 11:5:4 (*mechanics*)
lock plate. 8:8:4 (*locksmithing*)
lockwire. 11:5:4 (*mechanics*)
locomotion. 24:3:16 (*médecine*)
locomotive à gazoline. 23:3:11 (*mines*)
locomotive de mine. 23:3:12 (*mines*)
locomotive Diesel. 23:3:11 (*mines*)
locomotive électrique. 23:3:11 (*mines*)
locomotive (électrique) à accumulateurs. 23:3:11 (*mines*)
locomotive (électrique) à trolley. 23:3:12 (*mines*)

loco price. 8:9:4 (economics)
locus. 16:7:5; 18:2:6 (agriculture)
locuteur. 20:1:6 (intelligence artificielle)
lodge. 11:8:2 (sports)
lodging. 18:2:4 (agriculture)
loess. 16:6:3 (glaciologie)
loess mantle. 16:6:3 (glaciologie)
log. 5:8:4 (reliability); 11:6:2 (aeronautics)
log (généralités). 11:4:3 (aviation, marine)
log... À propos de. 11:6:1 (aéronautique)
logatom. 2:10:4 (mechanics)
logbook. 11:4:3 (aviation, marine); 11:10:3,4 (informatics)
log boom. 19:4:6 (civil engineering)
log chute. 19:4:6 (civil engineering)
logement. 14:4:6 (construction)
logement mobile. 20:4:26 (santé)
logements sociaux. 6:4:4 (sociologie)
logement subventionné. 20:4:26 (santé)
logger. 11:10:3,4 (informatics)
logging. 5:8:4 (reliability); 11:10:3,4 (informatics)
logging in, off, on, out. 11:10:3,4 (informatics)
logging unit. 11:10:3,4 (informatics)
logical argument. 20:1:3,5 (artificial intelligence)
logical inference per second. 20:1:5 (artificial intelligence)
logic bomb. 24:3:11 (informatique)
logiciel autodidacte. 20:1:5 (intelligence artificielle)
logiciels d'aide à la lecture et à la rédaction. 25:1:26 (industries de la langue)
logique [binaire] à trois états/ternaire. 16:2:13 (électronique)
logique des prédicats du premier ordre. 20:1:4 (intelligence artificielle)
logique des propositions. 20:1:6 (intelligence artificielle)
logique d'ordre zéro. 20:1:6 (intelligence artificielle)
logique électronique. 15:9:8 (physique)
logique élémentaire. 20:1:6 (intelligence artificielle)
logique floue. 20:1:4 (intelligence artificielle)
logique formelle. 20:1:4 (intelligence artificielle)
logique machine. 20:1:5 (intelligence artificielle)
log pass. 19:4:6 (civil engineering)
log sluice. 19:4:6 (civil engineering)
logway. 19:4:6 (civil engineering)
loi de décroissance radioactive. 13:8:4 (radioactivité)
loi de De Morgan. 20:1:4 (intelligence artificielle)
loi de la valeur initiale. 18:8:8 (pharmacologie)
loi de temporarisation. 13:8:5 (droit)
Loligo. 16:5:1,2 (ornithology)

lombofessalgie. 22:1:9 (médecine)
lombopygalgie. 22:1:9 (médecine)
Long Branch. 9:7:4 (toponymy)
long cane. 20:2:2 (health)
long distance transport. 23:3:15; 24:4:18,19 (transportation)
longeron. 22:1:15 (construction)
long evening dress. 7:10:4 (clothing)
longévité. 16:9:1,2 (biologie)
longevity. 16:9:1,2 (biology)
long fibre rug. 3:4:4 (textiles)
long-handled shoe horn. 20:2:3 (health)
longhouse. 7:2:3 (housing)
Long Island Sound. 25:1:19,20 (toponymy)
longitudinal (section). 14:9:2 (medicine)
longitudinal study. 22:2:1,4 (medicine)
long range acoustic propagation. 14:7:5 (sonar)
long service employee. 15:3:11 (staffing)
long-span bridge. 22:1:14 (construction)
long-term repeatability. 18:2:9 (robotics)
long term specified period employee. 15:3:11 (staffing)
long term value. 13:4:5 (archival management)
long ton. 8:1:4 (metrology)
longue distance. 14:7:5 (sonar); 24:4:15 (camionnage)
longueur carrossable. 24:4:17,18 (camionnage)
longueur développée au couronnement. 19:4:5 (génie civil)
longueur développée en crête. 19:4:5 (génie civil)
longueur en crête. 19:4:5 (génie civil)
longueur fileté. 19:8:10 (mécanique)
longueur taillée. 20:1:11 (mécanique)
longwall coal(-)cutter. 23:3:12 (mining)
long-wall coal cutter. 23:3:12 (mining)
Looking forward to fifty more. 17:5-6:2 (translation)
looking path reasoning. 20:1:5 (artificial intelligence)
loop. 11:8:2 (sports); 14:7:5 (sonar); 18:7:6 (solar physics)
loop induction system. 20:2:3 (health)
looping path reasoning. 20:1:5 (artificial intelligence)
loop roll control system. 14:7:5 (sonar)
loose grain. 4:1:4 (clothing)
loose insert. 6:10:3 (press)
loosening-up exercise. 11:8:2 (sports)
lore. 19:2:7 (ornithology)
lorum. 19:7:2 (ornithologie)
loss. 12:5:6 (painting)
loss cone. 15:6:4 (thermonuclear fusion)
loss of income. 5:3:4 (economics)
lost wax process. 16:7:10; 18:2:9 (robotics)
loudspeaker. 22:2:19 (electroacoustics)
loud-speaker (speaking) telephone. 1:7:4 (telephone)

loud-speaker telephone. 20:2:3 (health)
lounge suit. 7:10:4 (clothing)
loupe binoculaire. 12:5:5 (peinture)
loupe de table. 20:2:2 (santé)
lourdeur. 25:1:11 (traduction)
lower. 14:4:5 (mechanics)
low altitude (at a). 3:2:4 (aeronautics)
low bypass ratio. 14:4:5 (mechanics)
low clearance. 8:5:4 (public works)
lowercase. 19:2:9 (printing)
lower chord. 22:1:12,14 (construction)
lower deck. 22:1:14 (construction)
lower edge of leaf. 19:4:6 (civil engineering)
lower general second school. 13:2:5 (education)
lower intervention point. 6:7:3 (economics)
lower limit. 9:10:1; 9:10:2 (statistics); 12:2:2 (metrology)
lower mandible. 19:7:2 (ornithology)
lower nappe. 19:4:6 (civil engineering)
lower pool. 19:2:7 (civil engineering)
lower reservoir. 19:2:7 (civil engineering)
lower ski. 11:8:2 (sports)
lower surface. 19:4:6 (civil engineering)
lowest tide. 9:9:3 (oceanography)
low-flying bird. 2:3:3 (ichthyology)
low-frequency sonar. 14:7:5 (sonar)
low-head hydroelectric station. 19:2:7 (civil engineering)
low-head plant. 19:2:7 (civil engineering)
low-head power house. 19:2:7 (civil engineering)
low income cut(-)off. 14:2:3,4 (pensions)
low-income earner. 3:5:4 (economics)
low-income family. 1:8:2; 2:9:4 (economics)
low-income group. 4:9:4 (economics)
low-income individual. 1:8:2; 2:9:4 (economics)
low-key light. 5:9:4 (electricity)
low-level outlet. 19:2:7 (civil engineering)
low-pressure area. 4:7:4 (meteorology)
low(-)pressure boiler. 23:3:8 (energy)
low-pressure steam. 23:3:8 (energy)
low pressure system. 7:7:3 (meteorology)
Lowry process. 22:1:11 (forestry)
low-salt diet. 6:3:4 (nutrition)
low-speed plough. 23:3:12 (mining)
low speed (coal) plow. 23:3:12 (mining)
low-velocity layer. 20:4:9 (geology)
low-velocity zone. 20:4:9 (geology)
low vision aid. 20:2:2 (health)
low-vision enhancement system. 20:2:2 (health)
LP-gas system. 7:7:2 (energy)
L(-bar) sealer. 22:5:8 (packaging)
L-sealing machine. 22:5:8 (packaging)
lugs (tobacco). 11:9:4 (tobacco)
lumen. 10:10:1,2 (énergie)
luminôme. 23:3:10 (construction)
lumière. 12:5:6 (peinture)
luminance. 8:2:3; 10:10:1 (énergie)

luminance énergétique. 8:2:4; 10:10:1,2 (énergie)
luminous emittance. 10:10:2 (energy)
luminous energy. 10:10:1 (energy)
luminous flux (density). 10:10:1,2 (energy)
luminous intensity. 10:10:1 (energy)
lump-sum death benefit. 15:6:11 (pensions)
 lunette de protection. 4:9:3 (santé)
 lunette méridienne. 8:1:3 (métrologie)
Lupton Channel. 25:1:20 (toponymy)
 lupus. 20:4:24 (médecine)
 lure. 17:2:6 (pesticides)
 lutte antipollution. 22:5:5 (environnement)
 lutte contre la pollution (air/eau). 18:9:2; 22:5:5 (pollution)
 lutte contre le vecteur. 22:1:3; 22:2:5 (médecine)
 lux. 10:10:2 (énergie)
 lux par mètre carré. 10:10:2 (énergie)
lux per square metre. 10:10:2 (energy)
 luxuriance des hybrides. 18:2:1 (agriculture)
Lyman series. 18:7:8 (solar physics)
 lymphangiectasie. 19:2:3 (médecine)
 lymphocyte. 14:7:14,15; 16:7:3 (biologie)
 lymphocyte. 14:7:14,15; 16:7:3 (biologie)
 lymphokine. 14:7:14,15; 16:7:3; 20:4:18 (biology)
 lymphokine. 14:7:14,15; 16:7:3; 20:4:18 (biologie)
 lymphopress. 22:1:8 (médecine)
 lysocline du carbonate de calcium. 20:4:8 (géologie)



machina sapiens. 20:1:3 (artificial intelligence)
 machine à base de données relationnelles. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 machine à découper les étiquettes. 20:4:4 (étiquetage)
 machine à écrire en braille. 20:2:2 (santé)
 machine à imprimer les étiquettes. 20:4:4 (étiquetage)
 machine à inférence. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 machine à marquer les étiquettes. 20:4:4 (étiquetage)
 machine à miroirs. 15:6:4 (physique)
 machine à operculer. 22:5:7 (emballage)
 machine à plier. 6:5:4 (mécanique)
 machine à poser les manchons. 20:4:4; 22:5:8 (étiquetage)
 machine à relier. 15:8:2 (reliure)
 machine à tisser. 25:3:17 (textiles)

machine autodidacte. 19:8:3 (intelligence artificielle)
 machine cognition. 19:8:3; 20:1:3 (artificial intelligence)
 machine de flux de données. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 machine design. 16:10:7 (mechanics)
 machine doctor. 19:8:4; 20:1:5 (artificial intelligence)
 machine en réseau. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 machine for spotting labels. 3:9:4 (labelling)
 machine intelligence. 20:1:3 (artificial intelligence)
 machine language. 19:8:3 (artificial intelligence)
 machine learning (software). 20:1:5 (artificial intelligence)
 machine log. 11:10:3,4 (informatics)
 machine-made track. 11:8:2 (sports)
 machine multilocuteurs. 20:1:7 (intelligence artificielle)
 machine multiprocesseur. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 machine-oriented logic. 20:1:5 (artificial intelligence)
 machine-outil. 16:3:2; 18:2:9; 25:3:7 (robotique)
 machine parallèle. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 machine perception. 19:8:3; 20:1:3 (artificial intelligence)
 machine readable records management program. 13:4:6 (management)
 machine reasoning. 19:8:3 (artificial intelligence)
 machine recognition. 19:8:3 (artificial intelligence)
 machinery of government. 15:3:11 (staffing)
 machine tool. 16:3:2; 18:2:9 (robotics)
 Machine Translation (MT). 12:4:2; 22:3:9; 24:2:3; 25:1:6,7,8,9; 25:4:26 (language industries)
 machine translation system (development). 24:2:4; 25:1:6,7,9 (language industries)
 machine-translation theory. 25:1:8 (translation)
 machine vision. 18:2:9; 19:8:3 (artificial intelligence)
 machine vision system. 20:1:3,5 (artificial intelligence)
 mâchoire. 18:2:9 (robotique)
 mâchoire de sellette d'attelage. 24:4:18 (camionnage)
 Mackenzie River. 24:2:20 (toponymy)
 macro-environnement. 5:7:4 (environnement)
 macrogléfraction. 16:6:2 (glaciologie)
 macrogléfraction. 16:6:2 (glaciologie)
 macrogranule. 17:2:7 (pesticides)
 macrogranulé. 17:2:7 (pesticides)
 macrophage. 16:7:3; 17:7:15 (biologie)

macrophage. 16:7:3; 17:7:15 (biologie)
 macrophotographie. 12:5:6 (peinture)
 macrostructure. 24:3:5 (standardization)
 macrothésaurus des sciences et des techniques (Le). 12:2:3 (documentation)
 maculage. 12:5:6 (peinture)
 Madame le député, la député ou la députée. 2:4:3 (langue)
 magasin à succursales multiples. 6:9:4 (économie)
 magasin (de vente) au rabais. 13:10:2 (économie)
 magazine. 6:10:1,3 (press)
 magazine feed(er). 18:2:9 (robotics)
 magazine feeding. 18:2:9 (robotics)
 magazinelet. 6:10:3 (press)
 magma. 20:3:2; 20:4:7 (geology)
 magma. 20:4:7 (géologie)
 magma chamber. 20:3:2 (geology)
 magnésie. 22:6:1 (construction)
 magnetic anomaly. 20:3:1 (geology)
 Magnetic Anomaly Detector. 13:6:4 (military)
 magnetic bottle. 15:6:3 (physics)
 magnetic confinement. 15:6:3 (physics)
 magnetic deviation. 17:4:6 (electronics)
 magnetic event. 20:3:3 (geology)
 magnetic field (configuration). 15:6:3 (physics)
 magnetic-field pressure. 15:6:3 (physics)
 magnetic gripper. 18:2:9 (robotics)
 magnetic head gap. 17:3:5 (electronics)
 magnetic mirror. 15:6:4 (physics)
 magnetic polarity reversal. 20:3:5 (geology)
 magnetic recording medium. 22:4:9 (informatics)
 magnetic reversal. 20:3:5 (geology)
 magnetic surface. 15:6:3 (physics)
 magnétisme rémanent. 20:3:1 (géologie)
 magnetization. 20:3:1 (geology)
 magnetographic technology. 18:6:7 (informatics)
 magnétophone. 24:1:15 (interprétation)
 magnétoscope. 17:3:5-7; 24:3:3; 25:2:26 (électronique)
 magnétron. 17:4:8 (radiographie)
 magnet test. 17:10:5 (medicine)
 magnifier channel. 14:7:5 (sonar)
 mahi-mahi. 20:4:20 (medicine)
 maillage (urbain). 7:8:3 (urbanisme)
 maillage à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (énergie)
 maillage inverse à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (énergie)
 maille. 19:8:6 (météorologie)
 maillot de corps à résille. 11:8:2 (sports)
 mail-processing machine. 4:9:4 (mail service)
 main. 25:3:17,18,19,20 (textiles)
 mainate. 17:4:4 (ornithologie)
 main bearing. 11:5:4 (mechanics)

main d'accouplement. 24:4:17,18 (*camionnage*)
 main de ressort. 11:5:4 (*mécanique*)
 main des tissus. 25:3:21 (*textiles*)
 main des tissus/étoffes. 25:3:18 (*textiles*)
 main diagonal. 10:2:3 (*mathematics*)
 main-d'oeuvre banale. 6:9:2 (*travail*)
 main-d'oeuvre étrangère. 25:4:13 (*travail*)
 main-d'oeuvre non qualifiée. 6:9:2; 7:2:4 (*travail*)
 main-d'oeuvre sans qualifications. 6:9:2 (*travail*)
 main du tissu. 25:3:17,18,19,20,21 (*textiles*)
 main en coup de vent. 23:2:6,7 (*médecine*)
 Main Estimates. 19:1:3 (*finances*)
 main et le toucher des étoffes/tissus (La). 25:3:17 (*textiles*)
 Main. 24:1:II (*toponymy*)
 main lobby. 1:7:4 (*housing*)
 mains switch. 4:4:1 (*electricity*)
 main stream. 4:4:3 (*physics*)
 main street. 1:8:2; 9:5:1 (*urbanism*)
 main structure. 19:4:6 (*civil engineering*)
 main switch. 4:4:1 (*electricity*)
 maintainability equation. 5:6:4 (*reliability*)
 maintenance. 13:9:5; 15:8:1 (*mécanique*)
 maintenance. 6:3:3; 15:8:1 (*mechanics*)
 maintenance man. 6:9:4 (*maintenance*)
 maintenance service manager. 5:10:3 (*management*)
 maintenance trade. 3:10:4 (*economics*)
 maintien de la compétence professionnelle des membres agréés (Le). 24:1:13 (*traduction*)
 maintien de la paix. 25:3:2 (*militaire*)
 maison (divers types). 22:4:10 (*architecture*)
 maison commune. 7:2:3 (*sociologie*)
 maison de quartier. 6:8:4 (*urbanisme*)
 maison de repos. 15:9:2 (*santé*)
 maison de retraite. 15:9:2 (*santé*)
 maison de santé. 15:9:2 (*santé*)
 maison d'expédition. 6:9:4 (*transports*)
 maison industrialisée. 6:3:4 (*construction*)
 maison préfabriquée. 6:3:4 (*construction*)
 maître-élèves. 16:3:8 (*éducation*)
 maîtresse (bouée). 14:7:5 (*sonar*)
 maîtrise ès arts. 13:2:5 (*éducation*)
 maîtrise ès sciences. 13:2:5 (*éducation*)
 maize attachment. 24:4:13 (*agriculture*)
 Maja squinado. 20:4:21 (*ichthyology*)
 major age group. 6:9:4 (*demography*)
 majoration. 8:9:4 (*economics*)
 major defect. 25:1:11 (*translation*)
 major discipline. 7:9:2 (*education*)
 majuscule. 12:3:3,4; 25:3:2 (*langue*)
 majuscule ou miniscule. 8:1:3 (*langue*)

majuscules à Premier ministre (Des). 5:10:4 (*langue*)
 make-up. 14:5:6 (*baking*)
 make-up annuity. 15:6:11 (*pensions*)
 makeup class. 13:2:4 (*education*)
 make-up water. 11:5:4 (*mechanics*)
 making-up price. 8:9:4 (*economics*)
 malade. 17:7:22; 14:5:10; 18:6:9 (*santé*)
 malade admis. 17:7:22 (*santé*)
 malade externe. 17:7:22 (*santé*)
 malade hospitalisé. 17:7:22 (*santé*)
 maladie. 12:5:1; 22:1:2; 22:2:3,4 (*médecine*)
 maladie auto-immune/-immunitaire. 17:7:15 (*médecine*)
 maladie d'Adams-Stokes. 17:10:3 (*médecine*)
 maladie de Marfan. 19:7:6 (*médecine*)
 maladie des peintures. 12:5:1 (*médecine*)
 maladie du cri du chat. 20:4:22 (*médecine*)
 maladie mentale. 20:4:26 (*médecine*)
 maladie respiratoire. 20:4:26 (*médecine*)
 maladies contagieuses. 25:3:8 (*médecine*)
 maladie vasculaire. 20:4:26 (*médecine*)
 maladjusted. 12:1:1,5 (*education*)
 maladjustment. 12:1:1,5 (*education*)
 malaise social. 6:4:4 (*sociologie*)
 malard (Canard). 17:4:2,3 (*ornithologie*)
 malar stripe. 19:7:2 (*ornithologie*)
 mal des grands ensembles. 22:1:10 (*médecine*)
 male. 18:1:4 (*genetics*)
 malentendant. 12:1:4; 15:9:2; 20:2:1; 24:1:7 (*santé*)
 male parthenogenesis. 18:1:4 (*agriculture*)
 mâle-stérile. 18:1:4 (*agriculture*)
 male sterile. 18:1:4 (*agriculture*)
 male sterility. 18:1:4 (*agriculture*)
 malherbologie. 17:2:10 (*pesticides*)
 malignome. 22:1:6 (*médecine*)
 mallard. 17:4:3 (*ornithologie*)
 malvoyant. 20:2:1,2 (*santé*)
 management of the environment. 8:6:2 (*management*)
 management pédagogique. 17:10:9 (*éducation*)
 management : pour ou contre. 5:10:3 (*gestion*)
 management skill. 1:10:3 (*management*)
 management system. 7:8:3 (*management*)
 management tool. 5:8:4 (*management*)
 manager, un mot-orchestre. 5:10:1 (*gestion*)
 managing editor. 2:6:4 (*management*)
 manche. 16:8:2; 18:2:9 (*robotique*); 16:8:8 (*guitare*)
 manche à balai. 16:8:2; 18:2:9 (*robotique*); 20:2:3 (*santé*)
 manche de pilotage. 16:8:2; 18:2:9 (*robotique*)
 manchon. 20:4:3; 22:5:6,8 (*emballage*)

manchon à palier. 22:6:6,7 (*mécanique*)
 manchon étirable. 20:4:4 (*étiquetage*)
 manchonneuse. 22:5:7,8 (*emballage*)
 manchon pour cols de récipients. 22:5:8 (*emballage*)
 manchon thermorétractable. 20:4:3,4 (*géologie*)
 mancipatio. 9:10:4 (*law*)
 mandat. 17:9:3 (*finances*); 19:1:4 (*politique*)
 mandat correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
 mandate. 17:9:3 (*finances*)
 mandatory special education. 12:1:5 (*education*)
 mandible. 19:7:2 (*ornithologie*)
 mandibule. 22:1:6 (*médecine*)
 mandibule inférieure. 19:7:2 (*ornithologie*)
 mandibule supérieure. 19:7:2 (*ornithologie*)
 mandrin. 17:10:4 (*médecine*)
 mandrin à rouleau. 11:1:2 (*mécanique*)
 maneton. 11:5:3 (*mécanique*)
 maneuver and dump time. 14:6:3 (*military*)
 mangrove. 23:2:18 (*écologie*)
 mangrove swamp. 23:2:18 (*ecology*)
 man-hour. 4:5:1; 16:5:11 (*labour*)
 Man-hours: Heures-hommes. 4:5:1 (*travail*)
 manicured trail. 11:8:2 (*sports*)
 manifest. 11:4:3 (*aviation*)
 Manifestations articulaires de la polyarthrite rhumatoïde. 23:2:6-7 (*médecine*)
 manifeste. 11:4:3 (*aviation*)
 manipulateur. 16:3:2; 16:6:6; 18:2:8,9 (*robotique*)
 manipulateur de connaissances. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 manipulation. 16:3:2; 16:6:6; 18:2:8,9 (*robotique*)
 manipulation. 16:3:2; 16:6:6; 16:7:10; 18:2:9; 24:2:11 (*robotics*)
 manipulation des chromosomes. 24:3:15 (*médecine*)
 manipulation des symboles. 25:4:22 (*linguistique*)
 manipulator. 16:3:2; 16:6:6; 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
 Manitoba (le). 24:3:22,23; 25:2:11 (*toponymie*)
 Manitounuk Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 man launching. 2:7:4 (*astronautics*)
 man-machine engineering. 3:1:1 (*engineering*)
 man-made environment. 8:6:2 (*environment*)
 mannequin. 13:9:3 (*mécanique*)
 manoeuvre (ordinaire). 6:9:1,2 (*travail*)
 manoeuvre. 23:2:5; 24:3:17 (*médecine*)
 manoque. 11:9:4 (*tabac*)

manpower adjustment program. 6:9:4 (*la-bour*)
manpower reduction. 15:3:11 (*staffing*)
manteau. 20:4:7 (*géologie*)
manteau de glace. 16:8:5 (*glaciologie*)
manteau de loess. 16:6:3 (*glaciologie*)
manteau étanche. 19:4:8 (*génie civil*)
manteau glacial. 16:8:5 (*glaciologie*)
manteau nival. 16:6:1; 16:8:3 (*glaciologie*)
mantélique. 20:4:7 (*géologie*)
mantellique. 20:4:7 (*géologie*)
mantle. 16:6:3 (*glaciology*); 20:4:7 (*geology*)
manual communication. 20:2:3 (*health*)
manual feed chute. 22:2:16 (*informatics*)
manual feed tray. 22:2:17 (*informatics*)
manual inventory. 15:3:11 (*staffing*)
manual: manuel ou guide. 2:10:1 (*gestion*)
Manuel du Programme de coordination de l'image de marque. 24:1:1 (*toponymie*)
Manuel pratique de terminologie. 25:1:26 (*terminologie*)
manuel technique. 25:2:13 (*documentation*)
manufactured house. 6:3:4 (*housing*)
manufactured housing. 6:3:4 (*housing*)
manufacturer: constructeur, fabricant, industriel, manufacturier, usinier? 4:6:3 (*économie*)
manufacturer's price. 8:9:4 (*economics*)
manuscript curator. 13:4:5 (*archival management*)
MAO inhibitor. 18:9:4 (*pharmacology*)
mappage. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
mapping. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
maquette. 18:4:7 (*cinéma*); 25:4:18 (*aérospatiale*)
marais. 18:3:11 (*toponymie*); 23:2:18 (*écologie*)
marais à palétuviers. 23:2:18 (*écologie*)
marais boisé. 23:2:18 (*écologie*)
marais côtier. 23:2:18 (*écologie*)
marais d'eau douce. 23:2:18 (*écologie*)
marais d'eau salée. 23:2:18 (*écologie*)
marais littoral. 23:2:18 (*écologie*)
Marathon canadien de ski. 11:8:1 (*sports*)
marchandises. 13:10:1 (*économie*)
marche. 14:4:6 (*économie*)
marché (le). 25:2:9 (*économie*)
marchéage. 13:10:3 (*économie*)
marché après bourse. 7:2:4 (*économie*)
marche/arrêt. 14:4:6 (*électricité*)
marche arrière. 18:4:7 (*cinéma*)
marché de la coulisse. 7:2:4 (*économie*)
marché des capitaux. 23:4:15 (*économie*)
marché des changes. 6:7:3 (*économie*)
marché de services personnels. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
marché des eurodollars. 6:7:2 (*économie*)

marché hors cote. 7:2:4 (*économie*)
marché libre des changes. 6:7:2 (*économie*)
marché monétaire. 6:7:3; 23:4:15 (*économie*)
marché public. 24:4:26 (*économie*)
marcheur. 6:1:4 (*sports*)
mare. 13:3:4; 16:8:6 (*glaciologie*)
maréage. 18:3:11 (*toponymie*); 23:2:18 (*écologie*)
marée la plus basse. 9:9:3 (*océanographie*)
mare solaire. 13:3:4 (*énergie solaire*)
Marfan. 19:7:6 (*ornithologie*)
marge. 12:2:1 (*métrologie*); 17:9:3 (*finances*)
marge bénéficiaire brute. 12:9:3; 18:6:11 (*rentes*)
marge continentale (in)active. 20:4:7 (*géologie*)
marge continentale passive. 20:4:7 (*géologie*)
marge continentale stable. 20:4:7 (*géologie*)
marge de flottement. 6:7:2 (*économie*)
marge de fluctuation. 6:7:2 (*économie*)
marge de fluctuation autorisée. 6:7:1 (*économie*)
marge de fluctuation intracommunautaire. 6:7:3 (*économie*)
marge de franchiseement d'obstacles. 8:5:4 (*mécanique*)
marge de précision. 12:2:1 (*métrologie*)
marge identique de fluctuation. 6:7:4 (*économie*)
marge nette. 18:6:11 (*rentes*)
marge thérapeutique. 16:10:3 (*médecine*)
marginal basin. 20:3:2 (*geology*)
marginal benefit. 3:3:2 (*economics*)
marginal sea. 20:3:2 (*geology*)
marginal trench. 20:3:4 (*geology*)
Marietta miner. 23:3:12 (*mining*)
marina. 20:4:19 (*toponymie*)
marine. 13:5:2,4 (*transportation*)
marine bill of lading. 13:5:2,4 (*transportation*)
marine borer. 22:1:11 (*forestry*)
marine environment. 5:7:4 (*environment*)
Marine -- Grades actuels. 22:5:13 (*militaire*)
marine pile. 22:1:11 (*forestry*)
marine project. 3:2:3 (*environment*)
marine regression. 20:4:9 (*geology*)
marine reporting service. 3:3:4 (*marine*)
marine school. 13:2:4 (*education*)
marine transgression. 20:4:9 (*geology*)
marital adjustment scale. 20:4:26 (*health*)
maritime patrol aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
marked trail. 11:8:2 (*sports*)
marker. 14:7:4 (*ornithology*)
marker light. 4:8:4 (*mechanics*)
marketability. 17:9:3 (*marketing*)

marketable bond. 12:9:5 (*accounting*)
marketable security. 7:2:4 (*economics*)
market demand. 25:2:27 (*telecommunications*)
market economy. 4:1:4 (*economics*)
marketer. 3:6:4 (*economics*)
market fluctuation. 6:7:3 (*economics*)
market forecasting. 5:4:4 (*economics*)
marketing audit. 13:10:3 (*marketing*)
marketing of a candidate. 15:3:11 (*staffing*)
market oriented. 4:7:4 (*economics*)
market price (list). 8:9:4 (*economics*)
market rate of return. 14:2:4 (*pensions*)
marking (of trails). 11:8:2 (*sports*)
marking machine. 20:4:4 (*labelling*)
Marmette. 17:4:3 (*ornithologie*)
marmotte. 22:2:6 (*environnement*)
marouflage. 12:5:6 (*peinture*)
marquage à chaud. 20:4:4 (*étiquetage*)
marquage de l'étiquette en code. 20:4:4 (*étiquetage*)
marque de siège. 11:8:3 (*sports*)
marqueur acoustique. 14:7:4 (*sonar*)
marqueur de risque. 22:2:3,4 (*médecine*)
marriage counsellor. 2:6:4 (*counselling*)
marriage license. 12:10:4,5 (*law*)
marsh. 23:2:18 (*ecology*)
marshland. 23:2:18 (*ecology*)
marteau à air comprimé. 23:3:11 (*mines*)
marteau fond(-)de(-)trou. 23:3:11 (*mines*)
marteau (au) fond du trou. 23:3:11 (*mines*)
marteau(-)perforateur. 23:3:11 (*mines*)
marteau (-perforateur) hydraulique. 23:3:12 (*mines*)
marteau(-)piqueur. 23:3:12 (*mines*)
marteau pneumatique. 23:3:11 (*mines*)
marteau roto-percutant. 23:3:12 (*mines*)
marteau stop(p)er. 23:3:12 (*mines*)
Martin (Purple). 17:4:3 (*ornithology*)
Martinet ramoneur. 17:4:2 (*ornithologie*)
maser. 19:3:2 (*medicine*)
mask. 17:4:8 (*radiography*); 18:2:9 (*robotics*); 18:4:4 (*cinema*)
maskinongé. 22:2:6 (*environnement*)
masque. 17:4:8 (*radiographie*); 18:2:9 (*robotics*); 18:4:4 (*cinéma*)
masque central. 19:4:5 (*génie civil*)
masque de fuite. 13:9:3 (*pollution*)
masque de retraite. 13:9:3 (*pollution*)
masque d'étanchéité. 19:4:8 (*génie civil*)
masque étanche. 19:4:8 (*génie civil*)
mass. 13:8:3,4 (*physics*)
mass and count. 10:8:1; 10:9:3 (*language*)
mass-consumption product. 3:5:4 (*consumption*)
masse. 1:3:1; 9:8:1; 12:6:3 (*physique*)
masse à l'atterrissage. 8:10:2 (*physique*)
masse au décollage. 8:10:2; 9:8:1 (*physique*)

masse à vide. 8:10:2 (*physique*)
 masse monétaire. 6:7:3 (*économie*)
 masse salariale cotisable. 14:2:3 (*rentes*)
 Masset Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 masse volumique. 1:5:3; 8:2:3; 12:6:3; 13:2:6
 (*physique*)
 massif. 16:4:10 (*géographie*)
 massif amont. 19:4:8 (*génie civil*)
 massif aval. 19:4:5 (*génie civil*)
 massif d'ancrage (des câbles). 22:1:15
 (*construction*)
 massif d'appui. 19:4:5 (*génie civil*)
 massif de protection. 19:4:8 (*génie civil*)
 massif de recharge (aval). 19:4:5,7,8
 (*génie civil*)
 massively parallel processing. 20:1:5 (*artifi-
 cial intelligence*)
 mass number. 13:8:3,4 (*physics*)
 mass selection. 18:2:3 (*agriculture*)
 mass transit. 6:5:4 (*transportation*)
 master. 13:2:5 (*education*)
 master buoy. 14:7:5 (*sonar*)
 Master of Arts. 13:2:5 (*education*)
 master of ceremonies. 16:1:2,5 (*meetings*)
 Master of Sc. 13:2:5 (*education*)
 master-slave arm. 16:3:2; 18:2:9 (*robotics*)
 master-slave manipulator. 16:3:2 (*robotics*)
 masticage. 12:5:5 (*peinture*)
 matching. 18:9:4 (*pharmacology*); 20:1:5
 (*artificial intelligence*); 22:1:2; 22:2:4
 (*medicine*)
 matching-type question. 8:6:4 (*education*)
 match play. 5:2:4 (*sports*)
 matelas d'eau (amortisseur). 19:4:8 (*génie
 civil*)
 Material Safety Data Sheet. 17:7:12 (*chem-
 istry*)
 matériel d'écriture braille. 20:2:2 (*santé*)
 matériel éducatif. 6:9:4 (*éducation*)
 maternelle. 12:1:6 (*éducation*)
 maternité de substitution. 23:2:12 (*mé-
 decine*)
 mathematical statistics. 9:4:4; 9:10:2 (*sta-
 tistics*)
 matière. 12:7:3; 12:10:7; 16:6:11; 16:10:10
 (*éducation*)
 matière correctionnelle (en). 24:4:6 (*ad-
 ministration*)
 matière de charge. 17:2:5,10 (*pesticides*)
 matière en suspension. 18:3:8 (*chimie*)
 matière facultative. 13:2:5 (*éducation*)
 matière fraîche. 18:3:7 (*chimie*)
 matière inerte. 17:2:5,10 (*pesticides*)
 matière organique digestible. 18:3:4,5
 (*chimie*)
 matière radio-active. 12:7:3; 12:10:7 (*ra-
 dioactivité*)
 matières sèches. 18:3:5 (*chimie*)
 matières solides. 18:3:5 (*chimie*)
 matière textile. 25:3:17 (*textiles*)
 matrice. 10:1:2 (*mathématiques*); 18:6:5
 (*informatique*)

matrice carrée. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice colonne. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice conique. 19:7:3 (*mécanique*)
 matrice diagonale. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice identité. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice inverse. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice inversible. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice ligne. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice nulle. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice partitionnée. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice régulière. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice scalaire. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrices de décision. 7:5:2 (*mathéma-
 tiques*)
 matrices des relations logiques. 7:5:2
 (*mathématiques*)
 matrices d'interactions. 7:4:1; 7:5:2 (*mathé-
 matiques*)
 matrice singulière. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice transposée. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice triangulaire. 10:2:3 (*mathéma-
 tiques*)
 matrice unité. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrice vecteur. 10:2:3 (*mathématiques*)
 matrix. 5:3:3; 10:1:2 (*mathematics*); 18:2:9;
 18:6:4,5 (*informatics*)
 matrix array camera. 18:2:9 (*camera*)
 matron. 3:1:4 (*service social*)
 matured debt. 12:9:5 (*accounting*)
 mature status of plan. 14:2:4 (*pensions*)
 maturing process. 11:9:4 (*tobacco*)
 maturity. 17:9:2 (*finances*)
 maturity class. 12:1:5 (*education*)
 Maury Channel. 25:1:20 (*toponymy*)
 mauvaise herbe. 17:7:20; 17:7:20 (*pesti-
 cides*)
 maxillaire (divers types). 22:1:6 (*médecine*)
 maximum clearance. 8:5:4; 12:2:2 (*mecha-
 nics*)
 maximum deviation. 12:2:2 (*mechanics*)
 maximum local. 20:1:5 (*intelligence arti-
 ficelle*)
 maximum pensionable earnings. 15:6:11
 (*pensions*)
 maximum search depth. 20:1:5 (*artificial
 intelligence*)
 maximum tap major diameter. 19:8:12 (*me-
 chanics*)
 mazout. 11:5:4; 13:9:5; 16:6:7,9; 20:5:12
 (*énergie*)
 M'Clintock Channel. 25:1:20 (*toponymy*)
 McTavish Arm. 25:1:20 (*toponymy*)
 McVicar Arm. 25:1:20 (*toponymy*)
 M-discontinuity. 20:3:3 (*geology*)
 méandre. 17:3:2 (*toponymie*)
 mean failure rate. 5:6:4 (*reliability*)
 meaning transfers. 19:3:7 (*informatics*)

mean life. 13:8:2,4 (*physics*)
 mean line. 19:2:9 (*printing*)
 means-ends analysis. 20:1:5 (*artificial
 analysis*)
 measurement. 14:7:5; 18:9:6 (*psychophar-
 macology*); 20:4:20 (*education*)
 measuring facility. 5:9:4 (*aviation*)
 mécanique de la rupture. 22:6:2,3 (*phy-
 sique*)
 mécanique des fluide(s). 14:4:6 (*phy-
 sique*)
 mécanisme d'inspection professionnelle.
 25:2:16 (*profession*)
 mechanical breakaway cap. 22:5:8 (*packag-
 ing*)
 mechanical design. 16:10:7 (*mechanics*)
 mechanical doctor. 20:1:5 (*artificial intelli-
 gence*)
 mechanical miner. 23:3:11 (*mining*)
 mechanical wear. 22:1:12 (*forestry*)
 mechanical yielding prop. 23:3:12 (*mining*)
 medal play. 5:2:4 (*sports*)
 médecine clinique. 22:1:2; 22:2:4;
 24:3:15,16 (*médecine*)
 médecine de l'ambiance. 8:6:2 (*médecine*)
 médecine de l'environnement. 22:2:2,4
 (*médecine*)
 médecine du milieu. 22:2:2,4 (*médecine*)
 médecine nouvelle. 25:1:5 (*médecine*)
 médecine nucléaire. 13:3:1 (*médecine*)
 médecine sociale. 6:4:4 (*médecine*)
 médecine socialisée. 6:4:4 (*médecine*)
 médecin mécanicien. 20:1:5 (*intelligence
 artificielle*)
 médecin perfuseur. 20:3:13 (*médecine*)
 medford. 9:7:3 (*toponymy*)
 media. 1:3:4; 24:2:23 (*communications*)
 médial. 22:1:6 (*médecine*); 22:2:19 (*élec-
 troacoustique*)
 median. 10:3:4 (*mathematics*)
 médiane. 10:3:4 (*mathématiques*)
 median stripe. 19:7:2 (*ornithology*)
 median valley. 20:4:9 (*geology*)
 médiatiser. 24:3:10 (*normalisation*);
 25:3:5 (*phraséologie*)
 medical advice machine. 20:1:5 (*artificial
 intelligence*)
 medical background. 4:9:4 (*medicine*)
 medical benefit. 2:1:3 (*medicine*)
 medical care strike. 3:10:4 (*medicine*)
 medical consumer. 6:8:4 (*medicine*)
 medical information system. 7:7:3 (*medi-
 cine*)
 medical publication. 6:10:3 (*medicine*)
 médicament. 16:10:1; 19:7:6; 20:3:14
 (*pharmacologie*)
 médicament à action non spécifique.
 16:10:5 (*pharmacologie*)
 médicament antidépresseur. 18:9:3 (*phar-
 macologie*)
 médicament libre. 16:10:5 (*pharmacolo-
 gie*)

médicament lié. 16:10:5 (*pharmacologie*)
 médicament psychotrope. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 médication. 16:10:1; 18:10:7; 19:7:6 (*pharmacologie*)
medication. 18:10:7 (*pharmacology*)
medium. 22:2:19 (*electroacoustics*)
Medium Range Ballistic Missile. 13:6:4 (*military*)
medium-span bridge. 22:1:14 (*construction*)
 mégacisaillement. 20:4:7 (*géologie*)
 mégadollar. 8:10:4 (*économie*)
 méga-institution. 25:4:7 (*politique*)
 mégaesophage. 19:7:4 (*médecine*)
megashear. 20:4:7 (*geology*)
 meilleur d'abord. 19:8:4 (*intelligence artificielle*)
 meilleure métrique. 19:8:4 (*intelligence artificielle*)
 méiose. 18:2:6 (*agriculture*)
meiosis. 18:2:6 (*agriculture*)
 mélange. 12:7:4; 17:2:9 (*pesticides*); 18:3:7 (*chimie*)
 mélange détonant. 12:7:4 (*radioactivité*)
 mélange eutectique. 15:7:7 (*physique solaire*)
Mélanges en hommage à Jean Darbelnet. 24:1:20 (*traduction*)
 mélangeur. 14:4:5 (*mécanique*); 14:5:5 (*boulangerie*)
 mélasse. 16:8:3 (*glaciologie*)
melded cheque. 2:6:4 (*economics*)
 mélèze. 22:2:5 (*environnement*)
mellowing process. 11:9:4 (*tobacco*)
 mélodieux (Viréo). 17:4:2 (*ornithologie*)
melting. 16:8:6 (*glaciology*)
melt water. 16:8:6 (*glaciology*)
Melville Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
membrane. 19:4:5 (*civil engineering*)
membrane closure. 22:5:8 (*packaging*)
membrane seal. 22:5:8 (*packaging*)
 membrure (divers types). 22:1:12,13,15,16 (*construction*)
memo board (television). 1:8:2 (*broadcasting*)
 mémoire. 12:1:2 (*santé*); 16:8:10 (*droit*); 18:6:5 (*informatique*); 16:8:10 (*droit*)
 mémoire à organisation dynamique. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 mémoire auditive séquentielle. 12:1:2 (*santé*)
 mémoire de frais. 16:8:10 (*droit*)
 mémoire dynamique. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 memorandum. 4:5:2 (*application*); 4:5:2 (*publication*); 12:1:7; 17:9:3 (*économie*)
memorandum: memorandum, note? 4:5:2 (*publication*)
memorandum of understanding. 25:4:10 (*diplomacy*)
 mémorisation. 24:1:27 (*interprétation*)

menée. 8:3:4 (*vénérie*)
 meneur de jeu. 16:1:2,5 (*sports*)
Menidia menidia. 20:4:20 (*ichthyology*)
 méningo-encéphalite syphilitique. 19:7:5 (*médecine*)
mental disease. 20:4:26 (*medicine*)
mental incapacity. 15:3:11 (*health*)
mental retardation. 1:2:4 (*sociology*); 12:1:2,5,6 (*health*)
mental retarded. 12:1:2,5,6 (*health*)
menthol cigarette. 3:10:4 (*tobacco*)
 mention. 17:10:10 (*éducation*)
 Mentions P.O. Box et Station. 23:3:III (*toponymie*)
 mentonnet (de loquet). 8:8:4 (*serrurerie*)
menu structure. 25:4:10 (*informatics*)
 méplat. 19:7:3 (*mécanique*)
 mer. 16:6:11 (*géographie*)
 mercaptopurine. 17:4:15 (*ornithologie*)
 mercatique. 13:10:3 (*économie*)
merchandising. 5:6:3 (*economics*)
 mercuriale. 8:9:4 (*économie*)
mercury cell. 17:10:7 (*medicine*)
 mer de Beaufort. 24:2:20 (*toponymie*)
 mer du Labrador. 24:2:20 (*toponymie*)
 mère biologique. 23:2:13 (*médecine*)
 mère de substitution. 23:2:13 (*médecine*)
 mère génétique. 23:2:13 (*médecine*)
 mère porteuse. 23:2:12,13 (*médecine*)
merit. 15:3:11 (*staffing*)
 mérite. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
merit rating. 9:3:4 (*labour*)
 merle. 22:2:5 (*environnement*)
 mer marginale. 20:3:2 (*géologie*)
merodesm. 18:8:8 (*pharmacologie*)
 mérodesme. 18:8:8 (*pharmacologie*)
merzlota. 17:1:9 (*glaciology*)
 mésadaptation. 12:1:1,3,4-6 (*éducation*)
 mésadapté. 12:1:1,3,4-6 (*éducation*)
 mésange. 22:2:6 (*environnement*)
mesh. 19:8:6 (*meteorology*)
 mésoéchelle. 19:8:7 (*météorologie*)
mesopelagic. 9:9:4 (*oceanography*)
 mésophile. 18:3:7 (*chimie*)
mesophilic. 18:3:7 (*chemistry*)
 mesor. 18:8:8 (*pharmacologie*)
mesor. 18:8:8 (*pharmacology*)
mesoscale model. 19:8:7 (*meteorology*)
 message d'exploitation. 8:10:2 (*informatique*)
 messagerie électronique. 18:3:2 (*électronique*)
 mesure. 14:2:3; 18:9:6 (*psychopharmacologie*)
 mesure à interprétation normative. 20:4:20 (*éducation*)
 mesure antipollution. 18:9:2 (*pollution*)
 mesure correctionnelle. 24:4:6 (*administration*)
 mesure dynamique. 14:7:5 (*sonar*)
 mesure fine. 14:7:5 (*sonar*)

mesure liée aux gains. 14:2:3 (*rentes*)
 mesure nouvelle. 19:1:4 (*finances*)
 mesure objective. 25:3:19 (*textiles*)
 métabase de données. 19:8:4 (*intelligence artificielle*)
metabolic inhibitor. 16:7:4 (*biology*)
metabolism. 16:9:3; 16:10:4,5; 18:10:5 (*medicine*)
 métabolisme. 16:9:3 (*médecine*)
 métabolisme d'une drogue. 18:10:5 (*pharmacologie*)
metabolite. 16:9:3 (*biology*)
 métabolite. 16:9:3 (*biologie*)
 méta(-)connaissance(s). 19:8:4; 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
metaknowledge. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
meta-level knowledge. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
metallic connecting plate. 11:1:2 (*mechanics*)
metallogeny. 2:5:4 (*mining*)
metal slitting saw. 19:7:3 (*mechanics*)
metal typesetting. 24:2:6 (*graphic arts*)
meta-meta-database. 19:8:4 (*artificial intelligence*)
metametarule. 19:8:4 (*artificial intelligence*)
 métaraisonnement. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
metareasoning. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 méta(-)règle. 19:8:4; 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
meta(-)rule. 19:8:4 (*artificial intelligence*)
meta-rule. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 METEO (système). 14:5:1 (*industries de la langue*)
 météorisation. 16:8:6 (*glaciologie*)
meter reading. 2:7:4 (*electricity*)
methanation. 18:3:7 (*chemistry*)
 méthane. 18:3:4-9 (*chimie*)
methane. 14:6:5; 18:3:4-9 (*chemistry*)
methane bacteria. 18:3:4-9 (*chemistry*)
methane digestion. 18:3:4-9 (*chemistry*)
methane fermentation. 18:3:4-9; 23:2:10,11 (*chemistry*)
methane gas. 18:3:4-9 (*chemistry*)
 méthanier. 16:1:10 (*transports*)
 méthanisation. 18:3:7; 23:2:10,11 (*chimie*)
 méthaniseur. 18:3:6 (*chimie*)
methanogen. 18:3:8 (*chemistry*)
methanogénèse. 18:3:7; 23:2:10,11 (*chimie*)
methanogenesis. 23:2:10,11 (*chemistry*)
methanogenic bacteria. 18:3:4-9 (*chemistry*)
methanogenic digestion. 18:3:4-9 (*chemistry*)
methanogenic fermentation. 18:3:4-9 (*chemistry*)
methanogenis. 18:3:7 (*chemistry*)
methanol. 14:6:5 (*chemistry*)

méthanol. 14:6:5 (*chimie*)
methetics. 13:7:3 (*meetings*)
 méthode active. 17:1:9 (*glaciologie*)
 méthode analytique quantitative. 9:6:3 (*travail*)
 méthode à simple aveugle. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode aveugle. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode Carter et Bonk. 9:3:1 (*statistiques*)
 méthode casuistique. 13:7:2 (*économie*)
 méthode de calcul de la cotisation. 14:8:8 (*rentes*)
 méthode de calcul de la rente. 14:8:8 (*rentes*)
 méthode de cantonnement. 7:8:3 (*techniques*)
 méthode de chargement assisté. 14:6:3 (*transports*)
 méthode de chevauchement. 14:6:4 (*transports*)
 méthode de classification des postes. 9:6:3 (*travail*)
 méthode de comparaison des postes. 9:6:3 (*statistiques*)
 méthode de comparaison (des) (par) facteurs. 9:6:3 (*statistiques*)
 méthode de coordination. 14:8:8 (*rentes*)
 méthode de fonctionnement. 8:10:2 (*gestion*)
 méthode d'élevage intensif. 7:8:3 (*éducation*)
 méthode de pondération monétaire. 9:6:3 (*économie*)
 méthode de production et de vérification. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 méthode de rangement. 9:6:3 (*travail*)
 méthode de rémunération au rendement. 9:3:4 (*travail*)
 méthode des aptitudes de base. 9:6:3 (*gestion*)
 méthode des capacités fondamentales. 9:6:3 (*travail*)
 méthode des classes. 9:6:3 (*statistiques*)
 méthode des empiétements successifs. 19:2:7 (*génie civil*)
 méthode des points directs. 9:6:3 (*travail*)
 méthode des points pondérés. 9:6:3 (*travail*)
 méthode des populations hybrides. 18:2:2 (*agriculture*)
 méthode des postes-clés. 9:6:3 (*travail*)
 méthode d'essai en double aveugle. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode d'estimation directe. 9:6:3 (*travail*)
 méthode de tournage. 7:8:3 (*cinéma*)
 méthode d'exécution en encorbellement. 22:1:13 (*construction*)
 méthode d'exploitation. 8:10:2 (*travail*)

méthode d'exploitation en découvert. 15:4:8 (*mines*)
 méthode d'inspection professionnelle. 25:1:14 (*travail*)
 méthode directe. 14:5:8 (*boulangerie*)
 méthode du bulk. 18:2:2 (*agriculture*)
 méthode du chevauchement. 14:6:4 (*transports*)
 méthode du classement hiérarchique. 9:6:3 (*statistiques*)
 méthode du cosinor. 18:8:8 (*pharmacologie*)
 méthode du double anonymat. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode du double insu. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode du poussage. 22:1:15 (*construction*)
 méthode du ripage latéral. 22:1:14 (*construction*)
 méthode du simple anonymat. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 méthode du simple insu. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 méthode du triple insu. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode factorielle. 9:6:3 (*travail*)
 méthode globale non quantitative. 9:6:3 (*travail*)
 méthode moderne. 25:3:18 (*textiles*)
 méthode par points. 9:6:3 (*travail*)
 méthode passive. 17:1:9 (*glaciologie*)
 méthode primaire de récupération. 23:3:5 (*énergie*)
 méthode projective. 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 méthode rationaliste. 25:4:24 (*traduction automatique*)
 méthode secondaire de récupération. 23:3:5 (*énergie*)
 méthode sur levain-levure. 14:5:8 (*boulangerie*)
 méthode tertiaire de récupération. 23:3:5 (*énergie*)
 méthode thermique de récupération assistée du pétrole. 23:3:3,5 (*énergie*)
methyl alcohol. 14:6:5 (*chemistry*)
 métier. 13:2:4; 15:7:11,12 (*travail*)
 métiers d'art. 17:7:23 (*arts*)
 métis. 19:6:2; 19:7:4 (*sociologie*)
Métis. 19:6:4; 25:3:14 (*sociologie*)
Métis. 25:2:11 (*sociologie*)
 mètre-tesla. 8:2:4 (*métrologie*)
metric-first algorithm. 19:8:4; 20:1:5 (*artificial intelligence*)
metric system. 7:8:3 (*metrology*)
 métrique (meilleure). 19:8:4 (*intelligence artificielle*)
 métrologie. 12:2:1; 17:2:1 (*techniques*)
 mets déshydratés. 11:7:2 (*alimentation*)
 mets en conserve. 11:7:2 (*alimentation*)
 mets surgelés. 11:7:2 (*alimentation*)

metteur en scène. 18:4:10 (*cinéma*)
 meuble-lavabo. 17:3:2 (*ameublement*)
micro-based system. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
microcapsule. 17:2:7 (*pesticides*)
 microcapsule. 17:2:7 (*pesticides*)
microcarrier bead. 16:7:2 (*biology*)
microcomputer-based workstation. 24:2:11 (*terminotics*)
microcrack propagation. 22:6:2,3 (*construction*)
 microencapsulation. 17:2:7 (*pesticides*)
 microencapsulé. 17:2:7 (*pesticides*)
micro-environment. 5:7:4 (*environment*)
microform management program. 13:4:6 (*archival management*)
microgelifraction. 16:6:2 (*glaciology*)
 microgelifraction. 16:6:2 (*glaciologie*)
microgranule. 17:2:7 (*pesticides*)
 microgranulé. 17:2:7 (*pesticides*)
 micro-interpréteur. 22:6:19 (*linguistique*)
 micro-justification (au caractère) (La). 23:2:IV (*langue*)
MicroMATER exchange format. 24:2:11 (*terminotics*)
micromicrofarad. 8:1:2 (*metrology*)
 micromicron. 8:1:2 (*métrologie*)
 micro(-)ondes. 18:3:2 (*électricité*)
 micro-organisme. 18:3:4 (*biologie*)
micro-pollutant. 5:7:4 (*pollution*)
 microradiographie. 17:4:6 (*radiographie*)
microradiography. 17:4:6 (*radiography*)
 microsphère. 16:7:2 (*météorologie*)
microspore. 18:1:4 (*agriculture*)
 microspore. 18:1:4 (*agriculture*)
microstructure. 22:6:1,3 (*construction*); 24:3:5 (*standardization*)
 microsupport. 16:7:2 (*biologie*)
 micro-système expert. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
microwave link. 17:3:6 (*electronics*)
microwaves. 18:3:2 (*electricity*)
middle coverts. 19:7:2 (*ornithology*)
middle-digit filling. 13:4:6 (*archival management*)
middle-digit system. 13:4:6 (*archival management*)
middle-level agricultural school. 13:2:4 (*education*)
mid-ocean. 20:3:3 (*geology*)
mid-ocean ridge. 20:3:3 (*geology*)
mid-ocean rift. 20:4:9 (*geology*)
mid-ocean rise. 20:3:3 (*geology*)
 midpoint. 9:10:1,2 (*statistics*)
 mid-rate. 17:9:4 (*economics*)
mid-run explanation feature. 20:1:4,5 (*artificial intelligence*)
 midshot. 18:4:9 (*cinema*)
 midspan. 22:1:13,14 (*construction*)
 miettes de simili-crabe. 22:6:4 (*ichtyologie*)

migrant. 18:2:2 (*agriculture*)
migrant. 18:2:2 (*agriculture*)
migration. 18:2:2 (*agriculture*)
migration. 18:2:2 (*agriculture*)
migration des pôles. 20:4:7 (*géologie*)
mildew. 12:5:6 (*archival management*)
mileage allowance. 13:10:2 (*economics*)
milieu clinique. 24:3:15 (*médecine*)
milieu correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
military aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
military convention. 7:1:4 (*defence*)
military spy machine. 19:8:4 (*artificial intelligence*)
military system. 7:8:4 (*defence*)
militesla. 8:2:4 (*metrology*)
milk jugs. 24:4:26 (*police*)
milling cutters. 19:7:3 (*ornithology*)
mince. 22:6:4 (*ichthyology*)
minced fish. 22:6:4 (*ichthyology*)
minehunting sonar. 14:7:5 (*sonar*)
mine locomotive. 23:3:12 (*mining*)
minéralier. 16:2:8,10 (*transports*)
mineral industry. 3:8:4 (*mining*)
minerallurgy. 2:5:4 (*mining*)
mineral powder. 22:6:1,3 (*construction*)
mines à ciel ouvert. 15:4:8,9 (*mines*)
mines souterraines. 15:4:8,9 (*mines*)
minesweeping (acoustic). 14:7:4 (*sonar*)
mineur. 10:2:3 (*mines*)
mineur (continu de) Joy. 23:3:12 (*mines*)
mineur continu modèle surbaissé. 23:3:12 (*mines*)
mineuse continue. 23:3:11 (*mines*)
miniature of decorations. 7:10:4 (*clothing*)
miniature of medals. 7:10:4 (*clothing*)
miniature of order. 7:10:4 (*clothing*)
mini-echosounder. 14:7:5 (*economics*)
minimarge. 13:10:2; 17:7:22 (*économie*)
minimax method. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
minimum clearance. 8:5:4; 12:2:2 (*mechanics*)
minimum deviation. 12:2:2 (*mechanics*)
minimum tap major diameter. 19:8:12 (*mechanics*)
mini-sondeur acoustique. 14:7:5 (*sonar*)
ministers' staffs. 15:3:11 (*administration*)
minisystème expert. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
minitest. 20:3:13 (*médecine*)
minium. 1:3:1 (*mines*)
minium d'aluminium. 1:3:1 (*mines*)
minium de fer. 1:3:1 (*mines*)
minoration. 14:8:8 (*rentes*)
minor defect. 25:1:11 (*translation*)
minor expense. 3:8:4 (*economics*)
Minorité visible : un terme, un concept. 20:3:9,10 (*sociologie*)
minority-language education. 25:2:4 (*education*)

minor tranquilizer. 8:5:1 (*psychology*)
minot. 8:2:4; 8:5:4 (*agriculture*)
Minuscule au générique. 23:3:21 (*géographie*)
minute, plat-, repas-, restaurant-. 11:7:1 (*restauration*)
minuterie des phares (d'auto). 7:7:3 (*mécanique*)
miogeocline. 20:4:7 (*geology*)
miogéosynclinal. 20:3:3; 20:4:7 (*géologie*)
miogeosyncline. 20:4:7 (*geology*)
miomagmatic zone. 20:4:7 (*geology*)
mi-raide en finition et en toucher. 25:3:21 (*textiles*)
miroir. 15:6:4; 15:7:7,8 (*énergie*); 19:7:2 (*ornithologie*)
miroir-facette. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
miroir héliostatique. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
miroir individuel. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
miroir magnétique. 15:6:4 (*physique thermonucléaire*)
miroir orientateur. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
mirror machine. 15:6:4 (*thermonuclear physics*)
mirror position. 15:3:11 (*staffing*)
misconduct. 15:3:11 (*staffing*)
mise à jour (POP). 19:1:3,4 (*finances*)
mise à jour des cotes de sécurité. 8:5:4 (*protection civile*)
mise à jour des données en banque. 25:3:13 (*terminotique*)
mise à jour des qualifications acquises. 6:8:4 (*fiabilité*)
mise à l'épreuve. 18:10:4 (*éducation*)
mise à niveau de TERMIUM. 25:3:6 (*terminotique*)
mise à prix. 8:9:4 (*économie*)
mise à terre (de poisson). 6:2:4 (*ichtyologie*)
mise au four. 14:5:6 (*boulangerie*)
mise au pilon. 13:4:5 (*boulangerie*)
mise au point. 16:10:8 (*design*); 18:4:8 (*cinéma*)
mise en ciseaux. 24:4:17,18 (*camionnage*)
mise en commun des idées. 13:7:1 (*réunions*)
mise en commun des réserves. 6:7:3 (*économie*)
mise en correspondance. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
mise en disponibilité. 15:2:2; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
mise en douane. 8:5:3 (*douane*)
mise en eau. 19:2:8 (*génie civil*)
mise en équivalence. 18:1:10 (*éducation*)
mise en forme. 14:5:6 (*boulangerie*); 22:6:2,3 (*construction*)
mise en moules. 14:5:6 (*boulangerie*)

mise en oeuvre de moyens de lutte (antipollution). 22:5:4 (*environnement*)
mise en oeuvre de programmes d'exploitation. 8:10:2 (*informatique*)
mise en oeuvre d'un matériau céramique. 22:6:2,3 (*construction*)
mise en portefeuille. 24:4:16,17,18,20 (*camionnage*)
mise en réseau des observatoires nationaux des industries de la langue. 25:3:25 (*industries de la langue*)
mise en tête-à-queue. 24:4:16,17,18,19 (*camionnage*)
mise en train. 11:8:2 (*sports*)
mise en travers. 24:4:17,18,19 (*camionnage*)
mise en valeur d'un candidat. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
mi-souple en finition et en toucher. 25:3:21 (*textiles*)
missile. 13:6:3,4; 15:1:6; 15:5:10 (*militaire*)
missiles. 13:6:3,4; 15:5:10 (*military*)
missile téléguidé. 13:6:3,4; 15:1:6; 15:5:10 (*militaire*)
mission de (la) paix. 25:3:10 (*militaire*)
Mission des bons offices des Nations Unies en Afghanistan et au Pakistan. 25:3:11 (*militaire*)
Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental. 25:3:10 (*militaire*)
Mission de vérification des Nations Unies en Angola. 25:3:11 (*militaire*)
Mission Discovery. (Un traducteur à la NASA.) 25:4:2,16 (*aérospatiale*)
Mission d'observation des Nations Unies (El Salvador). 25:3:11 (*militaire*)
Mission d'observation des Nations Unies au Yémen. 25:3:12 (*militaire*)
Mission d'observation des Nations Unies chargée de la vérification du processus électoral (Nicaragua). 25:3:11 (*militaire*)
Mission d'observation des Nations Unies pour l'Inde et le Pakistan. 25:3:11 (*militaire*)
Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït. 25:3:11 (*militaire*)
Mission du Représentant du Secrétaire général en République dominicaine. 25:3:10 (*militaire*)
Mission et objectifs de l'OCIL. 24:4:4 (*francophonie*)
Mission of the Representative of the Secretary-General (Dominican Republic). 25:3:10 (*military*)
Mission of the Representative of the Secretary-General in the Dominican Republic. 25:3:10 (*military*)

Mission préparatoire des Nations Unies au Cambodge. 25:3:11 (*militaire*)
 mission Terminologie. 9:1:1 (*terminologie*)
 mist. 12:5:6 (*painting*); 13:9:3 (*mechanics*)
 mite killer. 17:2:10 (*pesticides*)
 mithridatism. 16:10:5 (*medicine*)
 mithridatisme. 16:10:5 (*médecine*)
 mitigation measure. 23:2:19 (*ecology*)
 mitochondrie. 18:1:4 (*agriculture*)
 mitochondrion. 18:1:4 (*agriculture*)
 mitogen. 16:7:5 (*biology*)
 mitogène. 16:7:5 (*biologie*)
 mitogène de la phyto-laque. 14:4:6 (*biologie*)
 mitose. 18:2:6 (*médecine*)
 mitosis. 18:2:6 (*medicine*)
 mitrailleuse. 22:5:11 (*militaire*)
 mixed acid fermentation. 23:2:10,11 (*chemistry*)
 mixed deciduous forest. 23:2:18 (*ecology*)
 mixed portfolio. 14:2:4 (*pensions*)
 mixed representation. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 mixed school. 13:2:4 (*education*)
 mixed semi-longitudinal study. 22:2:1,4 (*medicine*)
 mixer. 14:5:4,6 (*baking*)
 mixing. 14:5:4,6 (*baking*)
 mixing silo. 18:3:6 (*chemistry*)
 mixing tank. 18:3:6 (*chemistry*)
 mixture. 17:2:9 (*pesticides*)
 M-mode (recording). 14:9:2 (*medicine*)
 mobile body. 24:4:17,18 (*trucking*)
 mobile breath tester. 12:8:2,3 (*health*)
 mobile dwelling. 20:4:26 (*housing*)
 mobile home. 12:5:2 (*housing*)
 mobile terminal. 25:2:27 (*telecommunications*)
 mobilité géographique. 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 mobility. 15:3:11; 15:2:3 (*staffing*)
 mobility aid (for the blind). 20:2:2,3 (*health*)
 mobility cane. 20:2:3 (*health*)
 mobility impaired. 20:2:1 (*health*)
 mobility impairment. 20:2:1 (*health*)
 modalité de recouvrement. 25:3:4 (*économie*)
 modalité de service et d'accès. 25:2:26 (*telecommunications*)
 modalité de subdélégation d'un ministère. 15:3:11 (*administration*)
 mode. 10:3:4 (*mathématiques*)
 mode. 13:8:1,4; 14:7:5,6 (*sonar*); 19:8:7 (*meteorology*)
 mode à faisceaux multiples. 14:7:5 (*sonar*)
 mode alphagéométrique. 23:1:26 (*télématique*)
 mode alphamosaïque. 23:1:26 (*télématique*)

mode alphaphotographique. 23:1:26 (*télématique*)
 mode analogique. 18:3:2 (*informatique*)
 mode connecté. 18:6:6 (*informatique*)
 mode d'actionnement. 25:2:25 (*techniques*)
 mode de désintégration. 13:8:1,4 (*physique*)
 mode de gestion. 7:8:3 (*gestion*)
 mode de liaison des véhicules. 25:2:25 (*techniques*)
 mode d'émission. 14:7:6 (*sonar*)
 mode de propagation. 17:3:3, 18:2:9 (*robotique*)
 mode de remorquage des véhicules. 25:2:25 (*techniques*)
 mode de soutènement. 7:8:3 (*construction*)
 mode de stimulation. 17:10:4 (*pharmacologie*)
 mode de transport par adac. 7:8:3 (*aviation*)
 mode d'exploitation. 7:8:3 (*informatique*)
 mode d'hébergement. 6:9:3 (*habitation*)
 mode dialogue. 24:3:12 (*informatique*)
 mode d'interaction. 23:1:19 (*linguistique*)
 mode du temps partagé. 7:7:1 (*informatique*)
 mode interactif. 24:3:12 (*informatique*)
 mode intercepteur. 14:7:6 (*sonar*)
 model. 18:4:7 (*cinema*)
 model apartment. 5:5:2 (*housing*)
 model-directed search. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 model-driven search. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 modèle adiabatique. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle à divergence nulle. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle à forte/haute résolution. 19:8:6 (*météorologie*)
 modèle à grille. 19:8:6 (*météorologie*)
 modèle autobarotrope. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle barocline. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle bivoque. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
 modèle de développement convectif. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle de fermeture. 19:8:2 (*intelligence artificielle*); 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle de la boîte. 19:8:6 (*météorologie*)
 modèle de la couche limite planétaire. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle de moyenne échelle. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle de simulation dynamique. 19:8:6 (*météorologie*)

modèle des précipitations. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle d'exploitation. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle diagnostique. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle du tableau noir. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 modèle dynamique. 9:6:4; 9:10:2 (*statistiques*)
 modèle économique. 9:6:4; 9:10:2 (*économie*)
 modèle en exploitation. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle mésoéchelle. 19:8:6,7 (*météorologie*)
 modèle parasité. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle radiatif convectif. 19:8:7 (*météorologie*)
 modèle statique. 9:6:4; 9:10:2 (*statistiques*)
 modèle stochastique. 22:1:2; 22:2:5 (*médecine*)
 modèle zonal. 19:8:7 (*météorologie*)
 modeling. 19:8:7 (*meteorology*)
 model integration. 19:8:7 (*meteorology*)
 modélisation. 19:8:7 (*météorologie*)
 modélisation appliquée aux prévisions météorologiques (La). 19:8:5,5 (*météorologie*)
 modélisation cognitive. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 modéliste. 19:8:7 (*météorologie*)
 modem de composition automatique. 20:2:3 (*santé*)
 mode normal. 19:8:7 (*météorologie*)
 mode numérique. 18:3:2 (*informatique*)
 mode of decay. 13:8:1,4 (*physics*)
 mode of pacing. 17:10:4 (*medicine*)
 moderate fermentation. 11:9:4 (*tobacco*)
 modérateur. 16:1:3,6 (*réunions*)
 moderator. 13:1:3,5 (*nuclear plant*); 16:1:2,3,5,6 (*meetings*)
 mode [A] recording. 14:9:1 (*électronique*)
 modernisation des centraux. 25:4:16 (*telecommunications*)
 modes d'évaluation. 20:4:20 (*éducation*)
 modificateur du toucher. 25:3:20 (*textiles*)
 Modificatif: The Policy and Expenditure Management System or the Envelope System. 19:3:10 (*finances*)
 modified cash refund annuity. 15:6:11 (*pensions*)
 modified money purchase plan. 14:8:8 (*pensions*)
 modulaire. 14:7:5 (*sonar*)
 modulante. 16:7:2 (*biologie*)
 modular programming. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 modular system. 14:7:5 (*sonar*)

modulateur acousto-optique. 22:2:14,15,17 (informatique)
 modulation (du signal). 14:7:5 (sonar)
 modulation. 14:7:5 (sonar)
 modulation. 22:4:5 (langue)
 module. 14:7:6 (sonar); 20:2:2 (éducation); 24:2:16 (linguistique)
 module de la main. 25:3:20 (textiles)
 module de Weibull. 22:6:2,3 (construction)
 module d'instruction. 16:8:2 (éducation)
 module/programme d'étude/cours/famille. 20:4:21 (éducation)
 module vocal. 20:2:2 (santé)
 modus ponens. 20:1:5 (intelligence artificielle)
modus ponens rule. 20:1:5 (artificial intelligence)
modus tollens. 20:1:5 (intelligence artificielle)
modus tollens rule. 20:1:5 (artificial intelligence)
 moëlleux. 25:3:21 (textiles)
 mogul. 11:8:2 (sports)
 Moho. 20:3:3 (geology)
 Moho. 20:3:3 (géologie)
 Mohorovicic discontinuity. 20:3:3 (géologie)
 moi idéal. 8:1:4 (psychanalyse)
 moineau friquet. 17:4:1 (ornithologie)
 moirage. 17:3:6 (électronique)
 moire pattern. 17:3:6 (electronics)
 moisture barrier. 12:5:6 (painting)
 moisture content. 18:3:5 (painting)
 mol. 8:1:3 (metrology)
 mold resisting paper. 14:10:7 (packaging)
 mole. 8:1:3 (métrologie)
 molecular oxygen. 24:2:17 (pollution)
 mole-kelvin. 8:2:4 (métrologie)
 mollisol. 16:6:3; 16:9:10; 17:1:8,9 (glaciologie)
 mollition. 17:1:8,9 (glaciology)
 mollition. 17:1:8,9 (glaciologie)
 molluscicide. 17:2:3 (pesticides)
 molluscicide. 17:2:3 (pesticides)
 mollusques. 14:8:7; 17:9:8 (ichtyologie)
 momentum interaction device. 4:4:3 (mechanics)
 monde des blocs. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 mondialisation des échanges et des marchés. 25:1:5 (économie)
 monetary authorities. 6:7:3 (economics)
 monetary block. 6:7:3 (economics)
 monetary crisis. 6:7:3 (economics)
 monetary entity. 6:7:3 (economics)
 monetary hardliner. 6:9:3 (economics)
 monetary policy. 6:7:3 (economics)
 monetary soft-liner. 6:7:3; 6:9:3 (economics)
 monetary support. 6:7:3 (economics)

monetary system. 6:7:3; 7:8:3 (economics)
 monetary war. 6:7:3 (economics)
 money bill. 19:2:1,2 (common law)
 money lack of funds. 3:1:4 (economics)
 money-launderer. 23:4:6 (law)
 money market. 6:7:3; 23:4:15 (economics)
 money price of labour. 8:9:4 (economics)
 money purchase plan. 14:2:4; 14:8:8 (pensions)
 money supply. 6:7:3 (economics)
 mongolisme. 15:9:2; 19:5:5 (médecine)
 moniteur. 8:6:4 (médecine); 11:8:2 (sports); 12:1:5 (éducation); 16:1:3,6 (réunions); 17:3:4 (caméras); 17:10:11 (éducation)
 moniteur sonore de séquence d'appels. 20:2:2 (santé)
 moniteur spécialisé. 12:1:5 (éducation)
 monitor. 8:6:4 (medicine); 17:3:4 (camera); 17:10:11 (education); 23:3:10 (construction)
 monitoring. 18:9:2 (environnement); 20:4:23 (médecine)
 monitoriat. 17:10:11 (éducation)
 monitoring. 8:6:4 (medicine); 18:9:1,2 (environnement)
 Monitoring et surveillance dans le domaine de l'environnement. 18:9:1,2; 19:3:10 (environnement)
 monitor(ed) roof. 23:3:10 (construction)
 monnaie clé. 6:7:3 (économie)
 monobromoéthane. 24:2:18 (chimie)
 monochlorethane. 24:2:18 (chemistry)
 monochloroéthane. 24:2:18 (chimie)
 monochromatique. 10:10:2 (énergie)
 monocular telescopic aid. 20:2:2 (health)
 monoécie. 18:1:4 (botanique)
 monoecism. 18:1:4 (botany)
 monocy. 18:1:4 (botany)
 mono-étiquetage. 20:4:4 (étiquetage)
 monofibre. 17:3:3 (robotics); 18:2:9 (agriculture)
 monofibre. 17:3:3 (robotique); 18:2:9 (agriculture)
 monogerm. 18:1:4 (agriculture)
 monogerm. 18:1:4 (agriculture)
 mono-impulsion. 14:7:6 (sonar)
 monoïque. 18:1:4 (agriculture)
 monolith. 19:4:6 (civil engineering)
 monomode. 17:3:3 (robotique)
 mononucléaire. 19:5:6 (physique)
 monoploïde. 18:2:6 (genetics)
 monoploïde. 18:2:6 (génétique)
 monosome. 18:2:6 (genetics)
 monosomie. 18:2:6 (génétique)
 monosomy. 18:2:6 (genetics)
 monostable element. 4:4:3 (mechanics)
 monotonic reasoning. 20:1:5 (artificial intelligence)
 mont. 17:3:3 (géographie); 20:4:7 (géologie)

montage. 15:4:8 (mines); 22:1:13,15 (construction)
 montage à flot continu de données. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 montage par insertion. 17:3:7 (cinéma)
 montagnes. 16:4:9; 17:3:3 (géographie)
 montagne sous-marine. 20:4:7 (géologie)
 montagnes Rocheuses. 24.2.20 (toponymie)
 montée (ski). 11:8:1,3 (sports)
 montée en canard. 11:8:2 (sports)
 montée en (demi-)ciseau(x). 11:8:2 (sports)
 montée en escalier. 11:8:3 (sports)
 monte-escalier. 20:2:3 (santé)
 monticello. 9:7:3 (toponymie)
 montre à affichage numérique. 6:1:4 (joaillerie)
 montre à chiffres sautants. 6:1:4 (joaillerie)
 montre parlante. 20:2:2 (santé)
 montre sonore. 20:2:2 (santé)
 monture altazimutale. 15:7:7 (physique solaire)
 monture altitude-azimuth. 15:7:7 (physique solaire)
 moored surveillance system. 14:7:5 (sonar)
 Moorken (Common). 17:4:4 (ornithology)
 morbidity rate. 22:1:4; 2:4 (medicine)
 morbidity study. 22:2:1.4 (medicine)
 morbid-,ly-,ness. 16:9:2 (health)
 Morgagni syndrome. 17:10:3 (medicine)
 morning coat. 7:10:4 (clothing)
 morning dress (women). 7:10:4 (clothing)
 morningers. 6:10:3 (press)
 morning-glory spillway. 19:4:6 (civil engineering)
 morphologie externe des oiseaux (La). 19:7:1,3 (ornithologie)
 mors. 16:6:6; 18:2:8 (robotique)
 Morse taper. 19:7:3 (mechanics)
 mort. 16:9:2; 17:7:16 (santé)
 mortalité. 16:9:2,3 (santé)
 mortalité spécifique selon l'âge. 22:1:4; 2:3 (médecine)
 mortality. 16:9:2,3 (health)
 mortality rate. 22:1:4; 2:4 (medicine)
 mort cérébrale. 17:7:16 (santé)
 mortgage. 10:8:3 (economics)
 mortice (-se) lock. 8:8:4 (locksmithing)
 morts-terrains. 15:4:8 (mines)
 morue charbonnière. 20:4:20 (ichtyologie)
 morue noire. 20:4:20 (ichtyologie)
 motel (le). 4:7:3; 22:2:10 (tourisme)
 motelier. 12:5:2 (tourisme)
 motel owner. 12:5:2 (tourism)
 moteur. 12:7:4; 14:4:5 (mécanique); 25:4:9 (aviation)
 moteur à alimentation normale. 11:5:4 (mécanique)

- moteur à allumage par compression. 11:5:3 (*mécanique*)
 moteur à deux temps. 11:5:4 (*mécanique*)
 moteur à double injection. 11:10:4 (*mécanique*)
 moteur alternatif. 14:4:5 (*mécanique*)
 moteur à pistons. 14:4:5 (*mécanique*)
 moteur à quatre temps. 11:5:4 (*mécanique*)
 moteur à réaction. 14:4:5 (*mécanique*)
 moteur asservi. 16:9:9 (*robotique*)
 moteur benne. 14:6:3,4 (*transports*)
 moteur de démarrage pneumatique. 11:5:3 (*mécanique*)
 moteur de pont (mobile). 22:1:13 (*construction*)
 moteur de traction. 23:3:14,15 (*transports*)
 moteur de translation. 7:7:3 (*mécanique*)
 moteur d'inférence. 20:1:4; 22:3:6; 22:6:19 (*intelligence artificielle*)
 moteur gaz-mazout. 11:10:4 (*mécanique*)
 moteur pas-à-pas. 18:2:9 (*robotique*)
 moteur polycarburant. 11:5:3; 11:10:4 (*mécanique*)
 moteur sous banquette. 23:3:15 (*transports*)
 moteur suralimenté. 11:5:4 (*mécanique*)
 mothproof paper. 14:10:7 (*packaging*)
 motion. 16:6:6 (*robotics*)
 motion analysis. 14:7:4,5 (*sonar*)
 motion picture studio. 18:4:10 (*cinema*)
 motion sensor. 16:3:2 (*mechanics*)
 motivational analysis. 3:10:4 (*psychoanalysis*)
 motivation auto-induite. 8:6:4 (*psychanalyse*)
 motor. 12:1:5 (*health*)
 motor activity. 12:1:2 (*health*)
 mot-orchestre : Manager. 5:10:1 (*gestion*)
 motorcoach. 12:5:3 (*tourism*)
 motor freight terminal. 6:9:4 (*transportation*)
 motorgrader. 15:1:4 (*transportation*)
 motor handicap. 12:1:5 (*health*)
 motor home. 12:5:2,3 (*tourism*)
 motor hotel. 22:2:10 (*tourism*)
 motorized industrial vehicle. 24:4:18,20 (*trucking*)
 motorized vehicle. 23:3:15,16,18 (*transportation*)
 motor scraper. 14:6:3 (*transportation*)
 motorway bridge. 22:1:12,14 (*construction*)
 moto tout-terrain. 6:6:4 (*transports*)
 moto verte. 6:6:4 (*transports*)
 mot pittoresque et perfide: Challenge. 2:3:1 (*langue*)
 motricité. 12:1:4 (*santé*)
 Mots de tête. 14:7:11; 14:8:14; 14:10:2; 15:4:6; 15:7:9; 15:8:11; 15:9:9; 16:3:4; 16:5:7; 16:10:9; 17:1:10; 17:3:8; 17:4:11; 18:2:10; 18:5:9; 18:7:10 (*langue*)
 Mots de tête. 19:1:10,11; 19:6:10; 19:8:9,10; 22:4:7-8; 23:3:22-24; 23:4:17-18; 25:1:3; 25:2:2,20 (*langue*)
 mots et des phrases (Des). 14:6:10; 14:7:7; 14:8:11; 14:10:8; 15:1:5; 15:3:10; 15:4:9; 15:5:10; 15:7:10; 15:8:9; 15:9:10; 15:10:7; 16:2:13; 16:4:4; 18:6:8 (*langue*)
 motte brillante sombre. 18:7:8 (*physique solaire*)
 motteux (Traquet). 17:4:1 (*ornithologie*)
 moucherolle. 22:2:5 (*environnement*)
 Moucherolle huppé. 17:4:5 (*ornithologie*)
 mou de veau. 24:4:26 (*police*)
 Mouette. 17:4:2,3,4 (*ornithologie*)
 moufflet. 20:5:11 (*alimentation*)
 moufle. 11:8:2 (*sports*)
 mouillabilité. 17:2:5 (*pesticides*)
 mouillage. 16:6:11 (*géographie*)
 mouillant. 17:2:5 (*pesticides*)
 moulage. 14:5:6 (*boulangerie*); 16:7:10; 18:2:8,9 (*robotique*)
 moulage par injection. 22:6:2,3 (*construction*)
 mould. 12:5:6 (*païting*); 14:5:6 (*baking*)
 moulded sole. 11:8:2 (*sports*)
 moulder. 14:5:6,8 (*baking*)
 moulding. 14:5:6,8 (*baking*)
 moule. 14:5:4 (*boulangerie*)
 mouleuse. 14:5:4 (*boulangerie*)
 moulière. 8:10:4 (*ornithologie*)
 moulin de l'excellence terminologique. 24:1:17 (*terminologie*)
 mountain system. 7:7:4 (*geography*)
 Mount Assiniboine. 25:3:14 (*geography*)
 Mount Burrill. 9:7:3 (*geography*)
 Mount Grant. 9:7:3 (*geography*)
 Mount Kennedy. 9:7:3 (*geography*)
 Mount Robson. 25:3:14 (*geography*)
 Mount Waddington. 25:3:14 (*geography*)
 mousse. 14:7:5 (*sonar*); 22:1:19 (*langue*)
 moustache. 19:7:2 (*ornithologie*)
 moustache. 19:7:2 (*ornithologie*)
 mouth keyboard. 20:2:3 (*health*)
 mouth-operated. 20:2:3 (*health*)
 mouvement de lacet. 16:6:6; 18:2:9 (*robotique*)
 mouvement de pivot. 18:2:9 (*robotique*)
 mouvement de pliage du poignet. 18:6:11 (*finances*)
 mouvement des nuages. 25:3:8 (*météorologie*)
 mouvement d'horlogerie. 8:8:4 (*serrurerie*)
 mouvement d'opérations militaires. 8:10:2 (*militaire*)
 mouvement en campagne. 8:10:2 (*militaire*)
 mouvement épirogénique. 20:4:7 (*géologie*)
 mouvement social. 6:4:4 (*sociologie*)
 mouvement sur skis. 11:8:3 (*sports*)
 mov(e)able bridge. 22:1:13,14 (*construction*)
 move graph. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 movie-making system. 7:8:3 (*cinema*)
 moving-base line tracking. 18:2:9 (*robotics*)
 moving-bed scrubber. 13:9:3 (*mechanics*)
 moving-part system. 4:4:3 (*physics*)
 moving stream. 4:4:3 (*physics*)
 Mowat sensor. 20:1:7 (*artificial intelligence*); 20:2:2 (*health*)
 moyen audiovisuel. 8:6:4; 25:2:26 (*audiovisuel*)
 moyen de communication. 17:1:2; 25:4:7 (*communications*)
 moyen de sélection. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 moyen d'évaluation. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 moyen électronique. 25:2:26 (*électronique*)
 moyenne. 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyenne arithmétique (pondérée). 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyenne géométrique (pondérée). 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyenne harmonique (pondérée). 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyenne pondérée. 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyenne quadratique (pondérée). 10:3:4 (*mathématiques*)
 moyennes sus-alaires. 19:7:2 (*ornithologie*)
 moyens de lutte antipollution. 22:5:4,5 (*environnement*)
 moyen technique d'enseignement. 13:2:5 (*éducation*)
 Mulholland wheelchair. 20:2:3 (*health*)
 multi(-)beam mode. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 multibeam sonar. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 multi bow. 14:6:3 (*transportation*)
 multiconductor cable. 12:4:1 (*electricity*)
 multi employer plan. 14:8:8 (*pensions*)
 multi engine scraper. 14:6:3 (*transportation*)
 multi-flash system. 3:2:4 (*techniques*)
 multi-fuel engine. 11:10:4 (*mechanics*)
 multigénie. 18:2:2 (*agriculture*)
 multihandicapé. 12:1:5 (*santé*)
 multilignée. 18:2:2 (*agriculture*)
 multiline variety. 18:2:2 (*agriculture*)
 multimédia. 24:1:28 (*informatique*)
 multimode. 17:3:3 (*robotics*)
 multimode. 17:3:3 (*robotique*)
 multimode fibre. 17:3:3 (*robotics*)
 multimode step index fibre. 18:2:9 (*agriculture*)
 Multinational Force and Observers (Sinai). 25:3:10 (*military*)
 multi-part label. 20:4:4 (*labelling*)
 multiphasic screening. 22:1:4 (*medicine*)
 multiple cross. 18:1:6 (*agriculture*)

multiple disintegrations. 13:8:1,3 (nuclear physics)
 multiple handicap. 12:1:5 (health)
 multiple hole injector. 11:5:4 (mechanics)
 Multiple Independent Re-entry Vehicle. 13:6:4 (military)
 Multiple Role Combat Aircraft. 13:6:4 (military)
 multiplexer. 14:7:5 (sonar)
 multiplexeur. 14:7:5 (sonar)
 multiplication. 18:1:5 (agriculture)
 multiplication. 18:1:5 (agriculture)
 multi-plough. 23:3:12 (mining)
 multiplow. 23:3:12 (mining)
 multiply handicapped. 12:1:5 (health)
 multipurpose project. 19:2:7 (civil engineering)
 multirabot. 23:3:12 (mines)
 multispeaker system. 19:8:3 (artificial intelligence)
 multi stage compressor. 14:4:5 (mechanics)
 multi-trade bargaining. 2:1:1 (economics)
 multi-year ice. 16:8:3-8 (glaciology)
 multi-year operational plan (MYOP). 19:1:4 (administration)
 municipal council procedure. 13:4:3 (administration)
 municipalité. 19:7:11; 20:4:19; 24:I:II; 25:3:3 (toponymie)
 municipalité de village. 19:7:11 (toponymie)
 municipalité régionale de comté. 19:7:11; 22:1:17 (politique)
 municipalité scolaire. 13:2:5 (éducation)
 mur(ette) de garde. 19:4:5 (génie civil)
 mur écran. 19:4:5 (génie civil)
 mur en aile. 22:1:16 (construction)
 mur en retour. 22:1:12 (construction)
 mur parafouille. 19:4:5 (génie civil)
 Murre (Common). 17:4:3 (ornithology)
 mur vertical. 19:4:5 (génie civil)
 mushroom arm cutter. 23:3:12 (mining)
 mushroom-jib coal (cutter). 23:3:12 (mining)
 music copyright clearance. 8:5:4 (authors rights)
 musoir. 14:3:7 (transports)
 mussel bed. 8:10:4 (ichthyology)
 mussel farm. 8:10:3 (ichthyology)
 mutagène. 18:2:6 (génétique)
 mutagenic. 18:2:6 (genetics)
 mutant. 16:9:3 (génétique)
 mutant. 16:9:3 (génétique)
 mutation. 15:2:3; 15:3:11; 15:4:12 (dotation en personnel); 18:2:6 (agriculture)
 mutation. 18:2:6 (agriculture)
 mutual fund. 3:9:4; 10:7:1; 17:9:3 (economics)
 Myiarchus crinitus. 17:4:5 (ornithology)
 myonème. 22:1:5 (médecine)
 myopie. 19:5:6 (médecine)



nachdrängen. 8:9:3 (psychoanalysis)
 nadir. 18:8:8 (chronopharmacologie)
 naevus. 20:4:24 (médecine)
 nail. 19:7:2 (ornithology)
 named referral. 15:3:11 (staffing)
 nameplate. 11:5:4 (mechanics)
 Nansen Sound. 25:1:20 (toponymy)
 nape. 19:7:2 (ornithology)
 naphtol red O. 18:8:2 (chemistry)
 nappage. 25:3:17 (textiles)
 nappe. 16:6:3 (glaciologie)
 nappe. 19:4:6 (civil engineering)
 nappe aérée. 19:4:4 (génie civil)
 nappe de charriage. 20:4:7 (géologie)
 nappe dénoyée. 19:4:4 (génie civil)
 nappe déversante. 19:4:6 (génie civil)
 nappe libre 19:4:4 (génie civil)
 napperon (en papier). 14:10:7 (emballage)
 narcissistic ego ideal. 8:1:4 (psychoanalysis)
 narcissistic libido. 7:10:4 (psychoanalysis)
 narrative evaluation. 15:3:11 (staffing)
 narrative grammar. 20:1:5 (artificial intelligence)
 narrow-band noise analysis. 14:7:5 (sonar)
 narrow clearance. 8:5:4 (construction)
 nation. 6:5:2; 25:4:8,11 (sociologie)
 National and International Translation Day. 25:3:2 (translation)
 National Program for the Integration of the Two Official Languages in the Administration of Justice. 20:6:2; 23:4:7; 24:3:2 (law)
 nation créditrice. 6:7:2 (économie)
 nation débitrice. 6:7:2 (économie)
 Nations Unies en Corée. 25:3:11 (militaire)
 native. 25:3:2,14,15 (sociology)
 natural circulation (boiler). 23:3:8 (energy)
 natural death. 16:9:2 (health)
 natural killer cell. 16:7:3 (biology)
 natural language interpreting system. 19:8:2,3 (artificial intelligence)
 natural language processing. 20:1:5 (artificial intelligence)
 natural mortality. 16:9:2 (biology)
 natural nidation of disease. 22:2:3,4 (medicine)
 natural remanence. 20:3:1 (geology)
 natural remanent magnetization. 20:3:1 (geology)
 natural selection. 18:2:3 (agriculture)
 nature conservancy. 8:4:1 (environment)
 nautical school. 13:2:4 (education)

navette. 6:3:4 (transports); 25:4:16,17,18 (aérospatiale)
 navigation clearance. 22:1:14 (construction)
 navigation span. 22:1:14 (construction)
 navire marchand (Les). 16:2:7-9 (transports)
 Navires de charge - Cargo Ships. 16:2:10-12 (transports)
 near space. 2:7:4 (astronautics)
 near stationary satellite. 5:4:4 (astronautics)
 near typeset quality. 22:2:17 (informatics)
 nébulisation. 17:2:7,8,11 (pesticides)
 nécessités de service. 15:3:11 (dotation en personnel)
 neck. 16:8:8 (guitar); 20:1:11 (mechanics)
 neck band (seal). 22:5:8 (packaging)
 neck label. 20:4:4 (labelling)
 neck seal. 22:5:8 (packaging)
 nécrose. 17:7:16 (médecine)
 necrosis. 17:7:16 (medicine)
 nectar. 13:9:5 (alimentation)
 needle. 16:6:2; 16:8:5 (glaciology); 25:4:19 (language)
 needled felt. 13:9:3 (mechanics)
 négatif. 17:4:10 (radiographie); 18:10:7 (psychopharmacologie); 22:1:5 (médecine)
 négatif faux. 18:10:7 (psychopharmacologie)
 négatif vrai. 18:10:7 (psychopharmacologie)
 negative rake angle. 19:8:10 (mechanics)
 negative reserve. 19:1:4 (administration)
 negatoscope. 17:4:8 (radiography)
 négatoscope. 17:4:8 (radiographie)
 négociabilité. 17:9:3 (médecine)
 négociable en banque. 7:2:4 (économie)
 négociateur. 24:1:27 (traduction)
 négociation. 7:1:4 (diplomatie)
 negotiation. 7:1:4 (diplomacy)
 neige (divers types). 22:5:5 (environnement)
 neige cartonnée. 11:8:1 (sports)
 neige croûtée. 11:8:1 (sports)
 neige damée. 11:8:2 (sports)
 neige de transition. 11:8:1 (sports)
 neige dure. 11:8:2 (sports)
 neige en métamorphose. 11:8:1 (sports)
 neige fraîche. 11:8:2 (sports)
 neige granuleuse gelée. 11:8:2 (sports)
 neige gros sel. 11:8:1 (sports)
 neige klister. 11:8:2 (sports)
 neige mouillée. 11:8:4 (sports)
 neige poudreuse. 11:8:3 (sports)
 neige soyeuse. 11:8:3 (sports)
 neige tassée. 11:8:2 (sports)
 neige tôle. 11:8:1 (sports)
 neige veloutée. 11:8:3 (sports)
 Nelson River. 24:2:20 (toponymy)

nematicide. 17:2:3,10 (*pesticides*)
nématicide. 17:2:3,10 (*pesticides*)
néo-céramique. 22:6:3 (*construction*)
néologie. 24:3:24; 24:4:3 (*langue*)
néologie : une question de survie (La). 20:5:15,16 (*langue*)
néorestauration. 11:7:2 (*restauration*)
néphrogramme isotopique. 19:7:5 (*médecine*)
néphrose. 19:5:5 (*médecine*)
nepotism. 15:3:11 (*staffing*)
népotisme. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
nerf crural. 22:1:6 (*médecine*)
nerf fémoral. 22:1:6 (*médecine*)
neritic province. 9:9:4 (*oceanography*)
neritic zone. 9:9:4 (*oceanography*)
nervous system. 7:7:4 (*anatomy*)
nésidioblastome. 19:7:5 (*médecine*)
nested grid model. 19:8:7 (*meteorology*)
net assets. 12:9:4-6 (*accounting*)
net available head. 19:2:7 (*civil engineering*)
net debts. 12:9:4-6 (*accounting*)
net decrease. 12:9:4-6 (*accounting*)
net earnings. 12:9:4-6 (*accounting*)
net head. 19:2:7 (*civil engineering*)
net income. 12:9:4-6 (*accounting*)
net increase. 12:9:4-6 (*accounting*)
net storage. 19:2:6,7 (*civil engineering*)
nettoyement. 8:4:3 (*environnement*)
nettoyage. 12:5:5 (*peinture*)
net undershirt. 11:8:2 (*sports*)
network. 14:7:5 (*sonar*)
network interpreter. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
neurasthénie. 19:7:5 (*médecine*)
neurofibromatose. 16:9:4 (*médecine*)
neurolyse. 22:1:9 (*médecine*)
neurosis of abandonment. 8:1:4 (*psychoanalysis*)
neutral school. 13:2:4 (*education*)
neutron. 12:10:7 (*physique*)
névralgie. 19:2:3 (*médecine*)
névrose d'abandon. 8:1:4 (*psychanalyse*)
névrose de caractère. 7:10:4 (*psychanalyse*)
névrose d'échec. 7:10:4 (*psychanalyse*)
névrose obsessionnelle. 8:1:4 (*psychanalyse*)
New Brunswick. 24:2:20 (*toponymy*)
New Brunswick. 24:3:22 (*toponymie*)
Newcastle disease virus. 16:7:5 (*medicine*)
New Denver. 9:7:4 (*geography*)
new disease virus. 16:7:5 (*medicine*)
Newfoundland. 24:2:20 (*toponymy*)
Newfoundland. 24:3:22 (*toponymie*)
new ice. 16:8:3-8 (*glaciology*)
New Maryland Parish. 9:7:3 (*geography*)
new money. 4:2:4 (*economics*)
new-mown hay. 3:3:4 (*agriculture*)
news agency. 15:7:10 (*press*)

News and Events. 22:2:18; 22:4:16; 22:5:18; 22:6:11-12; 24:1:2,28,29; 24:3:26-27; 25:1:2, 28,29; 25:3:2,25 (*language*)
newscaster. 16:1:2,5 (*press*)
news gathering. 3:8:4 (*press*)
newsletter. 6:10:3 (*press*)
newsmagazine. 6:10:3 (*press*)
new snow. 11:8:2 (*meteorology*)
news organ. 6:10:3 (*press*)
newspaper. 6:10:3 (*press*)
newspaper format. 6:10:3 (*press*)
newspaper press. 6:10:3 (*press*)
news periodical. 6:10:3 (*press*)
news publication. 6:10:3 (*press*)
newsreader. 16:1:2,5 (*press*)
news review. 6:10:3 (*press*)
news sheet. 6:10:3 (*press*)
nez basculant. 6:2:4 (*anatomie*)
Niagara Falls. 24:2:20 (*toponymy*)
niche. 17:7:23 (*géographie*)
niche (écologique). 8:6:2; 23:2:18 (*écologie*)
niche. 23:2:18 (*ecology*)
nick. 19:2:9 (*printing*)
nid de pierre. 16:6:2 (*glaciologie*)
nidus. 22:2:3,4 (*medicine*)
Niger Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
nilas. 16:8:8 (*glaciology*)
nilas. 16:8:8 (*glaciologie*)
niobium. 1:3:1 (*chemistry*)
nit. 10:10:1 (*energy*)
nitro. 18:8:2 (*food colorant*)
nitrogen. 17:7:21; 18:3:9 (*chemistry*)
nitrogen fixation. 17:7:21; 18:1:4 (*chemistry*)
nitroso. 18:8:2 (*food colorant*)
nitrure de silicium. 22:6:2 (*construction*)
niveau. 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
niveau (de braille). 20:2:2 (*santé*)
niveau cantonal. 25:4:12 (*politique*)
niveau d'abstraction. 25:4:23 (*logique*)
niveau de (au). 11:2:1 (*langue*)
niveau de compensation des carbonates. 20:4:8 (*géologie*)
niveau de compétence. 25:1:13 (*travail*)
niveau de gouvernement. 25:4:11 (*politique*)
niveau de gris. 16:3:2 (*robotique*)
niveau de langue. 25:3:1 (*langue*)
niveau de langue fautif. 25:1:11 (*traduction*)
niveau d'entrée. 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
niveau de perfectionnement. 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
niveau de poste. 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
niveau de référence. 19:1:4 (*finances*)
niveau de réserve. 8:4:2 (*environnement*)
niveau de ressources. 19:1:4 (*finances*)

niveau de retenue. 19:2:7 (*génie civil*)
niveau de titularisation. 15:2:2; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
niveau de travail. 15:2:3; 15:4:12 (*dotation en personnel*)
niveau du plan d'eau. 19:2:7,8 (*génie civil*)
niveau formatif. 15:3:11; 15:2:3; 15:3:11 (*dotation en personnel*)
niveau opérationnel. 8:10:2 (*gestion*)
niveau sans effet. 17:2:9 (*pesticides*)
niveau sémantique. 15:4:3 (*langue*)
niveau social. 6:4:4 (*sociologie*)
niveleuse (La). 15:1:4; 15:2:6-8 (*transports*)
nivellement des structures hiérarchiques. 25:1:14 (*gestion*)
niveo-eolian deposit. 16:6:3 (*glaciology*)
nmr imaging. 14:7:3; 14:9:2 (*radiography*)
nmr tomography. 14:9:2 (*radiography*)
no agent. 1:8:2 (*press*)
no calorie (drink) beverage. 2:9:4 (*food industries*)
nocif. 17:2:9,10 (*pesticides*); 22:5:9 (*linguistique*)
nocivité. 17:2:9,10 (*pesticides*)
node. 17:10:3 (*medicine*); 19:8:2; 20:1:3,5 (*artificial intelligence*); 22:1:14 (*construction*); 24:2:5 (*terminotics*)
no deposit no return. 1:9:4 (*economics*)
nodulation. 18:1:4 (*botany*)
nodule. 18:1:4 (*botanique*); 22:1:6 (*médecine*)
noeud. 19:8:2 (*intelligence artificielle*); 22:1:14 (*construction*)
noeud de Keith et Flack. 17:10:3 (*médecine*)
noeud lymphatique (ganglion lymphatique). 22:1:6 (*médecine*)
noeud sino-atrial. 17:10:3 (*médecine*)
noeud sinusal. 17:10:3 (*médecine*)
noeud terminal. 20:1:3,5 (*intelligence artificielle*)
no force or effect. 17:1:5 (*law*)
noir. 15:9:2 (*ethnologie*)
noir brillant. 18:8:3 (*alimentation*)
noir de carbone. 18:8:3 (*alimentation*)
noise. 14:7:4-6 (*sonar*); 17:3:6 (*camera*)
noise abatement. 5:7:4 (*environnement*)
noise analysis. 14:7:4,5 (*sonar*)
noise control. 5:7:4 (*environnement*)
noise criteria. 5:7:4 (*environnement*)
noise nuisance. 5:7:4 (*environnement*)
noise pollution. 3:6:4; 5:7:4 (*environnement*)
noise prevention. 5:7:4 (*environnement*)
noise threshold. 5:7:4 (*environnement*)
noisy model. 19:8:7 (*meteorology*)
noix. 15:2:9; 17:9:9 (*alimentation*)
noix de ronde. 15:2:9 (*alimentation*)
no-lead gasoline. 16:5:10 (*energy*)
no-load fund. 3:8:4 (*economics*)

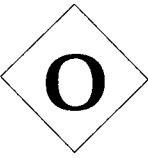
nom alternatif. 23:3:20 (*géographie*)
 nombre anormal de chromosomes. 16:9:3 (*génétique*)
 nombre de locuteurs. 25:4:13 (*langue*)
 nombre de masse. 13:8:3,4 (*physique*)
 nombre de Wolf. 18:7:9 (*physique solaire*)
 nombre de Zürich. 18:7:9 (*physique solaire*)
 nombre réel. 10:1:2 (*mathématiques*)
 nom d'action. 24:2:I (*langue*)
 nom de lieux habités. 23:3:20 (*géographie*)
 nom de l'immeuble. 23:3:III (*toponymie*)
 nom de maladies. 24:3:17 (*médecine*)
 nom d'entité géographique. 25:1:18 (*géographie*)
 nom de parcs nationaux. 23:3:20 (*géographie*)
 nom de personne. 25:1:I (*économie*)
 nom de provinces. 24:1:I (*toponymie*)
 nom des entités sous-marines. 23:3:20 (*géographie*)
 nom désignant les pièces. 24:1:I (*toponymie*)
 nom des réserves indiennes. 23:3:20 (*géographie*)
 nom de villes. 24:1:I (*toponymie*)
 nom d'immeubles, d'ouvrages et de sites. 24:1:I:II (*toponymie*)
 nom d'intérêt pancanadien. 23:3:20 24:1:I (*toponymie*)
 nomenclature anatomique (nouvelle). 21:1:5 (*médecine*)
 nomenclature française. 23:2:20 (*ornithologie*)
 nomenclature Fréon. 24:2:19 (*pollution*)
 nomenclature Halon. 24:2:19 (*pollution*)
 nom géographique (officiel). 23:3:19; 25:1:18 (*géographie*)
 Nomination d'Alain Landry au poste de Sous-Secrétaire d'État adjoint (Langues officielles et Traduction). 16:8:1,2 (*administration*)
 nominations diverses. 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12; 16:8:1 (*dotation en personnel*)
 nom officiel. 23:3:20 (*géographie*); 24:1:II (*toponymie*)
 nom ou syntagme nominal. 25:3:8 (*grammaire*)
 nom scientifique ou géologique. 23:3:20 (*géologie*)
 noms de groupes amérindiens et esquimaux / *Indian and Esimo Groups Names*. 17:1:11 (*toponymie*)
 noms de lieu(x). 22:1:17 (*toponymie*)
 noms officiels des provinces et territoires. 24:3:23 (*toponymie*)
 non-alphabétisation. 15:9:2 (*langue*)
 non-appealable appointment. 15:3:11 (*staffing*)

non-coherent data processing. 14:7:5 (*informatics*)
 Non-commissioned Members. 22:5:15 (*military*)
 non-communicabilité. 13:4:6 (*archival management*)
 non-confessional school. 13:2:4 (*education*)
 non connecté. 18:6:5 (*informatique*)
 non-contributory plan. 14:8:9 (*pensions*)
 non-convertible currency. 6:7:3 (*economics*)
 non-delegated. 15:3:11 (*staffing*)
 non-denominational school. 13:2:4 (*education*)
 non-detachable body. 24:4:17,18 (*trucking*)
 non-détalonnage. 19:8:11 (*mécanique*)
 non-driven front axle. 24:4:18 (*trucking*)
 non-driving front axle. 24:4:18 (*trucking*)
 non-entendant. 15:9:2 (*santé*)
 non imperative rule. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 non-imperative staffing. 15:3:11 (*staffing*)
 non-lapsing appropriation. 20:3:5,7 (*finances*)
 non-lapsing authority. 20:3:5,7 (*finances*)
 non-lapsing vote. 20:3:5,7 (*finances*)
 non-linéarité d'une forme. 25:2:19 (*phraséologie*)
 non linear operator. 19:8:6 (*meteorology*)
 non-marketable bond. 12:9:5 (*accounting*)
 non-methane hydrocarbon. 24:2:18 (*chemistry*)
 nonmonotonic reasoning. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 non-motorized vehicle. 24:4:18,20 (*trucking*)
 nonobstant. 19:3:1 (*droit*)
 non pay out (operating) lease. 4:1:4 (*economics*)
 non-problem occasioned inference. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 non procédural. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 non-profit making. 3:9:4 (*economics*)
 non-recours au trait d'union. 24:2:22 (*orthographe*)
 non-répondant. 9:4:4; 9:10:2 (*statistiques*)
 non-réponse. 9:10:2 (*statistiques*)
 non-résident. 17:9:5 (*médecine*)
 nonresident owner. 6:5:4 (*housing*)
 nonrespondent. 9:4:4; 9:10:2 (*statistics*)
 nonresponse. 9:10:2 (*statistics*)
 non-scheduled carrier. 5:9:4 (*transportation*)
 non-senescent death. 16:9:2 (*health*)
 non-sens. 25:1:11 (*traduction*)
 nonsingular matrix. 10:2:3 (*mathematics*)
 non-sliding running gear. 24:4:18,19 (*trucking*)
 non-soi. 20:3:14; 22:1:5 (*médecine*)
 nonsorted cycle. 16:6:2 (*glaciology*)
 non stop pill. 20:4:25 (*medicine*)

nonstructured environment. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 non-tariff barrier. 6:9:4 (*economics*)
 non-tax revenue. 12:9:2,4,5 (*accounting*)
 non-tissé. 25:3:17,18,20 (*textiles*)
 nontissé. 25:3:20 (*textiles*)
 nontissé ou non(-)tissé. 22:1:7 (*médecine*)
 Non-traduction du spécifique. 23:3:21 (*géographie*)
 nonvested employee. 15:6:12 (*pensions*)
 non-voting share. 6:3:4 (*economics*)
 non-voyant. 15:9:2; 20:2:1 (*santé*)
 nonwoven (fabric). 25:3:20 (*textiles*)
 Nootka Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 noradrénaline. 19:7:6 (*médecine*)
 Nordic combined. 11:8:2 (*sports*)
 nordicité. 14:10:6; 15:2:10 (*géographie*)
 Nordic Norms. 11:8:2 (*sports*)
 nordique. 13:9:6; 14:10:6; 15:2:10 (*géographie*)
 normal college. 13:2:4 (*education*)
 normal diplomacy. 12:1:8 (*diplomacy*)
 normalisation. 9:2:3; 12:9:1; 24:3:2,3,21; 25:1:3 (*terminologie*)
 normalisation de la terminologie française de la common law (La). 24:3:19 (*droit*)
 normalisation terminologique au Canada (La). 20:5:17,21 (*normalisation*)
 normalisation terminologique au service des organismes de normalisation technique au Canada. 24:3:2,6 (*normalisation*)
 normally-aspirated engine. 11:5:4 (*mechanics*)
 normal mode. 19:8:7 (*meteorology*)
 normal retirement. 14:1:3; 14:2:5 (*education*)
 normal school. 13:2:4 (*education*)
 norme d'ambiance. 8:6:2 (*environnement*)
 norme de compétence. 24:1:10; 25:1:13 (*travail*)
 norme de protection du milieu. 8:6:2 (*environnement*)
 norme de qualité. 25:1:13 (*travail*)
 norme de rendement. 19:2:11 (*comptabilité*)
 norme d'évaluation. 25:1:13 (*travail*)
 norme internationale de dimensions. 11:8:2 (*sports*)
 normes d'inspection (Les). 25:1:13 (*travail*)
 norme technique. 11:5:4 (*techniques*)
 norme terminologique. 24:3:3,6,10; 25:1:22 (*terminologie*)
 northern forest. 23:2:18 (*ecology*)
 Northern stone crab. 20:4:21 (*ichthyology*)
 northlight roof. 23:3:10 (*construction*)
 north-light roof. 23:3:10 (*construction*)

North Saskatchewan River. 24:2:20 (toponymy)
 Northumberland Strait. 24.2.20 (toponymy)
 Northwest Territories. 24.2.20 (toponymy)
 Northwest Territories. 24:3:22 (toponymie)
 no-show. 12:5:3 (tourism)
 notation des bruits. 10:4:3 (statistiques)
 notation française (dates). 9:4:1 (langue)
 notch. 8:8:4 (locksmithing); 19:4:6-8 (civil engineering); 19:7:2 (ornithology)
 notched option. 15:6:11 (pensions)
 notice technique. 25:2:9 (terminologie)
 notion. 2:9:4; 4:9:1; 25:2:25; 25:4:23,27 (terminologie)
 notion de masse. 9:8:3 (physique)
 notion de poids. 9:8:3 (physique)
 notion de Rule of Law. 20:2:11 (droit)
 notions de franchissage et de concession commerciale. 18:8:3-5 (commerce)
 Nouveau-Brunswick (le). 24:1:1; 24:2:20; 24:3:23 (toponymie)
 nouvelle crête. 16:8:7 (glaciologie)
 Nouvelle-Écosse (la). 24:2:20; 24:3:23 (toponymie)
 nouvelles technologies (Les). 23:1:18 (industries de la langue)
 Nova Scotia. 24.2.20 (toponymy)
 Nova Scotia. 24:3:22 (toponymie)
 no-wax skis. 11:8:2 (sports)
 noyau adjectif. 25:3:8 (phraséologie)
 noyau central. 19:4:5,6,7 (génie civil)
 noyau corroyé. 19:4:7 (génie civil)
 noyau d'épanchéité. 19:4:5,6 (génie civil)
 noyau étanche. 19:4:5,6,7 (génie civil)
 noyau imperméable. 19:4:5,6,7 (génie civil)
 noyau nominal. 25:3:8 (phraséologie)
 noyau terminologique. 25:3:6 (phraséologie)
 noyau verbal. 25:3:8 (phraséologie)
 nozzle. 11:5:4 (mechanics); 20:4:4 (labeling)
 nozzle body trunk. 11:5:4 (mechanics)
 nozzle holder. 11:5:4 (mechanics)
 nuclear weapon delivery system. 7:7:2,3 (defence)
 nucleographic technician. 4:1:4 (techniques)
 nucleon. 13:8:3,4 (physics)
 nucléotide. 18:2:6 (agriculture)
 nucléotide. 18:2:6 (agriculture)
 nucleus town. 1:9:4 (urbanism)
 nuisance. 4:1:4; 5:7:1,2; 8:6:2 (environment)
 nuisance. 4:1:4; 5:7:1,2; 8:6:2 (environment)
 nuisance control. 5:7:4 (environment)
 nuisance d'environnement. 8:6:2 (environnement)
 nuisance threshold. 5:7:4 (environment)

nuitée. 6:9:4 (tourisme)
 null shift. 16:9:9 (robotics)
 number (worn by competitor). 11:8:2 (sports)
 number(ing) system. 7:8:3 (mathematics)
 numeral system. 7:8:3 (mathematics)
 numerical character. 18:6:2 (mathematics)
 numerical control. 16:8:2; 18:2:9 (robotics)
 numerical evaluation. 15:3:11 (staffing)
 numérisation. 16:3:2; 18:2:8 (robotique)
 numérisation atomique. 13:8:4 (physique)
 numéro atomique. 13:8:4 (physique)
 nuque. 19:7:2 (ornithologie)
 nursage. 20:3:12 (médecine)
 nurses residence. 4:10:4 (health)
 nursing. 13:2:5 (health); 20:4:19 (medicine)
 nursing. 20:4:18 (médecine)
 Nusse and Grafer PIV/6 drilling machine. 23:3:12 (mining)
 nut. 16:8:9 (guitar); 19:8:13 (mechanics)
 nut cracker oesophagus. 22:1:8 (medicine)
 nut tap. 19:8:10 (mechanics)
 nyctémérale. 18:8:7 (pharmacologie)
 nyctémère. 18:8:7 (pharmacologie)
 nycthemeron. 18:8:7 (pharmacology)
 nyctohemeral period. 18:8:7 (pharmacology)
 nystagmus vertical. 22:1:9 (medicine)



obduction. 20:4:7 (geology)
 obduction. 20:4:7 (géologie)
 oberlin. 9:7:4 (toponymy)
 object. 19:8:3; 20:1:5 (artificial intelligence)
 objectif. 17:3:4; 18:4:8 (cinéma); 20:4:21 (éducation); 24:2:1,II,III (langue)
 object-oriented language. 19:8:3; 20:1:5 (artificial intelligence)
 object tree. 20:1:4 (artificial intelligence)
 objet. 19:8:3; 20:1:5 (intelligence artificielle)
 objet fantasmagique. 8:3:3 (psychanalyse)
 objet ludique. 7:4:4 (psychologie)
 objet structuré. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 obligataire. 17:9:3 (économie)
 obligation. 9:10:3 (grammaire); 12:9:5 (économie); 15:10:4 (morale); 22:4:7 (langue)
 obligation à taux flottant. 17:9:1,4 (économie)
 obligations diverses. 12:9:5 (économie)
 observance. 20:3:12; 20:4:18 (médecine)
 observateur. 18:9:4 (psychologie)
 observation. 18:9:4 (psychologie)

observational epidemiology. 22:1:2; 22:2:4 (medicine)
 Observatoire africain des industries de la langue. 24:3:24 (industries de la langue)
 Observatoire canadien des industries de la langue. 24:3:24; 24:4:2,3,4; 25:1:3,25; 25:3:25 (industries de la langue)
 Observatoire français des industries de la langue. 24:3:24; 25:1:23 (industries de la langue)
 Observatoire québécois des industries de la langue. 24:3:24; 25:3:25 (industries de la langue)
 observatoires nationaux des industries de la langue. 24:1:29; 24:3:24; 24:4:3; 25:1:23,25 (industries de la langue)
 Observatoire suisse des industries de la langue. 24:3:24 (industries de la langue)
 Observatoire wallon des industries de la langue. 24:3:24; 24:4:4; 25:1:25 (industries de la langue)
 Observer Team in Nigeria. 25:3:10 (military)
 obsessional neurosis. 8:1:4 (psychoanalysis)
 obstacle avoidance. 14:7:5 (sonar)
 obstacle clearance. 8:5:4 (aeronautics)
 obstacle clearance limit. 8:5:4 (mechanics)
 obstacle clearance surface. 8:5:4 (mechanics)
 obstacle non tarifaire. 6:9:4 (économie)
 obstruction clearance criteria. 8:5:4 (aeronautics)
 obstructed hole. 19:8:11 (mechanics)
 occasional hand. 7:2:4 (labour)
 occupational category. 15:3:11 (staffing)
 occupational certification. 15:3:11 (staffing)
 occupational competence. 2:1:1 (labour)
 occupational disease. 2:1:1 (health)
 occupational education. 12:1:5 (education)
 occupational element. 15:3:11 (staffing)
 occupational group. 15:3:11 (staffing)
 occupational hazard. 25:1:9 (health)
 occupational qualification. 6:9:2 (labour)
 occupational retraining. 13:2:5 (staffing)
 occupational skill. 6:9:2 (labour)
 occurrence. 24:2:10; 25:3:9 (phraséologie)
 océan à l'autre (D'un). 23:3:19; 23:4:16; 24:2:2,19; 24:3:2,22; 25:1:2,3,18 (toponymie)
 océan Arctique. 24:2:20 (toponymie)
 océan Atlantique. 24:2:20 (toponymie)
 ocean bill of lading. 13:5:2,4 (transportation)
 ocean-floor spreading. 20:3:3 (geology)
 oceanic crust. 20:3:3 (geology)
 oceanic province. 9:9:4 (oceanography)
 oceanic ridge. 20:3:3 (geology)
 oceanic rift. 20:4:8 (geology)
 oceanic trench. 20:3:4 (geology)

oceanic trough. 20:3:4 (geology)
 oceanic zone. 9:9:4 (oceanography)
 océan Pacifique. 24.2.20 (toponymie)
 ocean pollution. 5:7:4 (environment)
 octafluorocyclobutane. 24:2:18 (chemistry)
 octafluorocyclobutane. 24:2:18 (chimie)
 octopus corporation. 4:6:4 (economics)
 ocular bobbing. 22:1:9 (medicine)
 ocular prosthesis. 14:7:9 (medicine)
 oculomotor control. 20:2:3 (health)
 Odeillo. 13:3:4 (énergie solaire)
Odocoileus (virginianus). 18:10:3,4 (medicine)
 odonyme. 14:7:9; 15:2:9; 15:3:2; 22:1:17; 24:1:I; 23:3:II (toponymie)
 odour control. 5:7:4 (environment)
 odour nuisance. 5:7:4 (environment)
 odour producing substance. 5:7:4 (environment)
 odour threshold. 5:7:4 (environment)
 oeil. 19:2:9 (imprimerie)
 oeil robotique. 20:1:7 (intelligence artificielle)
 oesophage casse-noisette. 22:1:8 (médecine)
 oeuf (ski). 11:8:1 (sports)
 oeuf. 17:9:8 (ichthyologie)
 oeuvre d'art. 12:5:1 (arts)
 oeuvre de bienfaisance. 6:4:4 (service social)
 oeuvre de l'assistance sociale. 6:4:4 (service social)
 oeuvre de prévoyance sociale. 6:4:4 (service social)
 off-centre raw video. 14:7:5 (sonar)
 offer of appointment. 15:3:11 (staffing)
 office automation. 18:3:1 (informatics)
 office data processing. 18:3:1 (informatics)
 office equipment management. 13:4:6 (management)
 office file elevator. 3:2:4 (ergonomics)
 office landscaping. 3:4:4 (architecture)
 office manager. 5:10:3 (labour)
 office mock-up. 4:10:4 (furniture)
 office of technology assessment. 7:4:2 (technology)
 official agreement. 25:4:27 (politics)
 official devaluation. 6:7:3 (economics)
 official gazette. 6:10:3 (press)
 official language. 15:3:11; 25:2:4,17; 25:4:9 (language)
 official record. 6:10:3 (press)
 official report. 6:10:3 (press)
 official statement. 6:10:3 (press)
 off-line. 18:6:5 (informatics)
 off-line. 18:6:5 (informatique)
 off-line equipment. 4:7:4 (informatics)
 off-line executive. 2:5:4 (management)
 offre. 11:1:3 (commerce)
 offre auto-payante. 13:10:1,3 (comptabilité)

offre de document. 14:10:11 (terminologie)
 offre de financement. 14:2:4 (économie)
 offre d'emploi. 15:3:11 (dotation en personnel)
 offre de nomination. 15:3:11 (dotation en personnel)
 offre de poste. 15:3:11 (dotation en personnel)
 offre d'investissement. 14:2:4 (économie)
 off screen. 18:4:7 (cinéma)
 offset. 14:6:3 (transportation); 19:4:6 (civil engineering)
 offset approach. 14:8:8 (pensions)
 offset cutting edge. 14:6:3 (transportation)
 offset method. 14:8:8 (pensions)
 offset printing. 20:4:4 (labelling)
 offspring. 20:1:3,5 (artificial intelligence)
 off-the-job training. 4:6:4 (training)
 off-white. 1:8:2 (painting)
 ogee curve. 19:4:6 (civil engineering)
 ogee downstream face. 19:4:6 (civil engineering)
 ogee face. 19:4:6 (civil engineering)
 ogee spillway (curve). 19:4:6 (civil engineering)
 oie. 17:4:4 (ornithologie)
 oil. 16:5:10 (energy)
 oil bank. 23:3:4 (energy)
 oil-borne or oil-type preservative. 22:1:11 (forestry)
 oil control. 11:5:4 (energy)
 oil cooler. 11:1:2 (energy)
 oil density. 23:3:4 (energy)
 oil-fired boiler. 23:3:8 (energy)
 oil hole. 11:5:4 (mechanics)
 oil in place. 23:3:5 (energy)
 oil pan. 1:5:3; 11:5:4 (mechanics)
 oil pollution. 5:7:4 (pollution)
 oil pool. 23:3:5 (energy)
 oil saturation. 23:3:5 (energy)
 oil slick. 5:7:4 (pollution)
 oil spill. 5:7:4 (pollution)
 oil sump. 1:5:3; 11:5:4 (mechanics)
 oil viscosity. 23:3:5 (energy)
 oil wiper. 11:5:4 (mechanics)
 oiseaux du Canada. 17:4:1-5 (ornithologie)
okanagan. 9:7:4 (geography)
okanagan. 9:7:4 (geography)
 old age. 3:10:4 (sociology); 16:9:1 (pensions)
 old age bonus. 4:1:4 (insurance)
 old-fashioned movies. 4:1:4 (cinéma)
 old (bay) ice. 16:8:3-8 (glaciology)
 old testament. 4:2:4 (religion)
 oleo-chemistry. 5:4:4 (chemistry)
 oligo-isoadénylate synthétase. 16:7:3 (biologie)
 oligophrène. 12:1:5 (éducation)
 oligophrénie. 12:1:5 (éducation)

oliguria. 17:7:13 (médecine)
 oligurie. 17:7:13 (médecine)
 Oliver Sound. 25:1:20 (toponymy)
 Omarolluk Sound. 25:1:20 (toponymy)
 ombre (solaire). 18:7:6 (physique solaire)
 omega wrap. 17:3:5 (electronics)
 omission. 25:1:11 (traduction)
 omnidirectional sonar. 14:7:5 (sonar)
 omnirange. 16:9:7 (aviation)
 omoplate. 22:1:6 (médecine)
 on an ongoing basis. 14:2:4 (pensions)
 on an ongoing concern. 14:2:4 (pensions)
 on a termination basis. 14:2:4 (pensions)
 oncogène. 22:1:6 (médecine)
Oncorhynchus gorbuscha. 20:4:20 (ichthyology)
Oncorhynchus keta. 20:4:20 (ichthyology)
Oncorhynchus kisutch. 20:4:20 (ichthyology)
Oncorhynchus nerka. 20:4:20 (ichthyology)
Oncorhynchus tshawytscha. 20:4:20 (ichthyology)
 onde porteuse. 17:3:6 (électronique)
 onde QRS. 18:7:11 (médecine)
 ondulant. 20:4:24 (médecine)
 one-earner family unit. 14:2:4 (pensions)
 one-hundred-hour reliability. 5:6:4 (reliability)
 one-man console. 14:7:5 (sonar)
 one-man operation. 14:7:5 (sonar)
 one-pole switch. 4:4:1 (electricity)
 one thousand billions. 6:8:3 (mathematics)
 one thousand trillions. 6:8:3 (mathematics)
 ongllet. 19:7:2 (ornithologie)
 on-line. 18:6:6 (electricity)
 on-line. 18:6:6 (informatique)
 on-line equipment. 4:7:4 (informatics)
 on-line executive. 2:5:4 (management)
 on-line responsibilities. 2:5:4 (management)
 on/off. 14:4:6 (electricity)
 on/off, comment traduire. 4:4:1 (electricity)
 onomatopée. 22:1:17 (langue)
 on skis. 11:8:2 (sports)
 Ontario. 9:7:3 (geography)
 Ontario (1867). 24:3:22,23 (toponymie)
 on-top altitude clearance. 8:5:4 (aeronautics)
 opalescence. 12:5:5 (peinture)
 open applicant inventory. 15:3:11 (staffing)
 open-bowl scraper. 14:6:3 (transportation)
 open candidate inventory. 15:3:11 (staffing)
 open channel. 19:2:7 (civil engineering)
 open-channel flow. 19:2:6 (civil engineering)
 open circuit. 13:3:3 (electricity)
 open competition. 15:3:11 (staffing)
 open-door. 20:4:25 (médecine)
 open economy. 1:10:3; 6:9:4 (economics)
 open-end (mutual) fund. 3:9:4; 10:7:2 (economics)

open-end investment company. 10:7:1 (economics)
 open filling. 13:4:6 (archival management)
 open group. 14:2:4 (pensions)
 open house for the press. 3:4:4 (housing)
 opening. 15:3:11 (staffing)
 opening bridge. 22:1:14 (construction)
 opening of the boiler. 15:7:7 (physics)
 opening span. 22:1:14 (construction)
 open-loop control. 18:2:9 (robotics)
 open-loop system. 13:3:2,3 (solar energy)
 open penstock. 19:2:6,7 (civil engineering)
 open period. 13:4:6 (archival management)
 open-pit mine. 15:4:8 (mining)
 open policy. 7:2:4 (diplomacy)
 open-pollinated variety. 18:2:3 (agriculture)
 open rehabilitation. 3:4:4 (psychology)
 open sea. 16:8:8 (geography)
 open-seat drive. 23:3:15 (transportation)
 open space. 6:3:4 (architecture)
 open water. 16:8:8 (geography)
 open-web (steel) joist. 22:1:14 (construction)
 opérateur de variable. 23:1:19 (linguistique)
 opérateur non linéaire. 19:8:6 (météorologie)
 operating (branch, division, section). 2:1:3 (management)
 operating bridge. 19:4:6 (civil engineering)
 operating chamber. 19:2:6,7 (civil engineering)
 operating characteristic curve. 3:8:3; 5:6:4 (reliability)
 operating figure. 11:5:4 (mechanics)
 operating fluid. 15:7:8 (solar energy)
 operating grant. 2:1:2; 6:9:4 (trade)
 operating platform. 19:4:6 (civil engineering)
 operating reserve. 19:1:4 (finances)
 operating revenue. 6:9:4 (economics)
 operating system. 7:8:3 (economics)
 opération. 2:1:2 (gestion); 12:9:5; 16:9:4 (comptabilité)
 operation. 2:1:2 (management); 14:7:5 (sonar)
 operational altitude. 8:10:2 (management)
 operational analysis. 8:10:2 (management)
 operational availability. 3:8:3; 8:10:2 (reliability)
 operational budget. 8:10:2 (management)
 operational capabilities. 8:10:2 (management)
 operational category. 8:10:2 (management)
 operational ceiling. 8:10:2 (management)
 operational centre. 8:10:2 (management)
 operational chain of command. 8:10:2 (management)
 operational characteristics. 8:10:2 (management)

operational communication. 8:10:2 (management)
 operational control. 8:10:2 (management)
 operational cost. 8:10:2 (economics)
 operational defence in the territory. 8:10:2 (defence)
 operational directorate. 8:10:2 (management)
 operational duties. 8:10:2 (defence)
 operational efficiency. 8:10:2 (economics)
 operational empty weight. 8:10:2 (physics)
 operational endurance. 8:10:2 (transportation)
 operational error. 8:10:2 (medicine)
 operational exchange rate. 8:10:2 (economics)
 operational feeding. 8:10:2 (defence)
 operational file. 8:10:2 (management)
 operational flight (plan). 8:10:2 (aviation)
 operational flow-sheet. 8:10:2 (management)
 operational function. 8:10:2 (economics)
 operational fund. 8:10:2 (economics)
 operational handbook. 8:10:2 (aviation)
 operational immediate. 8:10:2 (military)
 operational information centre. 8:10:2 (documentation)
 operational intelligence. 8:10:2 (defence)
 operational landing weight. 8:10:2 (aviation)
 operational level. 8:10:2 (management)
 operational limitation. 8:10:2 (economics)
 operational line. 8:10:2 (telecommunications)
 operational message. 8:10:2 (aviation)
 operational method. 8:10:2 (labour)
 operational missile. 8:10:2 (astronautics)
 operational model. 19:8:7 (meteorology)
 operational move. 8:10:2 (military)
 operational needs. 15:2:11 (staffing)
 operational plan. 8:10:2; 19:1:4; 22:2:7 (management)
 operational plane. 8:10:2 (aviation)
 operational planning. 22:2:7 (management)
 operational plant. 8:10:2 (management)
 operational policy directive. 8:10:2 (management)
 operational pressure. 8:10:2 (mechanics)
 operational procedure. 8:10:2 (management)
 operational program application. 8:10:2 (mechanics)
 operational record. 8:10:2 (management)
 operational report. 8:10:2 (management)
 operational requirements. 15:2:11 (staffing)
 operational reserve. 8:10:2 (military)
 operational review. 8:10:2 (management)
 operational runway. 8:10:2 (aviation)
 operational scheme. 8:10:2 (management)
 operational spectrum management system. 8:10:2 (management)

operational staff. 8:10:2 (management)
 operational stop. 8:10:2 (techniques)
 operational subsidy. 8:10:2 (economics)
 operational summary. 8:10:2 (economics)
 operational take-off weight. 8:10:2 (aviation)
 opération bancaire, investissement et planification de la retraite. 25:1:23 (économie)
 Opération d'appui de la résolution 665 des Nations Unies (golfe Persique et Koweït). 25:3:11 (militaire)
 opération de dotation. 15:4:11 (dotation en personnel)
 opération de maintien de la paix. 25:3:10 (militaire)
 opération et solde comptables. 16:9:4 (comptabilité)
 opérationnalité. 8:10:1 (gestion)
 opérations correctionnelles. 24:4:6 (administration)
 Opérations des Nations Unies au Congo. 25:3:10 (militaire)
 Operations in Support of UN Resolution 665 in Persian Gulf and Kuwait. 25:3:11 (military)
 operator's console. 14:7:5 (sonar)
 operator's log. 11:10:3,4 (informatics)
 opercule (divers types). 22:5:7,8 (emballage)
 operculeuse. 22:5:7,8 (emballage)
 ophiolite complex. 20:4:7 (geology)
 ophiolite suite. 20:4:7 (geology)
 ophtalmie des neiges. 11:8:3 (sports)
 ophtalmologie. 24:3:16 (médecine)
 opinion leader. 2:6:4 (public relations)
 oploélectronique. 17:3:3; 18:2:9 (robotique)
 opportunity class. 12:1:5; 13:2:4 (education)
 opportunity for advancement prejudicially affected. 15:3:11 (staffing)
 Optacon. 20:2:2 (health)
 Optacon. 20:2:2 (santé)
 optical character recognition (software). 18:6:5; 25:1:8 (informatics)
 optical pointer. 20:2:3 (health)
 optical printing machine. 18:5:7 (informatics)
 optical reader. 20:2:2 (health)
 optical storage system. 25:2:8 (informatics)
 optical tactile converter. 20:2:2 (health)
 optic fibre. 17:3:3; 18:2:3 (robotics)
 optimal wet combustion. 23:3:4 (energy)
 opting out plan. 14:2:4 (pensions)
 option. 13:2:5; 16:10:10 (éducation); 22:4:7 (langue)
 option. 15:6:11 (finances)
 optional redemption. 17:9:4 (finances)
 option d'achat. 17:9:3 (économie)
 option d'égalisation des ressources viagères. 15:6:11 (rentes)

option de placement. 14:2:4 (*éducation*)
 option et possibilité de placement. 14:2:4 (*rentes*)
optoelectronics. 17:3:3; 18:2:9 (*electronics*)
 optoélectronique. 3:2:4 (*électronique*)
 optronique. 25:1:17 (*électronique*)
 oral examination. 15:3:11 (*staffing*)
 oral input. 20:1:5,7 (*artificial intelligence*)
 oral interaction. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 oral output. 20:1:5,7 (*artificial intelligence*)
 oral route. 16:10:3 (*pharmacology*)
 orange-footed cucumber. 20:4:21 (*ichthyology*)
 orange stick. 4:4:4 (*manicure*)
 orbite. 25; 4:17 (*aérospatiale*)
 order. 10:2:3 (*mathematics*); 11:3:3 (*economics*); 15:3:11 (*staffing*)
 ordered search. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 Order-in-Council appointm. 15:3:11 (*staffing*)
 orderly exchange arrangement. 6:7:3 (*economics*)
 orderly system of exchange relations. 6:7:3 (*economics*)
 order of merit. 15:3:11 (*staffing*)
 ordinateur à sortie en braille. 20:2:2 (*santé*)
 ordinateur à sortie vocale. 20:2:2 (*santé*)
 ordinateur cognitif. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 ordinateur en braille. 20:2:2 (*santé*)
 ordinateur en temps partagé. 7:7:1 (*informatique*)
 ordinateur et périphériques. 7:7:2 (*informatique*)
 ordinateur malette. 24:3:12 (*informatique*)
 ordinateur parlant. 20:2:2 (*santé*)
 ordinateur personnel. 24:3:3 (*informatique*)
 ordinateur portable. 24:3:12 (*informatique*)
 ordre d'achat. 11:3:3 (*économie*)
 ordre de mérite. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 ordre d'exploitation. 8:10:2 (*aviation*)
 ordre social. 6:4:4 (*service social*)
 orebody. 15:4:8 (*mining*)
 oreille de cochon. 17:7:20 (*botanique*)
 orepass. 15:4:8 (*mining*)
 OR expansion. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 organ bank. 17:7:16 (*medicine*)
 organe de dissipation. 19:4:7 (*génie civil*)
 organe de freinage. 25:2:25 (*techniques*)
 organe de nomination. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 organe d'entraînement de pont (mobile). 22:1:13 (*construction*)

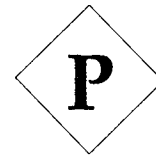
organe de présentation. 15:3:12; 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 organe de réglage. 19:2:6 (*génie civil*)
 organe de transmission. 24:4:18 (*camionnage*)
 organe pétrisseur. 14:5:6 (*boulangerie*)
 organe terminal de préhension. 18:2:8 (*robotique*)
 organic matter. 18:3:4,5 (*chemistry*)
 organic waste. 5:7:4 (*environment*)
 organigramme. 7:8:3 (*gestion*)
 organisateur. 12:5:3 (*tourisme*)
 organisation. 13:5:9; 16:5:3 (*administration*)
 organisation à vocation linguistique. 25:4:23 (*linguistique*)
 organisation temporelle. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 organisation verticale. 10:6:3 (*gestion*)
 organisme (d'une personne). 7:7:2 (*anatomie*)
 organisme (vivant). 7:7:2,3 (*biologie*)
 organisme. 16:5:3 (*administration*)
 organisme de charité. 16:7:6 (*affaires sociales*)
 Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve en Palestine. 25:3:12 (*militaire*)
 organisme pathogène. 18:1:5 (*agriculture*)
 organization. 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*); 16:5:3 (*administration*)
 organizational element. 15:3:11 (*staffing*)
 organization line. 10:6:3 (*management*)
 organized tour. 1:8:2 (*tourism*)
 organ pleasure. 20:4:25 (*medicine*)
 organ preservation. 17:7:16 (*medicine*)
 oriented lake. 16:6:3 (*geography*)
 orienté tâches. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 orienteur. 12:1:3,4 (*éducation*)
 orifice. 19:2:8 (*génie civil*)
 orifice. 19:4:6 (*civil engineering*)
 orifice à bords vifs. 19:4:7 (*génie civil*)
 orifice de chasse. 19:2:8 (*génie civil*)
 orifice de lubrification. 11:5:4 (*mécanique*)
 orifice de purge. 19:2:8 (*génie civil*)
 orifice en mince paroi. 19:4:7 (*génie civil*)
 orifice spillway. 19:4:6 (*civil engineering*)
 origine géographique. 9:7:2 (*toponymie*)
 original. 22:2:5 (*zoologie*)
 orillia. 9:7:3 (*géographie*)
 O ring. 11:5:4 (*mechanics*)
 oriole. 22:2:5 (*environnement*)
 oroclinal. 20:4:7 (*géologie*)
 orocline. 20:4:7 (*geology*)
 orogenic belt. 20:3:2 (*geology*)
 oronymie. 15:3:3 (*toponymie*)
 orteil en griffe. 23:2:6,7 (*médecine*)
 orthèse. 20:2:1 (*santé*)

orthesis. 20:2:1 (*health*)
 orthetics. 20:2:1 (*health*)
 orthétique. 20:2:1 (*santé*)
 orthochronal. 18:8:8 (*pharmacology*)
 orthochronal. 18:8:8 (*pharmacologie*)
 orthocinétique. 14:9:3 (*énergie*)
 orthographe actuelle. 24:2:24 (*orthographe*)
 orthographe et l'emploi des termes Inuit, Inuk et Inuktitut (L). 15:6:1,2 (*langue*)
 orthopedically handicapped. 12:1:5 (*education*)
 orthorhombic system. 7:8:3 (*anatomy*)
 orthosis. 14:7:9; 20:2:1 (*medicine*)
 orthothymique. 18:9:3 (*pharmacologie*)
 orthotics. 20:2:1 (*health*)
 orthotropic bridge. 22:1:14 (*construction*)
 orthotropic deck. 22:1:14 (*construction*)
 orthotropic slab. 22:1:14 (*construction*)
 oscillation porteuse. 17:3:6 (*électronique*)
 oscilloscope. 14:7:5; 17:10:4,5 (*sonar*)
 oscilloscope. 14:7:5; 17:10:4,5 (*sonar*)
 osmonde cannelle. 8:7:3 (*alimentation*)
 osmunda cinnamonea. 8:7:3 (*food industries*)
 osphrésiologie. 19:5:6 (*médecine*)
 Osprey. 17:4:2 (*ornithology*)
 ostéophone. 20:2:2 (*santé*)
 ostéophyte. 22:1:9 (*médecine*)
 Ostrich Fern. 8:7:3 (*food industries*)
 Ottawa River. 24:2:20 (*toponymy*)
 ouananiche. 22:1:19 (*ichtyologie*)
 ouate de cellulose. 14:10:7 (*emballage*)
 ouïe. 16:8:8 (*guitare*)
 outarde. 17:4:1 (*ornithologie*)
 outbreak. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
 outbreeding. 18:2:2 (*agriculture*)
 outbreeding. 18:2:2 (*agriculture*)
 outdoor centre. 6:3:4 (*housing*)
 outdoor environment. 8:6:2 (*environment*)
 outdoor plant. 19:2:7 (*civil engineering*)
 outdoor station. 19:2:7 (*civil engineering*)
 outer-arc high. 20:3:4 (*artificial intelligence*)
 outer corner. 20:1:11 (*mechanics*)
 outer space. 2:7:4 (*meteorology*)
 outfit. 14:7:5 (*sonar*)
 outgoing baggage. 2:7:4 (*transportation*)
 outgoing traffic. 2:7:4 (*transportation*)
 outil à usages multiples. 11:5:3 (*mécanique*)
 outil d'acquisition des connaissances. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 outil de construction. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 outil de développement. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 outil de synthèse et de reconnaissance de la parole. 24:4:3 (*industries de la langue*)

outillage et équipement miniers. 23:3:11-13 (mines)
 outils de sélection. 15:4:11 (dotation en personnel)
 outing. 11:8:2 (sports)
 outlet. 6:9:4 (economics); 19:2:7 (civil engineering)
 outlet channel. 19:4:6 (civil engineering)
 outlet conduit. 19:4:7 (civil engineering)
 outlet pipe. 19:4:7 (civil engineering)
 outline drawing. 11:5:4 (mechanics)
 outline recognition. 18:2:9 (robotics)
 outline-recognition system. 16:7:10 (robotics)
 out-of-alignment. 11:5:4 (mechanics)
 out-of-pitch. 11:5:4 (mechanics)
 out-of-round. 11:5:4 (mechanics)
 out-of-sequence information. 20:1:5 (artificial intelligence)
 outpatient. 17:7:22 (health)
 out-patient treatment. 2:6:4 (medicine)
 out patient treatment (care) center. 2:9:4 (health care)
 output. 17:1:7; 17:10:4 (finances)
 output data. 5:8:4 (informatics)
 output port. 4:4:3 (physics)
 output tray. 22:2:17 (informatics)
 outrun. 11:8:2 (sports)
 oversized package. 5:9:4 (packaging)
 out-takes. 18:4:5; 18:5:8 (cinema)
 ouverture. 14:7:5 (sonar); 19:4:6 (génie civil)
 ouverture (libre). 22:1:13 (construction)
 ouverture de crédit. 6:7:2 (économie)
 ouverture de la chaudière. 15:7:7 (mécanique)
 ouverture de la voie. 14:7:5 (sonar)
 ouverture en fondu. 18:4:6,7 (cinéma)
 ouverture zénithale. 23:3:10 (construction)
 ouvrage. 19:2:6 (génie civil)
 ouvrage annexe. 19:4:4 (génie civil)
 ouvrage de couronnement. 19:4:7 (génie civil)
 ouvrage de décharge. 19:2:7 (génie civil)
 ouvrage de dérivation. 19:2:6 (génie civil)
 ouvrage de tête. 19:4:4 (génie civil)
 ouvrage de vidange. 19:2:7 (génie civil)
 ouvrage principal. 19:4:6 (génie civil)
 ouvrier hautement qualifié. 6:9:2 (travail)
 ouvrier-paysan. 5:4:2 (travail)
 ouvrier professionnel. 6:9:2 (travail)
 ouvrier qualifié. 6:9:2 (travail)
 ouvrier spécialisé. 6:9:2 (travail)
 ouvrier spécialisé-qualifié. 6:9:2 (travail)
 ovalisation. 11:5:4 (mécanique)
 oven. 14:5:2 (bakery)
 overall environment. 8:6:2 (environment)
 overall goal. 20:1:5,6 (artificial intelligence)

overall length. 19:8:10 (mechanics)
 overbridge. 22:1:14 (construction)
 overburden. 15:4:8 (mining)
 overcleaning. 12:5:6 (painting)
 overcrossing. 22:1:14 (construction)
 overdosage. 16:10:3; 18:10:5 (medicine)
 over-exposure. 17:4:10 (radiography)
 overfall gap. 19:4:7,8 (civil engineering)
 overfalling water. 19:4:6,7 (civil engineering)
 overfall spillway. 19:7:4 (civil engineering)
 overflow duckbill. 19:4:5 (civil engineering)
 over(-)flowing sheet of water. 19:4:6,7 (civil engineering)
 overflow profile. 19:4:7 (civil engineering)
 overflow spillway (crest). 19:4:7 (civil engineering)
 overflow water. 19:4:6,7 (civil engineering)
 overgrazing. 1:1:3 (agriculture)
 overhang. 19:4:7,8 (civil engineering)
 overhead. 14:5:6 (bakery)
 overhead (arch) bridge. 22:1:14 (construction)
 overhead clearance. 8:5:4 (construction)
 overhead clearance (at bridges). 22:1:14,16 (construction)
 overhead conveyor. 16:7:9; 18:2:9 (robotics)
 overhead operating bridge. 19:4:6,7 (civil engineering)
 overhead projector. 8:6:4 (audiovisual)
 overhead proofer. 14:5:6 (bakery)
 overhead shovel. 23:3:12 (mining)
 overlap. 16:9:9 (robotics)
 overpainting. 12:5:6 (painting)
 overpass. 14:5:11 (toponymy); 22:1:14 (construction)
 override. 23:3:4 (energy)
 over-run allowance. 11:5:4 (mechanics)
 overseas paper. 6:10:3 (press)
 overstock. 24:4:13 (economics)
 overtaking sight distance. 14:3:7 (transportation)
 over the counter market. 7:2:4 (economics)
 over-the-counter package. 22:5:8 (packaging)
 over thrust nappe. 20:4:7 (geology)
 overtime. 2:6:4 (sports)
 overvalued currency. 6:7:3 (economics)
 owl. 17:4:3 (ornithology)
 own account merchant. 1:3:4 (economics)
 owner-operator. 24:4:18,19 (trucking)
 owner's equity. 18:1:9 (accounting)
 owner-user. 5:9:4 (economics)
 oxidizer. 16:6:7,9 (chemistry)
 oxygen combustion run. 23:3:4 (energy)
 (oxygen) enriched air fireflooding. 23:3:4 (energy)
 oxygen enriched fireflooding. 23:3:4 (energy)
 (pure) oxygen fireflooding. 23:3:4 (energy)
 oxygen system. 2:2:4; 7:7:3 (chemistry)

oxynitride. 22:6:2,3 (chemistry)
 oxynitruure. 22:6:2,3 (chimie)
 oyster catcher. 8:10:4 (ichthyology)
 oyster hatchery. 8:10:3 (ichthyology)
 ozone depleters. 24:2:17 (pollution)
 ozone depletion. 24:2:18 (pollution)
 ozone-depletion potential. 24:2:19 (pollution)
 ozone layer (thinning). 24:2:17,18 (pollution)
 ozone plant. 1:8:2 (environment)



pace. 11:8:2 (sports)
 pace interval. 17:10:4 (medicine)
 pacemaker. 8:6:4; 8:10:4; 17:10:1-8 (medicine)
 pace(-)maker. 17:10:1-8 (médecine)
 pace maker. 20:3:13 (medicine)
 pacer. 17:10:1,2,4 (medicine)
 Pacific Ocean. 24:2:20 (toponymy)
 pacing. 17:10:1,2,4 (medicine)
 pack. 16:8:4 (glaciologie)
 packaging engineer. 2:3:3 (packaging)
 pack arctique. 16:8:4 (glaciologie)
 packer. 1:5:4 (transportation)
 pack ice. 16:8:4 (glaciologie)
 packing snow. 3:8:4 (meteorology)
 pad. 19:4:7 (civil engineering)
 paddle. 18:2:9; 18:3:7 (robotics)
 paddle feeder. 16:7:9; 18:2:9 (robotics)
 page turner. 20:2:3 (health)
 paid out benefit. 2:9:4 (economics)
 paiement. 14:2:4 (rentes)
 paiement à l'acte. 7:8:3 (médecine)
 paiement comptant. 15:9:10 (comptabilité)
 paiement de factures. 25:1:10 (finances)
 pain. 14:5:6,8 (alimentation)
 paint. 12:5:6 (painting)
 painting exhibit. 5:2:4 (painting)
 paint layer. 12:5:6 (painting)
 paint spraying. 16:7:10; 18:2:9 (painting)
 pairing. 18:9:4 (pharmacology)
 palaeomagnetism. 20:4:8 (geology)
 palastre ou palâtre. 7:8:4 (langue)
 pale. 18:3:7 (chimie)
 palée. 16:7:9 (robotique)
 palée de stabilité. 22:1:15 (construction)
 paleocrystic ice. 16:8:3-8 (glaciologie)
 paleomagnetism. 20:4:8 (geology)
 paléomagnétisme. 20:4:8 (géologie)
 paletisation et sa terminologie (la). 2:8:2 (techniques)
 palette. 14:6:3 (transports); 16:7:9; 18:3:7 (robotique)

palette de l'élèveur. 14:6:3 (*transports*)
 palette optique. 18:4:8 (*cinéma*)
 palettisation. 18:2:9; 16:7:9 (*robotique*)
 palier de tête de bielle. 11:5:4 (*mécanique*)
 palier de vilebrequin. 11:5:4 (*mécanique*)
 pallet. 16:7:9; 18:2:9 (*robotics*)
 palletising. 16:7:9; 18:2:9 (*robotics*)
 palmure. 19:7:2 (*ornithologie*)
 palonnier. 14:6:3 (*transports*)
 palpation. 23:2:5 (*médecine*); 24:3:17 (*médecine*)
 palsa. 16:6:3 (*transportation*)
 palse. 16:6:3 (*transports*)
 pamphlet. 6:10:3 (*presse*)
 pan. 18:4:8 (*cinéma*)
 panache. 20:4:8 (*géologie*)
 panary. 14:5:2 (*baking*)
 pandemia. 22:1:3; 22:2:4 (*medicine*)
 pandémie. 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
 Pandion haliaetus. 17:4:2 (*ornithology*)
 pan-down. 18:4:9 (*cinéma*)
 panel. 5:6:3 (*labour*); 13:7:1,4; 14:4:6; 15:8:1 (*meetings*)
 panel. 13:7:1,4; 14:4:6; 15:8:1 (*réunions*)
 panel discussion. 8:6:4 (*meetings*)
 panelized house. 6:3:4 (*housing*)
 panel point. 22:1:14 (*construction*)
 Pangaea. 20:4:8 (*geology*)
 Pangea. 20:4:8 (*geology*)
 Pangée. 20:4:8 (*géologie*)
 panic selling. 3:10:4 (*economics*)
 panier. 11:8:1 (*sports*)
 panier incliné. 11:8:1 (*sports*)
 panification. 14:5:3,8 (*boulangerie*)
 panmixie. 18:2:2 (*agriculture*)
 panmixis. 18:2:2 (*agriculture*)
 panne. 17:2:1 (*techniques*)
 panneau. 19:4:6 (*génie civil*)
 panneau à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (*énergie*)
 panneau à maille carrée. 23:3:5 (*énergie*)
 panneau amovible. 11:5:3 (*mécanique*)
 panneau de commande. 22:2:15,17 (*informatique*)
 panneau de pistage. 15:8:2; 18:2:9 (*robotique*)
 panneau indicateur. 25:4:16 (*signalisation*)
 panneau inverse à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (*énergie*)
 panneau inverse à maille carrée. 23:3:5 (*énergie*)
 panner. 14:5:6 (*baking*)
 panneton. 8:8:4 (*serrurerie*)
 panning. 14:5:6 (*baking*)
 panning board. 18:4:8 (*cinéma*)
 panning device. 14:5:6 (*baking*)
 panning shot. 18:5:7 (*cinéma*)
 panoramic. 14:7:4 (*sonar*); 18:4:8 (*cinéma*)
 panoramique. 14:7:4 (*sonar*); 18:4:8 (*cinéma*)

panorex. 22:1:7 (*médecine*)
 pano-travelling. 18:4:5; 18:5:7 (*cinéma*)
 panse. 19:2:9 (*imprimerie*)
 pantalon rayé. 7:10:4 (*habillement*)
 Panthalassa. 20:4:8 (*geology*)
 Panthalassa. 20:4:8 (*géologie*)
 pantin. 16:8:2; 18:2:9 (*robotique*)
 paper. 6:10:3 (*press*); 14:3:6; 14:10:7 (*packaging*); 20:4:4 (*labelling*); 25:2:22 (*linguistics*)
 paper and pencil test. 5:4:4 (*psychology*)
 paper audit. 3:8:4 (*reliability*)
 paperless braille. 20:2:2 (*health*)
 paper-like handel (of fabric). 25:3:20 (*textiles*)
 paper pouch. 22:5:8 (*packaging*)
 paper presentation. 3:9:3 (*meetings*)
 papers. 3:9:2 (*press*)
 paper seal. 22:5:8 (*packaging*)
 paper test. 11:8:2 (*sports*)
 paper work. 1:5:4; 3:8:4 (*press*)
 paperwork management. 13:4:6 (*management*)
 paperwork procedure. 5:4:4 (*customs*)
 papier classique. 20:4:4 (*étiquetage*)
 papier en continu. 18:6:6 (*informatique*)
 papier paraffiné. 14:3:6 (*emballage*)
 papier thermique. 18:6:6 (*informatique*)
 papillon de mer. 8:9:2 (*zoologie*)
 papillote. 14:10:7 (*alimentation*)
 papillotement. 17:3:6 (*électronique*)
 parachute. 14:7:5 (*sonar*)
 parachute doré. 22:4:6 (*économie*)
 Paradise Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 paraffin paper. 14:3:6 (*packaging*)
 paraffin wax. 11:8:3 (*sports*)
 parafouille 19:4:5 (*génie civil*)
 Paralichthys dentatus. 20:4:20 (*ichthyology*)
 Paralichthys dentatus. 17:3:1 (*ornithology*)
 parallel christie. 11:8:3 (*sports*)
 parallèle. 11:8:3 (*sports*)
 parallel interface. 18:6:8 (*informatics*)
 parallel jaw hands. 16:6:6; 18:2:9 (*robotics*)
 parallel plate boundary. 20:3:3 (*geology*)
 parallel processing computer. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 parallel processor. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 parallel turn. 11:8:3 (*sports*)
 parallel-wire cable. 22:1:13,14 (*construction*)
 paralysie du sinus. 8:6:4 (*médecine*)
 paralysie générale. 19:7:5 (*médecine*)
 parameterization. 19:8:7 (*meteorology*)
 paramétrage. 19:8:7 (*météorologie*)
 paramètre. 25:3:13 (*terminologie*)
 paramètre thérapeutique. 18:10:5 (*médecine*)
 paramétrisation. 19:8:7 (*météorologie*)

paraphrasage automatique. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 paraphras(ag)-machine. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 para-sida. 22:1:8 (*médecine*)
 parasite. 17:2:7,10 (*pesticides*)
 parasite. 17:2:7,10 (*pesticides*)
 parasité. 19:8:7 (*météorologie*)
 parasitose. 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
 parasitosis. 22:1:3; 2:4 (*medicine*)
 parasystole. 17:10:3 (*medicine*)
 parasystolie. 17:10:3 (*médecine*)
 parathormone. 17:7:17 (*medicine*)
 parc. 15:2:9; 15:10:7; 17:9:9 (*urbanisme*)
 parc-autos. 15:2:9; 15:10:7 (*urbanisme*)
 parc des Laurentides. 22:1:17 (*toponymie*)
 parc de stationnement. 15:2:9; 15:10:7 (*urbanisme*)
 parcel. 22:5:4 (*environment*)
 parc industriel. 19:7:10 (*toponymie*)
 parck semi-permanent. 16:8:4 (*glaciology*)
 parcours. 16:9:8; 17:3:11 (*aviation*)
 parcours de raisonnement. 20:1:5,6 (*intelligence artificielle*)
 parc public. 20:4:19 (*toponymie*)
 parement. 15:4:8 (*mines*)
 parement amont. 19:4:8 (*génie civil*)
 parement aval. 19:4:5 (*génie civil*)
 parement en douceur. 19:4:6 (*génie civil*)
 parent. 19:8:2; 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 parental age effect. 16:9:2 (*biology*)
 parentalité. 23:2:13 (*médecine*)
 parent biologique. 23:2:13 (*médecine*)
 parenté. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 parenteral administration. 16:10:4 (*pharmacology*)
 parent génétique. 23:2:12 (*médecine*)
 parent social. 23:2:13 (*médecine*)
 Park. 23:3:III (*toponymy*)
 parking. 15:10:7 (*urbanism*)
 parking lot. 15:10:7 (*urbanism*)
 park system. 7:7:3 (*environment*)
 parkway. 15:3:5; 23:3:III,IV; 24:1:I,II (*toponymy*)
 parliamentary diplomacy. 12:1:8 (*diplomacy*)
 paroisse. 19:7:11 (*toponymie*)
 parole intégrée. 20:2:2 (*santé*)
 parquet. 12:5:5 (*peinture*)
 parquetage. 12:5:5 (*peinture*)
 parrainage. 24:1:13 (*traduction*)
 parse. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 parser. 20:1:3,5 (*artificial intelligence*)
 parse tree. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 parsing. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
 part. 18:1:10 (*économie*)
 part failure. 5:6:4 (*reliability*)
 parthénocarpie. 18:1:4 (*agriculture*)
 parthenocarp. 18:1:4 (*agriculture*)

parthénogénèse. 18:1:4 (*agriculture*)
parthenogenesis. 18:1:4 (*agriculture*)
parthenogenetic reproduction. 18:1:4 (*agriculture*)
partial blindness. 12:1:5 (*health*)
partial deafness. 12:1:5 (*health*)
partialité. 15:2:2 (*dotation en personnel*); 18:9:7 (*statistiques*)
partially halogenated hydrocarbon. 24:2:18 (*pollution*)
partially hearing. 12:1:5 (*health*)
partially seeing. 12:1:5 (*health*)
partial mean life. 13:8:2,4 (*physics*)
partial overhaul. 11:5:4 (*mechanics*)
partial removal of varnish. 12:5:6 (*painting*)
partial vesting. 14:8:8 (*pensions*)
participant. 14:2:4; 15:6:11,12 (*pensions*)
participant. 14:2:4; 15:6:11,12 (*rentes*)
participant actif. 14:2:4; 15:6:11,12 (*rentes*)
participant avec [sans] droits acquis. 14:2:4; 15:6:11,12 (*rentes*)
participant sorti. 14:2:4; 15:6:11,12 (*rentes*)
participation indicator. 4:9:4 (*labour*)
participatory democracy. 3:2:2 (*politics*)
participatory party. 3:2:3 (*politics*)
particle. 15:6:3 (*physics*)
particle beam. 15:6:3 (*physics*)
particule de liaison. 24:3:23 (*toponymie*)
particules. 15:6:3 (*physics*)
particulier. 14:7:11 (*rentes*)
partie humide. 17:4:10 (*radiographie*)
partie sèche. 17:4:10 (*radiographie*)
partition (d'une matrice). 10:2:3 (*mathématiques*)
partitioned matrix. 10:2:3 (*mathematics*)
partitioned net. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
partitioned network. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
partitioning. 10:2:3 (*mathematics*)
part-time employee. 15:3:11 (*staffing*)
Paruline. 17:4:4 (*ornithologie*)
pas. 22:6:6,8 (*mécanique*)
pas alternatif. 11:8:1,3 (*sports*)
pas alternatif en montée (ou en amont). 11:8:1,3 (*sports*)
pas de patineur. 11:8:3 (*sports*)
pas de temps. 19:8:7 (*météorologie*)
pas de vis. 19:8:12 (*mécanique*)
pas double poussée. 11:8:2 (*sports*)
pas en demi-ciseau(x). 11:8:2 (*sports*)
pas norvégien. 11:8:3 (*sports*)
pas quatre temps. 11:8:2 (*sports*)
pass. 14:6:3 (*transportation*)
passage (de bosses, creux, etc.). 11:8:3 (*sports*)

passage. 15:2:9; 14:5:11 (*toponymie*); 16:6:11 (*éducation*); 22:1:14,16 (*construction*)
Passage Chatham. 25:1:19 (*toponymie*)
passage de pièces. 8:5:4 (*mécanique*)
passage en douane. 8:4:3; 8:5:3 (*douanes*)
Passage Graves. 25:1:20 (*toponymie*)
Passage Kendall. 25:1:20 (*toponymie*)
Passage Kennedy. 25:1:20 (*toponymie*)
Passage Lupton. 25:1:20 (*toponymie*)
passage perforé. 11:5:3 (*mécanique*)
passager défaillant. 12:5:3 (*peinture*)
passante. 14:7:5 (*sonar*)
pass band. 14:7:5 (*sonar*)
passe. 14:6:3 (*transports*); 16:6:11 (*géographie*)
passe à bois. 19:4:6 (*génie civil*)
passe à poissons. 19:4:5 (*ichtyologie*)
passe-billes. 19:4:6 (*génie civil*)
passe-bras. 10:8:4 (*habillement*)
Passe Churchill. 25:1:19 (*toponymie*)
passe de flottage. 19:4:6 (*génie civil*)
Passe de la Grande-Île. 25:1:19 (*toponymie*)
passe d'excavation. 14:6:3 (*transports*)
Passe Estevan. 25:1:19 (*toponymie*)
Passe Hopewell. 25:1:20 (*toponymie*)
Passe Long Island. 25:1:19,20 (*toponymie*)
passe-main. 10:8:4 (*habillement*)
Passe Manitounuk. 25:1:20 (*toponymie*)
Passe Masset. 25:1:20 (*toponymie*)
passenger transfer véhicule. 16:5:12 (*transportation*)
passenger vehicle. 24:4:18,20 (*trucking*)
Passe Omarolluk. 25:1:20 (*toponymie*)
Passe Queens. 25:1:20 (*toponymie*)
passerelle (divers types). 22:1:16 (*construction*)
passerelle de dégrillage. 19:4:7 (*génie civil*)
passerelle de manoeuvre. 19:4:6 (*génie civil*)
passerelle de nettoyage des grilles. 19:4:7 (*génie civil*)
passerelle/pont de service. 19:4:8 (*génie civil*)
passerelle transocéanique. 20:4:8 (*géologie*)
passerin. 17:4:4 (*ornithologie*)
Passerina cyanea. 17:4:4 (*ornithologie*)
passerine. 17:4:4 (*ornithologie*)
passif. 12:9:5 (*comptabilité*); 18:1:9 (*finances*)
passif comptabilisé. 12:9:5 (*comptabilité*)
passing sight distance. 14:3:7 (*transportation*)
passive beam former. 14:7:4,5 (*sonar*)
passive compliance. 18:2:9 (*robotics*)
passive linear network. 14:7:4,5 (*sonar*)
passive method. 17:1:9 (*geology*)

passive ranging. 14:7:4,5 (*sonar*)
Pasteur effect. 23:2:10,11 (*chemistry*)
past experience. 1:8:2 (*labour*)
pasturing-out board. 20:4:4 (*labelling*)
pas tournant (sur la pente). 11:8:3 (*sports*)
pas trois temps. 11:8:3 (*sports*)
past service deficiency. 14:2:4 (*pensions*)
pasture. 8:3:4 (*agriculture*)
patching. 12:5:6 (*painting*)
patch pocket. 4:4:4 (*sewing*)
patch test. 4:4:4 (*medicine*)
pâte. 14:5:6,8 (*boulangerie*); 22:3:19 (*industries de la langue*)
pâte fluide. 17:2:7 (*pesticides*)
Patella sp. 20:4:21 (*medicine*)
patelle. 20:4:21 (*ichtyologie*)
patent. 12:10:4,5 (*law*)
patent. 20:4:23 (*médecine*)
patent,-ed blue V. 18:8:2 (*chemistry*)
patented license. 12:10:4 (*law*)
patented permit. 12:10:4 (*law*)
patent of invention. 12:10:4 (*law*)
path. 16:8:2; 16:9:10; 18:2:9 (*robotics*)
pathogen. 22:1:2,3; 2:4 (*medicine*)
pathogénèse. 22:1:1; 2:4 (*médecine*)
pathogenesis. 22:1:1; 2:4 (*medicine*)
pathogenic agent. 18:1:5 (*botany*)
pathogénie. 18:1:5 (*agriculture*); 19:7:5 (*médecine*)
pathogénie/mécanisme. 19:7:5 (*médecine*)
pathological profile. 18:9:7 (*pharmacology*)
patient. 3:4:4 (*médecine*); 14:5:10; 18:6:9 (*santé*)
patient. 14:5:10 (*health*)
patient assessment. 14:7:10; 18:10:5 (*health*)
patient evaluation. 14:7:10; 18:10:5 (*health*)
patient immunosupprimé. 17:7:15 (*santé*)
patient lifter. 20:4:25 (*health*)
patient-situation interaction. 14:7:10; 18:10:5 (*health*)
patina. 12:5:6 (*painting*)
patine. 12:5:6 (*peinture*)
patinoire. 14:7:10; 14:10:6; 15:2:10 (*urbanisme*)
patin-presseur. 17:3:5 (*électronique*)
pâton. 14:5:5 (*boulangerie*)
patrimoine de confiance. 14:7:11 (*economie*)
patrol and rece aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
patronage. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
patrouilleur maritime. 13:6:3,4 (*transports*)
pattern-directed. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
patterned ground. 16:6:2 (*glaciology*)
patterned interview. 15:3:11 (*staffing*)
patternmaking. 13:2:5 (*education*)
pattern matching speech recognizer. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
pattern of delegation. 15:3:11 (*staffing*)

pattern recognition. 18:2:9 (robotics); 20:1:5 (artificial intelligence)
pattern-recognition system. 16:7:10 (robotics)
pavement. 14:7:10 (transportation)
pavillon. 9:5:2 (toponymie); 11:8:2 (sports); 17:7:22 (affaires sociales)
pawl. 22:6:6,7 (mechanics)
payable au guichet. 7:2:4 (économie)
payable bank. 16:9:4,5 (economics)
payable over the counter. 7:2:4 (economics)
payable sur présentation. 7:2:4 (économie)
pay-as-you-go pension plan. 15:6:11 (pensions)
paying agent. 17:9:1 (economics)
payload. 24:4:18 (trucking)
payment of the public expenses. 12:9:1 (accounting)
payments agreement. 7:1:4 (diplomacy)
payout. 14:2:4 (pensions)
payment of the public expenses. 12:9:1 (accounting)
payments agreement. 7:1:4 (diplomacy)
payout. 14:2:4 (pensions)
pay radio. 3:10:4 (economics); 18:3:2 (telecommunications)
payroll record sheets. 16:9:5 (accounting)
paysage. 8:6:2 (géographie)
pays à paiements déficitaires. 6:7:2 (économie)
pays bilingue bijuridique. 24:3:20 (droit)
pays créditeur. 6:7:2 (économie)
pays débiteur. 6:7:2 (économie)
pays donateur. 7:3:4 (économie)
pays donneur. 7:3:4 (économie)
pay television. 18:3:2 (telecommunications)
pay zone. 23:3:4 (energy)
PBL model. 19:8:7 (meteorology)
Peace River. 24:2:20 (toponymy)
peak height. 18:8:8 (pharmacology)
peaking plant. 19:2:7 (meteorology)
peak-load hydro plant. 19:2:7 (meteorology)
peak-load power station. 19:2:7 (meteorology)
peak time. 18:8:8 (pharmacology)
peak viewing hours. 5:4:4 (broadcasting)
pealable seal. 22:5:8 (packaging)
Peary Channel. 25:1:20 (toponymy)
pebble. 13:3:3 (physics)
pebble-bed storage. 13:3:3 (physics)
pebbly. 25:3:20 (textiles)
pêche. 14:6:6; 14:8:6; 14:10:4; 16:3:9,11; 16:5:11; 17:9:8,9; 25:4:6 (ichtyologie)
pédagogie clinique. 13:7:2 (éducation)
pédagogie de l'enseignement du style. 15:9:5 (éducation)
pédagogie des adultes. 6:5:4 (éducation)
pédagogie familiale. 13:2:5 (éducation)
pedestal bearing. 11:5:4 (mechanics)
pedestrian bridge. 22:1:13,14 (construction)
pedestrian island. 14:3:7 (geography)
pedestrian walk. 3:2:4; 3:6:4 (sports)
pedigree selection. 18:2:3 (agriculture)

peekaboo card. 4:1:4; 4:8:4 (informatics)
peek-a-boo system. 7:7:1 (informatics)
peel. 14:5:7 (baking)
peelable closure. 22:5:8 (packaging)
peelable film. 22:5:8 (packaging)
peelable lid(ding). 22:5:8 (packaging)
peeling. 12:5:6 (painting)
Peel Sound. 25:1:20 (toponymy)
peel-to-remove film. 22:5:8 (packaging)
peer review system. 7:8:3 (education)
peg. 11:8:3 (sports)
peg board. 16:8:9 (guitar)
peigne. 19:8:10 (mécanique)
peine. 19:4:10,11 (droit)
peinture par jet. 16:7:10 (peinture)
Peissenberg ram. 23:3:12 (mining)
pel. 14:9:2 (radiography)
pelable. 22:5:7 (emballage)
pelage. 12:5:6 (peinture)
pelagic division. 9:9:4 (oceanography)
pelle. 14:5:7 (boulangerie); 15:6:10 (sports); 19:4:6 (génie civil)
pelle à benne traînante. 23:3:11 (mines)
pelle Eimco. 23:3:11 (mines)
pelle hydraulique. 15:6:10 (sports)
pelle mécanique à câble. 15:6:10 (sports)
pellet. 15:6:3 (physics)
pellet. 20:4:24 (médecine)
pelle télescopique. 15:6:10 (sports)
pelleteuse. 15:1:4 (sports)
pelleting. 17:2:8; 18:1:6 (agriculture)
pelliculage. 12:5:6 (peinture)
pellicule (protectrice) siliconée. 20:4:4 (étiquetage)
pelliplacage. 22:5:7 (emballage)
pelliplaqueuse. 22:5:8 (emballage)
péloïde. 19:7:5 (médecine)
Pelton impulse wheel. 19:2:7 (civil engineering)
Pelton turbine. 19:2:7 (civil engineering)
pelvis renalis. 17:7:14 (medicine)
pendant switch. 4:4:1 (electricity)
pendule. 8:1:3 (métrologie)
pêne. 8:8:4 (serrurerie)
pêne dormant. 8:8:4 (serrurerie)
penetrance. 18:2:2 (agriculture)
pénétrance. 18:2:2 (agriculture)
pénétrant. 20:4:18 (médecine)
penetrating power. 17:4:7 (radiography)
péniche-hôtel. 12:5:3 (tourisme)
péninsule. 16:3:9 (géographie)
pénitentiaire. 24:4:5 (administration)
penny dreadful. 6:10:3 (press)
pénombre (solaire). 18:7:6 (physique solaire)
pension. 12:5:3 (tourisme)
pension. 14:2:4,5; 14:5:10; 14:8:8; 14:10:6; 15:2:9,10; 15:6:11 (economics)
pensionable earnings. 12:9:3; 15:6:11 (accounting)

pensionable service. 14:1:3 (pensions)
pensioners' residence. 6:3:4 (social service)
pension fund. 15:6:10; 17:9:3 (pensions)
pensionnaire. 17:7:22 (affaires sociales)
pensions early retirement factor. 14:1:3; 14:8:8 (pensions)
Pensions Vocabulary (The). 23:4:25 (economics)
pension trust fund. 15:6:10 (pensions)
penstock. 19:2:7 (civil engineering)
pentachlorophénol. 22:1:12 (foresterie)
penta preservative. 22:1:12 (forestry)
pente (ski). 11:8:3 (sports)
pente abrupte. 11:8:3 (sports)
pente douce. 11:8:2 (sports)
pente raide. 11:8:3 (sports)
pente transversale. 14:3:7 (sports)
pentimento. 12:5:6 (painting)
penumbra. 18:7:6 (solar physics)
pépinière. 18:3:11 (toponymie)
peptide. 20:3:13 (medicine)
percée du front. 23:3:3 (énergie)
percée du front de combustion. 23:3:5 (énergie)
percentage point. 2:2:4 (mathematics)
percentage vesting. 14:8:8 (pensions)
per cent defective. 5:6:4 (mathematics)
perception. 12:1:3,4 (éducation); 20:1:3 (intelligence artificielle)
perception. 19:8:3; 20:1:3 (artificial intelligence)
perception artificielle. 20:1:3 (intelligence artificielle)
perception de droits supplémentaires. 25:3:3 (droit)
perception figure-fond. 12:1:3,4 (éducation)
perceptron. 20:1:5 (artificial intelligence)
perceptron. 20:1:5 (intelligence artificielle)
perceuse. 20:1:11 (mécanique)
perceuse hydrostatique. 7:10:4 (mécanique)
percussion. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
percussion (type) drill. 23:3:12 (mining)
perdre. 17:4:1,4 (ornithologie)
père. 19:8:2; 20:1:4 (intelligence artificielle)
père biologique. 23:2:13 (médecine)
pérenne (plante). 18:1:5 (botanique)
perennial (plant). 18:1:5 (botany)
perennial ice. 16:8:3-8 (glaciologie)
père nucléaire. 13:8:1,4 (physique nucléaire)
père social. 23:2:12,13 (médecine)
perfectionnement. 12:1:2,6; 24:1:14,15; 25:1:15; 25:2:10 (éducation)
perfo-marteau. 23:3:11 (mines)
performarteau. 23:3:11 (mines)
perforation. 11:5:3 (mécanique)

perforation marginale. 18:6:6 (*informatique*)
 perforation myocardique. 17:10:4,5 (*médecine*)
 perforatrice (rotative). 23:3:12 (*mines*)
 perforatrice de dégagement Nusse et Grafer. 23:3:12 (*mines*)
 perforatrice électrique. 23:3:11 (*mines*)
 perforatrice montée sur jumbo. 23:3:12 (*mines*)
 perforatrice pneumatique. 23:3:12 (*mines*)
 perforatrice (montée) sur colonne. 23:3:11 (*mines*)
 perforatrice vibratoire. 23:3:12 (*mines*)
 performance. 1:6:3; 5:8:4 (*language*); 15:3:11,12 (*staffing*)
 performance appraisal. 9:3:4 (*evaluation*)
 performance assessment. 15:3:11,12 (*staffing*)
 performance d'après le monolingue anglais (équivalents de). 1:5:3 (*langue*)
 performance evaluation. 9:3:4 (*evaluation*); 15:3:11,12 (*staffing*)
 performance opérationnelle. 8:10:2 (*gestion*)
 performance report. 15:3:11,12 (*staffing*)
 performance test. 2:6:4 (*techniques*); 15:3:11,12 (*staffing*)
 performed beam. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 perfume product. 5:8:4 (*health*)
 perfuseur. 20:3:13 (*médecine*)
 pergélisol (Le). 17:1:8,9 (*glaciologie*)
 perianth. 18:1:3 (*agriculture*)
 périanthe. 18:1:3 (*agriculture*)
 périconceptologie. 20:3:14; 22:1:9 (*médecine*)
 peridotite. 20:4:8 (*geology*)
 péridotite. 20:4:8 (*géologie*)
 péridotitique. 20:4:8 (*géologie*)
 périglaciaire. 16:6:1,5; 17:1:9; 19:1:11 (*glaciologie*)
 périglacial. 16:6:1,5; 17:1:9 (*glaciologie*)
 périglacial geomorphology. 16:6:1 (*glaciologie*)
 perimeter loop system. 23:3:8 (*energy*)
 perimeter radial system. 23:3:8 (*energy*)
 perimetral joint. 19:4:7 (*civil engineering*)
 period. 15:3:12 (*staffing*); 16:6:10 (*education*); 17:4:7 (*radiography*); 18:8:7 (*pharmacology*)
 période. 13:4:5,6 (*archivistique*); 16:6:10 (*éducation*); 17:4:7 (*radiographie*); 17:10:4 (*médecine*); 18:8:7 (*pharmacologie*)
 période biologique. 13:8:2,4; 14:1; 2 (*biologie*)
 période d'attente. 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 période d'autonomie des initiatives. 9:6:3 (*travail*)

période de classe. 16:6:10 (*éducation*)
 période de conservation fermée. 13:4:5,6 (*archivistique*)
 période de conservation ouverte. 13:8:2,4; 14:1:2 (*archivistique*)
 période de conservation réservée. 13:4:5,6 (*archivistique*)
 période de cours. 16:6:10 (*éducation*)
 période de latence. 16:10:2 (*éducation*)
 période d'exemption. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 période d'incubation. 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
 période effective. 14:1:2 (*physique nucléaire*)
 periodemètre. 17:10:4 (*médecine*)
 période ouvrant droit à priorité d'employé déclaré excédentaire. 15:14:12 (*dotation en personnel*)
 période probatoire. 15:3:12 (*dotation en personnel*)
 période radioactive. 12:7:3; 13:8:1; 14:1:2 (*physique nucléaire*)
 Période radioactive - période biologique - période effective. 14:1:2 (*physique nucléaire*)
 période résultante. 13:8:2,4; 14:1:2 (*physique nucléaire*)
 periodic transfer. 13:4:6 (*archival management*)
 périodique. 6:10:1 (*presse*); 25:2:20; 25:3:22 (*documentation*)
 period of validity of an eligible list. 15:3:12 (*staffing*)
 periodogram. 18:8:6 (*pharmacology*)
 period prevalence. 22:2:2,4 (*medicine*)
 peripheral equipment operator. 4:1:2 (*informatics*)
 peripheral unit. 18:6:6 (*informatics*)
 périphérique. 18:6:6 (*informatique*)
 périscolaire. 16:7:6 (*éducation*)
 peritoneal dialysis. 17:7:17 (*medicine*)
 permafrost. 16:6:2; 17:1:8 (*energy*)
 permanent bridge. 22:1:14 (*construction*)
 permanent education. 13:2:5 (*education*)
 permanent poster. 15:3:12 (*staffing*)
 permanent resident. 25:3:15 (*sociology*)
 permanent value. 13:4:5 (*archival management*)
 permis. 12:10:1 (*droit*)
 permis d'alcool. 15:2:10 (*alimentation*)
 permis de navigation. 8:4:3 (*marine*)
 permis d'enseigner. 15:10:6 (*éducation*)
 permis d'entrée. 8:5:3 (*marine*)
 permis de sortie. 8:4:3; 8:5:3 (*marine*)
 permissible clearance. 8:5:4 (*mechanics*)
 permit. 12:10:4,5 (*law*)
 permutation croisée. 18:9:7 (*pharmacologie*)
 perpetual transfer. 13:4:6 (*archival management*)
 perquisitions. 17:1:3 (*droit*)

perré (protecteur). 19:4:7 (*génie civil*)
 persistance. 17:2:10 (*pesticides*)
 persistant. 20:4:23 (*médecine*)
 persistence(-cy). 17:2:10 (*pesticides*)
 personal appearance. 15:3:12 (*staffing*)
 personal computer workstation. 25:1:7 (*language industries*)
 personal data sheet. 15:3:12 (*staffing*)
 personality. 15:3:12 (*staffing*); 23:4:8 (*law*)
 personality inventory. 18:9:6 (*pharmacology*)
 personality questionnaire. 18:9:6 (*pharmacology*)
 personality test. 15:3:12 (*staffing*)
 personalized education. 12:1:5 (*education*)
 personal profile. 15:3:12 (*staffing*)
 personal property. 24:3:21 (*law*)
 personal suitability. 15:3:12 (*staffing*)
 personation. 15:3:12 (*staffing*)
 personnalisation. 6:3:3 (*publicité*)
 personne âgée seule. 14:2:4 (*rentes*)
 personne du troisième/quatrième âge. 15:9:2 (*rentes*)
 personne en pratique privée. 25:1:13 (*travail*)
 personne gagnant un revenu. 6:9:4 (*travail*)
 personne interrogée. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 personnel. 10:6:4 (*gestion*); 13:9:5 (*dotation en personnel*)
 personnel. 13:9:5 (*staffing*)
 personnel action. 15:3:12 (*staffing*)
 personnel d'action sociale. 6:4:4 (*service social*)
 personnel d'exploitation. 8:10:2 (*aviation*)
 personnel enseignant. 16:7:7 (*éducation*)
 personnel permutant. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 personnel recrutement. 15:3:12 (*staffing*)
 personne nommée. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 personne-ressource. 14:4:6 (*dotation en personnel*)
 personne seule. 6:9:4 (*tourisme*)
 person-night. 6:9:4 (*tourism*)
 perspective. 9:5:1 (*urbanisme*)
 perspective démographique. 7:5:1 (*démographie*)
 perspective d'emploi. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 perte de charge. 11:1:2; 11:5:4 (*mécanique*)
 perte de l'espace mort. 8:5:3 (*mécanique*)
 perte d'énergie (dans un palier). 11:5:3 (*énergie*)
 perte de vigueur. 18:2:2 (*agriculture*)
 perte due au jeu du piston. 8:5:3 (*mécanique*)
 perte par interstices. 8:5:3 (*mécanique*)
 perte -- vie entière. 14:2:4 (*rentes*)

pertinence. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 pertuis. 19:4:6 (*génie civil*)
 perturbation. 12:1:3 (*éducation*)
 perturbé. 12:1:3 (*éducation*)
 perverse effect. 8:5:1 (*economics*)
 pervious zone. 19:4:7 (*civil engineering*)
 pesage. 14:5:4 (*boulangerie*)
 pest. 17:2:2-11 (*pesticides*)
 Pest Control Products Act. 22:1:12 (*forestry*)
 pesticide. 17:2:2-11 (*botany*)
 pesticide. 17:2:2-11 (*botanique*)
 pesticide pollution. 5:7:4 (*pollution*)
 petiole. 17:7:20 (*botany*)
 pétiole. 17:7:20 (*botanique*)
 petit cochon. 17:7:20 (*botanique*)
 petite coryphène. 20:4:20,21 (*ichtyologie*)
 petite-entente. 7:1:4 (*diplomatie*)
 petites sus-alaires. 19:7:2 (*ornithologie*)
 Petit glossaire de la vénerie. 8:3:3 (*vénerie*)
 Petit lexique anglais-français des rentes de retraite. 14:2:3-5 (*rentes*)
 Petit lexique de la presse écrite. 6:10:2 (*presse*)
 Petit lexique des engagements internationaux. 7:1:3 (*diplomatie*)
 petit lexique d'expressions composées avec clearance. 8:5:3 (*langue*)
 Petit lexique du diesel. 11:5:3; 11:8:4 (*mécanique*)
 Petit lexique du tabac. 11:9:4 (*tabac*)
 petit mal. 19:3:6 (*médecine*)
 Petit vocabulaire de la serrurerie. 8:8:4 (*serrurerie*)
 Petit vocabulaire des prix. 8:9:2,4 (*économie*)
 Petit vocabulaire du sonar. 14:7:4-6 (*sonar*)
 Petit vocabulaire technologique. 5:8:4 (*technologie*)
 pétoncle. 17:9:8,9 (*ichtyologie*)
 pétoncle de baie. 20:4:21 (*ichtyologie*)
 pétrel cul-blanc. 17:4:2 (*ornithologie*)
 pétrin. 14:5:8,9 (*boulangerie*)
 pétrissage. 14:5:6 (*boulangerie*)
 pétrisseur. 14:5:6 (*boulangerie*)
 pétrochimie. 1:6:3 (*chimie*)
 pétrole produit par combustion. 23:3:4,5 (*énergie*)
 pétrole produit par méthode thermique. 23:3:5 (*énergie*)
 petroleum oil. 22:1:12 (*energy*)
 pétrole vert. 16:6:9 (*énergie*)
 pétrolier. 16:2:7,8,10 (*transports*)
 pet shop. 17:7:22 (*economics*)
 phagocytose. 17:7:15 (*médecine*)
 phagocytosis. 17:7:15 (*medicine*)
 phalange. 19:7:2 (*ornithologie*)
 phalange. 19:7:2 (*ornithologie*)
 phare. 19:7:10 (*loisirs/éducation*)

pharmaco-cinétique. 16:10:1-6 (*pharmacologie*)
 pharmacocinétique. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 pharmacodépendance. 18:10:7 (*pharmacologie*)
 pharmaco-dynamics. 16:10:1-6 (*pharmacology*)
 pharmaco-dynamie. 16:10:1-6 (*pharmacologie*)
 pharmaco-génétique. 16:10; 1-6 (*pharmacologie*)
 pharmacokinetic. 18:8:6 (*pharmacology*)
 pharmaco-kinetics. 16:10:1-6 (*pharmacology*)
 pharmacological action. 18:10:6 (*pharmacology*)
 pharmaco(-)logie. 16:10:1-6; 18:9:3 (*santé*)
 pharmaco(-)logy. 16:10:1-6; 18:9:3 (*health*)
 pharmacology profile. 18:9:7 (*pharmacology*)
 pharmaco-phore. 16:10:1-6 (*pharmacology*)
 pharmaco-phore. 16:10:1-6 (*pharmacologie*)
 pharmacotherapeutic effect. 18:10:6 (*pharmacology*)
 phase. 18:8:8; 18:10:4 (*pharmacology*); 22:5:5 (*environment*)
 phase. 18:8:8; 18:10:4 (*pharmacologie*); 22:5:5 (*environnement*)
 phase d'allumage. 23:3:3,5 (*énergie*)
 phase de déclin. 23:2:9,11 (*chimie*)
 phase de décroissance. 23:2:9,11 (*chimie*)
 phase de latence. 23:2:9,11 (*chimie*)
 phase de mortalité. 23:2:9,11 (*chimie*)
 phase diploïde. 18:2:5 (*agriculture*)
 phase exponentielle. 23:2:9,11 (*chimie*)
 phase stationnaire. 23:2:9,11 (*chimie*)
 Phasianus colchicus. 17:4:3 (*ornithologie*)
 Pheasant. 17:4:3 (*ornithologie*)
 phénomène de compétition. 17:10:6 (*sports*)
 phénomène jerk. 22:1:9 (*médecine*)
 phenothiazine. 18:9:3 (*pharmacology*)
 phénothiazine. 18:9:3 (*pharmacologie*)
 phenotype. 18:2:6 (*agriculture*)
 phénotype. 18:2:6 (*agriculture*)
 phenoxy herbicide. 17:2:4 (*pesticides*)
 phetotypic selection. 18:2:3 (*agriculture*)
 Pheucticus ludovicianus. 17:4:3 (*ornithologie*)
 phlogokine. 20:4:18 (*médecine*)
 phoenix filing system. 13:4:6 (*archival management*)
 phonation. 12:1:5,6 (*éducation*)
 phonetic classification system. 13:4:6 (*education*)
 photo-analyse. 17:10:4 (*médecine*)
 photocell. 13:3:4 (*biology*)
 photochemical smog. 2:8:1 (*pollution*)
 photocoagulateur. 3:2:4 (*médecine*)

photocomposeuse. 24:2:9 (*éditique*)
 photocomposition. 24:2:9; 25:3:9 (*éditique*)
 photoconducting layer. 22:2:16 (*informatics*)
 photoconductive layer. 17:3:4 (*camera*)
 photoconductor drum. 22:2:17 (*informatics*)
 photocopier. 25:1:7 (*informatics*)
 photocopieuse couleur à commandes électroniques. 23:1:19 (*bureautique*)
 photodiode. 18:2:9 (*agriculture*)
 photodiode. 18:2:9 (*agriculture*)
 photoelectric effect. 17:4:7 (*electricity*)
 photoelectric sensor. 16:3:2 (*electricity*)
 photofraction. 18:8:7 (*pharmacology*)
 photofraction. 18:8:7 (*pharmacologie*)
 photogramme. 18:4:7 (*cinéma*)
 photographie de fluorescence d'ultraviolet. 12:5:6 (*photographie*)
 photographie en infra-rouge. 12:5:5 (*photographie*)
 photomacrophie. 12:5:6 (*radiography*)
 photomètre. 17:4:10 (*radiographie*)
 photométrie. 10:10:1 (*physique*)
 photomicrographie. 12:5:6 (*radiography*)
 photon. 10:10:2; 12:10:7 (*physique*)
 photon par seconde et par mètre carré. 10:10:2 (*physique*)
 photoperiod. 18:8:7 (*pharmacology*)
 photopériode. 18:8:7 (*pharmacologie*)
 photoperiodism. 18:8:7 (*pharmacology*)
 photopériodisme. 18:8:7 (*pharmacologie*)
 photophase. 18:8:7 (*pharmacologie*)
 photopile. 13:3:4 (*physique solaire*)
 photosensitive layer. 17:3:4 (*camera*)
 photosphere. 18:7:5 (*solar physics*)
 photosphère. 18:7:5 (*physique solaire*)
 photospheric facula. 18:7:5 (*solar physics*)
 photospheric granulation. 18:7:5 (*solar physics*)
 photospheric granule. 18:7:5 (*solar physics*)
 photostat copy. 3:6:4 (*reprography*)
 photosynthèse. 17:7:21 (*botanique*)
 photosynthesis. 17:7:21 (*botany*)
 photovoltaic cell. 13:3:4 (*physique*)
 phraseological unit. 24:3:5 (*standardization*)
 phraséologie. 24:2:16; 25:1:21; 25:2:20; 25:3:2,6; 25:4:23 (*langue*)
 phraséologie et langue de spécialité. 25:1:21 (*langue*)
 phraséologie. Nouvelle dimension de la recherche terminologique (La). Travaux du module canadien du Rint. 25:3:5 (*phraséologie*)
 phraseology. 25:3:2; 25:4:II (*language*)
 phrase-structure grammar. 20:1:5 (*artificial intelligence*)
 phylogénèse. 18:2:2 (*génétique*)
 phylogenesis. 18:2:2 (*genetics*)

phylogénie. 18:2:2 (*génétique*)
phylogeny. 18:2:2 (*genetics*)
physical dependance. 18:10:8 (*health*)
physical exceptionality. 12:1:5 (*education*)
physical handicap(ped). 12:1:5 (*health*)
physical incapacity. 15:3:12 (*health*)
physical system. 7:7:3 (*anatomy*)
physical therapy. 12:1:5 (*health*)
physico-chemical behaviour (of chemicals).
 22:5:5 (*chemistry*)
 physico-dépendance. 18:10:7 (*santé*)
 physique nucléaire. 13:8:1 (*physique*)
 Physique nucléaire - Radioactivité.
 Quelles familles. 13:8:1-4 (*physique*)
 physique solaire. 18:7:5-9 (*physique*)
phytal. 9:9:3 (*oceanography*)
 phyto-détoxifiant. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*)
phytohormone. 18:1:4,5 (*agriculture*)
 phyto(-)hormone. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*); 18:1:4:5 (*agriculture*)
 phyto-pharmacie. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*)
phyto-pharmacology. 17:2:9,10 (*pesticides*)
 phyto-protecteur. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*)
 phyto-sanitaire. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*)
 phyto-thérapeutique. 17:2:3,4,5,6,9,10
 (*pesticides*)
 phyto-toxicité. 17:2:3,4,5,6,9,10 (*pesti-
 cides*)
phyto-toxicity. 17:2:9,10 (*pesticides*)
 pic. 16:4:10 (*géographie*); 17:4:4 (*ornitholo-
 gie*)
pic factory. 18:4:10 (*cinema*)
pick breaker. 23:3:12 (*mining*)
pickng. 8:8:4 (*locksmithing*)
pick-up. 2:6:4 (*mail service*); 17:3:4 (*camera*)
pick-up head. 17:3:5 (*electronics*)
pick-up plate. 24:4:18,19 (*trucking*)
pick up tube. 17:3:4 (*camera*)
picofarad. 8:1:2 (*physics*)
Picoides tridactylus. 17:4:4 (*ornithology*)
 picomètre. 8:1:2 (*physique*)
 pictographe. 18:4:8 (*cinéma*)
pictorial paper press. 6:10:3 (*press*)
picture. 16:3:2; 18:4:7 (*cinema*)
picture element. 16:3:2 (*cinema*)
picture magazine. 6:10:3 (*press*)
picture paper. 6:10:3 (*press*)
picture point. 18:2:9 (*robotics*)
picture signal. 17:3:4 (*camera*)
 pièce. 9:5:2 (*toponymie*)
 pièce d'appui. 19:4:4 (*génie civil*)
 pièce de monnaie. 12:6:3; 24:4:27 (*écono-
 mie*)
 pièce de pont. 22:1:13 (*construction*)
 pied. 12:5:2; 15:7:8 (*énergie*); 19:2:7,9 (*im-
 primerie*); 19:4:5 (*génie civil*)
 pied de bielle. 11:5:4 (*mécanique*)

pied-mer. 12:5:2 (*peinture*)
 pied plat antérieur. 23:2:6,7 (*médecine*)
 pied rond. 23:2:6,7 (*médecine*)
 pied rond antérieur. 23:2:6,7 (*médecine*)
 pied-sol. 12:5:2 (*peinture*)
 pied/sol. 12:5:2 (*peinture*)
 piège. 17:7:20 (*botanique*)
 piège à ions. 17:3:4 (*caméra*)
 pie-grièche. 17:4:4 (*ornithologie*)
 piémont. 16:4:9 (*géographie*)
pier. 19:4:7 (*civil engineering*); 22:1:13,14
 (*construction*)
pierregarin. 17:4:4 (*ornithologie*)
pieu. 19:4:7 (*génie civil*)
piggyback car. 1:7:4 (*transportation*)
piggybacking. 24:3:12 (*informatics*)
pig manure. 18:3:6 (*chemistry*)
 pigment rubis. 18:8:3 (*alimentation*)
 pignon (de crémaillère). 11:5:4
 (*mécanique*)
 pignon (divers types). 22:6:6,7,8
 (*mécanique*)
 pignon de renvoi. 11:5:3; 14:6:3
 (*mécanique*)
 pignon-tendeur. 11:5:4 (*mécanique*)
 pile. 13:3:4, 17:10:6 (*médecine*); 19:4:4
 (*génie civil*); 22:1:12,13,14 (*construc-
 tion*)
pile. 19:4:7 (*civil engineering*)
 pile à combustible. 7:7:2 (*mécanique*)
pile bridge. 22:1:14 (*construction*)
 pile caisson. 23:3:11 (*mines*)
 pile de freinage. 19:4:4,7 (*génie civil*)
 pile monobloc. 23:3:11 (*mines*)
 pile photovoltaïque. 13:3:4 (*physique so-
 laire*)
 pile solaire. 13:3:4 (*physique solaire*)
pile trestle bridge. 22:1:14,15 (*construction*)
pilferproof. 22:5:8,9 (*packaging*)
pilier. 19:4:7 (*génie civil*)
 pillage. 22:4:6 (*économie*)
pill culture. 4:9:4 (*health*)
pillow lava. 20:4:7 (*geology*)
pillow lava. 20:4:7 (*géologie*)
 pillule empoisonnée. 22:4:6 (*économie*)
 pilonnage. 13:4:5 (*documentation*)
pilot. 20:1:11 (*mechanics*)
 pilot (divers types). 22:1:11 (*foresterie*)
pilote. 20:1:11 (*mécanique*)
pilot log book. 11:6:2 (*mechanics*)
pilot study. 18:10:5 (*aviation*)
pilot trial. 18:10:5 (*aviation*)
 pilule [à administration] continue.
 20:4:25 (*médecine*)
pin. 11:5:3 (*mechanics*); 11:8:3 (*sports*)
pin. 22:2:5 (*environnement*)
 pinardier. 16:2:8,10 (*transports*)
pin-binding. 11:8:3 (*sports*)
 pince. 16:6:6; 18:2:8 (*robotique*); 17:9:8 (*ali-
 mentation*)
 pince à souder. 16:7:10 (*techniques*)

pince à soudeuse. 16:7:10 (*techniques*)
 pince télescopique. 20:2:3 (*santé*)
pinch roller. 17:3:5 (*electronics*)
Pine Grosbeak. 17:4:3 (*ornithology*)
pine tar. 11:8:3 (*sports*)
pin feed. 18:6:6 (*informatics*)
ping. 14:7:5; 14:7:6 (*sonar*)
pingo. 16:6:3 (*glaciology*)
pingo. 16:6:3 (*glaciologie*)
pingouin. 17:4:4 (*ornithologie*)
Pinicola enucleator. 17:4:3 (*ornithology*)
pinion. 22:6:6,7 (*mechanics*)
pink salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
pinson. 17:4:2 (*ornithologie*)
pintle eye. 24:4:17,18 (*trucking*)
pintle-type fuel injector. 11:5:4 (*mechanics*)
pin tumbler lock. 8:8:4 (*locksmithing*)
pionner species. 23:2:18 (*ecology*)
pipe(d) key. 8:8:4 (*locksmithing*)
pipe-line. 1:4:4 (*energy*)
pipeline bridge. 22:1:14,16 (*construction*)
pipe-maker. 5:3:4 (*labour*)
pipe tap. 19:8:10 (*mechanics*)
pipng system. 7:7:3 (*mechanics*)
pipit. 17:4:4 (*ornithologie*)
pipit. 17:4:4 (*ornithologie*)
pipkrake. 16:6:2 (*glaciology*)
pipkrake. 16:6:2 (*glaciologie*)
 piqûre. 12:5:5 (*peinture*)
 pistage. 14:7:6 (*sonar*); 16:9:9,10; 18:2:9
 (*robotique*)
 piste. 11:8:3 (*sports*); 15:2:9 (*géographie*);
 17:3:6 (*magnétoscopie*)
 piste balisée. 11:8:2 (*sports*)
 piste damée (ou dammée). 11:8:2,3
 (*sports*)
 piste d'asservissement. 17:3:6 (*élec-
 tronique*)
 piste de fond. 11:8:2 (*sports*)
 piste en service. 8:10:2 (*aviation*)
 piste entretenue. 11:8:2,3 (*sports*)
 piste glacée. 11:8:2 (*sports*)
 piste jalonnée. 11:8:2 (*sports*)
 piste sonore. 17:3:6 (*électronique*)
 pisteur. 11:8:2 (*sports*)
 pistolage. 16:7:10, 18:2:9 (*robotique*)
 pistolet. 14:3:6 (*mécanique*)
 pistolet à souder. 16:7:10 (*mécanique*)
 pistolet à soudeuse. 16:7:10 (*mécanique*)
piston clearance. 8:5:4 (*mechanics*)
piston crown. 11:5:4 (*mechanics*)
 piston de compensation. 11:5:3
 (*mécanique*)
piston displacement. 11:5:4 (*mechanics*)
piston engine. 14:4:5 (*mechanics*)
piston ring. 11:5:4 (*mechanics*)
piston rod. 11:5:3 (*mechanics*)
piston skirt. 11:5:4 (*mechanics*)
piston slap. 11:5:4 (*mechanics*)

pitch. 11:8:3 (sports); 14:7:5 (sonar); 15:2:7 (transportation); 18:2:9 (robotics); 19:8:12 (mechanics)

pitch and roll stabilization. 14:7:5 (sonar)

pitch circle. 22:6:6,7,8 (mechanics)

pitcher plant. 17:7:20 (botany)

pitonnage. 22:4:11 (audiovisuel)

pitressine. 19:7:5 (médecine)

pivert. 17:4:4 (ornithologie)

pivotal rate. 6:7:3 (economics)

pivot bridge (various types). 22:1:4,15 (construction)

pivot d'attelage (de semi-remorque). 24:4:16,18,19,20 (camionnage)

pivot de rotation (de pont tournant). 22:1:15 (construction)

pivoterie. 16:7:10 (techniques)

pivot joint. 18:2:9 (robotics)

pivot pier. 22:1:14 (construction)

pivot pin. 11:5:4 (mechanics)

pixel. 14:9:2; 16:3:2; 18:2:8,9 (robotics)

placard pivotant. 6:6:4 (ameublement)

place. 7:5:4; 9:5:1 (toponymie); 14:5:10; 15:3:4 (urbanisme)

placebo. 1:3:4 (médecine)

placebo group. 18:10:5 (psychopharmacology)

place financière. 6:7:2 (économie)

placement. 10:7:3 (économie); 14:2:4 (rentes)

placement selectivity. 17:2:4 (pesticides)

placental barrier. 16:10:4 (pharmacology)

placenta praevia. 20:4:24 (médecine)

placing memorandum. 17:9:3 (finances)

plafond. 15:4:8 (mines); 15:6:11 (travail); 17:1:8 (glaciologie)

plafond de manoeuvre. 8:10:2 (économie)

plage. 12:5:5 (peinture); 16:9:8 (aviation); 17:9:9 (géographie); 18:7:6 (physique solaire); 20:4:4 (géologie); 20:4:19 (toponymie)

plage. 18:7:6 (solar physics)

plage d'erreur. 24:3:11 (informatique)

plage fixe. 7:4:4 (horaire)

plage mobile. 7:4:4 (horaire)

plaise. 17:3:1 (ichthyology)

plaine. 16:9:11 (géographie)

plain label. 20:4:4 (labelling)

plain omelet. 4:9:4 (food industries)

plaisance (la). 3:7:3 (sports)

plaisancier. 12:5:3 (tourisme)

plaisir d'organe. 20:4:25 (médecine)

plan. 14:7:5 (sonar); 14:9:2 (radiographie); 18:4:6-9; 18:5:7 (cinéma)

plan. 14:2:4; 14:8:8; 15:2:10 (pensions); 19:1:4 (finances)

planar-array. 14:7:5 (sonar)

plan benefit. 3:3:2 (economics)

planche. 24:2:9 (graphisme)

planche à encoller. 20:4:4 (étiquetage)

planche de communication. 20:2:3 (santé)

plancher. 15:6:11 (travail)

plancher d'intervention. 6:7:3 (économie)

plancher roulant. 18:4:5 (cinéma)

planchon. 18:2:2 (agriculture)

plan d'action. 8:10:2 (gestion)

plan d'eau. 19:2:7 (génie civil)

plan de Béniouff. 20:4:8 (géologie)

plan de carrière. 6:5:4 (travail)

plan de classification. 15:2:2 (dotation en personnel)

plan de coupe. 14:9:2 (radiographie)

plan de cours. 17:10:9,11 (éducation)

plan d'équipement social. 6:4:4 (service social)

plan de relève. 15:4:12 (dotation en personnel)

plan de relèvement social. 6:4:4 (service social)

plan de santé. 6:8:4 (santé)

plan de sélection. 15:4:11 (dotation en personnel)

plan détaillé. 11:5:4 (mécanique)

plan de vol exploitation. 8:10:2 (aviation)

plan d'utilisation. 8:10:2 (aviation)

plane. 14:9:2 (radiography)

planétaire. 22:6:6,7 (mécanique)

planetary boundary layer model. 19:8:7 (meteorology)

plan expérimental. 18:10:5 (psychopharmacologie)

plan financier. 19:1:4 (finances)

planificateur des opérations. 22:2:8 (gestion)

planification de la relève. 15:4:12 (dotation en personnel)

planification opérationnelle. 22:2:8 (gestion)

planification sanitaire. 6:8:4 (santé)

planigraphie. 17:4:6 (radiographie)

plan incliné. 15:4:8 (mines)

planning. 1:5:3; 5:6:3 (planning)

planning board. 18:4:8 (cinéma)

planning expérimental. 18:10:5 (psychopharmacologie)

plan opérationnel pluriannuel. 19:1:4 (finances)

plan (opérationnel) relatif à une ligne de produits. 22:2:8 (gestion)

plant. 4:4:2 (economics); 17:2:3 (botany)

plant breeding. 18:1:6 (agriculture)

plant communities. 23:2:18 (ecology)

plante adventice. 17:2:10 (botanique)

plante carnivore. 17:7:8-20,21 (botanique)

plante commensale. 17:2:10 (botanique)

plante dioïque. 18:1:4 (agriculture)

plante messicole. 17:7:20,21 (botanique)

plante porte-graines. 18:2:3 (botanique)

plant growth regulator. 17:2:3 (botany)

plant hormone. 18:1:5 (agriculture)

plant-poisoning power. 17:2:9 (botany)

plant protection product. 17:2:3 (botany)

plant succession. 23:2:18 (ecology)

plantule. 18:1:5 (agriculture)

plaque. 14:5:7 (boulangerie)

plaque d'attelage. 24:4:16,18,19 (camionnage)

plaque de poussée. 14:6:3 (transports)

plaque de raccordement métallique. 11:1:2 (mécanique)

plaque et ordre en sautoir. 7:10:4 (habillement)

plaque-gousset. 22:1:14 (construction)

plaque intermédiaire. 11:1:2 (mécanique)

plaque lithosphérique. 20:4:8 (géologie)

plaque signal. 17:3:4 (caméra)

plaque signalétique. 11:5:4 (mécanique)

plaque tectonique. 20:4:8 (géologie)

plaque-tempon. 17:3:4 (caméra)

plaquette. 11:8:3 (sports)

plaquette alvéolée. 20:3:13 (médecine)

plaquette-frein. 11:5:4 (mécanique)

plaque tubulaire. 11:1:2 (mécanique)

plasma cell. 17:7:15 (biology)

plasma coronal. 18:7:6 (physique solaire)

plasmagène. 18:2:6 (agriculture)

plasmagène. 18:2:6 (agriculture)

plasmid. 18:2:6 (plant genetics)

plasmide. 18:2:6 (génétique végétale)

plasmocyte. 17:7:15 (biologie)

plastic laminated label. 20:4:4 (labelling)

plastic membrane seal. 22:5:8 (packaging)

plastic pouch. 22:5:8 (packaging)

plastic processor. 3:8:4 (mechanics)

plastified label. 20:4:4 (labelling)

plat. 11:8:2 (sports)

plat cuisiné. 7:2:4; 11:7:2 (alimentation)

plat déshydraté. 11:7:2 (alimentation)

plat du ski. 11:8:3 (sports)

plate. 14:6:3 (transportation)

plateau. 15:2:9 (géographie); 16:8:4; 16:9:11 (glaciologie); 18:4:9 (cinéma); 24:4:18 (camionnage)

plateau d'alimentation manuelle. 22:2:15,17 (informatique)

plateau de masselottes. 11:5:4 (mécanique)

plateau d'équilibre. 16:10:2 (médecine)

plateau de sortie. 22:2:15,17 (informatique)

plateforme. 16:8:4 (glaciologie)

plate-forme. 24:4:15,18,19 (camionnage)

plate-forme de commande. 19:4:6 (génie civil)

plate-forme de dégrillage. 19:4:7 (génie civil)

plate-forme de nettoyage des grilles. 19:4:7 (génie civil)

plateforme élévateur pour fauteuils roulants. 20:2:3 (santé)

plate(-)girder bridge. 22:1:14 (construction)

platelage. 22:1:13 (construction)

plat en conserve. 11:7:2 (alimentation)

platform. 18:4:5 (cinéma); 19:4:6 (civil engineering); 24:4:17,18 (trucking)

platform body. 24:4:17,18 (trucking)

Platichthys flesus. 17:3:1 (ornithologie)

plat-minute. 11:7:1; 12:5:2 (restauration)

plat surgelé. 11:7:2 (alimentation)

plausibilité. 20:1:3,4 (intelligence artificielle)

plausibility. 20:1:3,4,6 (artificial intelligence)

plausibility value. 20:1:3,4 (intelligence artificielle)

play accuracy. 18:2:9 (language)

playback. 17:3:5 (electronics)

play key. 17:3:5 (electronics)

play therapy. 12:1:5 (psychology)

plaza. 9:5:1 (toponymy)

pleated aluminum foil cap. 22:5:8 (packaging)

Plegadis falcinellus. 17:4:3 (ornithologie)

plein. 19:2:9 (imprimerie); 25:3:20 (textiles)

plein air. 12:1:4 (sports)

pleiotropic. 18:2:6 (agriculture)

pléiotropique. 18:2:6 (agriculture)

plénipotentiaire. 7:1:4 (diplomatie)

plenipotentiary. 7:1:4 (diplomacy)

plénitude. 25:3:19,20 (textiles)

pléonasme. 15:1:5; 15:5:10; 25:1:5,11 (langue)

plésiothérapie. 13:3:1,2 (médecine)

pleurage. 17:3:7 (électronique)

pleurésie. 19:7:5 (médecine)

Pleuronectidae. 17:3:1 (ichthyologie)

plexogram. 18:8:8 (pharmacologie)

plexogramme. 18:8:8 (pharmacologie)

pli (Le). 1:7:3 (écriture)

plication. 16:6:2 (glaciologie)

plication. 16:6:2 (glaciologie)

plie. 17:3:1; 20:4:20 (ichthyologie)

plieuse. 15:8:2 (reliure)

pli intégré. 13:9:6 (langue)

plinth. 19:4:7 (civil engineering)

plinth chauffante. 23:3:7,8 (énergie)

pliomagmatic zone. 20:3:3 (geology)

ploidie. 18:2:6 (agriculture)

ploidy. 18:2:6 (agriculture)

plongée. 18:4:5,9 (cinéma)

plot. 14:7:6 (sonar); 19:4:4 (génie civil)

plot console. 14:7:6 (sonar)

plotter. 17:1:7; 18:6:4,6 (informatics)

plotteur. 14:7:6 (sonar)

plotting. 14:7:6 (sonar)

plotting board. 17:1:7 (informatics)

plotting table. 17:1:7 (informatics)

plough. 23:3:12 (mining)

plow. 23:3:12 (mining)

plow Christie. 11:8:3 (sports)

plow position. 11:8:3 (sports)

plug. 8:8:4 (locksmithing); 19:2:6 (civil engineering)

plug (tobacco). 11:9:4 (tobacco)

plug flow fermenter. 23:2:11 (chemistry)

plug-in cartridge. 22:2:16 (informatics)

plug tap. 19:8:10 (mechanics)

pluie coronale. 18:7:9 (physique solaire)

pluies acides. 20:5:22 (environnement)

plumas. 9:7:4 (toponymy)

plumbing facility. 6:9:4 (plumbing)

plume. 20:4:8 (geology)

plume d'autruche. 8:7:3 (ornithologie)

plumes. 18:7:6 (solar physics)

plumes. 18:7:6 (physique solaire)

plumes de contour. 19:7:2 (ornithologie)

plumes rectrices. 19:7:2 (ornithologie)

plumes sous-candales. 19:7:2 (ornithologie)

plumes sus-candales. 19:7:2 (ornithologie)

plunger helix. 11:5:4 (mechanics)

pluton. 20:4:8 (geology)

pluton. 20:4:8 (géologie)

pluvier siffleur. 17:4:2 (ornithologie)

pneumatically controlled supporting leg. 23:3:11 (mining)

pneumatic control. 20:2:3 (health)

pneumatic drill. 23:3:12 (mining)

pneumatic hammer. 23:3:11,12 (mining)

pneumatic leg. 23:3:11 (mining)

pneumatic stowing machine. 23:3:11,12 (mining)

pneumatic tire. 23:3:15 (transportation)

pneumoconiose. 13:9:3 (médecine)

pneumoconiosis. 13:9:3 (medicine)

pneu poids lourd (à forte section). 23:3:15 (sports)

poche de vapeur. 11:5:4 (mécanique)

poche kangourou. 11:8:3 (sports)

pochette matelassée. 6:8:4 (emballage)

pocket bib. 2:5:4 (clothing)

pocket divider. 14:5:7 (baking)

pod auger. 23:3:12 (mining)

poids spécifique. 1:5:3 (physique)

poignée. 8:8:4 (serrurerie); 11:8:2 (sports)

poignée de bâton. 11:8:3 (sports)

poignée de porte, marchand de sable, belle de nuit. 2:5:2 (langue)

point. 18:4:8,9 (cinéma); 19:2:8 (génie civil)

point. 19:2:8 (civil engineering)

point abrégatif. 8:1:3 (langue)

pointage. 14:5:4,5 (boulangerie)

point angle. 20:1:11 (mechanics)

point area. 19:1:4 (finances)

point au pouce. 22:2:15,17 (informatique)

point cardinal. 24:1:I,III (toponymie)

point chaud. 20:4:8 (géologie)

point d'attache. 6:6:4 (commerce)

point d'ébullition. 22:5:4 (environnement)

point de chargement. 14:6:3 (transports)

point décimal. 8:7:1 (mathématiques)

point d'éclair. 11:5:4 (techniques)

point de congélation. 16:8:6 (glaciologie)

point de déversement. 14:6:4 (transports)

point de givre. 16:8:6 (glaciologie)

point de grille. 19:8:6 (météorologie)

point de restitution. 19:2:8 (génie civil)

point de vente. 6:9:4 (commerce)

point diameter. 19:8:10 (mechanics)

point d'inflammabilité. 11:5:4 (mécanique)

pointe. 16:5:10 (géographie)

pointeau de fixation. 19:8:12 (mécanique)

pointe d'extrémité. 20:1:11 (mécanique)

point en dactylographie (Le). 23:2:I,III (langue)

pointes. 11:8:3 (sports)

point estimate. 3:8:3 (reliability)

pointeur. 18:4:8,9 (cinéma); 20:2:3 (santé)

pointeur solaire. 15:7:8 (énergie solaire)

point grammatical (.) et le point typographique (Le). 23:2:I (langue)

point item. 19:1:4 (finances)

point prevalence. 22:2:2,4 (medicine)

point rating system. 9:6:3 (labour)

point reserve. 19:1:4 (finances)

point scale. 15:3:12 (staffing)

point sector. 19:1:4 (finances)

point shoe. 3:8:4 (ballet)

point size. 19:2:9 (printing)

point source. 10:10:1 (energy)

point system. 9:6:3 (labour)

point time. 18:8:6 (pharmacology)

point triple. 20:4:8 (géologie)

poison. 13:5:6; 17:2:4,6,7 (pesticides)

poison. 13:5:6; 17:2:4,6,7 (pesticides)

poison liquide. 13:5:6 (pesticides)

poison pill. 22:4:6 (economics)

poisson-chat. 22:2:6 (environnement)

poisson entier. 22:6:4 (ichthyologie)

poisson remorqué. 14:7:6 (sonar)

poissons. 14:6:6; 14:8:6; 14:10:4; 16:4:9,10; 19:4:5; 20:4:20 (ichthyologie)

poissons blancs. 20:4:20 (ichthyologie)

poissons commerciaux. 14:6:6; 14:8:6; 14:10:4 (ichthyologie)

poissons plats. 17:3:1,2 (ichthyologie)

poitrine. 19:7:2 (ornithologie)

pokeweed mitogen. 14:4:6 (chemistry)

polar coordinates. 18:2:9 (robotics)

polar desert. 16:6:1 (glaciologie)

polarity event. 20:3:3 (geology)

polarity reversal. 20:3:5 (geology)

polar rays. 18:7:8 (solar physics)

polars. 24:4:26 (police)

polar wandering. 20:4:7 (geology)

pole. 11:8:3 (sports)

pôle de renouvellement des fonds. 20:4:8 (géologie)
 pôle de rotation. 20:4:8 (géologie)
 pôle eulérien. 20:4:8 (géologie)
 pole grip. 11:8:3 (sports)
 pole line. 2:9:4 (mechanics)
 police d'assurance à montant indéterminé. 7:2:4 (économie)
 police de caractères. 18:6:6 (langue); 22:2:14,16,17 (informatique)
 poling. 11:8:3 (sports)
 polishing cloth. 4:9:4 (clothing)
 polissage. 16:7:10; 18:2:8 (robotique)
 polissoir. 11:8:1 (sports)
 political activity. 15:3:12 (staffing)
 political arena. 8:5:2 (politics)
 political delivery system. 7:7:3 (diplomacy)
 political partisanship. 15:3:12 (staffing)
 political realities. 25:4:10 (politics)
 political system. 7:7:3; 7:8:3 (diplomacy)
 pollakiuria. 17:7:13 (medicine)
 pollakiurie. 17:7:13 (médecine)
 pollen analysis. 5:7:4 (botany)
 pollination. 18:1:5 (agriculture)
 pollinisation. 18:1:5 (agriculture)
 polluant chimique anthropique. 24:2:17 (pollution)
 polluant marin. 22:5:1-5 (environnement)
 polluant. 5:7:4; 23:2:18 (pollution)
 polluter. 3:6:4; 5:7:4 (pollution)
 pollution abatement. 5:7:4 (pollution)
 pollution control. 4:8:4; 5:7:4; 22:5:5 (pollution)
 pollution level. 5:7:4 (pollution)
 pollution monitoring. 5:7:4 (pollution)
 pollution planétaire. 24:2:17 (pollution)
 polyarthrite rhumatoïde. 23:2:6 (médecine)
 polycopié(e) au pochoir. 20:4:4 (étiquetage)
 polycross. 18:2:2 (genetics)
 polycross. 18:2:2 (génétique)
 polyembryonie. 18:1:5 (génétique)
 polyembryony. 18:1:5 (genetics)
 polyethylene cap. 22:5:8 (genetics)
 polygame (gène). 18:1:4 (génétique)
 polygon. 16:6:2,3 (glaciologie)
 polygonal mirror. 22:2:17 (informatics)
 polygone. 16:6:2,3 (glaciologie)
 polyhandicapé. 12:1:5 (santé)
 polymorphisme équilibré. 20:3:13 (médecine)
 polynie. 16:8:6 (glaciologie)
 polynomial function. 20:1:6 (artificial intelligence)
 polynucléaire (neutrophile). 19:5:6; 19:7:4 (microbiologie)
 polynya. 16:8:6 (glaciologie)
 polyphenic. 18:2:6 (agriculture)
 polyploïdie. 18:2:6 (génétique)

polyploidy. 18:2:6 (agriculture)
 polyribonucleotide. 16:7:5 (biology)
 polyribonucléotide. 16:7:5 (biologie)
 polysémie. 10:5:2; 12:7:3; 24:1:16 (langue)
 polyuria. 17:7:13 (medicine)
 polyurie. 17:7:13 (médecine)
 polyvalence. 6:8:4; 15:10:6 (travail)
 polyvalent. 6:8:3; 24:1:27 (travail)
 polyvalent school. 13:2:5 (education)
 pomme de volant. 20:2:3 (santé)
 pompage. 19:2:8 (génie civil)
 pompano dolphin. 20:4:20 (ichthyology)
 pompe. 13:3:3; 18:3:7 (mécanique); 23:3:6 (énergie)
 pompe d'appoint. 11:5:3 (mécanique)
 pompe d'injection. 11:5:4 (mécanique)
 ponction sur les réserves de change. 6:7:2 (économie)
 ponction sur les réserves de devises. 6:7:2 (économie)
 ponctuation. 16:6:10; 24:1:15; 25:3:12 (langue)
 pond. 9:7:4 (toponymy)
 pondération. 9:7:3; 10:3:4 (mathématiques)
 pondéré. 10:3:4 (mathématiques)
 pont. 14:5:11 (génie); 22:1:12:16 (construction); 25:2:25 (techniques)
 pont à bascule (divers types). 22:1:12,15 (génie civil)
 pont à béquilles (divers types). 22:1:14,15,16 (génie civil)
 pont à câbles (porteurs). 22:1:13 (génie civil)
 pont à chevaux. 22:1:15 (génie civil)
 pont à console. 22:1:13 (génie civil)
 pont à dalle orthotrope. 22:1:14 (génie civil)
 pont à deux tabliers (divers types). 22:1:13,15 (génie civil)
 pont à deux voies ou à double voie. 22:1:13 (génie civil)
 pont à haubans. 22:1:13 (génie civil)
 pont à longerons. 22:1:15 (génie civil)
 pont à portée. 22:1:14 (génie civil)
 pont à portiques. 22:1:14,16 (génie civil)
 pont à poutre(s) (divers types). 22:1:12,13,14,15 (génie civil)
 pont(-)aqueduc. 22:1:12 (génie civil)
 pont arrière simple. 24:4:19 (camionnage)
 pont arrière tandem. 24:4:19 (camionnage)
 pont (militaire) articulé sur char. 22:1:14 (génie civil)
 pont à tablier (divers types). 22:1:14,15 (génie civil)
 pont à travée (divers types). 22:1:13,14 (génie civil)
 pont à une voie ou à voie unique. 22:1:15 (génie civil)

pont à voies superposées. 22:1:15 (génie civil)
 pont basculant (divers types). 22:1:12,13,14,15 (génie civil)
 pont biais. 22:1:15 (génie civil)
 pont (en) bow(-)string. 22:1:12 (génie civil)
 pont breveté. 22:1:14 (génie civil)
 pont(-)canal. 22:1:13 (génie civil)
 pont Cantilever (divers types). 22:1:13,14 (génie civil)
 pont (à) cantilever. 22:1:13 (génie civil)
 pont composite. 22:1:13 (génie civil)
 pont continental. 20:4:8 (géologie)
 pont continu. 22:1:13 (génie civil)
 pont courbe. 22:1:13 (génie civil)
 pont couvert. 22:1:13 (génie civil)
 pont-dalle. 22:1:15 (génie civil)
 pont de bateaux. 22:1:14 (génie civil)
 pont de chemin de fer (divers types). 22:1:13,14,15 (génie civil)
 pont définitif. 22:1:14 (génie civil)
 pont de lumière. 18:7:8 (physique solaire)
 pont de ou en fer. 22:1:14 (génie civil)
 pont de ou en pierre(s). 22:1:15 (génie civil)
 pont de pénombre. 18:7:8 (physique solaire)
 pont de ville. 22:1:13 (génie civil)
 pont dormant (divers types). 22:1:13,14 (génie civil)
 pont droit. 22:1:15 (génie civil)
 pont en acier. 22:1:15 (génie civil)
 pont en arc (divers types). 22:1:12,13,14,15 (génie civil)
 pont en béton précontraint. 22:1:14 (génie civil)
 pont en bois. 22:1:15 (génie civil)
 pont en dos d'âne. 22:1:14 (génie civil)
 pont en maçonnerie de pierre(s). 22:1:15 (génie civil)
 pont ferroviaire (divers types). 22:1:14,15 (génie civil)
 pont fixe (divers types). 22:1:13,14 (génie civil)
 pont flottant. 22:1:14 (génie civil)
 pont hauban(n)é. 22:1:13 (génie civil)
 pont mixte. 22:1:13 (génie civil)
 pont mobile (divers types). 22:1:14,15,16 (génie civil)
 pont naturel. 16:9:11 (géographie)
 pont oblique. 22:1:15 (génie civil)
 ponto(o)n bridge. 22:1:12,13,14 (génie civil)
 pont pivotant. 22:1:15 (génie civil)
 pont plongeur. 22:1:15 (génie civil)
 pont provisoire. 22:1:15 (génie civil)
 pont-rail (divers types). 22:1:13,14,15 (génie civil)
 pont rigide (divers types). 22:1:13,14 (génie civil)
 pont roulant. 22:1:14 (génie civil)

pont-route ou pont routier. 22:1:12 (génie civil)
 pont Scherzer. 22:1:14 (génie civil)
 pont soudé. 22:1:12 (génie civil)
 pont sur chevalets. 22:1:15 (génie civil)
 pont sur pilotis. 22:1:14 (génie civil)
 pont suspendu (divers types). 22:1:13, 14,15 (génie civil)
 pont tournant. 22:1:15 (génie civil)
 pont tubulaire. 22:1:15 (génie civil)
 pont urbain. 22:1:13 (génie civil)
 pool. 16:8:7 (glaciologie); 19:2:7 (civil engineering)
 pool de dactylos. 13:10:3 (travail)
 pool de gènes. 18:2:2 (génétique)
 pooled basis (on a). 14:2:4 (pensions)
 pool supervisor, typing and transcribing. 3:4:4 (management)
 popliteal cyst. 23:2:6,7 (medicine)
 population. 6:5:2 (démographie); 18:2:1-3 (génétique)
 population à risque. 22:2:3,4 (médecine)
 population at risk. 22:2:3,4 (medicine)
 population structure. 6:9:4 (demography)
 population totale. 25:4:13 (démographie)
 population visée. 18:9:6 (statistiques)
 porc-épic. 22:2:5 (environnement)
 porch lift. 20:2:3 (health)
 porcupine. 22:2:6 (environment)
 porcupine provisions. 22:4:6 (economics)
 pore (solaire). 18:7:8 (physique solaire)
 pore. 18:7:8 (solar physics)
 pore ice. 16:6:1-5 (glaciology)
 port. 4:4:3 (mécanique); 19:7:10 (toponymie)
 portability. 14:2:4 (pensions)
 portable video cass. 17:3:5 (electronics)
 portage. 18:6:10 (toponymie)
 portal bridge. 22:1:14 (construction)
 port de plaisance. 20:4:19 (toponymie)
 porte. 9:5:2 (toponymie)
 porte-à-faux. 19:4:5 (génie civil)
 porte-à-faux arrière. 24:4:16 (camionnage)
 porte-barge. 16:2:7 (transports)
 porte-container. 16:2:7 (transports)
 porte-conteneur. 16:2:7 (transports)
 porte d'entrée. 22:1:2; 2:4 (médecine)
 portée. 11:5:4 (mécanique); 14:7:4 (sonar); 16:9:7 (aviation); 22:1:15,16 (construction)
 portée du sonar. 14:7:4 (sonar)
 Porte et Gardin plough. 23:3:12 (mining)
 portefeuille. 14:2:4 (rentes); 17:9:3 (économie)
 portefeuille à composition mixte. 14:2:4 (rentes)
 porte-filière. 19:8:13 (mécanique)
 porte-greffe. 18:2:3 (agriculture)
 porte-injecteur. 11:5:4 (mécanique)
 porte-lame. 15:2:6 (transports)

porte-livre. 20:2:3 (santé)
 porte-navires. 16:2:7 (transports)
 porte-outil. 18:2:9 (robotique)
 porte-palette. 16:2:7 (transports)
 porte-satellite du 2^e étage réducteur. 22:6:6,7,8 (mécanique)
 porte-satellite du 1^{er} étage réducteur. 22:6:6,7,8 (mécanique)
 porte-taraud. 19:8:13 (mécanique)
 porteur. 16:2:7 (transports); 22:1:2,4; 22:2:3 (médecine); 24:4:15,16,19,20 (camionnage)
 porteur-fourgon. 24:4:15,19 (camionnage)
 porteur remorqueur. 24:4:15,16,18,19, 20,21 (camionnage)
 porteur sain [de germes]. 22:1:2; 2:4 (médecine)
 porteuse. 17:3:6 (électronique)
 portion jetable. 22:5:8 (emballage)
 portique. 16:7:9; 18:2:8 (robotique)
 portrait printing. 22:2:17 (informatics)
 portrait type du langagier de l'an 2 000. 24:3:24 (langue)
 pose. 18:4:7; 18:4:7 (cinéma)
 pose de manchons thermorétractables. 22:5:8 (emballage)
 positif faux. 18:10:7 (médecine)
 positif vrai. 18:10:7 (médecine)
 position. 9:4:3 (labour); 15:3:12 (staffing)
 position accuracy. 16:3:2; 16:6:6 (robotics)
 position (en) chasse-neige. 11:8:3 (sports)
 position control. 18:2:9 (robotics)
 position de la balance des paiements. 6:7:1 (économie)
 position de l'oeuf. 11:8:1 (sports)
 position de recherche de vitesse. 11:8:1 (sports)
 position en devises (des banques centrales). 6:7:2 (économie)
 position en oeuf. 11:8:1 (sports)
 position génétique. 25:4:24 (génétique)
 positioning accuracy. 18:2:9 (robotics)
 positionnement. 16:3:2; 16:6:6 (robotique)
 position sensor. 16:3:2 (robotics)
 position sociale. 6:4:4 (service social)
 position to be filled. 5:3:4; 6:5:4 (economics); 15:3:12 (staffing)
 position to be staffed. 15:3:12 (staffing)
 positive crankcase ventilation. 11:5:4 (mechanics)
 positive rake angle. 19:8:10 (mechanics)
 position. 13:8:1,4 (physique)
 positron. 14:7:3; 14:9:2 (physics)
 posologie. 16:10:3 (pharmacologie)
 posology. 16:10:3 (pharmacology)
 possibilistic analysis. 20:1:6 (artificial intelligence)
 possibilistic reasoning. 20:1:6 (artificial intelligence)

possibilité combinatoire des termes. 25:3:8 (phraséologie)
 possibilité d'avancement. 25:4:7 (recrutement)
 possibilité de placement. 14:2:4 (dotation en personnel)
 possibilité de rendement. 15:3:12 (dotation en personnel)
 possibilité opérationnelle. 8:10:2 (gestion)
 postal revenue. 12:9:4 (accounting)
 post-appointment phase. 15:3:2 (staffing)
 postcombustion. 14:4:5 (énergie)
 postcure. 18:10:7 (médecine)
 post-cure. 20:3:14 (médecine)
 poste. 9:7:4 (travail); 14:4:5 (mécanique)
 poste à pourvoir. 6:5:4 (travail); 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (dotation en personnel)
 poste appelé à. 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (dotation en personnel)
 poste d'accueil. 18:6:10 (toponymie)
 poste d'attache. 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (dotation en personnel)
 poste d'échappement. 14:4:5 (mécanique)
 poste déclaré. 15:2:2,3; 15:3:11,12; 15:4:11,12 (dotation en personnel)
 poste de combustion. 14:4:5 (mécanique)
 poste de compression. 14:4:5 (mécanique)
 poste de conduite. 24:4:18,19 (camionnage); 25:2:25 (technique)
 poste de détente. 14:4:5 (mécanique)
 poste d'éjection. 14:4:5 (mécanique)
 poste de pilotage. 25:4:16 (aérospatiale)
 poste de pompage. 19:2:8 (génie civil)
 poste de relèvement. 19:2:8 (génie civil)
 poste d'essence. 16:5:10 (énergie)
 poste d'étiquetage. 20:4:4 (étiquetage)
 poste de transformation. 19:7:10 (toponymie)
 poste de travail. 9:4:3 (travail); 25:1:4,5; 25:3:13 (industries de la langue)
 poste de travail de terminologue. 24:2:2; 25:1:17; 25:3:12 (terminotique)
 poste de travail du traducteur. 23:1:3; 24:4:4; 25:3:12 (traductique)
 poste de travail informatisé du terminologue. 25:4:20 (terminotique)
 poste de travail intelligent. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 poste offrant des perspectives. 6:5:4 (travail)
 poster. 15:3:12 (staffing); 25:3:24 (translation)
 postérieur. 22:1:6 (médecine)
 posting clearance. 8:5:4 (military)
 post-planting treatment. 17:2:8 (agriculture)
 postponement. 14:8:8 (pensions)
 post-retirement adjustment. 15:6:11 (pensions)

post secondary education in Quebec. 13:2:1 (education)
 post-traitement. 18:10:7 (médecine)
post-treatment. 14:8:8 (pensions)
 postulant. 15:2:2 (dotation en personnel)
 pot-de-vin. 19:5:10 (finances)
 poteau (divers types). 22:1:11 (foresterie)
potency. 16:10:5 (pharmacology)
potential client. 25:4:11 (marketing)
potential for effectiveness. 15:3:12 (staffing)
 potentialisateur. 16:10:4 (pharmacologie)
 potentialisation. 16:10:4 (pharmacologie)
 potentialization. 16:10:4 (pharmacology)
 potential risk. 22:2:3,4 (médecine)
 potentiation. 16:10:4 (pharmacologie)
 potentiel (de la maladie). 22:1:8; 2:2,4 (médecine)
 potentiel de destruction de l'ozone. 24:2:19 (pollution)
pot holder. 1:8:2 (housing)
 pouce adductus. 23:2:6,7 (médecine)
 pouce en baïonnette. 23:2:6,7 (médecine)
 pouce en C. 23:2:6,7 (médecine)
 pouce en Z. 23:2:6,7 (médecine)
pouch. 11:8:3 (sports)
 poucier. 8:8:4 (serrurerie)
 poudrage. 17:2:6-8,10 (pesticides)
 poudre. 17:2:6-8,10 (pesticides)
 poudre céramique (divers types). 22:6:3 (construction)
 poule-d'eau. 17:4:2,4 (ornithologie)
 pourboire. 19:5:10 (finances)
 pourcentage. 14:2:3,4 (statistiques)
 pourcentage de capitalisation d'un régime. 14:2:3,4 (rentes)
 pourcentage étranger. 6:1:4 (économie)
 pourcentage-salaire. 15:2:10 (travail)
 poursuite. 14:7:4,6 (sonar); 18:5:7 (cinéma); 24:2:II (langue)
 pourvoierie. 18:3:11 (sports)
 pourvoyeur. 12:5:2 (tourisme); 18:3:11 (sports)
 poussage. 22:1:15 (construction)
 poussage en tandem. 14:6:4 (transports)
 poussée. 11:8:2,3 (sports); 14:4:5 (mécanique); 22:4:3 (langue)
 poussée du propergol en combustion. 25:4:17 (aérospatiale)
 poussée et glisse(ment). 11:8:3 (sports)
 poussette. 11:8:1 (sports)
 pousseur. 14:6:3; 15:1:4 (transports)
 pousseur à chenilles. 14:6:4 (transports)
 poussières. 13:9:3 (chimie)
 poussoir. 11:5:4 (mécanique)
 poussoir à air comprimé. 23:3:11 (mines)
 poussoir pneumatique. 23:3:11 (mines)
 poutre (divers types). 22:1:12,13,14,15 (construction)
 poutre-châssis. 15:2:6 (transports)
 pouvoir calorifique. 18:3:5 (physique)

pouvoir compétent pour conclure des traités. 7:1:4 (diplomatie)
 pouvoir contractant. 7:1:4 (diplomatie)
 pouvoir d'achat (d'une monnaie). 6:7:1; 25:4:15 (économie)
 pouvoir de dotation. 15:4:11 (dotation en personnel)
 pouvoir de nomination. 15:2:2 (administration)
 pouvoir de pénétration. 17:4:7 (physique)
 pouvoir économique. 7:7:2 (économie)
 pouvoir exécutif. 8:5:2 (politique)
 pouvoir identitaire. 25:4:13 (langue)
powder. 11:8:3 (sports)
powder snow. 11:8:3 (sports)
power. 13:1:3,5 (energy); 17:2:6,7 (pesticides)
power canal. 19:2:7 (civil engineering)
power control rod. 13:1:3,5 (nuclear physics)
power dam. 19:2:7 (civil engineering)
power-driven. 11:5:4 (mechanics)
powered scraper bowl. 14:6:3 (transportation)
powerful software. 25:2:8 (informatics)
power-generating plant. 19:2:7 (civil engineering)
power glide. 24:4:18,19 (trucking)
powerhouse canal. 19:2:7 (civil engineering)
power house/powerhouse. 19:2:7 (civil engineering)
power(-operated) support. 23:3:12 (mining)
power penstock. 19:2:7 (civil engineering)
powerplant. 14:4:5; 19:2:7 (civil engineering)
power plant/powerplant. 19:2:7 (civil engineering)
power-production dam. 19:2:7 (civil engineering)
power recovery turbine. 14:4:5 (mechanics)
power shovel. 15:6:10 (transportation)
power source. 17:10:6 (medicine)
power station. 19:2:7,8 (civil engineering)
power supply system. 7:7:3 (electricity)
power tunnel. 19:2:7 (civil engineering)
power turbine shaft. 22:6:6,7,8 (mechanics)
power unit. 14:4:5 (mechanics)
PPI repeater. 14:7:6 (sonar)
practice teacher. 13:2:5 (education)
practice teaching. 13:2:5 (education)
practising barrister. 7:6:3 (law)
 pralinage. 17:2:8 (pesticides)
 pray painting. 16:7:10 (robotics)
 pre-adhesed label. 20:4:4 (labelling)
 préalable. 15:10:5 (éducation)
 pre-appointment. 15:3:12 (staffing)
 préarchivage. 13:4:5,6 (archivistique)
 préavis d'entrevue. 15:3:11 (dotation en personnel)

precedent-setting expert system. 20:1:6 (artificial intelligence)
preceding spot. 18:7:7 (solar physics)
 précepteur. 12:1:7 (éducation)
 préchambre de combustion. 11:5:3 (mécanique)
 préchauffeur. 15:7:8 (énergie solaire)
precipitating factor. 22:2:2,4 (medicine)
precipitation. 19:8:7 (meteorology)
 précipitation. 22:5:2 (environnement)
precipitation model. 19:8:7 (meteorology)
 précipitations. 19:8:7 (météorologie)
 précipité. 18:4:4 (cinéma)
 préciput. 23:4:9 (droit)
Précis de droit international privé québécois. 23:4:23 (droit)
Précis de génétique médicale. 24:3:16 (médecine)
precision. 12:6:3 (metrology)
 précision. 12:2:1; 12:6:3; 18:2:8 (métrologie); 24:1:21 (traduction)
 précision de positionnement. 16:3:2; 16:6:6 (robotique)
precombustion chamber. 11:5:4 (mechanics)
precon. 20:1:6 (artificial intelligence)
 précondition. 20:1:6 (intelligence artificielle)
precondition. 20:1:6 (artificial intelligence)
precordial shock. 17:10:6 (medicine)
 précrédit. 13:10:1 (comptabilité)
 précurseur. 19:8:2; 20:1:5 (intelligence artificielle)
 précurseur radioactif. 13:8:2,4 (physique)
 prédateur. 17:2:10 (pesticides)
 prédateur (hostile). 22:4:6 (économie)
predefined sequencing. 20:1:6 (artificial intelligence)
 prédestination. 22:1:17 (langue)
 prédicat. 20:1:3 (intelligence artificielle); 23:1:19 (linguistique)
 prédicat du premier ordre. 20:1:4 (intelligence artificielle)
predicate. 20:1:3 (artificial intelligence)
predicate argument. 20:1:3,6 (artificial intelligence)
predicate logic programming. 20:1:6 (artificial intelligence)
predictant. 9:6:4; 9:10:2 (statistics)
 prédictif. 20:1:4 (intelligence artificielle)
prediction. 7:5:1 (futurology)
 prédictionographie sociale. 6:4:4 (sociologie)
predictor. 9:6:4; 9:10:2 (statistics)
predisposing cause. 22:2:2,4 (medicine)
predisposing factor. 22:2:2,4 (medicine)
 prednisolone. 17:7:16 (pharmacologie)
prednisolone. 17:7:16 (pharmacologie)
prednisone. 17:7:16 (pharmacologie)
prednisone. 17:7:16 (pharmacologie)
 préélémentaire. 16:7:7 (éducation)

- pre-emergence treatment.* 17:2:8,9 (*pesticides*)
- prefabricated prestressed-concrete lattice girder.* 22:1:14 (*construction*)
- préfixes-opérateurs.* 15:4:3 (*langue*)
- preformed beam.* 14:7:6 (*sonar*)
- preformed channel (sonar).* 14:7:6 (*sonar*)
- pre-gummed label.* 20:4:4 (*labelling*)
- pre-harvest interval.* 17:2:8,9 (*agriculture*)
- preheater.* 15:7:8 (*energy*)
- preheating.* 3:3:4; 15:7:8 (*energy*)
- prejudice.* 18:1:10 (*economics*)
- prejudicial conditions.* 15:3:12 (*staffing*)
- prejudicially affected, (opportunity).* 15:3:11 (*staffing*)
- préjugé.* 18:1:10 (*économie*)
- prélèvement d'air.* 14:4:5 (*mécanique*)
- prélèvement de la chaleur.* 23:3:4,5 (*énergie*)
- prélèvement d'haleine.* 12:8:3 (*santé*)
- preliminary vacuum.* 22:1:11 (*forestry*)
- premature beat.* 17:10:3 (*medicine*)
- premature retirement.* 20:4:26 (*health*)
- premature systole.* 17:10:3 (*medicine*)
- premier âge.* 13:4:5 (*archivistique*)
- Première force d'urgence des Nations Unies au Sinaï.* 25:3:11 (*militaire*)
- premier entré.* 13:10:2 (*économie*)
- première zone de convergence.* 14:7:5 (*sonar*)
- Premier Ministre? (Des majuscules à).* 5:10:4 (*langue*)
- premier sorti.* 13:10:2 (*économie*)
- premise.* 20:1:6 (*artificial intelligence*)
- premise-action.* 20:1:6 (*artificial intelligence*)
- premise-conclusion rule.* 20:1:6 (*artificial intelligence*)
- prémisse.* 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
- prénatal.* 20:4:18 (*médecine*)
- preneur de vue.* 18:4:5 (*cinéma*)
- préoccupation pour l'environnement.* 8:6:2 (*environnement*)
- préparation (des pistes).* 11:8:2 (*sports*)
- preparation (of trail).* 11:8:3 (*sports*)
- preparatory class.* 3:6:4 (*education*)
- prepared track.* 11:8:3 (*sports*)
- prepared trail.* 11:8:3 (*sports*)
- preplant.* 17:2:8,9 (*agriculture*)
- preplanting.* 17:2:8,9 (*agriculture*)
- préposé.* 11:10:2,3 (*gestion*)
- préposé à l'attribution des lits.* 23:2:4 (*santé*)
- préposé à l'entretien.* 6:9:4 (*travail*)
- preprint.* 14:10:6, 15:2:9 (*printing*)
- pre-printed label.* 20:4:4 (*labelling*)
- prequalification.* 15:3:12 (*staffing*)
- prerequisite course.* 13:2:4; 15:10:5 (*education*)
- pre-retirement.* 5:4:4 (*pensions*)
- pre-retirement adjustment.* 15:6:11 (*pensions*)
- préselection.* 15:4:11 (*dotation en personnel*)
- pré-semis.* 17:2:8 (*agriculture*)
- présence dans l'entreprise.* 6:8:4 (*travail*)
- présence de réverbérations.* 14:7:6 (*sonar*)
- présentateur.* 13:10:3 (*réunions*)
- présentateur animateur.* 16:1:2,10 (*réunions*)
- présentation (divers types).* 22:5:7,8 (*emballage*)
- présentation de candidats nommément désignés.* 15:3:11 (*dotation en personnel*)
- préservant.* 18:8:2 (*alimentation*)
- préservateur.* 17:4:9 (*radiographie*)
- préservation.* 8:4:1 (*environnement*)
- preservation.* 13:4:6 (*archival management*), 17:7:16 (*medicine*)
- préservation de la forêt.* 8:4:2 (*environnement*)
- préservation de la nature.* 8:4:1 (*environnement*)
- préservation des eaux.* 8:4:2 (*environnement*)
- préservation du bois.* 22:1:10-12 (*foresterie*)
- preservation of meat.* 8:4:2 (*food trade*)
- preservation of wood.* 8:4:2 (*forestry*)
- preservative.* 6:3:4 (*food industries*); 17:4:9 (*radiography*); 18:8:2 (*food industries*)
- pré-sida.* 22:1:8 (*médecine*)
- pre-sowing treatment.* 17:2:8 (*pesticides*)
- presqu'île.* 16:3:9 (*géographie*)
- press (the).* 6:10:2,3 (*publication*)
- press arrangement.* 3:9:2 (*press*)
- press button.* 8:8:4 (*locksmithing*)
- press button industry.* 7:2:4 (*industry*)
- presse à gaufrer les étiquettes.* 20:4:4 (*étiquetage*)
- presse écrite (la).* 6:10:1 (*presse*); 25:4:7 (*média*)
- presse et enseignement.* 7:7:3 (*presse*)
- pression.* 22:1:11 (*foresterie*)
- pression atmosphérique.* 22:5:4 (*environnement*)
- pression de vapeur.* 22:5:5 (*environnement*)
- pression d'utilisation.* 8:10:2 (*mécanique*)
- pression magnétique.* 15:6:3 (*physique*)
- press photography.* 5:1:4 (*photography*)
- press release.* 6:10:3 (*press*)
- pressure.* 13:5:6 (*mechanics*)
- pressure actuated.* 11:5:4 (*mechanics*)
- pressure channel.* 19:2:8 (*civil engineering*)
- pressure charged engine.* 11:5:4 (*mechanics*)
- pressure charging.* 11:4:2 (*mechanics*)
- pressure conduit.* 19:2:8 (*civil engineering*)
- pressure-cycle fermenter.* 23:2:11 (*chemistry*)
- pressure cylinder.* 22:1:11 (*forestry*)
- pressureless sintering.* 22:6:2,3 (*construction*)
- pressure loss.* 11:1:2; 11:5:4 (*mechanics*)
- pressure pipe.* 19:2:8 (*civil engineering*)
- pressure roller.* 17:3:5 (*electronics*)
- pressure-sensitive label.* 2:9:4 (*packaging*); 20:4:4 (*labelling*)
- pressure system.* 7:7:4 (*mechanics*)
- pressure treatment.* 22:1:11 (*forestry*)
- pressure tube.* 13:5:6 (*mechanics*)
- pressure tunnel.* 19:2:8 (*civil engineering*)
- pressurisé.* 1:6:3 (*techniques*)
- prestataire.* 6:9:4 (*sécurité sociale*)
- prestation.* 14:8:8,9; 15:6:11 (*rentes*); 25:2:10 (*traduction*)
- prestation de décès.* 15:6:11 (*rentes*)
- prestation de rentes.* 15:6:11 (*rentes*)
- prestation de sécurité sociale.* 6:4:4 (*sécurité sociale*)
- prestation sociale.* 6:4:4 (*sécurité sociale*)
- prestations OSI.* 25:2:26 (*télécommunications*)
- prestile stream.* 9:7:4 (*toponymy*)
- prêt.* 12:9:5 (*comptabilité*); 22:2:16 (*informatique*)
- prêt-à-consommer.* 13:10:3 (*consommation*)
- prêt-à-manger.* 13:10:3 (*consommation*)
- prêt-à-porter.* 13:10:3 (*consommation*)
- prêt-à-poster.* 13:9:6 (*consommation*)
- prêt au jour le jour.* 24:4:14 (*économie*)
- prêt d'utérus.* 23:2:13 (*médecine*)
- prêteur en dernier ressort.* 17:9:3 (*économie*)
- prêt externe.* 13:4:5,6 (*archivistique*)
- prêt inactif.* 12:9:5 (*comptabilité*)
- prêt interne.* 13:4:5,6 (*archivistique*)
- prétraitement.* 16:7:4 (*biologie*); 18:3:8 (*chimie*)
- prêtre.* 20:4:20 (*ichtyologie*)
- pretreatment.* 16:7:4 (*biology*); 18:3:8 (*chemistry*)
- pre-university education.* 13:2:2 (*education*)
- preuve.* 15:2:2,3 (*dotation en personnel*)
- preuve automatique de théorème.* 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
- preuve écrite et orale.* 25:4:7 (*recrutement*)
- prévalence (divers types).* 22:2:2,4 (*médecine*)
- prevalence.* 22:2:2,4 (*medicine*)
- prevalence rate.* 22:1:4; 2:4 (*medicine*)
- prévention (divers types).* 22:1:1; 2:4 (*médecine*)
- prevention (various types).* 22:1:3; 2:4 (*medicine*)

preventive maintenance. 3:8:3 (*maintenance*)
prévenu. 19:4:10,11 (*droit*)
previous teaching. 5:3:3 (*education*)
prévision. 7:4:1; 7:5:1 (*langue*)
prévision démographique. 7:5:1 (*démographie*)
prévisions. 19:8:6,7 (*météorologie*)
prévision sociale. 6:4:4 (*service social*)
price-conscious. 4:1:4 (*economics*)
price control system. 7:8:3 (*economics*)
price discretion. 8:9:4 (*economics*)
price discrimination. 2:3:3 (*economics*)
price-earnings ratio. 6:9:4 (*economics*)
primable. 3:2:4 (*économie*)
primal phantasies. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primal repression. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primal scene. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primal sketch. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
primärer Narzissmus. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primary airflow. 14:4:5 (*mechanics*)
primary (health) care. 23:2:3,4 (*health*)
primary care team. 17:7:22 (*health*)
primary case. 22:1:4; 2:4 (*medicine*)
primary cause. 22:2:2 (*medicine*)
primary class. 13:4:6 (*archival management*)
primary complementary school. 13:2:5 (*education*)
primary constriction. 18:2:4 (*agriculture*)
primary coolant circuit. 13:1:3,5 (*physics*)
primary failure. 3:8:3 (*reliability*)
primary fuel. 11:10:4 (*energy*)
Primary Hand Values. 25:3:20 (*textiles*)
primary narcissism. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primary nursing. 23:2:3 (*health*)
primary process. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
primary recovery process. 23:3:5 (*energy*)
primary waste treatment. 5:7:4 (*environment*)
primāvorgang. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
prime. 8:9:3 (*psychanalyse*); 12:9:5 (*économie*); 19:5:10 (*finances*)
prime. 15:1:4 (*economics*)
prime auto-payante. 13:10:1,3 (*économie*)
prime de départ exorbitante. 22:4:6 (*économie*)
prime de paysage. 8:6:2 (*environnement*)
prime mover. 11:5:4 (*mechanics*); 15:1:4 (*transportation*)
prime rate des banques à charte (le). 2:7:3 (*économie*)
prime user department. 15:3:12 (*staffing*)
priming. 16:7:4 (*biology*); 19:2:8 (*civil engineering*)
primitive. 8:9:3 (*psychanalyse*)
primitive descriptor. 20:1:6 (*artificial intelligence*)

primitive equation model. 19:8:7 (*meteorology*)
primitive shape. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
primo-infection. 22:1:3; 2:4 (*médecine*)
Prince Albert Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
Prince Edward Island. 24.2.20; 24:3:22 (*toponymy*)
principal. 15:10:6 (*éducation*)
principale. 15:10:6 (*éducation*)
principe actif. 16:10:1; 17:2:5 (*biologie*)
principle of uniformity. 20:4:9 (*geology*)
prinkling. 17:2:6 (*pesticides*)
print. 18:6:1 (*informatics*)
print band. 18:6:1 (*informatics*)
print bar. 18:6:1 (*informatics*)
print chain. 18:6:2 (*informatics*)
print density adjustment. 22:2:17 (*informatics*)
print drum. 18:6:6; 22:2:17 (*informatics*)
printed advertising matter. 6:10:3 (*advertising*)
printed circuit board. 16:2:12 (*physics*)
print engine. 22:2:16 (*informatics*)
print hammer. 18:6:5 (*informatics*)
print head. 18:6:7 (*informatics*)
printing. 18:6:1-7 (*informatics*)
print-to-speech reading machine. 20:2:2 (*health*)
print wheel. 18:6:6 (*informatics*)
priorités diverses. 15:2:2; 15:3:11; 15:4:11:12 (*dotation en personnel*)
priority. 15:3:12 (*staffing*)
priority listing. 15:3:12 (*staffing*)
priority person. 15:3:12 (*staffing*)
prise. 13:4:6 (*archivistique*)
prise d'eau. 19:2:7; 19:4:8 (*génie civil*)
prise d'eau dans un lac. 19:2:7 (*génie civil*)
prise d'eau de fond. 19:2:8 (*génie civil*)
prise d'eau de profondeur. 19:2:8 (*génie civil*)
prise d'eau en rivière (en réservoir). 19:2:8 (*génie civil*)
prise d'eau sous-lacustre. 19:2:7 (*génie civil*)
prise d'eau sur berge. 19:2:8 (*génie civil*)
prise d'eau sur réservoir. 19:2:8 (*génie civil*)
prise débarquée. 6:2:4 (*ichtyologie*)
prise de carres. 11:8:1 (*sports*)
prise de comportement. 12:1:2 (*éducation*)
prise de contrôle (divers types). 22:4:6 (*économie*)
prise de courant. 22:2:15 (*informatique*)
prise de jour en toiture. 23:3:10 (*construction*)
prise d'énergie. 25:2:25 (*techniques*)
prise de vues. 18:4:4-10; 18:5:7-8 (*cinéma*)
prise du bâton. 11:8:3 (*sports*)

prise en charge. 13:4:6 (*archivistique*)
prise en glace. 16:8:6 (*glaciologie*)
prismatic joint. 16:6:6; 18:2:9 (*robotics*)
prisme d'accrétion. 20:3:1; 20:4:8 (*géologie*)
prisme sédimentaire. 20:4:8 (*géologie*)
prison psychosis. 1:10:3 (*psychoanalysis*)
prison system. 7:8:3 (*prison*)
Private. 23:3:III,IV (*toponymy*)
Private Law Dictionary and Bilingual Lexicons. 23:4:7,8,9 (*law*)
private limited company. 2:5:4 (*economics*)
private-line service. 25:2:27 (*telecommunications*)
private member's (private) bills. 19:2:1-2 (*common law*)
private nurse. 1:8:2 (*health*)
private pension plan. 15:2:10 (*pensions*)
private practice doctor. 4:8:4 (*medicine*)
private room. 1:8:2; 17:7:23 (*health*)
private schools. 13:2:4,5 (*éducation*)
privé. 23:3:IV (*toponymie*)
prix à la ferme. 6:9:4 (*économie*)
prix à la production. 6:9:4 (*économie*)
prix anticipé. 8:9:4 (*économie*)
prix arbitraire. 8:9:4 (*économie*)
prix augmenté. 8:9:4 (*économie*)
prix compétitif. 8:9:4 (*économie*)
prix concurrentiel. 8:9:4 (*économie*)
prix contractuel. 8:9:4 (*économie*)
prix convenu. 8:9:4 (*économie*)
prix courant. 8:9:4 (*économie*)
prix d'achat. 8:9:4 (*économie*)
prix de catalogue. 8:9:4 (*économie*)
prix de concurrence. 8:9:4 (*économie*)
prix de demi-gros. 8:9:4 (*économie*)
prix de départ. 8:9:4 (*économie*)
prix de fabrique. 8:9:4 (*économie*)
prix demandé. 8:9:4 (*économie*)
prix de marché. 8:9:4 (*économie*)
prix d'émission. 8:9:4 (*économie*)
prix de nomenclature. 8:9:4 (*économie*)
prix de revient intégral. 8:9:4 (*économie*)
prix de vente ajusté. 8:9:4 (*économie*)
prix de vente imposé. 8:9:4 (*économie*)
prix du marché. 8:9:4 (*économie*)
prix escompté. 8:9:4 (*économie*)
prix fantôme. 8:9:4 (*économie*)
prix fictif. 8:9:4 (*économie*)
prix fort. 8:9:4 (*économie*)
prix imbattable. 8:9:4 (*économie*)
prix industriel. 8:9:4 (*économie*)
prix loco. 8:9:4 (*économie*)
prix majoré. 8:9:4 (*économie*)
prix marchand. 8:9:4 (*économie*)
prix marqué. 8:9:4 (*économie*)
prix minimum. 8:9:4 (*économie*)
prix modéré. 8:9:4 (*économie*)
prix pratiqué. 6:9:4 (*économie*)
prix stipulé par contrat. 8:9:4 (*économie*)
prix sur (la) place. 8:9:4 (*économie*)

prix unitaire. 8:9:4 (*économie*)
 proactif. 18:9:11 (*gestion*); 25:1:16 (*marketing*)
 probabilistic forecasting. 7:5:2 (*futureology*)
 probabilistic reasoning. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 probability. 3:8:3 (*reliability*)
 probability density. 3:8:3 (*reliability*)
 probability distribution. 3:8:3 (*reliability*)
 probability of survival. 3:8:3 (*reliability*)
 probability theory. 9:4:4; 9:10:2 (*statistics*)
 probate. 19:6:6 (*common. Law*)
 probation. 12:1:5; 15:3:12 (*staffing*)
 probation. 25:4:7 (*travail*)
 probationary employee. 15:3:12 (*staffing*)
 probationary period. 15:3:12 (*staffing*)
 probationary period of teaching. 13:2:5 (*education*)
 probative value (of a test). 15:3:12 (*staffing*)
 probe. 16:9:10; 18:2:9 (*robotics*)
 problem-based question. 8:6:4 (*education*)
 problem child. 12:1:5 (*education*)
 problem-occasioned inference. 10:1:6 (*artificial intelligence*)
 problem solver. 19:8:3; 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 problem solving. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 problem solving system. 19:8:2,3 (*artificial intelligence*)
 procaryote. 18:2:6 (*genetics*)
 procaryote. 18:2:6 (*génétique*)
 procédé. 4:7:2 (*administration*)
 procédé Bethell. 22:1:11 (*foresterie*)
 procédé COFCAW. 23:3:5 (*énergie*)
 procédé Combination of Forward Combustion And Water-flooding. 23:3:5 (*énergie*)
 procédé combination thermal drive. 23:3:5 (*énergie*)
 procédé Croning. 22:5:10 (*métallurgie*)
 procédé CTD. 23:3:5 (*énergie*)
 procédé Day. 18:4:6,9 (*cinéma*)
 procédé de décoration dans le moule. 20:4:4 (*étiquetage*)
 procédé de dérivation. 23:1:19 (*linguistique*)
 procédé d'éducation. 12:1:5 (*éducation*)
 procédé de maturation. 11:9:4 (*tabac*)
 procédé d'enseignement. 12:1:6 (*éducation*)
 procédé de sélection. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 procédé de simplification. 24:2:23 (*orthographe*)
 procédé de télésurveillance. 8:6:4 (*médecine*)
 procédé Dunning. 18:4:6,9 (*cinéma*)
 procédé Lowry. 22:1:11 (*foresterie*)
 procédé par contact anaérobie. 23:2:11 (*chimie*)

procédé par empiétements successifs. 19:2:7 (*génie civil*)
 procédé par injection du bois en sève. 22:1:11 (*foresterie*)
 procédé Rüping. 22:1:11 (*foresterie*)
 procédé Shüfftan/Shuftan. 18:4:6,9 (*cinéma*)
 procedural knowledge. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 procedural representation. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 procédure Alpha-Bêta. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 procédure d'appel. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 procédure de chargement. 24:2:14 (*terminotique*)
 procédure de cotation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 procédure d'évaluation. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 procédure d'explication et de justification. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 procédure interprétative. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 procédure Min-Max. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 procédure pénale. 19:4:10,11 (*droit*)
 proceedings. 14:10:6 (*pensions*); 15:2:9 (*documentation*); 17:1:5 (*law*)
 procelling nozzle. 14:4:5 (*mechanics*)
 processeur. 14:7:4 (*sonar*)
 processeur 80386. 25:3:13 (*informatique*)
 processeur adaptif. 14:7:4 (*sonar*)
 processeur de signal (programmable). 14:7:6 (*sonar*)
 processeur parallèle. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 processeur symbolique. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 processing. 9:9:1; 9:10:2 (*mathematics*); 13:4:6 (*archivistique*); 14:7:4 (*sonar*)
 processor. 14:7:4 (*sonar*); 20:1:5 (*artificial intelligence*); 24:3:11 (*informatics*)
 process (to process, processed, processing): procédé, processus, acte. 4:7:2 (*administration*)
 process projection. 18:5:7 (*cinema*)
 processus anconé (bec de l'olécrane). 22:1:6 (*médecine*)
 processus de sélection. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 processus de traitement des plaintes. 23:4:12-14 (*droit*)
 processus dispersif. 18:2:3 (*agriculture*)
 processus d'ordre. 16:10:3 (*pharmacologie*)
 processus primaire. 8:9:3 (*psychanalyse*)
 processus secondaire. 8:9:3 (*psychanalyse*)
 processus systématique. 18:2:3 (*agriculture*)

procès-verbal d'échange de ratifications. 7:1:3 (*diplomatie*)
 procès-verbal de dépôt de ratifications. 7:1:3 (*diplomatie*)
 procès-verbal de signature. 7:1:4 (*diplomatie*)
 Procomm. 23:1:4 (*language industries*)
 proctodéal. 22:1:5 (*médecine*)
 procurator fiscal. 7:6:3 (*finance*)
 procurement manager. 5:10:3 (*management*)
 prodogue. 16:10:2 (*pharmacologie*)
 prodrug. 16:10:2 (*pharmacology*)
 producer gas. 14:6:5 (*energy*)
 production engineer. 1:7:4 (*engineering*)
 production journalière. 18:4:4 (*cinéma*)
 production ligneuse. 8:10:3 (*foresterie*)
 production rule. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 production schedule. 18:4:8 (*cinema*)
 production system. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 production truck. 23:3:15 (*transportation*)
 production well. 23:3:5 (*energy*)
 productique. 24:3:10,11; 25:1:5 (*informatique*)
 product line. 6:6:4; 22:2:7,8 (*management*)
 product line business plan. 22:2:8 (*management*)
 product line manager. 22:2:7,8 (*management*)
 Product Quality. 24:3:8 (*standardization*)
 products of combustion. 14:4:5 (*energy*)
 produit. 12:9:3 (*comptabilité*); 17:2:2-11 (*botanique*); 22:2:7 (*gestion*); 25:1:14, 16,26; 25:4:14 (*marketing*)
 produit à flottabilité négative. 22:5:2 (*environnement*)
 produit à flottement et à dissolution. 22:5:2 (*environnement*)
 produit autoprécipitant. 22:5:1 (*environnement*)
 produit blanc. 3:1:4 (*économie*)
 produit chimique oncogène. 22:1:6 (*médecine*)
 produit chloré. 24:2:17 (*pollution*)
 produit coulant. 22:5:2; 5 (*environnement*)
 produit coulant-(ou et)dissolutif. 22:5:2,5 (*environnement*)
 produit couleur. 22:5:2 (*environnement*)
 produit de coulage. 22:5:1 (*environnement*)
 produit dense. 22:5:2 (*environnement*)
 produit de première nécessité. 7:2:4 (*économie*)
 produit de préservation du bois. 22:1:11 (*foresterie*)
 produit de réaction. 22:5:5 (*environnement*)
 produit destructeur d'ozone. 24:2:17 (*pollution*)

produit de translocation. 17:2:5 (*pesticides*)
 produit d'imprégnation. 22:1:11 (*foresterie*)
 produit dissoluble ou dissolutif. 22:5:3,4,5 (*environnement*)
 produit dissolutif-éaporatif. 22:5:4,5 (*environnement*)
 produit endotherapique. 17:2:5 (*pesticides*)
 produit en vente libre. 22:5:6 (*emballage*)
 produit évaporable ou évaporatif. 22:5:4,5 (*environnement*)
 produit évaporatif-dissolutif. 22:5:4,5 (*environnement*)
 produit flottable ou flottant. 22:5:2,4,5 (*environnement*)
 produit flottant-dissolutif. 22:5:4,5 (*environnement*)
 produit flottant-éaporatif. 22:5:4 (*environnement*)
 produit flottant-éaporatif-dissolutif. 22:5:4,5 (*environnement*)
 produit gazeux. 22:5:4 (*environnement*)
 produit huileux dit naturel. 22:1:11 (*foresterie*)
 produit hydrosoluble. 22:1:11 (*foresterie*)
 produit lourd. 22:5:2 (*environnement*)
 produits à dissolution et à évaporation. 22:5:3 (*environnement*)
 produit scalaire. 10:1:2 (*mathématiques*)
 produits chlorés (Les). 24:2:17 (*pollution*)
 produit textile. 25:3:17,18 (*textiles*)
 produit translaminaire. 17:2:5 (*pesticides*)
 produit transporté en colis. 22:5:5 (*environnement*)
 produit volatil. 22:5:5 (*environnement*)
 professeur mixte. 8:6:4 (*éducation*)
 professional association. 25:2:2 (*profession*)
 professional corporation. 25:2:22 (*profession*)
 professional development course. 12:1:5 (*éducation*)
 professional inspection. 25:1:2; 2:17,22 (*labour*)
 professional recognition. 25:1:3; 2:16 (*labour*)
 professional workstation. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
 profession à titre réservé. 25:1:14 (*droit*)
 profession corporation. 25:2:17 (*profession*)
 profession et professionnel. 2:1:1 (*travail*)
 profession: traducteur-transporteur. 22:2:9-12 (*traduction*)
 proficiency test. 13:2:5 (*staffing*)
 profil. 13:2:5 (*éducation*)
 profil célerimétrique. 14:7:6 (*sonar*)
 profil d'admission. 13:2:5 (*éducation*)
 profil de célérité. 14:7:6 (*sonar*)

profil de poste. 16:10:7 (*dotation en personnel*)
 profil de réaction psychotique. 18:9:7 (*psychologie*)
 profil de sélection. 15:4:1 (*dotation en personnel*)
 profil déversant. 19:4:7 (*génie civil*)
 profil d'intérêt. 9:1:3; 9:3:3 (*documentation*)
 profile. 15:2:10 (*toponymy*)
 profil en travers. 14:10:6; 15:2:10 (*toponymie*)
 profile : profil. 3:7:2 (*construction*)
 profil psychopathologique. 18:9:7 (*psychologie*)
 profit. 12:9:3,4 (*accounting*)
 profitability. 17:9:4 (*finances*)
 profit centre accounting. 3:4:4 (*accounting*)
 profiteur. 6:3:4 (*économie*)
 profit illégal. 23:4:6 (*droit*)
 profondeur d'abord. 19:8:4 (*intelligence artificielle*)
 profondeur d'arborescence. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 profondeur de champ. 18:4:9 (*cinéma*)
 profondeur de compensation. 20:4:8 (*géologie*)
 profondeur de coupe. 14:6:3 (*transports*)
 profondeur du col de cygne. 8:5:4 (*techniques*)
 profondeur limite. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 profondeur océanique résiduelle. 20:4:8 (*géologie*)
 profound mental retardation. 12:1:5 (*health*)
 progéniture. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 progeny test. 18:2:3 (*genetics*)
 progeria. 16:9:4 (*biology*)
 progérie. 16:9:4 (*biologie*)
 Progne subis. 17:4:3 (*ornithology*)
 program. 12:1:5 (*éducation*); 19:1:4 (*finances*); 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 programmable. 14:7:6 (*sonar*)
 programmable. 14:7:6 (*sonar*)
 programmable controller. 18:2:9 (*robotics*)
 programmable signal processor. 14:7:6 (*robotics*)
 programmation. 1:6:3 (*informatique*); 13:2:4; 16:3:2; 16:8:2; 18:2:8 (*robotique*)
 programmation à logique des prédicats. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 programmation automatique. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
 programmation descendante. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 programmation modulaire. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 programmation par tâches. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)

programme. 12:1:3,5,6 (*éducation*); 19:1:3 (*finances*)
 programme automodifiant. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 programme-cadre. 13:2:5 (*éducation*)
 programme cognitif. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 programme correctionnel. 24:5:6 (*administration*)
 Programme d'accréditation des agents de dotation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 Programme d'administration de la justice dans les deux langues officielles. 24:3:2 (*droit*)
 programme d'apprentissage. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 Programme d'appui de la BIEF. 24:2:26 (*documentation*)
 programme de baccalauréat ès arts spécialisé. 25:2:13 (*éducation*)
 programme de certificat. 25:2:13 (*éducation*)
 programme d'échange et de coopération. 25:4:20 (*traduction*)
 programme de démonstration de théorèmes. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
 programme de dépouillement des dossiers. 13:4:5 (*archivistique*)
 programme de formation continue. 25:2:16 (*éducation*)
 programme de rodage. 11:5:4 (*mécanique*)
 Programme de symbolisation du gouvernement fédéral. 13:6:1,2 (*appellation*)
 programme d'études/cours/module/famille. 20:4:21 (*éducation*)
 programmed instruction. 5:3:3 (*education*)
 programmed learning. 5:3:3; 13:7:4 (*education*)
 programmed text. 5:3:3 (*education*)
 programme expert d'EAO. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 programme institutionnel. 16:6:11 (*éducation*)
 Programme national de l'administration de la justice dans les deux langues officielles. 20:6:1,4; 23:4:3,7; 25:2:13 (*droit*)
 programme pas à pas. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 programme (de base) PROSE. 24:2:16 (*linguistique*)
 programmer. 4:1:2; 19:8:3; 25:1:7 (*informatics*)
 programmeur automatique. 19:8:3; 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 programming. 16:3:2; 16:8:2; 18:2:9; 25:2:18 (*education*)
 programming environment. 20:1:6 (*artificial intelligence*)

- programming system. 19:8:3 (artificial intelligence)
- program synthesis. 20:1:6 (artificial intelligence)
- program testing. 5:4:3 (education)
- progression par matières. 13:2:5 (éducation)
- progressive care. 20:4:26 (medicine)
- progressive vesting. 14:8:8 (pensions)
- project engineering. 12:4:4 (engineering)
- projecteur panoramique. 14:7:4,6; 14:2:5 (sonar)
- projecting room. 18:4:10 (cinema)
- projection frontale. 18:4:9 (cinéma)
- projection par réflexion. 18:4:9 (cinéma)
- projection plasma. 22:6:2,3 (construction)
- projection room. 3:8:4 (cinema)
- projective method. 18:9:4 (pharmacology)
- projective technique. 18:9:4 (pharmacology)
- project management. 23:3:16,17,18 (management)
- Project Management Dictionary of Terms (A). 23:3:16 (management)
- Project Management - What Is It Really? 23:3:16-18 (management)
- project: projet. 3:2:3 (planning)
- projet EUROTRA. 25:4:5 (traduction automatique)
- prolongation du délai d'appel. 15:2:3 (dotation en personnel)
- promenade. 9:5:1; 23:3:IV; 24:1:II (toponymie)
- prominence. 18:7:6,7 (solar physics)
- promissory note. 17:9:1 (finances)
- promontoire. 16:5:10 (géographie)
- promotional competition. 15:3:12 (staffing)
- promotion by selection. 4:1:4 (labour)
- promotion by subject. 13:2:5 (education)
- promotion from within. 15:3:12 (staffing)
- promotion interne. 15:3:12 (dotation en personnel)
- promotion par matières. 13:2:5 (éducation)
- prompts. 5:4:3 (education)
- proof body. 16:3:2; 18:2:9 (robotics)
- proofer. 14:5:5,7 (baking)
- proof-finding program. 20:1:6 (artificial intelligence)
- proofing. 14:5:5,7 (baking)
- proof of age. 5:1:4 (social security)
- propagation. 14:7:5 (sonar)
- propagation. 14:7:5 (sonar); 22:1:2; 2:4,5 (médecine)
- propagation acoustique à longue distance. 14:7:5 (sonar)
- propagation de contraintes. 20:1:4 (intelligence artificielle)
- propagation des microfissures. 22:6:2,3 (construction)
- propagation mode. 17:3:3; 18:2:9 (robotics)
- propagation végétative. 18:1:5 (agriculture)
- propellant. 17:2:6 (pesticides)
- propeller. 14:4:5; 18:8:12 (mechanics)
- propeller shaft. 22:6:6,7,8 (mechanics)
- propeller turbine. 19:2:8 (civil engineering)
- propeller turbine engine. 14:4:5 (mechanics)
- prop(-)fan. 18:8:12 (mechanics)
- prophylactic effect. 16:7:3 (biology)
- prophylaxie. 22:1:1; 2:4 (médecine)
- prophylaxis. 22:1:1; 2:4 (medicine)
- Propionibacterium. 23:2:10 (chimie)
- propionic(acid) fermentation. 23:2:10,11 (chemistry)
- propjet. 14:4:5 (mechanics)
- proportional mode. 4:4:3 (physics)
- proportional space. 18:6:3 (informatics)
- propos de l'article intitulé : Titres de propriété, Legal Title- Equitable Title (à). 10:8:3 (droit)
- propos de log... (à). 11:6:1 (aviation)
- propositional logic. 20:1:6 (artificial intelligence)
- proposition d'affectation. 19:1:3 (gestion financière)
- propriétaire d'un immeuble. 10:8:3 (économie)
- propriétaire non occupant. 6:5:4 (économie)
- propriétaire (de l'immeuble) occupant. 6:5:4 (économie)
- proprietary bridge. 22:1:14 (construction)
- proprietary class. 7:2:4 (economics)
- proprietary corporation. 12:9:5 (accounting)
- propriété + acteurs.. 25:2:19 (phraséologie)
- propriété antimitotique. 16:7:3 (génétique)
- propriété foncière libre. 7:2:4 (économie)
- propriété mécanique. 25:3:17 (textiles)
- propriété objective. 25:3:17,18 (textiles)
- propriété physique. 25:3:17 (textiles)
- propriété sédative. 18:10:6 (médecine)
- propriétés et acteurs.. 25:2:19 (phraséologie)
- propriété subjective. 25:3:17 (textiles)
- propulsé par l'homme. 23:3:15 (sports)
- propulseur. 17:2:5 (pesticides)
- propulsion à trois enjambées. 11:8:3 (sports)
- propulsion system. 7:7:3 (mechanics)
- prorogation. 14:8:8; 16:5:10 (rentes)
- prorogation. 16:5:10 (pensions)
- prorogation de période déterminée. 15:2:3 (dotation en personnel)
- prosecuting attorney. 7:6:3 (law)
- prosecuting solicitor. 7:6:3 (law)
- PROSE grammar and style corrector. 24:2:2,14,15 (terminotics)
- prospective technologique. 7:4:1,2; 7:5:1 (environnement)
- prospekt. 9:5:1 (toponymy)
- prosthesis. 14:7:9 (medicine); 20:2:1 (health)
- prosthetics. 20:2:1 (health)
- protandrie. 18:1:5 (agriculture)
- protandry. 18:1:5 (agriculture)
- protectant. 17:2:6 (pesticides)
- protection. 8:4:1 (environnement)
- protection de la faune (aquatique). 8:4:2 (environnement)
- protection de la nature. 8:4:2; 8:6:1 (environnement)
- protection des espèces animales. 8:4:1 (environnement)
- protection en enrochement. 19:4:7 (génie civil)
- protective film. 11:1:2 (mechanics)
- protéine. 16:7:2,3 (biologie); 25:4:18 (biochimie); 22:1:7,10 (médecine)
- protéine kinase. 16:7:2 (biochimie)
- protein-error theory. 16:9:2 (biology)
- proteinuria. 17:7:13 (medicine)
- protéinurie. 17:7:13 (médecine)
- protérandrie. 18:1:5 (génétique)
- proterandry. 18:1:5 (genetics)
- proterogyny. 18:1:5 (genetics)
- prothèse. 12:1:4; 14:7:9 (médecine); 20:2:1,2 (santé)
- prothèse audiophone. 12:1:4 (médecine)
- prothèse auditive. 12:1:4 (médecine); 20:2:2 (santé)
- prothèse auditive à compression des fréquences vocales. 20:2:3 (santé)
- prothèse cardiaque. 17:10:1 (médecine)
- prothèse dentaire. 14:7:9 (médecine)
- prothèse oculaire. 14:7:9 (médecine)
- protocaryote. 18:2:5,6 (genetics)
- protocaryote. 18:2:5,6 (génétique)
- protocole. 7:1:2 (diplomacy); 18:9:6 (psychology)
- protocole. 7:1:2 (diplomatie); 18:9:6 (psychologie)
- protocole d'échange de ratifications. 7:1:3 (diplomatie)
- protocole de clôture. 7:1:3 (diplomatie)
- protocole de dépôts de ratifications. 7:1:3 (diplomatie)
- protocole de Genève. 7:1:3 (diplomatie)
- protocole de signature. 7:1:4 (diplomatie)
- protocole final. 7:1:3 (diplomatie)
- protocol of signature. 7:1:4 (diplomacy)
- protogynie. 18:1:5 (génétique)
- protogyny. 18:1:5 (genetics)
- protokariote. 18:2:6 (genetics)
- proton. 12:10:7 (physique)
- proton computed tomography. 14:9:2 (radiography)
- proto-, plasma, plasme, plasmique, plaste. 18:1:5 (biologie végétale)
- proto-, plasm, plasmic, plast. 18:1:5 (plant biology)
- protorrage. 20:4:23 (medicine)
- protoscopy. 20:4:23 (medicine)

prototypage. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 prototype development. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 prototype PROSE. 24:2:15 (*linguistique*)
 prototyping. 20:1:6 (*artificial analysis*)
 protubérance (solaire). 18:7:6,7 (*physique solaire*)
 prover. 14:5:7 (*baking*); 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 province. 24:3:22,23; 25:3:3 (*géographie*)
 province d'Alberta (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de la Colombie-Britannique (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de la Nouvelle-Écosse (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de la Saskatchewan (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de l'Île-du-Prince-Édouard (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de Québec (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province de terre-Neuve (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province d'Ontario (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province du Manitoba (la). 24:3:23 (*toponymie*); 25:2:12 (*géographie*)
 province du Nouveau-Brunswick (la). 24:3:23 (*toponymie*)
 province et territoire de common law. 24:3:20 (*droit*)
 province néritique. 9:9:3,4 (*océanographie*)
 province océanique. 9:9:3,4 (*océanographie*)
 Provinces et territoires, abréviations usuelles et symboles postaux. 24:3:22 (*toponymie*)
 Provinces et territoires. 23:3:III (*toponymie*)
 provincial and territorial professional associations. 25:3:24 (*translation*)
 provision. 12:9:5 (*accounting*)
 provision. 12:9:5 (*comptabilité*)
 pruche. 22:2:5 (*botanique*)
 pruning. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 Psetta maxima. 17:3:1 (*ornithology*); 20:4:20 (*ichthyology*)
 pseudocaryote. 18:2:5,6 (*génétique*)
 pseudogamie. 18:2:6 (*génétique*)
 pseudogamy. 18:2:6 (*genetics*)
 pseudo-observations. 19:8:6 (*météorologie*)
 Pseudopleuronectes americanus. 17:3:1 (*ornithology*)
 psychoactive drug. 18:10:7 (*pharmacology*)
 psychoactive medication. 18:10:7 (*pharmacology*)
 psychoanaleptic. 18:9:3 (*pharmacology*)

psychodépendance. 18:10:7 (*pharmacologie*)
 psychoenergizer. 18:9:3 (*pharmacology*)
 psychogène. 20:4:18 (*médecine*)
 psychological dependence. 18:10:8 (*pharmacology*)
 psychologie clinique. 13:7:2; 18:9:3 (*psychologie*)
 psychologie de l'enfance en difficulté. 12:1:4 (*éducation*)
 psychometric method. 18:9:4 (*psychology*)
 psychometry profile. 18:9:4,5 (*psychology*)
 psychometry test. 18:9:4,5 (*psychology*)
 psychomotor education. 12:1:5 (*education*)
 psychopathogène. 18:9:4 (*psychologie*)
 psychopathological profile. 18:9:7 (*psychology*)
 psychopharmacologie. 18:9:3-7; 18:10:4-8 (*psychologie*)
 psychopharmacology. 18:9:3-7; 18:10:4-8 (*psychology*)
 psychose. 15:9:2 (*psychologie*)
 psychostimulant. 18:9:3 (*pharmacology*)
 psychotherapeutic action. 18:9:3 (*pharmacology*)
 psychotherapeutic method. 18:9:3 (*pharmacology*)
 psychotic reaction profile. 18:9:7 (*psychology*)
 psychotrope. 18:9:4 (*pharmacologie*)
 psychotropic agent. 18:9:4 (*pharmacology*)
 psychotropic drug. 18:9:4 (*pharmacology*)
 psychotropic medication. 18:9:4 (*pharmacology*)
 pteretis nodulosa. 8:7:3 (*botany*)
 ptose. 22:1:6 (*médecine*)
 ptosis. 22:1:6 (*médecine*)
 PT6 reduction gear train. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
 pubalgie. 20:3:14 (*médecine*)
 pubiologie. 20:3:14 (*médecine*)
 pubiotomie. 20:3:14 (*médecine*)
 public accounting. 12:9:4 (*accounting*)
 Public Administration and Management Vocabulary. 24:4:24,25 (*administration*)
 Publications in Review. 17:3:9; 18:1:7,9; 18:2:11; 18:5:10-12; 18:9:8-10; 18:10:11; 19:2:10,11; 19:3:11; 19:4:8,9; 19:6:5; 19:7:8; 20:3:17-18; 20:4:25-27; 20:5:22-23; 23:1:25-27; 23:2:25-27; 23:4:21-26; 24:1:29,30,31; 24:2:2,27; 24:3:2,26; 24:4:2,24; 25:1:2,3,25; 25:2:2,24; 25:3:2,26; 25:4:2,26 (*documentation*)
 public bill. 19:2:1-2 (*common law*)
 public corporations. 22:2:7 (*management*)
 public house. 12:10:4 (*housing*)
 PUBLICIEL. 25:3:2 (*terminotique*)
 PUBLICIEL. 25:3:13 (*terminotique*)
 publicité de prestige. 7:2:4; 7:10:3 (*publicité*)
 publicité de renom. 7:10:3 (*publicité*)

publicity supported system. 7:7:3 (*education*)
 public limited company. 2:5:4 (*economics*)
 public organization. 24:4:2 (*administration*)
 public plan. 14:10:6 (*pensions*)
 public relations. 15:5:11 (*staffing*)
 public school system. 7:7:3 (*education*)
 public transit. 13:4:3 (*urbanism*)
 public utilities. 5:9:4 (*public services*)
 publishing system. 24:2:11 (*terminotique*)
 pubotomie. 20:3:14 (*médecine*)
 pub permit. 12:10:4 (*law*)
 puceron. 8:9:1 (*zoologie*)
 pudding. 14:5:10 (*food*)
 puddle core. 19:4:7 (*civil engineering*)
 puff & sip control. 20:2:3 (*health*)
 puissance. 1:2:1 (*physique*); 16:10:5 (*pharmacologie*)
 puits. 15:4:8 (*mines*); 16:9:11 (*géographie*)
 puits artésien. 16:9:11 (*géographie*)
 puits d'accès. 19:4:4 (*génie civil*)
 puits d'aérag. 15:4:8 (*mines*)
 puits d'air. 23:3:9 (*construction*)
 puits de chlore. 24:2:17 (*pollution*)
 puits de lumière. 23:3:9,10 (*construction*)
 puits de lumière fixe. 23:3:10 (*construction*)
 puits de lumière plat. 23:3:10 (*construction*)
 puits de lumière pour toit incliné. 23:3:10 (*construction*)
 puits de production. 23:3:5 (*énergie*)
 puits d'injection. 23:3:3,5 (*énergie*)
 puits naturel. 16:9:11 (*géographie*)
 puits troposphérique. 24:2:17 (*pollution*)
 pull-apart basin. 20:3:2 (*geology*)
 pull back draw bridge. 22:1:14 (*construction*)
 puller tool. 11:5:4 (*mechanics*)
 pulling action. 11:8:3 (*sports*)
 pull-tab ring. 22:5:8 (*packaging*)
 pulpe. 22:6:4 (*ichtyologie*)
 pulpectomie. 20:3:13 (*médecine*)
 pulping. 13:4:6 (*archival management*)
 pulse. 17:10:1,4,5 (*medicine*)
 pulse interval. 17:10:4 (*medicine*)
 pulsejet. 14:4:5 (*techniques*)
 pulse width. 14:7:6 (*sonar*)
 pulsion. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsion d'agression. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsion de mort. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsion d'emprise. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsion du moi. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsion partielle. 8:3:3 (*psychanalyse*)
 pulsoréacteur. 14:4:5 (*mécanique*)
 pulvérisation. 17:2:8,9 (*pesticides*)
 pulvérisation. 17:2:8,9 (*pesticides*)
 pulvino. 19:4:7 (*civil engineering*)
 pumped-storage project. 19:2:8 (*civil engineering*)

pumped-storage reservoir. 19:2:8 (civil engineering)

pumping plant. 19:2:8 (civil engineering)

pumping station. 19:2:8 (civil engineering)

punchboard. 5:4:3 (education)

punching machine. 20:4:4 (labelling)

punition. 24:4:6 (administration)

pup. 24:4:15,19 (camionnage)

pupil. 15:10:5 (education)

pupille. 12:1:4 (éducation)

pup (semi-)trailer. 24:4:19 (trucking)

purchase order (acknowledgment). 11:3:4 (economics)

purchase price. 8:9:4 (economics)

purchasing policy. 3:2:1 (economics)

purchasing pool. 3:3:4 (economics)

pure air. 5:7:3 (environnement)

pure ice. 16:8:3-8 (glaciologie)

purger. 11:5:3 (mechanics)

purging. 13:4:6 (archival management)

purification index. 5:7:4 (environnement)

purin. 18:3:6 (agriculture)

purine antagonist. 17:7:15 (medicine)

Purple Martin. 17:4:3 (ornithologie)

push block. 14:6:3 (transportation)

push-button switch. 4:4:1 (electricity)

pusher. 14:6:1; 15:1:4 (transportation)

pusher block. 14:6:3 (transportation)

pusher convoy. 1:8:2 (marine)

pusher operator. 14:6:3 (transportation)

pusher tractor. 14:6:1; 15:1:4 (transportation)

pusher-tug. 1:8:2 (transportation)

push/glide. 11:8:3 (sports)

pushing. 14:6:1; 15:1:4 (transportation)

push-pull electrostatic loud speaker. 22:2:18,19 (electroacoustics)

push rod. 11:5:4 (mechanics)

push-towing. 1:3:4 (transportation)

push-up. 4:4:4 (sports)

putty knife. 4:4:4 (techniques)

put up price. 8:9:4 (economics)

pV. 22:5:5 (environnement)

PW100 reduction gear train. 22:6:6,7,8 (mechanics)

pyélonéphrite. 17:7:13 (médecine)

pyelonephritis. 17:7:13 (medicine)

pygargue. 17:4:4 (ornithologie)

pylon. 22:1:13,14 (construction)

pylône (divers types). 22:1:13,15 (construction)

pyranometer. 13:3:4 (solar energy)

pyranomètre. 13:3:4 (énergie solaire)

pyroligneous liquor. 14:6:5 (forestry)

pyrolyse. 14:6:5 (foresterie)

pyrolysis. 14:6:5 (forestry)

pyrometamorphic deposit. 5:9:1 (geology)



pyrometamorphic deposit. 5:9:1 (geology)

quadrasonic stereo. 6:3:4 (electronics)

quadratic mean. 10:3:4 (mathematics)

quadriceps atrophy. 23:2:6,7 (medicine)

quadriceps wasting. 23:2:6,7 (medicine)

quai. 19:7:10 (toponymie)

qualification. 6:9:2 (travail)

qualification des emplois. 9:4:4 (travail)

qualification du travail (La). 9:3:3; 9:4:3; 9:6:3; 9:7:4 (Errata) (travail)

qualification officer. 24:4:13 (administration)

qualification professionnelle. 9:3:3 (travail)

qualifications. 15:3:12 (dotation en personnel)

qualified candidate. 15:3:12 (staffing)

qualified for membership. 17:1:2 (law)

qualifying certificate. 6:9:2 (labour)

qualifying year. 2:3:3 (education)

qualité de commandement. 6:5:4 (psychologie)

qualité extérieure du tissu. 25:3:19 (textiles)

qualité organoleptique. 25:4:8 (alimentation)

qualité personnelle. 15:3:12 (dotation en personnel)

qualité souhaitable. 15:2:3 (dotation en personnel)

qualités requises. 15:3:12 (dotation en personnel)

quality factor (Q factor). 12:7:2 (physics)

quality of environment. 5:7:4 (environnement)

Quand il gèle à pierre fendre. 16:6:1-5; 19:1:11 (glaciologie)

Quand la density n'est pas la densité. 12:6:3 (physique)

quanta meter. 10:10:2 (energy)

quanta spectrometer. 10:10:2 (energy)

quantificateur de traits distinctifs. 20:1:4 (intelligence artificielle)

quantification. 18:9:7 (pharmacologie)

quantification theory. 20:1:4 (artificial intelligence)

quantified variable. 20:1:6 (artificial intelligence)

quantitative method. 9:6:3 (statistics)

quantitative precipitation forecast. 19:8:7 (meteorology)

quantum. 10:10:2 (energy)

quard rail. 14:5:11 (transportation)

quartier. 20:4:19 (toponymie)

quasi-spécifique. 24:1:1 (toponymie)

quasi-stable condition. 4:4:3 (physics)

quasi-statutory program. 19:1:4 (law)

quasi-synonymie. 24:3:18 (terminologie)

quasiquicentennial. 25:3:2,22; 25:4:19 (terminology)

quaternaire. 13:10:1 (géologie)

Quatsino Sound. 25:1:20 (toponymy)

queazy stomach. 3:8:4 (health)

Quebec. 13:9:5 (geography); 24:2:20 (toponymy)

Québec. 13:9:5 (géographie); 24:2:20; 24:3:22 (toponymie)

Québec (Le). 22:6:10 (géographie)

Quebec educational terms. 17:5:23,24 (education)

québécoisme. 24:2:16; 25:2:20 (langue)

quebeck. 9:7:3 (toponymy)

Queen Charlotte islands. 24:2:20 (toponymy)

Queen Elizabeth Islands. 24:2:20 (toponymy)

Queens Sound. 25:1:20 (toponymy)

quenched combustion. 23:3:4 (energy)

query. 20:1:6 (artificial intelligence)

querying. 24:2:11 (terminotics)

questionnaire. 18:9:6; 18:10:5,6 (pharmacology)

questionnaire. 18:9:6; 18:10:5,6 (pharmacologie)

question period. 3:8:4 (politics)

queue. 17:9:8 (ichtyologie); 19:8:10; 20:1:11 (mécanique)

queue d'aronde. 17:4:6 (aviation)

queue de homard. 17:9:9 (alimentation)

queue de pêne. 8:8:4 (serrurerie)

quick-setting. 2:9:4 (techniques)

quiescence. 18:1:4 (agriculture)

quiescent. 18:7:6 (solar physics)

quiescent filament. 18:7:7 (solar physics)

quiescent prominence. 18:7:6 (solar physics)

quiet magnetic zone. 20:4:9 (geology)

quiet sun. 18:7:7 (energy)

quilles. 17:7:22 (sports)

quill shaft. 11:5:4; 14:4:5 (mechanics)

quintile. 10:3:4 (mathematics)

quiscale. 17:4:4 (ornithologie); 22:2:5 (environnement)

Quiscalus. 17:4:4 (ornithologie)

quota. 19:2:11 (accounting)

quota. 19:2:11 (comptabilité)

quota en quota! (De). 19:2:11 (comptabilité)



rabot. 23:3:12 (mines)

rabot activité (Hurwood). 23:3:12 (mines)
 rabot automoteur Samson. 23:3:12 (mines)
 rabot bélier. 23:3:12 (mines)
 rabot rapide (Lobbe). 23:3:12 (mines)
 rabot statique. 23:3:12 (mines)
 rabot Westfalia. 23:3:11 (mines)
 raccord. 25:2:25 (techniques)
 raccordement au système. 22:2:15 (informatique)
 raccordement progressif. 14:3:7 (toponymie)
 race. 25:3:15 (sociology)
 racer. 11:8:3 (sports)
 race track. 4:8:4 (sports)
 rachat d'actions. 22:4:6 (économie)
 rachis (divers types). 22:1:6 (médecine)
 rachitisme. 19:5:6 (médecine)
 racine. 19:8:2; 20:1:6 (intelligence artificielle)
 racing skis. 11:8:3 (sports)
 rack oven. 14:5:5 (cooking)
 rack rake. 19:4:7 (civil engineering)
 raclette coupe-pâte. 14:5:7 (alimentation)
 racleur. 11:5:4 (mécanique); 23:3:12 (mines)
 racloir. 23:3:12 (mines)
 racolage. 20:3:15 (santé)
 rade. 19:7:10 (toponymie)
 radial compressor. 14:4:5 (mechanics)
 radial speed. 14:7:5,6 (sonar)
 radian. 8:2:3 (energy)
 radiance. 10:10:1,2 (énergie)
 radiancy. 10:10:2 (energy)
 radiant emittance. 10:10:2 (energy)
 radiant energy. 15:7:8 (energy)
 radiant existence. 10:10:2 (energy)
 radiant flux (density). 10:10:2 (energy)
 radiant intensity. 10:10:1 (energy)
 radiateur. 23:3:7,8 (énergie)
 radiateur (en) fonte. 23:3:8 (énergie)
 radiation. 1:6:3 (énergie); 12:10:6; 17:4:7,8 (radiographie); 14:8:8 (rentes)
 radiation. 12:7:1-3; 13:3:1,2; 17:4:7,8 (radioactivity)
 radiation de freinage. 18:7:8 (physique solaire)
 radiation treatment. 12:7:1,2; 13:3:1,2 (radioactivity)
 radiative convective model. 19:8:7 (meteorology)
 radiator. 23:3:8 (energy)
 radical chlorosyle. 24:2:17 (pollution)
 radiculaire. 17:2:4 (pesticides)
 radier. 19:4:4; 19:4:5 (génie civil)
 radier denté (de Rehbock). 19:4:7 (génie civil)
 radioactive contamination. 5:7:4 (environment)

radioactive half-life. 13:8:1-4; 14:1:2 (radioactivity)
 radioactive nuisance. 5:7:4 (environment)
 radioactive period. 13:8:1-4; 14:1:2 (radioactivity)
 radioactive pollutant. 5:7:4 (environment)
 radioactivité. 12:7:1,2,3; 12:10:6; 13:2:6; 13:8:1,6; 17:4:6 (physique)
 radioactivity... 12:7:3; 17:4:6 (physics)
 radiodensitométrie axiale. 14:8:3 (radiographie)
 radio-élément. 12:10:7 (radioactivité)
 radioexposition. 12:7:3; 13:3:1 (radioactivity)
 radioexposition. 12:7:3; 13:3:1 (radioactivité)
 radiographie. 12:5:6; 14:8:3; 14:9:3; 17:4:6 (médecine)
 radiographie industrielle (terminologie fr.-angl.-all.-esp.it) (La). 17:4:6,10 (radiographie)
 radiographie orthocinétique. 12:5:6; 14:8:3; 14:9:3 (radiographie)
 radiographie panoramique dentaire. 22:1:7 (médecine)
 radiographie par fente. 14:8:3 (radiographie)
 radiography. 17:4:6 (medicine)
 radioisotope. 17:4:6 (radiographie)
 radioisotope. 17:4:6 (radiographie)
 radioisotope cell. 17:10:6 (medicine)
 radionucléides. 13:3:1,2 (radiologie)
 radiophare d'alignement. 16:9:7 (électronique)
 radioplage. 18:7:6 (solar physics)
 radioprotection. 12:7:2; 12:10:7 (radiologie)
 radio range. 16:9:7 (electronics)
 radioscopie. 17:4:6 (radiologie)
 radioscopy. 17:4:6 (radiology)
 radiothérapie. 13:3:1,2 (médecine)
 radiotherapy. 13:3:1,2 (medicine)
 radiumtherapy. 13:3:1,2 (medicine)
 radius. 14:7:4 (medicine)
 radius of action. 16:9:7 (electronics)
 radon. 13:8:3 (physics)
 radon. 13:8:3 (physique)
 rafting. 16:8:6 (glaciology)
 rag. 6:10:3 (press)
 raggy handle. 25:3:20 (textiles)
 raid (ski). 11:8:3 (sports)
 raider. 22:4:6 (economics)
 raiding. 22:4:6 (economics)
 raie coronale. 18:7:6 (énergie solaire)
 raie interdite. 18:7:8 (énergie solaire)
 raie. 18:7:6 (énergie solaire)
 raie médiane. 19:7:2 (ornithologie)
 raie superciliaire. 19:7:2 (ornithologie)
 rail bridge (various types). 22:1:14 (construction)

rail consignment note. 13:5:1-4 (economics)
 rail-mounted jumbo. 23:3:12 (mining)
 railroad clearance. 8:5:4 (transportation)
 rails. 11:8:3 (sports)
 rail securities. 12:9:5 (accounting)
 railway. 12:9:5; 13:5:3-5 (transportation)
 railway system. 7:7:2 (transportation)
 railway ties. 22:1:11,12 (forestry)
 rainure. 11:8:2 (sports)
 Rainy Lake. 24.2.20 (toponymy)
 Rainy River. 24.2.20 (toponymy)
 raise. 14:7:6, 15:4:8 (mining)
 raised letter. 20:2:2 (health)
 raised skylight. 23:3:10 (construction)
 raise rate. 14:7:6 (sonar)
 raisonnement approximatif. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement catégorique. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement certain. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement circulaire. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 raisonnement conséquent. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement du sens commun. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement implicite. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 raisonnement incertain. 20:1:7 (intelligence artificielle)
 raisonnement machine. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 raisonnement monotone. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 raisonnement par défaut. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 raisonnement par héritage de propriétés. 20:1:5 (intelligence artificielle)
 raisonnement probabiliste. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 raisonnement sous incertitude. 20:1:7 (intelligence artificielle)
 raisonneur informatisé. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 rajeunissement. 16:9:4 (biologie)
 rajustement de salaire. 18:3:11 (travail)
 rake angle. 19:8:11 (mechanics)
 raking light. 12:5:6 (painting)
 raking platform. 19:4:7 (civil engineering)
 ralenti. 17:3:7 (magnétoscopie); 18:4:4,10 (cinéma)
 ralentisseur à faible section de capture. 8:4:2 (ingénierie)
 ralentisseur de neutrons. 13:1:3,5 (physique)
 rallonge de l'éjecteur. 14:6:3 (transports)
 ram. 14:4:5 (mechanics); 16:8:5 (glaciology)
 ram air. 14:4:5 (mechanics)

ramasse-miettes. 19:8:4; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 ramasseuse-presse. 1:4:3 (*techniques*)
 ram effect. 14:4:5 (*mechanics*)
 ram jet. 14:4:5 (*mechanics*)
 ramoneur (martinet). 17:4:2 (*ornithologie*)
 ramp. 14:5:11 (*transportation*); 15:4:8 (*mining*)
 rampe d'accès. 16:5:12 (*transports*)
 rampe de lancement. 25:4:17 (*aérospatiale*)
 rampe (hélicoïdale) de piston. 11:5:4 (*mécanique*)
 rampe de régulation. 11:5:3 (*mécanique*)
 ram scraper. 23:3:12 (*mining*)
 random allocation. 18:9:4 (*statistics*)
 random assignment. 18:9:4 (*statistics*)
 random error. 16:9:2 (*biology*)
 random event. 16:9:3 (*biology*)
 randomization. 18:9:4 (*statistics*)
 randomization list. 18:9:4,7 (*statistics*)
 randomization method. 18:9:4 (*statistics*)
 randomization table. 18:9:7 (*statistics*)
 randomized controlled trial. 22:2:2,4 (*medicine*)
 random number table. 18:9:7 (*statistics*)
 random rallotment. 18:9:4 (*statistics*)
 random research. 7:3:1 (*research*)
 random sample. 18:9:4 (*statistics*)
 random selection. 18:9:4 (*statistics*)
 random variation. 18:9:7 (*statistics*)
 randon. 22:1:10 (*médecine*)
 randonnée à skis. 11:8:3 (*sports*)
 randonneur. 6:1:4; 11:8:1,3 (*sports*)
 rang. 17:3:11 (*aviation*)
 range. 14:7:4,6 (*sonar*); 16:9:7-9 (*aviation*); 17:3:11; 16:9:10; 23:2:18 (*ecology*)
 rangée. 10:1:2 (*mécanique*); 16:9:7 (*aviation*)
 rangée (de cylindres). 11:5:3 (*mécanique*)
 range finder. 18:2:9 (*robotics*)
 Range. 24:1:11 (*toponymy*)
 rangement vertical. 13:4:6 (*archivistique*)
 ranging. 14:7:4,6 (*sonar*)
 rank and file. 6:9:4 (*management*)
 Rankine cycle. 15:7:8 (*solar physics*)
 ranking. 9:3:4 (*labour*)
 ranking in order of merit. 15:4:11 (*staffing*)
 ranking method. 9:6:3 (*labour*)
 Rapidly Deployable Sonobuoy System. 14:7:6 (*sonar*)
 rapid plow. 23:3:12 (*mining*)
 rappel automatique de l'éjecteur. 14:6:2 (*transports*)
 rapport. 11:8:4 (*sports*); 12:5:4 (*réunions*)
 rapport de (sous le). 14:8:12 (*langue*)
 rapport de change. 6:7:2 (*économie*)
 rapport d'embranchement. 13:8:1,4 (*physique nucléaire*)
 rapport eau/air. 23:3:5 (*énergie*)

rapport eau (injectée)/air (injecté). 23:3:4 (*énergie*)
 rapport élève-maître. 16:3:8 (*éducation*)
 rapport énergétique. 23:3:5 (*énergie*)
 rapport maître/élèves. 6:9:4; 16:3:8 (*éducation*)
 rapport opérationnel. 8:10:2 (*gestion*)
 rapport prospectif d'ambiance. 7:4:2 (*environnement*)
 rapport prospectif d'environnement. 7:4:2 (*environnement*)
 rapport sur les opérations. 8:10:2 (*gestion*)
 rascasse. 8:9:2 (*ichtyologie*)
 rassemblement. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
 raster. 16:3:2; 18:2:9 (*physics*)
 ratchet. 22:6:6,7 (*mechanics*)
 rate. 14:7:6 (*sonar*); 17:2:10 (*pesticides*)
 râteau dégrilleur. 19:4:7 (*génie civil*)
 rate card. 25:1:27 (*advertising*)
 rated bed. 23:2:4 (*health*)
 rated head. 19:2:7,8 (*civil engineering*)
 rated requirement. 15:4:11 (*staffing*)
 râtelier. 13:9:4 (*mécanique*)
 rate of interest. 17:9:4 (*finances*)
 rate system. 7:8:3 (*sciences*)
 raticide. 22:1:8 (*médecine*)
 ratification. 7:1:4 (*diplomatie*)
 rating. 15:4:11 (*staffing*)
 rating form. 1:3:2 (*documentation*)
 rating scale. 18:9:5,6 (*psychopharmacology*)
 ratio. 19:4:6 (*civil engineering*)
 ratio standardisé de mortalité. 22:1:4; 2:5 (*médecine*)
 rattening. 7:2:4 (*labour*)
 rattrapage. 12:1:5; 13:2:4 (*éducation*)
 rattrap backpack. 11:8:3 (*sports*)
 rattrap binding. 11:8:3 (*sports*)
 rauwolfia. 18:9:3 (*pharmacology*)
 rauwolfia. 18:9:3 (*pharmacologie*)
 ravageur. 17:2:10 (*pesticides*)
 rave. 17:9:8 (*ichtyologie*)
 ravin,-e. 16:9:11 (*géographie*)
 raw sound. 14:7:5 (*sonar*)
 raw surimi. 22:6:5 (*ichthyology*)
 raw video. 14:7:6 (*sonar*)
 raw water. 11:1:2 (*techniques*)
 raw wood production. 8:10:3 (*forestry*)
 ray. 14:7:4,6 (*sonar*)
 rayon. 12:7:2; 12:10:7; 14:7:4,6; 17:4:7 (*radiographie*)
 rayon acoustique. 14:7:4,6 (*sonar*)
 rayon d'action. 16:9:7 (*électronique*)
 rayon de rotation (du maneton). 11:5:3 (*mécanique*)
 rayon gamme. 17:4:7 (*radiographie*)
 rayonnement. 1:6:3 (*énergie*); 12:7:1-3; 12:10:7; 13:3:1; 17:4:7,8 (*radiographie*)

rayonnement incident. 15:7:8 (*physique solaire*)
 rayonnement solaire. 15:7:8 (*physique solaire*)
 rayon sonore. 14:7:4 (*sonar*)
 rayon X mous, durs. 18:7:7,8 (*physique solaire*)
 rayure. 17:3:6 (*électronique*)
 rayure blanche horiz. 17:3:6 (*électronique*)
 Razorbill. 17:4:4 (*ornithology*)
 reaching aid. 20:2:3 (*health*)
 reaching tongs. 20:2:3 (*health*)
 réacteur. 12:7:4; 13:5:6 (*mécanique*)
 réacteur CANDU, 600 MW. 13:5:6 (*mécanique*)
 réacteurs (Les). 14:3:1-4 (*mécanique*)
 reaction. 15:6:3 (*physics*)
 reaction bonding. 22:6:2,3 (*construction*)
 reaction sintering. 22:6:2,3 (*construction*)
 reaction time. 18:10:5 (*pharmacology*)
 reaction turbine. 19:2:8 (*civil engineering*)
 réactivité du produit. 22:5:5 (*environnement*)
 reactivity of the product. 22:5:5 (*environnement*)
 reactor. 13:1:3,5 (*physics*)
 reactor core. 13:1:3,5 (*physics*)
 reactor vessel. 18:5:6 (*informatics*)
 réadaptation. 12:1:4,5 (*éducation*); 19:1:8 (*médecine*); 24:4:5,6 (*administration*)
 réadaptation des délinquants. 24:4:5 (*administration*)
 readback system. 7:7:3 (*informatics*)
 readi-memo, ready-memo. 16:5:11 (*administration*)
 readiness class. 12:1:5 (*education*)
 reading machine. 19:8:4; 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 read/write head. 22:4:9 (*informatics*)
 réalignement du dollar. 6:7:2 (*économie*)
 réalignement monétaire de Washington. 6:7:3 (*économie*)
 réalisateur. 18:4:10 (*cinéma*)
 réalité autochtone au Canada : variantes synonymiques et variations culturelles (La). 19:6:1,4 (*ethnologie*)
 real number. 10:1:2 (*mathematics*)
 real property. 20:6:12; 23:4:8; 24:3:21 (*law*)
 real rate annuity. 14:2:4 (*pensions*)
 real time display. 14:7:6 (*sonar*)
 realty. 23:4:8 (*law*)
 rear-axle ground clearance. 8:5:4 (*transportation*)
 rear cross member. 24:4:19 (*trucking*)
 rear-dumping scraper. 14:6:3 (*transportation*)
 reasonable residency requirements. 17:1:3 (*law*)
 reasoning. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 reasoning path. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)

rebobinage. 17:3:5 (*électronique*)
 recce aircraft. 13:6:3,4 (*aviation*)
 receipts. 12:9:1; 16:9:5 (*accounting*)
 receiver. 15:7:8 (*solar energy*); 20:2:2 (*health*)
 receiving water. 5:7:4 (*environment*)
 recensement. 9:4:4; 9:10:2; 18:6:10 (*statistiques*)
 recent graduate. 15:4:11 (*staffing*)
 récépissé. 13:5:4 (*transports*)
 récepteur. 15:7:7,8 (*énergie*); 16:10:2 (*pharmacologie*); 20:2:2 (*santé*)
 récepteur à conduction osseuse. 20:2:2 (*santé*)
 récepteur de type cavité. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
 récepteur de type fermé. 15:7:7,8 (*énergie solaire*)
 réceptif. 22:2:2,5 (*médecine*)
 réception. 6:4:4 (*activités sociales*)
 reception and referral services. 20:4:21 (*health*)
 reception centre. 17:7:22 (*techniques*)
 réception de commande. 11:3:4 (*économie*)
 receptor. 16:10:2 (*pharmacology*)
 receptor language. 1:9:4 (*language*)
 recess. 16:5:10; 19:7:3; 20:1:11 (*mechanics*)
 recette consolidée des administrations. 6:9:4 (*économie*)
 recette d'exploitation. 6:9:4 (*économie*)
 recettes. 12:9:1-5; 16:9:5 (*comptabilité*)
 recettes et déboursés déposés en fiducie. 16:9:5 (*comptabilité*)
 receveur. 17:7:16 (*médecine*)
 recharge amont. 19:4:8 (*génie civil*)
 recharge aval. 19:4:5 (*génie civil*)
 recherche (Des différents étages de la). 7:3:1 (*recherche*)
 recherche aller-retour. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 recherche aveugle. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 recherche bidirectionnelle. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 recherche de développement en linguistique computationnelle. 24:2:14 (*terminotique*)
 recherche en faisceau. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 Recherche et politique stratégique (affaires correctionnelles). 24:4:6 (*administration*)
 recherche guidée. 20:1:5,6 (*intelligence artificielle*)
 recherche largeur d'abord. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 recherche par sous-buts. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 recherche profondeur d'abord. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)

recherche terminologique. 9:1:2; 9:7:1; 24:1:15; 24:2:10; 24:3:16,17; 25:1:4,5,27; 25:2:5,10,25; 25:3:2,3,6,13; 25:4:20 (*terminologie*)
 recherche terminologique dans le domaine de la santé (La). 23:2:3-4 (*santé*)
 recherche thématique. 7:3:3,4 (*recherche*); 9:7:1; 25:1:4; 25:2:10; 25:3:8 (*terminologie*)
 recherche thématique fermée. 9:7:1 (*terminologie*)
 recherche thématique ouverte. 9:7:1 (*terminologie*)
 recherche universitaire : objectifs et ressources (la). 25:1:23 (*recherche*)
 récif. 16:3:9 (*géographie*)
 recipient. 17:7:16 (*medicine*)
 reciprocal matrix. 10:2:3 (*mathematics*)
 reciprocating engine. 14:4:5 (*mechanics*)
 recirculation. 18:3:7 (*énergie*)
 Recklinghausen syndrome. 16:9:4 (*médecine*)
 reclaim. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 réclusion pontique. 20:3:13 (*médecine*)
 recognition. 16:7:10 (*robotics*)
 recognition of spoken sentences. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 recognize-act cycle. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 recognize-act strategy. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 récolte spontanée. 8:7:3 (*agriculture*)
 recombinaison. 16:7:2 (*chimie*); 18:2:6 (*génétique*)
 recombinant. 18:2:6 (*génétique*)
 recombinant. 16:7:2 (*chemistry*); 18:2:6 (*genetics*)
 recombinant DNA technol. 16:7:2 (*chemistry*)
 recombination. 18:2:6 (*agriculture*)
 recommandations de l'Office de la langue française. 18:2:6 (*agriculture*)
 reconnaissance automatique de la parole. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance automatique des formes graphiques. 23:1:19 (*industries de la langue*)
 reconnaissance d'aptitude à l'enseignement. 16:3:8 (*éducation*)
 reconnaissance de contour. 18:2:9 (*robotique*)
 reconnaissance de forme. 18:2:9 (*robotique*)
 reconnaissance de la parole (La). 20:1:6; 22:3:20; 25:1:17 (*industries de la langue*)
 reconnaissance de l'écriture manuscrite. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance de mots enchaînés. 20:1:3,7 (*intelligence artificielle*)

reconnaissance de mots isolés. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance des commandes vocales. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance des formes. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance des formes d'expression. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance des formes sonores. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance de suites de mots. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance du discours. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance du discours continu. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance du flot discursif continu. 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 reconnaissance interne. 17:9:9 (*éducation*)
 reconnaissance par l'établissement. 17:9:9 (*éducation*)
 reconnaissance professionnelle. 24:1:13,25; 24:3:24; 25:1:3,13,15,27; 25:2:15; 25:3:25; 25:4:8 (*profession*)
 reconnaissance/synthèse de la parole. 24:3:11 (*normalisation*)
 reconnaissance vocale. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 reconnaiseur de mots. 20:1:5,6,7; 20:1:7 (*intelligence artificielle*)
 reconnaiseur de parole. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
 reconnaiseur de parole par filtrage. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 reconstructed tomography. 14:7:2; 14:8:4; 14:9:1 (*radiography*)
 reconstruction. 14:9:1,2 (*radiography*)
 reconstruction. 14:9:1,2 (*radiographie*)
 reconstruction memory. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 record. 13:4:1 (*archival management*)
 recorded assets. 12:9:5 (*accounting*)
 recorded liabilities. 12:9:5 (*accounting*)
 recorder. 17:3:5 (*electronics*)
 record head. 17:3:5 (*electronics*)
 recording. 15:8:2; 17:3:4-7 (*electronics*); 18:4:9 (*cinema*)
 record of attainments. 15:4:11 (*staffing*)
 recours. 15:4:11; 17:1:4 (*dotation en personnel*); 19:4:10,11 (*droit*)
 recouvrement. 16:9:9 (*robotique*)
 recouvrement des coûts. 25:3:4 (*économie*)
 recouvrement des coûts en formation. 25:3:3 (*formation*)
 recoverable system. 3:8:3 (*reliability*)
 recreational skier. 11:8:3 (*sports*)
 recreation area. 2:6:4 (*tourism*)
 recreationer. 12:5:2 (*tourism*)
 recreology. 12:5:3 (*tourism*)
 croisement. 18:2:3 (*agriculture*)

recruiting. 15:4:11 (*staffing*)
recruitment. 15:4:11 (*staffing*)
recrutement. 13:9:5 (*dotation en personnel*); 25:1:12; 25:4:6 (*traduction*)
recrutement et gestion des effectifs. 15:3:12; 15:4:11; 17:10:8 (*dotation en personnel*)
recrutement externe. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
recrutement interne. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
rectal route. 16:10:3 (*medicine*)
rectangular weir. 19:4:7 (*civil engineering*)
rectifier set. 13:9:3 (*chemistry*)
rectorragie. 20:4:23 (*médecine*)
rectorraphie. 20:4:23 (*médecine*)
rectorraphy. 20:4:23 (*médecine*)
rectoscopie. 20:4:23 (*médecine*)
rectrices. 19:7:2 (*ornithology*)
rectrices. 19:7:2 (*ornithologie*)
recul. 7:2:4 (*économie*); 11:8:1 (*sports*); 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
recupération. 12:1:5 (*éducation*)
recupération assistée du pétrole. 23:3:5 (*énergie*)
recupération par injection de vapeur. 23:3:3,5 (*énergie*)
recupération thermique. 23:3:5 (*énergie*)
recurrent education. 15:8:6 (*education*)
recursive language. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
recursive transition network. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
recyclable. 6:5:4 (*éducation*)
recyclage. 6:5:3; 12:1:5; 13:2:5 (*éducation*); 23:4:6 (*droit*)
recyclage du liquide. 18:3:7 (*chimie*)
recycleur. 6:5:4 (*éducation*)
recycling. 6:5:4 (*education*)
recycling arrangement. 14:2:4 (*pensions*)
recycling investment. 14:2:4 (*pensions*)
redan. 19:4:6 (*génie civil*)
red-circled position. 15:4:11 (*staffing*)
red circling. 15:4:11 (*staffing*)
reddition de comptes. 24:4:8,9; 25:1:10 (*économie*)
redeemed bond. 12:9:5 (*accounting*)
redéploiement. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
redployment. 15:4:11 (*staffing*)
redevances. 18:10:10; 24:4:13 (*économie*)
redevances droits. 18:10:10 (*économie*)
redevances royalties. 18:10:10 (*économie*)
redevances tantièmes. 18:10:10 (*économie*)
redispersion. 13:9:3 (*chemistry*)
Red Knot. 17:4:2 (*ornithology*)
redress. 15:4:11 (*staffing*)
redressement du délinquant. 24:4:6 (*administration*)

Red River. 24.2.20 (*toponymy*)
red salmon. 20:4:20 (*ichthyology*)
Red shouldered Hawk. 17:4:3 (*ornithology*)
réducteur. 14:4:5 (*mécanique*)
réducteur de vitesse. 15:7:8 (*physique solaire*)
réduction. 14:8:8 (*rentes*); 18:9:2 (*pollution*)
reduction. 15:4:11 (*staffing*)
réduction de l'évapotranspiration. 8:4:2 (*énergie*)
réduction des effectifs. 15:3:11; 15:4:11,12 (*dotation en personnel*)
reduction division. 18:2:6 (*agriculture*)
réduction embryonnaire. 22:1:6 (*médecine*)
reduction in force. 15:4:11 (*staffing*)
reduction in staff. 15:4:11 (*staffing*)
redundancy. 3:8:3 (*reliability*); 24:3:9 (*standardization*)
reeducation. 12:1:5,6 (*education*)
rééducation. 12:1:5,6 (*éducation*)
rééducation fonctionnelle. 20:2:1 (*santé*)
reel. 14:5:7; 17:3:5 (*electronics*); 20:4:4 (*labelling*)
reel (in) form. 20:4:4 (*labelling*)
reel oven. 14:5:7 (*baking*)
réembobinage arrière. 17:3:5 (*électronique*)
re(-)entrainment. 13:9:3 (*mechanics*)
reentry interval. 17:2:9 (*pesticides*)
réenvol. 13:9:3 (*chimie*)
ré-établissement. 16:4:10 (*dotation en personnel*)
réévaluation. 6:9:4 (*économie*)
reference bank. 17:9:1 (*finances*)
reference channel. 14:7:6 (*sonar*)
reference check. 15:4:11 (*staffing*)
référence et catalogage. 9:1:4 (*documentation*)
reference frequency rate. 13:4:6 (*archival management*)
reference inquiry. 15:4:11 (*staffing*)
reference investigation. 15:4:11 (*staffing*)
reference level. 19:1:4 (*civil engineering*)
référence transphrastique. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
referral. 15:4:11 (*staffing*)
refixage. 12:5:5 (*peinture*)
reflecting factor. 15:7:8 (*solar physics*)
reflecting surface. 15:7:8 (*solar physics*)
reflection experiment. 20:4:9 (*geology*)
réflectivité. 15:7:8 (*physique*)
réflexion. 14:7:5 (*sonar*)
reflux des dollars. 6:7:3 (*économie*)
reflux of dollars. 6:7:3 (*economics*)
reform. 24:4:6 (*administration*)
réforme correctionnelle. 24:4:6 (*administration*)
réforme de l'orthographe. 24:1:13; 24:2:2,21,22 (*orthographe*)

réforme de l'orthographe (La) - La position du Secrétariat d'État. 24:2:21 (*orthographe*)
réforme du droit correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
réforme du système monétaire international. 6:7:3 (*économie*)
reform of the international monetary system. 6:7:3 (*economics*)
reformulation. 24:3:11 (*linguistique*); 24:1:II (*toponymie*)
reformulation des énoncés. 24:1:15 (*interprétation*)
refoulement. 8:9:3 (*psychanalyse*)
refoulement après coup. 8:9:3 (*psychanalyse*)
refoulement originaire. 8:9:3 (*psychanalyse*)
refoulement primitif. 8:9:3 (*psychanalyse*)
refoulement primordial. 8:9:3 (*psychanalyse*)
refraction experiment. 20:4:9 (*geology*)
refractoriness. 16:7:4 (*biology*)
refractory period. 17:10:4 (*medicine*)
refreshed display. 14:7:6 (*sonar*)
refresher course. 4:8:4; 6:3:4; 12:1:5 (*education*)
refreshible braille display. 20:2:2 (*health*)
refrigerator compartment. 3:4:4 (*energy*)
refroidissement. 12:7:3 (*radioactivité*); 13:1:3,5 (*physique*); 14:5:4 (*boulangerie*)
refroidisseur. 14:5:4 (*boulangerie*)
refroidisseur d'huile. 11:1:2 (*mécanique*)
refuge. 14:3:7 (*géographie*)
refuge. 14:3:7 (*geography*)
refuge de ski. 11:8:2,3 (*sports*)
refuge faunique. 19:7:11 (*toponymie*)
réfutation. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
régénérateur. 17:4:9 (*radiographie*)
régénération. 12:5:6 (*peinture*); 17:4:9 (*radiographie*); 18:1:5 (*agriculture*)
regeneration. 12:5:6 (*painting*); 18:1:5 (*agriculture*)
régénération de la couronne solaire. 18:7:6 (*énergie solaire*)
régénérescence. 18:1:5 (*agriculture*)
régime. 13:9:5 (*alimentation*); 13:2:5 (*éducation*); 22:4:10,11 (*revenu*)
régime à cotisations et prestations déterminées. 14:8:8 (*rentes*)
régime à la carte. 14:8:9 (*rentes*)
régime carcéral. 7:8:3 (*justice*)
régime contributif. 14:8:9 (*rentes*)
régime correctionnel. 24:4:6 (*administration*)
régime déchloruré. 6:3:4 (*chimie*)
régime d'écoles confessionnelles. 25:2:11 (*éducation*)
régime de prestation, (d'administration) des soins. 7:8:3 (*santé*)

régime de recouvrement des coûts. 25:3:3,4 (*économie*)
 régime de retraite en assurance. 15:2:10 (*rentes*)
 régime de retraite en fiducie. 15:2:10 (*rentes*)
 régime derniers salaires. 15:2:9 (*rentes*)
 régime des changes fluctuants (ou flottants). 6:7:2 (*économie*)
 régime de sécurité sociale. 6:4:4 (*sécurité sociale*)
 régime des options graduées. 13:2:5 (*éducation*)
 régime des parités fixes. 6:7:2 (*économie*)
 régime fin de carrière. 15:2:9 (*rentes*)
 régime fiscal. 7:8:3 (*économie*)
 régime foncier. 7:8:3 (*économie*)
 régime général. 15:2:9 (*rentes*)
 régime hospitalier. 7:8:3 (*santé*)
 régime interentreprises. 14:8:8 (*rentes*)
 régime non contributif. 14:8:9 (*rentes*)
 régime non cotisable. 14:8:9 (*rentes*)
 régime par/de capitalisation. 14:2:4 (*rentes*)
 régime salaire. 15:2:9:10 (*rentes*)
 régime sanitaire. 7:8:3 (*santé*)
 région. 18:6:10; 25:4:12,13 (*géographie*)
 région active. 18:7:6 (*physique solaire*)
 région administrative. 18:6:10 (*géographie*)
 regional arrangement. 7:1:4 (*diplomacy*)
 Regional Education Liaison Officer. 15:4:11 (*staffing*)
 regional manager. 5:10:3 (*management*)
 regional school board. 13:2:4 (*education*)
 regional system. 7:7:3 (*health*)
 regional transport. 23:3:15 (*transportation*)
 région bilingue. 24:1:II (*toponymie*)
 région de la Capitale nationale. 24:1:II (*toponymie*)
 région d'émission. 18:7:6 (*physique solaire*)
 région unilingue anglaise. 24:1:II (*toponymie*)
 région unilingue. 24:1:II (*toponymie*)
 régisseur. 11:10:2,3 (*gestion*)
 registered nurse. 23:2:3 (*health*)
 registered pension plan. 14:1:3 (*pensions*)
 registraire. 19:7:9; 20:3:11 (*éducation*)
 registrar. 19:7:9; 20:3:11 (*éducation*)
 registrar's office. 20:3:11 (*éducation*)
 registration (of a plan). 14:1:3, 14:2:5 (*pensions*)
 registration fee. 3:9:2 (*meetings*)
 registre. 23:3:8 (*énergie*)
 registre des feuilles de paie. 16:9:5 (*comptabilité*)
 registre des messages. 11:4:4 (*aviation*)
 registry principle. 13:4:6 (*archival management*)

réglage de densité d'impression. 22:2:15,17 (*informatique*)
 réglage du débit dérivé. 19:2:6 (*génie civil*)
 règle conditionnelle. 19:8:2; 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 règle de Bretton-Woods. 6:7:1 (*économie*)
 règle de conduite. 7:8:2 (*gestion*)
 règle de droit. 17:1:2 (*droit*)
 règle de jugement. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 règle de production. 19:8:2; 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 règle de réécriture. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 règle d'inférence. 23:1:20 (*linguistique*)
 règle du modus ponens. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 règle du modus tollens. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 règle heuristique. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 réglementation des changes. 6:7:2 (*économie*)
 réglementation des prix. 7:8:3 (*économie*)
 règlement des différends. 24:4:26 (*droit*)
 règlement intérieur des entreprises (le). 4:2:3 (*économie*)
 règlement international. 7:1:4 (*diplomatie*)
 règle non catégorique. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 règles de formation des noms des similitudes de mer. 22:6:5 (*ichtyologie*)
 règles générales pour la traduction et l'écriture des noms d'entités géographiques du Canada. 23:3:18,19 (*géographie*)
 règle si... alors. 19:8:2; 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
 regolith. 8:1:4 (*geology*)
 régolithe. 8:1:4 (*géologie*)
 régression marine. 20:4:9 (*géologie*)
 régressivité. 14:2:4 (*rentes*)
 regressivity. 14:2:4 (*pensions*)
 regular contribution. 14:2:5 (*pensions*)
 regulated international monetary system. 6:7:3 (*economics*)
 régulateur. 17:2:11 (*électronique*); 19:2:6 (*intelligence artificielle*)
 régulateur automatique de gain. 17:3:6 (*électronique*)
 régulateur centrifuge. 11:5:3 (*mécanique*)
 régulateur de croissance. 17:2:11 (*électronique*)
 régulation. 14:4:6 (*mécanique*)
 regulation. 18:2:9 (*robotics*)
 rehabilitation. 12:1:5 (*éducation*); 24:4:6 (*administration*)
 réhabilitation. 12:1:5 (*éducation*); 19:1:8 (*médecine*)

rehabilitation counsellor. 20:2:1 (*health*)
 rehabilitation engineering. 20:2:1 (*health*)
 rehabilitation: peu souvent «réhabilitation». 4:9:2 (*droit*)
 rehabilitation technology. 20:2:1 (*health*)
 Rehbock dentated end sill. 19:4:7 (*civil engineering*)
 reheat(ing). 14:4:5 (*energy*)
 réimpression. 18:5:7 (*cinéma*)
 rein. 17:7:13 (*médecine*)
 reinforcement. 5:4:3 (*education*); 8:6:4 (*ethology*)
 Reinhardtius hippoglossoides. 17:3:1 (*ichthyology*)
 réinsertion sociale. 22:4:11 (*médecine*)
 réinsertion sociale des détenus. 24:4:5 (*administration*)
 réinstallation. 15:4:11; 16:4:10 (*dotation en personnel*)
 reject. 18:4:5 (*cinéma*)
 rejection. 3:8:3 (*reliability*); 14:7:6 (*electronics*); 15:4:11 (*staffing*); 17:7:16,17 (*medicine*)
 réjection. 14:7:6 (*électronique*)
 rejet. 17:7:16,17 (*médecine*)
 rejeton. 11:9:4 (*tabac*)
 rejuvenation. 16:9:4 (*biology*)
 réjuvenescence. 16:9:4 (*biologie*)
 rejuvenescence. 16:9:4 (*biology*)
 relais. 11:8:3 (*sports*)
 relational database machine. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 relation de change (entre différentes monnaies). 6:7:2 (*économie*)
 relation de confiance. 16:7:6 (*droit*)
 relation de générique à spécifique. 24:3:18 (*terminologie*)
 relation de Gompez. 16:9:3 (*biologie*)
 relation retardée. 9:6:4; 9:10:2 (*statistiques*)
 Relations between Phraseology and Terminology in Specialized Languages. 25:4:23 (*linguistics*)
 relations extérieures. 25:4:6 (*politique*)
 relative biological effectiveness. 12:7:2 (*radiotherapy*)
 relative density. 12:6:3 (*physics*)
 relative density (in relation to sea water). 22:5:5 (*environment*)
 relative frequency. 9:9:2; 9:10:2 (*statistics*)
 relative risk. 22:2:3,4 (*medicine*)
 relaxation. 20:4:23 (*médecine*)
 release. 12:7:3 (*radioactivity*); 15:4:11 (*staffing*); 16:10:4 (*pharmacology*)
 release center. 3:8:4 (*sociology*)
 release community. 3:8:4 (*sociology*)
 release of supply. 19:1:3,4 (*finances*)
 releasing factor. 20:4:19 (*medicine*)
 relevancy. 15:4:11 (*staffing*)
 relevé de notes. 17:10:10 (*éducation*)
 relève des dérangements. 8:5:3 (*téléphonie*)

relevé des incidences sociales. 7:5:2 (*futureologie*)
reliability. 22:1:5; 22:2:4 (*medicine*)
reliability test. 3:8:3 (*reliability*); 15:4:11 (*staffing*)
reliable acoustic path. 14:7:6 (*electronics*)
 relief des planètes. 25:3:8 (*astronomie*)
 relieur. 15:8:2 (*reliure*)
 relieuse. 15:8:2 (*reliure*)
relining. 12:5:6 (*painting*)
relocation. 15:4:11 (*staffing*)
rem. 12:7:2; 12:10:6,7 (*radioactivity*)
 rémanence. 17:2:10 (*pesticides*)
 rémanence thermomagnétique. 20:3:1 (*géologie*)
 remblai de terre. 18:1:2 (*agriculture*)
 remblayeuse pneumatique. 23:3:11 (*mines*)
 remboursement anticipé. 17:9:4 (*finances*)
 remboursement de dette. 12:9:5 (*comptabilité*)
remedial class. 12:1:3; 12:1:6 (*education*)
remedial course. 12:1:5 (*education*)
remedial frame. 5:3:3 (*education*)
remedial gymnastics. 1:5:4; 12:1:5 (*education*)
remedial instruction. 12:1:6 (*education*)
remedial motor skill. 12:1:6 (*education*)
remedial program. 12:1:6 (*education*)
remedial reading. 12:1:6 (*education*)
remedial speech. 12:1:6 (*education*)
remedial teacher. 12:1:3; 12:1:6 (*education*)
remedial teaching. 12:1:6 (*education*)
remedial training. 12:2:4; 13:2:4 (*education*)
 remédiation. 12:1:6 (*éducation*)
remiges. 19:7:2 (*ornithology*)
 rémiges. 19:7:2 (*ornithologie*)
 remise à l'encaissement. 7:2:4 (*économie*)
 remise en suspension. 13:9:3 (*techniques*)
 remnographie. 20:4:18 (*médecine*)
 remontage des segments. 11:5:4 (*mécanique*)
 remontée. 14:7:6 (*sonar*)
 remorquage. 14:6:2 (*transports*)
 remorque. 24:4:16,19 (*camionnage*)
 remorque à avant train. 24:4:15,16,18,19 (*camionnage*)
 remorque à train roulant central. 24:4:16,17,19 (*camionnage*)
 remorque classique. 24:4:15,16,18,19,20 (*camionnage*)
 remorque d'appoint. 24:4:19 (*camionnage*)
 remorque d'appoint classique. 24:4:20 (*camionnage*)
 remorque d'appoint et remorque de queue. 24:4:19 (*camionnage*)
 remorque d'appoint semi-portée. 24:4:15 (*camionnage*)

remorque de type classique. 24:4:15 (*camionnage*)
 remorquée. 24:4:16 (*camionnage*)
 remorque équilibrée. 24:4:16,17,19 (*camionnage*)
 remorque porte-engins. 24:4:16,18,19 (*camionnage*)
 remorque pup. 24:4:15,16,19 (*camionnage*)
 remorque semi-portée. 24:4:15,16,17,19, 20 (*camionnage*)
remote arm. 18:2:9 (*robotics*)
remote centre compliance system. 17:1:7; 18:2:9 (*robotics*)
remote manipulator. 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
remote processing. 15:10:7; 18:3:2 (*informatics*)
 remous. 17:3:2 (*géographie*)
 remous amont. 19:2:6 (*génie civil*)
 remous d'exhaussement. 19:2:6 (*génie civil*)
removable covers (cushions with). 3:10:4 (*clothing*)
 remplaçant. 15:3:11 (*dotation en personnel*)
 remplissage (cigare). 11:9:4 (*tabac*)
 rémunération. 12:9:1,2 (*comptabilité*); 19:5:9 (*finances*)
 rémunération au rendement. 9:3:4 (*travail*)
 rémunération de service. 12:9:4 (*comptabilité*)
 rémunération de suppléance. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 rémunération d'intérim. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 rémunération provisoire. 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 rémunération, salaire, rétribution. 19:5:10,11 (*finances*)
 rémunération, salaire, traitement. 19:5:10 (*finances*)
renal. 17:7:13 (*medicine*)
 rénal. 17:7:13 (*médecine*)
renal calyx. 17:7:14 (*medicine*)
renal clearance. 8:5:4 (*medicine*)
renal tubule. 17:7:13,16 (*medicine*)
 rendement. 13:2:5 (*éducation*); 13:10:3 (*finances*)
 rendement énergétique. 8:4:1 (*énergie*)
 rendement scolaire. 13:2:5 (*éducation*)
 rendement universitaire. 13:2:5 (*éducation*)
 renifleur. 20:3:13 (*médecine*)
Rennell Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 renouvellement de la main-d'oeuvre. 17:10:8 (*dotation en personnel*)
 renouvellement des effectifs. 17:10:8 (*dotation en personnel*)
 renouvellement des fonds océaniques. 20:3:3 (*géologie*)

renouvellement du personnel. 17:10:8 (*dotation en personnel*)
 renseignement opérationnel. 8:10:2 (*gestion*)
 rentabilité des capitaux engagés. 13:10:13 (*comptabilité*)
 rentabilité du capital investi. 13:10:3 (*comptabilité*)
rental housing. 4:9:4 (*housing*)
rent-buy. 2:9:4 (*economics*)
 rente à capital réservé. 15:6:11 (*rentes*)
retention period. 13:4:6 (*archival management*)
 rentes. 12:9:5; 14:2:3-5; 14:1:3; 14:5:10; 17:9:3 (*économie*)
 rentes et actuariat. 14:8:8; 14:10:6; 15:2:9,10; 15:6:10,11; 17:7:23 (*rentes*)
 rente viagère avec réversion. 7:2:4 (*économie*)
 rentoilage. 12:5:1,6 (*peinture*)
 rentrée. 12:9:1 (*comptabilité*)
 renvoi. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
reopening of the money markets. 6:7:3 (*economics*)
 réouverture des marchés monétaires. 6:7:3 (*économie*)
repaint. 12:5:6 (*painting*)
repair. 16:9:4 (*gerontology*)
 réparation. 8:5:3 (*téléphonie*); 16:9:4 (*gérontologie*); 18:9:4 (*psychopharmacologie*)
 répartition de la puissance. 11:5:3 (*mécanique*)
 repas-minute. 11:7:1; 12:5:2 (*restauration*)
repeatability. 16:6:6; 18:2:9 (*robotics*)
repeater PPI. 14:7:6 (*sonar*)
 repeint. 12:5:6 (*peinture*)
repellent. 17:2:3 (*pesticides*)
 repentir. 12:5:6 (*peinture*)
 repérage par unités. 13:4:6 (*archivistique*)
 Repères - T/R. 24:1:I; 24:2:I; 24:3:I; 24:4:I; 25:1:2,I-IV; 2:2,I-IV; 3:2,I-IV; 4:2,I-IV (*langue*)
Répertoire des noms d'entités sous-marines. 23:3:20; 23:4:17
Répertoire géographique du Canada. 23:3:19; 4:17 (*géographie*)
Répertoire mondial des historiens de la traduction. 24:4:23 (*traduction*)
Répertoire toponymique du Québec. 23:3:19; 4:17 (*géographie*)
 répétabilité. 16:6:6; 18:2:9 (*robotics*)
 répétiteur. 12:1:6 (*éducation*); 14:7:6 (*sonar*)
 répétiteur PPI. 14:7:6 (*sonar*)
replaceable router bit. 14:6:3 (*techniques*)
replacement income. 14:2:4 (*economics*)
replay. 17:3:6 (*electronics*)
replenisher. 17:4:9 (*radiography*)
replica master. 16:8:2; 18:2:9 (*robotics*)

replivoin. 13:4:6 (*archival management*)
répondeur. 18:10:7 (*psychopharmacologie*)
réponse placebo. 18:10:7 (*médecine*)
reportable disease. 3:3:4 (*médecine*)
reportage d'actualités électroniques / *Electronic news-gathering* (Terminologie fr.-angl.-esp.). 17:3:4-7 (*électronique*)
reports management. 13:4:6 (*management*)
representation. 3:4:1 (*administration*); 19:8:3 (*artificial intelligence*)
représentation de la connaissance dans le traitement des langues naturelles. 25:1:26 (*industries de la langue*)
représentation des connaissances. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
représentation hybride. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
représentation mixte. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
représentation procédurale. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
répresseur. 16:7:3 (*biologie*)
répression. 8:9:3 (*psychoanalyse*)
repression. 8:9:3 (*psychoanalysis*)
repressor. 16:7:3 (*biology*)
reprise visible. 12:5:5 (*peinture*)
reproduce head. 17:3:5 (*electronics*)
reproducing head. 17:3:5 (*electronics*)
reproduction. 6:3:3 (*ergonomie*); 17:3:5,6 (*électronique*)
reproduction. 17:3:6 (*electronics*)
reproduction parthénogénétique. 18:1:4 (*agriculture*)
reproductive system. 7:7:3 (*anatomy*)
reprofileuse. 15:6:10 (*transports*)
reprogrammation. 16:9:4 (*genetics*)
reprogrammation. 16:9:4 (*génétique*)
reprographie. 6:3:3 (*ergonomie*)
reprography. 6:3:3 (*ergonomics*)
répulsif. 17:2:3 (*pesticides*)
requête. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
réseau. 7:5:3 (*aéronautique*); 14:7:4 (*sonar*)
réseau à large bande et services d'images. 25:2:26 (*télécommunications*)
réseau associatif. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
réseau de canalisations. 23:3:6 (*énergie*)
réseau de combinaisons. 25:3:7 (*phraséologie*)
réseau de concepts. 25:3:5 (*terminologie*)
réseau de conséquences. 22:2:2,5 (*médecine*)
réseau de postes de travail domicile-bureau-client. 25:1:5 (*informatique*)
réseau de poursuite. 7:7:3 (*aéronautique*)
réseau des causes. 22:2:2,5 (*médecine*)
Réseau des centres serveurs. 24:2:26 (*documentation*)

Réseau des industries de la langue. 24:2:14 (*industries de la langue*)
réseau de trajectographie. 7:7:3 (*aéronautique*)
réseau de transition. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
réseau de transition récursif. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
réseau de transport. 7:7:2 (*transports*)
réseau de transport du Canada (le). 7:7:3 (*transports*)
réseau de traquage. 7:7:3 (*aéronautique*)
réseau électrique. 7:7:2,3 (*électricité*)
réseau ferré. 7:7:2,3 (*transports*)
réseau ferroviaire. 7:7:3 (*transports*)
réseau fluvial. 7:7:3 (*transports*)
Réseau international de néologie et de terminologie (Rint) (Le). 24:1:29; 24:3:27; 24:4:3; 25:1:3; 2:2:18; 3:22 (*francophonie*)
réseau international de néologie scientifique et technique en langue française (Le). 19:6:11 (*terminologie*)
réseau linéaire. 14:7:5 (*sonar*)
réseau médico-hospitalier. 7:7:2 (*médecine*)
réseau partitionné. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
réseau plan. 14:7:5 (*sonar*)
réseau routier. 7:7:2 (*transports*)
réseau solaire. 18:7:5 (*physique solaire*)
réseau triangulé. 22:1:16 (*construction*)
réseaux d'entraide en traduction. 24:3:24 (*traduction*)
reserpine. 18:9:3 (*psychopharmacologie*)
résérpine. 18:9:3 (*psychopharmacologie*)
reservation. 1:4:4 (*techniques*)
réservation. 12:5:3 (*tourisme*)
réserve. 19:1:3 (*finances*)
réserve active. 19:2:6 (*génie civil*)
réserve d'eau. 8:4:2 (*environnement*)
réserve d'eau morte. 19:2:6 (*génie civil*)
réserve de change. 6:7:2 (*économie*)
réserve de consultation. 13:4:6 (*archivistique*)
réserve de devises. 6:7:2 (*économie*)
réserve de fonctionnement. 19:1:4 (*finances*)
réserve d'or. 6:7:3 (*économie*)
réserve d'orientation du développement économique et régional. 19:1:3,4 (*finances*)
réserve écologique. 19:7:11 (*toponymie*)
réserve faunique. 19:7:11; 23:2:19 (*toponymie*)
réserve faunique des Laurentides. 22:1:17 (*environnement*)
reserve for statutory overruns. 19:1:4 (*finances*)
réserve indienne. 20:4:19 (*toponymie*)
réserve militaire. 18:6:10 (*réserve militaire*)

réserve négative. 19:1:4 (*finances*)
réserve opérationnelle. 8:10:2 (*gestion*)
réserve passive. 19:2:6 (*génie civil*)
reserve pooling. 6:7:3 (*economics*)
réserve pour dépassement des crédits législatifs. 19:1:4 (*économie*)
reserve transcriptase. 20:4:19 (*medicine*)
réserve utile. 19:2:7 (*génie civil*)
reservoir. 11:5:4 (*mechanics*); 16:10:2 (*pharmacology*); 23:3:5 (*energy*)
réservoir. 16:10:2 (*pharmacologie*); 23:3:5 (*énergie*)
réservoir à capacité annuelle. 19:2:6 (*génie civil*)
réservoir alimenté par station de pompage. 19:2:8 (*génie civil*)
réservoir d'accumulation. 19:2:7 (*génie civil*)
réservoir d'écrêtement des crues. 19:4:5 (*génie civil*)
réservoir de régularisation. 19:2:7 (*génie civil*)
réservoir de stockage. 19:2:7 (*génie civil*)
reservoir head. 19:2:8 (*civil engineering*)
réservoir inférieur. 19:2:7 (*génie civil*)
reservoir intake. 19:2:6,7,8 (*civil engineering*)
réservoir interannuel. 19:2:6 (*génie civil*)
réservoir journalier. 11:5:3 (*mécanique*)
réservoir magmatique. 20:3:2 (*géologie*)
reservoir rock. 23:3:5 (*energy*)
réservoir supérieur. 19:2:8 (*génie civil*)
reservoir water. 19:2:6 (*civil engineering*)
reshaping. 14:2:4 (*pensions*)
Résidant et résident. 17:9:5 (*langue*)
residence. 6:9:4 (*demography*)
résidence pour retraités. 6:3:4 (*housing*)
residence requirement. 4:6:4 (*housing*)
residence time. 18:3:5; 23:2:10,11 (*chemistry*)
residency training. 8:6:4 (*education*)
resident. 17:7:22; 25:3:14 (*social affairs*)
residential school. 12:1:6 (*education*)
residential seminar. 6:6:4 (*education*)
residential zone. 2:3:3 (*urbanism*)
résidentiel. 18:3:11 (*logement*)
resident owner. 6:5:4 (*housing*)
résiduaire. 17:2:9,11 (*pesticides*)
residual depth. 20:4:8 (*geology*)
residue. 17:2:9 (*pesticides*)
résiduel. 17:2:9,11 (*pesticides*)
resignation. 15:4:11 (*staffing*)
résilient drive. 11:5:4 (*mechanics*)
résine de pin. 11:8:3 (*sports*)
résine thermoplastique. 20:4:4 (*étiquetage*)
resinous tree planting. 2:9:4 (*forestry*)
résistance. 11:8:3 (*sports*)
résistance à la montée. 18:2:3 (*agriculture*)
résistane thermique. 16:1:9 (*énergie*)
resistant cap. 22:5:8 (*packaging*)

résistivité. 12:10:7 (*radioactivité*); 25:5:10 (*linguistique*)
 résolution. 16:6:6; 16:9:9; 18:2:9 (*robotique*); 18:6:2,6 (*informatique*); 19:8:6 (*météorologie*)
resolution. 16:6:6; 16:9:9; 18:2:9 (*robotics*); 17:3:6 (*camera*); 18:6:2,6 (*informatics*); 19:8:6 (*meteorology*)
 résolution de conflits. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 résolution de problèmes. 20:1:6 (*intelligence artificielle*); 23:1:20 (*linguistique*)
 résolveur de problèmes. 19:8:3; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
resort skier. 3:8:4 (*sports*)
resource allocation. 17:10:8 (*staffing*)
resource envelope. 19:1:3 (*finances*)
resource industry. 3:5:4 (*economics*)
resource level. 19:1:4 (*finances*)
resource satellite. 2:7:4 (*astronautics*)
resourcing. 17:10:8 (*staffing*)
respiratory disease. 20:4:26 (*medicine*)
respiratory system. 7:7:1 (*anatomy*)
responder. 18:10:7 (*psychopharmacology*)
 responsabilisation. 24:4:7,8,9 (*administration*)
 responsabilité. 6:4:1 (*langue*); 24:4:7,8,9 (*administration*); 25:4:I,II,III (*langue*)
 responsabilité comptable. 15:10:4 (*comptabilité*)
 responsabilité financière. 15:10:4 (*finances*)
 responsabilités en matière correctionnelle. 24:4:6 (*administration*)
 responsabilité sociale. 15:10:4 (*affaires sociales*); 24:4:7 (*administration*)
 responsable. 6:4:1 (*langue*); 11:10:2,3 (*langue*); 25:4:2,I,II,III (*langue*)
 responsable des affaires publiques. 15:5:11 (*dotation en personnel*)
 responsable des services correctionnels. 24:4:6 (*administration*)
 responsable... ou non? 6:4:1 (*langue*)
responsibility assignment. 3:5:4 (*management*)
responsibility center. 3:5:4 (*administration*)
responsible position. 6:6:4 (*administration*)
Responsible Staffing Officer. 15:4:11 (*staffing*)
 ressort. 8:8:4 (*serrurerie*)
 ressource de-ressources en. 3:3:1 (*travail*)
 ressourcement. 15:2:3; 17:10:8 (*dotation en personnel*)
 ressourcement humain. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 ressources financières. 18:1:9 (*finances*)
rest area. 14:3:7 (*transportation*)
 restaurant. 15:2:9 (*tourisme*)
restaurant manager. 5:10:3 (*labour*)
 restaurant-minute. 11:7:1 (*restauration*)
 restaurateur. 12:5:1 (*peinture*)

restauration des peintures (La). 12:5:1 (*peinture*)
 restauration-minute. 11:7:2 (*restauration*)
Restigouche River. 24.2.20 (*toponymy*)
restoration. 12:5:1 (*painting*)
restorer. 12:5:1 (*painting*)
rest period. 18:1:4 (*agriculture*)
restrainer. 12:5:6 (*painting*)
restricted access. 13:4:6 (*archival management*)
restricted-orifice surge tank. 19:2:8 (*civil engineering*)
restricted period. 13:4:6 (*archival management*)
restrictive interdisciplinarity. 7:9:2 (*education*)
restrictor. 4:4:3 (*physics*)
 résultante. 14:1:2 (*physique nucléaire*)
 résultat clinique ou paraclinique. 24:3:15 (*médecine*)
 résultat en terme de trésorerie. 18:6:11 (*comptabilité*)
resume. 15:4:11 (*staffing*)
 résumé. 19:5:7,8; 19:8:15 (*linguistique*)
 retard. 12:1:2 (*éducation*); 15:3:11 (*travail*)
 retardateur. 12:5:6 (*peinture*); 17:4:9 (*radiographie*)
retardation. 12:1:6 (*education*); 14:5:5,7 (*baking*)
 retardé. 12:1:5 (*éducation*)
 retarder. 14:5:5,7 (*baking*); 25:2:25 (*techniques*)
retention. 13:4:6 (*archival management*)
 rétention des eaux. 8:4:2 (*environnement*)
retention time. 18:3:5; 23:2:9,11 (*chemistry*)
 retenue. 19:2:6 (*génie civil*)
 retenue des cotisations syndicales. 15:2:2 (*rentes*)
 retenue utile. 19:2:7 (*génie civil*)
reticulation. 17:4:10 (*radiography*)
 réticulation. 17:4:10 (*radiographie*)
retirement. 13:4:5 (*archival management*); 14:1:3; 14:2:4,5 (*pensions*)
retirement of debt. 12:9:5 (*accounting*)
retirement village. 20:4:26 (*health*)
 retombée. 6:3:4; 6:5:4 (*langue*); 25:4:18 (*aérospatiale*)
 retouche. 12:5:5 (*peinture*)
 retour. 11:8:2 (*sports*)
 retour à des parités fixes. 6:7:3 (*économie*)
 retour arrière. 18:4:10 (*cinéma*); 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 retour automatique (à). 11:5:4 (*mécanique*)
 retour d'effort. 18:2:8 (*robotique*)
retractable bridge. 22:1:14 (*construction*)
retractable stairway. 16:5:11 (*aeronautics*)

retrait. 12:5:5 (*peinture*); 22:6:2,3 (*construction*)
 retrait d'agrément. 14:1:3 (*rentes*)
 retraite (en). 6:6:4 (*pensions*)
 retraite anticipée. 20:4:26 (*rentes*)
 retraite différée. 20:4:26 (*rentes*)
 retraite flexible. 20:4:26 (*rentes*)
 retraitologie. 20:3:12 (*médecine*)
 rétribution salaire. 19:5:10,11 (*finances*)
 rétroaction biologique. 22:1:7 (*médecine*)
 rétrochargeuse. 15:10:4 (*transports*); 23:3:12 (*mines*)
 rétrocroisement. 18:2:3 (*agriculture*); 20:3:13 (*médecine*)
 rétrodiffusion. 14:7:4 (*sonar*)
 rétrogradation. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 rétroprojecteur. 8:6:4 (*audiovisuel*)
 rétroprojection. 14:9:1,2 (*tomographie*)
 rétrospectif. 18:4:10 (*cinéma*)
 rétrospective. 18:4:10 (*cinéma*)
retrospective study. 8:6:4 (*health*)
retrospective study. 22:1:1; 2:1,4 (*medicine*)
 rétrotranscriptase. 20:4:18 (*microbiologie*)
return line. 23:3:8 (*energy*)
return on investment. 13:10:3 (*economics*)
return pipe. 23:3:8 (*energy*)
return point. 19:2:8 (*civil engineering*)
return to fixed parities. 6:7:3 (*economics*)
 réunion. 3:9:2 (*gestion*)
 Réunion, conférence, assemblée. 3:9:2 (*gestion*)
 revalorisation ponctuelle des droits. 15:6:11 (*rentes*)
 revalorisation ponctuelle des rentes. 15:6:11 (*rentes*)
 réveil-portefeuille. 6:3:4 (*horlogerie*)
 révélateur. 17:4:9 (*radiographie*)
 revenu. 12:9:1-5; 13:10:3; 14:2:3; 16:9:4 (*comptabilité*)
 revenu du travail. 6:9:4 (*économie*)
revenue. 12:9:1,2 (*accounting*)
 revenue : revenu ou recettes. 12:9:1-4 (*finances*)
reverberation. 14:7:6 (*sonar*)
 réverbération. 14:7:6 (*sonar*)
reversal span. 16:9:9 (*robotics*)
 revers de la main. 25:2:20,21 (*langue*)
reverse action. 18:4:5,7 (*cinema*)
reverse angle. 18:4:5,7 (*cinema*)
reverse combustion. 23:3:4 (*energy*)
reverse curve. 14:7:10 (*transportation*)
reverse discrimination. 15:4:11 (*staffing*)
reverse interpretation. 20:2:3 (*health*)
reverse ionization. 13:9:3 (*physics*)
reverse mask. 18:4:5,7 (*cinema*)
reversing. 11:8:3 (*sports*)
 revêtement. 19:2:6 (*génie civil*)

revêtement sélectif. 13:3:3 (*énergie solaire*)
 review. 19:1:3,4 (*finances*)
 revised framework of delegation. 15:4:11 (*staffing*)
 révision de culasse. 11:5:4 (*mécanique*)
 révision des services votés. 19:1:3,4 (*économie*)
 révision orthographique systématique. 24:2:14 (*linguistique*)
 révision sommaire. 11:5:4 (*mécanique*)
 revitalisation des langues menacées. 25:4:24 (*linguistique*)
 revocation. 15:4:11 (*staffing*)
 révocation. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 revolutive joint. 18:2:9 (*agriculture*)
 revolving credit. 13:10:2 (*finances*)
 revolving fund. 12:9:5 (*accounting*)
 revolving standby credit facilities. 12:9:5 (*accounting*)
 revue des opérations. 8:10:2 (*gestion*)
 rewind key. 17:3:5 (*electronics*)
 rewrite rule. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 rewriting rule. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 rez-de-chaussée. 22:4:10 (*architecture*); 23:3:III (*toponymie*)
 rhizosphere. 18:1:5 (*agriculture*)
 rhizosphère. 18:1:5 (*agriculture*)
 Rhombus maximus. 20:4:20 (*ichthyology*)
 rhonchopathie (chronique). 22:1:9 (*médecine*)
 rhumatisme. 19:7:6 (*médecine*)
 rhumatologie. 24:3:16,17 (*médecine*)
 rhumatologue. 24:3:16 (*médecine*)
 rhythm. 11:8:3 (*sports*); 18:4:4 (*cinéma*); 17:10:6 (*médecine*); 18:8:6,7 (*pharmacology*)
 rhythmicity. 18:8:7 (*pharmacology*)
 ribbon-cutting. 2:8:4 (*construction*)
 rideau. 18:5:8 (*cinéma*)
 rideau de drainage. 19:4:5 (*génie civil*)
 rideau d'étanchéité. 19:4:6 (*génie civil*)
 rideau d'injections. 19:4:6 (*génie civil*)
 rideau étanche. 19:4:6 (*génie civil*)
 ride médio-océanique. 20:3:3 (*géologie*)
 ridement. 12:5:6 (*peinture*)
 ridge. 16:8:7 (*glaciologie*)
 ridged ice. 16:8:3-8 (*glaciologie*)
 ridge-ridge transform fault. 20:3:3 (*geology*)
 ridging. 16:8:7 (*glaciologie*)
 rift continental. 20:4:8 (*géologie*)
 rift océanique. 20:4:9 (*géologie*)
 rift valley. 20:4:9 (*geology*)
 right-hand drive. 23:3:15 (*transportation*)
 right-hand lock. 8:8:4 (*locksmithing*)
 right of appeal. 15:4:11 (*staffing*)
 right-of-way. 14:3:7 (*transportation*)
 rigid arch. 22:1:13,14 (*construction*)

rigid-frame bridge. 22:1:13,14 (*construction*)
 rigidité. 11:8:3 (*sports*); 25:3:19,21 (*textiles*)
 rigidité de flexion des tissus. 25:3:18 (*textiles*)
 rigidité opposée au drapé (de la main des tissus). 25:3:20 (*textiles*)
 rigid tongue. 24:4:18,19 (*trucking*)
 rigid truck. 24:4:17,19 (*trucking*)
 rigid vehicle. 24:4:19,20 (*trucking*)
 rigole. 16:3:9 (*géographie*)
 rim lock. 8:8:4 (*locksmithing*)
 ring electrode. 17:10:7 (*medicine*)
 ring gear. 22:6:6,7,8 (*mechanics*)
 Ring-necked Pheasant. 17:4:3 (*ornithology*)
 ring O. 11:5:4 (*mechanics*)
 Rint. 24:1:29; 24:3:27; 24:4:3,4; 25:1:3; 25:2:2,18,20; 25:3:6,22; 25:4:15,16 (*francophonie*)
 ripage latéral. 22:1:14 (*construction*)
 Riparia riparia. 17:4:3 (*ornithology*)
 ripper. 15:1:4; 15:2:7 (*transportation*)
 riprap blanket. 19:4:7 (*civil engineering*)
 risberme. 19:4:4 (*génie civil*)
 rise in the social scale. 6:4:3 (*sociology*)
 rise in the standard of living. 6:4:3 (*sociology*)
 risk (various types). 22:2:3,4 (*medicine*)
 risk assessment. 22:2:3,4 (*medicine*)
 risk characteristic. 22:2:3,4 (*medicine*)
 risk estimation. 22:2:3,4 (*medicine*)
 risk factor. 22:2:2,4 (*medicine*)
 risk manager. 5:10:3 (*management*)
 risk marker. 22:2:3,4 (*medicine*)
 risk premium. 17:9:3 (*finances*)
 risque (divers types). 22:2:2,3,4 (*médecine*)
 Riterm-BD. 25:4:15,16 (*terminotique*)
 ritournelle publicitaire. 13:10:3 (*publicité*)
 river. 9:7:4 (*hydrology*)
 river intake. 19:2:8 (*civil engineering*)
 river pier. 22:1:14 (*construction*)
 river system. 7:7:3 (*hydrology*)
 River Valley. 1:9:4 (*toponymy*)
 rives. 18:6:1 (*informatique*)
 rivet. 17:4:6 (*aéronautique*)
 rivière. 16:3:9 (*géographie*)
 rivière à la Pluie. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Athabasca. 24:2:20 (*toponymie*)
 rivière Churchill. 24:2:20 (*toponymie*)
 rivière de la Paix. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière des Outaouais. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Restigouche. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Rouge. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Saguenay. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Saint-Jean. 24.2.20 (*toponymie*)

rivière Saskatchewan. 24.2.20 (*toponymie*)
 rivière Saskatchewan Nord. 24:2:20 (*toponymie*)
 rivière Saskatchewan Sud. 24:2:20 (*toponymie*)
 rivière Winnipeg. 24:2:21 (*toponymie*)
 road. 14:5:11 (*transportation*)
 road bridge. 22:1:12,14 (*construction*)
 road clearance. 8:5:4 (*transportation*)
 road consignment note. 13:5:1,3 (*transportation*)
 Road. 23:3:III; 24:1:I,II (*toponymy*)
 road separator. 14:3:7 (*transportation*)
 road-side breath tester. 12:8:2,3 (*health*)
 road-side screening device. 12:8:2,3 (*health*)
 road system. 7:7:2 (*transportation*)
 road tanker. 5:4:4 (*transportation*)
 road tractor. 24:4:19 (*trucking*)
 road train. 24:4:19 (*trucking*)
 road transport. 23:3:15; 24:4:19 (*transportation*)
 road transportation. 24:4:2 (*trucking*)
 road transport driver. 1:7:4 (*transportation*)
 roadway. 14:7:10 (*toponymy*)
 roamer. 25:2:27 (*telecommunications*)
 robe d'après-midi. 7:10:4 (*habillement*)
 robe de bal. 7:10:4 (*habillement*)
 robe de ville. 7:10:4 (*habillement*)
 robe longue. 7:10:4 (*habillement*)
 robinet de vidange. 11:5:3 (*mécanique*)
 robogate (station). 17:1:8; 18:2:9 (*robotics*)
 robogate (station). 17:1:8; 18:2:9 (*robotique*)
 robot. 16:3:1; 16:6:6; 16:7:9,10; 16:8:2; 16:9:9; 17:1:7,8; 17:3:3; 18:2:8,9 (*techniques*)
 robot. 16:3:1; 16:6:6; 16:7:9,10; 16:8:2; 16:9:9; 17:1:7,8; 17:3:3; 18:2:8,9 (*techniques*)
 robotics. 16:3:1; 16:6:6; 16:7:9,10; 16:8:2; 16:9:9; 17:1:8; 17:3:3; 18:2:8,9 (*techniques*)
 robotique. 16:3:1; 16:6:6; 16:7:9,10; 16:8:2; 16:9:9; 17:1:7,8; 17:3:3; 18:2:8,9; 23:1:20; 25:3:5,7 (*techniques*)
 robot lecteur. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 robot-level programming language. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 robot médical. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 roche. 16:3:9 (*géologie*)
 roche-magasin. 23:3:3,5 (*énergie*)
 rocher. 16:3:9 (*géologie*)
 rochet. 22:6:6,7 (*mécanique*)
 rockcave. 16:6:2 (*geology*)
 rock drift. 15:4:8 (*mining*)
 rocker arm. 11:5:4 (*mechanics*)
 rocker gear cover. 11:5:4 (*mechanics*)
 rocker lever. 11:5:4 (*mechanics*)

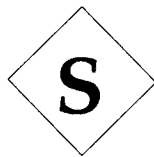
rocker switch. 4:4:1 (electricity)
 rockfish. 8:9:2 (ichthyology)
 rock magnetism. 20:4:8 (geology)
 rock riprap. 19:4:7 (civil engineering)
 rock storage. 13:3:3 (solar energy)
 Rocky Mountains. 24:2.20 (toponymy)
 rocou. 18:8:2 (alimentation)
 rocou. 18:8:2 (food industries)
 rodage. 11:5:3,4 (mécanique)
 rodenticide. 17:2:3 (pesticides)
 rodenticide. 17:2:3 (pesticides)
 roentgen. 12:7:1,2; 12:10:6; 17:4:6,7 (radiography)
 roëntgen. 12:7:1,2; 12:10:6; 17:4:6,7 (radiography)
 roentgen(e)therapy. 13:3:1,2 (radiography)
 Roes Welcome Sound. 25:1:20 (toponymy)
 rogue. 17:9:8 (ichtyologie)
 roitelet. 22:2:6 (environnement)
 role expectation. 20:4:26 (health)
 Role of American Scientists (The). 9:6:2 (toponymy)
 role-playing. 13:7:4,5 (psychology)
 roll. 14:7:6 (sonar)
 roll(motion). 18:2:9 (robotics)
 rolla. 9:7:4 (toponymy)
 roll-bar. 4:1:4 (security)
 roll control system. 14:7:6 (sonar)
 rolled clay core. 19:4:7 (civil engineering)
 rolled earth core. 19:4:7 (civil engineering)
 roller. 15:1:5 (transportation); 20:4:4 (labelling)
 roller expander. 11:1:2 (mechanics)
 rolling bascule bridge. 22:1:14 (construction)
 rolling lift bridge. 22:1:14 (construction)
 roll label. 20:4:3,4 (labelling)
 roll-off ship. 16:2:11 (transportation)
 roll-on/roll-off. 2:1:3; 4:6:4 (maintenance)
 roll-on-ship. 16:2:11 (transportation)
 roll-on tamper. 22:5:8 (packaging)
 roll-on tamper-evident cap. 22:5:8 (packaging)
 roll-on tamper-resistant cap. 22:5:8 (packaging)
 roll-over credit. 17:9:2 (finances)
 roll-top desk. 3:4:3 (ergonomics)
 ronchus. 22:1:9 (médecine)
 rondelle. 11:8:1 (sports)
 rondelle de calage. 11:5:4 (mécanique)
 rondelle élastique cintrée. 11:5:4 (mécanique)
 rondelle-frein à languette. 11:5:4 (mécanique)
 rondelle-ressort. 11:5:4 (mécanique)
 rondier. 3:3:4 (travail)
 rond-point. 9:5:1 (toponymie)
 rongicide. 22:1:8 (médecine)
 röntgenscopie. 17:4:6,7 (radiographie)
 roof. 2:7:4 (transportation); 15:4:8,9 (mining)

roof bolter. 23:3:12 (mining)
 roof dormer. 23:3:10 (construction)
 roofing material. 3:2:4 (construction)
 rooflight. 23:3:9,10 (construction)
 roof(-)light. 23:3:9 (construction)
 roof monitor. 23:3:10 (construction)
 roof window. 23:3:9 (construction)
 roofwindow. 23:3:9 (construction)
 room. 9:5:2; 23:3:III (toponymy)
 Roosevelt Peak. 9:6:1; 9:7:3 (toponymy)
 root. 19:8:2; 20:1:6 (artificial intelligence)
 root circle. 22:6:6,8 (mechanics)
 ropiness. 12:5:6 (painting)
 Rorschach test. 18:9:5 (pharmacology)
 rosace. 16:8:8 (guitare); 18:6:5 (informatique)
 rose. 8:8:4 (serrurerie)
 Rose-breasted Grosbeak. 17:4:3 (ornithology)
 rosette. 8:8:4 (serrurerie)
 rosette. 18:7:9 (solar energy)
 rosette (solaire). 18:7:9 (énergie solaire)
 rossignol. 17:4:4 (ornithologie)
 rossoli. 17:7:20 (agriculture)
 ROST. 15:4:11 (staffing)
 rostral (crânien). 22:1:6 (médecine)
 rotary crane. 1:9:4 (construction)
 rotary drill. 23:3:12 (mining)
 rotary drum head-type miner. 23:3:12 (mining)
 rotary dumper. 23:3:12 (mining)
 rotary intersection. 15:6:10 (transportation)
 rotary joint. 18:2:9 (robotics)
 rotary mixer. 15:6:10 (transportation)
 rotary oven. 14:5:7 (baking)
 rotary-percussive drill. 23:3:12 (mining)
 rotary printer operator. 2:5:4 (informatics)
 rotary tippler. 23:3:12 (mining)
 rotating joint. 18:2:9 (robotics)
 rotation. 15:4:11 (staffing)
 rotation. 15:4:11 (dotation en personnel)
 rotational float. 17:1:8 (robotics)
 rotational staff. 15:4:11 (staffing)
 rotation différentielle. 18:7:8 (physique solaire)
 rotation pole. 20:4:8 (geology)
 rôtisserie. 15:2:9 (alimentation)
 rotochute. 14:7:5 (sonar)
 rotor. 8:8:4 (locksmithing)
 rotor. 24:4:27 (aviation)
 rotten ice. 16:8:3-8 (glaciology)
 rotule (d'une tige-poussoir). 11:5:3 (mécanique)
 rotule de traction. 15:2:6 (transports)
 roue (divers types). 22:6:6,7,8 (mécanique)
 roue à bandage. 23:3:14,15 (transports)
 roue à bandage en caoutchouc. 23:3:14 (transports)
 roue à crénaux. 23:3:14 (transports)

roue à disque (d'acier). 23:3:15 (transports)
 roue à ergots. 18:6:6 (informatique)
 roue à picots. 18:6:6 (informatique)
 roue à pneumatique. 23:3:15 (transports)
 roue à rayons en bois du type à bandage. 23:3:14 (transports)
 roue de secours. 23:3:15 (transports)
 roue d'impression. 18:6:6 (informatique)
 roue jumelée. 23:3:15 (transports)
 roue motrice. 24:4:19 (camionnage)
 rouet. 8:8:4 (serrurerie)
 rouge aluminifère. 1:3:1 (mines)
 rouge ferrifère. 1:3:1 (mines)
 rough handle. 25:3:20 (textiles)
 roughly tanned leather. 3:2:4 (clothing)
 rough masonry. 2:2:4 (construction)
 rough-textured surface. 25:3:21 (textiles)
 rouilleuse Korfmann. 23:3:12 (mines)
 rouleau à pied(s) de mouton. 15:1:4,5 (transports)
 rouleau à pneus. 15:1:4,5 (transports)
 rouleau compresseur. 15:1:4,5 (transports)
 rouleau de fixation. 22:2:14,17 (informatique)
 rouleau tandem. 15:1:4,5 (transports)
 rouleau tricycle. 15:1:4,5 (transports)
 roulier. 16:2:7,11 (transports)
 roulis. 16:6:6; 18:2:9 (robotique)
 roulotte. 14:4:6 (transports)
 round (out-of-). 11:5:4 (mechanics)
 round-crest(ed) weir. 19:4:7 (civil engineering)
 round die stock. 19:8:13 (mechanics)
 rounder. 14:5:7,8 (baking)
 round fish. 22:6:4 (ichthyology)
 rounding. 14:5:7,8 (baking)
 round lot client. 7:2:4 (economics)
 round trip excursion. 7:2:4 (tourism)
 route. 9:5:2; 22:1:17 (toponymie)
 route à chaussées séparées. 14:5:11 (toponymie)
 route à chaussée unique. 14:5:11 (toponymie)
 route à suivre. 20:3:7 (aviation)
 route of administration. 16:10:3 (pharmacology)
 router bit (cutting edge). 14:6:3 (transportation)
 route réellement suivie. 20:3:7 (aviation)
 route rurale. 9:5:2 (toponymie)
 routes diverses. 14:5:11 (transports)
 routine maintenance. 11:5:4 (mechanics)
 routing. 13:4:6 (archival management)
 row. 10:2:3 (mathematics)
 rowing exerciser. 3:4:4 (sports)
 row matrix. 10:2:3 (mathematics)
 row vector. 10:1:2 (mathematics)
 Roxbury. 9:7:3 (toponymy)

royalty. 5:6:3; 18:10:10; 24:4:13 (economics)
 rs (the three). 5:2:3 (education)
 rte ou r^{te}. 22:1:17 (toponymie)
 ruban de garantie. 22:5:7 (emballage)
 ruban de verdure. 7:7:3 (environnement)
 ruban d'inviolabilité. 22:5:7,9 (emballage)
 ruban en cassette. 18:6:6 (informatique)
 ruban encreur. 18:6:6 (informatique)
 ruban-film. 18:6:6 (informatique)
 ruban large. 7:10:4 (habillement)
 rubber. 14:7:6 (sonar)
 rubber cheque. 2:2:4 (economics)
 rubber dome. 14:7:6 (sonar)
 rubber-tired pusher. 14:6:3 (transportation)
 rubber-tired roller. 15:1:5 (transportation)
 rubbery feel. 25:3:21 (textiles)
 rubbery handle. 25:3:21 (textiles)
 rue. 9:5:1; 14:7:10; 15:3:4; 22:1:17; 23:3:III (toponymie)
 ruelle. 15:2:9 (toponymie)
 rue principale. 9:5:1 (toponymie)
 rugged terrain. 11:8:3 (sports)
 ruisseau. 16:3:9 (géographie)
 rule-based knowledge. 20:1:6 (artificial intelligence)
 rule-based system. 20:1:6 (artificial intelligence)
 ruleg. 5:4:3 (education)
 rule-guided search. 20:1:6 (artificial intelligence)
 rule of good guessing. 20:1:4,6 (artificial intelligence)
 rule of the thumb. 20:1:4 (artificial intelligence)
 rump. 19:7:2 (ornithology)
 run-in schedule. 11:5:4 (mechanics)
 runner. 16:7:10, 18:2:9 (robotics)
 running (of bumps, hollows, etc.). 11:8:3 (sports)
 running clearance. 8:5:4 (techniques)
 running concurrently, both sentences. 3:6:4; 6:6:4 (law)
 running gear. 24:4:19 (trucking)
 running-in. 11:5:4 (mechanics)
 running surface (of the ski). 11:8:3 (sports)
 running wax. 11:8:3 (sports)
 run-of-river power plant. 19:2:8 (civil engineering)
 run(-)time environment. 20:1:6 (artificial intelligence)
 run(-)time system. 20:1:6 (artificial intelligence)
 run(-)time version. 20:1:6 (artificial intelligence)
 runway-in-use. 8:10:2 (language)
 Riping process. 22:1:11 (forestry)
 rupture fragile. 22:6:2,3 (construction)
 rushes. 18:4:4 (cinéma)
 rythme. 14:2:4; 17:10:4,6 (médecine); 18:8:6,7 (pharmacologie)

rythme d'allure. 11:8:3 (sports)
 rythme de croisière. 14:2:4 (rentes)
 rythmicité. 18:8:6,7 (pharmacologie)
 rythmologique. 22:1:10 (médecine)



sablefish. 20:4:20 (ichthyology)
 Sable island. 24.2.20 (toponymy)
 sabot. 11:8:1 (sports); 15:2:6 (sports)
 sac à dos. 11:8:1 (sports)
 sac banane. 11:8:2 (sports)
 sachet (divers types). 22:5:8 (emballage)
 sacoche de ceinture. 11:8:2 (sports)
 saddle. 19:4:5,7 (civil engineering)
 saddle label. 20:4:3 (labelling)
 safari-overblouse (or jacket). 4:9:4 (clothing)
 safener. 17:2:6 (pesticides)
 safety device. 3:10:4 (safety)
 safety island. 14:3:7 (transportation)
 safety manager. 5:10:3 (safety)
 safety margin. 16:10:3 (pharmacology)
 safety rod. 13:1:3,5 (physics)
 safety seal. 22:5:8 (packaging)
 safety zone. 14:3:7 (transportation)
 sag foot. 23:2:6,7 (medicine)
 sagging. 12:5:6 (painting)
 Saguenay River. 24.2.20 (toponymy)
 saignement. 12:5:6 (peinture)
 sailing instructor. 3:4:4 (sailing)
 saillie. 14:6:4 (sports); 22:6:6 (mécanique)
 Saint-Jean. 24:1:I (toponymie)
 Saint-John. 24:1:I (toponymie)
 Saint John River. 24.2.20 (toponymy)
 Saint-pierre. 20:4:20 (ichthyologie)
 saisonnier. 15:4:11 (dotation en personnel)
 salad-style imitation crab. 22.6.4 (ichthyology)
 salaire. 6:6:4; 14:2:3 (travail)
 salaire à la pièce. 19:5:9 (finances)
 salaire aux pièces. 19:5:9 (finances)
 salaire d'activité. 6:9:4 (travail)
 salaire ménager. 6:9:4 (travail)
 salary. 14:8:8 (pensions)
 salary demand. 15:4:11 (labour)
 salary exclusion method. 14:8:8 (pensions)
 salary plus commission. 3:8:4 (labour)
 salary range. 9:3:4 (labour)
 sales. 13:10:2 (economics)
 sales literature. 6:10:3 (advertising)
 sales point. 4:6:4 (marketing)
 sales promotion. 6:4:3 (marketing)
 saline deposit. 20:3:3 (geology)
 saline residue. 20:3:3 (geology)
 salle de boulange. 14:5:4 (boulangerie)

salle de classe. 16:10:11 (éducation)
 salle de commande des vannes. 19:2:6 (génie civil)
 salle de manoeuvre. 19:2:6 (génie civil)
 salle de presse. 25:4:17 (communications)
 salle de projection. 18:4:10 (cinéma)
 salle de propreté. 6:2:4 (santé)
 salle de quilles. 17:7:22 (sports)
 salle des vannes. 19:2:6 (génie civil)
 salle de vision. 18:4:10 (cinéma)
 salmonellose. 25:4:8 (médecine)
 salmonellose mineure. 22:1:7 (médecine)
 salt marsh. 23:2:18 (ecology)
 sample. 18:9:4 (pharmacology)
 sample check. 7:2:4 (statistics)
 sampling. 18:2:9 (robotics); 18:8:6; 18:9:4 (pharmacology)
 Samson stripper. 23:3:12 (mining)
 sanction interne. 17:9:9 (éducation)
 sanction par l'établissement. 17:9:9 (éducation)
 sandbox vote. 5:1:4 (elections)
 sand dab. 20:4:20 (ichthyology)
 sand flounder. 20:4:20 (ichthyology)
 Sandpiper (Western). 17:4:2 (ornithology)
 sand-wedge. 16:6:3 (techniques)
 sanglant. 20:4:18 (médecine)
 sanguiformateur. 8:10:3 (santé)
 sanitary napkin. 14:10:7 (health)
 sans aveu de responsabilité. 18:1:10 (droit)
 sans concours. 15:4:12 (dotation en personnel)
 sans délégation de pouvoir. 15:3:11 (dotation en personnel)
 sans-emploi (un). 15:9:2 (travail)
 sans préjudice de. 18:1:10 (droit)
 sapin. 22:2:5 (environnement)
 sapling. 8:3:4 (zoology)
 saponose. 22:1:5 (médecine)
 sarcelle. 17:4:1 (ornithologie)
 sarcoïdose. 19:7:6 (médecine)
 sardinella. 20:4:21 (ichthyology)
 Sarracenia purpurea. 17:7:20 (botany)
 sarracénie. 17:7:20 (botanique)
 sarrasin. 16:8:6 (glaciologie)
 Saskatchewan. 24:3:22 (toponymie)
 Saskatchewan River. 24.2.20 (toponymy)
 sastruggi. 16:8:7 (glaciologie)
 sastrugi. 16:8:7 (glaciology)
 satellite buoy. 14:7:6 (sonar)
 satellite. 14:7:6 (sonar)
 satellite. 14:7:6 (sonar)
 satellite canadien de télédétection de nouvelle génération. 25:3:5 (aérospatiale)
 satellite du 2^e étage réducteur. 22:6:6,7,8 (mécanique)
 satellite du 1^{er} étage réducteur. 22:6:6,7,8 (mécanique)
 satellite home. 17:7:22 (social affairs)

SATO. 24:2:10; 25:1:4 (*industries de la langue*)
saturated hydrocarbon. 24:2:18 (*pollution*)
saturated steam. 15:7:8 (*solar physics*)
 saturation en eau. 23:3:4,5 (*énergie*)
 saturation en huile. 23:3:4 (*énergie*)
 saturation initiale. 23:3:4,5 (*énergie*)
 saturnisme. 19:5:6 (*médecine*)
 saucage. 11:9:4 (*tabac*)
saucer domer. 23:3:10 (*construction*)
 saumon à bosse. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon chien. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon chinook. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon chum. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon coho/saumon argenté. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon kéta. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon nerka. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon Qualla. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon quinnat. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon roi. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon rose. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon rouge. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon royal. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumon sockeye. 20:4:20 (*ichtyologie*)
 saumure. 16:8:4 (*glaciologie*)
 saut (de chaîne). 22:4:11 (*électronique*)
 saut chromosomique. 23:2:8 (*médecine*)
 saut-de-loup. 22:4:17 (*construction*)
 saut de ski. 19:4:7 (*génie civil*)
 sautilllement d'images. 17:3:6 (*électronique*)
 sauvage. 19:6:2 (*ethnologie*)
 savane. 17:9:9; 20:4:19 (*géographie*)
 saveur. 18:8:1,2 (*alimentation*)
savings bond (Canada). 12:9:5 (*economics*)
 savoir compilé. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 savoyane. 22:1:19 (*langue*)
 saw. 19:7:3 (*mechanics*)
saw-tooth roof. 23:3:10 (*construction*)
sawtooth(ed) roof. 23:3:10 (*construction*)
 scalaire (n. et adj.). 10:1:2 (*mathématiques*)
 scalar. 10:1:2 (*mathematics*)
 scalar matrix. 10:2:3 (*mathematics*)
 scalar product. 10:1:2 (*mathematics*)
 scale. 11:1:2 (*mechanics*); 18:9:6 (*psychopharmacology*)
 scale formation. 11:1:2 (*education*)
 scale model. 1:8:2 (*language*)
 scale of price. 8:9:4 (*economics*)
 scaling. 11:1:2 (*mechanics*); 12:5:6 (*painting*); 14:5:4 (*baking*)
 scallop analog. 22:6:5 (*ichthyology*)
 scan. 14:7:6 (*sonar*); 17:3:4,5 (*electronics*); 18:2:9 (*robotics*)
 scan converter. 14:7:6 (*sonar*)
 Scandinavian rattrap binding. 11:8:3 (*sports*)

scanner. 14:8:3; 14:9:1 (*tomographie*); 16:3:2; 17:3:4,5; 18:2:9 (*robotics*); 25:1:8 (*informatics*)
 scanner. 22:1:8 (*médecine*)
 scanning. 14:8:3; 14:9:1 (*tomography*); 16:3:2; 17:3:4,5; 18:2:9 (*robotics*); 24:2:12; 24:4; 12 (*terminotics*)
 scanogram. 14:8:3; 14:9:2,3 (*medicine*); 18:2:9 (*robotics*)
 scanographe. 14:8:3; 14:9:2,3 (*médecine*); 18:2:9 (*robotique*); 22:1:8 (*médecine*)
 scapulaires. 19:7:2 (*ornithologie*)
 scapulars. 19:7:2 (*ornithology*)
 scapulum. 22:1:6 (*médecine*)
 scarificateur. 15:1:4; 15:2:7 (*transports*)
 scarifier. 15:1:4 (*transportation*)
 scatter echo. 14:7:6 (*sonar*)
 sceau de sécurité. 22:5:7 (*emballage*)
 scellage par induction. 22:5:7,8 (*emballage*)
 scellement douanier. 6:6:4 (*douanes*)
 scenario. 7:4:1 (*language*); 18:4:10 (*cinéma*)
 scénario. 18:4:10 (*cinéma*); 19:8:3; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 scenario building. 7:5:2 (*statistics*)
 scene. 18:4:5,10 (*cinéma*); 19:8:3; 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 scène. 18:4:5,10 (*cinéma*); 19:8:3; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 scène originaire. 8:9:3 (*psychanalyse*)
 scène primitive. 8:9:3 (*psychanalyse*)
 scene quantifying. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 schedule (of payments). 2:1:3 (*economics*)
 scheduled disposal system. 13:4:6 (*archival management*)
 scheduling. 13:4:6 (*archival management*)
 schéma. 19:8:3; 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
 schéma opération. 8:10:2 (*gestion*)
 scheme. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 Scherzer bridge. 22:1:14 (*construction*)
 schiste argileux. 16:6:2 (*géologie*)
 school. 12:1:3; 13:2:3 (*education*)
 school bus. 14:7:10 (*education*)
 school complex. 2:10:2 (*construction*)
 school coordinating officer. 11:10:2,3 (*labour*)
 schooling pattern. 6:9:4 (*education*)
 school map. 17:10:9 (*education*)
 school problem (children with). 4:9:4 (*education*)
 school record. 2:2:4 (*education*)
 school report science. 17:10:10 (*education*)
 school year. 13:2:3; 15:10:5 (*education*)
 scie de travers. 8:6:3 (*foresterie*)
 science-based industry. 2:3:3 (*sciences*)
 science cognitive. 20:1:3; 22:6:18; 23:1:20; 24:4:3; 25:4:22 (*intelligence artificielle*)

sciences et technologies de la cognition. 22:6:6 (*linguistique*)
 scie passe-partout. 8:6:3 (*foresterie*)
 scintillement. 17:3:6 (*magnétoscopie*)
 scissors-type girder bridge. 22:1:14 (*construction*)
 scolarisation (obligatoire). 12:1:5 (*éducation*)
 scolarité. 15:10:6 (*éducation*)
 scoop. 23:3:12 (*mining*)
 scooter. 20:2:3 (*health*)
 scope. 14:7:4 (*sonar*)
 Scophthalmus. 20:4:20 (*ichthyology*)
 Scophthalmus aquosus. 20:4:20 (*ichthyology*)
 Scophthalmus maximus. 20:4:20 (*ichthyology*)
 scorched earth policy. 22:4:6 (*economics*)
 score. 5:4:3 (*education*); 18:9:7 (*medicine*)
 score. 18:9:7 (*médecine*)
 scoring. 5:4:3 (*education*); 15:4:11; 18:9:4 (*staffing*)
 scotophase. 18:8:7 (*pharmacology*)
 scotophase. 18:8:7 (*pharmacologie*)
 scout. 3:8:4; 5:2:1 (*sports*)
 scramble. 15:8:5 (*aviation*)
 scrambled book. 5:3:3; 5:4:3 (*education*)
 scraper. 11:8:3 (*sports*); 14:5:7 (*baking*); 14:6:1; 15:1:4 (*transportation*); 23:3:12 (*mining*)
 scraper bucket. 23:3:12 (*mining*)
 scraper chain conveyor. 23:3:11,12 (*mining*)
 scraper plough. 23:3:12 (*mining*)
 scrap material. 3:9:4 (*automobile*)
 scratch pad folder. 3:8:4 (*ergonomics*)
 screen. 17:4:8 (*radiography*); 18:4:10 (*cinéma*)
 screen cleaning platform. 19:4:7 (*civil engineering*)
 screen guide. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
 screening. 5:6:4 (*reliability*); 12:1:6 (*education*); 12:8:3 (*health*); 13:4:6 (*archival management*); 15:4:11 (*staffing*); 18:9:7; 22:1:4; 22:2:4 (*medicine*)
 screening. 18:9:7 (*médecine*)
 screen play. 18:4:10 (*cinéma*)
 screen printed label. 20:4:4 (*labelling*)
 screen rake. 19:4:7 (*civil engineering*)
 screwing. 16:8:7 (*glaciology*)
 script. 18:4:5 (*cinéma*); 19:8:3; 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 script. 19:8:3; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 script-based. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 scripture. 18:4:10 (*cinéma*)
 script-girl/boy. 18:4:10 (*cinéma*)
 scroop feel. 25:3:20,21 (*textiles*)
 scroopy feel. 25:3:20,21 (*textiles*)
 scroopy handle. 25:3:21 (*textiles*)
 scum breaker. 18:3:6,8 (*chemistry*)

scum layer. 18:3:6,8 (chemistry)
 S curve. 14:7:10 (transportation)
 seabed reflection sonar. 14:7:6 (sonar)
 sea cucumber. 20:4:21 (ichthyology)
 sea farming. 1:9:4 (farming)
 sea-floor spreading. 20:3:3 (geology)
 sea-floor trench. 20:3:4 (geology)
 sea front. 3:8:4 (construction)
 sealed carton. 22:5:8 (packaging)
 sealed tube. 22:5:8 (packaging)
 sea lettuce. 20:4:21 (ichthyology)
 seal fishing boat. 1:8:2 (ichthyology)
 seamount. 20:4:7 (geology)
 seamount. 20:4:7 (géologie)
 séance. 15:10:6 (éducation)
 séance d'affectation de fonds. 19:1:3,4 (finances)
 search. 15:4:11 (staffing)
 searchlight attack sonar. 14:7:6 (sonar)
 searchlight emission. 14:7:6 (sonar)
 search rate. 14:7:6 (sonar)
 search sector. 14:7:6 (sonar)
 search sonar. 17:1:3 (sonar)
 search (strategy) tree. 20:1:6 (artificial intelligence)
 seasonal employee. 15:4:11 (staffing)
 seasonal ice. 16:8:3-8 (glaciology)
 seasonally adjusted at annual rates. 1:2:4 (labour)
 seasoning. 22:1:11 (forestry)
 seat. 3:4:3 (furniture); 19:4:6,7 (civil engineering)
 sea trout. 20:4:20 (ichthyology)
 sébaste de l'Atlantique. 8:9:2 (ichtyologie)
 sécheuse. 17:4:8 (radiographie)
 séchoir. 11:9:4 (tabac)
 second. 13:4:6 (archival management)
 secondaire I, II. 15:10:5 (éducation)
 secondary airflow. 14:4:5 (aviation)
 secondary attack rate. 22:1:4; 2:4 (medicine)
 secondary case. 22:1:4; 2:4 (medicine)
 secondary class archives. 13:4:6 (archival management)
 secondary closure. 22:5:8 (packaging)
 secondary coolant circuit. 13:1:3,5 (physics)
 secondary education. 13:2:3,5 (education)
 secondary effect. 3:9:4 (health)
 secondary failure. 3:8:3 (reliability)
 secondary process. 8:9:3 (psychoanalysis)
 secondary recovery process. 23:3:5 (energy)
 secondary value. 13:4:6 (archival management)
 secondary waste treatment. 5:7:4 (environment)
 second generation. 24:2:6 (graphic arts)
 second-hand market. 2:2:4 (economics)
 secondment. 15:4:11 (staffing)
 second power unit. 14:6:4 (transportation)

second semi-trailer. 24:4:19 (trucking)
 second stage. 13:4:6 (archival management)
 second stage carrier. 22:6:6,7,8 (mechanics)
 second stage planet gear (shaft). 22:6:6,7,8 (mechanics)
 Second United Nations Emergency Force in Sinai. 25:3:11 (military)
 secrétaire. 11:10:2,3; 20:3:11 (travail)
 secrétaire-archiviste. 20:3:11 (éducation)
 secrétaire de plateau. 18:4:10 (cinéma)
 secretarial help. 3:2:4 (administration)
 secteur agricole. 7:7:2 (agriculture)
 secteur correctionnel. 24:4:6 (administration)
 secteur d'aménagement. 13:2:5 (éducation)
 secteur de dépenses. 19:1:4,5 (finances)
 secteur de la production alimentaire. 7:7:2 (alimentation)
 secteur de la programmation et de la coordination. 25:4:6 (administration)
 secteur d'entrecroisement. 14:6:8 (transports)
 secteur de vente. 13:10:2 (économie)
 secteur quaternaire. 13:10:1 (géologie)
 secteur résidentiel. 18:6:10 (logement)
 secteur scolaire. 7:7:2 (éducation)
 section contractée. 19:4:5 (génie civil)
 section d'entrecroisement. 14:6:8 (transports)
 section locale polyvalente. 7:10:4 (éducation)
 sector equilibrium. 13:8:3 (nuclear physics)
 sector scan sonar. 14:7:6 (sonar)
 sector school. 13:2:4 (education)
 sector search. 14:7:6 (sonar)
 sector surveillance. 14:7:6 (sonar)
 secular equilibrium. 13:8:3 (nuclear physics)
 secular school. 13:2:4 (education)
 sécuritaire. 12:1:4 (psychologie)
 sécuritaire. 14:5:11; 15:6:12 (transports)
 sécurité (de). 14:5:11; 15:6:12 (transports); 22:5:9 (emballage)
 sécurité intégrée (à). 11:5:4 (mécanique)
 sécurité sociale. 6:4:4 (sécurité); 22:1:19 (sociologie)
 securities. 12:9:5 (accounting)
 securities held in trust. 17:9:4 (finances)
 securities lodged as collateral. 7:2:4 (economics)
 securitization. 23:4:15 (economics)
 security analyst. 3:10:4 (economics)
 security check. 15:4:11 (staffing)
 security clearance. 8:5:4 (civil protection); 15:4:11 (staffing)
 security clearance card. 8:5:4 (civil protection)
 security clearance program. 8:5:4 (civil protection)
 security clearance updating program. 8:5:4 (civil protection)

security packaging. 22:5:8 (packaging)
 security seal. 22:5:8,9 (packaging)
 sédatif. 18:9:3, 18:10:6 (médecine)
 sedative. 18:9:3, 18:10:6 (medicine)
 sedimentation. 18:3:7,9 (chemistry)
 sédimentation. 18:3:7,9 (chimie)
 seed. 17:2:7,8,11 (pesticides)
 seed desinfect. 17:2:7,8,11 (pesticides)
 seed dressing. 17:2:7,8,11 (pesticides)
 seeding. 18:3:7 (chemistry).
 seedling. 18:1:5 (agriculture)
 seed money. 5:4:4 (economics)
 seed stalk. 18:2:3 (pesticides)
 seed treatment. 17:2:7,8,11 (pesticides)
 seeing-eye dog. 3:4:4 (zoology)
 seeker. 14:7:4 (sonar)
 segment (de piston). 11:5:4 (mécanique)
 segmental crossbaffle. 11:1:2 (mechanics)
 segment coup de feu. 11:5:4 (mécanique)
 segment racleur. 11:5:4 (mécanique)
 segment stratégique. 15:7:11 (gestion)
 segregated fund contract. 14:2:4 (pensions)
 segregation. 18:2:7 (agriculture)
 ségrégation. 18:2:7 (agriculture)
 segregation ice. 16:6:1-5 (glaciology)
 ségrégation par gravité. 23:3:4,5 (énergie)
 seigneurie. 15:9:2; 20:4:19 (toponymie)
 seismic belt. 20:3:2 (geology)
 seismic reflection. 20:4:9 (geology)
 sel de Glauber. 13:3:3 (énergie solaire)
 sélectif. 16:10:2 (pharmacologie)
 selection. 13:4:6 (archival management); 15:4:11 (staffing); 18:2:2,3 (agriculture)
 sélection. 15:4:11 (dotation en personnel); 18:2:3 (agriculture)
 sélection généalogique différée. 18:2:2 (agriculture)
 sélectionneur. 18:2:3 (agriculture)
 sélection par étoile d'entrée. 20:4:4 (étiquetage)
 sélection visuelle. 7:7:1 (anatomie)
 selective activity. 16:10:2 (pharmacology)
 selective coating. 13:3:3 (solar energy)
 selective preservation. 13:4:5 (archival management)
 selective retention. 13:4:5 (archival management)
 selective surface. 13:3:3 (solar energy)
 selective talk (calling) telephone. 1:7:4 (telephone)
 sélectivité. 16:10:2 (pharmacologie); 18:2:3 (agriculture)
 sélectivité de position. 17:2:4 (pesticides)
 selectivity. 16:10:2 (pharmacology)
 self-adhesive label. 20:4:4 (labelling)
 self-adhesive strip. 3:10:4 (transportation)
 self(-)advancing (roof) support. 23:3:12 (mining)
 self-anchored (suspension) bridge. 22:1:14 (construction)

self-bonding. 22:6:2,3 (construction)
self care. 20:4:19 (médecine)
self-compatibility. 18:2:4 (agriculture)
self-contained steel support. 23:3:11,12 (mining)
self-correcting machine. 5:3:3 (education)
self-denial. 8:3:3 (psychoanalysis)
self-elevating wheelchair. 20:2:3 (health)
self-employed worker. 6:9:4; 14:1:3 (labour)
self-explanatory label. 3:4:4 (marketing)
self-fertility. 18:2:4 (agriculture)
self-incompatibility. 18:2:4 (agriculture)
selfing. 18:1:4 (agriculture)
self-instructed manual. 5:4:3 (education)
self-instruction. 5:3:3 (education)
self-instructional manual. 5:3:4 (education)
self-modifying system. 20:1:6 (artificial intelligence)
self-motivation. 8:6:4 (psychology)
self-organizing program. 20:1:6 (artificial intelligence)
self-pacing. 5:3:3 (education)
self-pairing. 18:9:4 (pharmacology)
self-pollination. 18:1:4 (agriculture)
self-propelled. 14:6:4 (transportation)
self-protection circuitry. 14:7:6 (sonar)
self-rescue respirator. 13:9:3 (health)
self-revision (a procedure for). 15:3:6 (staffing)
self-serve. 16:5:10 (economics)
self-serve counter. 3:8:4 (marketing)
self-sterility. 18:2:4 (agriculture)
self-testing. 5:3:3 (education)
sellette d'attelage. 24:4:16,18,19,21 (camionnage)
selling group. 17:9:1 (finances)
selling point. 1:3:4 (economics)
semantic ATN. 20:1:3 (artificial intelligence)
sémantide. 22:1:5 (médecine)
sémantique. 25:2:22 (linguistique)
sémantique duale. 20:1:4 (intelligence artificielle)
sémantique hybride. 20:1:4 (intelligence artificielle)
sémantique mixte. 20:1:4 (intelligence artificielle)
sémantophore. 22:1:5 (médecine)
semelle en écailles de poisson. 11:8:2 (sports)
semelle en hickory. 11:8:2 (sports)
semelle intérieure. 11:8:2 (sports)
semelle moulée. 11:8:2 (sports)
semence. 17:2:11 (pesticides)
semence de base. 18:2:3 (agriculture)
semester. 19:7:9 (education)
semestre. 19:7:9 (éducation)
semiautomatic labeller. 20:4:4 (labelling)
semiautomatic labelling machine. 20:4:3,4 (labelling)

semi-block alignment. 3:5:4 (publication)
semi-caravane. 14:4:6 (transports)
semiconductor laser. 22:2:17 (informatics)
semicontinuous fermentation. 23:2:9,11 (chemistry)
semi-diesel. 12:7:4 (énergie)
semi-durable goods. 6:9:4 (economics)
semi-éducable. 12:1:6 (éducation)
semi-liberal delinquent home. 3:5:4 (social service)
semi-longitudinal study. 22:2:1,4 (medicine)
séminaire. 13:7:1,5; 14:4:6 (réunions)
seminar. 13:7:4 (meetings)
sémiologie. 23:2:5; 24:3:15,16,17,18 (médecine)
sémiologie de l'appareil locomoteur. 23:2:5; 24:3:16 (médecine)
sémiologie élémentaire. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
sémiologie médicale. 23:2:5; 24:3:15 (médecine)
sémiologie médicale générale. 23:2:5 (médecine)
sémiologie médicale : Projet-clef de la terminologie du futur (La). 23:2:4-6 (médecine)
sémiologie médicale spécialisée. 23:2:5 (médecine)
sémiologie quantitative. 23:2:5; 24:3:16 (médecine)
semi-outdoor plant. 19:2:8 (civil engineering)
semi-outdoor powerhouse. 19:2:8 (civil engineering)
semi-private. 1:8:2 (health)
semiprivate room. 17:7:23 (health)
semi-remorque. 24:4:15,16,17,20 (camionnage)
semi-remorque à avant-train démontable. 24:4:17 (camionnage)
semi-remorque courte. 24:4:19 (camionnage)
semi-remorque de queue. 24:4:16,17,18,19,20 (camionnage)
semi-remorque de tête. 24:4:16,17,18,19,20 (camionnage)
semi-remorquée. 24:4:16 (camionnage)
semis. 17:2:8 (agriculture)
semi-skilled worker. 6:9:2 (labour)
semi-stiff in finish and hand. 25:3:21 (textiles)
semi-stiff in finish and handle. 25:3:21 (textiles)
semi-trailer kingpin. 24:4:18,19 (trucking)
semi-trailer landing gear. 24:4:17,19 (trucking)
semi-trailer running gear. 24:4:19 (trucking)
sénescence. 16:9:1 (gérontologie)
senescence. 16:9:1 (gerontology)
senescent. 16:9:1 (gerontology)

senescent. 16:9:1 (gerontology)
sénestre. 17:3:1 (ichtyologie)
senile. 16:9:1,4 (gerontology)
senile freckle. 3:4:4 (anatomy)
sénilisme. 16:9:1,4 (gérontologie)
sénilité. 16:9:1 (gérontologie)
senility. 16:9:1,4 (gerontology)
senior administrator. 11:10:2,3 (management)
senior citizen housing. 20:4:26 (health)
senior executive. 3:3:4 (management)
senior manager. 5:10:3 (management)
senior officer. 5:3:4 (administration)
senior staff. 10:6:4 (administration)
sensibilité. 12:1:4 (éducation); 15:4:11 (dotation en personnel); 17:4:7 (radiographie)
sensible energy. 13:3:3 (energy)
sensible heat. 13:3:3; 15:7:8 (energy)
sensing. 17:10:7 (medicine)
sensing lead. 17:10:7 (medicine)
sensing threshold. 17:10:7 (medicine)
sensitivity. 13:7:5; 17:4:7 (radiography)
sensitivity and responsiveness. 15:4:11 (staffing)
sensitivity training. 13:7:5 (education)
sensitizer. 4:4:4 (medicine)
sensitométrie. 17:4:7 (radiographie)
sensitometry. 17:4:7 (radiography)
sensor. 14:7:4; 17:3:3; 18:2:9 (robotics)
sensorily handicapped. 12:1:6 (health)
sensory handicap. 12:1:6 (health)
sens social. 6:4:4 (sociologie)
sentential logic. 20:1:6 (artificial intelligence)
sentier. 11:8:3 (sports)
sentier. 15:2:9 (géographie)
sentier balisé. 11:8:2 (sports)
sentier de motoneige. 11:8:3 (sports)
sentier entretenu. 11:8:2 (sports)
separate school system. 7:7:3 (education)
séparateur. 14:3:7 (transports)
séparateur de synchronisation. 17:3:4 (électronique)
séparateur de vapeur. 15:7:8 (énergie solaire)
separation. 15:4:11 (staffing)
séparation. 18:4:6 (cinéma)
séparation colorée. 18:4:6 (cinéma)
séparation des phases. 25:4:17 (chimie)
Separation Document. 15:4:11 (staffing)
separator. 5:4:4 (binding); 14:3:7 (mechanics)
septillion. 6:8:3 (mathematics)
septum. 20:4:24 (medicine)
septum cardiaque. 20:4:24 (médecine)
sequence. 18:4:10 (cinéma); 18:2:9 (robotics)
séquence. 18:4:10 (cinéma)
sequence manipulator. 18:2:9 (robotics)
sequential analysis. 18:10:6 (medicine)

sequential trial. 18:10:6 (*medicine*)
sérendipité. 20:3:13; 22:1:6; 22:2:9 (*médecine*)
serial interface. 18:6:5 (*informatics*)
série. 16:9:8 (*aviation*)
série de Balmer. 18:7:8 (*physique solaire*)
série de Lyman. 18:7:8 (*physique solaire*)
série gondwanienne. 20:4:9 (*géologie*)
série radioactive. 13:8:4 (*radioactivité*)
series of devaluations. 6:7:3 (*economics*)
série statistique. 9:9:1; 9:10:2 (*statistiques*)
série temporelle. 18:8:6 (*pharmacologie*)
serif. 19:2:9 (*printing*)
sérigraphie. 20:4:4 (*étiquetage*)
sérodiagnostic. 17:7:15 (*médecine*)
sérologie. 17:7:15 (*médecine*)
serpent dans le tunnel (le). 6:7:3 (*économie*)
serrage. 12:2:1,2 (*métrologie*)
serrated blade. 4:4:4 (*techniques*)
serre. 19:7:2 (*ornithologie*)
serre-tête. 11:8:2 (*sports*)
serrure. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à droite. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à encastrer. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à gauche. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à gorges. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à goupilles. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à horloge. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à larder. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure américaine. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à mortaiser. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure à pompe. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure Bramah. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure en applique. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure encastrée. 8:8:4 (*serrurerie*)
serrure Yale. 8:8:4 (*serrurerie*)
sérum. 17:7:15 (*médecine*)
sérum antilymphocytaire. 17:7:15 (*médecine*)
service ADAC. 7:8:3 (*aviation*)
service aircraft. 4:2:4 (*aviation*)
service à la clientèle. 25:1:2; 25:3:3 (*marketing*)
service avec ou sans connexion. 25:2:26 (*télécommunications*)
Service de la formation et du perfectionnement. 25:1:12; 3:3,4 (*traduction*)
service de traitements symptomatiques. 22:1:9 (*médecine*)
service de trajectographie. 7:7:3 (*astronautique*)
service de transport. 7:7:2 (*transports*)
service fee. 12:9:4 (*accounting*)
service météorologique. 8:6:2 (*météorologie*)
servicer. 5:4:4 (*aviation*)
services correctionnels en milieu communautaire. 24:4:6 (*administration*)
service span. 22:1:14 (*construction*)

service switch. 4:4:1 (*electricity*)
service through empowerment. 24:4:8 (*administration*)
service tutorial. 12:1:7 (*éducation*)
servicing. 13:4:6 (*archival management*)
serviette de table en papier. 14:10:7 (*emballage*)
servo circuit. 17:3:6 (*electronics*)
servofrein. 25:2:25 (*techniques*)
servomécanisme. 16:9:9; 18:2:9 (*robotique*)
servomechanism. 16:9:9; 18:2:9 (*robotics*)
servomoteur. 16:9:9; 18:2:9 (*robotique*)
servomotor. 16:9:9; 18:2:9 (*robotics*)
servovalve. 16:9:9; 18:2:9 (*robotics*)
servo valve. 16:9:9; 18:2:9 (*robotique*)
sesquicentennial. 25:3:22; 25:4:19 (*language*)
session. 19:7:9 (*éducation*)
session d'examen. 16:10:11 (*éducation*)
set. 10:1:2 (*mechanics*); 18:4:9 (*cinema*); 19:2:9 (*printing*)
setting type. 24:2:6 (*graphic arts*)
settlement. 16:6:3; 17:1:9 (*glaciology*); 18:3:71 (*chemistry*)
settlement value. 2:7:4 (*economics*)
settling chamber. 18:3:6 (*chemistry*)
settling tank. 18:3:6 (*chemistry*)
set width. 19:2:9 (*printing*)
seuil. 16:9:4 (*gérontologie*); 16:9:9 (*robotique*); 17:2:9,10 (*pesticides*)
seuil asismique. 20:3:3 (*géologie*)
seuil Creager. 19:4:6,7 (*génie civil*)
seuil de détection. 17:10:4 (*médecine*)
seuil de nocivité. 17:2:9,10 (*pesticides*)
seuil denté. 19:4:5 (*génie civil*)
seuil de nuisibilité. 17:2:9,10 (*pesticides*)
seuil de recherche en profondeur. 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
seuil de Rehbock. 19:4:6,7 (*génie civil*)
seuil de signification. 18:9:6 (*pharmacologie*)
seuil de stimulation. 17:10:4 (*médecine*)
seuil de tolérance. 17:2:9,10 (*pesticides*)
seuil déversant. 19:4:6,7 (*génie civil*)
seuil de vraisemblance. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
seuillage. 16:3:2; 18:2:9 (*robotique*)
seuil normal. 19:4:6,7 (*génie civil*)
sevrage. 18:10:7 (*santé*)
sewage. 18:3:6,7 (*chemistry*)
sewage treatment tax. 4:1:4 (*economics*)
Sewall Wright Effect. 18:1:6 (*agriculture*)
sewing basket. 2:1:3 (*social service*)
sexual cell. 18:2:5 (*biology*)
sexual instinct. 8:3:3 (*psychoanalysis*)
shadow billing. 6:6:4 (*economics*)
shadow price. 8:9:4 (*economics*)
shadow zone. 14:7:6 (*sonar*)
shaft. 15:4:8 (*mining*); 20:1:11 (*mechanics*)
shaft and tunnel spillway. 19:4:5,7 (*civil engineering*)

shaft spillway. 19:4:5,7 (*civil engineering*)
shaker(-shovel)loader. 23:3:12 (*mining*)
shaking-conveyor loader. 23:3:11,12 (*mining*)
shale. 16:6:2 (*glaciology*)
shall, Des auxiliaires Will et. 9:5:3 (*grammaire*)
shallow knowledge. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
shallow sound channel. 14:7:6 (*sonar*)
shank. 19:2:9 (*printing*); 19:8:10 (*mechanics*); 20:1:11 (*artificial intelligence*)
shank type cutters. 19:7:3 (*ornithology*)
shap-crested weir. 19:4:7 (*civil engineering*)
shape. 22:6:2,3 (*construction*)
shaping. 22:6:2,3 (*construction*)
shared-resource laser printer. 22:2:17 (*informatics*)
shareholders' equity. 18:1:9 (*accounting*)
shark repellent (provision). 22:4:6 (*economics*)
sharp angle. 11:8:3 (*sports*)
sharp-edged orifice. 19:4:7 (*civil engineering*)
sharp-edged weir. 19:4:7 (*civil engineering*)
shattered frost. 16:6:1,2 (*glaciology*)
shattering frost. 16:6:1,2 (*glaciology*)
shear drum. 23:3:12 (*mining*)
shearing (ice). 16:8:7 (*glaciology*)
shearing jib. 23:3:12 (*mining*)
shed. 23:3:10 (*construction*)
shed roof. 23:3:10 (*construction*)
sheepsfoot roller. 15:1:5 (*transportation*)
sheet. 6:10:3 (*press*); 16:6:3 (*glaciology*); 18:6:2 (*informatics*)
sheeter. 14:5:7 (*baking*)
sheeting. 14:5:7 (*baking*)
sheet labels. 20:4:4 (*health*)
sheet of water. 19:4:6,7 (*civil engineering*)
shelf filing. 13:4:6 (*archival management*)
shelf system. 13:4:6 (*archival management*)
shelf talker. 25:1:27 (*advertising*)
shell. 8:8:4 (*locksmithing*); 11:1:2 (*mechanics*); 11:8:3 (*sports*); 19:4:7,8 (*civil engineering*); 19:8:4 (*artificial intelligence*)
shellfish analog. 22:6:4 (*ichthyology*)
shellfish meat. 22:6:4 (*ichthyology*)
shellfish substitute. 22:6:4 (*ichthyology*)
shell tap. 19:8:10 (*mechanics*)
shelter. 11:8:3 (*sports*)
shelter-cave. 16:6:2 (*glaciology*)
shift game (to play the). 3:10:4 (*sports*)
shifting. 22:1:14 (*construction*)
shifting construction method. 22:1:14 (*construction*)
shim washer. 11:5:4 (*mechanics*)
ship. 16:2:7. (*transportation*)
shipment. 3:4:1 (*shipping*)
shipping container. 4:1:4 (*packaging*)
shooting. 18:4:4-9; 18:5:7 (*cinema*)
shopping cart. 3:8:4 (*economics*)

shore intake. 19:2:8 (civil engineering)
short black coat. 7:10:4 (clothing)
shortest distance between two points. 3:3:4 (mathematics)
shorthand numbering system. 24:2:19 (pollution)
short semi-trailer. 24:4:19 (trucking)
short-span bridge. 22:1:14 (construction)
short-term braille. 20:2:2 (health)
short-term repeatability. 18:2:9 (robotics)
short-term specified period employee. 15:4:11 (staffing)
short ton. 8:2:4 (metrology)
shortwall coal(-)cutter. 23:3:12 (mining)
shot. 18:4:4-9; 18:5:7 (cinema)
shoulder. 19:2:10 (printing); 19:4:7,8 (civil engineering)
shoulder label. 20:4:4 (labelling)
shoulder safety belt. 1:8:3 (safety)
shovel. 11:8:3 (sports); 15:6:10 (transportation)
shovel dozer. 23:3:11,12 (mining)
shredding. 13:4:6; 13:7:6 (archival management)
Shrike (Northern). 17:4:4 (ornithology)
(heat) shrink. 20:4:3 (labelling)
shrinkage. 22:6:2,3 (construction)
shrink bander or shrinkbander. 22:5:8 (packaging)
shrink banding machine. 22:5:8 (packaging)
shrink banding or shrinkbanding. 22:5:8 (packaging)
shrink band or shrinkband. 22:5:8 (packaging)
shrink label. 20:4:4 (labelling)
shrink sleeve or shrinksleeve. 22:5:8 (packaging)
shrink tubing label. 20:4:4 (labelling)
shrink wrap. 3:5:4 (packaging)
shrivelling. 12:5:6 (painting)
shuga. 16:8:3 (glaciology)
shuga. 16:8:3 (glaciologie)
shunt bidirectionnel. 20:4:22 (médecine)
shunt croisé. 20:4:22 (médecine)
shunt droite-gauche. 20:4:22 (médecine)
shunt gauche-droite. 20:4:22 (médecine)
shunt porto-cave. 20:4:22 (médecine)
shunt pulmonaire. 20:4:22 (médecine)
shutdown. 16:7:4 (biology)
shut-off. 16:7:3 (biology)
shuttle bus service (or system). 6:3:4 (transportation)
shuttle car. 23:3:12 (mining)
sialon or SiALON. 22:6:2,3 (construction)
sialon ou SiALON. 22:6:2,3 (construction)
siblings. 19:8:2; 20:1:4,6 (artificial intelligence)
sicav. 10:7:2 (économie)

sick building syndrome. 22:1:10 (medicine)
sick leave. 15:4:11 (staffing)
SIDA. 19:3:2; 25:1:5 (médecine)
sidalgie. 22:1:8 (médecine)
sidalgie ou sidologie. 22:1:6,8 (médecine)
sida ou SIDA. 22:1:8 (médecine)
sidatique. 22:1:6,8,9; 4:11 (médecine)
side-channel spillway. 19:4:7 (civil engineering)
side clearance. 8:5:4 (mechanics)
side-dump car. 23:3:12 (mining)
side dumper. 23:3:12 (mining)
side effect. 17:2:9 (pesticides); 18:9:6; 18:10:6 (psychopharmacology)
sidéen. 22:1:9,11 (médecine)
side-looking sonar. 14:7:6 (sonar)
side scan sonar. 14:7:6 (sonar)
sideslip. 11:8:3 (sports)
side span. 22:1:12,14 (construction)
side step. 11:8:3 (sports)
sideways-looking sonar. 14:7:6 (sonar)
siège. 14:10:1 (ameublement); 19:4:6 (génie civil); 23:4:11 (droit)
siège de baignoire. 20:2:3 (santé)
siège de douche monté en porte-à-faux. 20:2:3 (santé)
siège social. 25:2:13 (entreprise)
sievert. 12:10:7 (métrologie)
siffleur (Pluvier). 17:4:2 (ornithologie)
sigle : tendance à l'emploi des minuscules (le). 4:10:4 (langue)
sigma coordinate. 19:8:7 (meteorology)
signal. 14:7:6 (sonar); 17:3:4,5 (camera); 17:3:6 (electronics)
signal. 14:7:6 (sonar); 17:3:4,5 (caméra)
signal brut. 14:7:6 (sonar)
signalisation routière. 7:7:2 (signalisation)
signal processor. 14:7:6 (sonar)
signature. 7:1:4 (politique); 14:7:4,6 (sonar)
signature. 14:7:4,6 (sonar)
signe. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
signe biologique. 23:2:5 (médecine)
signe clinique. 23:2:5 (médecine)
signe de Babinski. 19:7:6 (médecine)
signe de risque. 22:2:3,4 (médecine)
signe diacritique. 23:3:21; 24:2:10 (informatique)
Signed, Sealed and Delivered. 20:5:12 (language)
signe et symptôme usuel. 24:3:17 (médecine)
signe patronymique. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
signe radiologique. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
significance level. 18:9:6 (psychopharmacology)

significant-number system. 13:4:6 (archival management)
sign language. 20:2:3 (health)
sign-to-voice interpretation. 20:2:3 (health)
sikkousak. 16:8:3 (glaciology)
sikkousak. 16:8:3 (glaciologie)
silence sonar. 14:7:6 (sonar)
silentbloc (nom déposé). 11:5:3 (mechanics)
silent game. 3:5:4 (sports)
silent majority. 3:8:4 (politics)
silhouette. 25:2:25 (techniques)
silhouette de véhicule. 23:3:15,16 (transport)
silicium. 22:6:2 (construction)
silicone backing paper. 20:4:4 (labelling)
silionne. 1:4:4 (textiles)
silk-like handle. 25:3:21 (textiles)
silkscreen label. 20:4:4 (labelling)
silk scroop. 25:3:21 (textiles)
silky feel. 25:3:21 (textiles)
sill. 19:4:6,7 (civil engineering)
silo mélangeur. 18:3:6 (chimie)
silver halide. 17:4:9 (radiography)
silver(bright) salmon. 20:4:20 (ichthyology)
simili. 22:6:5 (ichtyologie)
simili-chair de crabe. 22:6:4 (ichtyologie)
simili-crabe. 22:6:4 (ichtyologie)
simili-crevette. 22:6:4 (ichtyologie)
simili-fruits de mer (Les). 22:6:4,5 (ichtyologie)
simili-homard. 22:6:5 (ichtyologie)
simili-patte de crabe. 22:6:5 (ichtyologie)
simili-pétoncle. 22:6:5 (ichtyologie)
simili-pince de crabe. 22:6:5 (ichtyologie)
simili-queue de homard. 22:6:5 (ichtyologie)
simple sensor. 16:3:2 (robotics)
simple-span bridge. 22:1:14 (construction)
simplified agreement. 7:1:4 (politics)
simplifilm. 18:4:10 (cinéma)
simulated crab meat. 22:6:4 (ichthyology)
simulateur. 25:2:26 (informatique)
simulateur thermique. 23:3:3 (énergie)
simulation dynamique. 19:8:6 (météorologie)
simulation exercice. 13:7:1,4 (réunions)
simulation game. 13:7:1,4 (réunions)
simulie. 8:9:1 (zoologie)
simulium. 8:9:1 (zoology)
sine curve. 18:8:8 (pharmacology)
single ascertainment. 22:1:4; 2:5 (medicine)
single axle. 24:4:18,19 (trucking)
single-bed room. 17:7:23 (housing)
single-blind trial/technique. 18:9:4 (psychopharmacology)
single conductor cable. 12:4:1 (techniques)
single cosinor method. 18:8:8 (pharmacology)
single elderly. 14:2:4 (pensions)
single-ended. 22:2:19 (electroacoustics)

single-engine elevating scraper. 14:6:4 (transportation)
single-family dwelling. 5:3:4 (housing)
single house. 5:3:4 (housing)
single labelling. 20:4:4 (labelling)
single-ladder school pattern. 13:2:5 (education)
single lap tray oven. 14:5:8 (baking)
single(-)leaf (bascul) bridge. 22:1:15 (construction)
single mode fibre. 17:3:3; 18:2:9 (robotics)
single mothers home. 3:5:4 (housing)
single ping. 14:7:5,6 (sonar)
single-plant selection. 18:2:3 (agriculture)
single-pole switch. 4:4:1 (electricity)
single randomization. 18:9:4 (psychopharmacology)
single rear (driven) axle. 24:4:19 (trucking)
single-serve disposable package. 22:5:8 (packaging)
single-speaker (system). 19:8:3; 20:1:6 (artificial intelligence)
single-stage compressor. 14:4:5; 14:6:4 (transportation)
single stride. 11:8:3 (sports)
single(-)track bridge. 22:1:15 (construction)
single-track school system. 13:2:5 (education)
single vehicle. 24:4:19,20 (trucking)
singular matrix. 10:2:3 (mathematics)
sinistral transcurrent fault. 20:3:4 (geology)
sinistres. 16:5:10 (assurances)
sink. 14:7:6 (sonar)
sinker. 22:5:1,5 (environment)
sinker (drill). 23:3:12 (mining)
sinker-dissolver. 22:5:5 (environment)
sinker parcel. 22:5:5 (environment)
sinking. 12:5:6 (painting)
sinking bridge. 22:1:15 (construction)
sinking bucket. 23:3:12 (mining)
sinking fund. 17:9:3 (finances)
sinking in. 12:5:6 (painting)
sinking slab. 20:4:8 (geology)
sink rate. 14:7:6 (sonar)
sinoatrial block. 17:10:3 (medicine)
sinoatrial node. 17:10:3 (medicine)
sintering. 22:6:2,3 (construction)
sinus. 17:10:3 (medicine)
sinus. 20:4:24 (médecine)
sinusal. 17:10:3 (médecine)
sinus arrest. 8:6:4; 17:10:3 (medicine)
siphon. 17:9:8 (ichtyologie); 19:4:7 (génie civil)
siphon. 19:4:7 (civil engineering)
siphon-dévoisoir. 19:4:7 (génie civil)
siphon spillway. 19:4:7 (civil engineering)
siphylis. 19:1:8 (médecine)
sismique-réflexion. 20:4:9 (géologie)
sismique-réfraction. 20:4:9 (géologie)

sisters. 19:8:2 (artificial intelligence)
site. 5:9:1 (mines); 8:6:2 (environnement); 16:10:4 (pharmacologie)
site. 14:6:3 (pharmacology)
site d'absorption. 16:10:4 (pharmacologie)
site d'action. 16:10:4 (pharmacologie)
site historique. 20:4:19 (toponymie)
site of absorption. 16:10:4 (pharmacology)
site of action. 16:10:4 (pharmacology)
sites implantables. 22:1:9 (médecine)
situation-action. 20:1:6 (intelligence artificielle)
situation d'apprentissage. 8:6:4 (éducation)
situation d'employé mis en disponibilité. 15:3:11 (dotation en personnel)
situation de travail. 15:2:3 (dotation en personnel)
situation didactique. 8:6:4 (éducation)
situation postérieure à la nomination. 15:3:12 (dotation en personnel)
situation sur le marché du travail. 6:9:4 (travail)
sitzmark. 11:8:3 (sports)
size. 19:2:9 (printing)
size analysis. 5:7:4 (metrology)
sizing. 12:5:6 (painting)
skare. 11:8:3 (sports)
skate turn. 11:8:3 (sports)
skating. 14:7:10 (sports)
skating arena. 14:7:10 (sports)
Skedaddle Ridge. 9:7:4 (toponymy)
skeleton tombstone data. 15:4:11 (staffing)
sketch. 20:1:6 (artificial intelligence)
skew(ed) bridge. 22:1:15 (construction)
ski (à). 11:8:2 (sports)
ski (en saut de). 19:4:7 (génie civil)
ski amont. 11:8:4 (sports)
ski aval. 11:8:2 (sports)
ski-boot press. 5:4:4 (sports)
ski bottoms. 11:8:3 (sports)
skidding turn. 11:8:3 (sports)
ski de balade. 11:8:1 (sports)
ski de compétition. 11:8:3 (sports)
ski de fond. 11:8:1 (sports)
ski de piste. 6:3:4 (sports)
ski de promenade. 11:8:1 (sports)
ski de randonnée. 11:8:1,3 (sports)
ski de semi-randonnée. 11:8:2 (sports)
ski de tourisme. 11:8:1 (sports)
ski-doo. 1:3:4 (sports)
skied-out track. 11:8:3 (sports)
ski enduit de klister. 11:8:2 (sports)
skieur de (course de) fond. 11:8:1 (sports)
skieur de fond. 11:8:1 (sports)
ski goudronné. 11:8:3 (sports)
skiing outfit. 11:8:3 (sports)
ski instructor for beginners. 3:8:4 (sports)

ski instructor for experienced skiers. 3:8:4 (sports)
ski-jump spillway. 19:4:7 (civil engineering)
skill. 15:4:11 (staffing)
skilled occupation. 6:9:1 (labour)
skilled/Qualified Worker - Qualifications. 6:9:1 (labour)
skilled worker. 1:3:4; 4:9:3; 6:9:2 (labour)
skinning. 12:5:6 (painting)
skin packer or skinpacker. 22:5:8 (packaging)
skinpacking. 2:10:4 (packaging)
skin packing or skinpacking machine. 22:5:8 (packaging)
skin strapped on for climbing. 11:8:3 (sports)
skip (hoist). 23:3:12 (mining)
skip. 23:3:12 (mines)
skip branching. 5:3:4 (education)
ski poles. 11:8:3 (sports)
skis (on). 11:8:2 (sports)
ski shop. 11:8:3 (sports)
ski souple. 11:8:2 (sports)
skis sans fartage. 11:8:2,4 (sports)
ski striding. 11:8:3 (sports)
ski track. 11:8:3 (sports)
skydôme. 23:3:10 (construction)
sky-light. 16:8:8 (glaciology); 23:3:9 (construction)
skylight. 23:3:9,10 (construction)
skyshaft. 23:3:10 (construction)
slab bridge. 22:1:15 (construction)
slack. 5:1:4 (economics)
slanted rooflight. 23:3:10 (construction)
slanted skylight. 23:3:10 (construction)
slate. 18:4:5 (cinema)
sleep-wake cycle. 18:8:7 (pharmacology)
sleeve application machine. 22:5:8 (packaging)
sleeve bearing. 22:6:6,7 (mechanics)
sleeve label(ling). 20:4:4 (labelling)
sleeve wrapper. 20:4:4 (labelling)
slice. 14:9:3 (tomography)
slick magazine. 6:10:3 (press)
slick paper. 6:10:3 (press)
slide. 5:3:3; 5:4:4 (education)
slide-back roof. 2:7:4 (transportation)
sliding construction (method). 22:1:15 (construction)
sliding joint. 18:2:9 (robotics)
sliding plate. 8:8:4 (locksmithing)
sliding running gear. 24:4:19 (trucking)
sling transportation. 1:5:4 (transportation)
slip casting. 22:6:2,3 (construction)
slippery feel. 25:3:21 (textiles)
slipping. 11:8:3 (sports)
slope. 11:8:3 (sports); 14:3:7 (transportation); 15:4:8 (mining); 19:4:7 (civil engineering)
sloping core. 19:4:7 (civil engineering)

sloping leg bridge. 22:1:15 (construction)
sloping pylon. 22:1:15 (construction)
sloping tower. 22:1:15 (construction)
slot. 8:8:4 (locksmithing); 19:8:3 (artificial intelligence)
slot drill. 19:7:3 (mechanics)
slow fermentation. 11:9:4 (tobacco)
slow learner. 12:1:6 (education)
slow motion. 17:3:7 (electronics)
slow motion effect. 18:4:10 (cinema)
slow neutron reactor. 2:1:3 (physics)
slow-speed plow. 23:3:12 (mining)
sludge. 11:1:2 (environment); 16:8:3 (glaciology); 18:3:6 (chemistry)
sludge treatment. 5:7:4 (environment)
slug chain. 18:6:2 (informatics)
sluice. 19:4:6,7 (civil engineering)
sluicing outlet. 19:2:8 (civil engineering)
slump. 7:2:4 (economics)
slums clearance. 3:10:4; 8:5:3 (housing)
slurrey. 17:2:7,10 (pesticides); 18:3:6 (chemistry)
slurry. 17:2:7,10 (pesticides); 18:3:6 (chemistry)
slush. 16:8:3 (glaciology)
slush. 16:8:3 (glaciologie)
small car. 4:6:4 (mechanics)
small end. 11:5:4 (mechanics)
smart printer. 22:2:17 (informatics)
smaze. 2:8:1 (meteorology)
smear. 17:3:7 (electronics)
Smith Arm. 25:1:20 (toponymy)
smithsonian agreement. 6:7:3 (economics)
smithsonian currency realignment. 6:7:10 (economics)
smithsonian parities. 6:7:3 (economics)
Smith Sound. 25:1:20 (toponymy)
smog (Le). 2:8:1 (météorologie)
smoke candle. 17:2:6 (pesticides)
smoke generator. 17:2:6 (pesticides)
smoke tin. 17:2:6 (pesticides)
smoking. 7:10:4 (clothing)
smoking blanc. 7:10:4 (habillement)
smoking noir. 7:10:4 (habillement)
smooth. 25:3:21 (textiles)
smooth aluminum foil cap. 22:5:8 (packaging)
smooth hand. 25:3:21 (textiles)
smooth handle. 25:3:21 (textiles)
smoothing. 14:7:6 (sonar); 20:1:6 (artificial intelligence)
smoothness. 25:3:21 (textiles)
smooth yarn. 25:3:21 (textiles)
smugglers Cove. 9:7:4 (toponymy)
smurfing. 23:4:5 (law)
smut sheet. 6:10:3 (press)
snake in the tunnel system. 6:7:3 (economics)
snaker conveyor. 23:3:11,12 (mining)
snaking conveyor. 23:3:11,12 (mining)
snap ring. 11:5:4 (mechanics)

snap switch. 4:4:1 (electricity)
sneakers. 3:3:4 (clothing)
sniffing. 20:3:13 (médecine)
snow. 14:3:6; 17:4:4 (meteorology)
snowballing sale. 5:4:4 (economics)
snow blindness. 11:8:3 (sports)
snow buildup (under ski). 11:8:3 (sports)
snow conditions report. 4:4:4 (meteorology)
snow cover. 16:6:1 (glaciology)
snow-covered ice. 16:8:3-8 (glaciology)
snowdrift. 1:3:4 (meteorology)
snow flurry. 14:3:6 (glaciology)
Snow Goose. 16:8:4 (glaciology)
snow-ice. 16:8:4 (glaciology)
snowmobile boot. 4:9:4 (clothing)
snowmobile trail. 11:8:3 (sports)
snow plow turn. 11:8:3 (sports)
sobby magazine. 6:10:3 (press)
sob stuff. 6:10:3 (press)
soc. 14:6:3 (transportes)
social et ses composés. 6:4:3 (langue)
socialized medicine. 6:4:4 (medicine)
socially handicapped. 6:4:4 (labour)
socially maladjusted. 12:1:6 (sociology)
socially objectionable. 1:8:3; 6:4:4 (sociology)
social parent. 23:2:13 (medicine)
social service(s) center. 17:2:22 (social services)
social time. 22:2:3,5 (medicine)
société absorbante. 6:6:4 (économie)
société absorbée. 6:6:4 (économie)
société alliée. 22:4:6 (économie)
société cible. 22:4:6 (économie)
société contrôlée par l'État. 12:9:5 (comptabilité)
société d'économie. 8:4:2 (économie)
société de fiducie. 14:7:11 (finances)
société de la Couronne. 12:9:5 (comptabilité)
société de portefeuille. 10:7:2 (économie)
société d'expression. 24:1:7 (traduction)
société d'investissement (à capital variable). 10:7:2,3 (économie)
société en participation. 23:1:21 (gestion)
société fantôme. 7:2:4 (économie)
société holding. 17:9:4 (finances)
sociocritique de la traduction au Québec. 24:1:30 (traduction)
socio-terminologie. 25:4:23 (terminologie)
socket. 22:1:13,15 (construction)
sockeye salmon. 20:4:20 (ichthyology)
sockle. 19:4:7 (civil engineering)
sodium light. 12:5:6 (painting)
sudoku. 19:3:4,5 (médecine)
sod-turning. 2:8:4 (construction)
soeur. 19:8:2; 20:1:4 (intelligence artificielle)
soffit. 19:4:7 (civil engineering)
soft feel. 25:3:21 (textiles)

soft feeling. 25:3:21 (textiles)
soft focus. 18:4:6 (cinema)
soft hand. 25:3:21 (textiles)
soft handle. 25:3:21 (textiles)
soft-handling. 25:3:21 (textiles)
soft laser. 20:3:13 (medicine)
softness. 25:3:21 (textiles)
soft packing. 11:5:4 (mechanics)
soft snow. 11:8:3 (meteorology)
soft wax. 11:8:3 (sports)
soft X ray. 18:7:7,8 (solar physics)
soi. 22:1:5 (médecine)
soil disinfection. 17:2:8 (pesticides)
soiled money. 23:4:5 (law)
soiling. 20:4:19 (medicine)
soil-inhabiting organism. 17:2:7 (pesticides)
soil resource. 5:4:4 (energy)
soil sterilization. 17:2:8 (pesticides)
soins à domicile. 20:4:26 (médecine)
soins ambulatoires. 20:4:26 (médecine)
soins de santé. 24:3:15 (médecine)
soins de santé primaires. 23:2:4 (santé)
soins gradués. 20:4:26 (médecine)
soins infirmiers. 20:4:18 (médecine)
soins médicaux de première ligne. 23:2:4 (santé)
soins primaires. 17:7:22 (santé)
sokosho. 19:7:5 (médecine)
solar activity. 12:1:7; 13:2:6; 13:8:3; 13:4:6; 16:10:5; 17:4:7; 18:7:7 (energy)
solar constant. 18:7:7 (energy)
solar cycle. 18:7:7 (energy)
solar energy. 13:3:2; 15:7:8 (energy)
solar physics. 18:7:5-9 (physics)
solar radiation. 15:7:8 (energy)
solar ray. 18:7:6 (energy)
solar rotation. 18:7:8 (energy)
solar spectrum. 18:7:7 (energy)
solar spray. 18:7:8 (energy)
solar system. 7:7:4 (energy)
solar tracker. 15:7:7 (energy)
solar wind. 18:7:7 (energy)
solde. 8:4:3; 8:5:3; 16:9:4,5; 19:5:10 (économie)
solde comptable. 16:9:4 (fiducie)
solde de dividende. 8:5:3 (économie)
soldering. 16:1:11; 16:5:12 (techniques)
solder welding. 16:1:11 (techniques)
sole. 14:5:5 (baking); 15:4:8 (mines)
sole. 14:5:5 (boulangerie); 17:3:1 (ichtyologie)
Solea. 20:4:20 (ichthyology)
Solea solea. 20:4:21 (ichthyology)
Solea vulgaris. 20:4:20 (ichthyology)
solécisme. 25:1:11 (traduction)
sole de Douvres. 20:4:20 (ichtyologie)
soleil calme. 18:7:5-9; 18:7:7 (énergie)
soleplate (ski). 11:8:3 (sports)
sole trader. 7:2:4 (economics)
solicitor. 7:6:3 (law)

solidarité. 16:2:14 (*langue*)
solid char. printer. 18:6:3 (*informatics*)
 solide. 22:5:3 (*environnement*)
 solides totaux. 18:3:5 (*chimie*)
 solides volatils. 18:3:5 (*chimie*)
solid fuel. 23:3:8 (*energy*)
solid-liquid system. 7:7:4 (*energy*)
solid product. 22:5:5 (*environnement*)
solid refuse. 5:7:4 (*environnement*)
solid rubber tire. 23:3:15 (*transportation*)
solids retention time. 18:3:5; 23:2:10,11 (*chemistry*)
solid state. 1:3:4 (*physics*)
solid state camera. 18:2:9 (*robotics*)
solid state physics. 1:8:3 (*physics*)
solid waste. 5:7:4 (*environnement*)
solid waste terminology. 13:4:3 (*environnement*)
solifluction. 16:6:3 (*glaciologie*)
solifluxion. 16:6:3 (*glaciologie*)
solo vehicle. 24:4:19,20 (*trucking*)
 sol strié. 16:6:2 (*glaciologie*)
 solubilité. 22:5:5 (*environnement*)
solubility (limit). 22:5:5 (*environnement*)
soluble concentrate. 17:2:6 (*pesticides*)
solution. 17:2:7 (*pesticides*)
solution. 17:2:7 (*pesticides*)
solution concentrate. 17:2:6 (*pesticides*)
solution organique. 22:1:11 (*foresterie*)
solution to translation problems. 25:4:11 (*translation*)
solution vraie. 22:5:5 (*environnement*)
 solvant. 11:8:3 (*sports*); 17:2:5 (*pesticides*)
 solvant. 11:8:3 (*sports*); 17:2:5 (*pesticides*)
 solver. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
somatic cell hybrid. 16:7:4 (*biology*)
somatic hybridization. 18:2:1,2 (*agriculture*)
somatic mutation theory. 16:9:2 (*biology*)
 somatocrinine. 20:4:18 (*médecine*)
 somatolibérine. 20:3:14 (*médecine*)
Some Aspects of the Terminology of Artificial Intelligence. 19:8:1,4; 20:1:3,7 (*artificial intelligence*)
 sommation. 16:10:4 (*pharmacologie*)
 sommes encaissées. 12:9:1 (*comptabilité*)
 sommes reçues. 12:9:1 (*comptabilité*)
 sommet. 14:6:8 (*transport*); 16:4:9 (*toponymie*); 17:1:8 (*glaciologie*); 19:4:5 (*génie civil*)
 Sommet de la francophonie. 24:2:27; 25:2:18 (*francophonie*)
 Sommet francophone. 24:2:14,25; 24:4:4; 25:1:3,23,25 (*francophonie*)
 son. 17:3:6 (*électronique*); 25:2:22 (*linguistique*)
 son. 20:1:3,6 (*artificial intelligence*)
 sonar. 14:7:4 (*electronics*)
 sonar. 14:7:4 (*électronique*)
 sonar à balayage actif. 14:7:4,6 (*sonar*)
 sonar à balayage latéral. 14:7:4,6 (*sonar*)

sonar à balayage sectoriel. 14:7:4,6 (*sonar*)
 sonar actif à balayage. 14:7:4,6 (*sonar*)
sonar beam. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
 sonar de chasse aux mines. 14:7:5 (*sonar*)
 sonar digital. 14:7:5 (*sonar*)
 sonar directif. 14:7:5 (*sonar*)
 sonar numérique. 14:7:5 (*sonar*)
 sonar passif télémétrique. 14:7:5 (*sonar*)
sonar radiated area. 14:7:6 (*sonar*)
 sonar trempé. 14:7:5 (*sonar*)
 sonde. 16:9:10; 18:2:9 (*robotics*); 17:10:5 (*médecine*)
 sonde épiscopale. 17:10:5 (*médecine*)
 sonde lumineuse. 20:2:2 (*santé*)
sonobuoy. 14:7:4-6 (*electronics*)
 soot. 13:9:3 (*techniques*)
 sorbet. 16:8:3 (*glaciologie*)
 sorgho. 20:5:22 (*agriculture*)
sorted cycle. 16:6:2 (*glaciologie*)
 sortie du régime. 14:8:9 (*rentes*)
 sortie éducative. 13:7:3 (*éducation*)
 sortie en braille. 20:2:2 (*santé*)
 sortie vocale. 20:2:1,2 (*santé*)
sorting. 13:4:6 (*archival management*); 16:6:2 (*glaciologie*)
 soubassement. 24:4:19 (*camionnage*); 25:2:25 (*techniques*)
 souche. 24:4:14 (*finance*)
 souche cellulaire. 16:9:3; 19:7:6 (*biologie*)
 souche consanguine. 18:2:3 (*biologie*)
 souci de la précision. 24:1:20 (*traduction*)
 soudage. 16:1:11; 16:5:12; 18:2:8 (*techniques*)
 soudage en L. 22:5:8 (*emballage*)
 soudeuse en L. 22:5:8 (*emballage*)
 soudo-brasage. 16:1:11; 16:5:12; 18:2:8 (*techniques*)
 soudo-brasure. 16:1:11; 16:5:12; 18:2:8 (*techniques*)
 soudure. 16:7:10 (*techniques*); 24:2:23 (*orthographe*)
 soufflante de suralimentation. 11:4:2 (*alimentation*)
 souffle. 17:3:6 (*caméra*)
 souffrier. 16:2:7 (*transport*)
 souillage. 20:4:18 (*médecine*)
 soulèvement (différentiel). 16:6:2; 17:1:9 (*glaciologie*)
sound. 25:1:18,19 (*toponymy*); 25:2:22 (*linguistics*)
sound beam. 14:7:4,5,6 (*sonar*)
sound board. 16:8:8 (*guitar*)
sound hole. 16:8:8 (*guitar*)
soundproofing material. 5:4:4 (*electronics*)
sound ray tracer. 14:7:6 (*sonar*)
sound surveillance system. 14:7:4,6 (*sonar*)
sound track. 17:3:6 (*electronics*)
 soupape. 17:4:8 (*radiographie*)

soupape d'alimentation. 11:5:3 (*mécanique*)
 souple. 25:3:21 (*textiles*)
 souplesse. 25:3:21 (*textiles*)
 source de l'infection. 22:1:3; 2:5 (*médecine*)
 source documentaire. 24:1:16 (*terminologie*)
 source étalon. 10:10:1 (*énergie*)
source of infection. 22:1:3; 2:5 (*medicine*)
 source ponctuelle. 10:10:1 (*énergie*)
 sourd. 12:1:4; 19:5:5 (*santé*)
 sourd-muet. 15:9:2; 19:5:5 (*santé*)
sour-dough. 14:5:8 (*baking*)
 sourd partiel. 12:1:4 (*santé*)
 souricière. 11:8:3 (*sports*)
 sous-caudales. 19:7:2 (*ornithologie*)
 sous-classement. 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 souscriptions, prêts et avances. 12:9:5 (*comptabilité*)
 sous-élément groupe. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 sous-élément traitement. 15:4:11 (*dotation en personnel*)
 sous-éruption (solaire). 18:7:5 (*énergie*)
 sous-exposition. 17:4:10 (*radiographie*)
 sous-matrice. 10:2:3 (*mathématiques*)
 sous-nageant. 22:5:3 (*environnement*)
 sous-officier (divers types). 22:5:14 (*militaire*)
 sous-scénario. 19:8:3; 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 sous-titre codé. 20:2:2 (*santé*)
 sous-traitance. 13:10:2 (*économie*); 25:1:5,10 (*travail*)
 soutènement Dowty Roofmaster. 23:3:11 (*mines*)
 soutènement marchand. 23:3:12 (*mines*)
southlight roof. 23:3:10 (*construction*)
south-light roof. 23:3:10 (*construction*)
South Saskatchewan River. 24.2.20 (*toponymy*)
 soutien monétaire. 6:7:3 (*économie*)
 souveraineté monétaire. 6:7:3 (*économie*)
sovereignty in monetary matters. 6:7:3 (*economics*)
Spacelab. 25:4:18 (*aérospatiale*)
 span. 22:1:15 (*construction*)
 spare tip. 11:8:3 (*sports*)
Sparrow. 17:4:2 (*ornithologie*)
 spatule (de rechange). 11:8:3 (*sports*)
 speaker. 16:1:2,5 (*réunions*)
 speaker. 19:8:3 (*artificial intelligence*); 22:2:19 (*electroacoustics*); 25:2:17; 25:4:27 (*langue*)
 speaker enclosure. 22:2:19 (*electroacoustics*)
 speaker-independent system. 19:8:3; 20:1:6,7 (*artificial intelligence*)
 speaker system. 22:2:19 (*electroacoustics*)

speaker-trained system. 20:1:6 (artificial intelligence)
Spécial Cinquantenaire / Special 50th Anniversary Issue. 17:5-6:1 (traduction)
special class. 12:1:6 (education)
special day care school. 12:1:6 (education)
special didactics. 12:1:6 (education)
special drawing rights. 6:7:3; 12:9:5; 17:9:4 (economics)
special education. 12:1:6 (education)
special effects. 18:4:6 (cinema)
special industrial vehicle. 24:4:19,20 (trucking)
special institution. 12:1:6 (education)
spécialisation. 17:10:11 (éducation)
spécialiste de l'enfance. 12:1:1,6 (éducation)
spécialiste des sondages. 7:2:4 (sondage)
spécialiste ès informations. 20:1:5 (intelligence artificielle)
spécialité. 17:10:10 (éducation); 17:2:11 (pesticides)
spécialité régionale. 25:4:8 (tourisme)
specialized vehicle. 23:3:15,16 (transportation)
special nursery. 12:1:6 (éducation)
special payment. 14:2:5 (pensions)
special school. 12:1:6 (education)
special teaching. 12:1:6 (education)
special vocational school. 12:1:6 (education)
species specificity. 16:7:5 (biology)
specific activity. 13:2:6 (physics)
specific gravity. 1:5:3; 12:6:3 (physics)
spécificité. 16:10:2 (pharmacologie); 19:5:6 (droit)
spécificité d'espèce. 16:7:5 (biologie)
specificity. 16:10:2 (pharmacology)
specified period. 15:4:11 (staffing)
spécifique. 15:3:2; 18:7:1 (toponymie); 23:3:19,21; 24:1:1 (toponymie); 25:1:18 (toponymie); 25:3:17 (textiles)
spécimen. 18:9:4 (médecine)
spectator sport. 3:4:4 (sports)
spectral. 10:10:2 (physics)
spectral(e). 10:10:2 (physique)
spectral. 19:8:7 (météorologie)
spectral method. 19:8:7 (meteorology)
spectral model. 19:8:7 (meteorology)
spectral pyranometer. 13:3:4 (physics)
spectral radiant flux. 10:10:2 (physics)
spectre (solaire). 18:7:7 (physics)
spectromètre photonique. 10:10:2 (physique)
spectrum. 18:7:7 (physics)
speculative threat. 6:7:3 (economics)
speculum. 19:7:2 (ornithology)
speech adaptor. 20:2:2 (health)
speech compression hearing aid. 20:2:3 (health)

speech correction. 12:1:6; 13:7:5 (education)
speech correction teacher. 12:1:6 (education)
speech defect. 3:2:4 (medicine)
speech lecture. 13:7:4; 13:7:5 (education)
speech output. 20:2:2 (health)
speech pattern recognition. 20:1:6 (artificial intelligence)
speech processing. 20:1:6 (artificial intelligence)
speech reading. 20:2:3 (health)
speech recognition (system). 19:8:2,3; 20:1:3,6; 25:1:8 (artificial intelligence)
speech recognizer. 19:8:3; 20:1:5 (artificial intelligence)
speech synthesis. 20:1:6; 20:2:2 (artificial intelligence)
speech synthesizer. 20:2:2 (artificial intelligence)
speech therapist. 1:2:4 (medicine)
speech training aid. 20:2:3 (health)
speech word processor. 20:2:1; 20:2:2 (artificial intelligence)
speed. 14:4:7 (radiography); 14:7:5,6 (sonar)
speed control. 18:2:9 (robotics)
speed-controller. 15:7:8 (solar energy)
speedi-memo. 16:5:11 (administration)
speed-reducer. 14:4:5; 15:7:8 (transportation)
speed-skating rink. 1:5:4 (sports)
speedster. 2:6:4 (transportation)
speed-up. 18:4:4 (cinema)
spenochasm. 20:4:9 (geology)
spénochasme. 20:4:9 (géologie)
spherical coordinate robot. 18:2:9 (robotics)
spicule. 18:7:5 (solar energy); 19:7:2 (ornithology)
spicule. 18:7:5 (énergie solaire); 19:7:2 (ornithologie)
spider crab. 20:4:21 (ichthyology)
spike. 17:10:4,5 (medicine)
spike-to-spike interval. 17:10:4 (medicine)
spill. 22:5:5 (environment)
spillage (at sea). 22:5:5 (environment)
spilling water. 19:4:6,7 (civil engineering)
spill-over. 6:5:4; 6:8:4 (environment)
spillway (crest) gate. 19:4:7 (civil engineering)
spillway outlet channel. 19:4:7 (civil engineering)
spillway splitter. 19:4:7 (civil engineering)
spindle. 8:8:4 (locksmithing)
spindle-shaped. 23:2:6,7 (medicine)
spinner knob. 20:2:3 (geology)
spinoff. 4:4:4 (technology)
spin-off. 6:5:4 (technology)
spinous spider crab. 20:4:21 (ichthyology)
spiny crab. 20:4:21 (ichthyology)
spiral auger. 23:3:12 (mining)

spiral bevel gear. 22:6:6,7 (mechanics)
spiral collector. 13:3:3 (solar energy)
spiritwood. 9:7:4 (toponymy)
splicing. 5:8:4 (cinema)
split compressor. 14:4:5 (techniques)
split picture. 18:5:7 (cinema)
splitter. 4:4:3 (physics); 19:4:7 (civil engineering)
sponge dough. 14:5:8 (baking)
sponsor. 2:1:3; 4:3:2 (broadcasting)
sponsored plan. 14:2:4 (pensions)
sponsored program. 2:1:3; 5:2:1 (broadcasting)
spontaneous rhythm. 17:10:4 (medicine)
spool. 17:3:5 (electronics); 18:6:3 (informatics)
sporophyte. 18:1:5; 18:2:5 (agriculture)
sporophyte. 18:1:5; 18:2:5 (agriculture)
sports announcer. 16:1:2,5 (sports)
sports caster. 16:1:2,5 (sports)
sports wheelchair. 20:2:3 (health)
spot. 18:7:7 (solar physics)
spot-glued label. 20:4:4 (labelling)
spot hole. 19:8:12 (mechanics)
spot label. 20:4:4 (labelling)
spotted flounder. 20:4:20 (ichthyology)
spotweld gun. 18:2:9 (robotics)
spray chamber. 13:9:3 (chemistry)
spray crubber. 13:9:3 (chemistry)
spray gun. 16:7:10 (robotics)
spray-ing. 17:2:8:10 (pesticides)
spray nozzle. 14:4:5; 16:7:10 (robotics)
spray tower. 13:9:3 (chemistry)
spread. 17:9:3 (finances)
spread between currency. 6:7:3 (economics)
spreader. 14:6:4; 17:2:5 (pesticides)
spreading. 17:2:5 (pesticides)
spreading spout. 4:4:4 (mechanics)
spring. 8:8:4 (locksmithing)
spring bolt. 8:8:4 (locksmithing)
spring carrier. 11:5:4 (mechanics)
spring loaded. 11:5:4 (mechanics)
spring MYOP. 19:1:4 (finances)
spring salmon. 20:4:20 (ichthyology)
spring tide. 9:9:3 (oceanography)
spring washer. 11:5:4 (mechanics)
sprinkler. 17:2:6 (pesticides)
sprinkler head. 3:8:4 (mechanics)
sprinkling. 17:2:6 (pesticides)
sprocket. 14:6:3 (transportation)
sproket holes. 18:6:6 (electronics)
Spruce Grouse. 17:4:4 (ornithology)
spur gear. 22:6:6,7 (mechanics)
spurious noise. 14:7:6 (sonar)
square. 9:5:1 (toponymy); 15:3:4 (urbanism); 19:8:10 (mechanics)
square. 14:5:11 (urbanisme)
square bridge. 22:1:15 (construction)
Square. 24:1:II (toponymy)
square matrix. 10:2:3 (mathematics)

squelette d'accès. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
 squeteague. 20:4:20 (*ichthyology*)
 squid. 16:5:1,2 (*ichthyology*)
 swooping. 25:3:21 (*textiles*)
 stabilisateur de flamme. 14:4:5 (*robotique*)
 stabilisation. 18:3:8 (*chimie*)
 stabilisation électronique en tangage et en roulis. 14:7:5 (*sonar*)
 stabilité entre les cours des monnaies. 6:7:3 (*économie*)
 stability in currency exchange rates. 6:7:3 (*economics*)
 stabilization. 18:3:8 (*chemistry*)
 stabilization facility. 14:2:4 (*pensions*)
 stable but movable exchange rates. 6:7:3 (*economics*)
 stable riding centre. 4:8:4 (*horse-riding*)
 stack. 25:4:19 (*language*)
 stack effluent. 5:7:4 (*energy*)
 staff. 6:4:2; 10:6:4 (*labour*); 20:1:2 (*management*)
 staff and line. 20:1:2 (*management*)
 staffed bed. 23:2:4 (*health*)
 staffing. 15:2:1; 15:3:11; 15:4:11 (*labour*)
 staffing action. 15:2:1; 15:3:11; 15:4:11 (*staffing*)
 staffing authority. 15:2:1; 15:3:11; 15:4:11 (*staffing*)
 staff job. 5:8:4 (*labour*)
 staff manager. 5:10:3 (*management*)
 staff(ing) officer. 5:3:4; 5:10:3; 15:2:2; 15:3:11; 15:4:11 (*staffing*)
 staff reduction. 3:9:4 (*labour*)
 staff residence. 3:2:4 (*housing*)
 stage. 12:1:6; 13:2:5; 13:7:3,5; 16:5:9 (*éducation*); 15:2:3; 15:3:12 (*dotation en personnel*); 24:1:8,14; 25:3:3,4; 25:4:9 (*formation*)
 stage. 18:10:4 (*psychopharmacology*)
 staggering of piston rings. 11:5:4 (*mechanics*)
 stair glide. 20:2:3 (*health*)
 stair lift. 20:2:3 (*health*)
 stair-step development. 19:2:8 (*civil engineering*)
 stairway. 16:5:11 (*airports*)
 stakning. 11:8:2 (*sports*)
 stalle. 20:4:24 (*médecine*)
 stamina. 11:8:3 (*sports*)
 stamoukha. 16:8:4 (*glaciologie*)
 stand. 16:9:8 (*aviation*)
 standard credit. 17:9:2 (*finances*)
 standard [dam] crest. 19:4:7 (*civil engineering*)
 standard et ses dérivés. 1:1:4 (*langue*)
 Standard Generalized Marking-Up Language. 25:2:8 (*standardization*)
 Standard Generalized Markup Language. 24:3:9 (*standardization*)

standardization. 22:1:4,6; 22:2:4 (*medicine*); 24:2:12; 24:3:2,12,13,14; 25:1:3; 25:2:7; 25:4:10 (*terminology*)
 standardized General Markup Language. 24:3:5 (*standardization*)
 standard orifice. 19:4:7 (*civil engineering*)
 standard paper. 20:4:4 (*labelling*)
 standard report form. 13:2:3 (*education*)
 standard scraper. 14:6:4 (*transportation*)
 standards engineer. 3:8:4 (*engineering*)
 standard source. 10:10:1 (*énergie*)
 standard switch. 17:3:7 (*electronics*)
 standby credit. 17:9:2 (*finances*)
 stand-by redundancy. 3:8:3 (*reliability*)
 standby switch. 17:3:7 (*electronics*)
 standing. 16:8:7 (*glaciologie*)
 standing advance. 12:9:5 (*accounting*)
 standing bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
 standing broad jump. 3:9:4 (*sports*)
 staphylococcal scalded skin syndrome. 22:1:8 (*medicine*)
 staple. 7:2:4 (*economics*)
 star infeed control. 20:4:4 (*labelling*)
 starting air. 11:5:4 (*mechanics*)
 starting exchange rate. 6:7:3 (*economics*)
 starting powder. 22:6:1,3 (*construction*)
 start-when-you-please (working) hour. 6:3:4 (*labour*)
 state. 15:9:8 (*electronics*)
 state graph. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 statement. 12:1:7 (*foreign affairs*)
 statement of assets and liabilities. 12:9:5 (*accounting*)
 statement of marks. 13:2:5 (*education*)
 statement of revenues and expenditures. 12:9:2 (*accounting*)
 statement qualification. 15:4:11 (*staffing*)
 state of aggregation. 22:5:5 (*environment*)
 state-owned development bank. 25:4:11 (*economics*)
 state program. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 state tree. 20:1:4,6 (*artificial intelligence*)
 static model. 9:6:4; 9:10:2 (*physics*)
 station (botanique). 8:6:2 (*botanique*)
 stationary atmosphere. 4:4:3 (*meteorology*)
 stationary bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
 stationary fluid. 4:4:3 (*physics*)
 stationary phase. 23:2:9,11 (*chemistry*)
 station de chemin de fer. 18:6:10 (*transportation*)
 station de pompage. 19:2:8 (*génie civil*)
 station d'épuration. 18:3:7 (*environnement*)
 station de recherche. 19:7:11 (*toponymie*)
 station de ski. 18:3:11 (*sports*)
 station forestière. 18:3:11 (*foresterie*)
 Station. 23:3:III (*toponymy*)
 station météorologique. 18:6:10 (*météorologie*)

station militaire. 18:6:10 (*militaire*)
 station radar. 18:3:11 (*physique*)
 station robotisée. 17:1:8 (*robotique*)
 station spatiale (Freedom). 25:3:4,5; 4:18 (*aérospatiale*)
 statistical distribution. 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*)
 statistical inference. 9:6:3; 9:10:2 (*statistics*)
 statistical model. 7:5:2 (*statistics*)
 statistical reliability. 5:6:4 (*statistics*)
 statistical series. 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*)
 statistical unit. 9:9:1; 9:10:2 (*statistics*)
 statistics. 9:4:4; 9:10:2 (*mathematics*)
 statistication. 1:10:3 (*statistiques*)
 statistique (la). 9:4:4; 9:10:2 (*mathématiques*)
 statistique descriptive et traduction. 9:9:1; 9:10:1,2 (*statistiques*)
 statistique mathématique. 9:4:4; 9:10:2 (*statistiques*)
 statistiques (les). 9:4:4; 9:10:2 (*mathématiques*)
 statistiques sociales. 6:4:4 (*statistiques*)
 stator. 8:8:4 (*locksmithing*)
 statoréacteur. 14:4:5 (*physique*)
 status. 3:3:1 (*law*)
 Status Indian. 19:6:4 (*sociology*)
 statut juridique. 25:4:15 (*droit*)
 statut légal. 25:4:13 (*droit*)
 statut légal et social des traductions et des traducteurs. 24:1:25 (*traduction*)
 statut officiel. 24:3:21 (*droit*)
 statutory appropriation. 19:1:3 (*finances*)
 statutory audit. 14:4:6 (*accounting*)
 statutory priority. 15:4:11 (*staffing*)
 statutory program. 19:1:4,5 (*finances*)
 stove. 14:7:4,6 (*sonar*)
 stay. 22:1:13 (*construction*)
 stayed-cable bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
 stayed(-)girder bridge. 22:1:13,15 (*construction*)
 steady state. 16:10:2 (*pharmacology*)
 steam. 13:1:3; 13:1:5; 15:7:8 (*physics*)
 steam-bath, portable (cape style). 4:4:4 (*sports*)
 steam boiler. 15:7:8; 23:3:8 (*energy*)
 steam box. 14:5:5 (*baking*)
 steamer. 13:5:2,4 (*transportation*)
 steamer bill of lading. 13:5:2,4 (*transportation*)
 steam generator. 13:1:3,5; 15:7:8 (*physics*)
 steam heating system. 23:3:8 (*energy*)
 steam injection recovery. 23:3:5 (*energy*)
 steam-operated bridge. 22:1:15 (*construction*)
 steam separator. 15:7:8 (*solar energy*)
 steamship bill of lading. 13:5:2,4 (*transportation*)
 steam turbine. 15:7:8 (*solar energy*)

Stearns Brook. 9:7:4 (toponymy)
 steckling. 18:2:2 (agriculture)
 steel boiler. 23:3:8 (energy)
 steel (arched) bridge. 22:1:15 (construction)
 steel disc wheel. 23:3:15 (transportation)
 steel grating. 13:9:4 (chemistry)
 steel plate. 13:9:4 (chemistry)
 (steel) prop. 23:3:12 (mining)
 steep slope. 11:8:3 (sports)
 steering cylinder. 14:6:4 (transportation)
 steering linkage. 23:3:15 (transportation)
 steering wheel. 23:3:15,16 (transportation)
 stem christiania. 11:8:3 (sports)
 stemming. 11:9:4 (tobacco)
 stencil labelling. 20:4:4 (labelling)
 Stenodus leucichthys. 20:4:20 (ichthyology)
 sténose. 17:7:13 (médecine)
 stenosis. 17:7:13 (medicine)
 stent. 19:7:6 (médecine)
 step. 8:8:4 (locksmithing); 14:8:8; 16:6:3 (glaciology)
 step-by-step program. 20:1:6 (artificial intelligence)
 step-in foot plate. 4:9:4 (housing)
 step motor. 18:2:9 (robotics)
 step-off foot plate. 4:9:4 (housing)
 steppe. 23:2:18 (écologie)
 stepped hole. 19:8:11 (mechanics)
 stepper. 18:2:9 (robotics)
 stepping motor. 18:2:9 (robotics)
 step rate method. 14:8:8 (pensions)
 step surveillance. 14:7:6 (sonar)
 step turn. 11:8:3 (sports)
 stéradian. 8:2:3; 8:10:1 (énergie)
 steradiancy. 10:10:1 (energy)
 stère. 8:1:2 (métrologie)
 stérilisation du sol. 17:2:8 (pesticides)
 stérilité mâle. 18:2:3 (agriculture)
 sterilizing paper. 14:10:7 (packaging)
 sterling balance. 6:7:3 (economics)
 Sterna hirundo. 17:4:4 (ornithologie)
 sterne. 17:4:4 (ornithologie)
 stéroïd. 17:7:15 (medicine)
 stéroïde. 17:7:15 (médecine)
 sthetoclip. 20:2:3 (health)
 sticker. 17:2:5 (pesticides)
 sticking agent. 17:2:5 (pesticides)
 stick wax. 11:8:3 (sports)
 stiffened deck. 22:1:15 (construction)
 stiffened suspension bridge. 22:1:15 (construction)
 stiffening girder. 22:1:15 (construction)
 stiff hand. 25:3:21 (textiles)
 stiffness (of a ski). 11:8:3 (sports); 25:3:19,21 (textiles)
 stillb. 10:10:2 (energy)
 stilling basin. 19:4:7 (civil engineering)
 stilling device. 19:4:7 (civil engineering)
 stilling pool. 19:4:7 (civil engineering)

still picture. 18:5:7 (cinema)
 stimulateur. 17:10:1; 20:3:13 (médecine)
 stimulateur cardiaque. 8:6:4 (médecine)
 stimulateur de séquence. 22:1:7 (médecine)
 stimulateur thermique. 23:3:5 (énergie)
 stimulation. 16:1:4,6 (meetings)
 stimulation. 16:1:4,6 (réunions); 17:10:1 (médecine)
 stimulus. 20:4:24 (médecine)
 sting. 13:6:3,4 (aviation)
 stinger. 14:6:4 (transportation)
 stirred tank fermenter. 23:2:10,11 (chemistry)
 stirrer. 18:3:7 (chemistry)
 stirring. 18:3:7 (chemistry)
 St.Lawrence River. 24.2.20 (toponymy)
 St.Lewis Sound. 25:1:20 (toponymy)
 stochastic model. 22:1:2; 2:5 (medicine)
 stochastic process. 16:9:2,3 (biology)
 stock. 17:9:2 (finances); 18:2:3 (agriculture); 19:8:13 (mechanics); 24:4:13 (terminology)
 stockage des eaux. 8:4:2 (environnement)
 stock(age) chaud. 15:7:6,8 (énergie solaire)
 stock excédentaire. 24:4:13 (économie)
 stock exchange. 17:9:2 (economics)
 stock exchange commentator. 4:2:4 (economics)
 stock(age) froid. 15:7:6,8 (énergie solaire)
 stocking puller. 20:2:3 (health)
 stock(age) par galets. 13:3:3 (énergie solaire)
 stock shots. 18:4:4 (cinema)
 stock(age) thermique. 15:7:6,8 (énergie solaire)
 Stokes-Adams syndrome. 17:10:3 (medicine)
 STOL air transport system. 7:8:3 (transportation)
 stone bridge. 22:1:15 (construction)
 stone circle. 16:6:2 (glaciology)
 stone nest. 16:6:2 (glaciology)
 stone pit. 16:6:2 (glaciology)
 stone riprap. 19:4:7 (civil engineering)
 stop. 1:8:3 (aviation); 8:8:4 (locksmithing); 17:4:9 (radiography); 18:4:7 (cinema)
 stop bath. 17:4:9 (radiography)
 stoper. 15:4:8 (mining)
 stoper (drill). 23:3:12 (mining)
 stoping drill. 23:3:12 (mining)
 stop motion. 18:4:7 (cinema)
 stopping. 12:5:6 (painting)
 stopping sight distance. 14:3:7 (transportation)
 storage. 13:4:6 (archival management); 15:7:8 (solar energy); 24:2:7,11,12 (terminotics)
 storage dam. 19:2:6 (civil engineering)
 storage fluid. 15:7:8 (solar energy)

storage hydroelectric development. 19:2:8 (civil engineering)
 storage hydroelectric plant. 19:2:8 (civil engineering)
 storage (power) plant. 19:2:8 (civil engineering)
 storage project. 19:2:8 (civil engineering)
 storage réservoir. 19:2:7,8 (civil engineering)
 storage silo. 18:3:6 (agriculture)
 storage system. 15:7:8 (solar energy)
 storage tank. 15:7:8 (solar energy); 18:3:6 (agriculture)
 storey building, two- ... ten. 5:8:4 (housing)
 storm bracing. 22:1:12,15 (construction)
 story. 18:4:6,10 (cinema)
 story board. 18:4:6 (cinema)
 STQ accueille un nouveau membre d'honneur (La). 22:2:18 (terminologie)
 straddle loading method. 14:6:4 (transportation)
 straight bevel gear. 22:6:6 (mechanics)
 straight body. 24:4:15,19 (trucking)
 straight bridge. 22:1:15 (construction)
 straight dough method. 14:5:8 (baking)
 straight downhill running. 11:8:3 (sports)
 straight drop spillway. 19:4:6,7 (civil engineering)
 straight jet. 14:4:5 (techniques)
 straightline program. 5:4:3 (education)
 straight point system. 9:6:3 (labour)
 straight running. 11:8:3 (sports)
 straight truck. 24:4:17,19 (trucking)
 strainer. 12:5:6 (painting)
 strait. 24:4:26 (police); 25:1:19 (toponymy)
 Strait of Belle-Isle. 24:2:20 (toponymy)
 strand. 12:4:1 (electricity)
 stranded-wire rope cable. 22:1:13,15 (construction)
 strap. 11:8:3 (sports)
 strapping. 20:3:13,14 (medicine)
 Strategic Arms Limit Talks. 13:6:4 (military)
 strategic business unit. 13:6:4 (military)
 strategic overview. 19:1:3 (economics)
 strategic weapons. 13:6:2,4 (military)
 stratégie de mise en marché. 25:1:17 (marketing)
 stratégie de poursuite. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 stratégie de remontée. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 stratégie du meilleur abord. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 stratégies de marketing (les). 25:1:23 (marketing)
 stratégies proactives : options, pratiques et perceptions. 25:1:23 (travail)
 stratégie vers l'avant. 20:1:4 (intelligence artificielle)
 Strathcona Sound. 25:1:20 (toponymy)

stratified randomization. 18:9:4 (pharmacology)

stratified scree. 16:6:2 (glaciology)

stratigraphie. 17:4:6 (radiographie)

straw-like feel. 25:3:21 (textiles)

straw-like handle. 25:3:21 (textiles)

strawy manure. 18:3:5,6 (agriculture)

streak. 18:7:8 (solar physics)

stream. 9:7:4 (toponymy)

streamed tour. 3:10:4 (tourism)

streamer. 18:7:6 (solar physics)

streamlined box deck. 22:1:15 (construction)

stream of oil. 11:5:4 (mechanics)

street. 9:5:1; 23:3:III; 24:1:I,II (toponymy)

street prostitution. 20:3:15 (sociology)

Street prostitution. 20:3:15,16 (sociologie)

stress. 24:1:15 (interprétation)

stretch band label. 20:4:4 (labelling)

stretcher. 12:5:6 (painting)

stretching and bending exercises. 11:8:3 (sports)

stride. 11:8:3 (sports)

striding. 11:8:3 (sports)

strike. 8:8:4 (locksmithing)

strike aircraft. 13:6:3,4 (aviation)

stringer (beam) bridge. 22:1:15 (construction)

string test. 20:4:19 (medicine)

strip. 15:4:8 (mines); 16:8:5 (glaciology)

stripe. 16:6:2; 19:7:2 (ornithology)

striped ground. 16:6:2 (glaciology)

strip glu(e)ing. 20:4:4 (labelling)

strip label. 20:4:3 (labelling)

strip mine. 15:4:8 (mining)

strip mining method. 15:4:8 (mining)

strip pack. 22:5:8 (packaging)

strip package. 22:5:8 (packaging)

strip packaging. 22:5:8 (packaging)

stripped leaves. 11:9:4 (tobacco)

stripper. 2:1:3 (electricity)

stripping. 11:9:4 (tobacco); 12:5:6 (painting); 13:4:6 (archival management)

Strix nebulosa. 17:4:3 (ornithology)

stroke. 18:2:9 (robotics); 19:2:9 (printing)

strong (committee, secretariat, etc.). 3:5:4 (labour)

strongle géant. 8:9:2 (zoologie)

struck capacity. 14:6:4; 15:7:8 (transportation)

structural form. 9:10:2 (economics)

structuration notionnelle des domaines. 25:1:5 (terminologie)

structure. 9:10:2 (économie)

structure de délégation. 15:2:3 (dotation en personnel)

structure démographique. 6:9:4 (démographie)

structure en ligne directe. 10:6:3 (gestion)

structure équitable des salaires. 9:3:4 (travail)

structure mixte. 10:6:3 (travail)

structure porteuse. 15:7:8 (physique sociale)

structure sociale. 6:4:4 (sociologie)

structure support. 15:7:8 (physique sociale)

structure temporelle. 18:8:6 (pharmacologie)

strumite. 19:5:6 (médecine)

stub. 8:8:4 (locksmithing); 24:4:13,14 (economics)

student response. 5:4:3 (education)

student's handout. 8:6:4 (education)

student station. 5:4:3 (education)

student teacher. 13:2:5 (education)

studio. 18:4:10 (cinema)

studio. 18:4:10 (cinéma)

study carrel. 5:3:3 (education)

stump. 8:8:4 (locksmithing)

stupéfiant et toxicomanie. 24:4:26 (police)

sturnelle. 22:2:5 (environnement)

stylet. 17:10:4 (medicine)

stylet optique. 20:2:3 (intelligence artificielle)

styliste. 13:10:2 (design)

Stylistique comparée du français et de l'anglais. 23:4:15; 24:1:20 (traduction)

stylus. 17:10:4 (medicine); 18:6:3 (informatics)

stylus printer. 18:6:3 (informatics)

subdelegation. 15:4:11 (staffing)

subdélégation. 15:4:11 (dotation en personnel)

subdiscipline. 7:9:2 (education)

subdivision interdisciplinaire. 7:9:2 (éducation)

subduction rétrograde océanique. 20:4:7,9 (géologie)

subduction zone. 20:3:4,9 (geology)

sub-element. 15:4:11 (staffing)

subflare. 18:7:5 (solar physics)

subgoal-directed search. 20:1:6 (artificial intelligence)

subject. 13:2:5 (education)

subject entrance requirement. 13:2:5 (education)

subject group. 13:2:5 (education)

subject grouping room. 13:2:5 (education)

subjectile. 12:5:6 (peinture)

subject promotion. 13:2:5 (education)

sublittoral zone. 9:9:3 (oceanography)

submatrix. 10:2:3 (mathematics)

submerged intake. 19:2:8 (civil engineering)

submerged weir. 19:4:7 (civil engineering)

subrogation. 15:5:1 (droit)

subscript. 19:8:3; 20:1:6 (artificial intelligence)

subscriptions. 12:9:5 (finances)

subsequential regression. 8:9:3 (psychoanalysis)

subsidence. 16:6:2,3 (glaciology); 20:4:9 (geology)

subsidence. 20:4:9 (géologie)

subsidized agriculture. 2:5:4 (agriculture)

subsidized housing. 20:4:26 (health)

substance à évaluer et produit de réaction. 22:5:3 (environnement)

substance chlorée. 24:2:17 (pollution)

substance de croissance. 17:2:3 (pesticides)

substance psychotrope. 18:9:4 (pharmacologie)

substantive level. 15:4:12 (staffing)

substantive position. 15:4:12 (staffing)

substitution. 15:2:3; 17:10:10 (éducation)

substitution de personne. 15:2:3 (éducation)

substrat. 17:4:9 (radiographie); 18:3:4 (chimie); 22:6:1,3 (construction)

substrate. 17:4:9 (radiography); 18:3:4 (chemistry)

substructure (de pont). 22:1:13 (construction)

substructure (of a bridge). 22:1:13,15 (construction)

sub-tidal zone. 9:9:3 (oceanography)

sub-tree. 20:1:3,6 (artificial intelligence)

suburban delivery area. 23:3:15,16 (transportation)

suburban transport. 24:4:19 (trucking)

suburbia. 1:9:4 (urbanism)

successeur. 15:5:1 (droit); 19:8:2; 20:1:3 (intelligence artificielle)

successful appeal. 15:4:12 (staffing)

successful candidate. 15:4:12 (staffing)

succession. 15:4:12 (staffing); 23:2:18 (ecology)

succession. 15:5:1 (droit)

succession plan. 15:4:12 (staffing)

succession planning. 15:4:12 (staffing)

succession végétale. 23:2:18 (écologie)

succursale. 23:3:III (toponymie)

suck-and-puff control. 20:2:3 (health)

suck-and-puff switch. 20:2:3 (health)

suckers (lateral shoots). 11:9:4 (clothing)

suction box. 11:5:4 (mechanics)

sudden sag. 14:5:11 (staffing)

sudden vesting. 14:8:8 (pensions)

suggestions stand (gift). 3:10:4 (language)

suie. 13:9:3 (chimie)

Suite. 23:3:III (toponymy)

suivi de vol. 11:6:2 (aviation)

suivi écologique. 13:10:3; 18:9:2 (environnement)

suivi environnemental. 13:10:3; 18:9:2 (environnement)

suivi post-cure. 20:3:14 (médecine)

suivi thérapeutique. 20:3:14 (médecine)

sujet. 16:10:9; 18:9:7; 18:10:7 (*psychopharmacologie*)
 sulphur pollution. 5:7:4 (*pollution*)
 summary. 6:10:3 (*information*)
 summary method. 9:6:3 (*labour*)
 summation. 16:10:4 (*pharmacology*)
 summer flounder. 20:4:20 (*ichthyology*)
 summit diplomacy. 12:1:8 (*diplomacy*)
 sunday paper. 6:10:3 (*press*)
 sunday supplement. 6:10:3 (*press*)
 sundew. 17:7:20 (*botany*)
 sun gear. 22:6:6,7 (*mechanics*)
 sun lamp. 2:5:4 (*energy*)
 sun sensor. 15:7:8 (*solar physics*)
 sunset act. 13:8:4 (*physics*)
 sunset clause. 13:8:4 (*physics*)
 sunspot number. 18:7:8 (*solar physics*)
 sunspot prominence. 18:7:6,7 (*solar physics*)
 sunspot zone. 18:7:6,7 (*solar physics*)
 superannuation. 12:9:5 (*accounting*)
 supercarburant (sans plomb). 16:5:10 (*énergie*)
 supercharger. 11:4:2 (*mechanics*)
 supercharging. 11:4:2 (*mechanics*)
 superciliary stripe. 19:7:2 (*ornithology*)
 superelevation. 14:3:7 (*transportation*)
 superficie. 8:2:3 (*mathématiques*)
 supergoal. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 supergranulation. 18:7:5 (*solar energy*)
 supergranulation (solaire). 18:7:5 (*énergie solaire*)
 supergranule. 18:7:5 (*solar energy*)
 supergranule (solaire). 18:7:5 (*énergie solaire*)
 superheat. 15:7:8 (*solar energy*)
 superheated steam. 23:3:5 (*energy*)
 superheater. 15:7:8 (*solar energy*)
 supérieur. 19:7:9 (*éducation*); 22:1:6 (*médecine*)
 superimposition. 18:5:7 (*cinéma*)
 superinduction. 16:7:4 (*biologie*)
 superinfection. 22:1:3; 2:5 (*medicine*)
 supernatant. 18:3:8 (*energy*)
 superpenumbra. 18:7:6 (*solar physics*)
 superposition. 18:5:7 (*cinéma*)
 superstructure (de pont). 22:1:13 (*construction*); 24:4:19 (*camionnage*)
 superstructure (of a bridge). 22:1:13,15 (*construction*)
 superstructure. 24:4:19 (*trucking*)
 superstructure de (véhicules de transport). 25:2:25 (*techniques*)
 supersystème expert. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
 superviseur (et variantes). 11:10:2,3 (*travail*); 15:4:12 (*dotation en personnel*)
 supervision. 1:8:3 (*management*)
 supervisor. 5:10:1; 11:10:2 (*labour*); 15:4:12 (*staffing*)

supervisor of records. 13:4:6 (*archival management*)
 supervisory and managerial staff. 6:9:2 (*labour*)
 suppléant. 12:1:6 (*éducation*)
 supplé feel. 25:3:21 (*textiles*)
 supplement (to a paper). 6:10:3 (*press*)
 supplément. 12:5:2 (*tourisme*)
 supplement. 15:6:11 (*pensions*)
 supplementary disciplinary. 7:9:2 (*éducation*)
 Supplementary Estimates. 19:1:3 (*finances*)
 supplementary interdisciplinarity. 7:9:2 (*éducation*)
 supply. 19:1:3 (*economics*)
 supply bill. 19:2:1 (*law*)
 supply chief. 3:3:4 (*economics*)
 supply contract. 3:3:4 (*economics*)
 supply of investment financing. 14:2:4 (*economics*)
 support. 12:5:6 (*peinture*); 17:2:5,6 (*pesticides*); 17:4:10 (*radiographie*); 25:1:26 (*publicité*)
 support. 17:4:10 (*radiography*); 22:1:13,15 (*construction*)
 support cane. 20:2:3 (*health*)
 support de circuit intégré. 22:6:3 (*construction*)
 supporting falsework. 22:1:13,15 (*construction*)
 supporting tower. 22:1:13,15 (*construction*)
 supporting value. 13:4:6 (*archival management*)
 support structure. 15:7:8 (*solar energy*)
 support system. 7:7:3 (*urbanism*)
 supposition de personne. 15:2:3; 15:3:12 (*dotation en personnel*)
 suppressed weir. 19:4:6,7 (*civil engineering*)
 suppression. 8:4:3 (*langue*); 8:9:3 (*psychanalyse*); 15:2:3 (*dotation en personnel*); 18:5:5 (*informatique*)
 suppression des dérangements. 8:5:3 (*service social*)
 suppression des taudis. 8:5:3 (*service social*)
 suppression d'une fonction. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 suppressive effect. 16:7:3 (*biology*)
 superconductor magnet. 13:6:4 (*electronics*)
 supralittoral zone. 9:9:3 (*oceanography*)
 supratidal zone. 9:9:3 (*oceanography*)
 suralimentation. 11:4:2 (*mécanique*); 25:2:25 (*techniques*)
 suralimenté. 11:4:2 (*mécanique*)
 suralimenteur. 11:4:2 (*mécanique*)
 surcharge. 12:5:2 (*peinture*)
 surchargeur. 11:4:2 (*mécanique*)
 surchauffage. 15:7:8 (*énergie*)

surchauffeur. 15:7:8 (*énergie*)
 surcomprimé. 11:4:2 (*mécanique*)
 surcompresseur. 11:4:2 (*mécanique*)
 surcompression. 11:4:2 (*mécanique*)
 surcomprimé. 11:4:2 (*mécanique*)
 surcote. 10:7:1 (*économie*)
 surdosage. 16:10:3 (*pharmacologie*); 20:4:18 (*médecine*)
 surdose. 20:4:18 (*médecine*)
 surdoué. 12:1:4 (*éducation*)
 bureau. 22:2:6 (*environnement*)
 surécartement. 8:5:4 (*transports*)
 sûreté et sécurité. 3:7:1 (*sécurité*)
 surexposition. 17:4:10 (*radiographie*)
 surface. 13:3:2 (*physics*); 14:7:6 (*sonar*); 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 surface absorbante. 13:3:2; 15:7:7 (*énergie solaire*)
 surface active agent. 17:2:5 (*pesticides*)
 Surface and Underground Mines: Basic Concepts and Terminology. 15:4:8 (*mining*)
 surface channel. 14:7:6 (*sonar*)
 surface collectrice. 15:7:7 (*énergie solaire*)
 surface d'absorption. 15:7:7 (*énergie solaire*)
 surface de Bénéioff. 20:4:8 (*géologie*)
 surface de contact béton-rocher. 19:4:5 (*génie civil*)
 surface de franchissement d'obstacles. 8:5:4 (*aéronautique*)
 surface-duct sonar. 14:7:6 (*sonar*)
 surface hors-tout. 13:3:3 (*énergie solaire*)
 surface knowledge. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 surface lock. 8:8:4 (*locksmithing*)
 surface magnétique. 15:6:3 (*électronique*)
 surface micronekton. 3:2:4 (*physics*)
 surface mines. 15:4:8,9 (*mining*)
 surface power plant. 19:2:6,8 (*civil engineering*)
 surface réfléchissante. 15:7:7 (*énergie solaire*)
 surface réfléchive. 15:7:8 (*énergie solaire*)
 surface rodée. 11:5:4 (*mécanique*)
 surface switch. 4:4:1 (*electricity*)
 surface textile. 25:3:17,18,21 (*textiles*)
 surface textile tissée sur métier à tisser. 25:3:17 (*textiles*)
 surface vessel. 14:7:6 (*sonar*)
 surfacic textile. 25:3:21 (*textiles*)
 surfactant. 17:2:5 (*pesticides*)
 surfer van. 12:5:3 (*transportation*)
 surge. 18:7:5 (*solar physics*)
 surge chamber. 19:2:8 (*civil engineering*)
 surge shaft. 19:2:8 (*civil engineering*)
 surge tank. 19:2:8 (*civil engineering*)
 surging. 11:5:4 (*mechanics*)
 surhandicapé. 12:1:5 (*santé*)
 surimi. 22:6:5 (*ichthyology*)
 surimi. 22:6:5 (*ichthyologie*)

surimi block. 22:6:4 (ichthyology)
surimi brut. 22:6:5 (ichthyologie)
surimi chip. 22:6:4 (ichthyology)
surimi paste. 22:6:4 (ichthyology)
surimi seafood. 22:6:4 (ichthyology)
surimpression. 18:5:7 (cinéma)
surinduction. 16:7:4 (biologie)
surinfection. 8:6:4; 22:1:3; 22:2:5 (médecine)
surintendant. 11:10:1; 24:1:19; 25:2:4,5 (gestion)
surinvestissement. 24:4:13 (finance)
surmortalité. 6:9:4 (démographie)
surnageant. 18:3:8 (chimie)
surpeint. 12:5:6 (peinture)
surplat carré d'entraînement. 19:8:10 (mécanique)
surplomb. 19:4:5,8 (génie civil)
surplus. 12:9:4 (accounting)
surplus actuariel. 14:2:3 (finances)
surplus country. 6:7:4 (economics)
surplus period. 15:4:12 (staffing)
surplus priority. 15:4:12 (staffing)
surplus US dollars. 6:7:4 (économie)
surpresseur. 11:4:2 (mécanique)
surpression. 19:2:8 (génie civil)
surrection (solaire). 18:7:5 (énergie solaire)
surrogacy contract. 23:2:12 (medicine)
surrogate mother. 23:2:13 (medicine)
surrogate motherhood. 23:2:12 (medicine)
surrogate mothering. 23:2:12 (medicine)
surrogateship contract. 23:2:12 (medicine)
surrounding fluid. 4:4:3 (physics)
sursaut (solaire). 18:7:8 (énergie solaire)
sursis. 15:2:3 (dotation en personnel)
surstock. 24:4:13 (économie)
surveillance. 14:7:4,6 (sonar)
surveillance. 14:7:4,6 (sonar); 17:10:5 (médecine); 18:9:1,2 (environnement)
surveillance épidémiologique. 22:1:1; 2:4 (médecine)
surveillance monitoring. 18:9:1,2 (environnement)
surveillant correctionnel. 24:4:6 (administration)
survêtement. 11:8:3,4 (sports)
survey. 9:9:1; 9:10:2 (statistics)
survival curve. 5:6:4 (reliability)
survie des langues (la). 3:7:1; 25:2:22 (langue)
survie des langues autochtones. 25:4:20 (langue)
survie des langues menacées. 25:4:22 (langue)
survival of endangered languages. 25:2:22 (langue)
survival probability. 3:8:3 (reliability)
survance des langues menacées. 25:4:24 (langue)
survivant. 14:2:4 (rentes)

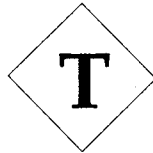
survivor. 14:2:4 (pensions)
survivorship. 14:2:4 (pensions)
survivorship annuity. 7:2:4 (economics)
survivorship provision. 14:2:4 (finances)
sus-alaires. 19:7:2 (ornithologie)
sus-caudales. 19:7:2 (ornithologie)
susceptibilité de l'hôte. 22:2:2,4 (médecine)
susceptible/would. 17:1:5 (droits)
suspended matter. 18:3:8 (chemistry)
suspended (side) span. 22:1:15 (construction)
suspend (cable). 22:1:14,15 (construction)
suspend fitted diagonally. 22:1:13,15 (construction)
suspend fitted vertically. 22:1:15,16 (construction)
suspending agent. 17:2:5 (pesticides)
suspense account. 7:2:4 (language); 12:9:5 (accounting)
suspension. 17:2:6 (pesticides)
suspension. 17:2:6 (pesticides); 25:2:25 (techniques)
suspension autodispersable. 17:2:6 (pesticides)
suspension bridge. 22:1:13 (construction)
suspension (bridge) cable. 22:1:15 (construction)
suspension-cable anchor. 22:1:12,13,15 (construction)
suspension concentrate. 17:2:6 (pesticides)
suspension concentrée. 17:2:6 (pesticides)
suspension current. 20:3:2 (health)
suspension (side) span. 22:1:15 (construction)
suspente (divers types). 22:1:13,15,16 (construction)
svartfeld Peninsula. 9:7:3 (toponymy)
Sverdrup Channel. 25:1:20 (toponymy)
Swallow. 17:4:3 (ornithologie)
swamp. 23:2:18 (ecology)
swan-neck deformity. 23:2:6,7 (medicine)
swap agreement. 6:7:4 (economics)
swap body. 24:4:17,19 (trucking)
swarf clearance. 8:5:4 (mechanics)
sway frame. 22:1:15 (construction)
sweatsuit. 11:8:3 (sports)
sweep. 18:2:9 (robotics)
sweep efficiency. 23:3:4 (energy)
swelling. 12:5:6 (painting)
swept zone. 23:3:5 (energy)
swerve. 24:4:18,19 (trucking)
swing around. 24:4:18,19 (trucking)
swing bed. 23:2:4 (health)
swing (draw) bridge. 22:1:15 (construction)
swing railroad or railway bridge. 22:1:15 (construction)
swing span. 22:1:15 (construction)

swish pan. 18:4:6 (cinema)
switch. 20:2:3 (health)
switch with pilot light. 4:4:1 (electricity)
swivel bridge. 22:1:15 (construction)
symbion(t). 18:1:5 (agriculture)
symbiose. 18:1:5 (agriculture)
symbiosis. 18:1:5 (agriculture)
symbiote. 18:1:5 (agriculture)
symbole. 14:3:6; 14:5:11; 15:2:9 (langue)
symbole Bliss. 20:2:3 (santé)
symbole de l'unité monétaire. 8:7:1 (économie)
symboles des unités de mesure internationales courantes. 4:1:3 (métrologie)
symbolic processing machine. 20:1:6 (artificial intelligence)
symbolic processor. 20:1:6 (artificial intelligence)
sympathy strike. 16:2:14 (labour)
symposium. 13:7:5 (meetings)
symposium. 1:4:4; 13:7:5; 14:4:6 (réunions)
symptomatologie. 24:3:17 (médecine)
symptôme. 23:2:5; 24:3:17 (médecine)
symptôme(-)cible. 18:10:7 (médecine)
synchrone. 17:10:1 (medicine)
synchronisation. 17:3:4,5 (caméra)
synchroniseur. 18:8:6 (pharmacologie)
synchronization. 17:3:4,5 (camera); 18:8:6 (pharmacology)
synchronization generator. 17:3:4 (camera)
synchronizer. 18:8:6 (pharmacology)
synchronizing (pulse) generator. 17:3:4,5 (camera)
synchronous. 17:10:1 (medicine)
syncope. 17:10:3 (médecine)
syndicat,-ation. 17:9:4 (finances)
syndicate. 17:9:4 (finances)
syndicated loan. 17:9:2 (finances)
syndrome (divers types). 22:1:7,8 (médecine)
syndrome d'abstinence. 16:10:2 (médecine)
syndrome d'Allbright. 19:7:6 (médecine)
syndrome de Bartter. 19:7:6 (médecine)
syndrome d'échec. 7:10:4 (psychologie)
syndrome de Down. 15:9:2; 16:9:4 (gérontologie); 19:7:6 (médecine)
syndrome de Morgagni-Adams-Stokes. 17:10:3 (médecine)
syndrome de privation. 16:10:2 (médecine)
syndrome de sevrage. 16:10:2 (médecine)
syndrome de von Recklinghausen. 16:9:4 (gérontologie)
syndrome de Werner. 16:9:4 (gérontologie)
syndrome d'Hutchinson-Gilford. 16:9:4 (gérontologie)
syndrome du body packer. 20:3:13 (médecine)

- syndrome du passeur. 20:3:13 (*médecine*)
- syndrome du planqueur. 20:3:13 (*médecine*)
- syndromes d'Allbright. 19:7:6 (*médecine*)
- synectique. 3:1:4 (*psychologie*)
- synergie. 16:10:4,5 (*pharmacologie*)
- synergism. 16:10:4,5 (*pharmacology*)
- synergy. 16:10:4,5 (*pharmacology*)
- synonym. 24:4:12,13,14 (*terminology*)
- synonyme. 9:7:2; 22:6:19; 24:3:12,17,18; 25:2:26; 25:3:13 (*terminologie*)
- synonymes (Considérations sur la différenciation des). 14:10:1 (*langue*)
- synonymie. 24:1:16; 24:3:16 (*terminologie*)
- synonymy. 24:2:12 (*terminology*)
- synopsis. 18:5:7 (*cinema*)
- synopsis. 18:5:7 (*cinéma*)
- syntactically-driven parsing. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
- syntactic parsing. 20:1:5,6 (*artificial intelligence*)
- syntagme. 24:3:II,20; 25:3:6,7 (*langue*)
- syntagmes verbaux de temps composés et surcomposés. 24:2:16 (*langue*)
- syntaxer. 16:8:2; 18:2:9 (*robotics*)
- syntaxeur. 16:8:2; 18:2:9 (*robotique*)
- synthèse de discours. 24:1:14 (*interprétation*)
- synthèse de la parole. 20:1:6; 20:2:2; 22:3:20; 23:1:19 (*industries de la langue*)
- synthèse de la parole naturelle. 22:3:18-19 (*industries de la langue*)
- synthèse de programme. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
- synthèse vocale. 20:2:2 (*intelligence artificielle*)
- synthesis gas. 14:6:5 (*energy*)
- synthetic glue. 20:4:4 (*labelling*)
- synthetic powder. 22:6:1,3 (*construction*)
- synthetic system. 7:7:3 (*chemistry*)
- synthetic variety. 18:2:3 (*agriculture*)
- synthetic video. 14:7:6 (*sonar*)
- synthétiseur de la parole. 20:2:2 (*santé*)
- synthétiseur musical. 25:3:8 (*techniques*)
- synthétiseur vocal. 20:2:2 (*santé*)
- syracuse. 9:7:3 (*toponymy*)
- system. 19:8:2,3; 20:1:3 (*artificial intelligence*)
- system analysis. 7:5:2,3; 7:8:4 (*language*)
- systematic process. 18:2:3 (*agriculture*)
- Systématique et nomenclature française de cinq espèces d'oiseaux des îles Hawaï. 23:2:19-20 (*ornithologie*)
- systématisation des combinaisons usuelles. 25:3:6 (*terminologie*)
- system building. 7:8:3 (*construction*)
- system design. 16:10:7 (*design*)
- system designer. 7:7:2; 7:8:4 (*informatics*)
- système. 19:8:2,3; 20:1:3,5 (*intelligence artificielle*)
- système à base de connaissances. 19:8:2,3; 20:1:5 (*intelligence artificielle*)
- système à base de règles. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
- système à circulation forcée. 23:3:6 (*énergie*)
- système à circulation naturelle. 23:3:6 (*énergie*)
- système à couverture en réseau Fresnel. 13:3:3 (*énergie solaire*)
- système à distribution en parapluie. 23:3:6,8 (*énergie*)
- système à distribution inférieure. 23:3:8 (*énergie*)
- système à distribution supérieure. 23:3:8 (*énergie*)
- système aéroporté d'alerte et de surveillance. 13:6:3,4 (*aviation*)
- système à fiches à perforations totales. 7:7:1 (*informatique*)
- système asservi. 7:7:4 (*informatique*)
- système à syntaxe libre. 25:4:3 (*linguistique*)
- système à vapeur basse pression. 23:3:6 (*énergie*)
- système à vapeur haute pression. 23:3:6 (*énergie*)
- système avec gaine centrale. 23:3:8 (*énergie*)
- système barique. 7:7:4 (*météorologie*)
- Système canadien d'appréciation de la qualité linguistique. 25:1:10 (*langue*)
- système correctionnel (canadien). 24:4:6 (*administration*)
- système cristallin. 7:8:3 (*anatomie*)
- système cyclonique. 7:7:4 (*météorologie*)
- système d'aide au diagnostic médical. 20:1:3,5 (*intelligence artificielle*)
- système d'alerte visuelle. 20:2:3 (*intelligence artificielle*)
- système d'analyse de texte par ordinateur. 24:2:10; 25:1:4 (*industries de la langue*)
- système d'analyse et de synthèse de la parole. 25:1:6,25,26 (*industries de la langue*)
- système d'armes. 7:7:1 (*défense*)
- système de base de connaissance. 23:1:20 (*linguistique*)
- système de bloc(s). 13:4:5 (*archivistique*)
- système de Bretton-Woods. 6:7:1 (*économie*)
- système de changes fluctuants (ou flottants). 6:7:2 (*économie*)
- système de chauffage à air chaud. 23:3:8 (*énergie*)
- système de chauffage à eau chaude. 23:3:8 (*énergie*)
- système de chauffage à la vapeur. 23:3:8 (*énergie*)
- système de chauffage central à air chaud. 23:3:5 (*énergie*)
- système de chauffage central à eau chaude. 23:3:5 (*énergie*)
- système de chauffage central à vapeur. 23:3:5 (*énergie*)
- Système de classement TERMIUM : exploitation et mise à jour. 22:5:17 (*terminologie*)
- système de common law. 24:3:19 (*droit*)
- système de contrôle de la qualité. 25:1:9 (*traduction*)
- système de contrôle de l'environnement. 20:2:3 (*environnement*)
- système de conversion d'énergie thermique. 22:6:2,3 (*énergie*)
- système de défense. 7:7:1 (*défense*)
- système de distribution à gaine centrale. 23:3:6,8 (*énergie*)
- système de distribution en chandelle. 23:3:6,8 (*énergie*)
- système de distribution périmétrique. 23:3:6,8 (*énergie*)
- système de distribution radial. 23:3:6,8 (*énergie*)
- système d'édition électronique. 23:1:21 (*industries de la langue*)
- système de droit. 25:4:20 (*droit*)
- système de fermeture inviolable. 22:5:7 (*emballage*)
- système de freinage. 25:2:25 (*techniques*)
- système de gestion de base. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
- système de gestion de bases de données. 23:1:17; 24:2:15; (*industries de la langue*)
- Système de gestion des secteurs de dépenses (SGSD). 19:1:4,5 (*finances*)
- système de la gestion. 12:9:2 (*gestion*)
- système de la santé. 7:8:4 (*santé*)
- système de lentilles. 7:7:4 (*physique*)
- système de mailles à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (*énergie*)
- système d'enregistrement à longueur variable. 7:8:3 (*informatique*)
- système d'enseignement (intelligemment) assisté par ordinateur. 20:1:6; 20:4:3 (*intelligence artificielle*)
- système de périmètre en boucle. 23:3:8 (*énergie*)
- système de périmètre genre radial. 23:3:8 (*énergie*)
- système de phases solide et liquide. 7:7:4 (*physique*)
- système de pression. 7:7:4 (*météorologie*)
- système de prêt. 13:4:5,6 (*archivistique*)
- système de production. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
- système de production flexible. 25:3:7 (*mécanique*)
- système de programmation automatique. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)

système de reconnaissance de la parole. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
système de refroidissement. 25:2:25 (*techniques*)
système de renvois. 25:2:19 (*terminologie*)
système de résolution de problème. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
système des enveloppes. 19:1:3 (*finances*)
système des parités fixes. 6:7:2 (*économie*)
système destiné aux malentendants. 24:4:4 (*traduction*)
système des travées. 13:4:5,6 (*archivistique*)
système de surveillance du champ de bataille. 25:4:9 (*défense*)
système de traduction assistée par ordinateur. 23:1:19; 25:1:6 (*industries de la langue*)
système de traduction automatique. 14:5:2; 25:4:3 (*traductique*)
système de traductique. 25:1:4 (*industries de la langue*)
Système d'évaluation Kawabata. 25:3:19 (*textiles*)
système de vision artificielle. 20:1:3,5 (*intelligence artificielle*)
système expert. 19:8:2,3; 20:1:4,20; 22:3:6; 24:3:3 (*intelligence artificielle*)
système expert défricheur. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
système expert de grande taille. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
système expert indépendant du domaine. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
système expert vide. 20:1:6 (*intelligence artificielle*)
système frontal. 7:7:4 (*météorologie*)
système grossissant optique. 20:2:2 (*intelligence artificielle*)
système hiérarchico-fonctionnel. 10:6:3 (*logique*)
système inductif. 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
système inférentiel. 19:8:3 (*intelligence artificielle*)
système international (SI). 8:1:2 (*métrologie*)
système international d'unités. 7:8:3; 7:10:2 (*métrologie*)
système inverse à cinq (sept/neuf) puits. 23:3:5 (*énergie*)
système jurassique. 7:7:4 (*géologie*)
système KES. 25:3:19 (*textiles*)
système métrique. 7:8:3 (*métrologie*)
système militaire. 7:8:4 (*militaire*)
système modulaire. 14:7:5 (*sonar*)
système monétaire international réglementé. 6:7:3 (*économie*)
système montagneux. 7:7:4 (*géographie*)

système nerveux. 7:7:4 (*anatomie*)
système notionnel. 24:3:10 (*normalisation*)
système nuageux. 7:7:4 (*météorologie*)
système numérique. 13:4:5,6 (*archivistique*)
système océanographique. 9:9:3 (*océanographie*)
système opérationnel. 8:10:2 (*gestion*)
système optique à laser. 22:2:14,15,17 (*informatique*)
système optronique. 25:4:9 (*aviation*)
système orageux. 7:7:4 (*météorologie*)
système ordonné de relations de change. 6:7:3 (*économie*)
système passif de formation des voies. 14:7:5 (*sonar*)
système planifié d'élimination des dossiers. 13:4:5 (*archivistique*)
systèmes de l'avion. 7:7:1 (*aviation*)
systèmes océanographiques benthique et pélagique. 9:9:2 (*océanographie*)
système solaire. 7:7:4 (*météorologie*)
système temps partagé. 7:7:1 (*travail*)
systémique. 7:8:4 (*philosophie*)
system modelling. 7:8:4 (*economics*)
system of awards. 7:7:2 (*economics*)
system of cities. 7:7:2 (*urbanism*)
system of conduct. 7:8:3 (*language*)
system of information transferral. 7:8:3 (*documentation*)
system of land ownership. 7:8:3 (*economics*)
system of mines. 7:7:2,3 (*military*)
system of road signs. 7:7:2 (*transportation*)
System Requirements for "Standard" CD-ROMs. 23:1:12 (*language industries*)
systems house. 7:7:3 (*informatics*)



tabac. 17:7:22 (*alimentation*)
tabac clair séché à l'air. 11:9:4 (*tabac*)
tabac d'Orient. 11:9:4 (*tabac*)
tabac flue cured. 11:9:4 (*tabac*)
tabac fort. 11:9:4 (*tabac*)
tabac noir séché à l'air. 11:9:4 (*tabac*)
tabacole. 3:2:4 (*politique*)
tabac séché au feu. 11:9:4 (*tabac*)
tabac séché au soleil. 11:9:4 (*tabac*)
tabagie. 17:7:22 (*commerce*)
tabatière. 23:3:10 (*construction*)
tabetisol. 17:1:9 (*glaciologie*)
tabétisol. 17:1:9 (*glaciologie*)
table (de mortalité, etc.). 9:10:2 (*statistiques*)
table. 14:4:6 (*language*); 17:1:6,7 (*informatics*)

table à numériser. 17:1:6,7 (*informatique*)
tableau de fartage. 11:8:4 (*sports*)
tableau d'éliminables. 13:4:2,6 (*archivistique*)
Tableau des cinq espèces de solitaires des îles Hawaiï. 23:2:20 (*ornithologie*)
tableau de travail. 18:4:8 (*cinéma*)
tableau divers. 13:4:2,6 (*archivistique*)
tableau noir. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
table de hasard. 18:9:7 (*pharmacologie*)
table de nombres. 18:9:7 (*pharmacologie*)
table de pronostics sociaux. 6:4:4 (*statistiques*)
table de randomisation. 18:9:7 (*pharmacologie*)
table des matières. 25:3:9 (*publication*)
table de trucages. 18:5:7 (*cinéma*)
table d'harmonie. 13:7:4, 16:8:8 (*guitare*)
tableknoll. 20:3:4 (*geology*)
tablemount. 20:3:4 (*geology*)
table ronde. 14:4:6 (*réunions*)
table ronde sur la terminologie. 25:4:22 (*terminologie*)
tables. 9:4:4 (*statistics*)
tablet. 17:1:6,7 (*informatics*)
table-top magnifier. 20:2:2 (*health*)
tablette d'écriture (en) braille. 20:2:2 (*santé*)
tablette graphique. 17:1:6,7 (*informatique*); 23:1:19 (*bureautique*)
tableur. 24:2:9 (*informatique*)
tablier. 14:6:2 (*transports*); 19:4:6 (*génie civil*)
tablier de pont (divers types). 22:1:12,13,14,15,16 (*construction*)
tabulation. 18:6:6 (*informatics*)
tabulation. 18:6:6 (*informatique*)
tabulator. 18:6:6 (*informatics*)
tabulatrice. 18:6:6 (*informatique*)
tabwasher. 11:5:4 (*mechanics*)
tâche. 9:4:3 (*travail*)
tache (solaire). 18:7:7 (*énergie solaire*)
tachistoscope. 12:1:3 (*médecine*)
tachographie. 14:8:3,4 (*médecine*)
tachycardia. 17:10:3 (*medicine*)
tachycardie. 17:10:3 (*médecine*)
tachygraphie. 14:8:4 (*médecine*)
tachyphylaxie. 16:10:5 (*médecine*)
tachyphylaxis. 16:10:5 (*medicine*)
tactical display system. 7:7:3 (*army*)
tactical weapon. 13:6:2,4 (*army*)
tactile display. 20:2:2 (*health*)
tactile feedback. 20:2:2 (*health*)
tactique défensive. 22:4:6 (*économie*)
tag-along (trailer). 24:4:16,19 (*trucking*)
taïga. 23:2:18 (*écologie*)
tail. 11:8:3 (*sports*)
tail bay. 19:2:8 (*civil engineering*)
tail channel. 19:4:7 (*civil engineering*)
tail cone. 14:4:5 (*mechanics*)

tail of bolt. 8:8:4 (locksmithing)
 tail pipe. 14:4:5 (mechanics)
 tailrace outlet. 19:2:8 (civil engineering)
 tailrace tunnel. 19:2:8 (civil engineering)
 tails. 7:10:4 (clothing)
 tailwater channel. 19:4:7 (civil engineering)
 tailwater pond. 19:2:7,8 (civil engineering)
 take. 15:8:5; 18:4:9 (cinema)
 taken-over corporation (or company). 6:6:4 (economics)
 take-off clearance. 8:5:3,4 (aeronautics)
 take-off weight. 9:8:1 (physics)
 take-out order. 4:8:4 (economics)
 take-out order counter. 2:10:4 (economics)
 takeover. 22:4:6 (economics)
 take over bid. 4:8:4 (economics)
 takeover target. 22:4:6 (economics)
 taking-over corporation (or company). 6:6:4 (economics)
 talent. 16:7:7 (éducation)
 talented child. 12:1:6 (education)
 talik. 17:1:8 (glaciology)
 talik. 17:1:8 (glaciologie)
 talking aid. 20:2:2 (health)
 talking book. 6:3:4 (documentation); 20:2:1 (health)
 talking-book player. 20:2:2 (health)
 talking computer. 20:2:2 (health)
 talking terminal. 20:2:2 (health)
 talking watch. 20:2:2 (health)
 talon (d'un ski). 11:8:3 (sports)
 talon. 19:8:10,12; 20:1:11 (mécanique); 24:4:14 (finances)
 talon. 19:7:2 (ornithology)
 talon de chèque. 24:4:14 (finances)
 talonnette. 11:8:2 (sports)
 talonnière. 11:8:2 (sports)
 talus. 19:2:9 (imprimerie); 4:7:8 (génie civil)
 tambour. 20:4:3 (étiquetage)
 tambour (photoconducteur). 22:2:14,17 (informatique)
 tambour à caractères. 18:6:6 (informatique)
 tambour porte-têtes. 17:3:5 (électronique)
 tambour ravageur. 23:3:12 (mines)
 tamper-alerting. 22:5:8,9 (packaging)
 tamper-evident. 22:5:8,9 (packaging)
 tamper-evident (shrink) bander. 22:5:9 (packaging)
 tamper-evident (shrink) banding machine. 22:5:9 (packaging)
 tamper-evident closure. 22:5:8,9 (packaging)
 tamper-evident packaging. 22:5:8 (packaging)
 tamper-evident ring. 22:5:8 (packaging)
 tamper-evident seal. 22:5:8 (packaging)
 tamper-proof. 22:5:9 (packaging)

tamper-proof seal. 22:5:8,9 (packaging)
 tamper-resistant (closure). 22:5:8,9 (packaging)
 tamper-resistant seal. 22:5:8,9 (packaging)
 tampon de poussée. 14:6:3 (sports)
 tandem axle. 24:4:18,19 (trucking)
 tandem pushing. 14:6:4 (transportation)
 tandem rear (driven) axle. 24:4:19 (trucking)
 tandem roller. 15:1:5 (transportation)
 tang. 20:1:11 (mechanics)
 tangage. 16:6:6; 18:2:8,9 (robotique)
 tangential turbine. 19:2:7 (civil engineering)
 tangled-objects tree. 20:1:6 (artificial intelligence)
 tangled tree. 20:1:6 (artificial intelligence)
 tank. 16:7:2 (biology); 18:3:6 (chemistry); 24:4:17,18,19 (trucking)
 tank body. 24:4:17,18,19 (trucking)
 tanker. 16:1:10 (transportation)
 tanker. 16:2:8 (sports)
 tanker aircraft. 1:3:4 (aviation)
 tankliner 2000^R. 16:2:8,11 (transportation)
 tank top. 4:9:4 (clothing)
 tannage. 17:4:10 (radiographie)
 TAO. 23:1:3,17; 23:4:19; 24:1:28; 24:3:24; 25:4:20 (traductique)
 tap. 19:8:10; 20:3:19 (mechanics)
 tap and reamer wrench. 19:8:12,13 (mechanics)
 tap crest. 19:4:7; 7:2 (ornithology); 19:8:12,13 (mechanics)
 tape guide. 17:3:5 (law)
 tape machine. 17:3:5 (law)
 tape-recorder. 17:3:5 (law)
 tapered. 11:8:3 (sports)
 tapered cut. 3:9:4 (hairdressing)
 tapering charge. 7:2:4 (economics)
 taper tap. 19:8:10 (mechanics)
 tape seal. 22:5:9 (packaging)
 tape speed. 17:3:5 (law)
 tapewriter. 20:2:2 (health)
 tap handle. 19:8:12,13 (mechanics)
 taphrogéosynclinal. 20:3:2 (géologie)
 tapis. 20:2:3 (santé)
 tapis amont. 19:4:6 (génie civil)
 tapis antidérapant. 20:2:3 (santé)
 tapis de protection. 19:4:6 (génie civil)
 tapis d'étanchéité. 19:4:6 (génie civil)
 tapis étanche. 19:4:6 (génie civil)
 tappet (lever). 11:5:4 (mechanics)
 tappet clearance. 8:5:4 (mechanics)
 tap wrench. 19:8:13 (mechanics)
 taquet. 12:5:5 (peinture)
 tar. 11:8:3 (sports)
 tarau à queue courbée. 19:8:10 (mécanique)
 taraud. 19:8:10; 20:3:19 (mécanique)
 taraud à écrous. 19:8:10 (mécanique)
 taraud à main. 19:8:10 (mécanique)

taraud creux. 19:8:10 (mécanique)
 taraud ébaucheur. 19:8:10 (mécanique)
 Taraud (tap), filière (die). 19:8:10-13 (mécanique)
 taraud finisseur. 19:8:10 (mécanique)
 taraud intermédiaire. 19:8:10 (mécanique)
 taraud pour tube. 19:8:10 (mécanique)
 target. 14:7:6 (sonar); 15:6:3 (energy); 17:1:10 (pesticides); 17:3:4 (camera); 18:9:6 (medicine)
 target benefit. 14:8:8 (pensions)
 target price. 3:9:4 (economics)
 target programme. 3:9:4 (economics)
 tarière à coquilles. 23:3:12 (mines)
 tarière à spirale. 23:3:12 (mines)
 tarière rubannée. 23:3:12 (mines)
 tarif. 8:9:4; 16:8:10; 25:3:4 (économie)
 tarif dégressif. 7:2:4 (économie)
 tariff. 16:8:10; 25:4:11 (economics)
 Tariff Board. 24:4:13 (economics)
 tariff of fees. 16:8:10 (economics)
 tarification. 7:8:3 (économie)
 tarred ski. 11:8:3 (sports)
 tarring. 11:8:3 (sports)
 tarse. 19:7:2 (ornithologie)
 tarso-métatarse. 19:7:2 (ornithologie)
 tarsometatarsus. 19:7:2 (ornithology)
 tarsus. 19:7:2 (ornithology)
 tartre. 11:1:2 (mécanique)
 task-level language. 20:1:6 (artificial intelligence)
 task-level programming. 20:1:6 (artificial intelligence)
 task-oriented. 20:1:6 (artificial intelligence)
 tassement. 16:6:3; 16:8:7; 17:1:9 (glaciologie)
 Tasu Sound. 25:1:20 (toponymy)
 taux. 13:4:6 (archivistique)
 taux acheteur et vendeur. 7:2:4 (économie)
 taux annuel d'examens hématologiques. 22:1:4; 2:3 (médecine)
 taux central. 6:7:1 (économie)
 taux courant. 14:2:4 (rentes)
 taux d'attaque (secondaire). 22:1:4; 22:2:4 (médecine)
 taux de capitalisation. 6:9:4 (économie)
 taux de change flottant. 6:7:2 (économie)
 taux de change officiel. 6:7:1 (économie)
 taux de change opérationnel. 8:10:2 (économie)
 taux de change stable mais ajustable. 6:7:3 (économie)
 taux de croissance. 16:9:2 (biologie)
 taux de départ. 6:7:3 (économie)
 taux de désintégration. 13:8:2,4 (physique nucléaire)
 taux de dilution. 14:4:5 (rentes); 17:2:5,6 (pesticides); 23:2:10,11 (chimie)
 taux de fréquence de consultation. 13:4:6 (archivistique)

taux de létalité. 22:1:4; 2:4 (*médecine*)
 taux de matières organiques. 18:3:5
 (*chimie*)
 taux d'émission. 8:9:4 (*économie*)
 taux de morbidité. 22:1:4; 22:2:4; 24:3:16
 (*médecine*)
 taux de mortalité. 22:1:4; 2:4 (*médecine*)
 taux d'encadrement. 6:9:4 (*économie*);
 16:5:8 (*éducation*)
 taux de portage. 22:1:4; 2:3 (*médecine*)
 taux de prévalence. 22:1:4; 2:4
 (*médecine*)
 taux de rendement du marché 14:2:4
 (*rentes*)
 taux des prestations réduites. 14:2:3
 (*rentes*)
 taux des reports. 7:2:4 (*économie*)
 taux d'état de porteur. 22:1:4; 22:2:3
 (*médecine*)
 taux d'incidence. 22:1:4; 2:4 (*médecine*)
 taux d'intérêt. 17:9:4 (*finances*)
 taux initial. 6:7:3 (*économie*)
 taux moyen. 17:9:4 (*finances*)
 taux pivot. 6:7:1 (*économie*)
 tax. 12:9:2,5 (*economics*)
 tax assistance. 14:2:4 (*pensions*)
 taxe de séjour. 7:2:4 (*économie*)
 taxes. 12:9:1,2; 16:8:10 (*économie*)
 tax-free shop. 1:9:4 (*economics*)
 taxiing test. 2:1:3 (*economics*)
 tax load. 2:3:3 (*economics*)
 tax revenue. 12:9:2,5 (*accounting*)
 tax status. 4:8:4 (*economics*)
 tax system. 7:8:3 (*economics*)
 Taylor scale. 18:9:6 (*psychopharmacology*)
 Tay Sound. 25:1:20 (*toponymy*)
 T cell. 17:7:15 (*biology*)
 teacher education. 13:2:3,4,5; 19:8:10 (*edu-
 cation*)
 teacher's certificate. 13:2:3,4,5 (*education*)
 teacher's training schools. 13:2:3-5 (*educa-
 tion*)
 teacher-student ratio. 6:9:4 (*education*)
 teacher training. 19:7:10; 25:2:18 (*educa-
 tion*)
 teaching aid. 5:3:4; 8:6:4 (*education*)
 teaching AI system. 20:1:6 (*artificial intel-
 ligence*)
 teaching box. 18:2:9 (*robotics*)
 teaching certificate. 13:2:3,5 (*education*)
 teaching diploma. 13:2:3,5 (*education*)
 teaching/learning process. 8:6:4 (*educa-
 tion*)
 teaching machine. 5:3:3 (*education*)
 teaching pendant. 18:2:9 (*robotics*)
 teaching schools. 13:2:3,5 (*education*)
 teaching strategy. 12:1:6 (*education*)
 teach-in programming. 16:8:2; 18:2:9 (*ro-
 botics*)
 teamster. 23:3:15 (*transportation*)
 tear. 12:5:2 (*painting*)

tearaway strip. 22:5:9 (*packaging*)
 tear band. 22:5:9 (*packaging*)
 tear-off strip. 1:9:4 (*publication*)
 tear-open wrapper. 2:4:4 (*packaging*)
 tear sheet. 1:3:4 (*press*)
 tear strip. 18:6:1 (*informatics*)
 tear tab. 22:5:9 (*packaging*)
 techne spring element. 4:4:3 (*physics*)
 technical aid. 20:2:1 (*health*)
 technical background. 6:5:4 (*techniques*)
 Technical Board. 24:3:14 (*standardization*)
 technical cloth. 1:8:3 (*clothing*)
 technical constraint. 25:4:10 (*techniques*)
 technical content. 5:3:3 (*mechanics*)
 technical data. 11:5:4 (*mechanics*)
 technical log book. 11:6:2 (*mechanics*)
 technical stop. 8:10:2 (*mechanics*)
 technical training. 13:2:5 (*education*)
 technicien en diététique. 14:7:10 (*ali-
 mentation*)
 technicien et technocrate. 3:7:2 (*tech-
 niques*)
 technique commerciale. 13:10:1 (*écono-
 mie*)
 technique d'aménagement du milieu.
 8:6:2 (*environnement*)
 technique de corrélation. 14:7:5 (*sonar*)
 technique de descente. 11:8:2 (*sports*)
 technique Delphi. 7:5:2 (*prospective*)
 technique des scénarios. 7:5:2 (*prospec-
 tive*)
 technique des systèmes complexes.
 2:9:1 (*techniques*)
 technique de stockage. 25:2:26 (*télécom-
 munications*)
 technique d'examen usuelle. 23:2:5;
 24:3:17 (*médecine*)
 technique d'imprégnation. 22:1:11 (*fo-
 resterie*)
 technique opératoire. 6:1:4 (*médecine*)
 technique picturale. 12:5:1 (*peinture*)
 technique radar. 25:3:5 (*aérospatiale*)
 technolange (La). 22:6:18 (*linguistique*)
 technologie de l'information. 24:3:10,12;
 24:4:3 (*information*)
 technologie des tissus. 25:3:18 (*textiles*)
 technologie éducative. 25:2:26 (*éduca-
 tion*)
 technologie magnétographique. 18:6:7
 (*médecine*)
 technologie : mère de la technique. 3:2:2
 (*technologie*)
 Technologies de l'information et langue
 de diffusion. 25:3:25 (*marketing*)
 Technologies de l'information et langue
 de formation. 25:3:25 (*formation*)
 technologie textile. 25:3:17 (*textiles*)
 tectonique des plaques. 20:3:1; 20:4:7
 (*géologie*)
 tectonosphere. 20:4:9 (*geology*)
 tectonosphere. 20:4:9 (*géologie*)
 tectosphere. 20:4:9 (*geology*)

tectosphere. 20:4:9 (*géologie*)
 tectrices. 19:7:2 (*ornithologie*)
 teeth. 22:6:6 (*mechanics*)
 téléangiectasie. 19:2:3 (*médecine*)
 teleautograph. 5:6:2 (*techniques*)
 téléchargement de police. 22:2:17 (*infor-
 matique*)
 Télécole. 24:1:28 (*éducation*)
 teleconference. 18:3:2 (*meetings*)
 téléconférence. 18:3:2 (*réunions*); 25:2:26
 (*télécommunications*)
 télécopie. 18:3:2 (*télécommunications*)
 télécopier. 18:3:2 (*telecommunications*)
 télécopieur. 18:3:2; 23:1:19; 25:1:4,14,15;
 25:4:18 (*télécommunications*)
 telecurietherapy. 13:3:1,2 (*medicine*)
 téléenseignement. 13:7:5 (*éducation*)
 télémanipulateur. 16:7:10; 18:2:9
 (*robotique*)
 Telematics Services, Videotex. Terminology.
 23:1:25 (*language industries*)
 télématique. 12:9:1; 15:10:7; 22:6:14;
 23:1:25; 24:1:8; 24:3:10; 25:4:4 (*télécom-
 munications*)
 telemeter. 16:9:10; 18:2:9 (*robotics*)
 télémètre. 14:7:4; 16:9:10; 18:2:9
 (*robotique*)
 télémètre acoustique. 14:7:4 (*sonar*)
 téléopérateur. 16:7:10; 18:2:9 (*robotique*)
 teleoperator. 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
 teleorentgenotherapy. 13:3:1,2 (*medicine*)
 téléphone linguistique (Le). 25:2:8 (*lan-
 guage*)
 téléphone linguistique. 25:3:25 (*langue*)
 telephone monitoring. 17:10:5 (*telecommu-
 nications*)
 telephone receiver bracket. 20:2:3 (*health*)
 telephony-related service. 25:2:27 (*telecom-
 munications*)
 telepresence. 20:1:6 (*artificial intelligence*)
 téléprésence. 20:1:6 (*intelligence artifi-
 cielle*)
 teleprocessing. 15:10:7; 18:3:2 (*informat-
 ics*)
 téléradiothérapie. 13:3:1,2 (*médecine*)
 telescope glasses. 20:2:2 (*health*)
 télescope Hubble. 25:4:18 (*aérospatiale*)
 télescope monoculaire. 20:2:2 (*santé*)
 telescopic hoe. 15:6:10 (*transportation*)
 telescopic joint. 16:6:6; 18:2:9 (*robotics*)
 telescoping grid model. 19:8:7 (*meteorol-
 ogy*)
 téléscripateur pour malentendants.
 20:2:3 (*santé*)
 télésurveillance. 8:6:4 (*sécurité*); 20:4:23
 (*médecine*)
 teletex(t). 18:3:3 (*telecommunications*)
 télétext(e). 18:3:3 (*télécommunications*)
 teletherapy. 13:3:1,2 (*medicine*)
 téléthèse. 19:5:6 (*médecine*)
 teletype. 5:6:2; 18:6:7 (*telecommunica-
 tions*)

télétype. 18:6:7 (*télécommunications*)
teletype for the deaf. 20:2:3 (*health*)
 télévision payante. 18:3:2 (*télécommunications*)
telex services. 25:2:27 (*telecommunications*)
 télex traditionnel. 25:2:26 (*télécommunications*)
telocentric. 18:2:7 (*agriculture*)
 télocentrique. 18:2:7 (*agriculture*)
teltag. 1:5:4 (*economics*)
 témoin d'inviolabilité. 22:5:7,8 (*emballage*)
 témoin expert. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 témoin tactile. 20:2:2 (*santé*)
temperate deciduous forest. 23:2:18 (*ecology*)
temperature control system. 7:7:3 (*energy*)
 température d'ébullition. 22:5:4 (*environnement*)
template matching method. 20:1:6 (*artificial intelligence*); 20:2:2 (*health*)
template method. 20:1:6 (*artificial intelligence*); 20:2:2 (*health*)
tempo. 11:8:3 (*sports*)
temporal structure. 18:8:6 (*pharmacology*)
 temporarisation. 13:8:4,5 (*physique*)
temporary bridge. 22:1:15 (*construction*)
temporary float. 6:7:4 (*economics*)
 temps biologique. 22:2:3 (*médecine*)
 temps chronologique. 22:2:2,4 (*médecine*)
 temps de carence. 17:2:9 (*pesticides*)
 temps d'échantillonnage. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 temps de génération d'une maladie contagieuse. 22:2:3,4 (*médecine*)
 temps de latence. 16:10:2 (*pharmacologie*); 23:2:9,11 (*chimie*)
 temps de réaction. 18:10:5 (*médecine*)
 temps de résidence. 18:3:5; 23:2:9,11 (*chimie*)
 temps de rétention (des solides). 18:3:5; 23:2:10,11 (*chimie*)
 temps de rétention hydraulique. 23:2:10,11 (*chimie*)
 temps de séjour (hydraulique). 18:3:5; 23:2:9,10,11 (*chimie*)
 temps du calendrier. 22:2:2 (*médecine*)
 temps élastique. 18:8:6 (*pharmacologie*)
 temps épidémiologique. 22:2:3,4 (*médecine*)
 temps interspike. 17:10:4 (*médecine*)
 temps mort. 11:5:3 (*mécanique*)
 temps partagé (en). 7:7:1 (*informatique*); 20:4:25 (*santé*)
 temps social. 22:2:3,5 (*médecine*)
 temps zéro. 22:2:3,5 (*médecine*)
 ténacité. 22:6:2,3 (*construction*)
 tenant. 15:2:3 (*dotation en personnel*)
 teneur en humidité. 18:3:5 (*chimie*)

teneur en matières organiques. 18:3:5 (*chimie*)
 tenon. 11:8:3 (*sports*); 20:1:11 (*mécanique*)
 tenon-guide. 8:8:4 (*serrurerie*)
tenside. 17:2:5 (*pesticides*)
 tensio-actif. 17:2:5 (*pesticides*)
 tension. 1:2:2 (*électricité*); 17:4:7 (*radiographie*)
tension. 17:4:7 (*radiography*)
 tension de vapeur. 22:5:5 (*environnement*)
 tentacule. 17:9:8 (*ichtyologie*)
 tente-caravane. 14:4:6 (*transports*)
 tenue de cérémonie. 7:10:4 (*habillement*)
 tenue des dossiers. 13:4:6 (*archivistique*)
 tenue de soirée. 7:10:4 (*habillement*)
 tenue de ville. 7:10:4 (*habillement*)
 tenue du journal de marche. 11:10:3,4 (*informatique*)
 tenue en service. 11:5:4 (*mécanique*)
 tenue vestimentaire (ski). 11:8:1 (*sports*)
tenure. 15:4:12 (*staffing*); 16:4:10 (*robotics*)
tenure system. 7:8:3 (*education*)
 téramètre. 8:2:4 (*métrologie*)
teratogenic effect. 16:10:5 (*pharmacology*)
 térawatt-heure. 8:1:3 (*métrologie*)
term appointment. 15:4:12 (*staffing*)
Term Banks Dictionaries and Encyclopedias on CD-ROM. 23:1:12 (*language industries*)
 terme *accountability* (Le). 24:4:7 (*administration*)
 terme anglais *empowerment* (Le). 24:4:8 (*administration*)
 terme *log* et ses composés, en informatique. 11:10:3 (*informatique*)
 terme objet. 25:3:7 (*phraséologie*)
term extraction. 24:2:12 (*terminotics*)
 TERMI (thesaurus). 13:1:1 (*documentation*)
 terminal à sortie vocale. 20:2:2 (*informatique*)
 terminal braille. 20:2:2 (*informatique*)
terminal digit system. 13:4:6 (*archival management*)
terminal node. 20:1:6 (*informatics*)
 terminal parlant. 20:2:2 (*informatique*)
terminated employee. 14:2:4 (*pensions*)
terminated member. 15:6:11,12 (*pensions*)
terminated participant. 14:2:4; 15:6:11,12 (*pensions*)
terminated pension. 15:6:11,12 (*pensions*)
termination. 14:2:4 (*pensions*)
termination of employment. 15:4:12 (*staffing*)
 TERMINO. 24:2:14; 24:3:24 (*terminologie*)
Terminogramme. 24:2:23; 25:3:25 (*langue*)
 terminographie assistée par ordinateur. 25:1:4 (*terminotique*)

terminologie (Nos bulletins de). 11:5:1 (*terminologie*)
 terminologie assistée par ordinateur. 24:2:2; 25:1:6,23 (*terminotique*)
 terminologie bilingue des véhicules. 25:2:25 (*transports*)
 terminologie biomédicale au Conseil de recherches médicales du Canada (La). 24:3:15,18 (*médecine*)
 terminologie de base de la pharmacodynamie. 16:10:1-6 (*pharmacologie*)
 terminologie de la chronopharmacologie. 18:8:5-8 (*pharmacologie*)
 terminologie de l'administration. 24:4:25 (*administration*)
 terminologie de la fiabilité. 3:8:2; 5:6:4 (*fiabilité*)
 terminologie de l'amélioration génétique en agriculture. 18:1:3-6; 18:2:1-8 (*agriculture*)
 terminologie de la physique solaire - *Solar Physics Terminology*. 18:7:5-9 (*physique*)
 terminologie de la psychopharmacologie clinique (fr.-angl.) 18:9:3-7 (*pharmacologie*)
 terminologie de la technologie de l'information. 24:3:2 (*industries de la langue*)
 terminologie de la tectonique des plaques (La). 20:3:1,5; 20:4:7,10 (*géologie*)
 terminologie de l'environnement. 5:8:3 (*environnement*)
 terminologie de l'informatique. 24:1:28 (*terminologie*)
 terminologie des bureaux et sièges de bureau. 3:4:3 (*mobilier*)
 terminologie des glaces. *Ice at sea*. 16:8:3-8 (*glaciologie*)
 terminologie des imprimantes. 18:6:1-7 (*informatique*)
 terminologie des pesticides (fr.-angl.-all.-it.) 17:2:2-11 (*pesticides*)
 terminologie des sports. 12:8:4 (*sports*)
 terminologie didactique (La). 25:2:24 (*éducation*)
 terminologie du freinage des véhicules industriels. 25:2:25 (*techniques*)
 terminologie du maintien de la paix. 25:3:10 (*militaire*)
 terminologie du rein : transplantation et immunologie (fr.-angl.). 17:7-8:13-17 (*médecine*)
 terminologie du stimulateur cardiaque. 17:10:1-8 (*médecine*)
 terminologie en biotechnologies. 23:2:7-9 (*médecine*)
 terminologie et lexicographie assistées par ordinateur. 24:2:13,14; 25:1:26 (*terminotique*)

terminologie et micro-informatique : une combinaison gagnante. 24:2:8 (terminotique)

terminologie et toponymie : un mariage de raison. 15:3:1-6 (terminologie)

terminologie et traduction ou la recherche terminologique : clef de la traduction. 1:2:2 (terminologie)

terminologie financière : les obligations à taux flottant - *Floating rate notes*. 17:9:1 (économie)

terminologie française de la common law. 24:3:21 (droit)

terminologie médicale française (La). 19:1:6-9; 19:2:3-5; 19:3:2-6; 19:4:1-4; 19:5:4-7; 19:7:4-7; 20:4:22,25 (médecine)

Terminologies nouvelles. 24:3:24,27; 23:4:25,26; 25:2:20 (langue)

Terminologies nouvelles. 24:1:29 (langue)

terminologisation du mot *métier* (La). 15:7:11,12 (terminologie)

terminologist's workstation. 24:2:2,4,11,12; 25:2:8; 25:4:10 (terminotique)

Terminologist's Workstation Project (The). 24:2:11 (terminotique)

Terminology Bank of Canada (The). 11:9:1 (terminotique)

terminology bank on CD-ROM. 23:1:4 (terminotique)

terminology bulletin. 23:2:25,26; 25:4:11 (terminologie)

Terminology Bulletin and Glossary series. 25:4:9,14 (terminologie)

terminology in Canada. 25:2:6 (terminologie)

Terminology Institutions (The). 24:3:13 (terminologie)

Terminology, Knowledge Theory and Language Industries. 22:3:3-4 (language industries)

Terminology: the state of the art. 12:3:1; 12:4:2,3 (terminologie)

Terminology Update. 25:1:2,3; 25:4:2 (langue)

Terminology Update in its Twenty-Fifth Year. 25:1:3 (langue)

terminotique et l'informatique lexicographique (La). 22:3:13 (industries de la langue)

TERMIUM. 20:5:21; 24:2:2,13; 24:4:4,25; 25:1:4,5,17,27; 5:2:5,6,19,20; 25:3:6,13; 25:4:15 (terminotique)

TERMIUM. 23:1:5,11,21,22,23; 24:2:2,11,12,13; 24:3:14; 24:4:12; 25:2:7; 25:3:2; 25:4:10,11 (terminotique)

Termium Canada. 9:2:4 (terminotique)

Termium II? (International exchange guidelines: applicable to) 15:5:8; 15:8:3 (terminotique)

Termium I, II. 9:2:3; 11:9:2 (terminotique)

TERMIUM *linguistic data bank*. 25:2:8 (terminologie)

TERMIUM on CD-ROM: 23:1:6; 24:2:13; 25:2:7; 25:4:10 (terminotique)

TERMIUM sur CD-ROM. 24:2:13; 24:4:4; 25:1:17; 25:3:13 (terminotique)

TERMIUM sur disque optique. 25:1:17 (terminotique)

term production rule. 19:8:2 (artificial intelligence)

Tern (Common). 17:4:4 (ornithologie)

ternaire. 16:2:12,13 (logique)

ternary logic. 16:2:12,13 (logique)

terrace. 9:5:1 (toponymie); 16:6:3 (glaciologie)

Terrace. 24:1:II; 23:3:IV (toponymie)

terrain. 17:3:11 (toponymie)

terrain (fortement) accidenté. 11:8:2,3 (sports)

terrain bosselé. 11:8:2,3 (sports)

terrain de camping. 18:3:11 (toponymie)

terrain de parcsour. 17:3:11 (toponymie)

terrasse. 16:6:3 (glaciologie); 16:4:10; 23:3:IV (toponymie)

Terrasses de la Chaudière (Les). 24:1:II (toponymie)

Terre de Rupert. 25:2:11 (géographie)

terre humide. 23:2:18 (écologie)

Terre-Neuve. 24:2:20; 24:3:23 (toponymie)

Territoire du Yukon. 24:2:21; 24:3:23 (toponymie)

Territoires du Nord-Ouest. 24:2:20; 24:3:23 (toponymie)

territorial convention. 7:1:4 (politics)

tertials. 19:7:2 (ornithologie)

tertiary education. 13:2:5 (education)

tertiary recovery process. 23:3:5 (energy)

tertiary waste treatment. 5:7:4 (environment)

tertre de toundra. 16:6:2 (géographie)

tesla-mètre. 8:2:4 (métrologie)

test. 12:1:2 (psychologie)

test cross. 18:2:3 (agriculture)

test de catamnèse. 8:6:4 (médecine)

test de laboratoire. 23:2:5; 24:3:16 (médecine)

test de la feuille de papier. 11:8:2 (sports)

test de psychométrie. 18:9:4,5 (psychologie)

test evaluation. 13:2:4 (psychologie)

test facility. 14:7:6 (sonar)

test switch. 22:2:16 (informatique)

test-tube baby. 15:8:9 (médecine)

tête. 16:8:9 (guitare); 19:8:2; 20:1:6 (intelligence artificielle)

tête d'accouplement. 24:4:17,18,19 (camionnage)

tête d'antenne. 18:3:3 (informatique)

tête de bielle. 11:5:4 (mécanique)

tête d'effacement. 17:3:5 (électronique); 18:6:7 (informatique)

tête de lecture. 17:3:5 (électronique)

tête de lecture-écriture. 22:4:9 (informatique)

tête d'enregistrement. 17:3:5 (électronique)

tête de piston. 11:5:4 (mécanique)

tête de queue. 8:8:4 (serrurerie)

tête d'étiquetage. 20:4:4 (étiquetage)

tête d'ilot. 14:3:7 (transports)

tête d'impression. 18:6:7 (informatique)

tête fixe. 11:1:2 (mécanique)

tête mobile. 11:1:2 (mécanique)

tête porte-caractère. 18:6:7 (informatique)

Tethys. 20:4:9 (geology)

Tethys. 20:4:9 (géologie)

têtière. 8:8:4 (serrurerie)

téton. 11:8:3 (sports)

tetrachloromethane. 24:2:19 (chemistry)

tétrachlorométhane. 24:2:19 (chimie)

tétraiodo fluorescéine. 18:8:2 (alimentation)

tetraploid. 18:2:7 (agriculture)

tétraploide. 18:2:7 (agriculture)

Tétrras. 17:4:4 (ornithologie)

text-analysis tool. 24:2:12 (terminotique)

textile non tissé. 25:3:20 (textiles)

textiles. 25:3:2 (industries)

textile surfacique. 25:3:17,18,21 (textiles)

T-group. 13:7:5 (education)

thaler. 8:7:4 (economics)

thaw. 16:1:1-3; 16:8:6; 17:1:9 (glaciologie)

thaw water. 16:8:6 (glaciologie)

théâtre. 25:1:26 (arts)

theatre library. 4:4:4 (arts)

theatre museum. 4:4:4 (arts)

thématique. 24:1:27 (terminologie)

theorem. 19:8:3 (artificial intelligence)

théorème. 19:8:3 (intelligence artificielle)

theorem prover. 19:8:3; 20:1:6 (artificial intelligence)

theorem proving program. 20:1:6 (artificial intelligence)

theorem proving system. 19:8:3 (artificial intelligence)

theoretical statistics. 9:4:4; 9:10:2 (statistics)

théorie (biologique) 16:9:2 (biologie)

théorie de la dépendance conceptuelle. 20:1:3 (intelligence artificielle)

théorie des codes. 20:1:3 (intelligence artificielle)

théorie des ensembles flous. 20:1:4 (intelligence artificielle)

théorie des jeux. 7:5:2 (mathématiques)

théorie des probabilités. 9:4:4; 9:10:2 (statistiques)

therapeutic action. 18:10:6 (medicine)

therapeutic effect. 18:10:6 (medicine)

therapeutic efficacy. 18:10:6 (medicine)

therapeutic index. 16:10:3 (pharmacology)

therapeutic margin. 16:10:3 (pharmacology)
therapeutic nuclear forces. 13:6:3,4 (military)
therapeutic parameter. 18:10:5 (medicine)
therapeutic ratio. 16:10:3 (pharmacology)
therapeutic trial. 18:10:4 (medicine)
thérapie aux radionucléides. 13:3:1,2 (médecine)
thérapie de groupe. 13:7:3 (psychologie)
thérapie par le jeu. 12:1:5 (psychologie)
thermal balance. 11:1:2 (energy)
thermal coagulation. 5:7:4 (energy)
thermal conductivity. 22:6:2,3 (energy)
thermal energy. 10:10:1; 15:7:8 (energy)
thermal energy converter. 22:6:2,3 (energy)
thermal insulation. 6:9:4 (energy)
thermal oil. 23:3:5 (energy)
thermal paper. 18:6:6 (informatics)
thermal pollution. 5:7:4 (energy)
thermal recovery. 23:3:5 (energy)
thermal shield. 13:1:3,5 (solar energy)
thermal stencil imager or maker. 3:4:4 (energy)
thermal stimulator. 23:3:5 (energy)
thermal storage. 15:7:8 (solar energy)
thermie. 8:1:3 (énergie)
thermodynamic cycle. 15:7:8 (solar energy)
thermodynamique. 8:2:4 (énergie)
thermofluide. 15:7:7 (énergie solaire)
thermojet. 14:4:5 (mechanics)
thermokarst. 16:6:2,3; 17:1:9 (glaciology)
thermokarst. 16:6:2,3; 17:1:9 (glaciologie)
thermokarstique. 16:6:2; 17:1:9 (glaciologie)
thermonucléaire. 15:6:3,4 (énergie)
thermophile. 18:3:9 (chimie)
thermoplastic label. 20:4:4 (labelling)
thermopropulseur. 14:4:5 (mécanique)
thermorémanence. 20:3:1 (géologie)
thermoremanent magnetism. 20:3:1 (geology)
thermoremanent magnetization. 20:3:1 (geology)
thermoscellage par induction. 22:5:7,8 (emballage)
thermoscelluse par induction. 22:5:8 (emballage)
thermostat. 7:7:3 (energy)
thermostatic mixer. 4:7:4 (energy)
thesaurus. 12:3:2,3; 24:3:5,9; 25:1:8 (documentation)
thesaurus Termi (Le). 13:1:1,2 (documentation)
thickener. 18:8:2 (food industries)
thickness at crest. 19:4:7 (civil engineering)
thin coat of wax. 11:8:3 (sports)
thin-film solar cell. 13:3:4 (solar energy)
thinker. 4:4:4 (labour)
think school. 3:8:4 (education)
thin-line towed array. 14:7:6 (sonar)

thin stroke. 19:2:9 (printing)
third degree. 3:9:4 (criminology)
third stage. 13:4:6 (archival management)
Thompson Sound. 25:1:20 (toponymy)
thon rouge. 20:4:20 (ichthyologie)
thread. 19:8:10,12 (mechanics)
threaded tree. 20:1:6 (artificial intelligence)
thread lead angle. 19:8:10,12 (mechanics)
thread length. 19:8:10,12 (mechanics)
threat-submarine signature library. 14:7:6 (sonar)
three-axle scraper combination. 14:6:4 (transportation)
three-bed room. 17:7:23 (health)
three-pin ski binding. 11:8:3 (sports)
three-section cutting edge. 14:6:4 (transportation)
three-spool engine. 14:4:5 (techniques)
three-stage logic. 15:9:8; 16:2:12,13 (electronics)
three-step diagonal stride. 11:8:3 (sports)
three-way switch. 4:4:1 (electricity)
three-wheel roller. 15:1:5 (transportation)
three-wheel scooter. 20:2:3 (health)
threshold. 16:9:4 (gerontology); 17:2:10 (pesticides); 17:10:4 (medicine)
thresholding. 16:3:2; 18:2:9 (robotics)
throat. 19:7:2 (ornithology)
throat depth clearance. 8:5:4 (mechanics)
thrombus. 20:4:24 (médecine)
thrombus génital. 19:7:5 (médecine)
through. 18:8:8 (psychopharmacology)
through bill of lading. 13:5:5 (transportation)
through hole. 19:8:11 (mechanics)
throwaways. 18:4:5 (cinema)
thrust. 11:8:3 (sports); 14:4:5 (techniques)
thumb boutonnière deformity. 23:2:6,7 (medicine)
thumb-latch. 8:8:4 (locksmithing)
thumb swan-neck deformity. 23:2:6,7 (medicine)
thunderly cloud system. 7:7:4 (meteorology)
Thunnus thynnus orientalis. 20:4:21 (ichthyology)
Thunnus thynnus thynnus. 20:4:21 (ichthyology)
thuya. 17:9:9 (botanique)
thymoanaleptic. 18:9:4 (medicine)
thymo(-)analeptique. 18:9:3 (médecine)
thyroélibérine. 20:4:18 (médecine)
thyroéoprive. 20:4:23 (médecine)
thyroéoticoxose. 20:4:23 (médecine)
thyroidectomy. 20:4:23 (medicine)
thyroprival. 20:4:23 (medicine)
thyrotomie. 20:4:23 (médecine)
thyrotomy. 20:4:23 (medicine)
thyrotoxicose. 19:7:4 (médecine)
thyrotoxicosis. 20:4:23 (medicine)
tige. 8:8:4 (serrurerie)
tige-poussoir. 11:5:4 (mécanique)

tillite. 20:4:9 (geology)
tillite. 20:4:9 (géologie)
tilting. 18:4:5,9 (cinema)
tilting down. 18:4:5,9 (cinema)
tilting up. 18:4:5,9 (cinema)
timber. 22:1:11 (forestry)
timber bridge. 22:1:15,16 (construction)
timber chute. 19:4:6,7 (civil engineering)
timber pass. 19:4:6,7 (civil engineering)
time-code. 17:3:6 (electronics)
time course. 18:8:6 (pharmacology)
time cue. 18:8:6 (pharmacology)
time deposit account. 7:2:4 (economics)
time integration. 19:8:7 (civil engineering)
time interval. 17:2:9 (pesticides)
time-lapse. 18:4:4 (cinema)
time limit of eligible list. 15:4:12 (staffing)
time-motion. 14:9:3 (medicine)
time series. 18:8:6 (pharmacology)
time sharing. 20:4:25 (health)
time-span of discretion. 9:6:3 (labour)
time step. 19:8:7 (civil engineering)
timestep. 19:8:7 (civil engineering)
time structure. 18:8:6 (pharmacology)
timing chain. 11:5:4 (mechanics)
timon. 24:4:16,20 (camionnage)
timon d'attelage. 24:4:16,18,19 (camionnage)
timon de remorque et de direction. 14:6:3 (transports)
timonerie (de direction). 23:3:14,15 (transports)
tine. 8:3:4 (hunting)
tinned lead cap. 22:5:9 (packaging)
tio (of ski). 11:8:3 (sports)
tip circle. 22:6:6,8 (mechanics)
tip node. 20:1:3,6 (artificial intelligence)
tippler. 23:3:12 (mining)
tir. 16:9:8 (aviation)
tirage. 17:9:4 (finances)
tirant d'air. 8:4:4; 8:5:4 (techniques)
tirant d'air (sous les ponts). 22:1:16 (construction)
tire-clou. 19:5:6 (médecine)
tire-comédon. 19:5:6 (médecine)
tire-fond. 19:5:6 (médecine)
tire-nerf. 19:5:6 (médecine)
tire tread. 23:3:15 (transportation)
tire truck. 23:3:15 (transportation)
tire-veine. 19:5:6 (médecine)
tiroir. 19:8:3; 20:1:6 (intelligence artificielle)
tissage (sur métier). 25:3:17,18 (textiles)
tissu. 25:3:17,18,19,20 (textiles)
tissu à usages techniques. 25:3:18 (textiles)
tissu chaîne et trame. 25:3:17,18,21 (textiles)
tissu conjonctif. 16:9:3 (biologie)
tissu crêpe. 25:3:20 (textiles)
tissue compatibility. 17:7:14,15 (medicine)

tissue culture. 18:1:6 (agriculture)
 tissu/étouffe. 25:3:18 (textiles)
 tissue typing. 17:7:14,15 (medicine)
 tissu maille. 25:3:17 (textiles)
 tissu technique. 25:3:18 (textiles)
 titrage biologique. 16:7:5 (biologie)
 titralisation. 23:4:15 (économie)
 titre conditionnel (à). 15:2:3 (dotation en personnel)
 titre de civilité. 23:3:II (toponymie)
 titre de fonction. 23:3:II (toponymie)
 titre de la raison sociale. 23:3:III (toponymie)
 titre de périodiques. 25:2:20 (documentation)
 titre déposé en nantissement. 7:2:4 (économie)
 titre de poste d'exception. 15:2:3 (dotation en personnel)
 titre de poste. 24:1:I (toponymie)
 titre de propriété : *Legal Title - Equitable Title*. 9:10:4 (droit)
 titre de propriété : *Legal title - Equitable title*, à propos de l'article intitulé. 10:8:3 (droit)
 titre de section. 24:1:I (toponymie)
 titre de service. 23:3:III (toponymie)
 titre d'une rente différée. 14:2:3 (rentes)
 titre effectif de propriété. 9:10:4 (droit)
 titre juridique de propriété. 9:10:4 (droit)
 titre réalisable. 7:2:4 (économie)
 titre réservé. 24:1:11; 24:3:24; 25:1:14,27; 25:2:14,16,21; 25:3:25 (droit)
 titres de chemin de fer. 12:9:5 (comptabilité)
 titres de compétence. 15:3:12 (dotation en personnel)
 titres de documents de transport. Tableau des équivalences officielles. 13:5:4,5 (transports)
 titres de participation. 17:9:4; 18:1:10 (finances)
 titres détenus en fiducie. 12:9:5 (comptabilité)
 titres de transports. 14:3:6; traversée fluviale; 14:3:7; 14:5:11; 14:6:8 (transports)
 titres du candidat. 15:2:3 (dotation en personnel)
 titres et fonctions au féminin : essai d'orientation de l'usage. 25:2:27 (féminisation)
 titres et qualités. 15:3:12 (dotation en personnel)
 titres professionnels. 15:3:11 (dotation en personnel)
 titulaire. 14:2:3 (finances); 16:5:10 (éducation)
 titularisation. 15:2:2 (dotation en personnel)
 tjale. 17:1:9 (glaciologie)
 Tlingit. 25:2:17 (langue)

T lymphocyte. 17:7:15 (biology)
 T-mode. 14:9:2 (medicine)
 TNC. 24:3:13,14 (standardization)
 tobacco deterrent. 5:8:4 (tobacco)
 tobacconist. 17:7:22 (economics)
 toe. 19:4:5 (civil engineering); 19:7:2 (ornithology)
 toe binding. 11:8:3 (sports)
 toe release. 5:8:4 (sports)
 toggle switch. 4:4:1 (electricity)
 toilet paper. 14:10:7 (packaging)
 toilet set. 5:8:4 (clothing)
 toilet tissue. 14:10:7 (packaging)
 toit. 15:4:9 (mines)
 toit en appentis. 23:3:10 (construction)
 toiture à lanterneau continu. 23:3:10 (construction)
 toiture à redans. 23:3:10 (construction)
 toiture à redents. 23:3:10 (construction)
 toiture à sheds. 23:3:10 (construction)
 toiture en dents de scie. 23:3:10 (construction)
 toiture en sheds. 23:3:10 (construction)
 toiture shed. 23:3:10 (construction)
 Tokamak. 15:6:4 (énergie nucléaire)
 Tokamak. 15:6:4 (nuclear energy)
 token strike. 7:2:4 (labour)
 tôle d'attelage. 24:4:16,18,19 (camionnage)
 tolérance. 12:2:1,2 (métrologie); 17:2:9,11 (pesticides); 17:7:15 (biologie)
 tolerance. 12:2:2 (metrology); 16:10:5; 17:7:15 (biology)
 tolérance congénitale. 16:10:4 (pharmacologie)
 tolérance du jeu a des limites (La). 12:2:1-2 (métrologie)
 tolérance d'usure. 11:5:4 (mécanique)
 tolérance médicamenteuse. 18:10:7 (pharmacologie)
 tolérance naturelle. 16:10:4 (pharmacologie)
 tombant. 25:3:17,20 (textiles)
 tombstone data. 15:4:12 (staffing)
 tomifobia River. 9:7:4 (toponymy)
 tomodensitométrie cérébrale. 14:8:2; 14:9:2 (médecine)
 tomogram. 14:7:1; 14:8:2; 14:9:1 (medicine)
 tomograph. 14:7:1; 14:8:2; 14:9:1 (medicine)
 tomographe. 14:7:1; 14:8:2; 14:9:1 (médecine)
 tomographie. 17:4:6 (médecine)
 tomographie par ultrasons. 14:9:3 (médecine)
 tomography. 17:4:6 (medicine)
 tomométrie. 14:8:3 (médecine)
 ton. 8:2:4 (metrology)
 toner. 22:2:15,16,17 (informatique)
 toner. 22:2:16 (informatique)
 toner particle. 22:2:17 (informatique)

toner supply indicator. 22:2:17 (informatics)
 tongs. 20:2:3 (health)
 tongue-operated. 20:2:3 (health)
 tonic water. 13:9:5 (food industries)
 tonne. 8:1:3 (métrologie); 22:1:19 (langue)
 tool-holder. 18:2:9 (robotics)
 tooth. 22:6:6 (mechanics)
 toothed sill. 19:4:7 (civil engineering)
 top. 19:4:5,7 (civil engineering); 19:8:2; 20:1:6 (artificial intelligence)
 top and bottom clearance. 8:5:3,4 (mechanics)
 top chord. 22:1:15,16 (construction)
 top cross. 18:2:3 (agriculture)
 top de synchronisation. 17:3:5 (électronique)
 top-down interpreter. 20:1:6 (artificial intelligence)
 top-down programming. 20:1:4,6 (artificial intelligence)
 tophus. 20:4:24 (étiquetage)
 topiary tree. 3:3:4 (forestry)
 top lateral bracing. 22:1:15 (construction)
 toplighting. 23:3:10 (construction)
 top(-)lighting. 23:3:9,10 (construction)
 top member. 22:1:15 (construction)
 toponyme. 15:3:1-6; 17:9:9; 18:3:11; 18:6:10; 22:1:17; 19; 23:3:II; 23:4:16; 25:1:19 (toponymie)
 toponyme géographique. 24:2:20 (toponymie)
 toponymes (géographiques) d'intérêt pancanadien. 24:2:19,20 (toponymie)
 toponymie. 15:3:1-6; 17:9:9; 18:3:11; 18:6:10; 20:6:7 (géographie)
 toponymie urbaine. 9:5:1 (toponymie)
 top overhaul. 11:5:4 (mechanics)
 topped (tobacco). 11:9:4 (tobacco)
 topping. 19:4:7 (civil engineering)
 top ring. 11:5:4 (mechanics)
 torch. 11:8:3 (sports)
 torche à souder. 16:7:10 (robotique)
 torche à soudeuse. 16:7:10 (robotique)
 tore. 15:6:4 (physique)
 torique. 15:6:4 (physique)
 tornado prominence. 18:7:8 (solar physics)
 toroidal. 15:6:4 (physics)
 toroidal. 15:6:4 (physique)
 toron. 12:4:1 (électricité)
 torque control. 18:2:9 (robotics)
 torque spanner. 11:5:4 (mechanics)
 torque wrench. 11:5:4 (mechanics)
 torrent de flammes. 25:4:17 (aérospatiale)
 torsion. 16:8:7 (glaciologie)
 torsk. 20:4:20 (ichthyology)
 torus. 15:6:4 (physics)
 total appearance value. 25:3:21 (textiles)
 total body scanner. 14:9:3 (medicine)
 total communication. 20:2:3 (health)

total-dependency ratio transfer. 14:2:4 (pensions)
 total hand value. 25:3:21 (textiles)
 totalisateur. 7:10:4 (travail)
 totalité des crédits. 19:1:3,4 (économie)
 total solids. 18:3:5 (chemistry)
 totipotent. 18:1:5 (agriculture)
 totipotent. 18:1:5 (agriculture)
 touch. 25:3:20,21 (textiles)
 touche. 16:8:8 (guitare); 17:3:5 (magnétoscopie); 18:6:7 (informatique)
 touche de bobinage avant. 17:3:5 (électronique)
 touche de rebobinage arrière. 17:3:5 (électronique)
 touche de réembobinage arrière. 17:3:5 (électronique)
 toucher. 25:3:17,18,19,20,21 (textiles)
 toucher caoutchouteux. 25:3:21 (textiles)
 toucher carteux. 25:3:20 (textiles)
 toucher cassant. 25:3:20 (textiles)
 toucher coton. 25:3:20 (textiles)
 toucher craquant. 25:3:20,21 (textiles)
 toucher creux. 25:3:20 (textiles)
 toucher de l'étoffe. 25:3:20 (textiles)
 toucher des tissus/étoffes (Le). 25:3:19 (textiles)
 toucher doux. 25:3:21 (textiles)
 toucher dur. 25:3:20 (textiles)
 toucher du tissu. 25:3:17,19,20 (textiles)
 toucher duveteux. 25:3:20 (textiles)
 toucher élastique. 25:3:20 (textiles)
 toucher ferme. 25:3:20 (textiles)
 toucher fragile. 25:3:20 (textiles)
 toucher glissant. 25:3:21 (textiles)
 toucher laineux. 25:3:21 (textiles)
 toucher moelleux. 25:3:21 (textiles)
 toucher mou. 25:3:20 (textiles)
 toucher (effet) nerveux. 25:3:20,21 (textiles)
 toucher paille. 25:3:21 (textiles)
 toucher pailleux. 25:3:21 (textiles)
 toucher papier du tissu. 25:3:20 (textiles)
 toucher plein. 25:3:20 (textiles)
 toucher poisseux. 25:3:20 (textiles)
 toucher raide. 25:3:21 (textiles)
 toucher sèche. 25:3:20 (textiles)
 toucher rugueux. 25:3:20 (textiles)
 toucher sec. 25:3:20,21 (textiles)
 toucher soyeux. 25:3:21 (textiles)
 toucher velouté. 25:3:21 (textiles)
 touffetage. 25:3:17 (textiles)
 toundra. 16:6:2 (géographie); 23:2:18 (écologie)
 toundra alpine. 23:2:18 (écologie)
 tour à garnissage mobile. 13:9:3 (mécanique)
 tour à pulvérisation. 13:9:3 (mécanique)
 tourbière. 18:3:11 (géographie)
 tour d'attelage. 14:6:3 (transports)
 tour de fermentation. 23:2:11,12 (chimie)

tour de manivelle. 18:4:7 (cinéma)
 tour de prise d'eau. 19:2:7 (génie civil)
 tour de réception. 15:7:8 (énergie solaire)
 tour de réfrigération. 15:7:7 (énergie solaire)
 tour de refroidissement. 15:7:7 (énergie solaire)
 tour de serrure. 7:8:4 (serrurerie)
 tourelle. 20:4:4 (étiquetage); 23:3:12 (mines)
 tour elliptique. 5:5:2; 25:2:I; 25:3:I:II (langue)
 tour. 23:3:III; 24:1:II; 24:2:I (toponymie)
 tourillon. 11:5:4 (mécanique)
 tourillon du tablier. 14:6:2 (transports)
 touring skis. 11:8:3 (sports)
 tournage. 18:4:9 (cinéma)
 tourne-à-gauche. 19:8:13 (mécanique)
 tourne-pages. 20:2:3 (santé)
 tournure. 24:4:26; 25:3:III (langue)
 tour opérateur. 12:5:2,3 (tourisme)
 tour operator. 12:5:2,3 (tourism)
 tour phraséologique. 25:1:5 (phraséologie)
 tourteau. 20:4:21 (ichtyologie)
 Toussaint-Heintzmann arch. 23:3:12 (mining)
 towed (line) array. 14:7:4,6 (sonar)
 towed body. 14:7:6 (sonar); 16:5:3 (organization); 16:8:8 (guitar)
 towed scraper. 15:1:4 (transportation)
 towed vehicle. 24:4:19,20 (trucking)
 tower. 15:7:8 (solar energy); 22:1:13,15 (construction); 23:3:III; 24:1:II (toponymy)
 tower crane. 1:8:3 (construction)
 tower fermenter. 23:2:11,12 (chemistry)
 tower leg. 22:1:14,15 (construction)
 tower of cellular construction. 22:1:15 (construction)
 tower of cellular design. 22:1:15 (construction)
 town houses. 3:3:4 (housing)
 toxicité. 16:10:5 (pharmacologie)
 toxicité aiguë. 16:10:5 (pharmacologie); 17:2:8,9 (pesticides)
 toxicité chronique. 16:10:5 (pharmacologie)
 toxicité subaiguë. 16:10:5 (pharmacologie); 17:2:8,9 (pesticides)
 toxicité subchronique. 17:2:8,9 (pesticides)
 toxicity. 16:10:5 (pharmacology)
 toxicological evaluation. 18:8:2 (pharmacology)
 toxicomanie. 12:8:3; 18:10:7,8 (santé)
 toy library. 4:8:4 (library)
 trace. 10:2:3 (mathématiques); 11:8:3 (sports)
 trace blanche. 17:3:6 (électronique)
 trace damée. 11:8:3 (sports)
 trace des skis. 11:8:3 (sports)

trace directe. 11:8:3 (sports)
 tracé en plan. 15:2:10 (transports)
 trace jalonnée. 11:8:2 (sports)
 trace polluant. 5:7:4 (pollution)
 tracer. 14:7:6 (sonar)
 tracer la piste (ski). 11:8:1 (sports)
 traceur de champ sonore. 14:7:4,6 (sonar)
 track. 11:8:3 (sports); 17:3:6 (electronics)
 track angle. 20:3:7 (geology)
 tracked pusher. 14:6:4 (transportation)
 tracked system. 7:7:3 (transportation)
 tracking. 14:7:6; 16:9:9,10 (robotics); 17:3:6 (electronics)
 tracking. 17:3:6 (électronique)
 tracking (window). 18:2:9 (robotics)
 track initiation. 14:7:6 (sonar)
 track loader. 23:3:12 (mining)
 track made good. 20:3:7 (geology)
 track shoes. 5:8:4 (sports)
 tracteur. 14:6:3,4; 18:6:8; 24:4:15,16,17,18,19 (transports)
 tracteur à chenilles. 15:1:4 (transports)
 tracteur agricole. 24:4:15 (transports)
 tracteur à pneus. 15:1:4 (transports)
 tracteur à selle. 15:1:4 (transports)
 tracteur attelé. 24:4:17 (transports)
 tracteur couplé. 14:6:3,4 (transports)
 tracteur-décapeuse. 14:6:3,4 (transports)
 tracteur de semi-remorque. 24:4:15,16,17,18,19,20,21 (transports)
 tracteur de servitude. 24:4:15 (transports)
 tracteur haut-le-pied. 24:4:16,17,19 (transports)
 tracteur local. 24:4:15,18,19 (transports)
 tracteur routier. 24:4:15,16,19 (transports)
 traction. 11:8:3 (sports); 14:4:5 (mécanique)
 traction feed. 18:6:3 (informatics)
 traction longitudinale. 11:5:4 (mécanique)
 tractionnaire. 24:4:16,17,18,19,20 (camionnage)
 tractionnariat. 24:4:16 (camionnage)
 tracto(-)chargeur. 23:3:11 (mines)
 tractor. 14:6:2; 18:6:8 (informatics); 24:4:19 (transportation)
 tractor drawn scraper. 14:6:4 (transportation)
 tractor(-)loader. 23:3:11,12 (mining)
 tractor-scraper. 14:6:4 (transportation)
 tractor-scraper hitch. 14:6:2 (transportation)
 tractor (semi-)trailer. 24:4:18,19 (transportation)
 tractor shovel. 23:3:11,12 (mining)
 trade agreement. 7:1:4 (economics)
 trade association. 3:8:4 (economics)
 trade deflection. 24:4:13 (economics)
 trade deviation. 24:4:13 (economics)
 trade diversion. 24:4:13 (economics)

trade-in-counter. 4:1:4 (economics)
trade journal. 6:10:3 (press)
trade magazine. 6:10:3 (press)
trade paper. 6:10:3 (press)
trade practices. 5:8:4 (economics)
trade price. 8:9:4 (economics)
trade publication. 6:10:3 (press)
trade school. 13:2:4 (education)
trade survey. 2:1:1 (economics)
trading subsidiary. 6:8:4 (economics)
traditional diplomacy. 12:1:8 (diplomacy)
traditional disciplinary framework. 7:9:2 (discipline)
traditional telephone. 25:2:27 (telecommunications)
traduction automatique. 23:1:19; 24:3:12; 25:1:4; 25:3:4,24,27 (traductive)
traduction automatique à base de connaissances. 20:1:5 (traductive)
traduction automatique au Canada (La). 14:5:1,2 (traductive)
traduction d'accountability et d'empowerment dans la fonction publique du Canada (La). 24:4:7 (administration)
traduction de l'expression three - state logic. 18:2:12 (physique)
traduction des adresses au Canada (La). 23:3:II; 23:4:I-IV; 24:1:1,2 (toponymie)
traduction des génériques. 23:3:IV (toponymie)
traduction des noms géographiques. 25:3:3 (traduction)
traduction des toponymes (La). 18:7:1-4; 25:1:18 (traduction)
traduction du générique. 23:3:20 (géographie)
traduction du mot farmer. 5:4:1 (langue)
traduction juridique : l'expérience de la formation en milieu de travail (La). 23:4:9-11 (droit)
traduction machine. 25:4:4 (traduction)
traduction proligère. 24:1:7 (traduction)
traductive. 23:3:13; 24:4:3; 25:1:4,26 (industries de la langue)
traffic. 14:5:11; 14:6:8 (transportation)
traffic lane. 14:5:11; 14:6:8 (transportation)
traffic merchandises. 6:9:4 (economics)
traffic noise. 5:7:4 (traffic)
traffic pattern. 6:3:4 (traffic)
traffic & shipment manager. 5:10:3 (labour)
traffic stream. 15:6:10 (transportation)
tragus. 19:1:8 (mécanique); 20:4:24 (médecine)
trail. 11:8:3 (sports)
trail bike. 6:6:4 (transportation)
trail-blazing technology. 4:8:4 (technology)
trailer. 17:3:5 (electronics); 24:4:19 (trucking)
trailer brake hose. 24:4:18,19 (trucking)
trailer braking package. 24:4:18,19 (trucking)

trailer braking system. 24:4:18,19 (trucking)
trail rating. 11:8:3 (sports)
trail skiing. 6:3:4 (sports)
train. 11:8:2 (sports)
train. 18:6:1 (informatique)
trainable. 12:1:6 (education)
trainage. 17:3:7 (magnétoscopie)
train arrière. 24:4:17 (camionnage)
train d'engrenages. 22:6:6 (mécanique)
train d'engrenages et de chaînes. 23:3:14 (transports)
train de roues. 24:4:16,17,19 (camionnage)
train de roues avant. 24:4:16,18,19 (camionnage)
train de roues mobile. 24:4:16,17,19 (camionnage)
train de roulement. 24:4:17,19 (camionnage)
train dolly. 24:4:17,19 (trucking)
train double. 24:4:16,17,18,19,20,21 (camionnage)
train double de type A. 24:4:17,19 (camionnage)
train double de type B. 24:4:17,19 (camionnage)
train double de type C. 24:4:17,18,19 (camionnage)
train double Type A. 24:4:21 (camionnage)
train double Type B. 24:4:21 (camionnage)
train double Type C. 24:4:21 (camionnage)
trainé. 24:4:16 (camionnage)
trained worker. 1:3:4 (labour)
trainee. 13:2:5; 15:4:12 (staffing)
trainée. 16:6:2 (glaciologie)
training session. 4:8:4 (education)
training wall. 19:4:7 (civil engineering)
train porteur. 25:2:25 (techniques)
train réducteur du PT6. 22:6:6,7,8 (mécanique)
train réducteur du PW100. 22:6:6,7,8 (mécanique)
train roulant. 24:4:16,17,19,20 (camionnage)
train roulant arrière. 24:4:16 (camionnage)
train roulant central. 24:4:20 (camionnage)
train roulant coulissant. 24:4:19 (camionnage)
train roulant de semi-remorque. 24:4:19 (camionnage)
train roulant fixe. 24:4:18,19 (camionnage)
train routier. 24:4:15,16,19,20 (camionnage)

train routier (porteur-remorqueur + remorque classique). 24:4:20 (camionnage)
train triple. 24:4:19 (camionnage)
traitance. 13:10:2 (commerce)
trait distinctif. 25:4:22 (linguistique)
trait d'union (Le). 3:6:1 (langue)
trait d'union après non (Le). 4:3:1 (langue)
traité. 7:1:4 (diplomatie); 25:4:8 (droit)
traitement. 9:9:1; 9:10:2 (statistiques); 13:4:5,6 (archivistique); 17:2:8,11 (pesticides); 18:6:7 (cinéma); 19:5:9 (droit); 19:7:6 (médecine)
traitement automatique de la parole. 20:1:3 (intelligence artificielle)
traitement de la connaissance. 20:1:5 (intelligence artificielle)
traitement de la parole (Le). 20:1:6; 22:3:13 (industries de la langue)
traitement de présélection. 17:2:8 (pesticides)
traitement des aliments. 18:8:1 (agriculture)
traitement des cancers. 25:1:5 (médecine)
traitement des langues naturelles (Le). 20:1:5; 22:3:13 (industries de la langue)
traitement des semences. 17:2:11 (agriculture)
traitement des semis. 17:2:8 (agriculture)
traitement d'image par ordinateur. 18:2:8,9 (robotique)
traitement du langage naturel. 20:1:5 (intelligence artificielle)
traitement (automatique) du langage naturel (TALN). 25:4:4,5 (industries de la langue)
traitement linguistique des toponymes canadiens. 24:2:19 (toponymie)
traitement massivement parallèle. 20:1:5 (intelligence artificielle)
traitement non cohérent. 14:7:5 (sonar)
trajectoire. 16:9:10; 18:2:9 (robotique); 18:5:7 (cinéma)
trame. 16:3:2 (mécanique); 17:3:5 (caméra); 18:2:9 (robotique)
tramp. 16:2:8,10 (transportation)
tramp. 16:2:8,10 (transports)
tranchage. 14:5:8 (boulangerie); 15:6:10 (transportation)
tranche morte. 19:2:6 (génie civil)
trancheuse (à élinde). 14:5:8; 15:6:10 (transports)
tranche utile. 19:2:7 (génie civil)
tranquilizer. 18:9:3 (pharmacology)
tranquilizing medicine. 18:9:3 (pharmacology)
tranquilizing treatment. 18:9:3 (pharmacology)
tranquillisant. 18:9:3 (pharmacologie)
tranquillo-sedative. 18:9:3 (pharmacology)
transaction. 12:9:5; 16:9:4 (accounting)

- transaction and balance of account.* 12:9:5; 16:9:4 (*accounting*)
- transaxial.* 14:8:4, 14:9:1 (*tomography*)
- transaxial.* 14:8:4, 14:9:1 (*tomographie*)
- transborder.* 1:10:3 (*transportation*)
- transbordeur.* 12:5:2; 16:5:12 (*transports*)
- transcriptase inverse.* 20:4:18 (*médecine*)
- transcription.* 17:10:10 (*biology*)
- transcription.* 16:9:3 (*biologie*)
- transcription des données terminologiques.* 9:2:2 (*terminologie*)
- transcription en braille.* 20:2:2 (*santé*); 20:4:19 (*médecine*)
- transcurrent fault.* 20:3:4 (*geology*)
- transducer.* 14:7:6, (*sonar*); 16:9:10; 18:2:9 (*robotics*)
- transducteur.* 14:7:6 (*sonar*); 16:9:10; 18:2:9 (*robotique*)
- transducteur à balayage actif.* 14:7:4,6 (*sonar*)
- transduction.* 20:4:19 (*médecine*)
- transfer.* 12:5:6 (*painting*); 13:4:5 (*archival management*); 15:4:12 (*staffing*)
- transférabilité.* 14:2:4 (*rentes*)
- transfer corona.* 22:2:16 (*informatics*)
- transfer diffusion copier.* 3:8:4 (*electronics*)
- transfer grammar.* 20:1:6 (*artificial intelligence*)
- transfer label (ling).* 20:4:4,20 (*education*)
- transfer payment.* 6:9:4 (*economics*)
- transfer printer (heat).* 3:4:4 (*electronics*)
- transfert.* 12:5:6 (*peinture*); 14:2:4 (*rentes*); 13:4:6 (*archivistique*); 25:1:11 (*transduction*)
- transfert d'élève.* 20:4:20 (*éducation*)
- transfert des connaissances scientifiques et techniques.* 24:4:3; 25:4:23 (*franco-phonie*)
- Transforator.* 18:4:8 (*cinéma*)
- transformateur.* 17:4:8 (*radiographie*)
- transformation.* 20:4:19 (*médecine*)
- transformation tétragonale-monoclinique.* 22:6:2,3 (*construction*)
- transformer.* 13:9:3; 17:4:8 (*radiography*)
- transform fault.* 20:3:3 (*geology*)
- transform plate margin.* 20:3:3 (*geology*)
- transfusion spécifique du donneur.* 17:7:17 (*médecine*)
- transgression marine.* 20:4:9 (*géologie*)
- transient.* 18:7:6 (*solar physics*)
- transient equilibrium.* 13:8:3 (*solar physics*)
- transition.* 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
- transition curve.* 14:3:7 (*transportation*)
- transition network (grammar).* 20:1:3,6 (*artificial intelligence*)
- transitoire coronal.* 18:7:6 (*médecine*)
- translaminaire.* 17:2:5 (*pesticides*)
- translational inhibitory protein.* 16:7:3 (*biology*)
- Translation: Constraints and a Mission.* 24:1:5 (*translation*)
- translation-services node.* 25:1:8 (*informatics*)
- translocation.* 17:2:5 (*pesticides*); 18:2:7 (*agriculture*); 20:4:23 (*médecine*)
- translocation.* 18:2:7 (*agriculture*)
- transmetteur.* 20:4:4 (*géologie*)
- transmetteur d'étiquettes.* 20:4:4 (*étiquetage*)
- transmetteur - récepteur.* 14:7:6 (*sonar*)
- transmissibilité.* 22:1:3; 2,5 (*médecine*)
- transmissibility.* 22:1:3; 2,5 (*medicine*)
- transmission.* 14:7:5 (*sonar*); 18:2:9 (*robotique*); 20:1:5 (*intelligence artificielle*); 22:1:3; 2,4,5 (*médecine*)
- transmission.* 14:7:3 (*sonar*); 14:8:5; 14:9:3 (*tomographie*)
- transmission des données.* 14:7:5 (*sonar*)
- transmission du message.* 25:4:13 (*communications*)
- transmission hydraulique et pneumatique.* 25:2:25 (*techniques*)
- transmission mode.* 14:7:6 (*sonar*)
- transmission-reception.* 14:7:6 (*sonar*)
- transmitter/receiver unit.* 14:7:6 (*sonar*)
- transocéanique.* 20:4:8 (*géologie*)
- transparence.* 18:5:7 (*cinéma*)
- transparency.* 18:5:7 (*cinéma*)
- transplant,-action.* 17:7:13 (*médecine*)
- transplant,-ation.* 17:7:13 (*medicine*)
- transplantation.* 19:7:6 (*médecine*)
- transplastique.* 20:1:4 (*intelligence artificielle*)
- transponder.* 14:7:6 (*sonar*)
- transpondeur.* 14:7:6 (*sonar*)
- transport.* 25:3:18,4:6,15 (*techniques*)
- transportation.* 3:4:2 (*techniques*)
- transport de ligne.* 24:4:15,18,19 (*transports*)
- transport de longue distance.* 24:4:18,19 (*transports*)
- transport de marchandises.* 24:4:18,19 (*transports*)
- transport de masse.* 6:5:4 (*transports*)
- transport de substitution.* 8:4:1 (*transports*)
- transport en zone longue.* 24:4:18,19 (*transports*)
- transport en zone péri-urbaine.* 24:4:19 (*transports*)
- transport en zone urbaine.* 24:4:18,19 (*transports*)
- transporteur.* 16:2:7 (*transports*); 16:7:9 (*robotique*)
- transport interurbain.* 24:4:18,19 (*transports*)
- transport moyen.* 24:4:15 (*transports*)
- transport régional.* 23:3:15 (*transports*)
- transport routier.* 23:3:15; 24:4:2,15,17,19 (*transports*)
- transport scolaire.* 14:10:6; 15:2:10; 15:1:4; 15:2:10; 15:6:10 (*transports*)
- transports maritimes.* 16:5:11 (*transports*)
- transport sur long parcours.* 23:3:15 (*transports*)
- transpose.* 10:2:3 (*mathematics*)
- transposée.* 10:2:3 (*mathématiques*)
- transposition.* 12:5:6 (*peinture*); 15:2:3 (*dotation en personnel*); 22:4:5 (*langue*)
- transroulier.* 16:2:8,11 (*transports*)
- transureteroureterostomy.* 20:4:23 (*medicine*)
- transversale.* 14:9:1 (*tomographie*)
- transverse.* 14:7:2; 14:8:4; 14:9:1 (*tomography*)
- transverse joint.* 18:2:9 (*robotics*)
- transverse thrust.* 20:3:4 (*geology*)
- trap.* 17:7:20 (*botany*)
- trapezoidal-box-girder bridge.* 22:1:15 (*construction*)
- trappage.* 20:4:24 (*médecine*)
- trapping.* 20:4:24 (*medicine*)
- Traquet motteux.* 17:4:1 (*ornithologie*)
- trash boom.* 19:4:6 (*civil engineering*)
- trashrack.* 19:4:4,7 (*civil engineering*)
- trashrack rake.* 19:4:7 (*civil engineering*)
- tratteggio.* 12:5:6 (*painting*)
- travail actif.* 6:9:4 (*travail*)
- travail de groupe.* 13:7:3 (*éducation*)
- travail d'endurance.* 11:8:1 (*sports*)
- travail d'équipe.* 13:7:3 (*éducation*)
- travail de résistance.* 11:8:2 (*sports*)
- travail d'exécution.* 8:10:2 (*travail*)
- travail dirigé.* 12:1:7 (*éducation*)
- travailleur à domicile.* 7:2:4 (*travail*)
- travailleur autonome.* 6:9:4 (*travail*)
- travailleur correctionnel.* 24:4:6 (*administration*)
- travailleur des programmes correctionnels communautaires.* 24:4:6 (*administration*)
- travaux de terminologie de l'Académie nationale de médecine (Les).* 20:4:17,19 (*médecine*)
- travaux du Comité d'étude des termes médicaux français, Clair-Dire (Les).* 20:3:12,14 (*médecine*)
- travée.* 13:4:5,6 (*archivistique*); 22:1:12,13,14,15,16 (*construction*)
- travel.* 11:5:4 (*mechanics*)
- travel accident.* 2:4:4 (*travel*)
- travel aid.* 20:2:2 (*health*)
- travel alarm.* 6:3:4 (*travel*)
- travel expenses.* 15:4:12 (*staffing*)
- travelling.* 18:4:5 (*cinéma*)
- travelling aérien.* 18:4:5 (*cinéma*)
- travelling and panning shot.* 18:5:7 (*cinéma*)
- travelling board.* 18:4:5 (*cinéma*)
- travelling carriage.* 16:7:10; 18:2:9 (*robotics*)
- travelling dans l'axe.* 18:4:5 (*cinéma*)

travelling dress. 7:10:4 (clothing)
travelling expenses. 3:9:2; 4:6:4 (travel)
travelling marché. 18:4:5 (cinéma)
travelling masks. 18:5:7 (cinéma)
travelling mat. 18:4:5 (cinéma)
travelling matts. 18:5:7 (cinéma)
travelling oven. 14:5:8 (baking)
travelling position. 14:6:4 (transportation)
travelling roller. 18:2:9 (robotics)
travelling runner. 16:7:10 (transportation)
travelling shot. 18:5:7 (cinéma)
travelling trolley. 16:7:10; 18:2:9 (transportation)
travers. 15:2:10 (sports)
travers-banc. 15:4:8 (mines)
traverse. 11:8:3 (sports); 12:5:2,6 (peinture); 14:3:6 (sports)
traverse arrière. 24:4:19 (camionnage)
traverse de chemin de fer. 22:1:11,12 (foresterie)
traverse downhill. 11:8:3 (sports)
traversée. 11:8:3 (sports); 12:5:2 (peinture); 14:3:6 (sports)
traversée amont. 11:8:4 (sports)
traverse porte-crochet. 24:4:15,21 (camionnage)
traverse pour aménagement paysager. 22:1:11 (foresterie)
traversier. 12:5:2 (peinture); 14:3:6 (sports)
traversing. 11:8:3 (sports)
tray. 14:5:8 (bakery)
treasurer's check. 4:1:4 (economics)
Treasury bill. 12:9:5 (accounting)
treating cylinder. 22:1:11 (forestry)
treatment. 17:2:8 (pesticides); 18:5:7 (cinéma); 22:1:11 (forestry)
treaty. 7:1:4 (diplomacy)
treaty country. 3:9:4 (politics)
treaty making power. 7:1:4 (diplomacy)
tree. 19:8:2,4 (artificial intelligence)
tree-breadth. 20:1:6 (artificial intelligence)
tree cutoff. 20:1:6 (artificial intelligence)
tree depth. 20:1:6 (artificial intelligence)
tree-line. 23:2:18 (ecology)
tree representation. 20:1:6 (artificial intelligence)
tremont. 9:7:3 (toponymy)
trempage (divers types). 22:1:11 (foresterie)
trempé. 14:7:5 (sonar)
tremplin. 19:4:5 (génie civil)
trencher. 15:6:10 (transportation)
trend. 7:5:1 (futurology)
trend extrapolation. 7:5:1 (futurology)
trend projection. 7:5:1 (futurology)
trépied. 25:4:16 (photographie)
trestle (bridge). 22:1:14,15 (construction)
tri. 13:4:6 (archivistique); 24:2:14 (terminotique)

tri absolu (des entrées). 25:3:12 (terminotique)
triage. 13:4:6 (archivistique)
trial. 12:5:6 (painting)
triangular matrix. 10:2:3 (mathematics)
triangular-notch weir. 19:4:7,8 (civil engineering)
triangulated hanger. 22:1:15 (construction)
triangulated suspender. 22:1:15 (construction)
triangulation. 22:1:16 (construction)
tribe. 25:3:15 (ethnology)
tribunal de la jeunesse. 12:1:5 (droit)
tribunal de relations de travail. 25:1:12 (relations de travail)
tribunal pour enfants. 12:1:5 (droit)
tribune libre. 13:7:4 (presse)
trichloroéthylène. 24:2:18 (chimie)
trichloroethylene. 24:2:18 (chemistry)
trichlorofluorométhane. 24:2:19 (chemistry)
trichlorofluoromethane. 24:2:29 (chemistry)
trickling water collector. 13:3:3 (solar energy)
trick table. 18:5:7 (cinéma)
Tricolored Heron. 17:4:2 (ornithology)
tricotage. 25:3:17,18 (textiles)
tricot de corps en filet. 11:8:2 (sports)
tricot en bandes. 6:2:4 (tricot)
tricot en panneaux. 6:2:4 (tricot)
tricot rectiligne. 6:2:4 (tricot)
tridem axle. 24:4:18,19 (trucking)
trieb. 8:3:3 (psychoanalysis)
trieuse. 17:2:1 (sports)
tri géival. 16:6:2 (glaciologie)
trigger finger. 23:2:6,7 (medicine)
triggering effect. 22:2:2,5 (medicine)
Trilingual Export Vocabularies. 25:4:11 (economics)
Trilingual Free Trade Vocabulary. 25:4:10 (economics)
trilingual vocabulary of free trade. 25:4:10 (economics)
trimester. 16:10:11 (education)
trimestre. 16:10:11 (éducation)
trimming. 18:2:9 (robotics)
tripe (de cigare). 11:9:4 (tabac)
triple alliance. 7:1:4 (diplomatie)
triple axle. 24:4:18 (trucking)
triple-blind. 18:9:4 (medecine)
triple combination. 24:4:19 (trucking)
triple-entente. 7:1:4 (diplomatie)
triple-insu. 18:9:4 (médecine)
triple jonction. 20:4:8 (géologie)
triple junction. 20:4:8 (geology)
triple point junction. 20:4:8 (geology)
triplex. 22:4:10 (architecture)
triploid. 18:2:7 (agriculture)
triploide. 18:2:7 (agriculture)
tri-pole switch. 4:4:1 (electricity)

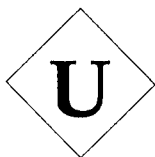
trisome 21. 15:9:2; 16:9:4 (médecine)
trisomie 21. 19:7:6 (médecine)
tritium. 15:6:3 (chemistry)
tritium. 15:6:3 (chimie)
tri transversal par domaines (Le). 22:3:8 (industries de la langue)
trituration. 13:4:6 (archivistique)
tritreuse. 15:6:10 (sports)
troc. 13:10:3 (économie)
trois états (logique). 16:2:13 (logique)
troisième âge. 13:4:6 (archivistique)
trois larrons en foire : TERMIUM, PUBLICIEL et LATTER. 25:3:12 (terminotique)
trois temps. 11:8:3 (sports)
trolley. 16:7:10; 18:2:9 (robotics)
trolley(-type electric) locomotive. 23:3:12 (mining)
troncation de terme. 24:4:26 (langue)
tronc commun. 6:8:4 (éducation); 15:3:11 (dotation en personnel); 17:10:11 (éducation)
tronc commun des connaissances. 15:3:11 (dotation en personnel)
tropism. 16:10:3 (pharmacology)
tropisme. 16:10:3 (pharmacologie)
tropospheric sink. 24:2:17 (pollution)
trou. 19:8:11 (mécanique)
trouble affectif. 12:1:1 (éducation)
trouble d'apprentissage. 12:1:1 (éducation)
troubled children and youth (Council for). 12:1:3 (education)
trouble detection. 5:6:4 (reliability)
trouble héréditaire. 22:2:2,4 (médecine)
trouble somatoforme. 22:1:8 (médecine)
trou borgne. 19:8:11 (mécanique)
trou coronal. 18:7:9 (médecine)
trou d'eau. 16:8:7,8 (glaciologie)
trou débouchant. 19:8:11 (mécanique)
trou de débouillage. 8:5:3 (mécanique)
trou de dégagement. 19:8:12 (mécanique)
trou de fonte. 16:8:6 (glaciologie)
trou de graissage. 11:5:4 (mécanique)
trou de lumière. 23:3:10 (construction)
trou de passage des boulons. 8:5:3 (mécanique)
trou de passage pour vis. 8:5:3 (mécanique)
trou de secteur. 22:4:9 (informatique)
trou de serrure. 8:8:4 (serrurerie)
trou d'index. 22:4:9 (informatique)
trou étagé. 19:8:11 (mécanique)
trou lisse. 8:5:3 (mécanique)
trou obstrué. 19:8:11 (mécanique)
trou pour boulon. 8:5:3 (mécanique)
trousse. 20:4:18; 22:1:9 (médecine)
trousse de fartage. 11:8:4 (sports)
trou taraudeur. 19:8:13 (mécanique)
trouveur. 24:1:18 (terminologie)
truand. 24:4:26 (police)

trucage. 18:5:7 (cinéma)
 truce agreement. 7:1:3 (politics)
 truck. 24:4:17,19 (trucking)
 truck bill of lading. 13:5:2-4 (transportation)
 truck-crab. 16:7:10; 18:2:9 (robotics)
 truck-de-ville. 24:4:15,19 (camionnage)
 trucker. 24:4:17,19 (trucking)
 trucking. 23:3:15; 24:4:2,17,19 (transportation)
 truck trailer. 24:4:17,19 (trucking)
 true probability. 3:8:3 (reliability)
 true solution. 22:5:5 (environment)
 truite de mer. 20:4:20 (ichtyologie)
 truncated test. 5:6:4 (reliability)
 truquage. 18:5:7 (cinéma)
 truquiste. 16:7:10 (cinéma)
 truss bridge (various types). 22:1:15 (construction)
 trust. 10:8:3 (law); 12:9:5 (accounting); 16:7:6 (law)
 trust account. 16:9:4,5 (accounting)
 trust agreement. 15:2:10 (pensions)
 trust bank balance. 16:9:4 (accounting)
 trust company. 14:7:10,11; 16:7:6 (finances)
 trust deed. 15:2:10 (pensions)
 trustee. 10:8:3 (law); 14:7:10,11 (finances)
 trustee pension plan. 15:2:10 (pensions)
 trusteeship. 15:6:11 (finances)
 trusteeship agreement. 7:1:4 (diplomacy)
 trust estate. 14:7:10,11 (finances)
 trust funds. 16:9:4,5 (accounting)
 trust indenture. 15:2:10 (pensions)
 trust instrument. 15:2:10 (pensions)
 trust receipt. 16:9:4,5 (accounting)
 tsuga. 22:2:5 (environnement)
 tsutsugamushi. 19:3:4 (médecine)
 TTY (télétype). 18:6:7 (télécommunications)
 tub curve. 3:8:3 (reliability)
 tube. 11:8:1 (sports); 13:5:6; 17:3:4 (caméra); 17:4:8,9 (radiographie)
 tube. 13:9:4, 17:3:4 (camera); 17:4:9 (radiography)
 tube à ailettes. 23:3:8 (énergie)
 tube à flamme. 14:4:5 (électronique)
 tube camera. 17:3:4 (camera)
 tube cathodique. 14:4:5 (électronique)
 tube de calandre. 13:5:6 (électronique)
 tube de combustion. 23:3:5 (énergie)
 tube de cuve. 13:5:6 (électronique)
 tube de force. 14:4:5 (électronique)
 tube fermé. 22:5:8 (emballage)
 tube-in-strip collector. 13:3:3 (techniques)
 tube plate. 11:1:2 (mechanics)
 tubercule majeur (trochiter). 22:1:6 (médecine)
 tube sheet. 11:1:2 (mechanics); 13:9:4 (electronics)
 tube stack. 11:1:2 (mechanics)

tube standard de type A. 14:7:4 (sonar)
 tub file. 2:1:3 (labour)
 tubular (arch) bridge. 22:1:15 (construction)
 tubule. 17:7:13,16 (medicine)
 tuck. 11:8:3 (sports)
 tucked pleat. 3:3:4 (sewing)
 tuft. 19:7:2 (ornithology)
 tufted carped(ing). 3:9:4 (housing)
 tullibee. 20:4:20 (ichthyology)
 tumbler. 8:8:4 (locksmithing)
 tumbler lock. 8:8:4 (locksmithing)
 tumbler switch. 4:4:1 (electricity)
 tumeur maligne. 22:1:6 (médecine)
 tundra. 23:2:18 (ecology)
 tungstène. 1:3:1 (mines)
 tunnel. 14:6:8 (transportation); 15:4:8; 19:2:6,8 (civil engineering)
 tunnel penstock. 19:2:8 (génie civil)
 tunnel plug. 19:2:6,8 (génie civil)
 tunnel testing. 5:9:4 (aviation)
 turbidity. 20:3:2 (geology)
 turbidity current. 20:3:2 (health)
 turbidostat. 23:2:11,12 (chimie)
 turbine. 13:1:3,5 (énergie); 19:2:6 (génie civil)
 turbine. 14:4:3 (energy); 19:2:7 (civil engineering)
 turbine à action. 19:2:7 (génie civil)
 turbine à gaz. 14:4:3 (énergie)
 turbine à réaction. 19:2:8 (génie civil)
 turbine à vapeur. 15:7:8 (énergie)
 turbine à veine forcée. 19:2:8 (génie civil)
 turbine à veine libre. 19:2:7 (génie civil)
 turbine de récupération. 14:4:5 (énergie)
 turbine engine. 14:4:3 (energy)
 turbine Francis. 19:2:6 (génie civil)
 turbine génératrice. 14:4:5 (énergie)
 turbine-hélice. 19:2:6 (génie civil)
 turbine hydraulique. 19:2:7 (génie civil)
 turbine Kaplan. 19:2:7 (génie civil)
 turbidostat. 23:2:11,12 (chemistry)
 turbo alternateur. 15:7:8 (énergie)
 turbo-alternator. 15:7:8 (energy)
 turboblower. 11:4:2 (aeronautics)
 turbocharged. 11:4:2 (aeronautics)
 turbocharger. 11:4:2 (aeronautics)
 turbocharging. 11:4:2 (aeronautics)
 turbocompresseur. 11:4:2 (aéronautique)
 turbo-fan. 14:4:5 (energy)
 turbo générateur. 15:7:8 (énergie)
 turbo generator. 15:7:8 (energy)
 turbo groupe. 15:7:8 (énergie)
 turbo-jet. 14:4:5 (energy)
 turbo machine. 14:4:5 (énergie)
 turbomoteur. 14:4:5 (énergie)
 turbo moteur. 14:4:5 (énergie)
 turboprop. 14:4:5 (énergie)
 turbo-prop. 14:4:5 (energy)
 turbo propeller. 14:4:5 (energy)
 turbo propulseur. 14:4:5 (énergie)

turbo-ramjet. 14:4:5 (energy)
 turboréacteur. 14:4:5 (énergie)
 turbo réacteur. 14:4:5 (énergie)
 turboréacteur à double flux. 14:4:5 (énergie)
 turbo shaft. 14:4:5 (energy)
 turbosoufflante (haut fourneau). 11:4:2 (aéronautique)
 turbo-statoréacteur. 14:4:5 (énergie)
 turbosupercharger. 11:4:2 (aeronautics)
 turbosuralimentation. 11:4:2 (aéronautique)
 turbosuralimenté. 11:4:2 (aéronautique)
 turbot. 17:3:1 (ichthyology)
 turbot. 17:3:1 (ichthyologie)
 turbot de sable. 20:4:20 (ichtyologie)
 turbulence amplifier. 4:4:3 (electronics)
 turmeric yellow. 18:8:2 (agriculture)
 turn-around frame. 1:5:4 (mechanics)
 turn bridge (various types). 22:1:15 (construction)
 turn button. 8:8:4 (locksmithing)
 turn knob. 8:8:4 (locksmithing)
 turn-over frame. 11:5:4 (mechanics)
 turnpike road. 14:5:11 (transportation)
 turntable (of a swing bridge). 22:1:15 (construction)
 turret. 20:4:4 (labelling)
 turret coal(-)cutter. 23:3:12 (mining)
 turret jib. 23:3:12 (mining)
 turtleneck. 11:8:3 (clothing)
 tusk. 20:4:20 (ichthyology)
 tuteur. 16:5:10 (éducation)
 tutor. 12:1:6; 16:5:10 (education)
 tutorat. 12:1:7 (éducation)
 tutorial AI system. 20:1:6 (artificial intelligence)
 tutorial services. 12:1:7 (education)
 tuxedo. 11:10:4 (habillement)
 tuyau à ailettes. 23:3:8 (énergie)
 tuyauterie. 11:7:3 (plomberie)
 tuyère. 14:4:5 (techniques); 25:4:17 (aérospatiale)
 TV picture. 14:7:5 (sonar)
 tweeter. 22:2:19 (electroacoustics)
 twin-engine elevating scraper. 14:6:4 (transportation)
 twin-jib coal-cutter. 23:3:12 (mining)
 twins. 19:8:2; 20:1:4,6 (artificial intelligence)
 twin-spool compressor. 14:4:5 (techniques)
 twist cap. 3:10:4 (mechanics)
 two-armed coal-cutter. 23:3:12 (mining)
 two-bed room. 17:7:23 (housing)
 two D model. 19:8:7 (meteorology)
 two-door sedan. 4:1:4 (transportation)
 two-fuel engine. 11:10:4 (mechanics)
 two-handed saw. 8:6:3 (forestry)
 two-level bridge. 22:1:13,15 (construction)
 two-pole switch. 4:4:1 (electricity)
 two-step double pole. 11:8:3 (sports)

two-step test. 20:4:25 (medicine)
 two-stroke cycle engine. 11:5:4 (mechanics)
 two-tier currency market. 6:7:4 (economics)
 two-way desk. 3:9:4 (furniture)
 two-way interactive model. 19:8:7 (meteorology)
 typage des tissus. 17:7:14 (textiles)
 Type and Type Terminology. 19:2:9,10 (printing)
 type bar. 18:6:1 (informatics)
 type chain. 18:6:2 (informatics)
 type d'accès frauduleux aux fichiers de données. 24:3:12 (informatique)
 type d'attelage. 24:4:16 (camionnage)
 type de carrosseries de transport. 25:2:25 (techniques)
 type de garniture. 25:2:25 (techniques)
 type de pression pneumatique et hydraulique. 25:2:25 (techniques)
 type de véhicule. 24:4:19 (camionnage)
 type de véhicules motorisés utilisés pour le camionnage (Les). 24:4:15 (camionnage)
 type d'installation de freinage. 25:2:25 (techniques)
 type-element. 18:6:7 (informatics)
 typeface. 19:2:9 (printing)
 type roll. 18:6:5,6 (informatics)
 types de véhicules utilisés en transport routier (Les). 24:4:15 (camionnage)
 typeset. 25:1:8 (informatics)
 typesetting (tree). 24:2:5,6 (terminotics)
 type wheel. 18:6:5 (informatics)
 typewriter desk. 3:4:3 (furniture)
 typewriter log. 11:10:3,4 (informatics)
 typewriting speed. 1:8:3 (typing)
 typing manual. 3:8:4 (typing)
 typing pool. 3:1:2; 3:3:4 (typing); 13:10:3 (office automation)
 typographical error. 25:1:11 (translation)
 Typographie, dactylographie, traitement de texte. 23:2:1 (langue)
 typographie française au Canada, Petite bibliographie des manuels de. 11:3:2; 11:5:2; 11:6:3 (langue)
 typologie des faits d'interférence entre l'anglais et le français. 24:1:20 (traduction)
 tyran. 17:4:5 (ornithologie)
 Tyrannus. 17:4:5 (ornithology)
 tyroïdectomie. 20:4:23 (médecine)
 Tyto alba. 17:4:3 (ornithology)



ulna. 19:7:2 (ornithology)
 ulna. 19:7:2 (ornithology); 22:1:6 (médecine)

ulnar deviation of the fingers. 23:2:6,7 (medicine)
 ulnar drift. 23:2:6,7 (medicine)
 ultimate consumer. 5:8:4 (consumerism)
 ultradian. 18:8:7 (pharmacology)
 ultradien. 18:8:7 (pharmacologie)
 ultra(-)sonic. 14:7:3 (sonar); 14:9:2,3 (tomography)
 ultrasons. 14:9:3 (tomographie)
 ultra(-)sound. 14:7:3 (sonar); 14:9:2,3 (tomography)
 ultraviolet fluorescent photography. 12:5:6 (photography)
 Ulva lactuca. 20:4:21 (ichthyology)
 umbra. 18:7:6 (solar physics)
 umbrella rounder. 14:5:9 (baking)
 unacceptable product. 5:6:4 (reliability)
 unamortized bond flotation costs. 12:9:5 (accounting)
 unamortized portion. 12:9:5 (accounting)
 unattached elderly. 14:2:4 (pensions)
 unattached individual. 4:9:4; 6:9:4 (sociology); 14:2:4 (pensions)
 unattached school. 13:2:5 (education)
 unavailability rate. 3:8:3 (reliability)
 unburnt. 5:7:4 (environment)
 uncertain reasoning. 20:1:7 (artificial intelligence)
 unconnected (utterances) recognition. 20:1:4 (artificial intelligence)
 unconstrained (continuous) speech recognition. 20:1:7 (artificial intelligence)
 unconstrained speech recognizer. 19:8:3 (artificial intelligence)
 uncontrolled overflow spillway. 19:4:7 (civil engineering)
 uncountable noun. 10:8:1 (grammar)
 uncoupled. 24:4:18,19 (trucking)
 uncurled version. 3:9:4 (hairdressing)
 under arrest. 15:7:11 (law)
 under(-)bridge. 22:1:15,16 (construction)
 undercrossing. 22:1:15,16 (construction)
 under-exposure. 17:4:10 (radiography)
 underfü(l)ling. 15:4:12 (staffing)
 underfill situation. 15:4:12 (staffing)
 underground mines. 15:4:8,9 (mining)
 underground powerhouse. 19:2:8 (civil engineering)
 underground power plant. 19:2:8 (civil engineering)
 underground town planning. 5:8:4 (urbanism)
 under nappe. 19:4:6,8 (civil engineering)
 underpass. 14:5:11 (staffing); 22:1:15,16 (construction)
 under power station. 19:2:8 (civil engineering)
 under side. 19:4:6,8 (civil engineering)
 understanding. 12:1:7 (foreign affairs)
 understock. 18:2:3 (agriculture)
 understructure. 24:4:19 (trucking)
 under tail coverts. 19:7:2 (ornithology)

underwriting fee. 17:9:2 (finances)
 undesired behaviour. 5:3:3 (psychology)
 undivided road. 14:5:11 (transportation)
 unemployability. 4:2:4 (labour)
 unfriendly takeover. 22:4:6 (economics)
 ungated overflow spillway. 19:4:7,8 (civil engineering)
 Ungava Bay. 24:2:21 (toponymy)
 un(-)gummed label. 20:4:4 (labelling)
 unhangings of tobacco. 11:9:4 (tobacco)
 uni. 25:3:21 (textiles)
 uniaxial pressing. 22:6:2,3 (construction)
 unidirectional printing. 18:6:3 (printing)
 unification internationale des notions et des termes. 24:3:27 (terminologie)
 uniform. 7:10:4 (clothing)
 uniforme. 7:10:4 (habillement)
 uniform flexibility margin. 6:7:4 (economics)
 uniformisation de l'écriture des noms géographiques au Canada. 23:3:18-22 (géographie)
 uniformisation du terme Inuit. 14:7:9 (uniformisation)
 uniformitarianism. 20:4:9 (geology)
 uniformitarisme. 20:4:9 (géologie)
 unilingual position. 15:4:12 (staffing)
 unilingual source. 24:4:12 (terminology)
 unimodal. 10:3:4 (mathématiques)
 unipolar alpha type group. 18:7:7 (solar physics)
 unipolar electrode. 17:10:8 (electronics)
 unipolar group. 18:7:7 (solar physics)
 unipolar lead. 17:10:8 (electronics)
 uniqueness. 13:4:6 (archival management)
 uniservice. 14:10:6 (économie)
 uniservice benefit plan. 14:10:6 (pensions)
 unit. 14:2:4 (pensions)
 unité. 10:2:3 (mathématiques)
 unité astronomique. 8:1:4 (astronomie)
 unité centrale en temps partagé. 7:7:1 (informatique)
 unité d'accélération de la pesanteur. 8:1:3 (physique)
 unité d'activité. 12:10:6 (métrologie)
 unité de calcul. 7:7:1 (informatique)
 unité de conductance. 8:1:3 (physique)
 unité de dose absorbée. 12:10:6 (métrologie)
 unité de force. 9:8:3 (physique)
 unité de masse. 12:7:1 (métrologie)
 unité d'enregistrement du journal de marche. 11:10:3,4 (informatique)
 unité de vergence. 8:1:3 (métrologie)
 United Nations (Korea). 25:3:11 (military)
 United Nations Advance Mission in Cambodia. 25:3:11 (military)
 United Nations Angola Verification Mission. 25:3:11 (military)

- United Nations Disengagement Observer Force in Golan Heights. 25:3:11 (military)
- United Nations Good Offices Mission in Afghanistan and Pakistan. 25:3:11 (military)
- United Nations India-Pakistan Observation Mission. 25:3:11 (military)
- United Nations in Korea. 25:3:11 (military)
- United Nations Interim Force in Lebanon. 25:3:11 (military)
- United Nations Iran-Iraq Military Observer Group. 25:3:11 (military)
- United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission. 25:3:11 (military)
- United Nations Military Observer Group in India and Pakistan. 25:3:11 (military)
- United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara. 25:3:10 (military)
- United Nations Observation Group in Lebanon. 25:3:11 (military)
- United Nations Observer Group for the Verification of Elections (Haiti). 25:3:11 (military)
- United Nations Observer Group in Central America (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua). 25:3:10 (military)
- United Nations Observer Mission for the Verification of the Electoral Process in Nicaragua. 25:3:11 (military)
- United Nations Observer Mission in El Salvador. 25:3:11 (military)
- United Nations Operation in the Congo. 25:3:10 (military)
- United Nations Peace-Keeping Force in Cyprus. 25:3:11 (military)
- United Nations Protection Force in Yugoslavia. 25:3:11 (military)
- United Nations Special Committee on the Balkans. 25:3:11 (military)
- United Nations Temporary Commission on Korea. 25:3:12 (military)
- United Nations Temporary Executive Authority and Security-Force (West New Guinea and West Irian). 25:3:12 (military)
- United Nations Transitional Authority in Cambodia. 25:3:11 (military)
- United Nations Transition Assistance Group (Namibia). 25:3:11 (military)
- United Nations Truce Supervision Organization [in Palestine]. 25:3:12 (military)
- United Nations Yemen Observation Mission. 25:3:12 (military)
- unité électrostatique de charge. 12:7:1 (métrologie)
- unité familiale. 14:2:4 (rentes)
- unité informatique. 7:7:2 (informatique)
- unité monétaire. 8:7:1 (économie)
- unité périphérique. 18:6:6 (informatique)
- Uniterm Concept Coordination System. 13:4:6 (archival management)
- uniterme (système). 13:4:6 (archivistique)
- unité sexagésimale de temps. 8:1:3 (métrologie)
- unité statistique. 9:9:1; 9:10:2 (statistiques)
- unité-témoin. 11:10:3,4 (informatique)
- unit heater. 23:3:8 (energy)
- unit matrix. 10:2:3 (mathematics)
- unit(-dose) package. 22:5:9 (packaging)
- unit price. 8:9:4 (economics)
- unit record operator. 4:1:2 (informatics)
- unit trust. 10:7:1; 16:7:6 (economics)
- universal (coal)(-)cutter. 23:3:12 (mining)
- univers non structuré. 20:1:5 (intelligence artificielle)
- unleaded gasoline. 16:5:10 (energy)
- unlined canal. 19:2:8 (civil engineering)
- unlisted company. 3:9:4 (economics)
- unloader. 14:5:9 (baking); 14:6:4 (transportation); 18:3:8 (chemistry); 23:3:12 (mining)
- unloading. 14:5:9 (baking); 14:6:4 (transportation); 18:3:8 (chemistry)
- unlocking. 8:8:4 (locksmithing)
- unmarked patrol car. 3:4:4 (transportation)
- unmatured bond. 12:9:5 (accounting)
- unmatured debt. 12:9:5 (accounting)
- unofficial market. 7:2:4 (economics)
- unpaid family worker. 3:4:4 (labour)
- unquenched combustion. 23:3:4 (energy)
- unreasonable delay. 17:1:4 (law)
- unrecoverable error. 24:3:12 (informatique)
- unreliability. 3:8:3 (reliability)
- unrestricted continuous speech recognition. 20:1:7 (artificial intelligence)
- unrestricted speech recognizer. 19:8:3 (artificial intelligence)
- unsaturated hydrocarbon. 24:2:18 (pollution)
- unskilled labour. 6:9:2 (labour)
- unskilled worker. 1:3:4 (labour)
- unstructured environment. 20:1:5,7 (artificial intelligence)
- unsuccessful candidate. 15:4:12 (staffing)
- unsuccessful conditional appointee. 15:4:12 (staffing)
- unsuccessful language trainee. 15:4:12 (staffing)
- unswept zone. 23:3:5 (energy)
- untoward effect. 18:10:6 (psychopharmacology)
- unusable storage. 19:2:6,8 (artificial intelligence)
- unvalued policy. 7:2:4 (politics)
- up-and-down elevator, automatic continuous. 3:4:4 (maintenance)
- updating. 14:2:4 (pensions); 24:2:4,7 (terminotics)
- updating conceptual information. 24:2:4 (terminotics)
- up(-)feed distribution (system). 23:3:8 (energy)
- upflow anaerobic sludge blanket. 23:2:11,12 (chemistry)
- upgrading. 13:2:5 (education)
- upgrading of skills. 6:8:4 (labour)
- uphill diagonal stride. 11:8:1,3 (sports)
- uphill section. 11:8:3 (sports)
- uphill traverse. 11:8:4 (sports)
- uppercase. 19:2:9 (printing)
- upper chord. 22:1:15,16 (construction)
- upper coupler. 24:4:18,19 (trucking)
- upper deck. 22:1:16 (construction)
- upper intervention point. 6:7:4 (economics)
- upper label. 20:4:4 (labelling)
- upper limit. 9:10:1,2 (statistics); 12:2:2 (metrology)
- upper mandible. 19:7:2 (ornithologie)
- upper nappe. 19:4:8 (civil engineering)
- upper plate. 24:4:18,19 (trucking)
- upper pool. 19:2:8 (civil engineering)
- upper reservoir. 19:2:8 (civil engineering)
- upper ski. 11:8:4 (sports)
- upper surface. 19:4:8 (civil engineering)
- upper tail coverts. 19:7:2 (ornithologie)
- upright freezer. 1:8:3 (mechanics)
- upset price. 8:9:4 (economics)
- up(-)stream cut(-)water. 22:1:13 (construction)
- upstream impervious membrane. 19:4:8 (civil engineering)
- upstream navigation. 3:5:4 (marine)
- upstream slope. 19:4:8 (civil engineering)
- upstream toe. 19:4:8 (civil engineering)
- up-time ratio. 5:6:4 (reliability)
- upvaluation. 6:9:4 (economics)
- ur. 8:9:3 (psychanalyse)
- uranium. 13:8:4 (physics)
- uranium. 13:8:4 (physique)
- urban environment. 5:7:4 (environment)
- urban fabric. 4:2:4 (urbanism)
- urban land use. 13:4:3 (urbanism)
- urbanology. 6:8:4 (urbanism)
- Urban Planning and Real Estate Terminology. 13:4:3 (urbanism)
- urban pollution. 5:7:4 (pollution)
- urban renewal project. 2:1:3; 2:2:4 (urbanism)
- urban system. 7:7:3; 7:8:3,4 (urbanism)
- Urban Transportation Terminology. 13:4:3 (urbanism)
- urea. 17:7:17 (medicine)
- urée. 17:7:17 (médecine)
- ureter. 17:7:13 (medicine)
- urété(r)o. 17:7:13 (médecine)
- urétéro-urétérostomie. 20:4:23 (médecine)
- urethra. 17:7:13 (medicine)
- urgence épidémiologique. 22:1:3; 2:4 (médecine)
- urgent-opérations. 8:10:2 (militaire)
- Uria aagle. 17:4:3 (ornithologie)

urinary system. 7:7:1,2 (anatomy)
 urologie. 17:7:13 (médecine)
 urphantasien. 8:9:3 (psychoanalysis)
 urubu. 17:4:5 (ornithologie)
 urverdrangung. 8:9:3 (psychoanalysis)
 urzene. 8:9:3 (psychoanalysis)
 usable storage. 19:2:7,8 (civil engineering)
 Usage de Atlas et toponymie du Canada
 dans la traduction des toponymes.
 25:1:18 (toponymie)
 usage des accents circonflexes. 24:2:22
 (orthographe)
 usage des traits d'union. 24:2:22 (ortho-
 graphe)
 usage error. 25:1:11 (translation)
 use for energy purposes. 18:3:7 (energy)
 useful life. 3:8:3 (reliability)
 useful storage. 19:2:7,8 (civil engineering)
 use of the hyphen in compound modifiers.
 7:8:1 (sciences)
 user profile. 25:4:10 (informatics)
 user's guide. 24:4:14 (terminology)
 user-tuned machine. 20:1:7 (artificial intel-
 ligence)
 user-tuned system. 19:8:3 (artificial intelli-
 gence)
 usine à/d'écusée. 19:2:8 (génie civil)
 usine à découvert. 19:2:6 (génie civil)
 usine à l'air libre. 19:2:6 (génie civil)
 usine à réservoir. 19:2:8 (génie civil)
 usine au fil de l'eau. 19:2:8 (génie civil)
 usine avec groupe à l'air libre. 19:2:7
 (génie civil)
 usine avec groupes abrités. 19:2:7 (génie
 civil)
 usine close. 19:2:7 (génie civil)
 usine de lac. 19:2:7,8 (génie civil)
 usine de pompage. 19:2:8 (génie civil)
 usine en bâtiment extérieur. 19:2:6
 (génie civil)
 usine extérieure. 19:2:6 (génie civil)
 usine hydro(-)électrique. 19:2:7 (génie
 civil)
 usine incorporée. 19:2:7 (génie civil)
 usine ouverte. 19:2:7 (génie civil)
 usine pied de barrage. 19:2:7 (génie civil)
 usine produits en main. 8:10:2 (écono-
 mie)
 usine semi-extérieure. 19:2:8 (génie civil)
 usine souterraine. 19:2:8 (génie civil)
 Using Bilingual Materials to Develop Word
 Sense Disambiguation Methods.
 25:4:25 (machine translation)
 Using Cognates to Align Sentences in Bilin-
 gual Corpora. 25:4:25 (machine transla-
 tion)
 usucapio. 9:10:4 (droit)
 usure. 11:5:4 (mécanique)
 usure mécanique. 22:1:12 (foresterie)
 usurpation d'état-civil. 15:2:3; 15:3:12
 (dotation en personnel)

Utilisation actuelle des termes étoffe et
 tissu. 25:3:17 (textiles)
 utilisation des télécommunications et
 des services télématiques. 25:1:24
 (télécommunications)
 utility pipeline bridge. 22:1:14,16 (con-
 struction)
 utility pole. 22:1:11 (forestry)
 utilization for energy purposes. 18:3:7
 (chemistry)
 utriculaire. 17:7:20 (botanique)
 Utricularia vulgaris. 17:7:20 (botany)
 utricule. 17:7:20 (botanique)
 utterances recognition. 20:1:4 (artificial in-
 telligence)
 utter barrister. 7:6:3 (law)
 u-turn lane. 2:4:4 (traffic)



vacances. 15:4:2 (dotation en personnel)
 vacancier. 12:5:2 (tourisme)
 vacant bed. 23:2:4 (health)
 vacant position. 15:4:12 (staffing)
 vacataire. 15:2:3; 15:4:11,12 (dotation en
 personnel)
 vacation. 19:5:10 (finances)
 vacation barrister. 7:6:3 (law)
 vacation leave. 15:4:12 (staffing)
 vaccin. 17:7:15 (médecine)
 vacuum chamber. 15:6:3 (physics)
 vacuum cup. 16:6:6; 18:2:9 (robotics)
 vacuum equipment. 1:8:3 (techniques)
 vacuum gripper. 18:2:9 (robotics)
 vacuum system. 7:7:3 (techniques)
 vacuum vessel. 15:6:3 (physics)
 vagin. 19:2:3 (médecine)
 vaisseau spatial. 7:7:3 (aéronautique)
 Valantin conveyor(-)cutter. 23:3:12 (min-
 ing)
 valeur à l'usage. 8:10:2 (économie)
 valeur boulangère. 14:5:4 (boulangerie)
 valeur caractéristique. 10:2:3 (statis-
 tique)
 valeur comptable. 12:9:5 (comptabilité)
 valeur d'appréciation globale de la
 main. 25:3:21 (textiles)
 valeur de change d'une monnaie. 6:7:2
 (économie)
 valeur des expressions primaires de la
 main. 25:3:20 (textiles)
 valeur des fonctions. 9:3:4 (travail)
 valeur d'une expression primaire de la
 main. 25:3:20 (textiles)
 valeur du SICAL (La). 25:1:12 (traduc-
 tion)
 valeur en erlangs. 6:6:2 (métrologie)

valeur explicative. 18:9:7 (pharmacolo-
 gie)
 valeur HV. 25:3:20 (textiles)
 valeur immobilisée. 12:9:5 (comptabilité)
 valeur implicite. 20:1:4 (intelligence arti-
 ficelle)
 valeur informative. 13:4:5,6 (informa-
 tion)
 valeur journalière acceptable. 17:2:9
 (pesticides)
 valeur juridique. 13:4:5,6 (droit)
 valeur par défaut. 20:1:4 (intelligence ar-
 tificielle)
 valeur probante. 15:3:12 (dotation en per-
 sonnel)
 valeur propre. 10:2:3 (statistiques)
 valeurs et usages. 13:3:8 (langue)
 valeur sociale. 6:4:4 (sociologie)
 valeur totale d'apparence (du vête-
 ment). 25:3:21 (textiles)
 validation. 5:3:3; 5:4:3 (éducation)
 validation minimale. 25:3:13 (termino-
 logique)
 validité (d'un test). 15:4:12 (dotation en
 personnel); 18:10:5 (médecine)
 validité coefficient. 15:4:12 (dotation en
 personnel); 18:10:5 (médecine)
 validity. 15:4:12 (staffing); 18:10:5 (medi-
 cine)
 valid negative. 18:10:7 (pharmacology)
 valid positive. 18:10:7 (pharmacology)
 valorisation énergétique. 18:3:7 (énergie)
 value appraisal. 13:4:5 (documentation)
 valve. 25:2:25 (techniques)
 valve chamber. 19:2:8 (civil engineering)
 valve clearance. 8:5:4 (mechanics)
 valve house. 19:2:8 (civil engineering)
 van. 24:4:17,18,19 (trucking)
 van. 24:4:19 (camionnage)
 van body. 24:4:17,18,19 (trucking)
 Vancouver Island. 24:2:21 (toponymy)
 Van De Graaf generator. 17:4:9 (radiogra-
 phy)
 vane. 14:4:3,5 (mechanics)
 vanity. 17:3:2 (furniture)
 vanne. 24:4:15,19 (camionnage)
 vanne à écoulement de surface. 19:4:5
 (génie civil)
 vanne de/en crête. 19:4:5 (génie civil)
 vanne de réglage. 19:4:6 (génie civil)
 vanne d'évacuateur. 19:4:7 (génie civil)
 vanne d'évacuation. 19:4:7 (génie civil)
 van truck. 24:4:19 (trucking)
 vapeur basse pression. 23:3:8 (énergie)
 vapeur haute pression. 23:3:8 (énergie)
 vapeur industrielle. 14:6:5 (techniques)
 vapeur saturée. 15:7:8 (énergie solaire)
 vapeur surchauffée. 23:3:5 (énergie)
 vaporisation. 17:2:8 (pesticides); 23:3:4,5
 (énergie)
 vaporization. 23:3:5 (energy)

vapor lock. 11:5:4 (mechanics)
variable. 9:6:4 (économie); 9:9:1; 9:10:2 (statistiques); 18:9:7 (pharmacologie)
variable. 9:6:4 (economics); 9:9:1; 9:10:2 (statistics)
variable area exhaust nozzle. 14:4:5 (techniques)
variable continue. 9:9:1; 9:10:2 (statistiques)
variable décalée. 9:10:2 (statistiques)
variable dépendante. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques); 18:9:7 (pharmacologie)
variable discontinue. 9:9:1 (statistiques)
variable discrète. 9:9:1 (statistiques)
variable endogène. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques)
variable exogène. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques)
variable explicative. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques)
variable expliquée. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques)
variable indépendante. 9:6:4 (économie); 9:10:2 (statistiques)
variable manufacturing mission. 18:2:9 (robotics)
variable mission system. 18:2:9 (robotics)
variable quantifiée. 20:1:6 (intelligence artificielle)
variable retardée. 9:10:2 (statistiques)
variant. 24:4:12 (terminology); 25:3:15 (langue)
variante régionale. 25:4:12 (langue)
variation. 18:9:7 (pharmacologie)
variation. 18:9:7 (pharmacology)
variation centre-bord. 18:7:5 (physique solaire)
variation de niveau. 24:3:3 (normalisation)
variation des stocks. 6:9:4 (économie)
variation géographique. 24:3:3 (langue)
variation linguistique. 24:3:3; 25:2:22; 25:4:22 (langue)
variation nette. 12:9:5 (comptabilité)
variation terminologique. 24:3:3 (langue)
variété. 18:2:3 (agriculture)
variété à pollinisation libre. 18:2:3 (agriculture)
variété lexicale en traduction (De la). 8:6:1 (traduction)
variété synthétique. 18:2:3 (agriculture)
vario-pacer. 17:10:2 (medicine)
vascular disease. 20:4:26 (health)
vase. 13:3:3 (énergie solaire)
vase d'expansion. 13:3:3 (énergie solaire)
Vasoactive Intestinal Peptide. 20:3:13 (medicine)
vasopressine. 19:7:5 (médecine)
vautour. 17:4:5 (ornithologie)

vecteur. 7:7:2; 7:7:8; 10:1:2 (mathématiques); 17:2:6 (pesticides)
vecteur caractéristique. 10:2:3 (statistiques)
vecteur colonne. 10:1:2 (mathématiques)
vecteur propre. 10:2:3 (statistiques)
vector. 10:1:2 (mathematics)
vector space. 10:1:2 (mathematics)
vegetable glue. 20:4:4 (labelling)
vegetable parchment. 14:7:10 (food industries)
vegetable-processing equipment. 3:4:4 (food industries)
vegetable-processing plant. 3:4:4 (food industries)
vegetative multiplication. 18:1:5 (agriculture)
vegetative propagation. 18:1:5 (agriculture)
vehicle. 16:10:2 (pharmacology)
vehicle configuration. 23:3:15,16 (transportation)
vehicle type. 24:4:19 (trucking)
véhiculant. 17:2:6 (pesticides)
véhicule. 16:10:2 (pharmacologie); 23:3:14 (transport)
véhicule articulé (tracteur + semi-remorque). 24:4:16,19,20 (camionnage)
véhicule de communication. 25:4:7 (communication)
véhicule de plaisance. 14:4:6 (transport)
véhicule de tourisme. 24:4:18,20 (transport)
véhicule de transport (routier). 25:2:25 (transport)
véhicule de transport de base. 25:2:25 (transport)
véhicule d'une seule unité. 24:4:15,19,20 (camionnage)
véhicule en solo. 24:4:20 (camionnage)
véhicule hippomobile. 23:3:15 (transport)
véhicule industriel. 24:4:18,20; 25:2:25 (camionnage)
véhicule industriel motorisé. 24:4:18,20 (camionnage)
véhicule industriel spécial. 24:4:19,20 (camionnage)
véhicule isolé. 24:4:15,19,20 (camionnage)
véhicule motorisé. 23:3:15,16; 24:4:16,18,20 (camionnage)
véhicule non attelé. 24:4:20 (camionnage)
véhicule non motorisé. 24:4:16,18,20 (camionnage)
véhicule recroquevillé. 24:4:17,20 (camionnage)
véhicule remorqué. 24:4:16,19,20; 25:2:25 (camionnage)
véhicule rigide. 24:4:15,19,20 (camionnage)

véhicule (en) solo. 24:4:15,19,20 (camionnage)
véhicule solo et tracteur. 24:4:20 (camionnage)
véhicule spécialisé. 23:3:15,16 (transport)
véhicule tracté. 24:4:16,19,20; 25:2:25 (camionnage)
vehicule traîné. 24:4:16,19,20; 25:2:25 (camionnage)
veille. 14:7:5 (sonar)
vein. 19:4:6,8 (civil engineering)
veine. 13:9:3 (médecine); 19:4:5 (génie civil)
veine contractée. 19:4:5 (génie civil)
veine d'air. 13:9:3 (chimie)
veine d'eau. 19:4:6 (génie civil)
vein ice. 16:6:1-5 (glaciology)
vêlage. 16:8:6 (glaciologie)
vêlement. 16:8:6 (glaciologie)
vélo tout terrain. 20:5:11 (transport)
velvety feel. 25:3:21 (textiles)
vena contracta. 19:4:8 (civil engineering)
vendeur. 11:1:3; 11:3:3 (économie)
vente de licences à l'étranger. 6:8:4 (économie)
vente de liquidation. 8:5:3 (économie)
vente de soldes. 8:5:3 (économie)
vente par anticipation. 13:10:1 (économie)
ventifact. 16:6:3 (glaciology)
ventifact. 16:6:3 (glaciologie)
ventilated nappe. 19:4:8 (civil engineering)
ventilated sheet. 19:4:8 (civil engineering)
ventilateur. 23:3:6 (énergie)
ventilating system. 1:2:4 (energy)
ventilation. 15:4:8 (mining)
ventilation. 16:9:5 (comptabilité)
ventilation de carter. 11:5:3 (mécanique)
ventilation forcée du carter (moteur). 11:5:4 (mécanique)
ventouse. 16:6:6; 18:2:9 (robotique)
ventres à louer (Les). 23:2:12-13 (médecine)
ventricular pace. 17:10:2 (medicine)
vent solaire. 18:7:7 (énergie solaire)
venture capital. 4:4:4 (economics)
venture capital society. 4:6:4 (economics)
venturi scrubber. 5:7:4 (techniques)
Venus flytrap. 17:7:20 (botany)
ver. 24:3:11 (informatique)
véracité. 20:1:4 (intelligence artificielle)
verbe attributif + comme + participe présent. 24:3:I (linguistique)
vérificateur. 11:10:2,3; 13:10:2,3; 14:4:6 (comptabilité)
vérification. 13:4:5 (archivistique); 13:10:2,3; 14:4:6 (comptabilité); 15:3:12; 15:4:11 (dotation en personnel); 19:6:6-8 (droit); 20:2:4 (gestion); 24:2:16 (linguistique)

vérification aux fins de sécurité. 8:5:4 (sécurité)
 vérification d'écritures. 19:6:6-8 (droit)
 Vérification de la forme officielle du toponyme. 23:4:16 (géographie)
 vérification de la qualité. 20:2:4 (gestion)
 vérification de sécurité. 15:3:12; 15:4:11 (dotation en personnel)
 vérification des références. 15:3:12; 15:4:11 (dotation en personnel)
 vérification et examen de la dotation. 15:3:12; 15:4:11 (dotation en personnel)
 vérification par sondage. 7:2:4 (sondage)
verifier operator. 4:1:2 (informatics)
 vérin. 14:6:3,4 (transports)
 vérin hydraulique. 23:3:11 (mines)
 Veritest. 12:8:2 (santé)
 vernalisation. 18:1:5 (agriculture)
 vernalization. 18:1:5 (agriculture)
 verranne. 1:4:4 (techniques)
 verres télescopiques. 20:2:2 (santé)
 verrofibres. 1:4:4 (techniques)
 verrouillage pontique. 20:3:13 (médecine)
 VersaBraille. 20:2:2 (health)
 Versa-Braille. 20:2:2 (santé)
versagung. 8:3:2 (psychoanalysis)
 versant. 17:7:23 (géographie)
 versatility. 18:2:9 (robotics)
 verse. 18:2:3 (agriculture)
 versement. 13:4:5 (archivistique); 14:2:4 (rentes)
 version améliorée. 11:5:3 (mécanique)
 version modifiée. 20:1:6 (intelligence artificielle)
 Vers la lexicographie de l'an 2 000. 23:1:7-9 (lexicographie)
 vertical array. 14:7:4,6 (sonar)
 vertical cantilever element. 19:4:8 (civil engineering)
 vertical collector. 13:3:3 (solar energy)
 vertical core. 19:4:8 (civil engineering)
 vertical coupling device. 24:4:18,20 (trucking)
 vertical filing. 13:4:6 (archival management)
 vertical loading. 20:4:4 (labelling)
 vertical mixer. 14:5:9 (baking)
 vertical override. 23:3:4 (energy)
 vertical stone. 16:6:2 (glaciologie)
 vertical sweep. 23:3:4 (energy)
 vertical technology transfer. 5:8:4 (technology)
 vertige. 19:5:6 (médecine)
 vert solide F.C.F. 18:8:1 (agriculture)
 very low ebb. 5:4:4 (meteorology)
 vessel. 18:3:6 (chemistry)
 vessie. 17:7:13 (médecine)
 vested benefit. 14:8:8 (pensions)
 vested interest. 3:9:4 (economics)
 vested member. 15:6:11,12 (pensions)

vested participant. 14:2:4; 15:6:11,12 (pensions)
 vestibule period. 15:4:12 (staffing)
 vesting. 14:7:11 (pensions)
 vesting plan. 14:2:4 (pensions)
 veston noir. 7:10:4 (habillement)
 vêtement de cérémonie. 7:10:4 (habillement)
 vêtement pour fillettes. 6:9:4 (habillement)
 vêtement pour garçons. 6:9:3 (habillement)
 veterans' preference. 15:4:12 (staffing)
 V-groove split. 19:8:12 (mechanics)
 vibreur (de fin de ligne). 20:2:2 (santé)
 vibrator. 20:2:2 (health)
 vibratory bowl feeder. 16:7:9; 18:2:9 (robotics)
 vibratory roller. 15:1:5 (transportation)
 vibrissae. 19:7:2 (ornithology)
 vibrisses. 19:7:2 (ornithologie)
 vibrorotative. 23:3:12 (mines)
 vidange (d'une coupe). 8:4:4; 8:5:3 (techniques)
 vidange de fond. 19:2:7 (génie civil)
 vidange intermédiaire. 19:4:6 (génie civil)
 vide à fond de dent. 8:4:4; 8:5:3 (techniques)
 vide au fond des entre-dents. 8:4:4; 8:5:3 (techniques)
 vidéo. 14:7:5,6 (sonar); 24:3:10 (audio-visuel)
 video. 14:7:5,6 (sonar)
 vidéo brute. 14:7:5,6 (sonar)
 vidéo-cassette. 17:3:5 (électronique)
 video cassette. 17:3:5,6,7 (electronics)
 video-cassette recorder. 3:9:4; 17:3:7 (electronics)
 videoconference. 18:3:3 (telecommunications)
 vidéoconférence. 18:3:3 (télécommunications)
 vidéodisque. 23:1:19 (télématique)
 videogenic. 6:3:4 (video)
 vidéo-informatique. 16:3:2; 20:1:3 (informatique)
 vidéo-installation. 20:4:14 (arts)
 vidéo-ordinateur. 16:3:2 (informatique)
 videophone. 4:6:4 (video)
 vidéo synthétique. 14:7:5,6 (sonar)
 videotape. 5:3:3 (video)
 video tape. 8:6:4; 17:3:5,6,7 (electronics)
 videotex. 18:3:3; 25:2:27 (telematics)
 vidéotex (Le). 18:3:3; 23:1:19,25; 25:2:26 (télématique)
 video track. 17:3:5,6,7 (electronics)
 vidicon camera. 18:2:9 (robotics)
 vie. 13:8:2,4, 16:9:2 (radioactivité)
 vie atmosphérique. 24:2:17 (pollution)
 vie de remontée. 14:7:6 (sonar)

vieillard. 15:9:2 (gérontologie)
 vieille. 15:9:8 (gérontologie)
 vieille crête. 16:8:7 (glaciologie)
 vieilleuse cellulaire et moléculaire. 16:9:1 (biologie)
 vieilleuse et action sociale. 6:1:3; 6:2:3 (service social)
 vieillissement cellulaire et moléculaire (Le). 16:9:1-4 (biologie)
 vieillissement clonal. 16:9:3 (biologie)
 vie latérale. 14:7:5 (sonar)
 vie moyenne. 13:8:2,4; 17:9:2 (radioactivité)
 vie radiale. 14:7:6 (sonar)
 vieux. 15:9:8 (gérontologie)
 viewing room. 4:8:4 (housing)
 vigil. 3:10:4 (médecine)
 vigueur hybride. 18:2:1 (agriculture)
 village. 19:7:11 (toponymie)
 village forestier. 18:3:11 (géographie)
 village-retraite. 20:4:26 (toponymie)
 ville. 19:7:11 (toponymie)
 ville-centre. 6:9:4 (urbanisme)
 ville de congrès. 12:2:2 (tourisme)
 vin. 14:10:7 (oenologie)
 vipome. 20:3:13 (médecine)
 virage. 11:8:1 (sports)
 virage chasse-neige. 11:8:3 (sports)
 virage christiania. 11:8:3 (sports)
 virage parallèle. 11:8:3 (sports)
 virage trop rude. 11:8:3 (sports)
 Virago Sound. 25:1:20 (toponymy)
 virement automatique. 17:7:23 (finances)
 viréo mélodieux. 17:4:2 (ornithologie)
 virginia tobacco. 11:9:4 (tobacco)
 virgule. 8:1:2; 8:7:1 (langue)
 virgule décimale. 7:10:2; 8:7:1 (mathématiques)
 virgules et des points (des). 8:1:2; 8:2:3 (langue)
 virole. 8:8:4 (serrurerie)
 virologie. 23:2:7; 24:3:15 (médecine)
 virus. 16:7:2,4,5 (medicine); 24:3:11 (informatics)
 virus. 16:7:2,4,5; 20:4:24; 24:3:11 (médecine)
 virus de la maladie de Newcastle. 16:7:5 (médecine)
 visa de sécurité. 8:5:4 (protection civile)
 viscosité de l'huile. 23:3:5 (énergie)
 vis de décollage. 11:5:4 (mécanique)
 viseur électronique. 17:3:6 (électronique)
 visible minority. 18:8:8-11 (multiculturalism)
 vision. 16:3:2; 18:2:9 (robotics); 19:8:3 (artificial intelligence)
 vision à long terme. 25:1:15 (marketing)
 vision artificielle. 20:1:3 (intelligence artificielle)
 vision de formes. 23:1:20 (linguistique)

vision électronique. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 visionique. 24:3:12 (*informatique*)
 vision machine. 16:3:2; 18:2:9 (*robotique*)
 vision par ordinateur. 20:1:3 (*intelligence artificielle*)
 vision sensor. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 vision system. 20:1:3 (*artificial intelligence*)
 visiophone. 18:3:3 (*télécommunications*)
 visiting room. 1:8:3 (*housing*)
 visitors' chair. 4:9:4 (*furniture*)
 visitor's tax. 7:2:4 (*economics*)
 visual aids. 20:2:1 (*health*)
 visual aids service manager. 5:10:3 (*management*)
 visual alert system. 20:2:3 (*health*)
 visual braille. 20:2:2 (*health*)
 Visual Ear. 20:2:3 (*health*)
 visual enhancement device. 20:2:2 (*health*)
 visual handicap. 12:1:7 (*health*)
 visual impairment. 20:2:1 (*health*)
 visualisation. 14:7:5,6 (*sonar*)
 visualisation des opérations tactiques. 7:7:3 (*militaire*)
 visual kinesthetic activity. 12:1:7 (*health*)
 visually handicapped. 12:1:7; 20:2:7 (*health*)
 visually impaired. 20:2:1 (*health*)
 visual motor activity. 12:1:2 (*health*)
 visual processing. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 visual-to-tactile converter. 20:2:2 (*health*)
 visuel numérique. 14:7:5 (*sonar*)
 visuel numérique à rafraîchissement de l'information. 14:7:5 (*sonar*)
 Visuor. 20:2:3 (*santé*)
 vitalité. 16:9:2 (*biologie*)
 vital management. 13:4:6 (*management*)
 vitesse. 14:7:5 (*sonar*)
 vitesse d'avancement du front. 23:3:3,5 (*énergie*)
 vitesse de croisière. 23:3:15,16 (*transports*)
 vitesse de défilement. 17:3:5 (*électronique*)
 vitesse de déplacement. 16:3:2 (*robotique*)
 vitesse de descente. 14:7:6 (*sonar*)
 vitesse de remontée. 14:7:6 (*sonar*)
 vitesse d'exploration. 14:7:6 (*sonar*)
 vitesse latérale. 14:7:5 (*sonar*)
 vitesse radial(e). 14:7:6 (*sonar*)
 vitrage multiple. 23:3:10 (*construction*)
 vivace. 18:1:5 (*agriculture*)
 V-notch weir. 19:4:8 (*civil engineering*)
 vocabulaire administratif. 24:4:25 (*administration*)
 vocabulaire anglais-français du ski de fond. 11:8:1 (*sports*)

Vocabulaire bilingue de la common law. 23:4:22 (*droit*)
 Vocabulaire bilingue de la publicité. 25:1:26,27 (*publicité*)
 Vocabulaire budgétaire, comptable et financier. 24:4:7,25 (*comptabilité*)
 Vocabulaire combinatoire de la CFAO appliquée à la fabrication mécanique. 25:3:7 (*mécanique*)
 Vocabulaire de base de huit métiers d'art. 17:7:23 (*arts*)
 Vocabulaire de génie enzymatique. 23:2:9,15 (*médecine*)
 Vocabulaire de génie génétique. 23:2:8,9; 23:4:26; 24:3:15,16,17,18 (*médecine*)
 Vocabulaire de la chaussure. 17:7:23 (*habillement*)
 vocabulaire de l'administration. 24:4:25 (*administration*)
 Vocabulaire de l'administration publique et de la gestion. 23:1:21; 24:1:28; 24:4:2,9,24,25 (*gestion*)
 Vocabulaire de la gestion de la production. 3:3:16 (*gestion*)
 Vocabulaire de l'agriculture. 23:4:26 (*agriculture*)
 Vocabulaire de la machine-outil et du tournage des métaux. 25:3:25 (*mécanique*)
 Vocabulaire de la numismatique et du monnayage. 23:1:21 (*économie*)
 Vocabulaire de la police et de la pègre. 24:4:2 (*administration*)
 Vocabulaire de la terminologie. 24:3:6,27; 25:1:22 (*terminologie*)
 Vocabulaire de l'intelligence logicielle. 24:4:3 (*informatique*)
 Vocabulaire de sémiologie de l'appareil locomoteur. 25:1:17 (*médecine*)
 Vocabulaire de sémiologie de l'appareil locomoteur. Volume II : signes radiologiques. 23:2:5 (*médecine*)
 Vocabulaire de sémiologie de l'appareil locomoteur. Volume I : signes cliniques. 23:2:5; 23:4:26; 24:3:16,17,18 (*médecine*)
 Vocabulaire de sémiologie médicale. 19:7:8; 23:2:6; 23:4:26; 24:3:15,16,17,18 (*médecine*)
 Vocabulaire des fractales. 25:2:19 (*mathématiques*)
 Vocabulaire des marchés publics. 19:8:10 (*économie*)
 Vocabulaire des papiers et des cartons. 17:3:3 (*emballage*)
 Vocabulaire des pluies acides et de la pollution atmosphérique. 20:5:22 (*environnement*)
 Vocabulaire des véhicules du transport routier. 25:2:24 (*transports*)
 Vocabulaire de technologie éducative et de formation. 25:2:26 (*éducation*)
 Vocabulaire du droit des biens. Tome 4. Supplément. 23:4:24 (*droit*)

Vocabulaire du libre-échange. 24:4:25 (*libre-échange*)
 Vocabulaire du libre-échange - Vocabulary of Free Trade. 24:4:26 (*libre-échange*)
 Vocabulaire du magnétoscope et du caméscope. 25:3:25 (*magnétoscope*)
 Vocabulaire du remboursement. 19:7:10 (*rembourrage*)
 Vocabulaire du tourisme, anglais-français/français-anglais (Le). 12:5:2 (*tourisme*)
 Vocabulaire du tournage du bois. 19:7:10 (*foresterie*)
 Vocabulaire du travail des métaux en feuilles. 19:8:10 (*métallurgie*)
 Vocabulaire français de la procédure pénale. 19:4:10,11 (*droit*)
 Vocabulaire général. 25:2:5,19 (*langue*)
 Vocabulaires bilingues de la common law. 24:3:19; 25:3:26 (*droit*)
 Vocabulaires de la Common Law. 23:2:26 (*droit*)
 vocabulaires du CILF. 14:2:2 (*langue*)
 Vocabulary of Educational Technology and Training. 25:2:26 (*education*)
 Vocabulary of Enzymatic Engineering. 23:2:9 (*medicine*)
 Vocabulary of Free Trade. 24:4:11,13,25 (*free trade*)
 Vocabulary of Genetic Engineering. 23:2:8,9; 4:26 (*medicine*)
 Vocabulary of Medical Signs and Symptoms. 19:7:8; 23:2:6; 23:4:26 (*medicine*)
 Vocabulary of Property Law. Volume 4. Supplement. 23:4:24 (*law*)
 Vocabulary of Signs and Symptoms of the Neuroskeletal Systems. Volume II: Radiological Signs. 23:4:26 (*medicine*)
 Vocabulary of Signs and Symptoms of the Neuroskeletal System. Volume I: Clinical Signs. 23:4:26 (*medicine*)
 vocal-input system. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 vocational counselling. 12:1:7 (*education*)
 vocational development program. 13:2:5 (*education*)
 vocational education. 12:1:7 (*education*)
 vocational high school course. 13:2:4 (*education*)
 vocational training. 13:2:5 (*education*)
 voice-activated. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 voice amplifying handset. 20:2:3 (*health*)
 voice command. 20:2:3 (*health*)
 voice-data entry. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 voice-driven system. 19:8:3 (*artificial intelligence*)
 voice input. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 voice interaction. 20:1:7 (*artificial intelligence*)
 voice module. 20:2:2 (*health*)

voice-operated. 20:1:7 (artificial intelligence); 20:2:3 (health)
 voice output. 20:1:7 (artificial intelligence); 20:2:2 (health)
 voice-output system. 19:8:3 (artificial intelligence)
 voice recognition. 20:1:6,7 (artificial intelligence)
 voice synthesis. 20:2:2 (health)
 voice synthesizer. 20:2:2 (health)
 voice-writing system. 25:1:8 (language industries)
 voie. 15:2:9 (toponymie)
 voie à effet grossissant. 14:7:5 (sonar)
 voie auxiliaire. 14:6:8 (transports)
 voie cutanée. 16:10:3,4 (pharmacologie)
 voie d'accélération. 14:6:8 (transports)
 voie d'administration. 16:10:3,4 (pharmacologie)
 voie de circulation. 14:7:5 (sonar)
 voie de communication. 24:1:I,II (toponymie)
 voie de décélération. 14:6:8 (transports)
 voie de desserte. 14:6:8 (transports)
 voie de développement (en). 15:9:3 (langue)
 voie de gisement. 14:7:5 (sonar)
 voie de recours. 15:2:2 (dotation en personnel)
 voie de référence. 14:7:6 (sonar)
 voie de site. 14:7:5 (sonar)
 voie intramusculaire. 16:10:3,4 (pharmacologie)
 voie préformée. 14:7:6 (sonar)
 voie publique. 24:1:I (toponymie)
 voie urinaire. 7:7:1,2 (médecine)
 voile. 12:5:6 (peinture)
 voile d'étanchéité. 19:4:6 (génie civil)
 voile dichroïque. 17:4:9 (radiographie)
 voile d'injections. 19:4:6 (génie civil)
 voile étanche. 19:4:6 (génie civil)
 voisinage. 8:6:2 (environnement)
 voiturier. 24:4:16 (camionnage)
 voiturier-remorqueur. 24:4:16,20 (camionnage)
 voix. 24:1:15 (interprétation)
 vol. 25:4:16,17 (aérospatiale)
 volant de direction. 23:3:15,16 (transports)
 volatile fatty acids. 18:3:5 (chemistry)
 volatile solids. 18:3:5 (chemistry)
 volcanic arc. 20:3:2 (geology)
 volcanic cloud. 5:7:4 (meteorology)
 volcan sous-marin. 20:4:7 (géologie)
 volet. 18:5:7 (cinéma)
 voltampère. 8:2:4 (énergie)
 volte-face. 11:8:2 (sports)
 voltmeter. 17:4:7 (radiography)
 voltmètre. 17:4:7 (radiographie)
 volume. 17:3:6 (electronics)

volume de trafic exprimé en erlangs. 6:6:2 (mathématiques)
 volume de travail maximal. 18:2:9 (robotique)
 volume de travail utile. 18:2:8 (robotique)
 volumetric oxygen transfer coefficient. 23:2:10,12 (chemistry)
 volumetric sweep. 23:3:4 (energy)
 voluntary addict contribution. 14:8:8 (pensions)
 voluntary additional contribution. 14:8:8 (pensions)
 voluntary transfer to a lower level. 15:4:12 (staffing)
 volunteer (subject). 18:9:7 (medicine)
 volunteer role. 20:4:26 (health)
 von Recklinghausen's syndrome. 16:9:4 (medicine)
 vortex. 4:4:3 (physics)
 vortex (solaire). 18:7:6 (énergie solaire)
 vortex amplifier. 4:4:3 (physics)
 vortex effect. 4:4:3 (physics)
 voting delegate. 2:10:4 (elections)
 voting result. 2:3:3 (elections)
 voting share. 6:6:4 (economics)
 voucher. 12:5:3 (accounting)
 voucher copy. 1:3:4 (economics)
 vouïte. 24:2:23 (orthographe)
 voxel. 14:9:3 (tomography)
 voxel. 14:9:3 (tomographie)
 voyage. 18:5:7 (cinéma)
 voyage spatial. 25:4:18 (aérospatiale)
 voyageur défaillant. 12:5:3 (tourisme)
 voyageur. 12:5:2,3 (tourisme)
 voyant. 18:7:9 (signalisation)
 voyelle (la). 24:2:23 (orthographe)
 vra(c)quier. 16:2:7 (transports)
 vue. 18:4:7 (cinéma)
 vulnerable position. 15:4:12 (staffing)
 Vulture. 17:4:5 (ornithology)



wagebill. 2:1:3 (labour)
 wage incentive scheme. 9:3:4 (labour)
 wage-linked plan. 14:2:4 (pensions)
 wages and salaries. 6:6:4 (labour)
 wagon-drill. 23:3:12 (mining)
 wagon-drill. 23:3:12 (mines)
 waiver. 15:6:11 (pensions)
 Wakeman Sound. 25:1:20 (toponymy)
 walker. 4:6:4 (medicine); 20:2:3 (health)
 walking aids. 20:2:3 (health)
 walking bar. 4:6:4 (tourism)
 walking dress. 7:10:4 (clothing)
 walking prop. 23:3:12 (mining)

walkway. 19:4:8 (civil engineering)
 wall. 15:4:8 (mining); 19:4:4 (civil engineering)
 wall attachment effect. 4:4:3 (physics)
 wall effect. 4:4:3 (physics)
 wall hung clothes rack. 4:4:4 (construction)
 wallow. 8:3:4 (agriculture)
 wall scraper. 4:6:4 (techniques)
 wandering pace maker. 20:3:13 (medicine)
 WAR. 23:3:5 (energy)
 warbler. 17:4:4 (ornithology)
 ward. 8:8:4 (locksmithing)
 wardrobe case. 2:1:3 (clothing)
 warfare. 14:7:4 (sonar)
 warm(-)air furnace. 23:3:9 (energy)
 warm-air heating (system). 23:3:9 (energy)
 warm-up (pants). 11:8:4 (sports)
 warping. 12:5:6 (painting)
 washing. 23:4:5 (law)
 wash out. 23:2:10,12 (chemistry)
 washout effect. 18:10:6 (pharmacology)
 wash out effect. 20:3:14 (medicine)
 wastage of raw materials. 1:8:3 (environment)
 waste. 16:9:2; 18:3:5 (chemistry); 18:4:5 (cinema)
 waste body. 5:7:4 (environment)
 waste discharger. 5:7:4 (environment)
 waste disposal. 5:7:4 (environment)
 waste input. 5:7:4 (environment)
 waste management. 8:6:4 (management)
 waste product theory. 16:9:2 (biology)
 water. 13:3:3 (hydrology)
 water-activated label. 20:4:4 (labelling)
 water/air ratio. 23:3:5 (energy)
 water bank. 23:3:4 (energy)
 water box. 11:1:2 (heating)
 water content. 18:3:9 (chemistry)
 water-cooler. 2:1:3 (techniques)
 water core. 19:4:8 (civil engineering)
 water [grout] curtain. 19:4:8 (civil engineering)
 water cushion. 19:4:8 (civil engineering)
 water cycle. 5:7:4 (environment)
 water diaphragm. 19:4:8 (civil engineering)
 water environment. 5:7:4 (environment)
 water face. 19:4:8 (civil engineering)
 water facing. 19:4:8 (civil engineering)
 water-fall decollator. 3:4:4 (techniques)
 water flow. 14:7:6 (sonar)
 watering. 17:2:7 (pesticides)
 water level. 19:2:8 (civil engineering)
 water membrane. 19:4:8 (civil engineering)
 water pollutant. 5:7:4 (environment)
 water pollution. 5:7:4 (environment)
 water-power development. 19:2:7 (civil engineering)
 water project. 19:2:7,8 (civil engineering)
 waterproofer. 4:6:4 (techniques)
 water purification. 5:7:4 (environment)

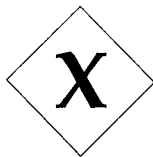
water quality monitoring. 5:7:4 (environment)
water quality objective. 5:7:4 (environment)
water quality standard. 5:7:4 (environment)
water recycling. 5:7:4 (environment)
water repellency. 16:7:10 (techniques)
water resources. 6:8:4 (environment)
water resources management. 5:7:4 (environment)
water saturation. 23:3:5 (energy)
water sky. 16:8:8 (glaciology)
water slope. 19:4:8 (civil engineering)
water-soluble concentrate. 17:2:6 (pesticides)
water system. 7:7:2,3 (environment)
watertight core. 19:4:6 (civil engineering)
watertight diaphragm. 19:4:8 (civil engineering)
watertight membrane. 19:4:8 (civil engineering)
water turbine. 19:2:7,8 (civil engineering)
watt. 10:10:1 (metrology)
wattheures. 8:2:4 (métrologie)
watt par mètre carré. 10:10:2 (métrologie)
watt par nanomètre. 10:10:2 (métrologie)
watt par stéradian. 10:10:1 (métrologie)
watt per nanometre. 10:10:2 (metrology)
watt per square metre. 10:10:2 (metrology)
watt per steradian. 10:10:1 (metrology)
waveform analysis. 17:10:5 (medicine)
wave generator. 1:8:3 (techniques)
wax. 11:8:4 (sports)
waxed paper. 14:3:6 (packaging)
wax glide. 11:8:2 (sports)
wax holding. 11:8:4 (sports)
waxing. 11:8:4 (sports)
waxing chart. 11:8:4 (sports)
waxing iron. 11:8:4 (sports)
wax kit. 11:8:4 (sports)
waxless skis. 11:8:4 (sports)
wax removal. 11:8:4 (sports)
wax remover. 11:8:4 (sports)
waybill. 13:5:4 (transportation)
weakfish. 20:4:20 (ichthyology)
weakness of the dollar. 6:7:4 (economics)
weapons manufacturer. 4:8:4 (economics)
weapon system. 7:7:1 (military)
wearability. 4:6:4 (clothing)
wear and tear. 4:4:2; 11:5:4 (mechanics)
wear limit. 11:5:4 (mechanics)
weather forecast. 19:8:6,7 (meteorology)
weathering. 12:5:6 (painting); 16:8:6 (glaciology)
weatherman. 8:10:3 (meteorology)
weaving section. 14:6:8 (transportation)
web. 19:7:2 (ornithology); 20:1:11 (mechanics)
Wechsler scale. 18:9:5 (pharmacology)

wedding (formal, semi-formal, private). 1:8:3 (sociology)
wedge ice. 16:6:1-5 (glaciology)
weed. 17:2:4,10 (pesticides)
weeding. 13:4:6 (archival management)
weed killer. 17:2:4,10 (pesticides)
weed plant. 17:2:10 (pesticides)
weekender. 12:5:2 (painting)
weight. 9:8:1; 10:3:4 (physics); 23:3:23 (linguistics)
weighted arithmetic mean. 10:3:4 (mathematics)
weighted harmonic mean. 10:3:4 (mathematics)
weighted index-numbers of prices. 8:9:4 (economics)
weighted mean. 10:3:4 (mathematics)
weighted point system. 9:6:3 (labour)
weighted quadratic mean. 10:3:4 (mathematics)
weighting. 10:3:4 (mathematics)
weight-in-money method. 9:6:3 (economics)
weight: poids ou masse. 9:8:1; 10:5:4 (physique)
weir. 18:1:1-3 (civil engineering)
weir head. 19:4:8 (civil engineering)
weir without end contract. 19:4:6 (civil engineering)
welch washer. 11:5:4 (mechanics)
weld. 16:1:11; 16:5:12; 16:7:10; 18:2:9 (mechanics)
weld gun. 16:1:11; 16:5:12; 16:7:10; 18:2:9 (mechanics)
welding. 16:1:11; 16:5:12; 16:7:10; 18:2:9 (mechanics)
Welding, brazing, soldering. 16:1:11 (mechanics)
welding cup goggles. 4:9:4 (techniques)
welding gun. 16:1:11; 16:5:12; 16:7:10; 18:2:9 (mechanics)
weld(ing) torch. 16:1:11; 16:5:12; 16:7:10; 18:2:9 (mechanics)
well-dressed. 5:9:4 (clothing)
well-off. 3:10:4 (economics)
well spacing. 23:3:4 (energy)
Werner's syndrome. 16:9:4 (medicine)
western approach. 1:9:4 (aviation)
Western Grebe. 17:4:3 (ornithology)
Western Sandpiper. 17:4:2 (ornithology)
Westfalia plough. 23:3:11,12 (mining)
wet combustion. 23:3:4 (energy)
wet glue. 20:4:4 (labelling)
wet-glue label. 20:4:4 (labelling)
wet heating. 6:9:4 (heating)
wetland. 23:2:18 (ecology)
wet mop. 1:9:4 (techniques)
wet snow. 11:8:4 (meteorology)
wettable dust. 17:2:6 (pesticides)
wetter. 17:2:5 (pesticides); 17:4:9 (radiography)

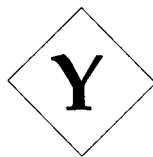
wetting. 12:2:5 (pesticides); 17:4:9 (radiography)
wetting agent. 17:4:9 (radiography)
wheelbase. 24:4:18,20 (trucking)
wheelchair. 12:1:7 (health)
wheel clearance. 8:5:4 (transportation)
wheel excavator. 15:6:10 (transportation)
wheel-in shower unit. 20:2:3 (health)
wheel-mounted. 15:1:4 (transportation)
wheel-o-vator. 20:2:3 (health)
wheel rim. 23:3:15,16 (transportation)
wheel(stand). 20:2:3 (health)
wheel tractor. 15:1:4 (transportation)
wheel trencher. 15:6:10 (transportation)
wheel-type. 15:1:4 (transportation)
whip pan. 18:4:6 (cinema)
white. 25:3:15 (sociology)
white cane. 20:2:2 (health)
whitefish. 20:4:20 (ichthyology)
white jacket. 7:10:4 (clothing)
white tie and decoration. 7:10:4 (clothing)
whitewash brush. 4:6:4 (techniques)
W/H ratio. 19:4:6,8 (civil engineering)
wide-aperture array sonar. 14:7:6 (sonar)
wide-band noise analysis. 14:7:6 (sonar)
wide-crested weir. 19:4:8 (civil engineering)
width. 14:7:5 (sonar)
width to height ratio. 19:4:8 (civil engineering)
wild crops. 8:7:3 (agriculture)
wildlife management. 23:2:18 (ecology)
Will et Shall (des auxiliaires). 9:5:3 (grammaire)
windbreaker (outer shell). 11:8:4 (sports)
wind erosion. 16:6:3 (glaciology)
wind-faceted pebble. 16:6:3 (glaciology)
windkanter. 16:6:3 (glaciology)
window. 17:4:8 (radiography)
window dressing. 5:1:4; 13:2:5 (education)
windowless. 1:8:3 (construction)
windowpane. 20:4:20 (ichthyology)
wing bar. 19:7:2 (ornithology)
wing coverts. 19:7:2 (ornithology)
wing quills. 19:7:2 (ornithology)
winking indicator. 18:7:9 (robotics)
Winnipeg River. 24:2:21 (toponymy)
winter bud. 17:7:20 (botany)
winterized trailer. 3:8:4 (transportation)
winze. 15:4:8 (mining)
wipe. 18:5:8 (cinema)
wiping cloth. 3:9:4 (industry)
wiping towel. 3:9:4 (industry)
wire. 12:4:1 (electricity)
wired city. 5:8:4 (urbanism)
wire printer. 18:6:3 (informatics)
wiry handle. 25:3:21 (textiles)
wish. 8:3:2 (psychoanalysis)
wish-fulfillment. 8:3:2 (psychoanalysis)
wishful thinking. 15:8:11 (language)
witch. 17:3:1 (ichthyology)

withdrawal. 14:8:9 (pensions)
withdrawal period. 18:10:8 (medicine)
withdrawal phase. 18:10:8 (medicine)
withdrawal reaction. 18:10:8 (medicine)
withdrawal syndrome. 16:10:2 (medicine)
withholding period. 17:2:9 (pesticides)
without competition. 15:4:12 (staffing)
Wittenborn rating scale. 18:9:5 (pharmacology)
wolfram. 1:3:1 (techniques)
wolframite. 1:3:1 (techniques)
women's publication. 6:10:4 (publication)
Wood Duck. 17:4:3 (ornithology)
woodlot. 8:10:4 (forestry)
Woodpecker. 17:4:4 (ornithology)
woolly feel. 25:3:21 (textiles)
woolly handle. 25:3:21 (textiles)
word. 25:2:22 (linguistics)
word association test. 15:4:12 (staffing)
word-crunching software. 25:1:8 (informatics)
word-in-sequence recognition. 20:1:3,7 (artificial intelligence)
WordPerfect Library. 23:1:6 (language industries)
word processing management program. 13:4:6 (informatics)
word processor. 23:1:4 (informatics)
word recognizer. 20:1:7 (artificial intelligence)
word sequence. 20:1:3 (artificial intelligence)
words-in-sequence recognition. 20:1:7 (artificial intelligence)
words (sequence) recognition. 20:1:3 (artificial intelligence)
word string recognition. 20:1:3,7 (artificial intelligence)
work clearance. 8:5:4 (mechanics)
work experience. 6:9:4 (labour)
work force reduction. 15:4:12 (staffing)
work group. 13:7:3,5 (education)
work(ing) hour. 3:4:4; 4:8:4 (labour)
working age. 6:9:4 (labour); 14:2:4 (pensions)
working area. 18:2:9 (robotics)
working capital. 12:9:5 (accounting)
working clearance. 11:5:4 (mechanics)
working group. 24:3:4,14 (standardization)
working language. 25:2:7 (language)
working level. 15:4:12 (staffing)
working mother. 6:3:4 (labour)
working place. 15:4:8 (staffing)
working range. 18:2:9 (robotics)
working session. 3:9:3 (labour)
working space. 16:9:10; 18:2:9 (robotics)
work load. 9:4:3 (labour)
workload position. 15:4:12 (staffing)
work method. 24:2:11; 25:4:10 (terminology)
work period. 1:5:4 (labour)

Workplace Hazardous Materials Information System. 17:7:12 (environment)
work program. 3:9:4 (labour)
work quota. 9:4:3 (labour)
work shop. 13:7:3:5 (meetings)
workstation. 23:1:4,5,6; 24:2:11,12; 25:4:10 (language industries)
worm. 24:3:11 (informatics)
worm's eye view. 18:4:5 (cinema)
would. 17:1:5 (grammar)
woven fabric. 25:3:17,18,21 (textiles)
wow. 17:3:7 (electronics)
wrap. 17:3:5 (electronics)
wrap-around label. 20:4:4 (labelling)
wrapper. 14:5:9 (packaging)
wrapping machine. 14:5:9 (packaging)
wreck. 2:4:4 (transportation)
wrecked car. 2:4:4 (transportation)
wrench. 19:8:12,13 (mechanics)
wrinkling. 12:5:6 (painting)
wrist-, bend, sweep, yaw motion. 18:2:9 (robotics)
wrist pin. 11:5:4 (mechanics)
write-once-read-many-times. 24:3:11 (informatics)
writer team. 5:3:3 (writing)
writing. 24:4:14; 25:2:8 (language)
writing aid. 20:2:3 (health)
writ of assistance. 3:9:4 (law)
written communications. 15:4:12 (staffing)
written examination. 15:4:12 (staffing)
wunsch. 8:3:2 (psychoanalysis)

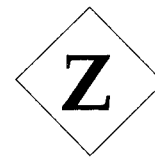


xanthophyll. 18:8:2 (food industries)
xanthophylle. 18:8:2 (alimentation)
xénogénique. 17:7:16 (médecine)
xenograft. 17:7:16 (medicine)
xénogreffe. 17:7:16 (médecine)
xeroderma pigmentosum. 16:9:4 (medicine)
xérodémie pigmentaire. 16:9:4 (médecine)
xerographic printing. 18:6:3 (printing)
x-height. 19:2:9 (printing)
X radiography. 12:5:6 (radiography)
X ray. 14:7:3; 14:8:5; 14:9:1,2 (tomography); 17:4:7 (radiography); 18:7:7,8 (solar physics)



yaak. 9:7:4 (toponymy)
yachting harbor. 1:5:4 (marine)

yachtsman. 12:5:3 (tourism)
yahk. 9:7:4 (toponymy)
yale lock. 8:8:4 (locksmithing)
Yankee. 9:7:4 (toponymy)
Yankee Hill. 9:7:4 (toponymy)
yaw motion. 18:2:9 (robotics)
yearbook. 6:10:4 (publication)
year ended. 12:9:5 (accounting)
yellowing. 11:9:4 (tobacco)
yellow journal. 6:10:4 (press)
yellow journalism. 6:10:4 (press)
yellow press. 6:10:4 (press)
yellowtail. 17:3:1 (ichthyology)
yes and no man. 18:4:10 (cinema)
yield. 17:9:4 (finances)
York Sound. 25:1:20 (toponymy)
young adult offender. 4:6:4 (law)
young effect. 4:4:3 (physics)
young ice. 16:8:3-8 (glaciology)
youngstown. 9:7:4 (toponymy)
youth-dependency ratio. 14:2:4 (pensions)
Yukon (le). 24:3:23 (toponymie)
Yukon River. 24:2:21 (toponymy)
Yukon Territory. 24:2:21 (toponymy)
Yukon Territory. 24:3:22 (toponymie)



zac. 19:7:11 (toponymie)
zastroug(u)i. 16:8:7 (glaciologie)
zastrugi. 16:8:7 (glaciologie)
zec. 19:7:10,11 (toponymie)
Zeitgeber. 18:8:6 (pharmacology)
zéro-divergence model. 19:8:7 (meteorology)
zero growth. 3:10:4 (economics)
zéro hydraulique. 16:9:9 (énergie)
zero matrix. 10:2:3 (mathematics)
zero-order kinetics. 16:10:3 (medicine)
zeugmatography. 14:7:3; 14:9:2 (medicine)
zeugme. 25:1:11 (traduction)
Zeus faber. 20:4:20 (ichthyology)
zig-zag folded form. 18:6:6 (informatics)
zip pan. 18:4:6 (cinema)
zippo. 24:4:26 (police)
zips. 4:8:4 (arts)
zircoloy. 13:5:6 (printing)
zonal model. 19:8:7 (meteorology)
zone. 14:7:5,6 (sonar); 19:7:11 (toponymie)
zone. 14:7:5 (sonar); 20:3:2 (geology)
zone abyssopélagique. 9:9:4 (océanographie)
zone à faible vitesse. 20:4:9 (géologie)
zone balayée (par le front). 23:3:5 (énergie)

zone bathypélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
 zone bloquée. 20:4:9 (*géologie*)
 zone brûlée (à l'état de vapeur surchauffée). 23:3:4,5 (*énergie*)
 zone d'aménagement et de conservation. 19:7:11 (*toponymie*)
 zone de calme magnétique. 20:4:9 (*géologie*)
 zone de combustion. 23:3:5 (*énergie*)
 zone de concours. 14:7:5,6 (*sonar*); 15:2:2 (*dotation en personnel*)
 zone de fracture. 20:4:9 (*géologie*)
 zone de grande couronne. 23:3:14,15,16 (*transports*)
 zone de livraison. 23:3:14,15 (*transports*)
 zone de première couronne. 23:3:14,15,16 (*transports*)
 zone de recrutement. 14:7:5,6 (*sonar*)
 zone de subduction. 20:4:9 (*géologie*)
 zone d'exploitation contrôlée. 18:6:10; 19:7:11 (*toponymie*)
 zone épipélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
 zone hadopélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
 zone infrapélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
 zone magnétiquement calme. 20:4:9 (*géologie*)
 zone mésopélagique. 9:9:4 (*océanographie*)
 zone non balayée (par le front). 23:3:5 (*énergie*)
 zone of mobility. 20:3:2 (*geology*)
 zone royale. 18:7:6 (*physique solaire*)
 zoo. 17:9:9 (*zoologie*)

◆ Note de la rédaction

1. Pour tout problème d'ordre matériel concernant le bulletin (retard, changement d'adresse, exemplaire manquant, excédentaire ou défectueux),
 - a) les membres du Bureau de la traduction sont priés de s'adresser à leur secrétaire de section ou de division qui transmettra, le cas échéant, le problème au Service des publications, Direction de la terminologie et de la documentation, à Hull :

téléphone : (819) 994-0715 ou
(819) 997-1275;
télécopie : (819) 994-3670
 - b) les abonnés qui ont un compte avec le Groupe Communication Canada - Édition doivent s'adresser au Centre même

(téléphone : (819) 956-4802) et non au Bureau de la traduction.

2. Les manuscrits ainsi que toute correspondance relative à la parution de(s) textes doivent être adressés à :

Michèle Valiquette
L'Actualité terminologique
Direction de la terminologie et de la documentation
Bureau de la traduction
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0S5

Téléphone : (819) 997-4912
Télécopie : (819) 994-3670

Nous rappelons que ce bulletin est ouvert à tous. Nous acceptons tous les articles portant sur la traduction, la terminologie, l'interprétation, les difficultés

de langue, les industries de la langue en français comme en anglais, dans la mesure où ces articles sont bien documentés et susceptibles d'intéresser les traducteurs, terminologues et rédacteurs qui forment le cercle de nos lecteurs.

Les articles sont soumis à un comité de lecture qui a toute autorité pour accepter ou rejeter les manuscrits ainsi soumis. Les manuscrits rejetés ne sont pas retournés. Nous prions nos collaborateurs de nous rappeler leur numéro de téléphone dès le premier contact pour accélérer le dialogue.

Les opinions exprimées dans *L'Actualité terminologique* n'engagent pas nécessairement le Bureau de la traduction.

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1995



◆ Editor's Note

1. Queries regarding matters such as delays, address changes, and missing damaged issues should be directed as indicated below.
 - a) All members of the Translation Bureau should refer such matters to their section or division clerk, who will, if necessary, contact the Publications Service, Terminology and Documentation Directorate, in Hull:

Telephone : (819) 994-0715 or
(819) 997-1275
Fax: (819) 994-3670
 - b) Subscribers having an account with the Canada Communication Group - Publishing should

contact the Centre directly
((819) 956-4802).

2. Manuscripts and all correspondence relating to the publication of articles should be addressed to:

Michèle Valiquette
Terminology Update
Terminology and Documentation Directorate
Translation Bureau
Department of Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0S5

Telephone: (819) 997-4912
Fax: (819) 994-3670

We would like to remind readers that this publication is open to anyone wishing to contribute. We accept articles relat-

ing to translation, terminology, interpretation, language problems and language industries, in **French** or in **English**, as long as the articles are well documented and of interest to translators, terminologists and professional writers.

Manuscripts are reviewed by a committee which has the right to accept or reject any articles submitted for publication. Rejected manuscripts are not returned to the authors. Contributors are asked to include their telephone number with their initial correspondence in order to accelerate subsequent exchanges.

The opinions expressed in *Terminology Update* are not necessarily those of the Translation Bureau.

© Minister of Supply and Services Canada 1995